



Д-р Василь Сімович.

*Віг Василь*  
*24/6 1918.*

≡ ПРАКТИЧНА ≡  
Г Р А М А Т И К А  
української мови

---

Раштат, 1918.  
Видання товариства  
„УКРАЇНСЬКИЙ РУХ“.

---

---

Із друкарні «Союза визволення України» в раштатському таборі.

---

---

**УЧАСНИКАМ  
КУРСІВ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ  
в таборах полонених Українців:  
у ФРАЙШТАДТІ (Австрія), в ЗАЛЬЦВЕДЕЛІ,  
у ВЕЦЛЯРІ, в РАШТАТІ та в ГАННОВЕР.-  
МІНДЕНІ (всі в Німеччині) =====  
НА СПОМИН  
ПРИСВЯЧУЄ ЦЮ КНИЖКУ**

*Автор.*



•

•

## До читача.

Ця книжка має свою історію.

Зразу мені думалося подати коротенький нарис української граматики, позбирати всі цікавіші явища нашої мови, та, порівнявши їх із російською граматикою, пустити їх у світ невеличкою книжечкою. З такою думкою я надрукував у 1916. р. „Коротку науку для коректорів“, яка зробила свою прислугу, але—тепер ніде вже її не добудеш.

Однак з часом плян поширився, і з нарису, яким мала бути ця граматика, виросла досить здорова книжка.

Що правда, це ще й тепер не *повна* граматика нашої мови. Та все таки вона містить у собі майже все те, що *наразі* потрібне тим, що хочуть знати, як виглядає українська мова.

Ця граматика *ненаукова*. Не такі часи, щоб можна собі сісти спокійно, обікластися зі всіх боків матеріялами та списувати з них книжку. І де їх набрати, тих матеріялів? Що було в голові, те стягнуто на папір. А коли можна було

де дістати яку книжку, щоб на неї покласти ся та списати з неї приклади, то я це зробив. За те, що списав із пам'яті, не ручу, чи воно списане вірно. Колись буде можна перевірити й переправити...

Та й не така мета цієї книжки, щоби служити для других джерелом виводів, та ще й наукових. Вона—граматика *практична*, має собі за завдання в найкоротшому часі зазнакомити читачів із найважливішими *законами української мови* та прикласти ті закони до життя, себто використовувати ті закони в мові та на письмі.

Пишучи цю книжку, я мав на увазі всіх тих, що вже хоч трохи познайомлені з граматикою, хоч би й російською. То так із книжки можуть користати всі, що хоч трохи вчили ся, що скінчили хоч би й найнижчий тип народної школи в Росії. Я старав ся так доступно розкласти, щоб усі могли книжку зрозуміти. Чи мені це вдало ся, то вже скажуть ті, що перечитувати муть мою граматику.

Але передусім я мав на оці наше *вчительство*. Вихованого в російській школі, познайомленого зі старими методами вчення цього предмету, я хотів нашого українського вчителя повести цією книжкою на інший, новий шлях розуміння цієї гарної, бо *живої*, науки. А щоб це розуміння в ньому самому не зачинило ся, щоб воно ширило ся далі, я укладав цю граматику так, що звертав увагу на спосіб, як би то цього предмету *вчити других*. Досить буде тільки придивити ся до цілого укладу, до того, як я розяснюю поодинокі явища, щоб упевнитися, що в мене така була думка.

Не всі частини граматики однаково докладно розібрані. Але ж бо й у цих тяжких часах треба дивити ся на те, що для нас *зараз* найважливіше.

А найважливіше для нас то те, щоб ми навчили ся *правильно* (як це розуміти, гляди далі) вживати значків для

звуків, що їх має українська мова, та *форм*, якими вона розпоряджає.

Через те дві перші частини граматики вийшли куди ширшими, ніж третя—наука про речення. Але й тут, хоч правда, коротко зібрано все найважливіше, що треба би знати в практиці.

Ще одна причина, чому дві перші частини вийшли більші, ніж третя. Багацько законів, які відносять ся до складні, поміщено в перших частинах, щоб за нами не дуже шукати. І загалом *системи* я не дуже додержував ся, а вміщував поодинокі явища там, де думав, що вони читачеві найшвидше впадуть у вічі (н. пр. ступіновання прикметників при відміні їх, повстання прислівників при самих прислівниках і т. д.).

Само собою, що в цій книжці грає немалу ролю розяснення граматичних назв, які виведено теж методичним способом так, що тими вказівками може користувати ся і український учитель і читач із народу, який цікавиться українською граматиною.

Щоб читачеві, який учив ся в російській школі російської граматики, ще яснiщі стали ріжницi з російською мовою, щоб він iще лiпше впевнив ся, що українська мова *самостійна*, що має свої *окремі* закони, зовсiм не такі, як у російській мові, граматику уложено так, що легко покласти вдумцi побіч себе явища в обох мовах і поробити з того відповідні висновки.

Я вважаю, що цей час для науки української мови перехідний, й саме тому вибрав цей шлях. Пізніше цього не буде треба, бо перед нами не будуть уже вічною марою стояти закони російської граматики, які ми придбали собі тяжкими зусиллями. Тепер же ніяк iще не можуть вилетіти з тямки всі ці „іменітельні“, „существітельні“, „междуметія“, „яті в корне“ і т. д.—то так треба було з тим лічити ся.

Наголосів у книжці скрізь я не давав ізза технічних причин. У друкарні їх небагато, треба було вдовольати ся чимнебудь, ставити наголоси хоч там, де вони були конечні. Зрештою для такої мети, з якою писана ця книжка, я вважаю, що це хиба не велика, тим більше, що в нас наголос іще не устаткував ся.

Пускаючи в світ оцю практичну граматику, я нічого більш не бажаю, як тільки того, щоб вона прислужила ся доброму ділу, щоб із неї читачі набрали ся поваги до рідної мови, щоб, пізнавши її закони, впевнили ся в тому, що вона й гарна, й багата й формами, й словами, й що вона має такі завдатки розвитку, що нею вискажеш усеї найглибші думки й найтоньчі почування!

Ранітат, у липні 1917. р.

Д-р Василь Сімович.



# У В І Д.

## І. ЩО ТАКЕ ГРАМАТИКА Й ЯК ЇЇ РОЗУМІТИ.

Грамматика—слово грецьке. Колись воно значило стілько, що тепер наша азбука. Отже в нас ще й досі звуть *грамотою*—штуку писати та читати, *граматка*—це буквар, *грамотний*—це такий чоловік, що вмів читати та писати. Ми все ще балакаємо про неграмотних, поганенько грамотних та добре грамотних. У цих словах усе ще містить ся давнє значіння слова: „граматика“.

Тепер під грамматикою розуміють *збір законів*, які є в якійсь мові. Мова річ жива, а все, що живе, має свої закони, по яким живе. Так, як сама природа. Ці закони пізнаєть ся по *явищам*. І мова, як кожна природна річ, має свої *явища*. Ті явища одні на другі впливають, одно явище друге витискає, щоб собі заняти місце в мові, то через те й закони мови змінюють ся, а разом із тим зміняєть ся й мова.

Мов на світі багато. Одні живуть та розвивають ся, другі гинуть, розвинуши ся, треті завмирають, що не встигли ще й розвинути ся. Це так цілком, як у природі: одно живе, друге гине старим, третє пропадає, не дійшовши до свого розвитку.

Звичайно поділяємо  
*мови* на живі й мертві.

*Живі*, то такі мови, що ними люди балакають, *мертві*—знов такі, що ними люди колись балакали, писали ними книжки—але з часом перестали балакати, то так вони й

замерли. До мертвих мов належать: *єврейська* (не змішувати з *жидівською*, живою мовою, якою балакає жидівський нарід), *латинська, грецька, церковно-словянська*.

Щоб знати ці мови, треба їх вивчити з книжок, у яких зібрані закони цих мов.

Колись людство думало, що тільки той розумний, хто знає мертві мови. От і через те скрізь по школах тільки ці мови були в пошані, а на живі мови ніхто не звертав уваги. Але що мертвою мовою ніхто вже не балакав, то щоб її вивчити, треба було всі її закони, цілу її граматику, вбити собі в *голову*, витвердити її досконально, словом: треба було *вивчити її на пам'ять*.

От із цього то й вийшов погляд,—навіть і тоді, як уже живі мови почали шанувати—що граMATика має за мету витверджувати на пам'ять усе те, що в ній зложено.

Через те граMATика в школі стала *найгидкішим предметом науки*, всі її бояли ся як вогню й ненавиділи як щось осоружне та дике.

І цьому нема чого дивувати ся. Людський ум насильства не терпить, а заставляти витверджувати граMATичні правила на пам'ять—це насильство. А ось таке насильство сповнювала в нас школа не тільки в науці граMATики мертвих мов, але й *живої*, та тільки правда—*чужої для нас*. Московський уряд сказав собі, що ми, Українці, такі ж Руські, як Москалі, й насильно завів московську мову до наших шкіл.

Ураз із цією мовою прийшла й граMATика цієї мови. З граMATикою ж російської мови прийшло *нове насильство*—стара система науки: наших дітей приневолювали влучувати закони *московської граMATики на пам'ять* на те хіба, щоби зогидити дитині раз на все цю науку, приневолювали витверджувати „НАРЄЧІЯ“ та „Із вѣ коритѣ“, і то частенько на те тільки—головно на *семі*—щоб, коли прийдець ся селянинові написати щонебудь, написати цілком не так, як приписано!

От і через те граMATика вважала ся в нас і все ще вважаєть ся зненавидженою наукою, от і через те в нас так мало добре грамотних. Правда—є ще й інші причини, але ця причина чи не найважливіша.

Та коли до чужої, хоч і живої, мови можна б іще сяк-так прикласти правило: „заучуй на пам'ять граматику“ (тепер зовсім не так уже учать чужих мов, не з граматики вчать, а просто практикою, балакаючи відразу чужою мовою)—то до граматики

## РІДНОЇ МОВИ

прикладати це правило, значить: *зринути*.

Не можна забувати, що кожний із нас рідну мову знав сяк-так із дому, розмовляв нею дитиною, чув на вулиці, на селі, та що тільки призабував її в чужій школі та через інші причини, от хоч би через салдаччину. *Учили ся напам'ять* того, що вже *знаєш*—школа часу, та ще й до того—це дурниця!

## 2. ЯК ЖЕ ТОДІ РОЗУМІТИ НАУКУ ГРАМАТИКИ.

А так, що граматика нічого *не приписує*, вона самовільно нічого *не творить*, *не укладає* сама, а тільки збирає все те, що в мові є, сортує, розбирає, звідкіля що взяло ся та куди належить—словом; із усього цього матеріялу, що в мові є, *складає закони* й більш нічого!

Цей увесь матеріял, який граматика розбирає, у нас *самих є*, тільки що ми ним *несвідомо* користуємо ся, вживаємо його так, як нам наше *чуття* каже. А граматика на те, щоб дати нам *свідомість*, чому ми кажемо так, а не інакше (що „я бою ся чоловіка, а не „чоловікові“, що я „придивляю ся чоловікові“, а не „чоловіка“), чому ми тоді вживаємо того слова, а другий раз иньчого (що на кравця кажемо кравець, а на його жінку: кравчиха, вчитель—великий, а вчителька—велика), чому ми вживаємо тоді такої форми, а иньчим разом інакшої, словом—*граматика освідомлює з законами мови* так, як фізика з законами природи, географія з законами творення землі і т. д.

Ми бачимо блискавку, чуємо грім, а що воно таке, то це вияснює фізика. Таксамо ми вживаємо слів: *камінь, камінець, камінчик, камінище, камінюха*, де треба й як треба, але аж граматика вияснює її освідомлює нас із тим, чому ми так кажемо, а не інакше. І як нам треба світла в тому, чому блискає, чому горить—так само треба нам знати, чому ми так говоримо, а не інакше, через те нам



треба знати *граматику*. Але ж як нікому не впаде в думку вчити ся на пам'ять, чому дощ падає, чого блискає,— так нехай нікому й не думається вчити ся *граматики* на пам'ять!

Ще одно завдання має *граматика* крім того, що вона освідомлює нас із законами мови.

На світї немає двох людей, щоб однаково балакали: кожний має все щось таке в собі, що його мова відрізняє його від другого. Але ж усе таки люди, що живуть у якомусь селї, чи містї, менш-більш однаково балакають, уживають тих самих слів і по тому, як вони говорять, і по словах їх, зараз пізнаєш, звідкіля вони. Кожне село, кожне місто має свою *говірку*, то так мова народу ділить ся на багачько *говірок*.

Одна *говірка*, яка ще найбільш зрозуміла для всіх, стає з часом *мовою письма*.

Як хто хоче написати яку книжку й забажає, щоб усі в народї його зрозуміли, то він уже кидає *говірку* свого села й береть ся писати цією *говіркою*, що найбільш зрозуміла для всіх. Таким чином витворюється *письменницька мова*, що також собі *говірка*, але ж що вона ввійшла до письменства, що нею пишуть книжки, та далї що нею вчать по школах, що вживають її по урядах, а найважніше, що вона для всіх зрозуміла—то й вона стає *спільною мовою цілого народу*.

Але ж у цїй спільній мові є свої закони, що нераз відрізняють її потрохи від усіх иньчих *говірок*. То на те вже є *граматика* *письменницької мови*, щоб *контролювати*, чи те, що я скажу, буде для всіх у народї зрозуміле, чи ні, чи те, що я напишу, розберуть усі так, як я хотїв сказати. От задля того треба знати *граматику*, щоб *сконтролювати*, чи те, що я скажу, чи напишу, буде по *письменницьки*, або, як то кажуть, *правильно*, чи ні!

Розумієть ся, що всі люди балакають *правильно*. Кожне слово в народї, кожна форма—усе *правильне*. В кожному селї, в кожному містї *правильно* балакають, але тільки для *того села, чи міста*. І салдат, що вийде з війська, теж *правильно* балакає по салдацьки, для себе. *Кожний для себе балакає—правильно*. І задля того можна й скласти *граматику* кожного села, чи міста, можна найти закони (хоч як

не тяжко!) в салдацькому жаргоні. Тільки ж це непотрібне. Усюди потрібне *єднання*, потрібне воно й тут.

Тому то як ми щонебудь творимо *на письмі*, то вживаємо такої мови, щоб була нам усім спільна, вживаємо *письменницької* говірки, *письменницької* мови. *Вона одна поділяється правильною, а всі інші говірки вже нібито неправильні.*

А щоб розібратися, що „правильно“, а що „неправильно“, то на те є граматика *письменницької* мови. Вона розбірає, котрих форм уживати, а котрих ні, як вимовляти яке слово, як його написати, як складати слова до купи, щоб усім було зрозуміло, вона розсіває всі сумніви, чи що по літературному, чи ні.

*А ця граматика—це граматика письменницької мови на Україні.*

### 3. ЩО ТАКЕ УКРАЇНСЬКА ПИСЬМЕННИЦЬКА МОВА.

Українська мова—славянська. Вона посестра сербсько-хорвацькій, болгарській, словінській, руській (московській); польській, білоруській, чеській та словацькій. Звичайно залічують її до *східної* групи славянських мов, до якої належить іще руська та білоруська. Але ж сюди належить вона тільки подібністю *форми* (відміною); *звучовими своїми законами* вона наближається до південнославянських мов, до сербської та болгарської.

А тому, що всі славянські мови знають *відміну*, то й українська мова враз із усіма славянськими мовами (тай романськими, як ось: італійською, французькою і т. д., і германськими: німецькою, англійською, шведською, данською і т. д.) належить до т. зв. *відмінних мов*<sup>1)</sup> у світі.

Як усі мови, має й українська свою письменницьку мову й говірки.

Великий простір заселений українським народом і, здавалося б, багацько в українській мові говірок. Звичайно, говірки є, але як на такий великий простір, то їх розмірно мало. Із тих говірок вирізняється мова угорських Україн-

---

<sup>1)</sup> Є ще такі мови, як ось фінська, татарська, японська, які відміння не знають, а ось китайська мова—це знов вільний рід мови.

ців, деякі галицькі й буковинські говірки (Гуцули, Лемки, Бойки), мова Поліщуків і мешканців північної Чернігівщини. А так у цілому ще трошечки своєю мовою вирізняють ся хіба що західноукраїнські говірки (галицькі, західно-волинські, західно-подільські). З рештою ж одна говірка поволеньки, непомітно переходить у другу. Через те й не дивно, що *українська письменницька мова зрозуміла скрізь на цілому просторі України*.

Українська письменницька мова розвинула ся з *наддніпрянських говірок*. Це мова Київщини, Полтавщини та південної Чернігівщини.

На це склало ся багацько причин. Ми назвемо найважніші.

Наддніпрянина—це серце України. Там же лежить Київ, що все був осередком українських духових інтересів. Цей наш край на протягу цілої нашої історії був видвищем великих подій, сюди *переходило* в різні часи багато наших людей. Візьміть тільки еміграцію Подоляків на Слобожанщину в XVII. ст., і вона йшла наддніпрянською країною. А ці всі перегони людей із лівого боку Дніпра на правий у часах „Руїни“? А ці всі пересування влади гетьманів із лівого боку Дніпра на правий? Усе це мусіло відбитися на мові й на її розвитку. Одні люди до других прислухували ся, одні від других слова переймали так, що поволеньки різниці в говірках вирівнювали ся, і з часом і ті люди, що тільки переходом побували над Дніпром, і ті, що лишали ся, балакали вже менш-більш однаково.

Наддніпрянські говірки найбільш *однотайні* щодо свого складу; вони дуже зрозумілі для людей із иньчих сторін України, виявляють найбільшу зі всіх говірок скількість слів, у мові Наддніпрянців багато гарних образів, до того народ балакає там немов співаючи, має багацько гарних пісень, і їх більше, ніж у иньчих наших людей, і т. д.

Але найважливіше, чому наддніпрянські говори стали основою нашої письменницької мови, то це те, що звідтіля *пійшло наше нове письменство*.

Хто як не Полтавець *Котляревський* почав у нас першим писати народною мовою? І всі письменники до *Шевченка* теж Наддніпрянці. Рямки нашої письменницької мови з чисто народної на мову інтелігенції розширили *Борзе-*

нець *Куліш* і Полтавець *Старицький*. Найкрайця щодо складу слів мова в Киянки *Марка Вовчка* та Полтавця *Панаса Мирного*—словом, усі найкращі письменники, яким доводилося *творити* письменство,—або родом *ізнад Дніпра*, або жили *понад Дніпром*.

Але ж наше життя так складалося, що Наддніпрянщині самій не судилося довести до краю розвитку нашої письменницької мови. Варварська заборона українського письменства в Росії, царським указом із 1876 р., перенесла наше письменство до Австрії. Тут була змога витворити ся нашому цілому національно-політичному життю, а задля того знов треба було розширювати рамки письменницької мови.

Тому що між обома частинами України прокинуто непрохідну колоду указом із 1876 р., австрійські Українці мусіли частенько обмежувати ся на своїх власних говірках, мусіли на основі своїх говірок творити те, чого від них вимагало життя. Таким чином вони витворили наукову мову, поукладали підручники для українських шкіл—а все на основі своїх галицьких говірок. Коли ж на російській Україні повстала знов змога розвивати письменницьку мову (1905. р.), то наддніпрянська мова почала вже збагачувати ся надбаннями австрійських Українців, головню Галичан.

Правда, не все без розбору, що придбали Галичани, ввійшло в склад письменницької мови. Як не як, а галицька письменницька мова витворила ся ще й із великою підмогою чужих мов, передусім із підмогою польських слів, головню польської складні. Ось тому те, що різало вуха наддніпрянських письменників, вони відкидали, та ще й відкидали питомі галицькі форми, які над Дніпром давно повимирали, а тільки ще зберегли ся в Галичині.

Алеж усе таки багацько з того, що придбали австрійські Українці, ввійшло до письменницької мови, головню з наукового письменства.

#### 4. ЯКА ЦЕ ГРАМАТИКА.

То так наша українська письменницька мова—це мова Наддніпря, та тільки збагачена придбаннями західної України, головню що до наукових слів та висловів.

Тай і ця граматика, що її даємо в руки Громаді, в своїй основі граматика мови наддніпрянської України. але ж тої мови, що менш-більш устаткувала ся вже в творях наших письменників.

Але що давнішими часами, доки ще не було в мові такого єднання, як оце тепер, майже кожний письменник писав так, як чув од народа своєї околиці—то в письменство повходило багацько таких граматичних творів (форм), що для загалу Українців незрозумілі, й теперішня письменницька мова їх уже не знає. То щоб улегчити читачеві читання творів давніх письменників,—передусім давніх західно-українських письменників—ми поміщували такі форми в долині, під текстом, із тим, що їх уживати в письменницькій мові—*не треба*, але щоб їх розуміти, як їх де у книжці вчиташ. При тому ми по зможі зазначували, в котрих околицях, у яких письменників такі твори (форми) подібують ся.

Самі ж граматичні вислови, граматичні назви—ми здебільшого взяли зі шкільних граматики австрійської України, а власне з граматики професора української мови на черновецькій університеті, д-ра *Степана Смалья-Стоцького*. раз тому, що вони дуже гарні й легко дають ся навіть малограмотній людині, а крім того ще й тому, що вони майже всі прийняли ся по граматах і на російській Україні.

Яких назв ще не було, а треба було їх придумати, то ми це зробили.

## 5. ЯКИЙ ПРАВОПИС У ГРАМАТИЦІ.

Що до правопису, то в нас є деякі, хоч і незначні, різниці в книжках, що виходять на австрійській і російській Україні. Придуманий письменником Кулішем,—з того й назва „*кулішівка*“—наш правопис, задля політичного розрізу між нами, розвивав ся та удосконалював ся по обох боках кордону трохи *тутак*, то й через те вникли деякі дрібненькі різниці. Ці різниці зазначені теж у замітках під текстом.

Правопис річ неважна, він повинен бути як наплегши. Але ж *не може* так бути, щоб кожний писав собі, як йому завгодно, по вподобі. Як усюди, так і в такій дрібниці, як

правонис, мусить бути *дисципліна*, мусить бути хтось такий, що його голосу повинні всі слухати.

А що це річ *науки*, який правонис для мови напкращий, то тут одинокий, хто має слово, то тільки *вчені люди*, які цією справою займають ся. Наші вчені, згуртовані по українських наукових товариствах, у „Науковому Товаристві ім. Шевченка“ у Львові і в „Українському Науковому Товаристві“ в Києві, подали найголовніщі правила задля нашого правонису, тих правил **самі** придержують ся у своїх виданнях, то й ми в цій граматиці додержуємо ся в основі правонису наших наукових товариств.

Деякі відміни в правонисі подібують ся ще в київських виданнях (пор. Словар української мови Грінченка), та й у шкільному галицькому правонисі. На них у граматиці в замітках теж звернено увагу.

## 6. ЧИ З ГРАМАТИКИ МОЖНА НАВЧИТИ СЯ МОВИ.

Виходячи з того, що ми сказали про завдання граматики, що вона, мовляв, тільки з законами мови освідомлює та контролює, що по письменницьки, а що ні—можна сміло сказати, що зі *самої граматики ніхто ніколи ще мови не навчив ся й не навчить ся*.

Бо ж, щоб мову знати, треба передусім знати дуже *багато* слів, треба знати, як і коли якого слова вжити, як і коли сполучити одне слово з другим (фрази), треба розбирати ся в тонкостях мови, в образах, а цьому граматика, та ще така, як ця, не може присвячувати багато місця.

Творці народніх пісень, головню народніх дум, люди по-раз дуже вчені, але граматики народньої мови не вчили ся; тимчасом мова народніх історичних дум для нас може все бути зразком. Не вчили ся української граматики ні *Шевченко*, ні *Шашкевич*, ні *Федькович*, не знала граматики *Марко Вовчок*, не заучували її *Панас Мирний*, *Глібів*, *Гуданський*, *Тесленко*, *Проскурівна*, не терпів шкільної граматики *Франко*. А великий знавець народньої мови *Іван Нечуй-Левицький*, дуже гарний письменник—але у справах граматики набалакав такого, що стає за нього сором (читайте його „Криве дзеркало української мови“). З другого боку добрі знавці граматичної справи дуже частень-

ко балакають та пишуть такою мовою, що мало хто їх розбере (Верхратський).

І *Куліш*, і *Старицький*, і *Грінченко*, і *Самійленко*, і *Леся Українка* не докінчували „курсу“, і *Кониському* було до цієї справи ніколи. І багато-багато гарних і добрих письменників, мова яких дуже гарна, граматики по книжці не проходили, хоч дуже гарно писали, і з їх творів приходило ся витягати закони для граматики. Для них граматикою було *вуха*, та ще *почуття*, що те, що вони писали, й як балакали, *правильно* по українському. Через те то вони, зі зростом українського життя, *сами* творили багацько слів та висловів на основі скарбу народньої мови, і творили так, що й не пізнати, чи народ тут творець, чи письменник.

Виходило б, що граматики вчити ся не треба, коли так?

Ні, вчити ся треба, та не можна вимагати від цієї науки більш того, що вона дає, й яке її завдання.

## 7. ЯК ЖЕ ЙОГО НАВЧИТИ СЯ ПО УКРАЇНСЬКИ.

Не граматика вчить мови, а *живе слово*. Тому то, хто хоче добре знати українську мову, той повинен *багато балакати* по українськи та *читати українські книжки*.

Через те, що наша письменницька мова в своїй основі *народня*, то нам треба прислухати ся до народу, як *він* балакає. Але що чоловіки, головню молодші, вештають ся по всім усюдам, служать у війську, мають звязки з городом, то їх мова не дуже чиста. То так куди краще прислухати ся до старих *дідусів*, і то *неграмотних*, та до жінок, головню до наших сільських *бабусь*, які не мали нагоди своєї гарної мови зіпсувати собі.

Слова та фрази, які вчуєш, треба переймати, й собі так балакати та писати—не спускаючи з ока законів письменницької мови, які подає граматика. Не треба забувати, що тим робить ся нашій справі велику прислугу, бо мова таким чином *збагачуєть ся* й від народу не *відбігає*. Треба тямити, що чим більше народніх *слів* та *фраз* зане-се-мо ми в письменство, тим більше ми письменницьку мову збагатимо та й зробимо її живіщою, свіжіщою, барвіїщою, а тим самим іще принагіднішою!

Хто не має змоги прислухати ся до мови села, хай читає етнографічні матеріали: збірки народніх пісень, байок, казок, оповідань і т. д. Етнографічних збірників у нас багато. Усюди дістанете їх по бібліотеках. Саме „Наукове Товариство ім. Шевченка“ у Львові видало їх до 40 великих томів, а иньчих видань ми й не рахуємо.

Народня словесність—це невичерпаний скарб, із якого кожний може вивчити ся мови, а що найголовніше: *зрозуміти духа її*, набрати ся *чуття*, яке в практиці являєть ся найкращою граматиною для кожної людини!

Крім того треба читати твори *гарного українського письменства*. Правда, не в усіх письменників однаково добра мова, що варто її переймати. Ось деякі новіші письменники, нераз і дуже талановиті (Винниченко), не дуже дбають про свою мову. Так само не все чиста мова в галицьких давніших письменників (Могильницький, Головацький, Устиянович).

І в давніших наддніпрянських письменників треба вміти відрізнати зерно від половин. Треба відкидати церковні слова *Квітки*, деякі російські слова *Котляревського*. Але ж у цілому можна сказати, що всі письменники до *Шевченка* й його наслідувачі мають мову зразкову, й що до слів, і що до складу слів у речення так, що загалом вони роблять велику прислугу тому, що хоче добре знати українську народню мову.

Із письменників-шістдесятників звернемо увагу на *Куліша*, який виявив у своїх творах величезне багатство вислову та збагатив наше письменство новими (подуманими) словами. Крім того його мова, головнo в віршах, має в собі те, що вчені називають музикою слова. Він прислухаєть ся до всіх відтінків у мові та стараєть ся передати їх усі на письмі. Він усе знає, якої саме мови для якого твору треба: що в народніх малюнках треба більш зближати ся до народа, в вищих творах треба вищої мови (в перекладах із європейських письменників), але не кидаючи народнього ґрунту. Куліш—велике джерело пізнання української мови й довго ще ним лишить ся.

Меньш-більш таке саме значіння має сїмдесятник *Старицький*, якому також доводило ся проломлювати перші льоди і з народньої української мови робити мову *інтелі-*



сенції. Його вірші та віршові драми сильно поширюють знання української мови. Те саме треба сказати й про *Копицького* (повісті й оповідання, та наукові твори: життєпис Шевченка), а з новіших про *Кримського*. Всі вони повітворювали в душі народньої мови багато слів для інтелігенції, й ці слова живуть у письменстві нарівні з народніми.

Мистець народнього вислову—це *Марко Вовчок*. У цієї письменниці не тільки поодинокі слова гарні, не тільки те, як вона слова складає до слів, але передусім спосіб, як вона укладає речення. Вони в неї виходять просто зразковими. Це саме можна сказати про *Стороженка*, про *Кулішіву*, драматурга *Кропивницького*, *Руданського* (головно переклад Іліади), *Ніщинського* (переклад Одисеї), та *Мирного*. найліпшого щодо мови сучасного українського письменника. Із нових—народнім складом визначають ся твори *Суліми*, *Проскурівної* та *Тесленка*, хоч у цих сучасних письменників проскакують сям та там російські слова, що встигли вже дібрати ся до народа Лівобережжя.

Незвичайно гарний склад слів у повістях *Федьковича*. Тільки ж треба дивляти ся до говірки, якою пише цей письменник. Але вказівки до неї дає в замітках ця граматики.

Гарна мова в таких письменників, як: *Глібів*, *Маркович*, *Щоголів*, *Мордовець*, *Нечуй-Левицький*, *Грінченко*; а коли в цих двох останніх сям та там появляють ся нарічені форми (київські, слобожанські)—то їх небагато. За те який у них багатий скарб слів, як гарно вони складають слова в речення!

Нові письменники: *Франко*, *Маковей*, *Шурам* (головно вірші всіх їх), *Самійленко*, *Лесь Українка*, *Грабовський*, *Богдановський*, *Вороний*, і ці новіці: *Чернявський*, *Модест Левицький*, *Черкасєнко*, *Єфремов*, *Сріблянський* (*Шаповал*), *Чурик*, *Олесь*—усі вони пишуть гарною письменницькою мовою, яка для нас усіх зрозуміла й може являти ся зразковою.

Новіці галицькі письменники: *Стефаник*, *Мартович*, *Яцків*, *Денкий*, *Пачовський*, *Кармаський*—усі вони пишуть досить гарною письменницькою мовою, та тільки деякі з них усе ще не покидають форм, які виробила собі галицька інтелігенція в Галичині, й тим занечищують свою

мову її роблять її мало доступною для наддніпрянських читачів.

А так нераз письменник дуже гарний, та мова його нічим незамітна, сказати б середня (*Тобілевич, Чайківський, Кобринська, Бордуляк*), навіть бідна її не зовсім чиста (*Гюбілянська*), а то й тяжка (*Леонтович, Ковалів, Кравченко, Чешенко*).

Однак усього цього мало: треба ще читати українські *журнали, українську наукову літературу*, стежити за *новими* придбаннями, що їх уносять у письменство *нові* письменники, зрівнювати їх зі старими, і, якщо нові слова не різнуть вуха, приймати їх за свої.

Тільки ж що до *газет* треба замітити, що в них пишуть люди, *не все добре знайомі з українською письменницькою мовою*, та й ще газетна робота така, що не все счас пригадати ся над тим, як що сказати, то її часописна мова *не все буває зразкова*.

Тут уже граматика що до форм і будови речень, а передівсім гарний *словар* (от хоч би *Грінченка*) що до *слів та фраз* зробить добру прислугу. Граматика контролювати мє форми, *словар—слова та фрази*.

Тільки ж учити ся мови зі *словарів*, як це робила колись наша інтелігентна молодіж у 90. роках XIX. ст.—це дурниця. Назверх така мова, вивчена зі *словаря*, буде українська—слова будуть українські, дух мови буде—чужий!

Розумієть ся, що рідну мову найкраще можна вивчити в *рідній школі*, якщо в ній усі шкільні предмети проходять рідною мовою, якщо вчителі знають добре мову, та ще до того в ній гарні шкільні *підручники* <sup>1)</sup>, зложені *доброю* мовою.

<sup>1)</sup> Шкільні підручники мають велике значіння, бо ж вичитані в підручниках слова, чи фрази вбивають ся легко в голову, її як прийдеть ся потому щонебудь говорити, чи писати, ці слова, чи фрази самі мимоволі приходять.

Через те як шкільні підручники укладають ся поханням, як укладчики їх не дивлять ся на чистоту мови, то вже цілі покоління на тому терплять.

Ми це говоримо тому, що може кому впаде б на думку вчити ся мови зі шкільних галицьких підручників. Всі вони майже складали ся поханням, часто тому, що їх нараз конче було треба, автори їх не все знали як слід українську (народно) мову, через те й мова в них не

Але ж про те поки що нема що балакати, бо досі рідної школи в нас не було. То так лишається для нас одна порада: *живе слово*, чи в устах того, що добре балакає, чи замкнене в книжку тим, хто добре ним володіє!

## • 8. РОЗКЛАД МАТЕРІАЛУ В ЦІЙ ГРАМАТИЦІ.

Матеріал у цій граматиці розложено на три часті, на

1. звуки,
2. слова й
3. речення.

Перша частина обіймає найважливіші звукові та правописні закони, себ-то те, які є звуки в українській мові, які зміни в них добачується (звучня), й як це все зазначається *на письмі* (правопис).

Друга частина займається словами, як вони творяться (словотвір), а далі характеристичними прикметами слів, *відміною* (якщо вони відмінюються), або значінням їх для других слів (невідмінні часті мови).

Третя частина говорить про речення: про його часті, про роди речень, про значіння слів у реченні, про лад слів у реченні, подає закони перепинання, словом—обіймає *складню*.

Крім того на початку граматики, як увід до неї, додано вступні уваги, щоб читач зазнайомився з основними граматичними тямками та назвами.

• ♦ •

---

все чиста, передусім що до складні. Ці підручники дуже винні в тому, що українська інтелігенція Австрії витворила собі немов окрему мову, що її колись Кримський охрестив «львівським жаргоном». Крім того в них подаються наголоси, частенько цілком не такі, як у Наддніпрянщині. Через те зі шкільних галицьких підручників мови не вивчили. Одні тільки українські читанки Крушельницького та підручники дошки українського письменства Ол. Барвінського—щодо мови гарні,

# Вступні уваги.

## І. РЕЧЕННЯ.

Людина балакає реченнями.

Речення. 1.

Кожна думка, що її скажемо (по старому):  
виречемо, бо „казати“ по староукраїнськи: ректи) словами або напишемо—це є речення.\*

Речення складається зі слів. Нераз досить  
одного слова, щоб було вже речення. От, як  
скажемо:

Присудок. 2.

*Горить! Лишенько! Господи!*

то це такі самі речення, як коли б ми сказали:

*Зайняла ся хата. Біда буде! Нехай нас Господь рятує!*

Не всі слова в реченні мають однакове значіння, не всі вони однаково важкі. Передусім у кожному реченні мусить бути таке слово, що видає немов присуд про те, що діється, який хто, що з ким робить ся. Це присудок.

Це так, як у суді. Про того, що його позивають, суддя видає присуд, чи винен він, чи ні, себ-то: який це чоловік, що він робив, що з ним було, що він допустив ся вчинку, за який його позивають. Так воно і в реченні—все мусить бути присудок. От як у реченнях: *Зайняла ся хата,*

*Нехай Господь рятує слова: зайняла ся, нехай рятує—* присудки, бо вони видають присуд, що стало ся з хатою, що Господь може зробити.

Без присудка речення бути не може.

3. **Підмет.** Та крім присудка буває в реченні також **таке** важне слово, що про нього йде річ, слово, що про нього присуд виголошуєть ся, що отже воно немов підкинене присудові (по староукраїнськи підмечене—від слова: метати=кидати). Це—підмет.

У реченні: *Зайняла ся хата*—підкинене присудові слово *хата*—от воно й підмет.

Легко переконати ся з речень: *Нехай Бог рятує, Зайняла ся хата*, що за підметом питають питаннями: хто? (як це—щось живе) або що? (як неживе), і по тому легко його пізнати в реченні.

4. **Речення безпідметові.** Та як без присудка речення не може бути, то без підмета воно в нашої мови може обійти ся. Як скажемо:

*Горить! Блискає! На світ благословить ся!*—то це все речення, бо думка є, але ж підметів у цих реченнях немає. Це речення **безпідметові**.

Присудок та підмет творять докупи головні частини речення.

5. **Головні й додаткові частини речення.** Усі інші слова, що знаходять ся в реченні, звуть ся коротко: додаткові частини. Ось у реченні:

*Українська дівчина радо все співає пісні*—слова: *українська, радо, все, пісні*—додаткові частини речення, бо без них речення може бути (н. пр. *Дівчина співає*), а вони тільки додані на те, щоб іще ліпше знати про дівчину, яка саме вона, коли співає, як співає, та що співає.

## II. СЛОВА.

Речення складають ся зі слів. Кожне слово в реченні має своє значіння, але й само про себе воно щонебудь визначає. Слова подають: хоч назву предмету (стіл), хоч прикмету його (чорний), хоч число (перший), злучують слова до себе (стіл і лавка) і т. д.

Всі ці слова, яких ми вживаємо в мові, так і  
створять докупини мову людини, а як їх зокрема **Части мови. 6.**  
розбіраємо, то лічимося з ними як із частина-  
ми мови. Вони так і звуться в граматиці: **части мови.**

Таких частий мови, таких різних слів по тому, що  
вони визначають, в українській мові дев'ять. Ось вони:

1) Слово, що подає назву, ім'я предмету, особи, зві-  
рини або речі, яку ми бачимо, або тільки являємо собі—  
це **іменик**, н. пр.: *стіл, Василь, кінь, честь...*

2) Слово, що подає прикмету предмету, особи, зві-  
рини, речі, що її бачимо, або тільки являємо собі, каже,  
яке що є—це **прикметник**, н. пр.: *білий* (стіл), *добрий* (Ва-  
силь), *високий* (кінь), *гучка* (честь)...

3) Слово, що його можна покласти за іменик, за-  
місць іменника, себто замісць предмету, особи, речі, й т. д.—  
це **займеник**, н. пр.: *він* (замісць: стіл, Василь), *ти* (як ми  
до особи, що їй на ім'я Василь, балакаємо) і т. д.

4) Слово, що подає число предметів, осіб, речей  
і т. д.—це **числівник**, н. пр.: *п'ять* (столів), *дев'ять* (волів),  
*дев'ятеро* (дітей), *другий* (рік—як рахувати, скільки про-  
йшло).

Ці чотири частини мови звуться докупини ще й імена-  
ми—бо ж вони подають імена, назви предметів, називають  
по ім'ню їх прикмети, стоять замісць справжньої назви та  
подають число названих предметів.

5) Слово, яке каже, що хтось діє, робить, або що з ки-  
мось робить ся, діється ся,—називається **дієслово**, н. пр.:  
(я) *гуляю*, (він) *стоїть*, (ми) *ходимо*, (вони) *сплять...*

Коротше дієслово зветься просто **слово**.

6) Слово, яке стоїть при якомунебудь ім'ні (при іме-  
нику, прикметнику й т. д.)—називається **приіменик**,  
н. пр.: *коло* ставу (став—іменик, „коло“ стоїть при імени-  
ку), *один за другим* (другий—це ім'ня числове, числівник,  
„за“ стоїть при ім'ню) і т. д.

7) Слово, яке стоїть при такому слові, яке каже,  
що діється з кимось (дієслово), або при такому, яке каже,  
який хто є (прикметник)—це **прислівник**, н. пр.: Петро дуже  
кричить („кричить“—це слово, дієслово, й „дуже“ стоїть  
при „слові“).

8) Слово, яке злучує два слова до купи або й два речення—це злучник, н. пр.: він і я (слово „і“ злучує два слова: слово „він“ і слово „я“).

9) Слова, якими викликаємо, коли з нами щось із нечевля станеться, коли нам боляче, як весело або сумно стане на серці, або якими наслідуюмо вигук та звуки, що довкола нас роздаються—це виклики, н. пр.: *ох, лишенько, нудьбисть, нуду* і т. д.

### III. СКЛАДИ, ЗВУКИ, НАГОЛОС.

7. **Склади.** Як речення складається зі слів, так слова складаються зі складів.

Скільки разів порушимо приладами мовними (чи ротом, чи язиком, чи зубами, чи губами), стільки складів творимо. Через те бувають слова однокладові, н. пр.: *раз*, двокладові, н. пр.: *ма-ти*, трискладові, н. пр.: *го-ди-ни*, чотирискладові, н. пр.: *го-во-ри-ти*, і т. д.

8. **Звуки.** У кожному складі буває один, два або й три звуки. У слові *три* ось такі звуки: т, р, и; у слові *склади*: с, к, л, а, д, и; у слові *Україна*: у, к, р, а, ї, н, а; у слові, *беріг*: б, е, р, і, г.

Вимовляючи ці слова складами, легко пізнати, що там тільки може бути склад, де є такі звуки, як: а, е, і, о, у,—які називаються голосівками.

Всі інші звуки—шелестівки—без голосівок в українській мові не можуть творити складів. Попробуйте сказати: *тр*, *склд*, *кри*, *брг*—побачите, що не то складів не буде, а й слів ніяких із того не вийде.

9. **Відчинений і зачинений склад.** Що до того, чи на кінці складу голосівка, чи він кінчить się шелестівкою, поділяємо склади на відчинені й зачинені. У словах: *ма-ти*, *се-ло*, *но-га* всі склади відчинені, бо кінчать się голосівками; у словах: *раз*, *світ*, *ніг*, *мер-щів*, *криж-нув*—усі склади зачинені, бо кінчать się шелестівками. У слові *беріг* перший склад одчинений, другий зачинений.

10. **Наголос.** Не всі склади в якомусь слові вимовляємо з однакою силою голосу. У слові *мати* на склад *ма-* кладемо більше голосу, ніж на склад *-ти*,

ми той склад наголошуємо, отже склад *ма-* наголошений, склад *-ти* ненаголошений.

То так кожне слово має свій наголос (вимову складу з більшою силою голосу).

Нераз наголос відріжняє слова від себе, н. пр.: *доро́га*, —*дорога́*, *мука́*—*му́ка*, *се́ля*—*се́ла*.

Через те, що слово само про себе не має значіння, а набірає його аж тоді, коли вискажемо його в реченні, то ми звичайно наголосів на письмі не зазначаємо. Якщо вже конче хочемо дати знати читачеві, що ми маємо на думці те, а не иньче слово, що це слово має таке, а не иньче значіння, то ставимо над словом чертинку ('), себто зазначаємо, що наголос паде на цей саме склад, а не на иньчий (порів. у горі слова: *дорога́*—*дорóга*).

Зі слів: *се́ля*—*се́ла* пізнати, що наголос у нашій мові не все паде на той самий склад, а що рухається, з одного складу перерухується на другий. Через те кажемо, що в нас наголос *рухомий*<sup>1)</sup>, себто що може падати на якийнебудь склад у слові.

Склади лічать ся звичайно від кінця слова. То так кажемо: наголос паде на останній склад у слові *тепе́р*, на другий від кінця у слові *ма́ти*, на третій у слові *Госпо́ди*, на четвертий у слові *сі́ротами*, на-пятий у слові *жайворонко́ві* й т. д.

#### IV. ЯК ПОВСТАЮТЬ ЗВУКИ.

У кожному складі буває по одному, два, три й більше звуків; у слові *ти*—два, у слові *раз*—три, у слові *мама* —чотири й т. д. 11.

Вони витворюють ся при допомозі мовних приладів. Ось вони, мовні прилади: рот, ніс, гортанка, голосниці, піднебіння тверде (передис) та м'яке (задис), язик, зуби й губи.

А повстає звук таким робом.

Повітря, що в легких, переходить дишницею (продиховим каналом), натискає на голосницю, що в гортанці,

<sup>1)</sup> С такі мови, що в них наголос не рухається, сталий, н. пр. у польській мові паде на передостанній, у французькій на останній склад.



ті голосниці розтягають ся й дріжжать—то так як у нас діти притулюють до рота листок із дерева або барабанчик, розтягають його пальцями й дують; барабанчик, чи листок дріжить—можна язиком перевірити.—й наше вухо чує звук.

Які це звуки, якими їх зловить наше вухо, то залежить од того, як ми устанимо та як поворухнемо яким мовним приладом (ротом, чи язиком). А далі від того, чи все з однаковою силою напирати ме повітря на голосниці, чи та сила може буде змінити ся, й голосниці будуть то більше, то менше розширяться. Та ще й від того залежить, як пливти ме повітря ротом: чи без ніякої перешкоди, ніде не спиняючись, чи не заступить йому де дорогу який мовний прилад (язик), і звук увірветь ся або, промощуючи собі дорогу, мусить протиснути ся крізь мовні прилади.

12. **Голосівки й шелестівки.** Якщо повітря з рівномірною силою напирати ме на голосниці й, проходячи крізь рот, ніде не наскочить на перепону, то чути буде голос, і той звук, що вийде, зветь ся голосівкою—п. пр. *а, е, и, і, о, у*. Це ті звуки, що їх легко вимовити, й без яких не може бути складу.

Як же сила напору не буде все однакова, буде міняти ся, раз буде більша, раз меньча, а крім того мовні прилади ставити муть перешкоди повітрю, то вухо схопить тільки шелест, і той звук, що вийде, має назву шелестівки; п. пр.: *б, в, т, с, ж, х* і т. д.—це шелестівки.

Таким чином звуки поділяють ся на голосівки й шелестівки.

13. **Букви.** Для одних і других придумано значки—букви, щоб їх зазначувати на письмі. В українській мові звуків дуже багато, за те значків для них (буквів) усього 33 (гл. § 25).

## У. ГОЛОСІВКИ.

В українській мові є такі голосівки: *а, е, и, і, о, у*.

Всі вони творять ся так, що губи прибирають відповідні форми, й язик то підносить ся в гору, то спадас в долину та ще й стягасть ся взад.

Як язик мати ме звичайне собі (нормальне) положення, а губи приберуть форму досить широкої еліпси—то звук який витворить ся під впливом напору повітря—це а.

Як язик підійде вище в гору, й займе середнє становище між звичайним і горішнім, а губи ще більш розширять ся, й еліпса буде вузча—вийде звук е.

Якщо язик підійде ще вище, й еліпса ще трохи звузиться—буде звук и.

Як еліпса буде вузесенька, й язик дійде до вершка піднебіння—вийде звук і.

Коли губи приберуть форму колісця, й язик спаде зі звичайного становища (від а)—в середнє межі звичайним і долішнім—вийде звук о.

Якже колісцячко стане маленьке, губи висунуть ся немов до свисту, язик спаде ще більше, скорчить ся в зад, що на переді рота буде порожнє місце, то вийде звук у.

Треба замітити, що українські голосівки: а, е, и, о одчинені, що при їх вимові не можна стискати ні трохи губ до купи, ні зубів притискати, бо тоді вийдуть стиснуті, чужі (хоч би московські) голосівки, не українські.

При тому треба звернути головню увагу на голосівку и, щоб вона вимовляла ся на піднебінню, а не в горлі, як руське ѣ. Такого звука в иньчих мовах нема: ще найблизче до нього німецьке стиснуте е.

Як сполучити яку голосівку з і або у, але так, щоб язик при і і у тільки захопив своє становище й зараз завернув назад, то повстане двозвук, н. пр.: ай (це тільки так пишеть ся, в мові це—аі), ой, ей, ий, уй, або ав, (ав пишеть ся—говорить ся ау), ев, ив, ів, ов.

**Голосівкові 15.  
двозвуки.**

Звичайно поділяють голосівки на тверді і м'які, (се такі, що мають перед собою й). Деякі з них мають у нашій мові свої окремі знаки, деякі їх не мають. Майже кожній твердій голосівці відповідає м'яка, і так

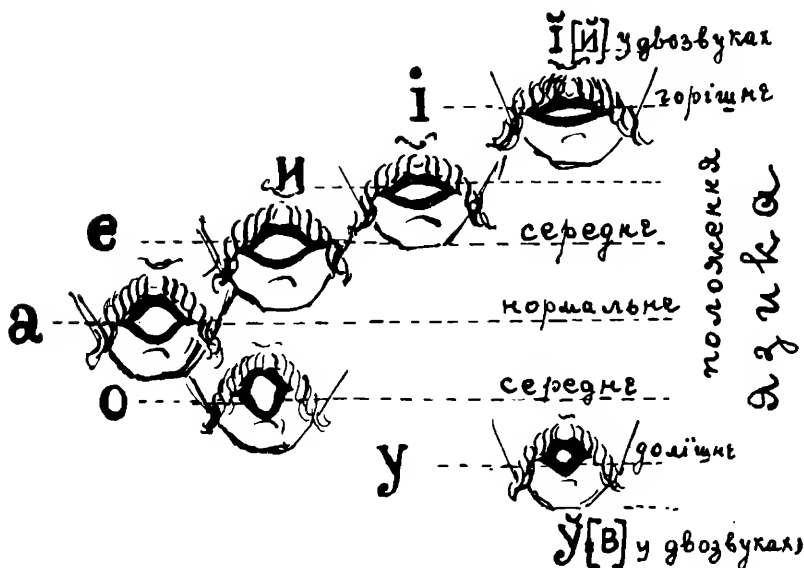
**М'які голо- 16.  
сівки.**

твердій голосівці: а, е, и, і, о, у відповідає

м'яка: я, є, ї, йо, ю, я. пр. *яйце,*

*моє, своїє, його, боює.*

На письмі можемо собі так уявити наші голосівки:



Не треба думати, що цими шістьма голосівками вичерпують ся всі голосівки, які є в українській мові. Їх куди більше в мові, а тільки ми цього не зазначаємо на письмі, і в письменницькій мові не виражняємо в вимові. Не кожне написане *е* означає—*е*; н. пр. у слові *мене*, перше *е* пишче, ніж друге, воно наближається до *и*. Такемо пробуйте казати саме *а*, а потім *ай* або *ав*; почувате, як при *йй* язик рухнувся трохи, *йй* це *а* вже наблизило ся до *е*, при *ав* чується теж иньче *а*. А ось у слові до дому, чується, що перше *о* наближається до *у* і т. д.

Та це справа вчених, практична граматики тих тонкостей не визнає.

## VI. ШЕЛЕСТІВКИ.

Повітря, що виходить із легенів, може в роті про-  
рвати ся, бо йому заступить дорогу якийсь  
17. **Проривні.** мовний прилад; тоді повстають *шелестівки проривні*. Прорвати ся може повітря на

а) *губах*: *п*, *б*—губні ш. проривні,

б) *зубах*: *т*, *д*—зубні ш. проривні,

„ трохи далі: *ть*, *дь*,

в) *задному піднебінні*: *к*, *г*—заднє піднебінні ш. проривні.

При одних із них чути голос (*б*, *д*, *дь*, *г*)—це шелестівки проривні голосові (*дзвінки*), при других голосу не чути (*п*, *т*, *ть*, *к*)—це шелестівки проривні безголосі (*глухі*).

Крім того повітря ще може й *протиснутися* крізь щілину на якомунебудь місці рота, й тоді витворюють ся *протиснені шелестівки*. І знов повітря **Протиснені. 18.** може протиснутися щілинкою, що повстане

а) між *спідніми губами й верхніми зубами*:

ф, в—губні ш. притиснені,

б) *за зубами*: с, з—зубні ш. протиснені

—т. зв. *сичні*,

„ трохи далі: зь, сь (кінчик язика до гори)

ш, ж (кінчик язика ввігнути)—т. зв. *шпичі*,

в) між *хребтом язика й піднебінням*: х, й—заднепіднебінні ш. протиснені.

І знов ф, с, сь, ш, х—це протиснені шелестівки *безголосі (глухі)*, в, з, зь, ж, й—протиснені шелестівки *голосові (дзвінкі)*.

Ще й може бути так, що повітря спокійно *пливе*, а тільки спиняється на кінці язика за зубами, при чому тріпотить цілий його кінець (р), або боки **Плавні. 19.** його (коло черенних зубів) тільки, тай то злегенька (л). Це шелестівки *плавні*. До них належить ще н, шелестівка, яка повстає так, що язик спиняє прохід повітря крізь рот, і воно виходить собі носом. Усі ці три шелестівки в українській мові *голосові*.

Таксамо голосовою є *придихова* шелестівка г, яка втворюється так, як голосівки, при відчиненому роті, в горлі, і *губна* м, що при її витворі **Придихова. 20.** повітря проривається на губах, але переходить через ніс.

При всіх шелестівках (крім м і н) повітря переходить *ротом*, тому то ті шелестівки звуться *ротові*. При м і н воно йде носом, тому оба ці звуки *губнаві й носові*.

Не тільки між голосівками є *двозвуки*; є вони й між шелестівками. Ось вони:

|     |                                |  |
|-----|--------------------------------|--|
| ц—  | проривно-протиснений звук (тс) |  |
| ч—  | „ „ „ (тш)                     |  |
| дз— | „ „ „                          |  |
| дж— | „ „ „                          |  |

**Шелестівкові Двозвуки. 21.**

Вони в вимові зливають ся докупи; два з них мають, як бачимо, свої значки (букви), два другі ні (*дзвін, джерело*), хоч вимова їх нічим, а тільки *голосистістю*, відрізняється ся від *ц* і *ч*.

**Щ**—це знак на три звуки: шшш (шч).

23. **Таблиця шелестівок.** Щоб зясувати собі докладно всі шелестівки, які є в українській мові, подаємо таблицю шелестівок.

| Шелестівки              | проривні       |                    | протиєнені     |               | прор.-прот.<br>(двозвуки) |               | плавні         |                    |
|-------------------------|----------------|--------------------|----------------|---------------|---------------------------|---------------|----------------|--------------------|
|                         | безго-<br>лосі | голо-<br>сові      | безго-<br>лосі | голо-<br>сові | безго-<br>лосі            | голо-<br>сові | безго-<br>лосі | голо-<br>сові      |
| <b>Губні:</b>           |                |                    |                |               |                           |               |                |                    |
| обома губами . . .      | п              | б, м <sup>1)</sup> | —              | —             | —                         | —             | —              | —                  |
| дол. губ. і гор. зуб.   | —              | —                  | ф              | в             | —                         | —             | —              | —                  |
| <b>Зубні:</b>           |                |                    |                |               |                           |               |                |                    |
| кін. язик. за зуб.      | т              | д                  | с              | з             | ц                         | дз            | —              | р, н <sup>1)</sup> |
| на переді піднеб.       | ть             | дь                 | сь<br>ш        | зь<br>ж       | ць<br>ч                   | дзь<br>дж     | —              | —                  |
| на чистотях . . .       | —              | —                  | —              | —             | —                         | —             | —              | л                  |
| <b>Задніпіднебінні:</b> | к              | г                  | х              | й             | —                         | —             | —              | —                  |

**Горляне, придихово, голосове:** г

Розуміється, що в українській мові багато більше шелестівок, ніж їх виявляє ця таблиця. Тільки ж на них немає значків, і в практичному житті воно їй непотрібне. Чим менше значків, тим ліпше задля народу, який не має часу морочити собі голови вивчуванням нових та нових значків, та тим краще задля грамотности в народі! Ви пробуйте тільки язиком посувати від **т** до **к**, почувсте кілька нових звуків постане, н. пр: тато, театр, тісто, кіл, каса і т. д. Це все нові звуки, але ж ми їх зазначаємо раз буквою **т**, то знов **к**. Або візьміть хочби букву **л**. Що иньче вона визначає при **а**, иньчий звук при **е**, иньчий при **і**. Це три різні **л**, і треба б задля них мати три окремі значки. Але ж це роблять тільки вчені задля своїх наукових цілей. У практичному житті досить одного значка.

• • •

<sup>1)</sup> через ніс.

# І Звук и.

## І. ЗВУЧНЯ Й ПРАВОПИС.

Які звуки має українська мова, ми вже пізнали.

24.

Колись було їх куди більше. Але ж бо українська мова стара, і з часом серед звуків позаходили великі зміни.

Багацько звуків попропадало зовсім (ѣ, ъ), багато поперемінювало колишнє своє значіння (ѣ, ы, і, е)<sup>2)</sup>.

Сталося це все не нараз, а в протягу довгих століть. Іще й тепер сям та там, по закутинах України, живуть деякі давні звуки, як не в первісному значінні (н. пр. у Бойків та угорських Українців живе ѣ, там кажуть: „быкы“), то в дуже зближеному до давнього (н. пр. двозвуки в Чернігівщині на місці нашого і з о або е, н. пр. „куинь“ — замість „кінь“).

---

<sup>1)</sup> Звук и витворився зі змішання ѣ и і (пор. наше: *ходити, риба* з московськ.: *хадѣть, рыба*), подібно як у південнославянських мовах оба ці звуки злились у один, і то в і; про укр. і гл. § 46., 47. і даліш.

<sup>2)</sup> про ѣ гл. § 46.; укр. е ствердло, як у південнослав. мовах.

Був час, коли всі Українці так балакали, та з розвитком мови це позмінялось.

Як життя цілого народу, як його мова, так і звуки в мові мають свою історію.

Тільки історією звуків у нашій мові нам займатися ніколи. Це річ історичної граматики української мови, а наша граматика—практична. Ми спинаємося тільки на тих законах, що вже в нашій мові склалися, й тільки ними займаємося.

Та частина граматики, яка обіймає звукові закони, зветься **звучня**.

### **Звучня.**

Пізнати хоч найважливіші звукові закони нашої мови цікаво, бо ж вони відбиваються на цілій її будові, відрізняють її від інших славянських мов, у першій лінії від московської й польської, й надають їй прикмету самостійної мови.

Задля практики цікаво знати звукові закони тому, що на основі цих законів витворився й менш-більш уже устаткувався український правопис—закони, як віддавати звуки мови на письмі.

Український правопис у своїй основі фонетичний (грецьк. „фоне“=голос, звук), опирається на закони: пиши, як чуєш.

### **Правопис.**

Але ж через те, що тоді кожний буде собі писати, як він чує, то й буде стільки українських правописів і стільки українських мов, скільки людей балакає українською мовою, бо ж кожний чує по-своєму. Тому то, вибіраючи зі звукових законів те, що для мови сутнє, характеристичне, наш правопис містить у собі ще й багато такого, що нам покинула історія мови, а далі лічить ся потрохи з тим, який корінь у якому слові, себто, із чого слово склалося. Через те він уже трапляє вартість чисто фонетичного правопису, а стає по трохи етимологічним, себто, зберігає декуди корінь слова (н. пр. пишемо: *човна*, хоч кажемо: *чоуна*, бо: *човен*).

Звичайно по граматах одділюють одне від другого—звучню від правопису, і так власнє треба. Але ж що наша граматика практична, має за завдання навчити як найшвидче правильно балакати та передусім писати українською літературною мовою, то ми цієї справи відділяти

не будемо, а обговорювати будемо побіч себе; де тільки буде цього треба, побіч звукового закона все йти ме правописний, і навпаки.

## I II. УКРАЇНСЬКА АЗБУКА

налічує 33 значки, з яких 32 віддають приблизно <sup>1)</sup> 25. в сї звуки нашої мови, а один (ь) має свою окрему службу. Ось вони:

А (а)<sup>2)</sup>, Б (бе), В (ве), Г (ге), Г' (ге), Д (де), Е (е), Є (іе), Ж (же), З (зе), И (и), Й (ий), І (і), Ї (ій), К (ка), Л (ел), М (ем), Н (ен), О (о), П (пе), Р (ер), С (ес), Т (те), У (у), Ф (еф), Х (хе), Ц (це), Ч (че), Ш (ше), Щ (мше), Ю (іу), Я (йа), Ї (ір або *милкий знак*).

## III. ЗВУКОВІ Й ПРАВОПИСНІ ЗАКони.

Як у житті панує безнастанна боротьба за те, щоб **26.** легше прожити, так воно й у мові. Не тільки одно слово витискає друге, не тільки одна форма нахабно вдирасть ся на місце другої, але й один звук із другим бореть ся.

А в тій боротьбі один звук потягає за собою другий, один другому подає, кожний віддає дещо зі себе, себто вони приподібнюють ся (асимілюють ся) до себе, один витискає другий зовсім, то знов у тій боротьбі між двома звуками всунеть ся третій і засяє собі місце так, що оба мусять із ним лічити ся...

Усе це робить мова, щоб і собі влегчити життя, а людині, що нею говорить, заощадити енергії при порушуванні мовних приладів.

Нераз на око видаєть ся, що мова замість улегчувати собі роботу, спричинює собі труднощі. Це залежить від мови. От українська мова в суверенітетнім, н. пр. московській, польській, німецькій і т. д., любить повноту—через те любить задля цієї повноти нераз додавати деякі звуки тоді, як иньчі мови волять їх відкидати; вона любить і голо-

<sup>1)</sup> Пор. замітки в §§16., 23.

<sup>2)</sup> У скобках назва букви.



систисть тоді, як иньчі мови її уникають. Але з цими прикметами треба теж лічити ся, бо вони мову характеризують, відріжняють її від других.

#### ІV. ГОЛОСОВІ ШЕЛЕСТІВКИ.

- У иньчих мовах голосові шелестівки на кінці слів
27. **На кінці слова** мовкнуть, переходять у безголосі. В українській мові кожне б, д, дь, г, з, зь, ж, дз, дж—лишається голосовим і в мові й, розуміється, на письмі. Тому то ми говоримо й пишемо:

хл**ь**б (а не як Росіяни або Поляки кажуть: хл**е**п), д**ь**ід (не—діт), м**ь**ідь (не—міть), д**ь**зи**ь** (не—дзик), ві**ь**з (не—віс), ма**ь**з (не—мась), гу**ь**дз (не—гуц), ні**ь**ж (не—ніш), ї**ь**дж (не—їш, пор. рос.: еш).

- І не тільки на кінці слова, але й перед безголосими шелестівками всі ці голосові шелестівки й у мові й на письмі задержують свою голосистість.
28. **Перед безголосими**

Кажемо й пишемо:

па**р**уб**ь**ка (не як по російськи говорило ся б: парубка), ві**д** те**п**ер (не—віт тепер), ро**з**тя**г**и (не—ростяти), ні**ж**ка (не—нішка), обса**д**и**т**и (не—опсадити), бе**з** те**б**е (не—бес тебе) <sup>1)</sup>.

- Тільки приіменник „з“, коли він зріс ся з якимось другим словом у одно (приставка), перед деякими безголосими шелестівками, перед: п, т, к, ф, х, переходить і в мові, і на письмі в безголосе „с“ (хоч н. пр. у Нечуя-Левицького найдете: з**ж**инути, і сям, і там так і балакають), отже:
29. **„з“ перед безголосими**

спе**к**ти, сте**р**ти, ски**н**ути, сфа**л**иувати, схопи**т**и....

---

<sup>1)</sup> Як би в деяких околицях, під польським (на Поліссі, на західній Волині, в Холмщині), або під російським впливом (в північній Чернігівщині) діти в школі робили тут помилки на письмі (і балакаючи), то зараз треба їм підшукати відповідне слово, де б голосова шелестівка стикала ся з голосівкою, н. пр. па**р**уб**ь**ка, бо: па**р**уб**о**ж і т. д. Крім того вони повинні знати, що приставки: роз-,об-,під-,над- усюди задержують голосову шелестівку.

Але ж перед безголосими: є, ш, ц, ч, чується й пишеться все „з“:

*зсісти, зниток, зчитити, зцідити...*

Таксамо у зложеннях приімениках пишемо (й по більшій частині вимовляємо) „з“ не—„с“, отже:

*знід, зпонад, зпнід, зперед, зпоза...*

За те ж, коли безголоса шелестівка здиблеться з голосовою, то ця остання робить її в мові (не—на письмі) голосовою, н. пр.:

кажемо: *великдень*, пишемо: *великдень*, бо: *великий*

„ *яг же* „ *як же*, бо: *який*

„ *прозьба* „ *просьба*, бо: *просити* і т. д.

**Голосові 30.**  
**перед безголосими**

Шелестівка „в“ після голосівки скрізь, де б то не було, у мові перейшла в нас на „у“, н. пр.:

*кров* (кажемо—*кроу*),

*дівчина* (кажемо—*дйучина*),

*лавка* (кажемо—*лаука*),

*човни* (кажемо—*чоуни*)...

**„В“ після 31.**  
**голосівки**

У правописі того „у“ після голосівки ніде не зазначаємо, а всюди пишемо „в“,—і то навіть у тих випадках, коли „у“ витворилося з л (гляди далі, під § 32), отже:

*вовк* (по російськ.: *волк*), *повний* (по рос.: *полный*), *читав* (по рос.: *читал*)...

Тільки після „у“ шелестівка „в“ чується як „в“, але ж далеко не так, як у російській або в польській мовах, де воно чується як легке „ф“ (укр.: *чув, обув*... Москаль вимовив би близько до: *чуф, обувф*).

Це „в“ сильно голосове, що близько підходить до „у“.

Узагалі укр. „в“ шелестівка дуже голосова—тим і пояснюється її перехід у „у“—так, що необзнайомлений із російською мовою Українець російські слова: *сволочь, свынше* вимовляти ме: *зволоч, звыше* і т. д.

Тай і на кінці слова або ж складу, після шелестівки, „в“ тратить трохи зі своєї голосистости, але теж далеко ще йому до російського або польського „ф“, н. пр.:

*черв, нерв, червня...*

При цьому „в“ уста заокруглюють ся немов до „у“, а не прикладають ся долішніх губ до горішніх зубів, як це роблять у таких випадках Поляки або Москалі (вони вимовляють: черф, нерф, черфня—пор. польськ.: черфца).

В українській мові в дієсловах (в чоловічому роді минулої) „л“ у визвуку після голосівок перейшло в „у“ (пишемо „в“), н. пр.:

|                           |                          |                          |                          |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>а) після голосівок</b> | (вона) <i>ка-за-ла</i> . | (вони) <i>ка-за-ли</i> . | але (він) <i>ка-за-в</i> |
|                           | „ <i>ли-ла</i> .         | „ <i>ли-ли</i> .         | „ „ <i>ли-в</i>          |
|                           | „ <i>ї-ла</i> .          | „ <i>ї-ли</i> .          | „ „ <i>ї-в</i>           |
|                           | „ <i>ко-ло-ла</i> .      | „ <i>ко-ло-ли</i> .      | „ „ <i>ко-ло-в</i>       |
|                           | „ <i>ки-ну-ла</i> .      | „ <i>ки-ну-ли</i> .      | „ „ <i>ки-ну-в</i>       |

Після шелестівок: п, б, с, з, р, к, г, х—„л“ відпало, н. пр.:

|                            |                           |                         |
|----------------------------|---------------------------|-------------------------|
| <b>б) після шелестівок</b> | (вона) <i>ос-ліп-ла</i> . | але—(він) <i>ос-ліп</i> |
|                            | „ <i>с-куб-ла</i> .       | „ „ <i>с-куб</i>        |
|                            | „ <i>тр-яс-ла</i> .       | „ „ <i>тр-яс</i>        |
|                            | „ <i>лїз-ла</i> .         | „ „ <i>лїз</i>          |
|                            | „ <i>у-мер-ла</i> .       | „ „ <i>у-мер</i>        |
|                            | „ <i>то-вк-ла</i> .       | „ „ <i>то-вк</i>        |
|                            | „ <i>за-стр-я-ла</i> .    | „ <i>за-стр-я</i>       |
|                            | „ <i>ог-лух-ла</i> .      | „ „ <i>ог-лух</i>       |

Деколи випадає „л“ і після „д“, н. пр.:

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| (вона) <i>зб-їд-ла</i> . | але—(він) <i>зб-їд</i> |
| „ <i>об-рид-ла</i> .     | „ „ <i>об-рид</i> .    |

Але ж загалом як перед „л“ повинно стояти т, д, то ці т і д випадають перед „л“, а тоді „л“ із попередньою голосівкою творить двоєзвук (переходить в „у“) н. пр.:

|              |                   |        |                  |      |       |                   |
|--------------|-------------------|--------|------------------|------|-------|-------------------|
| (він і вона) | <i>кла-д-е</i> —  | (вона) | <i>кла-ла</i> .  | але— | (він) | <i>кла-в</i>      |
| „ „          | <i>пл-е-т-е</i> — | „      | <i>пл-е-ла</i> . | „    | „     | <i>пл-ї-в</i> ... |

В імеників „л“ у визвуку в літературній мові всюди зберігло ся, отже:

*орел, котел, стил, вїл* і т. д.

У визвуку складів кожне ол із наступною шелестівкою в українській мові перейшло в оу (пишемо ов) отже:

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>в) „Ол“ + шелестівка</b> | <i>вовк</i> (пор. російськ.: волк)        |
|                             | <i>повний</i> („ „ <i>полный</i> )        |
|                             | <i>човна</i> („ „ <i>челна</i> )          |
|                             | <i>натовп</i> („ „ <i>толпа</i> ) і т. д. |

Голосова шелестівка „г“ на кінці слів трохи німіє й деколи відпадає, н. пр.:

*четвер* (четверга), *спасибі* (Бог)...

„Г“ на кін- 33.  
ці складів.

Тільки ж, німіючи, укр. „г“ в шелестівку „х“ (як у рос. мові) не переходить; через те в словах *одяг, поріг, Бог, дуг...* усе мусить бути чути „г“—не „х“.

## У. М Н Я Г Ч Е Н Н Я.

### 1. Нове мнягчення.

Як зубні шелестівки: т, д, с, ц, з, та ще й плавні: л та н зіткнулись з м'якими голосівками, такими, що мають перед собою й, себ-то: я, є, йо, ю, ї, то вони перестають бути собою, язик підходить трішки вище, до твердого піднебіння, і з тих звуків творять ся вже: ть, дь, єь, зь, ць, ль, нь, або як ми кажемо ці шелестівки: мнягчать ся.

У нашій мові тепер тільки ці шелестівки, себ-то: т, д, с, ц, з, л, н <sup>1)</sup> можуть мнягчити ся, більш ні одна (у російській мові ще й н. пр. губні—пор.: *голубь, провь* і т. д.), і тільки після цих шелестівок на письмі може стояти їр (ь).

Т, д, с, 34.  
з, ц, л, н.

Але ж цим знаком зазначають ся мнягчення після цих шелестівок тільки:

а) на кінці слів і складів—у ви-  
звук у—н. пр.:

Мнягчення 35.  
у правописі.

*батько, мідь, тисьмо, мазь, швець,*  
*банька, жаль...* і

б) перед о, н. пр.:

*дьоготь, нього, льоду...*

Зрештою перед голосівками зазначають ся мнягчення м'якими голосівками, себто знаками: я, є, ї, ю. То так кажемо: *тяжко*,—пишемо: *тяжко*

|   |                |   |                  |
|---|----------------|---|------------------|
| „ | <i>синє</i>    | „ | <i>синє</i>      |
| „ | на <i>нозї</i> | „ | на <i>нозї</i>   |
| „ | <i>большу</i>  | „ | <i>большу...</i> |

<sup>1)</sup> Ось ціле гарне речення, зложене з цих букв початкових: *Треба, друже, з цілого серця любити народ!*

Як у мові йдуть після себе дві м'які шелестівки, то на письмі зазначаємо м'якість тільки останньої, н. пр.:

36. М'ягчення двох шелестівок. кажемо: *жість*, пишемо: *жість*.  
" *різьня* " *різня*  
" *місьць* " *місць...*

Тільки м'яке „л“ усюди лишається м'яким, коли воно тільки на кінці складу.

Вимовляємо й пишемо: *читальня*, не—*читалня*  
" *пальці* " *палці...*  
м'яке „л“ хоч *проваля*, *весіля*, бо тут здвоєна шелестівка (гл. § 56.).

Таксамо не зазначаємо м'якого *є, з, ц* у незложених словах, як після них ідуть губні шелестівки (п, б, м, в), а потім іде „я“ або „і“ (із *ѣ*, гл. § 46.), тому

37. св, зв, цв, см кажемо: *свѣтъ*, пишемо: *світ*  
" *звѣръ* " *звір*  
" *сѣмѣх* " *сміх*  
" *цвѣях* " *цвях*  
" *свѣято* " *свѣято...*

У зложених словах, або якщо „і“ склалося з „о“ (гл. § 47.), чують ся *є, з* твердими, н. пр.:

*спішити* (пор. рос. спѣшить), *спіснути* (рос. вспомнить)  
*звіритися* (пор. віра, рос. свѣрится), *звід* (пор. рос. сводъ).

За те як у слові чується на кінці (наросток): *-ський, -цький*, а далі: *-иєско (-їєско)*, то всюди, в мові й на письмі, зазначаємо м'якість *є, ц* <sup>1)</sup>, отже:

38. ськ, цьк *Артемовський, людський...*  
*Старицький, Хмельницький...*  
*пасовиєско, писько...*

---

<sup>1)</sup> Це *є та ц* були колись тверді, як у російській мові, але ж вони уподобилися до *к*, яке знов під впливом *и* по-сунулося наперед до зубів. Це прикмета виключно української мови; м'яких наростків: *-цький, -ський*—немає ні в одній славянській мові (гл. ще § 68.).

Під впливом цих наростків вже деінде *с, ц, з*, якщо вони стоять перед *к*—м'ягчать ся. То так кажемо й пишемо:

*ськати* (пор. церк.: *искати*), *зіськати* (правди не...) *військо...*  
*цькувати*, *цяцька*, *лопуцьки*, *багацько*, *знанацька...*  
*близький*, *низький*, *совзький*, *різький...*

Губні шелестівки: *п, б, в, ф, м*, в українській мові не м'ягчать ся, вони все тверді, де б вони не стояли.

**Губні 39.**  
**шелестівки.**

От і через те після них ніколи не можна писати м'якого знаку, а голосівки: *я, є, ю, ї*, якщо вони стоять після губних, мають свою питому вартість, себто:

*я* = *йа* (*п'яний* = *п'яний*)  
*є* = *йе* (*б'ємо* = *б'ємо*)  
*ю* = *йу* (*в'юн* = *в'юн*)  
*ї* = *йі* (*с'їмї* = *(с'їмї)*),

а не так, як у російській мові, де вони мають значіння: *а, е, у, і*—з м'якою попередньою шелестівкою.

**Заввага.** Знаючи це, що губні шелестівки в українській мові не можуть м'ягчитися, ми й не потребуємо після них писати анї апострофа (*'*), як це пишеть ся в деяких укр. виданнях (н. пр.: *п'ять*—Грінченко), анї „*ь*“ (як радить Нечуй-Левицький, н. пр.: *п'ять*), анї навіть так, як деякі пишуть: *п'ять, п'ятий* (Кримський), а то вже зовсім неможливо писати „*ь*“ (як це ось у словарі Уманця і Спілки—н. пр.: *п'ять*) і т. д. Треба виходити від законів своєї мови, не—чужої, від знання своєї граматики, не—чужої, а що Москалі могли б н. пр. наше *п'ять* прочитати за своє *п'ять*—то нехай! Наша грамика писана задля нас, на основі наших законів,

то так наше: *п'ять* треба читати як: *п'ять*

*в'язати* „ „ „ *в'язати*  
*їм'я* „ „ „ *їм'я* і т. д.

Після „*р*“ теж ніколи м'якого знаку не ставить ся, хоч у деяких околицях України воно м'яко вимовляється. Треба писати:

**„р“ 40.**

*косар* не — *косарь*  
*Харків* „ — *Харьків*  
*тюрма* „ — *тюрьма...*

Шелестівку „р“ перед: я, є, ю, ї вимовляють у нас різно, то як: **рйа, рйе, рйу, рйї**, то немов: **ріа, ріє, ріу, рії**, то знову немов: **рья, рье, рьу, рьї**. Та приймаєть ся, що літературне „р“ тверде.

- І після шипучих: **ч, ш, щ, ж** у українській мові ніколи не може бути м'якого знаку. Оці шелестівки
- 41. ч, ш, щ, ж** всюди тверді (тільки в деяких говірках, н. пр. у Гуцулів, подекуди на Буковині вони м'які). Після них рідко стоять і м'які голосівки, а коли стоять, то їх таке значіння, як після губних, н. пр.:

*ніччю* = *ніччйу*, *підніжжя* = *підніжжйа*,  
або просто вимовляєть ся твердо:  
*ніччу*, *підніжжа*.

## 2. Старе м'ягчення.

- 42.** Колись у українській мові м'ягчили ся й губні шелестівки, і заднепіднебінні, і зубні инакше м'ягчили ся, ніж тепер. М'ягчення це наступало не тільки в таких випадках, як зараз, але ще й перед **е** та **и** (тепер **ні**). От ці форми м'ягчення передала нам мова зі своєї історії.

І так губні прибирали „л“ перед м'якими голосівками, тому то ми тепер кажемо й пишемо:

- 43. Губні.**

*любити*, але *лоблю*, а далі й *люблять* (рос. любять)  
*лупити*, „ *луплю*, „ *луплять* (рос. лупятъ)  
*ломити* „ *ломлю*, „ *ломлять* (рос. ломятъ)  
*здоровий* „ *здоровля* (рос. здоровье) і т. д.

Цікаво, що тепер у майже всіх говірках України в деяких випадках до **м**, **п**, якщо після них іде „я“, втиснуло ся „н“. Таким чином побіч

|                             |                      |                   |
|-----------------------------|----------------------|-------------------|
| <i>імля</i> (імйа)          | чуєть ся й пишеть ся | <i>імнля</i>      |
| <i>м'який</i> (мйакій)      | „                    | <i>мн'який</i>    |
| <i>м'ята</i> (мйата)        | „                    | <i>мн'ята</i>     |
| <i>м'ясо</i> (мйасо)        | „                    | <i>мн'ясо</i>     |
| <i>розімяти</i> (розіпйати) | „                    | <i>розімн'яти</i> |
|                             |                      | і т. д.           |

Таксамо досі ми кажемо й пишемо в літературній мові:

**Зубні. 44.**

*платити—платчу* (не—платю), *платчений*  
*ходити—ходжу* (не—ходю), *прохожий*  
*мусити—мушу* (не—мусю), *примушений*  
*возити—вожу* (не—возю), *вожений*  
*хрестити—хрещу* (не—хрестю), *хрещений*  
*їздити—їжджу* (не—їздю), *виїжджений...*

Виходить, що в деяких випадках конісь м'ягчилися зубні так, що

т переходило на ч

д „ „ дж, ж

с „ „ ш

з „ „ ж

ст „ „ шч=щ (кожне зокрема для себе м'ягчило ся)

зд „ „ ждж ( „ )

Таксамо у спадщині лишила нам мова м'ягчення задніспіднебінних: к, т, х, та гортанного: г. **Задне-піднебінні. 45.**

Кажемо: *потік*, але кличемо: *поточе*, купаємось: *у потоці*

„ *Бог* „ „ *Боже*, надїсмось: *у Бозі*

„ *гріх* „ „ *гріше*, каємось: *у грісі*

„ *хурдита* „ сидять: *у хурдизі*,

а далі кажемо: *точити*, *божити ся*, *грішити*.

То так здавна, й до сьогодні в деяких формах (у відмінні, й як творимо слова)

к перед е, и переходить у ч, перед ї у ць

г „ е, и „ „ ж „ ї „ зь

х „ е, и „ „ ш „ ї „ сь

г переходить „ ї „ зь

Останнього м'ягчення російська мова не знає (пор. *потокъ*, *порогъ*, *грѣхъ*), а її форм: *вовче*, *пороже*, *гріше* зовсім нема. За те для української це м'ягчення дуже цікава й своєрідна прикмета.



## VI. УКРАЇНСЬКЕ „І“.

В українській мові голосівка „і“ грає важну роль.

Тих „і“ є кілька. Вони різно вимовляють ся (отже й пишуть ся), бо й із різних звуків повитворювали ся.

46. „І“ із „Т“ Передусім є таке „і“, яке ніколи не змінюється. Це „і“ все мнягчить тішелестівки, що на основі українського закона мнягчення дають мнягчити ся, себто: т, д, с, з, ц, л, н. На письмі таке мнягчення зазначається значком „ї“ (мняке і). Це „і“ відповідає старославянському й московському „ѣ“ (ять). То так пишемо:

*тіло* (ніде не змінюється: тіла, тілу, тілом і д. т.),  
*діло*, *сіно*, *зівати*, *цїлий*, *пильніций*... (вимовляється: тїло, дїло, сїно, зівати і т. д.)

—але попри то:

*вітер*, *біда*, *ніжота*, *мідь*, *різкий*... (з т. зв. твердим „і“, бо губні й „р“ не мнягчать ся).

Таке і (ї) подибується в дієсловах наворотних, якщо в їх корині є „е“, н. пр.

*плету*, але—заплітаю (рос. уплетаю)

*лечу*, „ літаю (рос. летаю)

—все з „мняким“ і, бо після: л—

*мету*, але—вимітаю (рос. выметаю)

*гребу*, „ загібаю (рос. загребаю)—з „твердим“

і—бо після: м, р.

Всюди лишається і (ї): літаю, літаєш, літати, вимітаю, вимітати і т. д.

47. „І“ з „О“, Є ще таке „і“, що вийшло з „о“ або „е“. Тут виділяють „і“ з „о“, творили ся окремі закони, коли „о“ та „е“ переходять у „і“ (ікання). Отже як о або е з відчиненого складу переходять у зачинений (гл. § 9.), то завіди замість о та е появляється і, н. пр.

*ро-ва*, але—*рів*, *со-ли* але—*сіль*

*но-са*, „ —*ніс*, *но-чі* „ —*ніч*

*се-ло*, але—*сіл*, *о-се-ни*, але—*о-сінь*

*ве-се-лий*, але—*ве-сіл-ля*, *ка-ме-ня*, але—

*ка-міль*.

Тільки ж ці оба „і“ не однакові. Те „і“, що вийшло з „о“, не м'ягчить попередньої шелестівки, тому на письмі зазначаємо його „і“ (твердим „і“); те ж „і“, що повстало з „е“, м'ягчить ті шелестівки, що дають м'ягчити ся в українській мові (т, д, с, з, ц, л, н), отже так, як при „і“ з „ѣ“—і це м'ягчення зазначаємо т. зв. м'яким і=ї.

Це т. зв. закон ікання в українській мові <sup>1)</sup>.

Тому то у слові *ніс* (носа) вимовляємо „і“ твердо (пишемо: і),

„ „ *ніс* (несла) „ „і“ м'яко (пишемо: ї).

Таксамо пишемо: *між* (току), але—*між* (текти),  
*сіл* (соли), але—*сіл* (село),  
*постіл* (постоли), але—*постіль* (постелі),  
а далі: *діл* (долу), але—*діл* (ділити—„і“ не зміняєть ся),  
*ліз* (лоза), але—*ліз* (лізти) і т. д.

<sup>1)</sup> На око він не всюди переведений *послідовно*, але це тільки на око, і ті „виїмки“ від ікання мають свою причину то в історії мови, то в чому иньшому. Ось ці виїмки—склад зачинений, ікання нема:

1) при відміні, в закінченнях, н. пр.:

*чоловіком*, не чоловікім, бо—ом закінчення  
*королем*, „ королім, „ —ем „  
*несеш*, „ несіш, „ —еш „ ...

2) при відміні, як о або е випадують, н. пр.:

*сон*, не—сін, бо кажесть ся: *сна, снові...* (о всюди випадає),  
*день*, не—дїнь, бо кажесть ся: *дня, днесі, дні...* (зсюди е випадає)...

3) якщо в відміні о або е вставлене, н. пр.:

*вікон*, не—вікін, бо о вставлене між к і н, пор:  
*вікно, вікна...*  
*сестер*, не—сестір, бо е вставлене між т і р, пор:  
*сестра, сестри...*

4) в таких словах, де є: *оро, оло, ере* (повноголос), н. пр.  
*горох, голод, очерет...*

- Якщо „о“ стоїть на початку слова й на основі закону ікання мусить переходити в „і“, бо склад зачинився шелестівкою, то „і“ дістає зпереду „в“ (роззів гл. § 61.), отже так:

о-вес, але—вів-са  
о-тець, „ —віт-ця  
о-рел, „ —вір-ла  
о-вець „ —вів-ця, таксамо:  
від, він і т. д.

Щодо від, то воно в нашій мові вживається побіч од.  
Радимо писати від тоді, як попереднє слово кін-  
чить ся голосівкою; як же воно кінчить ся  
шелестівкою, то краще вживати од, н. пр.:

*Я йду від тебе. Вони йдуть од мене.  
Я відніс гроші. Він одніс гроші.*

- Що є таке „і“, яке повстало зі стягнення (в 1. відм.  
множини в прикметників), н. пр.: гарн-і, добр-і,  
49. „і“ в син-і, лис-і—повстало із: гарн-иї, добр-иї, син-її, лис-її.  
прикмет-  
никах. Це „і“ або не м'ягчить попередньої шеле-  
стівки, або м'ягчить її, коли вона дасть ся м'ягчити  
(т, д, с, з, ц, л, н).

Але й тут уже почало сильно входити і, й ми кажемо вже:

*голів, борів, сторів, корів, ворів, берів, порів...*

б) у таких словах, що стоять під сильним церков-  
ним впливом, н. пр. кажемо:

*Господь Бог (церк.), але Пан Бг (народне)  
богдাপрости ( „ ), „ спасибі ( „ )*

б) в дуже рідких випадках і наголос впливає на те,  
чи ікання є, чи його немає, тільки ж таких випадків дуже  
мало; ось вони:

нарід, але—на́рід  
вільний „ —вільнийй  
війна „ —війна́  
згідний „ —згіднийй  
самітний „ —самітнийй

Коли прикметник кінчить ся на -ий (-а, -е), то „і“ не м'ягчить попередньої шестівки, й тоді пишеть ся твердо і, н. пр.: *товстий* (пан)—*товстї* (пани)

*рудий* (вус) — *рудї* (вуса)  
*босий* (чоловік)—*босї* (люди)  
*сизий* (сокіл) — *сизї* (соколи)  
*хвостий* (хвіст) — *хвостї* (хвости)  
*білий* (кінь) — *білї* (конї)  
*чорний* (кіт) — *чорнї* (коти)...

У тих прикметників усюди, де тільки чути „і“, треба вимовляти шестівки перед „і“ твердо й писати „і“, н. пр.:

*сизїй* (зозулї)  
 (на) *білім* (полотні)  
 (на) *товстім* (панері)  
 (на) *босїй* (нозї)...

Коли прикметник має закінчення -ій (-я, -є), то всюди, де чути „і“, воно м'ягчить попередню шестівку (як вона має м'ягчитися), й тоді пишеть ся „ї“, н. пр.:

*синїй* (панір)—*синї* (панери)  
*дзусїй* (дзюб)—*дзусї* (дзюби), а далі  
 (на) *синїм* (морі)  
 (в) *останнїй* (лавці)  
*турсинїй* (людині) і т. д.

7) таїй іще в багатьох випадках, що або мають свою причину в історії мови (н. пр. *боск*, *посний*, *борц*, *кров*, *торг*, *смерть*, *серп*, *верх*), або склали ся припадково, на подоби інших форм (аналогічно), н. пр.:

*істот*, *підвод*, *вечер* (вечеря)...

Через те нераз маємо ікання там, де не повинно б його бути, бо склад одчинений; н. пр. кажемо:

*кілок*, хоч „колі“, бо: *кілка*, *кілкові*, *кілки*—усюди с і...  
*кінець*, побіч: *конєць*; бо: *кінця*, *кінцеві*, *кінці*...  
*стілець*, „столець“, бо: *стітьця*, *стітьцеві*...

Це „і“ теж дістало ся сюди на подоби інших форм.

Під впливом „ікання“ вже й таке *і*, що нїде не повинно змінити ся (із ї), зміняєть ся в словах: *річ*, *ведмідь*, і ми кажемо: *речі*, *ведмеді* і т. д.

- Після голосівок кожне українське „і“ в українських словах вимовляється як *йі*, *й* на письмі зазначається т. зв. м'яким *і* (*ї*), н. пр:
50. „і“ після голосівок і в назвуку. *Україна, моєї, поїти, шії, соловії, Чугуїв...*

На початку слова пишеться *і* м'яке (*ї*), *і* тверде *і*, відповідно до того, як чується:

*Імовірний, Імня, але—їхати, їсти...*

**ЗАВВАГА.** У великій кількості українських говірок різниця між „твердим“ (із „о“) і „м'яким“ (із „е“) і затерлася (в Херсонщині, на Полтавщині, і т. д.) і *всюди* шелестівки перед *і* вимовляються *м'яко* (отже: *свил і свіль, чорний й останній*). Через те по часописах і здебільшого по книжках, що друкують на російській Україні, бачимо після шелестівок тільки „і“, а „ї“ пишеться лиш після *голосівок* (мої, твої...). Але таким чином затирається *дуже* *характеристичні* прикмети нашої мови і правописові відбирається *признаку* *наукливості*. Письменницька мова не повинна цього робити, не повинна і школа зтирати тих різниць між „і“, тим більше, що вони дуже гарно збереглися майже на цілому Правобережжі (н. пр. на Волині, на Поділлі) та майже в цілій Галичині.

У деяких випадках, коли слово починається двома шелестівками, н. пр. у словах:

51. **Приставне** *ще* (шче), *мла, ржа, ржати, рвати, мло...*  
„і“ може до нього „і“ поставляти ся. Діється це тоді, коли попереднє слово кінчить ся шелестівкою (задля легчої вимови); коли воно кінчить ся голосівкою, то поставляти „і“ не треба. То так кажемо й пишемо:

*вона ще спить, але — він їще спить*

*витри ржу „ — витер їржу*

*степ покрив ся млою, але—покров ся степ і млою.*

Таке „і“ все тверде.

Нор: Аж їйшов я мимо його (Куліш). А кінв їрже, води не по, до-ріженьку чус. Вона ж за чуб як їрвоне! Може Господь не все лихо роздасть, їще останеть ся. Ой, на горі сніжок їмжить. Як піймав вовк іклом за хвіст... (Приклади зі словаря Грінченка).

- Тверде „і“ вставляється в словах, зложених зі слів-цями: об-, від-, над-, під-, роз- (приставками), коли
52. **Вставне** „і“. друга частина зложеного слова починається

двома шелестівками, н. пр.: *обізвати ся, відірвати, надіслати, підібрати, розігнути...*

Що воно „тверде“, пізнати ще й по тому, що воно чергується з „о“, що те „о“ в багатьох околицях України ще не в усіх випадках перейшло в „і“, що народ там так і балакає з „о“, і деякі письменники пишуть:

*відорвати, надослати, підобрати...*

На подобу цих слів являється „тверде“ і серед таких самих умов у словах, зложених із приіменниками: до-, по-, на пр.:

*дістати, діткнути ся, дібрати ся...*

*післати, пільга, пірвати, пімста...*

побіч: достати, добрати ся, послати, помста...

## VII. З, ЗІ, ІЗ.

На основі закона про вставне та приставне „і“ 53. в нас витворився закон щодо вживання в мові та на письмі приіменника „з“. В українській мові він тільки один, і означає раз рос.: *изъ* (чого?), то знов: *со* (ким?). Але ж щодо місця, де він стоїть, „з“ може мати три форми:

з, зі, із.

а) Як попереднє слово кінчить ся голосівкою, а слово після „з“ починається теж голосівкою, або одною шелестівкою, то звичайно в мові й на письмі вживаємо „з“, а) **приіменник і прислівник „з“.**

*Я з Охтирки. Біжу з гори* (на питання: з чого?).

*Сестра з Оврамом. Сиджу з тобою* (на питання: з ким?).

б) Як одно слово кінчить ся і друге починається шелестівкою, то звичайно балакаємо й пишемо „із“, н. пр.:

*Родом із Києва. Досить із мене* (з чого? з кого?).

*Він із тобою. Іван із Петром* (з ким?).

Пор. народні пісні: *Скни із себе голуб жуван. Іде мати на ланжати разом із дочкою...*

в) Якщо слово, що після „з“, починається двома шелестівками, а то й одною, але сичною або шипучою, то вживаємо звичайно „зі“ (побіч: зо), н. пр.:

*Я зі Львова. Черо зі стаї* (з чого?).

*Ходи зі мною. Брат зі сестрою (з ким?).*

Пор. Хуртовина зі сходу на їх найде (Куліш). Чайченко танцював **зо** (зі) всіма (Марко Вовчок).

Як нераз іскладеться так, що перед „з“ і після нього наконичить ся кілька шелестівок, то й уживається навіть форми: **ізі** (**ізо**), н. пр.:

*Василько буде хоч цілісінку ніч ізо мною сидіти*  
(Марко Вовчок).

Те саме відноситься до „з“, коли воно прислівник, означає стілько, що: *приблизно, близько*, н. пр.:

*Збіглося вояків щось із тисячу. Було їх тисяч зо дві.*  
(Словар Грінченка).

Не минає цей закон „з“, якщо воно зрослося  
**б) Приставка** зі словом (приставка). Тоді теж є одно „з“. „з-“ (перед деякими безголосими шелестівками чується й пишеться „с-“, гл. § 29.), хоч повстало це „з-“ аж із трох приставок: **із-**, **со-**, **воз-** (вс). <sup>1)</sup>

Та таке „з-“ може теж мати форми:

**з-, із-, зі-**, а то й: **ізі-**,

відповідно до того, який звук стоїть перед ним, або після нього, н. пр.:

*Швачку з осавулою докунти звязали, ой, ізвязали* (нар.  
пісня).

---

<sup>1)</sup> Приставки **із-** (у рос. значінню, себто: „зі середини“ якесь дієство „на верх“ виконати) наш народ не любить і заступає її иньчими, найбільш приставкою: **ви-** (н. пр.: **издатель**—**видати**, **избиратель**—**виборець** і т. д.).

Замість приставки **вос-** (яка цілком щезла, а лишилася в церковних словах, таких, як: воскреснути...) уживаються різні иньчі приставки (**воспаленіє**—**запалення**, **восклицати**—**виголосити**, **возлюбленный**—**улюблений**, **возобновить**—**поновити**, **возрасть**—**зріст**, **восходь**—**схід** і т. д.).

А приставка **со-** перейшла цілком у „з“ (лишилася в церков. слові: **сотрудник**), або ще й відома в нас у формі: **зу-** (**зустріч**, **зустрінути**, **побіч зустрінути**, а на подоби цих двох останніх слів повстало вже слово: **зупинити**), або **су-** (**супротивник**, **супруга**, **сусіль**, **сусід**, **сутужний**...).

*Де (козацтво) поділось? Ізгоріло!* (Шевченко—Тарас. пісн.).

*На божничож гляну, матір іспомяну* (нар. пісня).

*Та ще такі височенні, що хмари достанеш, як* (у гору—вос-) *ізілєсти* (Шевченко—Великий Лбх).

*Стбожки, зіткані з ниток* (Стороженко).

*Ой, ізійду я* (в гору—вос-) *на могилу* (нар. пісня).

### VIII. ЧЕРГОВАННЯ „В“ ІЗ „У“, ТА „І“ З „Й“ НА ПОЧАТКУ СЛОВА.

Балакаючи, ми не відриваємо гостро (як це н. пр. роблять Німці або Англічани) одного слова від другого, але ж 54.  
лучимо їх зі собою. Через те то, як у мові яке слово кінчить ся н. пр. якоюнебудь голосівкою, а потім іде друге слово, що починасть ся голосівкою „у“ або „і“, то остання голосівка першого слова сполучуєть ся в вимові з „у“ або „і“ другого слова, й так складаєть ся двозвук. От як скажемо, не спиняючись:

*була у батька, або: я іду,*  
то „ау“ і „лі“ злучать ся зі собою і створють двозвук: **ав, яй.**

Із того витворив ся окремий закон, що на початку слів можуть ці звуки чергувати ся зі собою, що в одному й тому ж слові на початку може бути „й“ або „і“, „в“ або „у“. Якщо попереднє слово кінчить ся шелестівкою, то назвучне „і“ лишаєть ся, н. пр.:

*він іде, він і вона...*

Коли ж слово кінчить ся голосівкою, „і“ творить із нею двозвук, і тоді треба писати „й“, н. пр.:

*вона йде, вона й він...*

Те саме треба сказати про „у“ та „в“. Кажемо й пишемо:

*Іван учитель, але—Ганна вчителька.*

*Він у місті, але—вона в місті...*

Тим пояснюєть ся, що різні колись щодо свого значіння приіменники: „у“ (пит.: кого? чого?) та „в“ (пит.: кого, що?, у кім, у чім?) тепер злилися в один із двома значіннями та двома формами (в ро-  
Пріменник „в“—„у“.



сийській мові ті приіменики дуже відрізняють ся від себе. То так кажемо й пишемо:

|                         |                     |                      |
|-------------------------|---------------------|----------------------|
| пит.: у кого? (чого?)   | пит.: у (кого?) що? | пит.: у (кім?) чім?  |
| <i>сестра в батька,</i> | <i>іду в ліс,</i>   | <i>я в лісі,</i>     |
| <i>брат у батька,</i>   | <i>ідіть у ліс,</i> | <i>він у лісі...</i> |

І загалом багато иньчих слів, чи вони колись починали ся шелестівкою „в“, чи голосівкою „у“, тепер можуть мати обі форми, відповідно до попереднього слова, н. пр.:

*вдова й удова, учитель і вчитель,  
вповні й уповні, умерти і вмерти...*

Пор. народню пісню: Наші рушниці в панів у світлиці, або: Не вєнів прогнати, уже знов лїзуть (Словар Грінч.). А що вже Василько тихий (Марко Вовчок—Два сьни). Як ударив Іван змія та по коліна і вбив у землю (Словар Грінч.).

Як останній приклад показує (*по коліна і вбив*), то тут іще треба дивити ся на те, які звуки (букви) йдуть після „в“, чи „у“, після „і“, чи „й“. Як ідуть, н. пр., дві або більше шелестівок, то краще балакати (й писати) „і“ та „у“ навіть тоді, коли слово, що стоїть перед „у“, „і“, кінчить ся голосівкою, н. пр.:

*Книгарня товариства ім. Шевченка у Львові.  
Тут вона вся і скипіла...*

Пор.: Як у руках рушниця у стрільця, то горе качкам (Словар Грінч.). Як Бог дасть, то і в вікно подасть (нар. приел.).

Тільки ж щодо „у“ та „в“, то треба сказати, що цього закону всюди прикласти не можна. Але ж де тільки можливо, треба його використовувати у слові та на письмі.

## ІХ. ПОДВОЄННЯ ШЕЛЕСТІВОК.

55. У назвуку слів, під впливом приіменика „в“ та часом „з“, подвоюють ся назвучні шелестівки у таких словах:

*ввєсь, ввійти, ззїсти...*

На основі закону про черговання „в“ із „у“ два перші слова можуть звучати ще й:

*увєсь, увійти...*

Пор.: Що тепер неправда світ увєсь зажерла (народня пісня). Було 60 верст увійду (Словар Грінч.).

А далі це „у“ появляється у здвоєному приіменнику „в“ у формі: ув і уві, н. пр.:

*Зоставсь ув убозстві* (Куліш), *уві сні*, *уві Львові...*

і в приставці „в“, н. пр.:

*увірвати*, *увіходити*, *увігнати...*

Пор.: Ирод... з кобильчини увірвав ся (нар. колядка). Хто не ввійде дверима, той злодій (Словар Грінч.). Москалі в коршму увігнались (Руданський).

Це здвоєне назвучне „в“ появляється у слові: *вівторок*, колись: *второк*—другий (вторий) день після неділі, пор.: А в вівторок скопів сорок...

Іменики на -є (-я), поутворювані з прикметників, инь- 56.  
чих імеників та з дієслів (колись вони кінчили ся на -іє, пор. церк. житіє, рос. житьє) 2) -ння, -ття, -лля...  
подвоюють перед тим -є (-я) шелестівку, якщо вона тільки одна. То так балакаємо й пишемо:

*безвідде* (*безвіддя*), *Поділля*, *весілля*, *божевілля*, *на-сіння*, *подвірря*, *колосся*, *клоччя* (-є), *гадання*, *сподівання*, *життя*...<sup>1)</sup>

Та коли перед -я (-є) являються дві шелестівки, або одна, але ж губна, то подвоєння немає, н. пр.:

*здоровля*, *щастя*, *безхлібля*, *прислівя*...

Подвійна шелестівка зустрічається далі в усіх українських (не—чужих) словах та формах, де було колись -ія, -іє, -ію і т. д. Те „і“ пропало, форма на один склад скоротила ся, але шелестівка подвоїла ся, отже:

*суддя*, *рілля*, *ніччю*, *сіллю*, *миттю*, *ллю*, *лєш...* хоч  
*кровю*, *любовю*, *бю*, *бєш...* (пор. рос.: судья, ночью, солью, льешь, кровью, пью, бьешь...).

---

<sup>1)</sup> У західноукраїнських говірках (на Поділлі, в західній Волині, в Галичині, на Буковині і т. д.) подвійна шелестівка стягла ся вже в одну, і в вимові чути, що вона одна. Через те й австрійські Українці всі балакають, і здебільшого всі письменники цієї частини нашої землі пишуть:

*безвідє*, *Поділе*, *весіле*, *божевіле*, *насіне*, *подвіре*, *коло-се*, *клучє*, *ріля*, *нічю*, *лєш...*

Розумієть ся, що ця подвійна шелестівка лишаєть ся вже в цілій відміні слова, як після неї йде мняка голосівка отже:

*безвіддю, безвіддя́м, на безвідді́...*  
*Поді́ляю, Поді́ля́м, на Поді́лі...*  
*судді́, суддю́, судді́в (але: суддею́)*  
*рі́лії, рі́лю, (але: рі́лею, рі́ле!)*  
*лє́мо, лє́те, (але: лїти, лїв) і. т. д.*

## Х. ЗУСТРІЧ ШЕЛЕСТИВОК.

Українська мова не терпить накопичення шелестівок. Тому то як зійдець ся їх кілька, мова на різний спосіб дає собі з ними раду.

Передусім ізноміж кількох шелестівок одна випадає. І так у першій мірі випадає „т“ і „д“, як після них іде: „п“ або „л“. Говоримо й пишемо:

|                         |            |                              |
|-------------------------|------------|------------------------------|
| а) т, д<br>перед<br>„п“ | тиждень    | але— <i>тижні́</i>           |
|                         | бороздити  | „ — <i>борозна́</i>          |
|                         | милосердіє | „ — <i>милосерти́й</i>       |
|                         | піст       | „ — <i>пісний</i>            |
|                         | вістка     | „ — <i>вісник, первісний</i> |
|                         | злість     | „ — <i>злісник</i>           |
|                         | радість    | „ — <i>радісний</i>          |
|                         | капость    | „ — <i>капосник</i>          |
|                         | істота     | „ — <i>існувати</i>          |
|                         | волюсть    | „ — <i>волосний...</i>       |

Таксамо говоримо й пишемо:

|                  |            |           |
|------------------|------------|-----------|
| <i>празни́к</i>  | пор. рос.: | праздникъ |
| <i>пізно́</i>    | „ „        | поздно́   |
| <i>дійсність</i> | „ церк.:   | истина... |

**Заввага.** Випаду „т“ перед „п“ письменники часто не зазначають на письмі, щоб було пізнати, звідкіля слово повстало (корінь, чи пень). Через те зустрінете часто по книжках: *вістник, існувати, пісний, милосердний*, хоч у вимові того „т“ не чуєть ся. Радимо це „т“, „д“ таки пропускати.

А далі кажемо й пишемо:

|        |         |                       |              |
|--------|---------|-----------------------|--------------|
|        | щастя   | але— <i>щасливий</i>  |              |
|        | зависть | „ — <i>зависливий</i> | б) перед „л“ |
|        | мастити | „ — <i>масло</i>      |              |
|        | пестити | „ — <i>песливий</i>   |              |
| (вона) | кладає  | „ — <i>клала</i>      |              |
| „      | плете   | „ — <i>плела...</i>   |              |

Але ж „т“, „д“ випадають і перед иньчими шелестівками, то так кажемо й пишемо:

|           |                            |               |
|-----------|----------------------------|---------------|
| місто     | але— <i>місце, міський</i> | в) перед инь- |
| серденько | „ — <i>серце...</i>        | чими шелест.  |

Крім того можуть випадати иньчі шелестівки. Ось приклади такого випадку:

|            |                                |            |
|------------|--------------------------------|------------|
| чернець    | але— <i>черці, ченці</i>       |            |
| боязнь     | „ — <i>боязький, боязливий</i> |            |
| (у)мислити | „ — <i>умисний</i>             | г) иньчі   |
| вдячний    | „ — <i>віддячити ся</i>        | шелестівки |
| первина    | „ — <i>перший</i>              |            |
| стискати   | „ — <i>стиснути...</i>         |            |

Таксамо кажемо й пишемо:

|                |                         |
|----------------|-------------------------|
| <i>сонце,</i>  | пор. рос. <i>солнце</i> |
| <i>тоді</i>    | „ „ <i>тогда</i>        |
| <i>завсїди</i> | „ „ <i>завсегда...</i>  |

У назвуку часто випадає „в“ при зустрічі сп, ст, сх, зб, зд. Передівсїм випадає воно в таких словах:

|  |          |
|--|----------|
| <i>спалахнути, спільний, спімнути, спомин...</i> | д) випад |
| <i>стеклий, стрїнути, стрїтка, стяжка, стид,</i> | „в“      |
| але і <i>встид...</i>                            |          |

*схід, сходити (сонце)...*

*збирати (вода), здовж, здрігати ся...*

Не може випадати „в“ тоді, коли добре чусть ся, що воно дуже потрібне, що без нього слово буде зовсїм що иньче означати, н. пр.:

*в(у)ставати, в(у)стригати, в(у)стромиши, в(у)стерегти...*

Загалом тут звукове й правописне правило таке: як тільки де в мові випадають шелестівки, то цей випад треба зазначувати й на письмі, не дбаючи зовсїм про те, що ко-

рінь слова (з чого слово постало) через те може затерти ся, чи ні.

- Також так собі радить ся мова, що вставляє межі дві шелестівки голосівки „о“ або „е“, головню в відмінї імеників, н. пр.:

58. Вставка голосівок.

|         |       |                               |
|---------|-------|-------------------------------|
| вогню,  | але — | <i>вогню</i>                  |
| вузла   | „ —   | <i>вузол</i>                  |
| сестра  | „ —   | <i>сестер</i>                 |
| сосна   | „ —   | <i>сосон</i> або <i>сосен</i> |
| дошка   | „ —   | <i>дощок</i>                  |
| земля   | „ —   | <i>земель</i>                 |
| відьма  | „ —   | <i>відьом</i>                 |
| вікно   | „ —   | <i>вікон</i>                  |
| полотно | „ —   | <i>полотен...</i>             |

- Крім того цілий ряд шелестівок мова стягає і творить із них менше звуків, але для вимови легчих х. Так говоримо й пишемо:

59. Стягнення шелестівок.

|           |       |                      |                   |
|-----------|-------|----------------------|-------------------|
| багатий,  | але — | <i>багацтво</i>      | (багатство)       |
| брат      | „     | <i>брацтво</i>       | (братство)        |
| хробак    | „     | <i>хробацтво</i>     | (хробачство)      |
| ткач      | „     | <i>ткацтво</i>       | (ткачство)        |
| козак     | „     | <i>козацький</i>     | (козачеський)     |
| Кобилляки | „     | <i>кобиляцький</i>   | (кобилячеський)   |
| Галич     | „     | <i>галицький</i>     | (галичеський)     |
| Прага     | „     | <i>празький</i>      | (пражеський)      |
| Петербург | „     | <i>петербурзький</i> | (петербуржеський) |
| Париж     | „     | <i>паризький</i>     | (парижеський)     |
| Запорожжя | „     | <i>запорозький</i>   | (запорожеський)   |
| Чех       | „     | <i>чеський</i>       | (чешський)        |
| нап       | „     | <i>наєький</i>       | (напеський)       |
| товариш   | „     | <i>товариєький</i>   | (товаришеський)   |
| птаха     | „     | <i>птаєство</i>      | (пташество)       |
| Русь      | „     | <i>руський</i>       | (русьський)       |
| Француз   | „     | <i>французький</i>   | (французський)    |
| розсадити | „     | <i>росада</i>        | (розсада)         |
| розсолити | „     | <i>росіл</i>         | (розсіл)...       |

Отже стягаєть ся, як бачимо:

|       |   |     |       |   |           |
|-------|---|-----|-------|---|-----------|
| тєтв  | у | цтв | чєтв  | у | цтв       |
| чєськ | „ | цєк | жєськ | „ | зєк       |
| шєськ | „ | сєк | шєств | „ | єств      |
| єєс   | „ | сє  | зє    | „ | є і т. д. |

Ще й так у деяких випадках улегчусь собі мова, що заміняє одну шелестівку другою, себто, що одна шелестівка до другої приподіблюєть ся. От уже в давних часах, як видно із

Припо-  
діблення  
шелестівок

60.

прикладів:

плєту, але—плєсти, мету, але—мєсти  
кладу „ клаєти, краду „ краєти, попри:  
—несу „ нєсти, вєзу „ вєзти...

1) тт | —ст  
дт |

що кожне тт, дт переходило на—ст.

У новіших часах у народній мові кожне чт, чн почало переходити у—шт, шн, але ж у письменстві цей закон доторкнув ся таких слів:

поштар—пор. почта  
поштивий „ староукр. чити <sup>1)</sup>  
рушник, рушниця—пор. ручка  
сердешний „ сердечко  
соняшний, соняшник—пор. сонечко  
мірошник „ мірочка  
яєшня „ яєчко...

2) чт—шт  
чн—шн

Зрешто ж пишеть ся:

конечно, безпечний, почти...

Таксамо, як зрівняти зі собою слова:

старший (старий) і вищий (високий)  
глибший (глибокий) „ кращий (красний), то

3) сш—щ

побачимо, що в українській мові сш <sup>2)</sup> переходить у шч—щ.

<sup>1)</sup> Порів. західноукр.: штири=чотири

<sup>2)</sup> У західноукраїнських говірках, на західному Поділлі, подекуди в Галичині, чуєть ся в таких випадках шш, то так там кажуть:

кращиний, по книжках пишуть: краешний (бо: красний)  
вишній „ „ висшній (бо: високий)  
підвишнати „ „ підвисшнати

Тому то кажемо й пишемо:

краще, покращати  
вище, підвищити...

У таких самих випадках переходять: *зш, жш у—зч, жч*,  
і ми кажемо й пишемо:

низький—*низчий, низчати*  
4) *зш—зч* вузький—*вузчий, вузчати*  
*жш—жч* дужий—*дужчий, дужчати...*

Уже під впливом „ч“ у формах: *низчий, вузчий*, те „ч“  
появилось в таких самих випадках і в інших словах так,  
що не тільки балакають, але й деякі письменники пишуть:

побіч: *меншій* і *менчий*  
„ *багатший* „ *багатчий*  
„ *молодший* „ *молодчий*  
„ *иньший* „ *иньчий...*

А далі „ч“ дісталося вже загально до подібних  
форм так, що кажемо й пишемо:

білий — *білійчий, білійчати*  
грубий — *грубійчий, грубійчати*  
гарний — *гарнійчий, гарнійчати* <sup>1)</sup>...

У цих усіх випадках немов здається, що між шеле-  
стівки втиснулася шелестівка „т“ (*тш=ч*) <sup>2)</sup>, бо подібне явище  
бачимо ще в словах:

5) **вставка** (є) горщик — (нема) горшка, за ним у сло-  
в, а ві: (нема) дощок — (є) дошка,

а далі бачимо вставлене „д“ між шелестівками з, р  
у словах:

*заздрість*, — пор. *зріти*  
*скороздрій* „ *зрілий*  
*роздружати* „ *ружати...*

---

<sup>1)</sup> У Полтавщині та Харківщині й досі подекуди ка-  
жуть: *білійний, грубійний, гарнійчати...*, в Галичині здебіль-  
шого балакають і майже всі пишуть: *білійний, грубій-  
ний, гарнійчати...*

<sup>2)</sup> У наддністрянських говірках (на Буковині, на Підгіррі) дода-

Як добре прислухати ся, то не важко замітити в мові ще й багато иньчих прикладів приподіблення одних шелестівок до других. Ось усі ми

кажемо: багаччий, хоч пишемо багатчий, бо: багатий

|   |           |   |           |   |                          |
|---|-----------|---|-----------|---|--------------------------|
| „ | нізыці    | „ | ніжці     | „ | ніжка                    |
| „ | спицыця   | „ | спить ся  | „ | спить                    |
| „ | доцьці    | „ | дочці     | „ | дочка                    |
| „ | досыці    | „ | дошці     | „ | дошка                    |
| „ | питаєсься | „ | питаєш ся | „ | питаєш                   |
| „ | ж жалю    | „ | з жалю    | „ | з болю <sup>1)</sup> ... |

## ХІ. ЗУСТРІЧ ГОЛОСІВОК (РОЗЗІВ).

Таксамо здавна вже мова оминала зустріч голосівок— **61.** роззів—у середині слова, вставляючи між них шелестівки: в, г, й (пор. *навук*, *навутиння*—рос. *паукъ*, *систигати*—рос. *остывать*, *стынуть*, *Українець*—рос. *Украинецъ*).

Звідтіля перейшла ця звичка до слів, із яких одно кінчило ся, друге починало ся голосівкою, а далі вже стали прикладати ся ті шелестівки в назвуку до багатьох слів, що починали ся голосівками.

У деяких околицях України при кожному такому слові приставляють ся хоч „й“, хоч „в“, а то й „г“ (пор. н. пр. подільськ. *гочі* або *вочі*, *гиньчий*, *Гамерика* або *Ямерика*, *Йосип* або *Восип* і т. д.), але ж у літературній мові приставляють ся вони тільки до таких слів:

*вгонь*, *вона*, *вони* (бо „він“), *вугілля*, *вудила*, *вудка*, *вуж*, *вуздечка*, *вузол*, *вузький*, *вуй*, *вумця*, *вуса*, *вуха*, *воробець* і *горобець*...

*Ганна*, *гармата*, *гикати*, *горіх*, *гострий*...  
*лягол*, *Йосип*, *йойкати*, *йолоп* (рос. *олухъ*)...

Оминаєть ся роззів іще й иньчим способом, гл. § 65.

Про „в“ при „і“ з „о“, яке теж має деңо спільного з

єть ся часто „т“ перед „є“ так, що замієць „є“ чуєть ся „ц“ (=тє), н. пр.: *доцягати* (досягати), *прицягати* (присягати), *панцкый* (панський), *дитина* (сєє)...

<sup>1)</sup> Такі чистофонетичні написання найдете в давніщих виданнях (н. пр. у Куліша) українських письменників. Квітка писав: *счусєсья*, *зглянєсья* (Маруєя), Гребінка: *здаєтьця*, Куліш: *ж Жидом* і т. д.



роззівом, гл. § 48. Туди ж належить назвучне „ві“ у словах:

**вівтар** (рос. алтарь), **Вірменин** (рос. Армянинъ).

А через те, що в таких випадках (*вітця, вірла, вівця, вільха, вікно*) після **ві-** йдуть усе дві шелестівки, то на подобу цих слів назвучне **ві-** дісталося до слів:

**вільгота** (рос. льгота), (на, за) **віщо** (=вішчо).

На подобу ж слова: **вічка** (малі, любі очі) прийшло **ві-** й до слова: **вічі** (побіч: очі).

## ХІІ. НЕНАГОЛОШЕНІ ГОЛОСІВКИ.

Велике значіння наголосу в мові. Не тільки для поодиноких слів наголос важкий (пор. *мужа—мұка*), але й межі звуками спричиняє він зміни.

І то все так було, від коли живе мова. Колись ті зміни були куди більші, і вченим тепер нераз добре таки треба собі наморочити голову, щоб порозчовпувати ті зміни, які приніс зі собою наголос.

І тепер наголос у нашій мові приносить зі собою деякі зміни, хоч ті зміни не дуже то великі. Ті зміни доторкають передусім вимови голосівок: що наголошені голосівки звучать повніще, ніж ненаголошені, хоч до такої різниці, як ось у російській мові, в нас ніколи не доходить.

62. Різниця ця доторкає звуків **о, е, є**.

Легко замітити, що в словах:

**е—и**  
**о—у**  
**є—ї**

*менé, мені*

ненаголошені „**е**“ трохи иначе вимовляють ся, ніж наголошене „**е**“ в першому слові. Вони наближають ся в вимові до „**и**“.

Таксамо у словах:

*морóка, до дóму*

ненаголошені „**о**“ иначе звучать, ніж наголошені, вони наближають ся до „**у**“.

І ненаголошене „**є**“ наближається в вимові до „**ї**“, як це пізнати зі слів:

*ма́єи, куна́єть ся, гра́єть ся* (чути немов: ма́и, куна́йця, гра́йця).

Розумієть ся, що і в школі, і так балакаючи, головню ж пишучи, треба дуже додивляти ся, щоб не мішати тих звуків зі собою, себто, щоб не балакати (й не писати) „и“ замість—е, „у“ замість—о, „ї“ замість—є, бо ж як раз це зробить ся, то вже потім того легко попасти в помилку та ставити одно замість другого (адже ж кажуть подекуди: *вешні, чиршині, онук, одова, оюн...*)

Але ж у словах:

*парубок, мачуха, яблужо, яблуня, дарувати, купувати, малювати...*

треба балакати й писати „у“—не „о“, хоч у них було колись „о“ (пор.: робота, яблінка—із: яблонка, дарованийий)—та передусім задля браку наголосу перейшло на „у“.

Зрештою, де являєть ся е, де и, де о, де у, де є, а де ї—про це добре поучує відміна. При кінці другої частини зібрано ще раз коротко, де являють ся ці звуки в відміні (чи н. пр. люде—людей, чи люди—людей і т. д.), і туди відсилаємо цікавих читачів.

Та крім того ненаголошена голосівка тратить свою силу (є такі мови, в яких ненаголошені голосівки просто проковтують, н. пр. німецька) так, що з часом може цілком відпасти. У нашій мові прикладів на це тепер мало (колись було дуже багато), але все таки вони є. Відпад ненаголошених голосівок зустрічаєть ся на початку слів (у назвук), головню відпадає „і“ та „й“, н. пр.:

*мати*—пор. ймати (вхопити), рос. имѣть

*голка*—пор. ігольник, гуцульськ.: иглиця

*грати, грач, грець, грище*, — пор. играшка,

ігрище

*мення, менини*,—пор. імня, побіч: ймення,

іменини,

*му* — із: іму (пор. він йому віри не йме)

*наче* — пор. иначе (инакше)

*ще* — пор. староукр. еще <sup>1)</sup>...

**Відпад не-наголошених голосівок 63.**

---

<sup>1)</sup> Таку форму вичитаєть в деяких галицьких письменників (Лепкий).

пор. Нї, не вбили, а пустили Москалям на грище (Шевч.—Великий Лях), то знов: На ігрищах ніхто, як я перед вєла (Стороженко).

Ще частіше відпадають ненаголошені голосівки в ви-  
звук у (на кінці слів); адже ж

|                    |        |            |   |                      |   |          |   |   |
|--------------------|--------|------------|---|----------------------|---|----------|---|---|
| 2) у ви-<br>звук у | кажемо | менше      | і | менш                 | — | відпадає | — | е |
|                    | „      | більше     | „ | більш                | „ | „        | „ | „ |
|                    | „      | гірше      | „ | гірш                 | „ | „        | „ | „ |
|                    | „      | беріте     | „ | беріть <sup>1)</sup> | „ | „        | „ | „ |
|                    | „      | за місце   | „ | замісць              | „ | „        | „ | „ |
|                    | „      | хочеш      | „ | хоч (із: хочи)       | „ | „        | „ | „ |
|                    | „      | наподалеки | і | наподалік            | „ | „        | „ | и |
|                    | „      | доки       | „ | дож                  | „ | „        | „ | „ |
|                    | „      | межи       | „ | між                  | „ | „        | „ | „ |

кажемо: *посиди* і *посидь*—далі: *вір, кинь, муч, бав...*

„ *робити* і *робить*—далі: *носить, мать, кохать...*

„ *на вічі* і *навіч* — відпадає — *і*

„ *долові* „ *долів* <sup>2)</sup> „ „

„ *знову* і *знов* — відпадає — *у*

„ *до обіду* „ *до обід* — відпадає — *у*

„ *до сходу* „ *до схід* — „ „

„ *без маля* і *безмаль* „ *а*

„ *ламає, завиває, підіймає, буває* і *лама, завива, підійма, бува...* відпадає — *є*

„ *немає* і *нема* „ „

„ *я мию ся, любимо ся...* і *миюсь, любимось...* — відпадає—*я...*

64. Із цими словами лучать ся такі, що, що правда, мають у визвук у наголошену голосівку, але ж у вимові вони дочіплюють ся до других слів так, що в реченню ціле слово являєть ся звичайно ненаголошеним.

<sup>1)</sup> Після *и* та *е* вони лишаять по собі слід у змягченні попередньої шестівки, якщо вона мнягчить ся, пор. учіть (учіте), посидь (посиди), ходить (ходити)...

<sup>2)</sup> таксамо нарічеве, західноукр.: *домів* (домові)=до дому.

Через те її визвучна голосівка може відпадати в таких словах:

лише́ — *лиш*  
лише́ не́ — *лишень*  
же́ — *ж* (*теж, тож*)  
би́ — *б*  
щоби́ — *щоб*  
доколи́ — *докіль*  
чому́ — *чом*  
відтіля́ — *відтіль*  
відсе́ля — *відсіль...*

### ЗАВВАГА ЩОДО СКОРОЧУВАНЬ.

Скорочувати „ти“ на „ть“ у формах дієслова н. пр.: **65.**  
*казати—казать, говорити — говорить...* зовсім **1) ти—ть**  
непотрібно (хита що в віршах), отже:

*знати, читати, кинути, любити, дарувати, а не:*  
*знать, читать, кинуть, любить, даровать...*

Та ще можна скоротити, як хотіло ся б оминати роз-  
зів (зустріч голосівок), себто, коли наступне слово почи-  
нало ся б голосівкою, н. пр.:

*Святого Господа любить і брата милувать* (Шевченко).

Щодо скорочування „ся“ на „сь“ при дієсловах, то в  
українській мові закони цього скорочення ціл- **2) ся—сь**  
ком инакші, ніж у російській мові.

Передусім після голосівок можуть уживати ся  
повні форми і скорочені, н. пр.:

*мию ся й миюсь, диви ся й дивись*

*молиши ся й молишесь, боїте ся й боїтесь...*

Пор. Всесильний, я тобі молю ся (Куліш). На чужину прете ся  
знову (Шевченко). Не хочу я женити ся, не хочу я братись (Шевченко).

Крім того скорочувати „ся“ можна й після двозвуків  
(ав, пв... ай, ій...), н. пр.:

*Ой, гон, заходивсь, зробив хату, оженивсь*

(Шевч. Невольник).

*Он гай зелений похиливсь* (Шевч. Як би ви знали).

*А ти, воску, грійсь, кири, виливайсь*

(Ніщинськ. Вечерниці).

Буває це передівсім тоді, коли „ся“ стоїть на кінці речення, або там, де можна відітхнути, спинити ся.

А так скорочення „ся“ залежить загально від другого слова, що йде після „ся“. Якщо воно починаєть ся шелестівкою (головно: двома), то лишне його не скорочувати; як же голосівкою, то тоді можна скоротити, н. пр.:

*Минуло ся, не вернеть ся* (Шевч.).

*Доборолась Україна до самого краю* (Шевч.).

*Ви зробились убогими або*

*Ви зробили ся вбогими...*

Тільки ж у 3. ос. одн. (він, вона, воно) в теперішності ніколи „ся“ не скорочуєть ся.

То так балакаємо й пишемо:

(він) *береть ся*, а не — бересь

(курка) *несеть ся*, а не — несесь

(воно) *обійдеть ся*, а не — обійдесь...<sup>1)</sup>

Цікаво, що під впливом закону, що „ся“ скорочуєть

**3) якийся,** ся в „сь“ і після двозвуків, що може бути н. пр.:  
**котрийся,** крий ся і крийсь, лий ся і лийсь...

**тепера** витворив ся закон, що заіменики: **котрийсь,**  
**якийсь, чийсь,** якщо після них йде шелестівка,  
можуть мати форми: **котрийся, якийся, чийся,** н. пр.:

*Якийся дивний чоловік із його був* (Марко Вовчок)...

Це саме відносить ся й до слів: **тепер, хоч,** які можуть мати й форми: **тепера, хоча,** н. пр.:

*Оставай ся, мамо, в лузі, ми тепера вже не друзі*  
(Нар. пісня).

*Як збрешеш, то хоча надсядь ся...* (Котляр.).

---

<sup>1)</sup> Такі форми найдете в галицьких, навіть іще й нових, письменників, хоч народ тих форм не знає. Пор. у Франка:

Де той легіт бересь, що теплом пронима

(Дивувалась зима).

Або в Шашкевича:

Як гомін по лісі, звістка несесь мила (Бандурист).

Скорочувати у звичайній мові (у прозі) форми дієслів на „ати“, н. пр.:

|   |                   |
|---|-------------------|
| <i>ламати</i> — (він) <i>ламає</i> , скор. — лама | 4) <i>буває</i> — |
| <i>бувати</i> — „ <i>буває</i> „ — бува           | <i>бува</i> ,     |
| <i>знати</i> — „ <i>знає</i> „ — зна і т. д.      | <i>співає</i> —   |
|   | <i>співа</i>      |
|   | і т. д.           |

зовсім не треба, а треба вживати все повних форм. У віршах можна їх уживати до схо-чу, пор. у Шевч.:

Реве та стогне Дніпр широкий,  
Сердитий вітер завива,  
До долу верби гне високі,  
Горами хвилі підійма. (Прийшла)

Одне тільки слово: *немає*—може вживати ся в повній і скороченій формі, пор. у Шевч.:

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Нема на світі України,            | 5) <i>немає</i> — |
| Немає другого Дніпра.. (Посланіє) | <i>нема</i>       |

Щодо иньчих слів, які можуть скорочувати ся: *чом*, *щоб*, *відсіль*, *до обід*, *навіч*, *меньш*, *лиш* і т. д., то й тут треба дивити ся, чим починаєть ся наступне слово, і скорочувати тільки тоді, як воно починаєть ся голосівкою (щоб обми-нути роззів), або як є найбільш одна шелестівка у друго-му слові, пор.:

*Недалеко відсіля спасаєть ся пустельник* (Сторож.)

*Та—не відсіль і не відтіль—купив садочок* (Шевч.)

*Би, же*—скорочують ся тільки тоді, як попереднє сло-во кінчить ся голосівкою, н. пр.:

*Як би знала... була б не пустила* (Шевч.)

*Як же мені не гуляти* (Нар. пісня).

*За що ж ти караєш її молоду* (Шевч.)

Але не тільки на кінці слів ненаголошені шелестівки тратять свою силу та відпадають, бо ж уже дуже давно це ді-яло ся й у середині слів. Ми здавна й досі балакаємо:

|          |                         |
|----------|-------------------------|
| сон,     | але—сна, снові, сном... |
| пес,     | „ —пса, псові, песом... |
| мерти,   | „ —мру, мреці, мре...   |
| відберу, | „ —відібрати і т. д.    |

**Ненаголо- 66.  
шені голо-  
сівки в се-  
редині сло-  
ва.**

—усюди з браку наголосу *о*, *е* зайімили та потім повідпадали.

Тепер уже дуже тяжко пізнати, чи це „о“ та „е“ від-

пало, чи воно вставлене задля того, щоб оминути зустріч шестівок; до того треба знати історію мови. Та в практиці воно зовсім нецікаво, котре о, є вставлене, а котре відпало, хоч додивляти ся треба, вже й ізза того, що таке о, є на „і“ (ї) не переходить (гл. стор. 45., на долинні під текстом, уст. 2. і 3.)

Але ж тепер уже в середині слова в народніх говірках віднали ненаголошені голосівки в таких словах:

хтіти (хотіти), штірі(чотири),<sup>1)</sup> мні (мені), доста (досита, досить), і ці форми зустрічають ся в деяких письменників. У письменницькій мові треба одначе балакати й писати:

хотіти, чотири, мені.

### ХІІІ. ГАРМОНІЙНЕ ПРИПОДІБЛЕННЯ ГОЛОСІВОК.

**97.** Із другого боку наголошені голосівки нераз мають вплив на ненаголошені, що вони зовсім змінюють ся.

Ось під впливом наголошеного „а“ в деяких словах голосівка „о“ з попереднього складу переходить у „а“.

То так балакаємо й пишемо:

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| багáтий, багáто, багáч, — | пор. Бог                  |
| гарáзд —                  | пор. рос. гораздо         |
| гаря́чий —                | пор. західн. укр. горячий |
| кажа́н —                  | „ кожа                    |
| кача́н —                  | „ котити                  |
| палама́р —                | „ пономар                 |
| хали́ва —                 | пор. гал. холява          |
| хазя́їн —                 | пор. рос. хозяинъ...      |

Це „а“ не має нічого спільного з московським „аканням“, бо в московській мові кожне ненаголошене „о“ переходить у „а“, а в нас це робить ся під впливом „а“ з наступного складу.

Таке саме гармонійне приподіблення бачимо в заіменикових формах:

її, його́

---

<sup>1)</sup> Пор. Не хтять купувати (Слов. Грінч.). Іди ти на штірі вітри, а на пятий шум (нар. пісня). Зрештою з браку наголосу в народніх говірках пропадають нераз цілі склади, пор. слово: тра, тре (треба), або, як Гуцули кличуть: Іва́, Пе́, Пала́, Миха́... себто: Іване, Петре, Палагно, Михайле... (читайте Хоткевича роман: Кам'яна душа).

де „ї“, „йо“ у першім складі (колись уживали ся й ще тепер уживають ся в західній Україні форми: єї, єго) замість „є“ появилось ся під впливом наголошеного „ї“, „о“ в наступному складі.

#### **XIV. МНЯКЕ „Ц“.**

Дуже цікавою й оригіальною прикметою української мови являється мняке „ц“. Воно появляється передусім у імеників на: -ць, -ець, -ця, -иця, н. пр.: **68.**

*Гриць, місяць...*

*кравець, Українець, засець...*

*вівця, праця, удовиця, паляниця...*

Це мняке „ц“ лишається в усіх цих словах у цілій відміні (з виїмкою перед „є“), н. пр.:

*Гриця, Грицю, Гриці, Гриців...*

*Українца, Українці, Українцям...*

*вівці, вівцю, овець, у вівцях...*

*вулиці, вулиць, вулицями...*

І в імеників на -це являється в відміні (з виїмкою перед „є“) мняке „ц“, н. пр.:

*яйце—яйця, яйцю, в яйці, яєць, яйцями...*

І в иньчих частях мови появляється мняке „ц“, хоч на кінці, хоч у середині слова, хоч і на початку, н. пр.:

*ниць, горілиць, наспростець, насправці...*

*кравцювати, правцювати, туцювати...*

*працьовитий, цяцянка...*

*цілий, цілувати, ціль, ціна, цюржом...*

Про мняке „ц“ перед „к“, гл. § 38.

Мнякого „ц“ не має ніюдин славянський нарід, і рідко котрий може вимовити його як слід. <sup>1)</sup>

#### **XV. ЧУЖІ ЗВУКИ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.**

Ніюдин народ не живе сам для себе. Таємними стежками, а то й відомими дорогами культурні придбання одного народу переходять до другого. Разом із придбаннями приходять і слова. **69.**

---

<sup>1)</sup> Тим то і сміють ся наші люди з Москалів, які ніяк не вимовлять слова: паляниця.



Тільки ж у словах, які приходять із чужих мов, часто зміняє народ деякі звуки, відповідно до того, як вухо його схочить чужий звук. Бо ж відомо, що не всі народи мають такі самі звуки, не всі однаково їх вимовляють, не в усіх однаково працюють прилади мовні і т. д. То ж як прийдець ся переказати чужий звук, то народ передає його своїм, але таким, що найбільше підходить до чужого. І коли прийдець ся його написати, то вже списує його по своєму.

Так воно склало ся і в українській мові. У нас вимовляють окремі закони, як приблизно віддавати чужі звуки в мові й на письмі.

Тільки мова має свою історію, й не все на протягу історії мови були такі самі закони. Те, що обов'язувало колись, не має значіння тепер, і навпаки.

Через те, якщо чуже слово в якомусь виді перейшло давно до нашої мови, на основі старих законів, то ми мусимо це слово приймати в такій одежі, в якій його передала нам у спадщині історія мови. Прикладати до нього нові закони не слід. Це доторкає головно тих слів, що прийшли до нас давненько з грецької та єврейської мови з церковними книжками. Ці слова вже так вимовляємо й пишемо, як колись ми їх схопили (*Христос, Вифлєм, католик*).

Тепер витворили ся нові закони, котрі нас обов'язують у словах, які нам приносять новочасні культурні потреби (письменство, школа, торгівля, державні установи і т. д.).

Нам треба держати ся нових законів, але давніх теж із ока спускати не годить ся.

Закони, як схоплювати чужі звуки в нашій мові, доторкають голосівок і шелестівок. Ми спинимо ся на найважливіших.

#### А. ГОЛОСІВКИ.

70. Із чужих голосівок найбільше змін бачимо в „і“. Воно загалом після зубних шелестівок: т, д, с, з, ц, ш, ж, та після р перейшло в „и“, н. пр:
- а) після зубних і „р“ *тиран, дискутувати, система, президент, циркограф, машина, жирафа, ритуал...*

Цей закон обіймає здебільшого й назви країв, рік, гір і т. д., хоч це теж залежить од цього, коли це ім'я прийшло до української мови (гл. § 72.), н. пр.:

*Сибір, Сицилія, Рим, але Тіфліс...*

Після всіх иньчих шелестівок чуже „і“ збереглося, та ще після л, н м'ягчить обі ці шелестівки (після них пишеться „ї“), н. пр.:

**б) після иньчих шелест.**

*пістолет, бібула, міміка, провізор, москвофіл,*

*гістерик, хірург, кірат...*—а далі:

*—політика, ліберал, лідер...*

*нірвана, технік, арніка...*

**в) після л, н**

**ЗАВВАГА.** Тільки в таких словах, як:

*публіка, публічний* (отже: *республіка*), *католик,*

*католицький, євангеліст, акафіст, митрополит,*

а далі:

*архисрей, архистратиг* (отже й: *архикнязь, архитект*), і в иньчих церковних словах, які прийшли до нас враз із церковними книжками й вимовляють ся згідно з законами вимови церковних слів по українськи (про се гл. § 73.), бачимо виїмки від цього закону.

Чуже „іа“, де б воно не стояло, чи в середині слова, чи на кінці, перейшло в українській мові всюди на „ія“ (пор. *Марія*), при чому після л, н м'ягчать ся шелестівки (-лїя, -нїя), н. пр.:

**г) чуже „іа“**

*Азія, Австрія, діякон, соціаліст,*

*патріярх, провіант, матеріальний...*

*Англія, опінія...*

**ЗАВВАГА.** Тільки ж у прикметниках, утворених із іменників, що мають на кінці слова „-ія“, горішній закон не підходить після зубних і „р“, бо там чується „и“. То так кажемо:

*апатія, але—апатичний*

*мельодія „ мельодийний*

*Росія „ російський*

*провізія „ провізійний*

*протекція, але—протекційний*

*окупація „ окупаційний*

*поліція „ поліційний*

*Австрія „ австрійський*

Так треба б і всюди писати. А то на подоби іменників на „-ія“, а ще більше під впливом російського право-

пису, майже всі в нас пишуть і в прикметниках „і“, отже:

коли *Росія*, то й *російський*  
 „ *поліція* „ „ *поліційний*  
 „ *мельодія* „ „ *мельодійний*...

У прикметниках виразно чується „и“, то й треба „и“ писати; коли ж для послідовності пишуть „і“<sup>1)</sup>, то все таки треба вимовляти „и“, отже:

хоч пишуть *російський*, треба вимовляти: *росийський*  
 „ „ *поліційний* „ „ *поліцийний*  
 „ „ *мельодійний* „ „ *мельодийний*...

Шелестівки перед „і“ в „ія“ все треба вимовляти твердо, отже:

*організація*, не—організація  
*соціяліст* „ соціяліст  
*дискусія* „ дискусія...

а то вимова з м'якою шелестівкою перед ц, с—погана (проста, вульгарна).

Те саме відносить ся до чужого „іє“, яке в українській мові переходить у сюди на „іє“ (після л, н на—їє). Отже треба писати:

*дієта*, *дієтезія*, *авдієнція*, *кар'єра*, *ателіє*, *міліє*...

За те чуже „ію“, „іу“ так і лишається в українському правописі завжди „ію“, „іу“ (після л, н—їю, їу)  
 е) *чуже* „ію“, „іу“ н. пр.:

*патріот*, *соціолог*, *мільйон*...  
*тріумф*, *діурніст*...

хоч у вимові чується часто м'яке „о“ та м'яке „у“ (патріот, соціолог, мільйон, тріумф).

Церковно-славянське -„іє“ в словах, що ще задержали церковно-славянську одержу, вимовляється й пишеться -„іє“ (при чому „і“ не м'ягчить ніколи попередньої шелестівки), отже:

*милосердіє*, *спасеніє*, *євангеліє*, *копліє*...

Церковно-слав. -„ій“ теж лишається -„ій“ в українській

---

<sup>1)</sup> Послідовності в правописах (і в мові!) не треба все й усяди допускати. Пишуть же по російськи: матерія—але: матеріаль!

мові і теж попередньої шелестівки не м'ягчить (крім л, н), н. пр.:

ж) церковно-славянське -ій

Овідій, Теодозій, Пропорцій, Порфирій, але Антоній, Лелій і т. д.

Чужі сполуки голосівок: аї, еї, уї, наскільки вони не визначають двозвуків (отже: ай, ей, уй), вимовляються й пишуться на основі законів української мови так, що кожне „і“ після голосівки м'ягчить ся, отже: аї, еї, уї, н. пр.:

з) чужі: аї, еї, уї

Каїн, Енеїда, руїна...

Хоч у західноєвропейських мовах рідко де зустрічається таке відчинене „е“, як у нас, то все таки воно в нас усюди переповідається й переписується нашим „е“, н. пр.:

2) Чуже „е“

чек, сеній, дефрандант...

Посередні чужі звуки „ө“, „ӱ“ в нас у назвах (осіб, городів, гір і т. д.) передаються найближчими до них, і то

3) Чужі „ө“, „ӱ“

нім. звук: ө буквою: е, або и  
          „     „     ӱ     „     і (твердим)  
франц. „     и     „     і     „     н. пр.:

Köln — Кельн

Grönland — Гренляндія

Röschwoog — Ришвог

Nürnberg — Нирнберс

München — Мінхен

Hugo — Гюго...

**ЗАВВАГА.** Ідучи навмання за російським правописом у нас часто на тих місцях пишуть „ю“, не додумуючись, що тим способом грішиться проти укр. звучнї. Бо н. пр. „Мюлер“ по укр. треба читати: Мйулер—по рос.: Мьулер (приблизно, як німецьке „ӱ“), „Гюго“—по укр.: Гйуго, по рос.: Гьуго. Що підходить до законів російської мови, те не все можна живцем брати до нашої. Як дивно виглядає, коли Укр. вимовляє, з рос. правопису беручи: Нюрнберг (Nürnberg — треба: Нирнберс), зюдбан (Südbahn, треба: зідбан), та ще й м'ягчить „н“ та „з“!

Чужі двозвуки треба передавати в нашій мові так, як вони чуються, а на письмі такими знака-

4) Чужі ми, які наш правопис має задля двозвуків, двозвуки отже знаками: ай, ой, ав, ов..., н. пр.:

Heine — Гайне

Rhein — Райн

Mainz — Майнц

Neudorf — Нойдорф

Hauptmann — Гавнтман

Hauff — Гавф...

а далі: *автомобіль, аукціон, бравнінг, кльовн, дредновт* <sup>1)</sup>...

### ШЕЛЕСТІВКИ.

Українська мова здавна не знала звука „г“; але що 1) Чуже „г“ він приходив до нас із чужими словами, то треба було собі з ним якось давати раду.

У найдавніших часах ми находимо в наших книжках на місці чужого (грецького та єврейського) „г“—букву „г“, яку ми не тільки читаємо за „г“, але й уже ці слова, що до нас прийшли, навчилися вимовляти з „г“, н. пр.:

*Галилея, Голгофга, янгол, архистратиг* і т. д.

Але ж десь у XVI. в. почало до нас знов переходити чуже „г“, тепер уже із живих мов (головно із німецької, польської, але передівсім із латинської, яка в нас була викладовою в вищих школах). Через те витворила ся потреба створити для нього особний знак (писали сразу „гг“ <sup>2)</sup>), а далі вже в XVII. в. появляється ся знак „г“—„г“.

Тільки ж на російській Україні під впливом московської мови в школі та пресі—а відомо, що московська мова не знає звука „г“, а тільки „г“, лиш що задля нього має знак „г“—всі чужі слова почали вимовляти й писати з „г“: *геометрія, географія, гімназія, пропаганда* <sup>3)</sup> і т. д.

---

<sup>1)</sup> В рос. правописі в тім напрямі неконсеквенція. Пишеться: *автомобіль*—але: *аукціон*, *автор*—але: *гаунтвахта*, і такі написання на московський штиб (зовсім непотрібно) найдете і в нас. Таксамо переписується нім. „ей“ по рос. „ей“ так, що Гайне виходить у Москалів: *Геїне*, *Волькенштайн*—*Волькенштейн-ом* і т. д. У слід за Москалями зовсім непотрібно перебирають цю невмілу вимову її Українці!

<sup>2)</sup> Так писав іще Куліш н. пр. у перекл. Шекспіра (*Якго, Родриго* і т. д.)

<sup>3)</sup> Задля браку „г“ в рос. мові дуже чудернацькими виходять чужі імена по російськи. Росіяни кажуть: *Геїне*, *Гегель*... З другого ж боку російські Українці, читаючи кожне російське „г“ по своєму, перекручують чужі названня, кажуть по своєму: *Гйотс* (*Гете*), *Гегель* (*Гегель*), *Германія* і т. д.

Це велика хибa. Всі нові чужі слова, що їх зараз приносить до нас західноєвропейська культура, і що в них чується „г“, треба вимовляти й писати з „г“, отже:

*Гімназія, пропаганда, параграф, агітація, геометрія,*  
а далі імена осіб:

*Гете, Гетель, Горький, Грабовські і т. д.*

Це тим більш треба робити, що тепер звук „г“ для нас уже не чужий, і його чути і в наших словах, таких, як:

*Гудзик, Ганок, Гелґати, Герліґа, Гринджоли, Гедзь і т. д.*

І чужий (ще й досі) та тяжкий до вимови звук „ф“ Українці передавали (й ще досі передають) **2) Чуже**  
„ф“  
близькими звуками, н. пр.:

губним „п“, н. пр.:

*Пилип, картопля, трапити, Панас...*  
заднєспіднебінним „х“, н. пр.:

*Халимон, хурман, хуга, Хисря...* а то й  
подвійними звуками „кв“, „хв“, н. пр.:

*квасоля, хвартух, хвершал і т. д.*

Ще й досі Українець передає чужі слова, де чується „ф“, двома звуками: хв (*хворма, охвицер, охвицяльно, хвабрика...*).

Але такої вимови й такого писання чужих слів, де чується „ф“, літературна мова не допускає, бо таким чином чужі слова прибирають дуже перекручений вид і роблять ся неповажними, вульгарними.

В усіх словах, які приходять тепер до нас із чужих мов, і в яких чується „ф“, треба так і задержувати „ф“ у нашій мові, отже:

*Філістер, філософ<sup>1)</sup>, форма, фраза, фільм...*

Придихове „фт“ (рос. „ф“) у нас передається, як у інших західноєвропейських мовах, тільки звуком „т“ (не „ф“, як у рос. мові), отже: **3) Чуже**  
„ф“

*Атени (не—Афіни), міт (не—міф), катедра*  
(не—кафедра), *католик, арифметика, театр, Тракія...*

---

<sup>1)</sup> у Котляревського названий із насмішкою: хвилосоном.

Заводити „о“ із російської азбуки зовсім непотрібно.

Розуміть ся, що в таких словах, у яких уже давно „е“ перейшло на „ф“, а вже з „ф“ наша мова перероблювала „хв“ або „в“ (головно в іменах осіб), то треба ті звуки лишити, отже:

*Хома, Хведір, Хведос, Векла...*

- Не всі мови мають однакове „л“. У одних воно грубіше, у других тоньше. В самій нашій мові в різних говірках ріжне „л“ (пор. полтавське та буковинське середнє „л“, близьке до „ль“).
- 4) **Чуже „л“**

Тільки ж те „л“, яке ми перебираємо тепер із чужих мов, більше зближається до м'якого „л“ (ль), ніж до твердого (л). Через те в усіх чужих словах, де являється „л“, ми повинні зазначувати всюди м'якість „л“, повинні говорити й писати:

*лявіна, Лівертуль, Філядельфіл, телефон, телеграф, алегорія, філософія, фільольогія, Люстдорф...* <sup>1)</sup>

Розуміть ся, що в тих чужих словах, які стоять під впливом церкви, треба задержувати чуже „л“ у такій формі, в якій вони до нас дістали ся через церкву, отже:

*фелон, латина, Теофіл*—отже й *москвофіл...*

- Чужі подвійні шелестівки, які в чужій мові мають своє виправдання (попередня голосівка вимовляється коротко), в українській мові вимовляються (й пишуть ся) всюди з одною шелестівкою, н. пр.:
- 5) **Чужі подвійні шелестівки**

*місія* (рос. миссія), *прогрес* (рос. прогресст), *телеграма, програма, адреса, територія, коректа, сума, ілюстрація, ілюмінація...*, отже й:

*Шілер, Мілер, Цімерман* і т. д.

72. Чужі назви осіб, країв, міст, гір і т. д. (імена власні) треба вимовляти і приблизно писати так, як вони тепер звучать у тій мові, звідкіля їх узято, отже:
- Чужі імена власні**

*Пушкін, Тургенєв, Гусьєв, Сергєєв* (ще правильніше було б: *Тургенеф, Гусеф, Серсееф*)...

---

<sup>1)</sup> Йдучи за російською мовою, де панує в тому напрямі велика непослідовність (пор.: телефон, але:

*Гете, Ляйтціс, Дрезден, Галє...*  
*Шекспір, Спенсер, Уешінґтон...*  
*Доде, Гізо, Расен, Марсей...*  
*Стокгольм, Мальме... Міляно...*  
*Мицкевіч, Словацькі, Залескі і т. д.*

Ніяких иньчих правил тут немає.

Звичайно, що ті назви, які давно прийшли до нашого письменства, лишають ся такими, якими вони живуть у народї, н. пр.:

*Рим* (не—Рома), *Царгород, Париж, Відень, Краків, Петербург* (не—Петроград), *Нева, Орел, Трієст, Брусалим, Коринт, Букарест, Білгород* (не—Београд) і т. д.

## **XVI. ЯК ЧИТАТИ ЦЕРКОВНІ КНИГИ.**

Кожний славянський народ, який у своїй церкві користується церковно-славянською мовою, читає церковні книги відповідно до законів своєї мови, себто: Росіянин—із російська, Серб—із сербська, Болгарин—із болгарська.

І в нас, на Україні, до кінця XVIII. ст. читали церковні книги з українська, себто, вимовляли церковно-славянські букви так, як вони вимовляли ся в українських книжках (гл. низче).

Ще й досі читають так молитви й загалом усі церковні книги в тих частинах Рідного Краю, де не було московського панування, себто, в Галичині, на Буковині та в північній Угорщині. Так вимовляють церковні слова ще й досі наші старі, неграмотні бабусі та дідусі, молячись.

Для нас дуже важно, щоб у церкві на Україні, доки туди не добереть ся народня мова,—а дібрати ся вона колись мусить—назад повернули до давньої вимови, щоб церковні слова вимовляти з українська, а не з мос-

---

філолог, Філадельфія), рос. Українці заводять не потрібнo російський спосіб передавати чуже „л“ у нашу мову, пишуть: *телефон, філолог*, і т. д.



ковська, щоб уже діти змалку привикали до цієї вимови, й щоб ця вимова цілком витиснула з нашої церкви московщину <sup>1)</sup>.

Через те й ми подаємо на цьому місці закони, як читати й вимовляти церковні букви на основі законів української мови.

Буква **Ѣ** читається як **ї, і**, н. пр.:

вѣдѣніємъ, нераздѣльнѣй, пѣснь, грѣхъ, въ чело-  
вѣцѣхъ

читай: відінієм, неразділній, піснь, гріх, в чело-  
віцях

Буква **ѐ** вимовляється твердо. Слова:

днѣсь, весѣліє, воспойте, дѣнь, сѣй, ѻтѣць.

читай: днесь, веселіє, воспоите, день, сей, отец.

Тільки по голосівках читається воно як **є** н. пр.:

ѣмѣніє, кланѣємъ, вопіємъ

читай: імініє, кланяєм, вопієм

Буква **И** читається як **И**, н. пр.:

пѣрси, помилѣй, сохрани́ти, коли́кш, по́моци,

читай: перси, помилуй, сохрани́ти, коли́ко, помо́щи

Тільки на початку слів читається воно як **і**, н. пр.

ѣсто́чникъ, ѣмѣ, ѣзцѣ́ли

читай: істо́чник, їмѣ, їзці́ли: а так само у слові,  
амі́нь (читай: амі́нь)

Після **і** все читається як **ї**, н. пр.:

прѣ́чи, творѣ́щи

читай: прі́чі, творі́щі

Буква **Ѧ** читається теж як **И**, н. пр.:

въ вы́шнихъ, птѣ́цы, ѻ́кѣ́вы желѣ́зными, о́услы́ши,  
прѣ́ше́дый

читай: в ви́шних, пти́ци, о́кови желі́зними, усли́ши,  
прише́дий

---

<sup>1)</sup> Часто в розмові наслідуючи при замітках, чому не читати цер-  
ковних слів із українська, на такі відповіді: „Так це ж не українська

Букву **ї** у наростків **ій, ія, іє** все треба вимовляти *твердо*, отже: веселіє, каменія, Гервасій.

Буква **ѣ** не читається.

Буква **Ѧ** читається як **фт**, або **т**.

Буква **Ѧ** читається як **и**, вз кѹмвѧлѣхъ  
читай: в кимеаліх

**кїй, гїй, хїй ...** читай як **кий, гий, хий**,  
ший, жий: нѣкій, дѣгїй, тїхїй, юнѣйшїй, Бжїй,  
читай: нїкий, другий. тихий, юнїйший, оожий,  
таксамо мїра читай мира.

Само собою, що приіменики „сь“, „оть“ читаються з українська: „з“, „од“, а крім того зберігають ся ще й иньчі прикмети української мови.

Для зразка, як читати церковні книги, наводимо два виїмки (одну молитву й кілька уступів із євангелія).

### 1) Православне „Вірую“

по церковному:

треба читати:

Ѧ. вѣрѹю ко єди́наго бѣа  
о́ца вседержи́теля, Творца не́бъ  
и земли, ви́димымъ же всѣмъ и  
невидимымъ.

Ѧ. и ко єди́наго гѣа іиса  
хрѣста сѣна бжїа, єдинороднаго,  
їже ѿ о́ца ро́ждєннаго прѣжде  
всѣхъ вѣкз: свѣта ѿ свѣта,  
бѣа істинна ѿ бѣа істинна,  
ро́ждєнна, не сотворєнна, єдино-  
су́щна о́цѹ, іи́же всѣ быша.

1. Вірую во єдиного Бога  
Отця Вседержителя, Творця небу  
і землі, видимим же всім і  
невидимим.

2. І во єдиного Господа Ісуса  
Христа Сина Божія, єдинородного,  
їже од Отця ро́ждєннаго прѣжде  
всїх вік: свѣта од свѣта,  
Бога істинна од Бога істинна,  
ро́ждєнна, не сотворєнна, єдино-  
су́щна Отцу, їмже вся биша.

мова—а славянська“, так наче б була тепер одна якась славянська ви-  
мова! Такі відповіді фальшиві та вказують тільки на сліди російської  
школи, де вчили, що всі славянські слова треба читати з московська.

Г. Нас ради человекъ, и нашего ради спасенія, шедшаго з небесъ, и воплотившагося въ Дѣла Свѣта и Жръни дѣвъ, и воцѣлѣвшася.

Д. Распятаго же за ны при Понтийстѣхъ Пилатѣ, и страдавши, и погребенна.

Е. И воскресшаго въ третій день по писаніемъ.

Ж. И возшедшаго на небеса, и сѣдѣща одесную Отца.

З. И паки грядущаго со славою, судити живымъ и мертвымъ, егѡже црѣтвію не будетъ конца.

И. И въ Дѣла Свѣтаго, Гдѣ, животворящаго, иже въ Отца исходящаго, иже со Отцѣмъ и Сномъ спокланяема и славиима, глаголавшаго пророки.

К. Во единѣ святѣмъ, соборнѣмъ и апльскѣмъ црковѣ.

Л. Исповѣдую едино крещеніе, во оставленіе грѣховъ.

М. Чаю воскресенія мертвыхъ.

Н. И жизни будущаго вѣка, аминь.

3. Нас ради человекъ, и нашего ради спасенія, шедшаго з небесъ, и воплотившагося од Духа Свята и Маріи Дѣви, и воцеловича ся

4. Разпятаго же за ны при Понтийстѣмъ Пилатѣ, и страдавши и погребенна.

5. И воскресшаго в третій день по писаніемъ.

6. И возшедшаго на небеса и сѣдѣща одесную Отца.

7. И паки грядущаго со славою, судити живымъ и мертвымъ, егѡже царствію не будетъ конца.

8. И въ Духа Свѣтаго, Господа, животворящаго, иже од Отца исходящаго, иже со Отцемъ и Синомъ спокланяема и зславима, глаголавшаго пророки.

9. Во едину свѣтую, соборную и апостольскую црковъ.

10. Исповѣдую едино крещеніе, во оставленіе грѣховъ.

11. Чаю воскресенія мертвыхъ.

12. И жизни будущаго вѣка, аминь.

Для вирави подаемо ще уступ

## 2) Із евангелія Луки, II, 25-32.

по церковному:

Бѣ человекъ во Іерлѣмѣ, елиже имя Симеонъ: и человекъ сей праведенъ и благочестивъ, чая оутѣху Ілѣвы: и Дѣхъ бѣ сътъ въ немъ.

треба читати:

Бі человекъ во Ерусалимѣ, еможе имя Симеонъ: и человекъ сей праведенъ и благочестивъ, чая утѣху Ізраїлеви: и Духъ бі свѣтъ въ немъ.

И вѣ ѣмъ ѡбѣщанно  
Дхѡмъ стѣмъ, не видѣти смер-  
ти, прѣжде даже не видѣтъ  
Хрѣта Гдѣа.

И прїиде Дхѡмъ въ цер-  
ковъ: и ѣгда введѡста родитѣлѣ  
отроча Іиса, сотворити їма по  
обычаю законному ѡ немъ.

И той прїемъ ѣго на руку  
свою, и благослови Бѣга, и рече:  
Нинѣ ѡпущаеши раба  
твоего, вѣко по глаголю твое-  
му, съ миромъ:

Яко видѣтъ очі мои  
спасеніе твоє,

Ѣже єси ѡготовалъ предъ  
лицемъ всѣхъ людѣй:

Свѣтъ ко ѡкровенію ѣзы-  
комъ, и славу людѣй твоихъ  
їма.

І бі єму обіщанно  
Духомъ свѣтимъ, не видѣти смер-  
ти, прѣжде даже не видѣти  
Христа Господня.

І прийде Духомъ в цер-  
ковъ: і єгда введоста родителя  
отроча Ісуса, сотворити їма по  
обичаю законному о немъ.

І той приємъ єго на руку  
свою, і благослови Бога, і рече:

Нинї одпуцаєши раба  
твоего, Владико, по глаголу тво-  
єму, з миромъ:

Яко видѣстї очі мої  
спасеніє твоє,

Єже єси уготовалъ предъ  
лицемъ всѣхъ людей:

Свѣт во одкровеніє язи-  
комъ, і славу людей твоїхъ  
Ізраїля.

## ХVII. ЯК ЧИТАТИ ТВОРИ СТАРОГО ТА СЕРЕДНЬОГО УКРАЇНСЬКОГО ПИСЬМЕНСТВА.

Таким же робом, як церковні книги, треба читати всі **74.**  
твори старого українського письменства (Слово  
о полку Ігоревім, княжі літописи, апокрифічні твори і т. д.)  
і все, що в нас є писаного й друкованого до кінця ХVІІІ.  
ст.: вірші, драми, проповіді, написи по церквах, усі замітки  
та підписи під старими образами, історичні документи (ко-  
зацькі літописи, гетьманські універсали, канцелярські за-  
писки і т. д.), бо такий був у нас колись правопис.

Ось н. пр. текст із найбільшої української поеми з  
ХІ віку: „Слова о полку Ігоревім“ треба так читати:

Се вѣтри, Стрибожи вноу-  
ци, вѣють съ моря стрѣла-  
ми на храбрїя полки Игорѣ-  
вы. Земля тоутнеть, рѣки

Се вітри, Стрибожі вну-  
ци, віють з моря стріла-  
ми на храбрїя полки Ігоре-  
ви. Земля тутнеть, ріки

моутно текуть, пороси поля  
прикрывають, стязи глаго-  
лють. Половци идоуть отъ  
Дона и отъ моря и отъ всѣхъ  
странъ, роусьскыя полкы  
остоупиша. Дѣти бѣсови кли-  
комъ поля прегородиша, а  
храбриі Роусичи прегради-  
ша чръленими щыты...

мутно текуть, пороси поля  
прикрывають, стязи глаго-  
лють. Половци ідутъ од  
Дона і од моря і од всѣхъ  
стран; русьскыя полкы  
оступиша. Діти бісови кли-  
комъ поля прегородиша, а  
храбриї Русичі прегради-  
ша черленими щити...

Або кінець відомої піснї Мазепи про становище Укра-  
їни в XVIII. в.: „Всі покою щире прагнуть“

**написано:**

Я самъ бѣднѣй не здолаю,  
Хиба тилько заволаю:  
„Гей, панове єнерали,  
Чому жъ есте такъ оспали?  
И вы, панство полковники,  
Безъ жадной політики,  
Озмѣтєся всѣ за руки,  
Не допустѣтъ горкой муки  
Матцѣ своей болѣш терпѣти!  
Нуте враговъ, нуте бити!  
Самопалы набувайте,  
Острыхъ шабелъ добувайте,  
А за вѣру хочъ умрѣте,  
И вольностей боронѣте;  
Нехай вѣчна будетъ слава,  
Же презъ шабли маємъ права!“

**треба читати:**

Я сам бідний не здолаю,  
Хиба тільки заволаю:  
„Гей, панове єнерали,  
Чому ж есте так оспали?  
І ви, панство полковники,  
Без жадної політики,  
Озміте ся всі за руки,  
Не допустіть горкой муки  
Матці своїй болш терпіти!  
Нуте врагов, нуте бити!  
Самопали набувайте,  
Острих шабелъ добувайте,  
А за віру хоч умріте,  
І вольностей бороніте;  
Нехай вічна будеть слава,  
Же през шаблі маєм права!“

**XVIII. ЯК ЧИТАТИ УКР. КНИЖКИ, НАДРУКОВАНІ  
ИНЬЧИМИ (ДАВНІМИ) ПРАВОПИСАМИ.**

75. 1. Іще старі наші письменники (як ось Котляревський) уживали здебільшого цього самого правопису, який зустрічаємо в церковних книгах та в творах старого й середнього укр. письменства. Учений Максимович (потрохи Метлинський) приспособив його до нових вимог, позаводив нові значки (ô, ê, ù = і), і цей правопис заведено до українських шкіл Галичини та Буковини. Ним друкували ся всі шкільні підручники, і хто з російських Українців у тому часі друкував свої твори в австрійській Україні, то вони й виходили там правописом,

Цей правопис звав ся чомусь етимологічним, а то й просто: етимологія (як теперішній наш правопис звуть просто: фонетика), що ніби то він мав такі букви, що з них пізнати було, звідкіля слово взяло ся (ко́нь=кінь, бо—ко́ня, ле́д=лі́д, бо—ле́ду, гарні́=гарні, бо—гарний і т. д.), значить, щоб видно було, який у слові корінь (грець. „етимон“=справжнє, знач. слов.). Уживав ся він по австрійських школах до 1893. р.,—доки не заведено цього, що ми його вживаємо; тепер ніхто зі свідомих Українців його не вживає.

1) Етимологія.

Але ж що ще є книжки, писані тим правописом, і така книжка може попасти ся декому в руки, то ми для зразка подаємо, як їх читати.

#### Написано:

Те дѣяло ся въ Крутыхъ. Круті — мѣстечко на Подѣлю въ Балтѣанськомъ повѣтѣ. Стоить воно на двохъ горахъ и має двѣ церквѣ. Лѣвобѣцька и правобѣцька Украина, то все одинъ край, одні люде и одна лиха доля; та хто не бувъ по сей бѣкъ Днѣпра, жадной тѣми не має про сѣгобѣцьку Украину; хто не бувъ по той бѣкъ, не знає Украини тогобѣцькои. Отъ, хочъ бы й мѣста. Лѣвобѣцькі мѣста для правобѣчанъ здають ся селами, не бѣльше...

„Л ю б о р а д с ь к і“ — сѣмейна хроніка А. Свидницького. Львѣвъ, 1885.

#### треба читати:

Те діяло ся в Крутих. Круті — містечко на Поділю в балтєанськїм повіті. Стоїть воно на двох горах і має дві церкви. Лївобіцька і правобіцька Україна, то все один край, одні люде і одна лиха доля; та хто не був по сей бік Дніпра, жадної тїми не має про сьогобіцьку Україну; хто не був по той бік, не знає України тогобіцької. От, хоч би й міста. Лївобіцькі міста для правобічан здають ся селами, не більше...

„Л ю б о р а д с ь к і“ — сімейна хроніка А. Свидницького. Львів, 1885.

По цьому правопису писало ся: Свидницькій, другій, глухій, бѣльшій, менчий, дужій..., хоч треба було вимовляти: Свидницький, другий, глухий, бїльший, менчий, дужий...

Таким правописом надрукована між иньчим „Історія української літератури“ проф. Огоновського та перші томи

української „Історичної бібліотеки“, н. пр. Костомарова „Богдан Хмельницький“ в українському перекладі; тим же правописом виходила до 90. років XIX ст. українська часопись „Зоря“, і є ще багатько иньчих цінних творів (і гарного письменства, н. пр. Кониського, Левицького), які надруковані т. зв. етимольгією.

76.

2. Та ще є в нас книжки, понадруковувані на російській Україні до 1905 р. чисто російським правописом, але приспособленим до нашої вимови. Ним писав дехто з наших письменників до Куліша, і ще й тепер користують ся ним для своїх потреб наші селяни, які вчили ся в російській школі. Цей правопис накинulo нам у 1876 р. московське царське правительство задля того, щоб показати перед світом, що, мовляв, не може бути окремої української мови, а що є тільки одна, московська, з деякими відмінами. По таких книжках усюди задержано „ъ“, пишеть ся „ш“ на означення звука „и“, „йи“— задля „ї“ і т. д. Цей правопис назвали в нас „ярижним“, або коротко звуть його ярижкою.

Ярижкою видані н. пр. великі та гарні літературні збірники: „Дубове листє“, „Вік“, „Знад хмар і долин“, „На вічну пам'ять Котляревському“, нею надруковані перші випуски київської „Української бібліотеки“, слова до пісень Лисенка і т. д.; крім того цим правописом повидавано багатько книжок для народу (петербурзьке товариство ім. Шевченка), тощо. Розуміеть ся, що цього правопису, раз через те, що він накинутий нам насильно московським правительством, а далі тому, що він не відповідає духові нашої мови, а найважніше через те, що він нам чужий—тепер ніхто зі свідомих Українців теж не вживає.

Та що є багатько книжок, писаних ярижкою, то подаємо зразок і ярижного правопису.

Ось зразок ярижного правопису.

Надруковано:

треба читати:

Задзвонили на службу.  
Спасенныкы й спасенныци  
прочаны заворушылись, по-  
выходили зъ комирокъ, выси-

Задзвонили на службу.  
Спасенники й спасенниці  
прочани заворушились, по-  
виходили з комірок, висц-

пались на цвинтарь. Цвинтарь ставъ людный. Майборо-  
дыха вынесла кошлыкъ зъ про-  
скурками й сила на сходахъ.  
Отець Онуфрій незабаромъ  
надійшовъ у цвинтарь, зга-  
давъ про Галецьку й зайшовъ  
у Майбородышину кімнату,  
щобъ побачити Галецьку й  
самоу за все розпитати въ  
неї. Галецька й одъ себе про-  
сила й благала його заряту-  
вати йи въ биди, знайти для  
неї службу въ своїхъ замож-  
нихъ парафіянъ.

Іванъ Нечуй-Левиць-  
кий—„Кийвськи про-  
хачи“, оповідання, Київъ,  
1903. року.

пались на цвинтар. Цвин-  
тар став людний. Майборо-  
дыха винесла кошик з про-  
скурками й сіла на сходах.  
Отець Онуфрій незабаром  
надійшов у цвинтар, зга-  
дав про Галецьку й зайшов  
у Майбородишину кімнату,  
щоб побачити Галецьку й  
самоу за все розпитати в  
неї. Галецька й од себе про-  
сила й благала його заряту-  
вати її в біді, знайти для  
неї службу в своїх замож-  
них парафіян.

Іван Нечуй-Левиць-  
кий—„Київські про-  
хачі“, оповідання, Київ,  
1903. року.

А то ще буває, що в ярижних виданнях замість „є“  
пишуть „э“ (тэбэ), пишуть „ё“ замість „йо“ і т. д.

3. А ще попадають ся книжки, писані правописом, який 77.  
придумав для нашої мови великий наш учений  
Михайло Драгоманов, то й цей правопис так 3) Драго-  
і зветь ся „драгоманівка“. Це дуже гарний право-  
пис, але ж він у нас не приняв ся, і ним  
тепер ніхто не пише. Але ж що вийшло майже ціле ли-  
стування Драгоманова, і в ньому задержаний його правопис,  
то теж треба нам знати, як читати його. Для прикладу по-  
даємо виписок.

#### ДРАГОМАНІВКА:

„У нас же і світа як на те:  
Одна Сибір неісходима!  
А тюрм? альуду?—що і лічить:  
Од Молдаванина аж до Фінна,  
На всіх јазиках все мовчить:  
Во благоденствує!... У нас  
Святујуу<sup>1)</sup> бібліју читаје

#### ТЕПЕРІШНЯ ПРАВОПИСЬ:

У нас же й світа як на те:  
Одна Сибір неісходима!  
А тюрм? А люду? Що й лічить:  
Од Молдаванина аж до Фіна  
На всіх јазиках все мовчить:  
Во благоденствує!... У нас  
Святуу біблію читає

<sup>1)</sup> Це невірно, повинно бути: «(в)јатиј» (пор. § 39, стр. 41.), і Драгоманов так писав пізніше, пор: обов'язаний (Переписка Драгоман. з Пав-  
ликом т. VIII, стор. 105).



Свѣати҃ чернець і навчає,  
Що царь јаки҃сь-то свинї пас  
Дадружнѣужінку взяв до себе,  
А друга вбив! Тепер на небї!..

„Кавказ“—Поезії Т. Гр.  
Шевченка, заборонені  
в Росії. Женева, 1890.

Святий чернець і навчає,  
Що цар якийсь-то свинї пас  
Да дружню жінку взяв до себе,  
А друга вбив! Тепер на небї!..

„Кавказ“—Поезії Т. Гр.  
Шевченка, заборонені  
в Росії. Женева, 1890.

Як бачимо, Драгоманов викинув: я, є, ю, завів на сербський лад латинське „j“ (ja, je, ju), а як шелестівки мнягчили ся (гл. § 35., стр. 39), то він усюди ставив „ь“, отже:

јаїцѣя = яйця,

тѣурма = тюрма і т. д.<sup>2)</sup>.

78. 4. Була ще спроба писати в нас латинськими буквами (сам Драгоманов пробував), але ж таких книжок у нас тепер уже нїде немає.

\* \* \*

Всі иньчі правописні замітки найдете при кінці другої частини цієї книжки.

---

\*) Загалом це правопис більш фонетичний, ніж той, що ми його тепер уживаємо, але ж він не прийняв ся тому, що дуже вже зривав із минулим.

---

## II. С л о в а.

### I. ЯК ТВОРЯТЬСЯ СЛОВА.

Кожна мова має свої слова. Їх витворила собі мова **79**. на протязі життя народу і все ще творить по потребі. Крім того слова приходять із інших мов, і мова або живцем їх переймає (чужі слова), або достроює до тих, що вже в неї є, й переробляє їх по своєму.

Це все робить ся постійно, в тому напрямі мова ніколи не спочиває. Усе переймає чужі слова й постійно нові собі творить, збагачуючи безнастанно скарб мови (лексику). Чим у якій мові більше слів, тим вона вважається багатішою, культурнішою.

Українська мова словами багата.

Слова творить народ не свідомо, але ж таки на основі якихось законів, які йому проказує народне вуха й народне чуття.

Народ собі знає, що:

*хлопець*— малий, а *хлопесько*—це щось здорове, велике.

Він чує, що:

*столик* не—*стіл*, а *візок* не—*віл*, що

*дядько*—то чоловік, а *дядина*—жінка, що

*дідж* має за жінку—*діджуху*, *Іван*—*Іваниху*, що

Іванова донька—*Іванівна* (бо й попова донька—*попівна*),

а син його вже *Іваненко* (як попів син—*попенко*),

а коли син батька не має—то він *безбатьченко*.

Народ ніколи не помилить ся, не скаже,  
що *біляве* то—*біле*, *чорняве* то—*чорне*;  
він знає, що *придуржуватий*—ще не *дурний*,  
що *подовгуватий*—то не *довгий*,  
що *попіспати*—не те, що *спати*,  
що треба казати: „*батько лягли спати*“, але ж: „*діти*  
*полягали спати*“ і т. д.

Народ знає, що як н. пр. брат має дім, то  
дім—*братів*,  
а як сестра теж має, то він—*сестрин*.

Таксамо як щось дуже дрібне, то в народа воно все  
буде—*дрібненьке*,  
як же здорове, велике, то буде—*здоровенше*, *величезне*.

86. 1) Наро- А далі народ знає,  
сток. що, те, що комусь даєть ся, то—*да-р*<sup>1</sup>  
„ давати дар „ *да-р-ува-ти*  
„ той, що дає „ *да-в-ець*  
„ те, що дають „ *да-н-ня*, *да-ток*  
„ те, що підбитий народ платив „ *да-н-ина...*

87. А далі що можна:

- 2) При- да-ти милостиню, але  
ставка. від-да-ти дочку заміж, довг,  
про-да-ти корову,  
зда-ти з карбованця здачу,  
до-да-ти до юшки соли,  
на-да-ти лист на пошту,  
роз-да-ти гроші бідним,  
під-да-ти під розвагу думку,  
при-да-ти чому значіння...

88. То так, як бачимо, додаючи до якоїсь частини слова,  
яка не зміняєть ся—(н. пр. до „да(-)“—то з за-

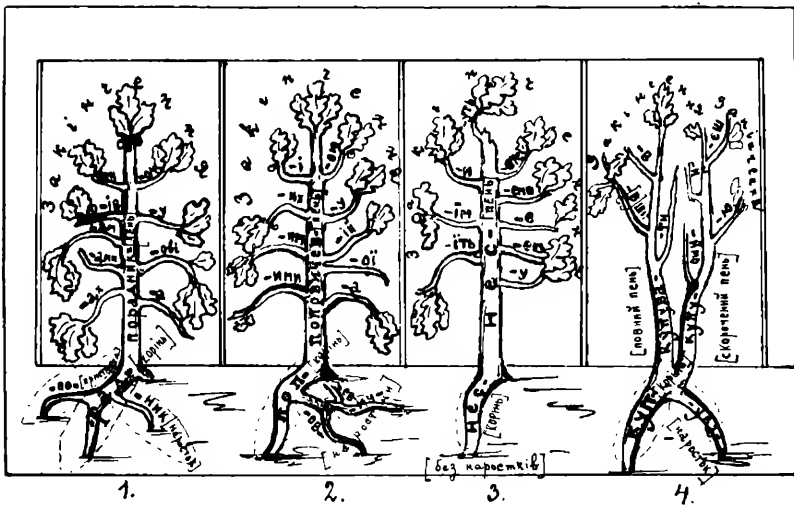
- 3) Корінь. ду, то з переду якісь словечка, народ творить  
усе та все нові слова.

Яке саме словечко додати з переду незмінної ча-  
стини слова, яке з заду, щоби слово мало таке, а не иньче  
значіння, народоні каже його народне чуття. Учені люди зі-  
брали це все в систему, поклали закони, й уже на основі

цих законів самі свідомо творять слова, яких потрібно їм. Тільки ж у мові приймають ся лиш такі слова вчених, які вони повитворювали в душі законів народньої мови, всі иньчі пропадають.

То так слова творить сам народ несвідомо на основі чуття, і творять їх учені свідомо в народньому душі.

Як власне творять ся слова, то найкраще порівняти з деревом.



Кожне дерево виростає з коріння. Корінь як до дерева. Буває так, що на ньому нема ні з переду, ні з заду корінчиків, і він сам один виростає з під землі, щоб стати в нем деревини. А то частіше корінь має побічні корінчики—приростки з переду, або наростки ззаду, і з цього всього разом виростає пен.

І кожне слово має свій корінь, до якого з переду можуть приставляти ся корінчики-словечка—приставки—або позад його можуть наростати корінчики-словечка,—наростки—щоб разом із ними вирости в пен слова.

От на цих образочках найліпше видно, як слова повстають.

На 3. образочку корінь дерева (слова: *нести*) не має ніяких наростків, ні приставок, то він так і виростає в пен (корінь слова „нести“ і пен однакові).

На 1. образочку корінь (*рад-*) має приросток (приставка: *по-*) і наросток (*-ник*), і аж із усіх тих трох частий, виріс пень (*порадник*).

На 2. образочку бачимо в коріні (*поп-*) од ин побічний корінчик (*-ов-*), до якого приріс іще один (*-ич-*), до цього ще один (*-ев*); із цього всього виростає пень (*поповичев-*).

Буває так, що з одного коріня виростають і два пеньки, один довший, другий коротший (пор. 4 образочок).

Але як на самому пневі в деревини не кінчить ся ріст дерева, то так воно й зі словом. Пень дерева — 4) Пень і дістає галузки з боків, а ці галузки у пні закінчення. слова—це його закінчення. Це все видно на образочках. З готового пня (*порадник*) виходять галузки; кожна має свій окремий вигляд, окрему довжину (*-а*, *-ові*, *-ом* і т. д.). Це в словах закінчення.

Бо ж то рідко буває, як це на 1. образочку, щоб із пня вже зробило ся готове дерево. Частіше в природі є так, що дерево—це пень із галузками. Так воно буває й зі словами, як це бачимо з 2., 3., і 4. образочком. Пні: *поповичев-*, *нес-*, *дарува-* (чи *дару-*) не творять іще окремих слів, а треба їм галузок-закінчень, щоб вони творили вже слова, н. пр.

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <i>нес+ти</i> = (слово) <i>нести</i> | <i>дарува+ти</i> = (слово) <i>дарувати</i> |
| <i>нес+ла</i> = „ <i>несла</i>       | <i>дарува+в</i> = „ <i>дарував</i>         |
| <i>нес+ши</i> = „ <i>несши</i>       | <i>дарува+ла</i> = „ <i>дарувала</i>       |
|                                      | <i>дарува+вши</i> = „ <i>дарувавши</i>     |

*поповичев+а* = (слово) *поповичева* (донька)...

І крім того, як уже навіть і є готове слово (*порадник*), то воно в мові вживаєть ся не все в одній цій формі, а зміняєть ся, бо ж як його нема,

|                          |   |
|--------------------------|---|
| то кажемо:               | нема <i>порадник+а</i> = <i>порадника</i> |
| приглядаємо ся           | <i>порадник+ові</i> = <i>порадникові</i>  |
| тїшимо ся                | <i>порадник+ом</i> = <i>порадником</i>    |
| як їх багато, то кажемо: | <i>порадник+и</i> = <i>порадники</i> ...  |

Отсі: *-а*, *-ові*, *-ом*, *-и*—це *галузки-закінчення* *дерева-слова*, коли вже з коріня (*рад-*), приставки (*по-*) й наростка (*-ник*) виріс пень: *порадник*.

Але ж із коріння *-рад-* ми можемо творити ще й інші слова-пні, різними іншими наростками, н. пр.:

*рад-а, рад-ний, рад-и-ти...*

А далі з кожного з тих слів повстають нові слова, як додамо приставку, н. пр.:

*на-рад-а, від-рад-а, по-рад-а, роз-рад-а, з-рад-а.*

А всі ці готові вже пні-слова можуть відміняти ся при допомогі закінчень.

З того видно, що змішувати коріні з пнями не можна, таксамо не можна мішати наростків із закінченнями.

Правда, буває, що корінь є рівночасно і пнем слова, 90. що воно творить ся просто з коріння без ніякого наростка (пор. 3. образ.).

До коріння *-нес-*, який є рівночасно пнем, додають ся просто закінчення:

*нес-у; нес-ти, нес-ла і т. д.*

**5) Безна-  
росткові  
слова.**

Це слова безнаросткові.

Але так загалом у кожному слові є корінь і наросток.

Буває, що в слові один тільки наросток, н. пр.:

*рад-ник, рад-а, рад-и-ти  
пис-а-ти, пис-ар, пис(ь)-мо...*

Але ж бувають слова, що складають ся відразу з кількох наростків, н. пр.: 91.

*пис(ь)-м-ен-ник, пис(ь)-м-ен-ство, поп-ов-ич-ів-на..* **6) Первіс-  
ні й похідні  
слова.**

Із цих слів видно, що в них останні наростки додають ся вже не до корінів, а до пнів.

І як слова творять ся наростками просто від корінів, то вони звуть ся первісними, що ніби вони перші витворили ся, а з них уже другі, як бувають *первістків-квітки*, що перші після зими вилазять зі землі, як бувають *первістків-ялівки*—перші телятка і т. д.

Як же слова творять ся з готових пнів, то вони вже немов від других походять, то так вони і звуть ся похідні. Слово: *письмо*—первісне, слово: *письменник*—похідне.

Розуміть ся, що, творячи нові слова, народ усе додер- 92,

жуєть ся звукових законів своєї мови, не обходить ні закона м'ягчення, ні ікання, ні иньчих, н. пр.:

*дяж*, але—*дяч-иха*, *дяч-иш-ин*(син)

*поп-ова* (долина), але—*поп-ів* (сад)

*поп-ов-ич-ева* (жінка), але—*поп-ов-ич-ів-на* і т. д.

93. Часто буває так, що корінна голосівка при творенні слів **перезвучуєть ся**, себ-то переходить на иньчу, н. пр.:

**Перезвук  
словотвор-  
ний.**

*меткий* — але: *моторний*, *моток*...

*плету* — „ *плоти*, *заплітаю*...

*гребу* — „ *гроби*, *граблі*, *загрібати*...

*святати* — „ *світити*...

*схопив* — „ *хапав*... і т. д.

Уся ця наука, яка обіймає закони творення слів, називаєть ся **словотвором**, з грецька етимологією.

## II. ЗНАЧІННЯ НАРОСТКІВ.

94. Кожний нарісток щонебудь визначає. Він надає значіння слову. Легко пізнати з таких прикладів, як:

*камінь*, *камінець*, *камінчик*, *камінчикок*,

*камінюка*, *каміннище*...,

а далі:

*білий*, *біленький*, *білесенький*, *білявий*...,

що нарістки надають якийсь відтінок слову.

А з прикладів:

*біл-ий*, *біл(ь)-мо*, *біл-ка*, *біл-юх*, *біл(л)-я*...,

видно, що зі зміною нарістка зміняєть ся значіння слова.

А що новими нарістками можна творити все нові та нові слова, в тому впевнює нас хоч би наша письменницька мова, яку письменники збагачують безнастанно новими словами при допомозі відомих уже нарістків.

Узяти б тільки чуже слово: *культура*. Із нього при допомозі відомих уже нарістків утворено слова:

*культур-ний*, *культур-п-ик*,

*культур-п-иц-тво*, *культур-п-ість* і т. д.

Наростків у українській мові багато. Правда, що вони тепер так позливалися з коріннями, що не раз важко відрізнити, де корінь (чи пень) у ньому, а де наросток, де корінь кінчить ся, а де починається наросток. Але ж усе таки здебільшого розібрати ся можна.

Майже кожна часть мови має свої наростки. Є іменникові наростки, прикметникові, дієслівні, прислівникові.

Про значіння найважніших наростків побалакаємо при обговоренню відповідних частий мови.

### III. ЗНАЧІННЯ ПРИСТАВОК.

Подібне значіння мають і приставки. Із таких прикла- 95.  
дів, як ось:

*чинити* (збіжжя),  
*по-чинити* (чоботи),  
*роз-чинити* (хліб),  
*за-,від-чинити* (двері),  
*під-чинити* ся (комусь)...

видно, що як до якого слова додати приставку, то вона цілком змінить його значіння.

Із другого боку різні самі по собі слова, як до них 96.  
додати ту саму приставку, значіннями підійдуть до себе. От як до слів:

*мкнути* (бігти скоро),      *чинити* (робити),  
*перти* (наперед),      *крити* (хату),

додати ту саму приставку, н. пр.: за-, від-, при-, то всі вони мати муть подібне значіння. Тому ми кажемо:

|  |                    |   |   |  |
|--|--------------------|---|---|--|
| <i>замкнути, зачинити, заперти, закрити</i> (двері, вікно) |                    |   |   | <b>Спри-<br/>ставковані<br/>слова.</b> |
| <i>від(і)мкнути,</i>                                       | <i>відчинити,</i>  | ” | ” |  |
| <i>відперти,</i>   | <i>від(і)крити</i> | ” | ” |  |
| <i>примкнути,</i>  | <i>причинити</i>   | ” | ” |  |
| <i>приперти,</i>   | <i>прикрити</i>    | ” | ” |  |

Ці всі слова, до яких із переду приставлені приставки (по-, роз-, за-, від-, при-), звуть ся **сприставковані**.



97. Приставки додають ся до імеників, прикметників, дієслів та прислівників, н. пр.:

об(о)-в'язок (ім.), об(о)-в'язковий (прикм.),  
об(о)-в'язково (присл.), об-в'язати (дієсл.).

Тільки ж є такі приставки, що додають ся тільки до імеників, прикметників та прислівників (що імеників і з прикметників повитворювались).

**Прист. до імеників і прикметн.** Ось вони:

без-(чогось нема), н. пр.: безладдя, беззубий, безмаль...

між-, меж-, н. пр.: межигірря, міжнародній...

най- (прикмета в найвищому ступні), н. пр.: найкращий, найгірший...

пра-(давні часи), н. пр.: пращур, прадід, правнук...

пре-(дуже...), н. пр.: препишний, преглуто...

серед-, н. пр.: серед(о)ністя...

на- (щось незначне, недобре), н. пр.: намороки, напудок, пасербіця...

І коли для всіх частий мови приставки мають значіння, то найбільше їх значіння для дієслів; тому докладніше про них балакати мемо при дієсловах.

98. Приставки тим різнять ся від наростків, що ці останні самі про себе зовсім нічого не значать, а тільки додають значіння слову. Бо що ж самі про себе значать, н. пр.: мо-, ка-, юх-, я- (додані до коріння: бїл-)? Вони ж самотійно не вживають ся. Через те й ми кажемо, що ці всі слова (бїльмо, бїлка, бїлюх, бїлля) слова прості, незложені.

За те приставки по-, за-, від-, при- і т.д.—слова самі для себе самотійні (пор. по — хатї, за — городом, від — роду, при — стїні)...

99. Ними бувають, як бачимо, здебільшого приіменики і яке значіння в приіменику, коли його поставити перед словом, таке здебільшого буває і в слові, зложеному з приімеником, що є приставкою, пор.:

в лїс—ввійти, влетїти (до середини)...

на горі—наперсток, нажидка, насїсти (з верха на чомусь)...

від хати—відїти, відїхати, віддалити ся...

межи горами—межигірря, міжнародній...

Правда—є приставки, що не є приіменниками.

Ось вони:

|       |         |  |                                   |
|-------|---------|--|-----------------------------------|
| ви-   | н. пр.: | вихід, вибрати, винести (зі середини на верх)...     | Приставки<br>не—при-<br>іменники. |
| най-  | „       | найдешевший, найбільший (гл. вище)...                |                                   |
| пере- | „       | перебігти, перемога, переперти...                    |                                   |
| пра-  | „       | прадід, праліс, правнук (гл. вище)...                |                                   |
| пре-  | „       | прегарний, препоганий (дуже гарний, дуже поганий)... |                                   |
| роз-  | „       | роздерти, розібрати, розбити (щось знищити).         |                                   |

Тільки ж, чи приставкою являється приіменник, чи ці словечка, що ми їх вичислили, в мові все відчувається, що спроставковані слова зложені.

#### ІV. ЗЛОЖЕНІ ПРИСТАВКИ.

Дуже цікавою й оригінальною прикметою української мови є зложені приставки. Як пригадати ся над такими словами, як: **100.**

**по-по-їсти, по-по-спати...**

то в них чується, що вони що инше означають, ніж *поїсти, поспати*, що в них міститься щось більше, а саме: добре наїсти ся, довго поспати.

Таксамо як скажемо:

**по-над-кушувати,  
по-на-ви-гадувати, а то й  
по-по-на-ви-гадувати...,**

то так чується, що надкушено багатько їстивних річий, чується багато вигадок.

Тесаме відносить ся до таких слів, як:

**по-пере-вертати,  
по-пере-бивати,  
по-роз-по-зичати...**

перевернути геть усе до чиста, перебити всіх до чиста, визичити все, що є.

Як із усіх прикладів видно, цю велику кількість подає приставка **по-**, пододавана до спроставкованих слів.

Порівняти ще такі слова:

**по-над-бирати** (з багатьох річок), **по-над-гризати**...

**по-при-кривати**, **по-при-вигати**...

**по-під-ривати**, **по-під-в'язувати**...

**по-за-кидувати** (багато), **по-за-становлювати** (все)...

**по-пере-скажувати**, **по-пере-різувати** (усе за чергою)...

**по-ви-чунювати**, **по-ви-на-ймати**...

**по-на-спрошувати** (багато людей), **по-на-з-до-гонювати**...

Як із кількох останніх прикладів видно, в нашій мові може бути в слові три, а то й чотири приставки.

Інші мови зложених приставок не знають, передусім не знає їх московська мова.

Пор. І все те позамічати, на пам'ять повиучувати (Ночуй-Левицький). Хто охочий був битись, тому зараз кулаки повідпадають (Квітка). Повечерявши, люди спати повкладались (Куліш). У голубки голова позолочувана, чорним шовком подоточувана (Метл.). Вози там позастрявали (Слов. Грінч.). Я було стьожки понадкроюю, дівчатам пороздаю; разки понаднизую, так би все й розділилась із ними (Ганна Барвінок). Ще мало поповиварював води, як жили в тебе? (Мирний)

## У. ЗДРІБНІЛІ ТА ПЕСЛИВІ СЛОВА.

101. Цікаве й дуже характеристичне явище для української мови—це здрібнілі та пєсливі слова. Є здрібнілі та пєсливі іменики, прикметники, а навіть заіменики, дієслова і прислівники.

Майже кожний іменик може вживати ся у здрібній формі, н. пр.:

*гребінь—гребінець, гребінчик, гребінчикок...*

*соловій—соловійко, соловієчко...*

*голова—голівка, голівонька, голівочка...*

*мама—мамуня, мамунечка...*

*лице—личко, личенько...*

*серце—серденько, сердечко...*

Таксамо й майже всі прикметники знають пєсливі форми:

*малий—маленький, малесенький, малієський...*

*дрібний—дрібненький, дрібнесецький, дрібоцький...*

І заіменники й числівники вживають ся нероз у здрібнілих формах:

*сам—саменький, саміський, самісінький...*

*весь—усенький...*

*один—одненький, одніський, однісінький...*

Подібують ся також і дієслівні несливі форми, н. пр.:

*спати—спатки, спатоньки, спатунї, спатупечки...*

*купати—купатоньки, купці...*

Цих останніх форм уживають звичайно в розмові з дітьми, але й у таких випадках, коли хочемо викликати співчуття.

От н. пр. як хто збив собі ногу, то скаже:

Ой, не можу я ходитоньки...

Таксамо при голосіннях над умершими дуже часто вживаєть ся несливих дієсл. форм.

Є й прислівники здрібнілі, н. пр.:

*тут—тутечки, тутеньки...*

*так—такечки*

*там—тамечки, таменьки...*

Здрібнілих та несливих форм уживає наш народ дуже радо і при кожній нагоді. Не тільки в розмові з дітьми, не тільки тоді, коли хочемо викликати до себе співчуття в когось, не тільки тоді, як виявляємо свій смуток, чи радість, не тільки балакає зі собою несливими словами пара закоханих, не тільки стрічають ся вони в віршах, у вязаній мові—але й так, у звичайній бесіді, при всяких нагодах, і то без огляду на те, який зміст розмови.

Хоч здрібнілі слова знають і иньчі мови, але ж уживають їх ізрідка, і не при всяких умовах, та й не так багато частий мови, як у нас, можуть творити здрібнілі та несливі форми. Таксамо не можуть иньчі мови похвалити ся такою великою кількістю наростків, що ними ті слова творять ся.

І. Здрібнілі та несливі іменники творять ся такими наростками:

102.

1. а) -ець, -чик, -чичок, н. пр.:

гребінь—гребінець, гребінчик;

голуб—голубець, голубчик;

брат—братчик, братчичок;

засць—зайчик, зайчичок...

1) Здрібнілі  
несливі  
іменники.

- б) **-ок, -очок, -ечок**, н. пр.: віз—візок, візочок;  
млин—млинок, млиночок;  
беріг—беріжок, беріжечок...
- в) **-ик, -ичок, -иченько**, н. пр.: стіл—столік, столічок;  
кінь—коник, кониченько...
- г) **-ко, -енько, -ечко**, н. пр.:  
соловій—соловійко, соловієнько, соловієчко;  
тато—татко, татенько;  
дядько—дядечко, дяденько;  
Гриць—Грицько...
- д) **-онько**, н. пр.: голуб—голубонько, голубочко;  
сокіл—соколонько...
- е) **-сь, -сьо, -уньо**, н. пр.:  
Антін—Антось, Антосьо; Іван—Івась, Івануньо;  
дід—дідуць, дідуньо; Петро—Петрусь, Петруньо...
2. а) **-ця, -иця, -ичка, -иченька, -ичечка**, н. пр.:  
крів—кривця; церква, церковця;  
вода—водиця, водичка, водиченька;  
трава—травця, травичка, травичечка;  
криниця—криничка, криниченька, криничечка...
- б) **-жа, -очка, -онька, -енька, -ечка**, н. пр.:  
голова—голівка, голівонька, голівочка;  
ріка—річка, річенька, річечка;  
душа—душка, душеенька, душечка;  
подруга—подруженька, подружечка...
- в) **-ина, -инка (інка), -инонька, -иночка**, н. пр.:  
хата—хатина, хатинка, хатинонька, хатиночка;  
дівка—дівчина, дівчинка, дівчинонька, дівчиночка...
- г) **-онька**, н. пр.: риба—рибонька, трава—травонька...
- д) **-уня, -уся, -унця**, н. пр.:  
баба—бабуня, бабуся, бабунця,—а далі бабунечка,  
бабусечка;  
Ганна—Гануся,—а далі: Ганусенька, Ганусечка...
3. а) **-це**, н. пр.:  
дерево—деревце, перо—перце, відро—відерце...
- б) **-ко, -енько, -ечко**, н. пр.: лице—личко, личенько, личечко;  
вухо—вушко, вушечко;  
яблуко—яблучко;  
серце—серденько, сердечко;  
місто—містечко;  
гніздо—гніздечко;  
яйце—яєчко...
- в) **-атко, -ятко**, н. пр.:  
дівча—дівчатко, гуся—гусятко...
- г) **-еня**, н. пр.:  
Жид—Жиденя, пан—паненя, гуся—гусеня;  
цуцик—цуценя...

**Прикметникові здрібнілі й несливі наростки (а також заіменникові й числівникові) такі:** **103.**

- |  |  |
|--|--|
| <p>1) <b>-чий, н. пр.:</b><br/>(не)великий—невеличкий, (не)далекый—недалечкий...</p> <p>2) <b>-енький, -онький, н. пр.:</b><br/>молодий—молоденький, давний—давнінький, весь — усенький...</p> <p>3) <b>-есенький, -осенький, н. пр.:</b><br/>гарний—гарнесенький, милий—милесенький...</p> <p>4) <b>-епечкий, -онечкий, -оцький, н. пр.:</b><br/>ріденечкий, дрібонечкий, дрібоцький...</p> <p>5) <b>-іський, н. пр.:</b><br/>голий—голїський, самий—саміський, один—одїський...</p> <p>6) <b>-юсїнький, н. пр.:</b><br/>малий—малюсенький, чорний—чорнюсїнький...</p> <p>7) <b>-їсїнький, н. пр.:</b><br/>голий—голїсїнький, чорний—чорнїсїнький, дурний—дурнїсїнький...</p> | <p><b>2) Прикметники, заіменники й числівники.</b></p> |
|--|--|

**Дієслівні несливі наростки такі:**

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| <p>1) <b>-я, н. пр.:</b> спати—спатки, їсти—їстки...</p> <p>2) <b>-оньки, -очки, н. пр.:</b> робити—робитоньки, гуляти—гуляточки...</p> <p>3) <b>-унї, -усї, н. пр.:</b> ходити—ходунї, ходунечки, спати—спатусї...</p> <p>4) <b>-цї, н. пр.:</b> купати—купцї...</p> | <p><b>3) Дієслова.</b></p> |
|---|----------------------------|

**Прислівникові здрібнілі форми творять ся наростками:**

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| <p><b>-ки, н. пр.:</b><br/>сидячи—сидячки, очевидно—очевидячки...</p> <p><b>-ечки, -еньки, н. пр.:</b><br/>тут—тутечки, там—таменьки; так—такечки; онде, осьде—ондечки, осьдечки...</p> | <p><b>4) Прислівники.</b></p> |
|---|-------------------------------|

## VII. ЗЛОЖЕНІ СЛОВА.

Нові слова мова творить ще й таким робом, що готові вже слова складає до купи й робить із них зложене слово, **106.**

н. пр.:

- |                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| чорний + брови = <i>чорнобровий</i> | <b>а) імя+імя</b> |
| права + ручка = <i>праворучка</i>   |                   |
| великий + день = <i>великдень</i>   |                   |
| твердий + хліб = <i>твердохліб</i>  |                   |

свій + рідний = *своєрідний*  
 один + стрій = *однострій*  
 верба + лоза = *верболіз...*

Тут, як бачимо, складають ся до купи імена зі собою: прикметники з іменниками, іменники з іменниками і т. д.

Найчастіше зложені слова складають ся з імня та з дієслова, н. пр.:

вода + падати = *водопад*  
**б) імня+діє-** хліб + робити = *хлібороб*  
**слово** зло + діяти = *злодій*  
 сон + видіти = *сновиди*  
 горло + різати = *горлоріз*  
 міх + носити = *міхоноша*  
 пішій + ходити = *пішохід*  
 сіно + жати = *сіножатъ*  
 світ + глядіти = *світогляд...*

Дуже цікавий для української мови спосіб творити зложені слова з дієслова й імня ось такий:

пройти + світ = *пройдисвіт*  
**в) дієслово+** вернути + воля = *верниволя*  
**імня** палити + вода = *паливода*  
 перекотити + поле = *перекотиполе*  
 пасти + волос = *падиволос*  
 перебити + ніс = *перебийніс...*

Але й інші слова складають ся зі собою, н. пр.:

не + слава = *неслава*  
**г) цілі слова** не + дужий = *недужий*  
 не + навидіти = *ненавидіти*  
 ні + се + ні + те = *нісенітниця*  
 ба + й + дуже = *байдуже...*

Само собою, що кожне спроставковане слово теж зложене.

Тільки ж, загалом кажучи—зложених слів у нашій мові не так уже багато, і не так надто люблюєть ся в них українська мова, як ось н. пр. німецька мова або стара грецька, з якої ми враз із вірою дістали живцем поперекладані зложені слова:

*живописець, літопись, Богородиця, миротворець, христюбець* (а від того витворило ся вже й наше: *христопродавець*)...

Але ж вони такі є, й їх уживає дуже радо наш народ у прізвиськах, які, як відомо, повитворювалися на основі прикмет людини, її занять і т. д.:

*Скорохід, Тиховод, Сивошанка, Скоронис,  
Оправхата, Перебийніс, Варивода, Безпалко...*

Буває ще й таке—і українська мова це любить—що два слова не зливаються до купи, але ж уживаються побіч себе і в сполучі надають слову більшу силу, н. пр.:

*сумний-невеселий* = дуже сумний

*один-одніський* = сам один

*сам-саміський* = цілком самотній

*грати-виграти* = багато грати

*життя-буття, хліб-сіль, батько-мати...*

### VIII. ЧУЖІ СЛОВА.

Скарб кожної мови збагачується ще й словами, які **107.** приходять із чужих мов у міру того, як один народ із другим стикається. Ці слова так і зветься в мові **чужими**, хоч власне вони можуть й давно вже стали власністю народу, й народ зовсім не відчуває, що вони чужі (от н. пр. слово: **купувати**).

В українській мові є теж досить багацько чужих слів, бо ж український народ на протягу своєї історії стикався з багатьма чужими народами.

В давній давнині прийшло до нас багацько **норманських** слів, бо Норманці мали вплив на нашу державну організацію за князів. Ось слова норманського походження в нашій мові:

*гривна, гридниця... Ігор, Ольга...*

Зводячи бої з народами **туркеської** породи, Українці перебрали від них такі слова, як:

*козак, карий, байрак, гайдамака, осавул...*

*Чигирин, Кременчук...*

Віра дістала ся Україні від **Греків**, то так від цього народу перейшло багато слів, що відносять ся до церкви, віри, обрядів, н. пр.:

*єпископ, митрополит, акафист, євангеліє...*

*Степан, Ярина, Василь...*



Через Греків дістали ся до нашої мови й єврейські такі слова, як:

*амінъ, месія... Яків, Йосип...*

Через те, що мова церкви в нас усе ще церковнослов'янська, то й не диво, що в нас є в мові й церковні слова, н. пр.:

*спасеніє, Воскресеніє, владика, сотворити...*

Від Німців увійшли до української мови слова, що відносять ся до торгівлі та ремесла, н. пр.:

*крам, цех, купувати, бавовна, цукор, пляшка, варстат, зонта, гибель, дах, стельмах, хурман...*

Через те, що Україна довго була під політичною властю Польщі, то не тільки польські слова приходили до української мови, н. пр.:

*міць, обіцяти, доценту, стьожка...,*  
але ж і назви громадських та державних установ, хоч і не польські, доходили до нас у польській перерібіці, і ми їх переймали в тій перерібіці, н. пр.:

*базнет, варта, стація, бджалар, газета, друкарня...*

Те саме відносить ся й до московських слів, які продерли ся й усе ще процірають ся до нашої мови, н. пр.:

*потребилка, свідитель, шляпа, щоти...,*  
не кажучи вже про такі слова, що вяжуть ся з установами державними, н. пр.:

*повірений, взводний, знаряд, приклад...*

108. Розумієть ся, що ще й із иньчих мов подибуєть ся в українській мові багато слів. Їх народ або живцем перебирає, приспособлюючи їх до своїх звукових законів, або часто доладжус собі їх до відомих уже, й так їх переверне, що й не розпізнаєш, що це чуже слово.

Ось н. пр. німецьке слово „Ortschaft“ приспособив собі народ до свого слова „*орати*“ й думає, що наш „*орчик*“ має щонебудь спільного з „*орати*“. Те ж саме стало ся зі словом „*намитух*“, яке народ зводить зі своїм „*пуккий*“, а міжтим це німецьке слово і т. д.

Такий спосіб творення нових слів приналежний і зветь ся народнім словотвором.

## IX. ВІДМІННІ Й НЕВІДМІННІ СЛОВА.

Як із коріння (або пня) та наростка створило ся самостійне слово, то на тому не все вже кінчить ся робота мови.

У житті бувають різні відносини: людей до лю- 109.  
дей, людей до звірят та до предметів, і навпаки.

А кожний предмет має свою назву, хтось чогось може бояти ся, один другому може пособляти або шкодити, один другого бачить, один другого кличе, один другим тішить ся, один у цьому покладає надію, другий у другому й т. д.

От як є вже готове слово: *чоловік*, то відносини *чоловіка* тим одним словом ще не зазначені.

Бо ж знаємо, що н. пр.

|                    |                    |           |
|--------------------|--------------------|-----------|
| жінка боїть ся     | — <i>чоловік-а</i> |           |
| „ помагає          | <i>чоловік-ові</i> |           |
| „ любить           | <i>чоловік-а</i>   | Відмінки. |
| „ кличе            | <i>чоловіч-е!</i>  |           |
| „ тішить ся        | <i>чоловік-ом</i>  |           |
| „ покладає надію в | <i>чоловіц-ї.</i>  |           |

А далі й люди і звірята живуть рідко одинцем, а в гурті, багатьома, то як між поодинокими людьми є відносини, так є вони й між гуртами. Тому й ми кажемо, що н. пр. є добрі й недобрі — *чоловік-и*

|                      |                    |             |
|----------------------|--------------------|-------------|
| жінки нераз боять ся | <i>чоловік-ів</i>  |             |
| „ пособляють         | <i>чоловік-ам</i>  | і т. д...   |
| Таксамо як хтось є   | <i>розумн-ий,</i>  |             |
| то люди поважають    | <i>розумн-ого,</i> |             |
| мати тішить ся       | <i>розумн-им</i>   | (сином),    |
| а батьки тішать ся   | <i>розумн-ими</i>  | (синами)... |

Товариш передає другому книжку й каже: „Ця книжка *тво-я*,  
але я не брав книжки *тво-єї*,  
я вичитав у книжці *тво-їй*.”

|                 |                 |                     |
|-----------------|-----------------|---------------------|
| Один чоловік із | <i>дру-гим</i>  | сходить ся          |
| „ „             | <i>друг-ому</i> | помагає             |
| „ „             | <i>друг-ого</i> | повинен поважати... |

Поодинокі форми слів, що вказують на відносини, які спричиняють відміну слова, так і звать ся **відмінками**.

Із тих прикладів видно, що ці відносини зазначає мо-  
ва таким чином, що в готовому вже слові до якоїсь части-

ни додає закінчення, які саме вказують на ті відносини. Через закінчення слово не тратить свого значіння, не змінюється, а тільки відмінюється— як ось н. пр. у синім колірі є різні відмінні, але ж синій колір так і лишається синім.

110. Але ж відносини можуть бути тільки між предметами (іменики), прикметами предметів (прикметники), можна балакати про відносини при словах, які заміняють предмети (заіменики) та числа їх подають (числівники).

При роботі, при тому, що робиться, важне, хто що діє (особа) і те, коли хто що діє (час).

От н. пр. при роботі читання

кожний про себе скаже: я чита-ю,

**Особа**, звертаючись до другого „ ти чита-єш,

**час**. балакаючи про третього „ він чита-є,

а як це діяло ся колись—то: „ я чита-в і т. д.

І тут видно, що слово не змінюється, а тільки відмінюється ся.

Усі ці слова, які відмінюються, так і називаються

**Відмінні** відмінними. Відмінні слова такі: іменики, заімен-  
**слова**. ники, прикметники, числівники й дієслова.

111. Та є ще слова, які ніколи не відмінюються. Ось як скажемо:

*при* (хаті, городі, мені, першим...)

**Невід-** *новолі* (ходити, робити, балакати...)

**мінні** (Петро) *й* (Іван), (вона) *й* (він)...

**слова**. *геть* (із хати, звідсіля, від мене...)

то побачимо, що ті слова ніколи не відмінюються. Так вони й називаються **невідмінні**.

Невідмінні слова (частини мови) такі: приіменики, прислівники, злучники й виклики.

## X. ВІДМІННІ ЧАСТИ МОВИ.

112. Уже з того, що ми сказали, видно, що між відмінними частями мови є різниця, що одні (іменики, заіменики, прикметники, числівники) відмінюються тоді, коли нам треба зазначити відносини (відмінки), при других бачили відмінні слова, як річ заходила про особу, що робить, та про час, коли робота діяла ся.

То так імена відміняють ся в відмінках, дієслова відміняють ся в особах та часах.

Та не тяжко завважити, що в обох випадках, і при іменах і при дієсловах, дуже важно, чи річ іде про' одиниці, чи про гурт, чи роботу виконує один, чи робить її гурт, багато (много).

Як число людей (предметів, звірят) обмежуєть ся одиницею, то иньчі закінчення, як їх багато (много), то знов иньчі, н. пр. кажемо

|                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| як: один:                    | як: багато (много): |
| бою ся собак-и               | собак               |
| тішу ся собак-ою             | собак-ами           |
| люблю сво-ю (книжку)         | сво-ї (книжки)      |
| „ гарн-ий (малюнок)          | гарн-і (малюнки)    |
| даю друг-ому (їсти)          | друг-им (їсти)      |
| я кида-ю (камінь) ми         | кида-ємо (камінь)   |
| він кида-є „ вони кида-ють „ |                     |

Із порівняння виходить, що слова відміняють ся теж відповідно до числа предметів, прикмет і т. д., і тих, хто робить, що иньші відміни (твори) слова в однині (як один предмет, .. один робить роботу), а иньчі у множині (як багато предметів, як багато робить ту роботу—по староукраїнськи: много). Через те й відмінні слова відміняють ся ще й у числах.

Із такого порівняння:

|                           |                       |                  |
|---------------------------|-----------------------|------------------|
| бачу: пан-а,              | коров-у,              | телятк-о         |
| тішу ся: кон-ем,          | телиц-ею,             | тел-ям           |
| є: він (Петро),           | вон-а (Ганна),        | вон-о (гуся)     |
| маю: гарн-ого (приятеля), | гарн-у (прия-гельку), | гарн-е (волосся) |

брат: роби-в, сестра: роби-ла, дитя: роби-ло,  
„ роби-ть „ роби-ть „ роби-ть...

видно, що слово має иньчу відміну, як воно означає чоловічі ества, иньчу, як жіночі, а иньчу, як означає щось маленьке, середнє між чоловічим і середнім,—то й виходить, що імена все, а дієслова деколи відміняють ся в роді.

Наука про те, як відміняють ся імена та дієслова, зветь ся відміною.

## ХІ. РІД ІМЕН.

113. Імена бувають троякого роду.

Здавен-давня народ усі предмети, в яких бачив силу, які були творчі (при звірятах), порівнював із чоловіком, паном, творцем сімї, і так створив чоловічий рід, н. пр.

*кінь, дуб...* а далі: *місяць, день...*

Усе, що було слабе, але родюче, народ порівнював зі жінкою й визначав тим предметам жіночий рід, н. пр.:

*корова, земля, береза, груша...* а далі: *весна, зима...*

Усе ж, що було мале, недоросле, ставало середнього роду, н. пр.:

*гусь, кача, яблуко...*

Крім того до середнього роду попадало все те, що не було чоловічого й жіночого.

Кожна назва предмету (іменик) мала свої закінчення, які переважали то в тому, то в другому роді, н. пр.:

*дуб, кінь* — шелестівкове закінчення

*корова, земля* — закінчення: -а, -я

*яблуко, перце* — „ -о, -е...,

то так із часом закінчення казало народньому вуху, якого роду який предмет.

Це саме відніс народ і до прикмет предметів, н. пр.:

*гарн-ий* (чоловік), *гарн-а* (жінка), *гарн-е* (яблуко),

і це не диво, бо ж прикмети відносять ся до чоловічих імеників, до жіночих та до середніх.

А як видно із прикладів:

*два* (чоловіки), *дві* (жінки), *два* (яблука)...

рід розрізняємо і при числівниках, а також при тих словах, що стоять замість імеників, н. пр.:

*він* (чоловік), *вона* (жінка), *воно* (яблуко).

То так усюди бачимо при іменах три роди:

1. чоловічий, н. пр.: брат, віл, гарний (чоловік), мій (бріль), один (пес)...
2. жіночий, н. пр.: сестра, корова, гарна (жінка), моя (книжка), одна (собака)...
3. середній, н. пр.: дитя, теля, гарне (гусь), мос (перо); одно (щени)...

## ХІІ. ВІДМІНКИ.

Імена відмінюють ся в відмінках. Відмінки мають свої закінчення. 114.

Відмінків у українській мові сім. Вони окремих назв не мають. Звемо їх за числами, по порядку. Кожний із них відповідає на якесь питання.

1. **Перший відмінок** відповідає на пит.: [про особи] **хто?**, [проречі] **що?** (н. пр. є): брат, сестра, поля, воли, мої (книжки), гарний (чоловік), один (пес)...

2. **Другий відмінок** відповідає на питання: **кого?**, **чого?** (н. пр. нема, бою ся...): брата, сестри, пілї, волів, моїх (книжок), гарних (людей), одного (пса)...

3. **Третій відмінок** відповідає на питання: **кому?**, **чому?** (н. пр. даємо, кланяємо ся...) братові, сестрі, полям, волам, моїм (книжкам), гарним (людям), одному (псові)...

4. **Четвертий відмінок** відповідає на питання: **кого?**, **що?** (н. пр. бачимо, любимо): брата, сестру, поля, воли, мої (книжки), гарних (людей), одного (пса)...

5. **П'ятим відмінком** кличемо, н. пр.: Брате, (ходи сюди)! Сестро, (не плач)! Поля! Воли! Мої (книжки)! Гарні (люди)!..

6. **Шостий відмінок** відповідає на питання: **ким?**, **чим?** (н. пр. тішимо ся, хвалимо ся): братом, сестрою, подями, волами, моїми (книжками), гарними (людьми), одним (псом)...

7. **Сьомий відмінок** (у сполученні з приіменниками) відповідає на питання **у (на, при...) кім?**, **у (на, при...) чім?** (кохаємо ся...): у братї, у сестрі, у полях, у волах, у моїх (книжках), у гарних (людях), в однім (псї)...

## ХІІІ. ЧИСЛА.

Відмінки мають, як ми бачили, різні форми (твори) в числах. У відміні імен відріжняємо три числа: 115.

1. **однину**, коли один предмет (прикмету, число) маємо на увазі, н. пр. *брат, сестра, поле, віл, моя* (книжка), *гарний* (чоловік), *один* (пес);

2. **двійню**, коли балакаємо про два предмети, н. пр. *рукава* (бо ж їх два), *очі, дверима* (двос дверий);

[ЗАВВАГА. Двійня, яка колись у нашій мові широко вживала ся при двох предметах, тепер уже майже загинула. Ще тільки останки її лишили ся в формах іменика, заіменика (н. пр.: *усіма*) та числівника (*оба, два, двома*), але ж за те вживаєть ся не тільки при двох предметах (числах), але й більше, н. пр.:

(*дві*) *корові*, але й (*три, чотири*) *корові*, а далі: *двома*, але й *трома, п'ятьма* і т. д.

Про це докладніше при самій відміні]

3. множину, коли йде річ про багато (много) предметів (прикмет, чисел...), н. пр.: *брати, сестри, поля, мої* (книжки), *гарні* (люди), *чотири* (пси)...

ЗАВВАГА. Серед імеників, заімеників та числівників є такі слова, що мають форми тільки одного числа, тільки однини, н. пр.: *честъ, листя, хто, один...*, або тільки множини, н. пр.: *окуляри, сани, п'ять...*

Перші називають ся іменики, заіменики, числівники без множини, другі: без однини.

## А. Відмінні часті мови.

### 1. Іменики.

#### XIV. ПОДІЛ ІМЕНИКІВ.

116. 1. Іменики, слова, що подають ім'я (назву) предметам, поділяють ся по своєму значінні на дві великі групи.

**Ім. змислові.** Предмети такі, як ось:

**Ім. й по-** *пан, голуб, кінь, стіл, сонце...*

**думані.** що то їх можна схопити з мислами,<sup>1)</sup> так і звуть ся змислові. Але звичайно так буває, що заки що понюхав, чи чого диткнеш ся, то мусиш розглянути очима—то так змисловими імениками називаємо такі предмети, що їх бачимо. Те, що схоплюємо слухом, сюди не належать.

---

<sup>1)</sup> Змисли в людини такі: зір, слух, нюх, смак і дотик.

Такі ж іменики, як:

*честь, гордощі, доброта, війна, крик, гук...*,  
яких зміслами не схопиш, а тільки думкою, так і звуться **подуманими**.

Подумані іменики звуться в граматиці коротко—**речі**.

2. По тому, що зміслові іменики визначають, чи **Поділ змі-** 117.  
н. пр. щось живе, чи не живе, чи особу, чи **слових**  
звірину—вони поділяються на **животні й імен.**  
**неживотні, особові** (суддя, селянин...) та **звірячі** (кінь, віл...)

Крім того зміслові іменики поділяються ще й інакше.

а) Назви народів, держав, країв, міст, сіл, гір, морів, озер, осіб (прізвища та хресні імена) творять **власні імена**, бо ж для кожного народу, краю, міста, особи є своє **власне імня**, яке його відрізняє від другого: Україну від Росії, Українця від Москаля, Петра від Івана, Київ віді Львова і т. д. Можуть і коні, й корови, й собаки мати теж свої назви, н. пр.: *Білун, Красуля, Рябо, Бровко* і т. д., але ті імена відносять ся тільки до тих коний, коров та собак, а не до иньчих, це їхні **власні імена**.

Ось кілька власних імен: *Українець, Україна, Гетьманичина, Київ, Городище, Карпати, Каспій, Ведмеденко, Петро* і т. д.

б) Предмети того самого роду, того самого гатунку, чи вони визначають особи, звірята, чи речі, н. пр.: *людина, жінка, кравець, кінь, ріка* і т. д. мають назву **гатункових** [родових] імеників.

в) Як іменики визначають збір осіб, звірят або річий, н. пр.: *ліс* (збір дерев), *череда* (збір коров), *військо* (збір вояків), *народ* (збір людей) і т. д., при чому одиниця, що ввійходить у збір, має иньчу назву, ніж сам збір (пор. дерево—ліс, корова—череда), то вони називаються **збірні**.

г) Назви різних матерії, н. пр.:

*вода, гас, сужно, повітря...*,

при чому чи частинна, чи цілість однаково називаються—це іменики **матеріальні**.

Кожний змісловий іменик належить до одного з цих відділів.



## ХУ. ТВОРЕННЯ ІМЕНИКІВ.

Хоч у багатьох словах наростки так позливалися з коріннями (та пнями), що дуже важко пізнати, де воно наросток, то все ж у імеників народнє вухо наросток іще віднайде і все ще значіння його схонить.

118.

1. Не важко пізнати по таких імениках чоловічого роду, як ось:

### а) заняття чоловіків

кобзар, лікар, гончар, столяр...  
грач, трач, ткач, едучач... погонич...  
робітник, вартівник, власник, виховник...  
співак, нияк, вояк, Поляк...  
брехун, свистун, крикун, шентун...  
пастух, конюх, селях...  
курець, швець, купець, злочинець, Українець...  
учитель, приятель...  
мінйяло, почерпайло...

що наростками: -ар, -ач (яч), -ич, -(н)ик, -ак, -ун, -ух, -ець, -тель, -ло, наша мова творить іменики, які визначають, чим хто займається, чим хто є. При тому треба зазначити по кількості слів, що з тих наростків мова найбільш любить такі: -ар, -ач, -ик, -ець, а не любить і старається оминати н. пр. наросток -тель, який лишився в дуже мало словах, бо його витиснули інші наростки.

Розуміється, що деякі з тих наростків указують і на інше значіння слова, на прикмету, н. пр.:

бородач, рогац, носач...  
чернець, чорнобривець, обідранець, годованець...

І деякі речі, які можна вивити собі, що вони ніби-то виконують роботу, на подоби цих імеників, можуть творити ся тими ж наростками:

квач, с'кач, колодач...

119.

2. Таке саме значіння надають жіночим іменикам наростки: -иня, -иця -ха -уха, -аля, н. пр.:

богиня, господиня, княгиня, Грекиня, Німкиня,  
цариця, робітниця, царівниця, власниця...—а далі: черниця,  
пряха, сваха...  
брехуха, цокотуха..., ткаля, граля...

Розуміється, що тими ж наростками творять ся й іменики, які означають і речі, н. пр.:

пустиня, святиня, милостиня...  
околиця, камениця, гірциця, п'ятниця,  
залізниця, різниця, дурниця...

|  |          |          |                  |
|--|----------|----------|------------------|
| Як жінка (як людина) займаєть ся тим, що її чоловік, |          |          |                  |
| то як н. пр. чоловік                                 | учитель, | то жінка | вчителька        |
| „  | лікар    | „        | лікарка          |
| „  | співак   | „        | співачка         |
| „  | слухач   | „        | слухачка         |
| „  | брехун   | „        | брехунка         |
| „  | настух   | „        | настунка         |
| „  | погонич  | „        | погоничка і т.д. |

3. Таксамо легко схопити, що такі чоловічі іменни- 120.  
ки, як:

|  |                  |
|--|------------------|
| Татарин, Сербин, Київлянин, міщанин... | <b>в) звідки</b> |
| попенко, кравченко, царенко...         | <b>хто, куди</b> |
| шевчук, кравчук, ткачук, вісюк...      | <b>належить</b>  |
| панич, дідич, попович, царевич...      |                  |

кажуть, звідкіля хто родом, чий хто син, хто куди належить.

Не дивно, що ціми наростками, головно трома останніми [-енко, -ук(юк), -ич(ович)], наш народ творить радо родові прізвища, н. пр.:

Шевченко, Кравченко, Ткаченко, Царенко, Сиротенко, —а далі: Грінченко, Авраменко, Сидоренко, Самійленко... (це найбільш у осередній Україні),

Шевчук, Кравчук, Ткачук, Сиротюк, а далі: Гринчук, Сидорюк, Павлюк, Петрюк... (на західній Україні: на Поділлі, в Галичині),

Попович, Царевич —а далі: Іванович, Петрович, Хведорович і т. д.

Як син належить до батька, так належить до нього й донька, як це пізнати по таких словах:

попівна, бондарівна, ковалівна, а далі: Іванівна, Семівна, Петрівна і т. д.

Таксамо до чоловіка належить жінка, до самця самиця, як це пізнати по наростках: -ка, -иха, -ина, -ици, н. пр.:

міщанка, Галичанка, Українка, Англічанка, кравчучка...  
дядиха, ковалиха, Іваниха, Василиха...  
дядина, дружина...  
самиця, львиця—а далі: лошаця, телиця...

Через те її країна, що належить до Галича, називаєть ся—Галичина, до київського народу—Київщина, до німецького—Німецьчина, до турецького—Туреччина, до угорського—Угорщина, час у нашій історії, що належить до верховодства козаків—козащина, до гетьманського правління—гетьманщина (а далі й край,

що належав до гетьманського уряду—Гетьманщина), події, що відносять ся до Хмельницького, звуть ся—Хмельниччина, до Виговського—Виговщина і т. д.

Через те й дерево з дуба—дубина, з берези—березина, м'ясо з барана — баранина, з теляти—телятина...

121. 4. Цікаві українські наростки -ій, -ко, які вказують на прикмету людей, н. пр.:

г) прикмети плакс-ій, пуст-ій, солоп-ій...  
будь-ко, хал-ко, слинь-ко...

122. 5. Збірні іменики виявляють в українській мові розмірно багацько й то цікавих наростків, н. пр.:

-я(є)—старе-іє): волосся, коріння, пірря,  
збіжжа, зілля, паліччя, латаття,

д) збірні іменики —при чому б и л а рослин теж мають збірну назву з наростком -я:

гарбузиння, баговіння, жабуриння, маковиння...

-ня: компанія, псярня, собачня, мишня, кацапня...

-ва: мужва, татарва, жидова, мишва, ляшва...

-ота: дрібнота (дрібні діти), біднота (бідні люди), жі-  
нота (жінки)...

-цтво, -ство: парубоцтво (всі парубки), товариство (в значінні: товариші, козацька назва: панове-товариство), брацтво (брати), бурсацтво (бурсаки), жіноцтво (жінки), итаство (дріб, усі птиці), дівоцтво (дівчата)...

123. 6. Усі ці наростки можуть мати й иньче значіння. Ними творять ся й подумані імена, н. пр.:

е) подумані іменики життя, прокляття, терпіння, значіння...  
брехня, різня, борня, гульня..., клятва, молитва...  
доброта, охота, самота, робота...  
багацтво, діїство...

Зрештою подумані імена, такі, як:

ширина, глибина, тишина, чужина...

дружба, мольба, злоба...

радість, гордість, могутність...

хитрощі, радощі, гордощі, веселощі, молодощі...,

кажуть, що задля подуманих імеників іще є й такі наростки: -ина, -ба, -ість, -ощі, при чому треба зазначити, що цього останнього наростка в иньчих мовах, отже і в російській—немає.

124. 7. Велику громаду творять т. зв. дієслівні іменики, які подають назву роботи; указує на них наросток -я(є), н. пр.:

є) дієсл. жити—життя, бути—буття, жерти — жертя, кохати — кохання,  
імен. голяти—голення, вислухувати—вислухування...

8. З наряди, прилади, струменти—це все має 125.  
теж свої наростки, н. пр.:

-ло: шило, рило, мило, кадило, зеркало, згребло...

-иво: наливо, прядиво, меливо..

-тва: бритва, дратва...

**ж) стру-  
мент**

9. Місце, де щось є, де щось робить ся або де ко- 126.  
лись щось було—теж пізнаєть ся по наростках: -ня, -ище,  
або -исько, н. пр.:

стайня, друкарня, книгарня, кузня, цегельня...

городище, селище, (по)бовевище...

пшенишницько, житницько...

**з) місце**

10. Але ж бо ці два останні наростки мають іще й инь- 127.  
че значіння; вони надають іменикові значіння згрубіло-  
сти, зневажливости, н. пр.:

писисько, конисько, котище, бабище...

Таке ж саме значіння надають слову наростки: -ака,  
-юк, -юка, -уга (юга), н. пр.:

коняка, ломака... псюк, камінюка... драбуга, злодюга...

**и) згрубілі  
іменики**

11. З другого ж боку є наростки, якими можемо назва- 128.  
ти все мале, недоросле. Таким наростком є н. пр.  
нар. а(т), л(т):

гуся (гусята), кача, вовча, дівча, хлопя, ведмедя...

**й) здрібнілі  
іменики**

Про іменики здрібнілі гл. § § 101., 102.

Не важко було замітити, що нераз кілька наростків 129.  
означало теж саме, з другого боку можна було бачити,  
що нераз один наросток мав кілька значінь. Усе це  
залежить од того, до яких пнів він додаєть ся: чи до імен-  
них, чи дієслівних (н. пр. пор. нар. -ець). Та взяти б  
тільки на зразок наросток -ок. У словах, як:

*даток, лишок, висновок, моток...*

він означає наслідок діїства, що з роботи вий-  
шло, а в словах, як:

*затічок, підніжок, полукіток, завулок...*

показує місце та міру. Та ще крім того тим на-  
ростком творять ся іменики здрібнілі (§ 102. 1. б.).

Те ж саме можна сказати про наросток -ка. У словах, як:

*думка, казка, приписка, блискавка...*

він означає предмет діїства (думку думають,  
казку кажуть, приписку пишуть, блискавка блискає); у  
иньчих, як:

*вишивка, білка, плюгавка, жоханка...*

чусть ся назва предмету по прикметі; деколи цей на-  
росток означає й місце, н. пр.: *саджавка, копанка*,

а то й саме діїство, н. пр.: *лайка, бійка*.

А ще й здрібнілі імена ним творять ся (пор. § 102., 2. б.).

Та до того наростки, які ми показали, далеко не всі.  
Їх є ще дуже-дуже багато.

Є ще й у нас **чужі наростки** з чужих мов, у

130. чужих словах, н. пр.:

і) **чужі на- Азія, пролетаріят, комісар, доктор, кандидат, література,**  
**ростки** поліцист і т. д.

Цих наростків ми вже вживаємо як своїх та творимо  
ними нові слова.

Але ж у дуже багатьох словах наростка вже не  
пізнати, а щоб його вишукати, треба знати історію  
мови. Над такими словами нам ніколи спиняти ся.

## XVI. ЯК ПІЗНАВАТИ РІД ІМЕНИКІВ.

1. Рід імеників пізнаєть ся передусім по значінню сло-  
ва, себто по тому, що іменик визначає.

131.

**Рід по зна-** Розумієть ся, що такі слова, як:

**чінню** *селянин, робітник, пан, суддя, владика, кінь, біл...*,  
що визначають особи-чоловіків, звірячих сам-  
ців—є чоловічого роду. Таксамо все, що має фізичну та  
творчу силу, все, що можемо виявити собі за чоловіче-  
ство, теж буде чоловічого роду, н. пр.:

*дуб, мороз* (пор. Морозенко)...

Чоловічого роду є всі назви місяців <sup>1)</sup>.

2. Таксамо такі слова, як:

*молодиця, сестра, панна, гуска, корова...*,  
іменики, які визначають особи-жінки, самки та все  
те, що ми виявляємо собі за жінки, н. пр.:

*береза, весна, осінь, зима, душа...*,  
всі ці слова жіночого роду.

---

<sup>1)</sup> Ось назви місяців: 1. *січень* (январь), 2. *лютий*  
(февраль), 3. *березень* або *березоль* (март), 4. *квітень* (ап-  
ріль), 5. *травень* (май), 6. *червень* (іюнь), 7. *липень* (іюль),  
8. *серпень* (август), 9. *версень* (сентябрь), 10. *жовтень*  
(октябрь), 11. *падолист* (ноябрь), 12. *грудень* (декабрь).

3. Середнього роду зі значіння бувають усі іменики, що визначають щось мале, недоросле, нерозвинуте, н. пр.:

*дитя, теля, лоша...*

а далі всі назви буквів теж уважають ся імен. середнього роду, отже:

велике „а“, мале „б“ і т. д.

II. Тільки ж не все зі значіння збагнеш, яко- **Рід по за-** 132.  
го роду іменик, не розбереш н. пр., чому „став“ кінченню чоловічого роду, а „ставище“ середнього, чому „граб“ чоловічого, а „грабина“ жіночого і т. д.

Далеко ліпше та краще пізнавати по закінченням рід імеників, і то так:

1. Чоловічі іменики кінчать ся все на шелестівку (тверду, або м'яку), н. пр.:

*сусід, голуб, вовк, стіл, учитель, палець...*

а із голосівок на -о, -а, -я, хоч уже по значінню можна пізнати, що це чоловічі іменики, н. пр.:

*Петро, владика, суддя...*

2. Жіночі іменики мають такі закінчення:

а) -а, -я, н. пр.: *риба, диня...*

б) м'яку або зм'ягчену (-ч, -ж, -ш) шелестівку, н. пр.: *мазь, кість, тїнь, Січ, молодіж...*

в) -р, -в(у), н. пр.: *твар, любов, хоругов...*

3. Середні іменики кінчать ся на

а) -о, -е, -я (-є), н. пр.: *діло, село, поле, віче, насіння, весілля...*

в) -я [з пнем-ен] і -я (-а) [з пнем-ит], н. пр.:  
*рамя (рамена), гуся (гусята), кача (качата)...*

У практиці найкраще контролюють рід імеників слівця: той, та, те.

Той контролює іменики чоловічого роду, та— жіночого, те—середнього, н. пр.:

(той) *ріж, пень, хвіст*—чолов. роду,

(та) *бредня, гидота, роскіш*—жіноч. роду,

(те) *прислівя, єство, стадо*—середн. роду.

## · XVII. ВІДМІНА ІМЕНИКІВ.

**133.** Відміна імеників іде в українській мові по роді, то так ми відрізняємо три відміни:

- а) чоловічу,
- б) жіночу й
- в) середню.

**134.** Колись воно було инакше. В нашій мові грав велику роль пень іменика, й відміна імеників ішла по н я м.

Іменики одного й того ж роду мали ще окремі відміни. От н. пр. іменики: *пан, син, голуб*, тепер уже належать до одної відміни, однаково відмінюють ся, ми кажемо, н. пр.:

нема: пана, сына, голуба

приглядаємо ся: панові, синові, голубові.,

але колись вони належали до різних відмін, бо н і т их імеників були ріжні; ми казали н. пр.:

нема: пана, сына, голуби

приглядаємо ся: пану, синові, голуби і т. д.

Як усяди, так і тут, довгий час була боротьба, що власне рішає в відміні: чи пень, чи рід. Накінець рід переміг, звів іменики того самого роду в одну громаду, й тепер перед усім рід рішає про відміну іменика.

Слїди цієї боротьби ми бачимо в тому, що іменики того самого роду все ще виявляють у поодиноких відмінках ріжні закінчення. От ми кажемо:

нема (2. вдм.): сусїд-а, але—гром-у

кличемо (5. вдм.): сусїд-е! „—тат-у!

кохаємо ся (7. вдм.): у голуб-ї, „—у степ-у...

Закінчення 2. вдм.: -а й -у, закінчення 5. вдм.: -е й -у, й 7. вдм.— -ї(ї) й -у—це колишні ріжні закінчення ріжних пнїв імеників чоловічого роду. Тому що ті іменики з ріжними пнями були того самого роду (чоловічого), то закінчення серед громади тих імеників стали зі собою перемішувати ся, доки в однім якїмось іменику не перемогло—одно, в другому—друге закінчення. Крім того є ще досї багато імеників, що можуть мати в поодиноких відмінках оба закінчення, н. пр.:

2. вдм. (нема):    грїх-а    й   грїх-у,  
                             світ-а    й   світ-у,

7. вдм. (він є): в сад-ї    і   в сад-у,  
                      (стойть): на берез-ї    й   на берег-у...

Але ж між імениками того самого роду ми бачимо різ- 135.  
ниці в закінченнях у цілій відміні, ми кажемо

| з одного боку:    |         | з другого: |             |
|-------------------|---------|------------|-------------|
| одн.              | множ.   | одн.       | множ.       |
| чол.: (с) пап,    | пани,   | учитель,   | учителі,    |
| (нема) пана,      | панів,  | учителя,   | учителів,   |
| жін.: (с) вдова,  | вдови,  | вдовиця,   | вдовиці,    |
| (нема) вдови,     | вдів,   | вдовиці,   | вдовиць,    |
| сер.: (с) колесо, | колеса, | колiсце,   | колiсця,    |
| (нема) колеса,    | колiс,  | колiсця,   | колiсень... |

З одного боку бачимо в усіх родах тверді закінчення, з другого боку м'які. Таким чином серед чоловічих, жіночих та середніх імеників треба нам ще відрізнати тверду та м'яку відміну.

Крім того сям та там у відміні грає роллю й *пень* <sup>1)</sup> іменика. Це відносить ся до жіночих та середніх імеників, *пень* яких кінчить ся шелестівкою, н. пр.:

*кість, осiнь, піч, кров...* (жіноч.),

*імя* (*пень*: імен), *гуся* (*пень*: гусят)... (середн.).

Громада цих імеників має майже ті самі закінчення (§§ 150, 159), а що *пень* у них шелестівковий, то ціла ця відміна зветь ся **шелестівковою**.

Таким чином відміна імеників ділить ся так:

## І. Ч О Л О В І Ч А В І Д М І Н А

а) тверда—зі закінченнями в 1. вдм. одн. на тверду **шелестівку**, (тверде) -р <sup>2)</sup>, -о, н. пр.:

*голуб, сусід, вечір, Шевченко...*

<sup>1)</sup> *Пень* іменика найкраще пізнати, відкинувши в 2. вдм. одн. закінчення, н. пр.: (нема) *дерева*—*пень*: „*дерева*“, *імен-и*—*пень*: „*імен*“, *телят-и*, — *пень*: „*телят*“... Зрештою він деколи виступає й як форма, гл. далі.

<sup>2)</sup> „Тверде“ р найлегче відрізнити від „м'якого“ по 2. вдм. однини,

пор.: *вечор-а, качур-а, мур-у...* то знов:

*лицар-я, косар-я, маляр-я...*

Крім того „тверде“ р появляється у словах, які прийшли до нас по більшій частині з чужих мов, пор.: *яр, явір, хутір, папір, кір, шур, професор, директор* і т. д.



- б) мняка—зі закінченнями в 1. вдм. одн.: мняка шелестівка, (мняко) -р, -й, -ьо, шинуча шелестівка (змнягчена), себто: -ч, -ж, -ш, -щ, н. пр.:

*олень, лицар, край, Пструньо, ніж...*

## II. ЖІНОЧА ВІДМІНА

- а) тверда—кінчить ся в 1. вдм. одн. на -а, н. пр.:

*риба, мужа...*

- б) мняка—зі закінченнями в 1. відм. одн.: -я, -ча, -жа, -ша, -ща, н. пр.: *диня, задача, душа...*

- в) шелестівкова—зі шелестівковим закінченням у 1. вдм. одн., н. пр.: *кість, ніч, черв...*

## III. СЕРЕДНЯ ВІДМІНА

- а) тверда—мас в 1. вдм. одн. закінчення: -о, н. пр.:

*тіло, вухо, озеро...*

- б) мняка—зі закінченнями в 1. вдм. одн.: -е, -я(є), н. пр.:

*поле, віче, весілля(є)...*

- в) шелестівкова—зі закінченнями 1. вдм. одн.: -я, -а, н. пр.:

*імня, гуся, кача...,*

але ж із шелестівковим пнем: -ен, -ят(-ат):

пор.: імен-а, гусят-а, качат-а...

## XVIII. ЧОЛОВІЧА ТВЕРДА ВІДМІНА

136. обіймас громаду іменників чоловічого роду, що кінчать ся в 1. вдм. одн. на тверду шелестівку, -р (тверде), -о.

Відмінок:

О д и н а.

- |                                    |           |           |          |          |
|------------------------------------|-----------|-----------|----------|----------|
| 1. [хто, що є?]                    | сусїд     | голуб     | вовк     | грїм     |
| 2. [кого, чого нема?]              | сусїд-а   | голуб-а   | вовк-а   | гром-у   |
| 3. [кому, чому даємо?]             | сусїд-ові | голуб-ові | вовк-ові | гром-ові |
| 4. [кого, що бачимо?]              | сусїд-а   | голуб-а   | вовк-а   | грїм     |
| 5. [кликаємо:]                     | сусїд-е!  | голуб-е!  | вовч-е!  | гром-е!  |
| 6. [ким, чим тїшимося?]            | сусїд-ом  | голуб-ом  | вовк-ом  | гром-ом  |
| 7. [у кім, у чім коха-<br>ємо ся?] | у сусїд-ї | голуб-ї   | вовц-ї   | гром-ї   |

**М н о ж и н а.**

- |                                      |             |            |          |          |
|--------------------------------------|-------------|------------|----------|----------|
| 1. [хто, що <i>є</i> ?]              | сусі́д-и    | голу́б-и   | вовк-и   | гром-и   |
| 2. [кого, чого <i>немає</i> ?]       | сусі́д-ів   | голу́б-ів  | вовк-ів  | гром-ів  |
| 3. [кому, чому <i>да-ємо</i> ?]      | сусі́д-ам   | голу́б-ам  | вовк-ам  | гром-ам  |
| 4. [кого, що <i>бачимо</i> ?]        | сусі́д-ів   | голу́б-и   | вовк-и   | гром-и   |
| 5. [кличемо:]                        | сусі́д-и!   | голу́б-и!  | вовк-и!  | гром-и!  |
| 6. [ким, чим <i>тїни-мо ся</i> ?]    | сусі́д-ами  | голу́б-ами | вовк-ами | гром-ами |
| 7. [у ким, у чім <i>кохаємось</i> ?] | у сусі́д-ах | голу́б-ах  | вовк-ах  | гром-ах  |

**Загальні замітки до чоловічої твердої відміни.**

1. У цій відміні треба звернути увагу на ви- **Випадає 137.**  
пад „о“, „е“ підчас відмінювання, н. пр.: **„о“, „е“.**

*пес*—пса, *псові*..., *псалом*—псальма..., *лев*—льва...,  
*орел*—вірла, вірлові..., *парубок*—парубка, парубкові...

При тому треба звернути увагу, що такі „о“, „е“, хоч і в зачиненому складі, на „і—ї“ не переходять.

**ЗАВВАГА.** Задля порівняння з російською грам. треба одначе замітити, що „о“, „е“ не випадає в таких словах:

*рів*—рова, ровові... рови (рос.: рва, рвы),  
*рот* (ріт)—рота, ротові... роти (рос.: рта, рты),  
*мох*—моху, мохові... мохи (рос.: мха, мхи),  
*люб*—лоба, любові... любви ( „ лба, лбы),  
*лід*—льоду (леду), льодові (ледові)... льоди (леди)  
(рос.: льда, льды),  
*льон* (лен)—льону (лену), льонові (ленові), льони...  
(рос.: льна, льны)...

*попіл*—попелу, попелові (пор. рос.: пенель, пепла)...

2. Не можна теж іспускати з ока перезвук о-і, е-ї, н. пр.:  
*Лвіс*—Львова, *стіл*,—стола, *рів*—рова, *лід*—льоду (леду)...  
*вісторок*—вівтірка, *овес*—вівса, *орел*—вірла...

Перезвук у цілій відміні виступає переді- **Ікання.**  
всім у першому відмінкові однини.

3. Другий відмінок одн. має закінчення -а (*сусі́да, вов-жа, голу́ба*) або -у (*грому*).

Подати за кон, котрі іменики мають -а, котрі -у—не можна. Тут рішає народне вухо. Та все таки  
можна сказати, що -у появляється в на з в а х **2. вдм. -у.**

явищ природи, у матеріяльних імен, у подуманих імеників та загалом у річевих імеників, н. пр.:

*вихор*—вихру; *грім*—грому; *сніг*—снігу; *попіл*—попелу;  
*льон*—льону (лену); *лід*—льоду (леду); *мед* (мід)—меду;  
*віск*—воску; *дім*—дому; *страх*—страху;  
*голос*—голосу; *мох*—моху; *час*—часу; *рік*—року;  
*пісок*—піску; *цукор*—цукру; *тютюн*—тютюну;  
*похід*—походу; *зір*—зору; *слух*—слуху; *гнів*—гніву...

Крім того є іменики, що в них виступають оба закінчення, хоч без зміни значіння слова, хоч зі зміною.

**2. вдм.**  
**-а й -у.**

Ось вони:

|                      |   |         |                    |   |        |
|----------------------|---|---------|--------------------|---|--------|
| <i>город</i> —города | й | городу, | <i>міст</i> —моста | й | мосту, |
| <i>гріх</i> —гріха   | „ | гріху,  | <i>рід</i> —рода   | „ | роду,  |
| <i>нарід</i> —народа | „ | народу, | <i>світ</i> —світа | „ | світу, |

*сором*—сорома й сорому—й далі:

*двір*—дворя (панська палата) і двору (подвірря),  
*закон*—закона (збір прав) й закону (причастя),  
*стіл*—стола (предмет) і столу (їда),  
*хрест*—хреста (знак) і хресту (хрещення)...

**4. Третій відмінок** одн. має правильне закінчення **-ові<sup>1)</sup>**.

Замінити його закінченням **-у**—гріх проти української

**3. вдм. -у.**

мови. Це останнє закінчення в мові є, але вживається тільки тоді, як слово в 1. вдм. одн. має на кінці: **-ів, -ов, -їв** н. пр.:

*Київ*—Київу, *Львів*—Львову, *острів*—острову,

*Драгоманов*—Драгоманову, *Ковалів*—Ковалеву...

У церковних словах появляються оба закінчення побіч себе:

*Бог*—Богові й Богу, *Дух*—Духові й Духу й т. д.

**5. Четвертий відмінок** одн. і множ. у всіх імени-

**4. вдм.=2.** ків чоловічого роду своєї форми не має, а **вдм.** заступається другим або першим, і то так:

а) іменики **особові** й такі, що їм приписується людський розум, мають четвертий відмінок у однині і множині рівний другому, н. пр.:

*сусід*—(бачу) сусіда, сусідів; *чоловік*—чоловіка, чоловіків;  
*пан*—пана, панів; *янгол*—янгола, янголів; *Бог*—Бога, богів...

<sup>1)</sup> Галицька й подільська форма—**ови**. Так пишуть усі галицькі письменники; по книжках, видаваних у Австрії, іншої форми не найдете.

б) в назвах звірят та дерев четвертий відм. однини рівний другому, у множині—першому, н. пр.:

*голуб*—(купую) *голуба, голуби*; *віл*—вола, воли; 4. вдм.=2.

*жук*—(ловлю) *жука, жуки*;

й 1. вдм.

*дуб*—(тешу) *дуба, дуби*; *граб*—граба, граби...

в) річеві іменики мають у обох числах четвертий відмінок рівний першому, н. пр.:

4. вдм.=1.

*грім*—(люблю) *грім, громи*; *ліс*—ліс, ліси;

вдм.

*город*—город, городи; *віз*—віз, вози; *серп*—серп, серпи...

Та все таки частенько при річах уживається й форми 2. відмінка, н. пр.:

*язика* (забути, показати), *листа* (написати), *воза* (підмазати),  
*млина* (збудувати), *хвоста* (підібрати), *карбованиця* (мати),  
*ключа* (саджати), *ножа* (виняти, держати), *бублика* (ззісти)...

6. У п'ятім відмінку перед закінченням -е м'ягчать ся -к, -г, -х на: **ч, ж, ш**, н. пр.:

*вовк*—вовче!, *козак*—козаче!, *чоловік*—чоловіче!

*Бог*—Боже!, *пори́г*—пороже!, *лу́г*—лу́же!

*дух*—душе!, *кожух*—кожуше!, *горох*—гороше!..

Але ж, щоб не потребувати м'ягчити та щоб тим не за-  
темнювати пня, мова знає в цих імеників (на -к, -г, -х)  
закінчення -у (перед яким м'ягчення немає), н. пр.:

*ученик*—ученику!, *страх*—страху!

Це відносить ся головню до імеників із наростками:  
-ок, -ик, але передувсім -ко, н. пр.:

*синок*—синку!, *лісок*—ліску!, *коник*—коникуну! 5. вдм. -у.

*дядько*—дядьку!, *батько*—батьку! і т. д.

Крім того закінчення -у мають оці іменики:

*дід*—діду! *тато*—тату! *син*—сину!

**ЗАВВАГА.** П'ятого відмінка ніколи не можна замінити  
першим, хіба у другій частині таких фраз, як: *пане майстер!*,  
*пане лікар!*, *пане вчитель!*, побіч —*пане майстре!*, *пане ліка-*  
*рю!*, *пане вчителю!*

7. Сьомий відмінок теж виявляє перед закінченням -ї  
м'ягчення **к, г, х**, але на—**ц, з, с**, н. пр.:

*байрак*—у байраці, *чоловік*—у чоловіці, *язик*—на язиці,

*стіг*—у стозі, *пори́г*—на порозі, *лу́г*—у лузі,

*поверх*—на поверсі, *кожух*—у кожусі, *горох*—у горосі...

Побіч закінчення -ї (після тих, що не м'ягчать ся -і) є ще й закінчення -у, яке появляється передусім у імеників на -к, -г, -х, і то головню в наростках: -ик, -ок, -ак, -як, -ко, н. пр.:

*віск* — у воску,  
*полк* — у полку,  
*сніг* — на снігу,  
*льоx* — у льоху,  
*моx* — на моху,  
*міx* — у міху,  
*цубух* — на цубуху,  
*крик* — у крику,  
*замок* — на замку,  
*сік* — у соку,  
*мішок* — у мішку,  
*сірак* — у сіраку...

Отсеїж іменики мають оба закінчення, часто зі зміною наголосу:

7. вдм. *беріг* — на березі й на березу,  
 -ї й -у. *ріг* — у віці „ на віку,  
*дах* — на дасі „ на даху,  
*зад* — на заді „ по заду,  
*звук* — у звуку „ у звуці,  
*капшук* — у капшуку „ у капшунці,  
*лід* — на льоді (леді) „ на леду,  
*мід(мед)* — на міді (печене) „ на меду (напиток),  
*потяг* — у потязі „ у потягу,  
*рід* — у роді „ на роду,  
*сад* — у саді „ у саду,  
*склен* — у склєні „ у склену,  
*став* — на ставі „ на ставу,  
*стен* — на стєні „ на стєну,  
*торг* — на торзі „ на торгу...

Часто в особових імеників сьомий відмінок заступається третім, головню у сполучі з прикметником, н. пр.:  
 на козакові, на братові, на батькові... але й  
 по Дніпрові, на (сивому) коникові...

8. Двійня зберегла ся в цій відміні тільки в 1. (і 4.)  
 Двійня. вдм. з закінченням -а, і то тільки в таких словах:  
*рук'ава* (побіч: рукави), *вуса* (побіч: вуси),  
 два брата (побіч: два брати)...

9. У першій відмінці множини в деяких словах, побіч загального закінчення **-и**, бачимо закінчення **-а**, яке має збірне значіння (часто надає слову й иньчого значіння):

1. **вдм. мн. -а.**

*хліб* — хліби (буханці), хліба (збіжжя),  
*голос* — голоси (як відрізняють ся: сопран, альт і т. д.),  
 голоси (загально—всі голоси, не відріжняючи),  
*грунт* — ґрунти (як відріжн.), ґрунта (всі враз),  
*світ* — світи (піти в світи), світа (всі краї),  
*овес* — вівси (роди)—вівса (ввесь овес на полях),  
 (пор. ячмені—ячмена).

Треби піднести, що поява цього **-а** не має нічого спільного з російськими формами на **-а**, н. пр.: дома, года, мѣха, професора... Таких форм наша мова не знає.

10. У другій відмінці множ. у імеників, що означають міру, може бути форма й без закінчення **-ів**, н. пр.:

*чобіт* —(пара) чоботів і чобіт,  
*череви́к* —(пара) черевиків і черевик,  
*аршин* —(кілька) аршинів і аршин,  
*рік* —(кілька) років і рік,  
*год* —(пять) годів і год,  
*раз* —(пять, шість) разів і раз...

2. **вдм. мн. без закінч.**

**ЗАВВАГА.** За те іменики: салдат, Турок, драгун, некрут мусять мати закінчення **-ів**, отже:

*салдатів, Турків, драгунів, некрутів.*

Таксамо задля порівняння з московською мовою треба піднести, що іменики на **-о** (**-енко**, **-анко**), у нас усе відмінюють ся, н. пр.:

*Хоменко*—Хоменка, Хоменкові, Хоменком...

*Родзянко*—Родзянка, Родзянкові, Родзянком...

*Сінько*—Сінька, Сінькові... (у рос. мові вони невідмінні).

11. У цій відмінці часто перескакує наголос

**Наголос.**

у множині, н. пр.:

*брат* —брата, брата́ві... множ.: браті́ браті́в...  
*віз* —во́за, во́зові... „ вози́, возі́в...  
*ліс* —лі́са, лі́сові „ ліси́, лісі́в...  
*образ* —о́браз, о́бразові „ образи́, образі́в і т. д.

Та ще є й иньчі зміни наголосу, н. пр.:

*кіт* —ко́та, ко́тові, ко́те!... множ.: ко́ти, ко́тів...  
*зуб* —зу́ба, зу́бові... „ зу́би, зу́бів...  
*хрест* —хре́ста, хре́стові, хре́сте!... „ хре́сті, хре́стів...  
*во́л* —вола́, во́лові, во́ле!... множ.: во́ли, во́лів...

### Подрібні явища.

138. 1) Іменики з наростком **-ин (-ін)** відкидають у множині

**Імен. на** цей наросток, н. пр.:

**-ин.**

*Болгарин*—Болгари, Болгарів,

*Сербін*—Серби, Сербів,

*Татарин*—Татари, **-ів, -ам** і т. д.

*Галичанин*—Галичани, Галичанів,

*міщанин*—міщани, міщанів,

*хазяїн*—хазяї, хазяїв, хазяям... (переходить до мня-  
кої відм.).

У 2. відм. множ. закінчення **-ів** у цих імеників може й не бути: *Болгар, міщан, Галичан, Татар*,—але *хазяїв, Сербів*...

У 1. відм. множ. ті іменики всюди мають закінчення **-и**, не **-е**, як у рос. мові.

2) Ім. **Христос** відкидає грецьке закінчення **-ос**; його від-  
**Христос.** міна йде так: *Христа, Христові, Христе!*, і т. д.

3) Ім. **чобіт** може побіч правильних форм 3., 6. і 7. відм.  
множ. на **-ам, -ами, -ах** мати ще й м'які закінчення, отже:

**Чобіт.** 3. відм. чоботам і чоботям,

6. „ чоботами й чобітьми,

7. „ в чоботах і чоботях.

4) Ім. **друг** має в 1. і 5. відм. множ. форму *други*,  
**Друг.** *друзі.*

5) Ім. **брат** має в 1. і 5. відм. множ.—**браті** і **браття** (збірне  
**Брат.** знач.), а далі відміна йде правильно: *братів, братям*  
і т. д.

6) Ім. **пан** у 1. і 5. відм. множ. має побіч звичайної фор-  
**Пан.** ми: *пани*, ще й форму: *панове*.

7) Іменики: **прут, кіл, лист, волос, колос** творять усі  
**Прут, кіл...** форми множини зовсім правильно: '  
*прути, -ів, -ам..., коли, -ів, -ам..., листи, -ів, -ам...*  
*волоси, -ів, -ам..., колоси, -ів, ам...*

Коли ж замість форм множини вживаємо ще і збірних іме-  
ників середнього роду, утворених із тих самих пнів:  
*пруття, кілля, листя, волосся, колосся*, то це все форми  
однини, й відміна цих імеників йде по середньому роду  
(гл. § 156).

8) Ім. **горщик** має в иньчих відмінках **-ш-, не -щ-: горшка,**  
**Горщик.** *горшкові, горшки* і т. д.

9) Іменики лев і сон можуть задержувати „є“, „о“ або й відкидати, але їх значіння тоді міняєть ся:

*лева* (гроша, нац. відзнаки)—*льва* (звірини).

**Лев, сон.**

*сону* (зілля: сону-трави)—*сну* (як спить ся).

10) Ім. *четвер* у всіх иньчих відмінках має вже „г“, яке відпало після „р“, отже: *четверга, четвергові...* **Четвер.**

11) Імена місцевостий на -їв із попередньою голосівкою не придержують ся закона ікання, а **Імен. місцев.** задержують у цілій відміні -ї, н. пр.: **на -їв.**

*Київ*—Київа, Київу, Київом, у Київі,

*Почаїв*—Почаїва..., *Оліїв*—Оліїва...,

*Чугуїв*—Чугуїва..., *Холоїв*—Холоїва...

12) Ця відміна обіймас ще й такі іменики без **Ім. без одн.** однини:

*вязи*—вязів; *сходи*—сходів; *штани*—штанів;

*шаравари*—шараварів; *окуляри*—окулярів;

*обжинки*—обжинків; *досвітки*—досвітків...,

а далі імена власні (назви місцевостий):

*Броди*—Бродів, *Чернухи*—Чернухів,

*Чорногузи*—Чорногузів...

**ЗАВВАГА.** Іменики: син, кум, чорт, відміняють ся у множині зовсім правильно:

*син* — сини, синів, синам...

**Син, кум,  
чорт.**

(рос. сыновья, сыновей, сыновьямъ...);

*кум* —куми, кумів, кумам...

(рос. кумовья, кумовей, кумовьямъ...);

*чорт*—чорти, чортів, чортам...

(рос. черти, чертей, чертямъ...).

Про ім. *єусід, голуб* гл. зразок. Таксамо треба завважити, що іменики: *наси, степ, пил* (рос. насыпь, степь, пыль) чолов. роду й відміняють ся правильно, отже: **Насип, степ,  
пил.**

*наси*—наси́па, насипові, насипом... насипи, насипів...

*степ* —сте́пу, степові... степи, степів...,

*пил* —пи́лу, пилові, пилом...

Таксамо твердо відміняють ся слова: *вожд* (рос. вождь) і *нехрист* (рос. нехристъ), отже:

*вожд*—во́жда, вождові, вождем... вожди, вождів...

*нехрист*—нехри́ста, нехристові, нехристе!..

**Вожд, не-  
христ.**

нехристи, нехристів.



139.

# ХІХ. ЧОЛОВІЧА МНЯКА ВІДМІНА

виявляє в 1. вдм. однини такі закінчення: **мняка шелестівка** (ь), -р (мняке), -й, -ьо, **шипучі шелестівки** (змнягчені): ч, ж, ш.

Відмінок:

О д н и н а.

- |                                    |          |             |           |         |
|------------------------------------|----------|-------------|-----------|---------|
| 1. [хто, що є?]                    | олен-ь   | солові-й    | лиця-р    | ніж     |
| 2. [кого, чого нема?]              | олен-я   | солові-я    | лицар-я   | нож-а   |
| 3. [кому, чому даємо?]             | олен-еві | солові-єві  | лицар-еві | нож-єві |
| 4. [кого, що бачимо?]              | олен-я   | солові-я    | лицар-я   | ніж     |
| 5. [кличемо:]                      | олен-ю!  | солові-ю!   | лицар-ю!  | нож-у!  |
| 6. [ким, чим тїши-<br>мо ся?]      | олен-ем  | солові-єм   | лицар-ем  | нож-ем  |
| 7. [у кім, у чім коха-<br>ємо ся?] | в олен-ї | солові-ї,-ю | лицар-і   | нож-і   |

М н о ж и н а.

- |                                    |           |            |           |         |
|------------------------------------|-----------|------------|-----------|---------|
| 1. [хто, що є?]                    | олен-ї    | солові-ї   | лицар-і   | нож-і   |
| 2. [кого, чого нема?]              | олен-їв   | солові-їв  | лицар-їв  | нож-їв  |
| 3. [кому, чому даємо?]             | олен-ям   | солові-ям  | лицар-ям  | нож-ам  |
| 4. [кого, що бачимо?]              | олен-ї    | солові-ї   | лицар-їв  | нож-і   |
| 5. [кличемо:]                      | олен-ї!   | солові-ї!  | лицар-і!  | нож-і!  |
| 6. [ким, чим тїши-<br>мо ся?]      | олен-ями  | солові-ями | лицар-ями | нож-ами |
| 7. [у кім, у чім кохає-<br>мо ся?] | в олен-ях | солові-ях  | лицар-ях  | нож-ах  |

## Загальні замітки до мнякої чоловічої відміни.

140.

1. У цій відміні треба теж мати на увазі випад „о“, „є“

**Випад** підчас відміни:

„о“, „є“. *день*—дня, днів; *січень*—січня, січневі;  
*гостинець*—гостинця, гостинцеві;

*кінець* (конець)—кінця, кінцеві; *муравель*—муравля...

**ЗАВВАГА.** Але ж „є“ не випадає у тих словах:

*камінь*—каміння (каменя), каміні... (рос. камня, камни),

*корінь*—коріння, коріні... (рос. корня, корни),

*ремінь*—ременю, ремені... (рос. ремя, ремни),

*перстень*—перстеня, перстені... (рос. перся, перени)...

*соловій* гл. зразок.

2. Таксамо треба додивлятися до ікання, яке появляється ся головню в 1. вдм. одн., н. пр.:

**ікання.**

*ведмідь*—ведмеда, *отець*—вітця..., але й  
*стілець* (столець)—стільця...

3. Річеві іменики мають у другім відмінку однини дуже часто закінчення -ю, н. пр.:

**2. вдм. одн.**

*біль*—болю; *баль*—балю; *жаль*—жалю; **-ю.**  
*вогонь*—вогню; *танець*—танцю; *перець*—перцю і т. д.

Передусім усі річеві іменики на -й мають -ю, н. пр.:

*Дунай*—Дунаю, *край*—краю, *гай*—гаю,  
*клій*—клею, *олій*—олію...,

4. Про четвертий відмінок (пор.: оленя, соловія, лицаря, але—ніж, лицарів—але олені, соловії, ножі)... гл. тверду відміну 118. й 119. стор.).

5. П'ятий відмінок імеників із наростком -ець має все закінчення -е (че), н. пр.:

**5. вдм.**

*хлопець*—хлопче!, *Українець*—Українче!, **-е.**  
*кравець*—кравче!, *Німець*—Німче!,  
*заяць*—зайче! (заяць—заяцю!)...

6. Іменики на -й дуже часто мають у сьомому відмінку<sup>1)</sup> закінчення -ю, н. пр.:

**7. вдм.**

*край*—у краю, *гай*—у гаю,  
*олій*—в олію, *Дунай*—на Дунаю... **-ю.**

Таксамо особові іменики на -ч, -ш люблять закінчення -у, н. пр.:

*родич*—у родичу, *товариш*—у товаришу...

Зрештою й тут появляється закінчення 3. вдм. -еві в особових імеників:

*слухач*—у слухачеві, *гість*—у гостеві...

---

<sup>1)</sup> У західноукраїнськ. говірках появляється в 7. вдм. закінчення -я, н. пр.:

у вчителі, у хлопці, у Відні...,  
і так винуть іздебільшого письменники австрійської України.

Крім того всі балакають у 3. вдм. одн. на -еві, н. пр.:

кравцєви, шевцєви...,

А й так є ще багато нарічевих форм у 3. й 6. вдм.: кравцєм, ведмедьом, ножом і т. д., але ніхто таких форм по книжках не вживає.

- 7) У цій відміні теж часто перескакує наголос, н. пр.:  
**Наголос.** *король*—короля, королєві, корольо!..., королі!...,  
*столяр*—столяря, столярєві, столярю!..., столярі!...  
*корінь*—коріня, коріневі!..., коріні!...  
*злбдй*—злбдія, злбдісві!... злбдії, злбдіїв!...  
*прйатель*—прійателя, прійателєві!..., прійателі!...

141.

### Подрібні явища.

1) Іменики *горнець*, *мерлець* мають тільки форму 1. вdm.  
**Горнець**, одн.; всі інші відмінки творять: перший від імен-  
**мерлець**. ника *горщок*, другий від іменика *мрець* (гл. низ-  
че)—отже:

*горнecь*—горшка, горшкові!... *мерлecь*—мерця, мерцеві, і т. д.

2) Ім. *чернець* відмінюється з відпадом „п“, отже:  
**Чернець.** черця, черцеві, черче!, черці!...  
або з відпадом „р“:

ченця, ченцеві, ченче!, ченці!...

3) Ім. *гарнець*, *тиждень* творять форми з винадом „п“ і  
„д“, отже:

**Гарнець,** *гарнecь*—гарця, гарцеві, гарці!...

**тиждень.** *тиждeнь*—тижня, тижневі, тижні!...

4) Ім. *жнець*, *жрець*, *мрець*, *швець* викидають у відміні

**Жнець,** „е“ перед „ць“, але ж за те „е“ появляється ся  
**жрець,** межі шелестівками, отже:

**мрець,** *жнecь*—женця, женцеві, женче!, женці, женців!...

**швець.** *жрecь*—жерця, жерцеві, жерче!, жерці!...

*мрecь*—мерця, мерцеві, мерці!...

*швecь*—шевця, шевцеві, шевче!...

5) Ім. *князь* творить форму 5. вdm. одн.

**Князь.** *князю* (місяцю-князю)!, або *княже* (давнє укр. князі)!

6) Ім. *Господь* відмінюється так:

**Господь.** 2. й 4. вdm. Господа; 3. вdm. Господеві, Господу;

5. „ Господи! 6. „ Господом;

7. „ у Господі, -еві.

7) Ім. *великдень* і *переддень* уставляють у відміні між

**Великдень,** обома частинами зложення -о-, отже:

**переддень.** *великдeнь*—великодня, великоднєві, по великодні!...<sup>1)</sup>

*переддeнь*—передодня, передоднєві, на передодні!...

---

<sup>1)</sup> нарічево: по великодні.

8) Ім. **кінь**, **гість**, **гріш** творять 2. вдм. множ. закінченням **-ий** (лівобережне **-ей**, н. пр.: *гостѣй*, хоч *ко- Кінь, гість,*  
*ний, гроший*), отже: **гріш.**

2. вдм. (нема): *коний, гостий, гроший.*

Ті самі іменники мають у 6. вдм. множ. закінчення **-ми**:

6. вдм. (тішимось): *кіньми, гістьми, грішми* і *грошима*  
(давня форма двійні).

**ЗАВВАГА.** Більш **ні** в одного іменника цієї відміни нема закінчення **-ий** (**-ей**), а всюди тільки **-їв** (**-ів**), отже й:

*князь*—князі, князів (рос. князья, князей),

*зять*—зяті, зятів (рос. зятья, зятей),

*муж*—мужі, мужів (рос. мужья, мужей)...

9) Ім. **лікоть** має в 2. вдм. множ. форму: *ліктів*, але й *локот* (отже кілька ліктів і кілька локот). **Лікоть.**

10) Ім. **ячмінь** творить 1. вдм. множ. ще й по твердій відміні зі збірним значінням: **Ячмінь.**

*ячменї* (роди)—*ячмена* (всі поля, засіяні ячменем).

11) Ім. **день** у 2. вдм. множ. закінчення може й не приймати, то так кажемо: **День.**

(кілька) *днів* або (кілька) *день.*

12) Ім. **камінь**, **корінь**, **ремінь**, **вугіль** заступають часто правильні форми множини (каміні, -їв... коріні, -їв... **Камінь, ко-**  
**рєнінї, -їв... вуглі, -їв**) збірними іменниками: **рінь, ремінь,**  
**вугіль.**

*каміння, коріння, реміння, вугілля,*  
але це самостійні іменники середнього роду й належать до середньої відміни.

13) До цієї відміни належать іменники без однини з наростком: **-ощі**, н. пр.:

*любощі*—любощів, *радощі*—радощів,

*хитрощі*—хитрощів...

крім того ще й такі іменники, як:

*щипці*—щипців, *манівці*—манівців, *кліщі*—кліщів...

і імена власні на **-ї**, **-їв**, н. пр.:

*Чернівці*—Чернівців, *Сорочинці*—Сорочинців...

**ЗАВВАГА.** Іменники **біль**, **міль**, **ступінь** у нашій мові чоловічого роду й відмінюються зовсім правильно: **Біль, міль,**  
**біль**—болю, болеві, болям... болі (рос. боль, боли), **ступінь.**

*міль*—молю, молеві, молям... молі (рос. моль, моли),  
*ступінь*—ступня, ступневі, ступнем... (рос. степень, степени).

142.

## XX. ЖІНОЧА ТВЕРДА ВІДМІНА

—найбільша з усіх—обіймає всі іменники жіночого роду, які в 1. вдм. одн. кінчать ся на -а (крім тих, що перед -а мають ч, ж, ш).

Відмінки:

О д н и н а.

|                                    |           |        |          |
|------------------------------------|-----------|--------|----------|
| 1. [хто, що є?]                    | завіс-а   | риб-а  | дорог-а  |
| 2. [кого, чого нема?]              | завіс-и   | риб-и  | дорог-и  |
| 3. [кому, чому даємо?]             | завіс-ї   | риб-ї  | дороз-ї  |
| 4. [кого, що бачимо?]              | завіс-у   | риб-у  | дорог-у  |
| 5. [кличемо:]                      | завіс-о!  | риб-о! | дорог-о! |
| 6. [ким, чим тїни-<br>мо ся?]      | завіс-ою  | риб-ою | дорог-ою |
| 7. [у кім, у чім коха-<br>ємо ся?] | у завіс-ї | риб-ї  | дороз-ї  |

М н о ж и н а.

|                                    |            |         |           |
|------------------------------------|------------|---------|-----------|
| 1. [хто, що є?]                    | завіс-и    | риб-и   | дорог-и   |
| 2. [кого, що нема]                 | завіс      | риб     | доріг     |
| 3. [кому, чому даємо?]             | завіс-ам   | риб-ам  | дорог-ам  |
| 4. [кого, що бачимо?]              | завіс-и    | риб-и   | дорог-и   |
| 5. [кличемо:]                      | завіс-и!   | риб-и!  | дорог-и!  |
| 6. [ким, чим тїни-<br>мо ся?]      | завіс-ами  | риб-ами | дорог-ами |
| 7. [у кім, у чім коха-<br>ємо ся?] | у завіс-ах | риб-ах  | дорог-ах  |

143.

**ЗАВВАГА.** До цієї відміни належать іще іменники чоловічого роду (по значінню) з закінченням -а, н. пр.: *дружба, староста, старшина, владика, слуга, Іребінка* (байкар), *Квітка* (повістяр)... Тільки ж що це особи, то 4. вдм. множ. вони мають рівний 2. вдм., отже:

*старост, старшин, владик, слуг.*

Та ще й крім того у 2. вдм. множ. ці іменники можуть мати закінчення чоловічих іменників на -ів, н. пр.:

*дружбів, старостів, владиків...*

побіч правильних форм без закінчення.

144.

## Загальні замітки до жіночої твердої відміни.

1) У третьому й сьомому вдм. однини перед закінченням -ї м'ягчать ся к, г, х на ц, з, с, отже:

*рука—руці, у руці, мука—муці, в муці,*

*недуга*—недузі, у недузї, *нога*—нозі, на нозі, **3. і 7. вдм.**  
*муха*—мусі, у мусі, *купчиха*—купчисі, в купчисі...

2) У другім відм. **множ.** виступає чистий пенъ (пор.: за-  
віс, мук...); через те склад замикається шеле-  
стівкою, й наступає ікання, н. пр.: **2. вдм. мн.**

*школа*—шкіл, *дорога*—доріг,  
*бжоло*—бжіл, *ягода*—ягід,  
*береза*—беріз, *сльоза*—сліз...

**а) ікання**

Де ж ікання нема в таких випадках, то на це вплинули  
иньчі форми, де „і“ немає, н. пр.:

жалоб, проб, запон, чеснот (бо в усіх формах є „о“).

Якщо пенъ кінчить ся двома або й більше  
шелестівками, вставляється між них „о“ або  
„е“, н. пр.:

*свічка*—свічок, *сливка*—сливок, *копійка*—копійок,

*чайка*—чайок, *відьма*—відьом...

**б) вставна**

*сестра*—сестер, *мітла*—мітел, *попівна*—попівен,

**о, е**

*перла*—перел, *війна*—воєн...

*сосна*—сосон і сосен, *цегла*—цегол і цегел...

Тільки ж, як визвучні шелестівки голосові, то вони  
можуть устояти ся й без помічі „о“ та „е“, й тоді вставки „о“  
й „е“ не буває, н. пр.:

*звізда*—звізд, *барва*—барв, *форма*—форм,

*бульба*—бульб, хоч кажемо: *буква*—буквів...

Крім того бачимо чоловіче закінчення -ів у отсих  
імеників жіночого роду:

*панна*—паннів,

**в) закінч.**

*ванна*—ваннів,

**-ів.**

*весна*—веснів,

*сарна*—сарнів,

*оса*—осів,

*пола*—полів,

*нора*—норів...

Іменики *хата*, *мама*, *баба* можуть мати закінчення -ів:  
*хатів*, *мамів*, *бабів*, але й можуть без нього й обійти ся:

*хат*, *мам*, *баб*...

3) У цій відміні часто стрічається двійня в 1. і 4. вдм. з закінченням -ї (-і) побіч множини, та не тільки при числівнику два, але й при три й чотири, н. пр.:

дві *корови* й дві (три, чотири) *корові*  
три *мухи* „ три (дві, чотири) *мусі*  
чотири *риби* „ чотири (дві, три) *рибі* <sup>1)</sup>.

4) У цій відміні дуже часто зустрічається зміна наголо-  
**Наголос.** лосу у множині, н. пр.:

*ба́ба*—баби́, *драби́на*—драбни́й, *ба́йка*—байки́...  
*зві́зда*—звізди́, *трава́*—трави́, *сова́*—сови́...  
*голо́ва*—голови́, *борода́*—бороди́...

Та ще й так є зміни в наголосі, головню в 4. і 5. вдм. одн., н. пр.:

*до́чка*—до́чку, до́чко!, до́чки... дочкі́, дочці́, дочко́ю...  
*го́ра*—го́ру, го́ро!, го́ри... горі́, горі́, горі́ю...  
*весна́*—вєсно!; *верба́*—вєрбо! і т. д.

### Подрібні явища.

#### 145. Дошка.

1) Іменик дошка має 2. вдм. множ. дощок.

2) Іменики дівчина, дитина, людина творять форми множини від інших пнів. То так ім. дівчина  
**Дівчина,** дитина, людина. переходить до середньої шестівкової від-  
міни (§ 159), отже:

*дівчата, дівчат, дівчатам...*

Ім. дитина, людина відмінюють ся у множ. по шестівковій жіночій відміні (§ 152., 8.), отже:

*діти, дітий(-ей), дітям, дітьми...*  
*люди(-е), людий(-ей), людям, людьми...*

3) Імен. слюза може творити 6. вдм. множ. правильно:  
**Слюза.** *сльозами*, але й по м'якій відміні: *сльзьми*.

---

<sup>1)</sup> Із нарічевих форм, які стрічаються у творах давніх галицьких і буковинських письменників, треба звернути увагу на 6. вдм. одн., який у тих говорах має закінчення -ов, н. пр.:

нога—ногов, рука—руков, муха—мухов, вдова—вдовов і т. д., пор. у Франка: Місяцю-князю, тихо пливеш ти стежков тасмною...

Тепер таких форм ніхто вже не вживає по книжках.

4) До сеї відміни належать іменники без однини з наростком -нини, н. пр.:

*іменини*—іменин; *заручини*—заручин; **Імн. без одн.**  
*обставини*—обставин; *відносини*—відносин...

а далі такі іменники:

*сухоти*—сухит; *залички*—заличок; *віжки*—віжок  
(по рос. возки—возкей);

*крупн*—круп<sup>1)</sup>; *поминки*—поминок...

й імена власні:

*Яси*—Яс, *Атени*—Атен, *Черкаси*—Черкас,  
*Бендери*—Бендер, *Карпати*—Карпат, *Альпи*—Альп...

**ЗАВВАГА.** Іменик педуга (пор. рос. недугъ) в укр. мові жіноч. роду й відмінюється як: *риба*. **Недуга.**

## XXI. ЖІНОЧА МНЯКА ВІДМІНА

146.

має в 1. вдм. одн. закінчення -я, -ча, -жа, ша.

Відмінює:

**О д н и н а.**

|                                   |         |        |       |          |
|-----------------------------------|---------|--------|-------|----------|
| 1. [хто, що є?]                   | дин-я   | бур-я  | ши-я  | задач-а  |
| 2. [кого, чого нема?]             | дин-ї   | бур-і  | ши-ї  | задач-і  |
| 3. [кому, чому даємо?]            | дин-ї   | бур-і  | ши-ї  | задач-і  |
| 4. [кого, що бачимо?]             | дин-ю   | бур-ю  | шу-ю  | задач-у  |
| 5. [кличемо:]                     | дин-е!  | бур-е! | ши-е! | задач-е! |
| 6. [ким, чим тїни-<br>мось?]      | дин-ею  | бур-ею | ши-ею | задач-ею |
| 7. [у кім, у чім ко-<br>хаємось?] | у дин-ї | бур-і  | ши-ї  | задач-і  |

**М н о ж и н а.**

|                                 |          |         |        |           |
|---------------------------------|----------|---------|--------|-----------|
| 1. [хто, що є?]                 | дин-ї    | бур-і   | ши-ї   | задач-і   |
| 2. [кого, чого нема?]           | динь     | бур     | ший    | задач     |
| 3. [кому, чому даємо?]          | дин-ям   | бур-ям  | ши-ям  | задач-ам  |
| 4. [кого, що бачимо?]           | дин-ї    | бур-і   | ши-ї   | задач-і   |
| 5. [кличемо:]                   | дин-ї!   | бур-і!  | ши-ї!  | задач-і!  |
| 6. [ким, чим тїни-<br>мо ся?]   | дин-ями  | бур-ями | ши-ями | задач-ами |
| 7. [у кім, чім коха-<br>ємось?] | у дин-ях | бур-ях  | ши-ях  | задач-ах  |

<sup>1)</sup> «Крупна»—вживати не можна, це явний русизм!



- ЗАВВАГА.** Таксамо відміняються чоловічі особові іменники з закінченням: -я, -ча, -жа, ша, н. пр.:

|                 |                  |                    |                 |
|-----------------|------------------|--------------------|-----------------|
| <i>суддя</i>    | —2. відм. судді, | 5. відм. судде!¹), | 6. відм. суддею |
| <i>тесля</i>    | — „ теслі        | „ тесле!           | „ теслею        |
| <i>п'яниця</i>  | — „ п'яниці      | „ п'янице!         | „ п'яницею      |
| <i>Гамалія</i>  | — „ Гамалії      | „ Гамаліє!         | „ Гамалією²)    |
| <i>вельможа</i> | — „ вельможі     | „ вельможе!        | „ вельможею     |

Тільки ж 4. відм. множ. ці іменники все мають рівний 2. відм., який у таких іменників, як: суддя, тесля, Гамалія—має закінчення чоловічих іменників -їв, отже:

*суддів, теслів, Гамаліїв...*

інші можуть закінчення -їв мати й не мати його:

*вельмож і вельможів...*

Декуди проскакує і в інших відмінках чоловіче закінчення, н. пр.: в 6. одн. *Гамалі-єм* (Шевч.).

#### Загальні замітки до жіночої м'якої відміни.

- 148.** 1) Родинні імена у здрібнілій формі та п'єсли 5. відм. ві імена власні мають у л'ятому відм. одн. закінчення -ю, н. пр.:

*матуся—матусю!, бабуня—бабуню!, доня—доню!,*

*Галля—Галю!, Мелася—Меласю!,*

*Маруся—Марусю й Марусе!*

- 2) У другім відм. множ. бачимо в цій відміні чистий 2. відм. пен' у іменників як: *бур, задач*. У всіх інших множ. визвучна шелестівка зм'ягчена: *динь, столиць...*

Як пен' кінчить ся двома шелестівками, вставля-

- а) вставк.** смо -о-, або -е-, н. пр.:

|               |                     |                                   |
|---------------|---------------------|-----------------------------------|
| <b>-о, -е</b> | <i>кухня—кухонь</i> | <i>сотня—сотень</i>               |
|               | <i>земля—земель</i> | <i>вісця—овець</i>                |
|               | <i>пісня—пісень</i> | <i>картопля—картопель і т. д.</i> |

Отсі іменники мають чоловіче закінчення -їв:

- б) закін. -їв** *сімя—сім'їв* | *повня (місяця)—повн'їв*  
*стерня—стерн'їв* | *стаття (часоп.)—статт'їв*

¹) В західно-укр. говірках почуєтє (дехто так і пишє) такі форми: судьо!, тесльо!, вельможо!.

²) у Шевченка: Гамалїєм

Іменики: **брехня, сукня, стайня** можуть мати такі форми: **брехень (брехонь), суконь, стаєнь**, але й: **брехнів, сукнів, стайнів**<sup>1)</sup>.

- 3) Дуже часто перескакує у множині наголос, н. пр.:  
*пісня*—*пісні́, пісе́нь пісе́ням...* **Наголос.**  
*вулиця*—*вулиці́, вулиць, вулиця́м...*  
*вівця*—*вівці́, овце́ць, вівця́м і т. д.*

Та ще стрічають ся інші відміни наголосу, н. пр.:  
*душá* —4 вдм. *ду́шу*, множ.: *ду́ші, ду́шам...*  
*зе́мля* —4. „ *зе́млю*, 5. вдм. *зе́мле!*, множ.: *зе́млі, зе́мелі і т. д.*

### Подрібні явища.

1) Іменики **свиня, миша, воша** мають у 2. вдм. множ. **149.** закінчення **-ий (-ей)**, отже:

*свиний* (свиней), *миший* (мишей), *воший* (вошей)... **Свиня,**  
 У 6. вдм. множ. іменик **свиня** має закінчення **-ми:** **миша,**  
*свиньми.* **воша.**

2) Імен. **паня** має ще польську форму **панї**, але її зложону **панїя** (у насмішливому значінню: велика *панїя!*)

То цей іменик відмінює ся так:

|              | <i>паня</i> | <i>панї</i> | <i>панїя</i> | <b>Паня.</b> |
|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| 2. вдм. одн. | панї        | панї        | панїї        |              |
| 5. „ „       | пане!       | панї!       | панїе!       |              |
| 1. „ множ.   | панї        | панї        | панїї        |              |
| 2. „ „       | пань        | пань        | панїй        |              |

(пор.: *пан*—*панів*, *панна*—*паннів*, *паня*—*пань*) і т. д.

3) До сеї відміни належать і іменики без однини:

*граблї*—*грабелѣ*, *мясницї*—*мясницѣ*, **Імен. без**  
*ножницї*—*ножницѣ*, *вій*—*вій...* **одн.**

а далї імена власні (назви сіл, міст), н. пр.:

*Лисиничі*—*Лисинич*, *Мостиці*—*Мостицѣ*, *Губні*—*Губень...*

<sup>1)</sup> У західноукр. говірках появляється в 3. і 7. вдм. одн. **-и**, н. пр.:  
*диня*—*дини*, *воля*—*воли*, *задача*—*задачи...*

Такі форми зустрічають ся в галицьких виданнях Шевченка, (вид. «Просвіти»), н. пр.:

на *земли* (II, 125), в *неволи* (II, 14) і т. д.

У 6. вдм. в тих самих говірках появляється закінчення **-ев**, н. пр.:

*диня*—*динев*, *воля*—*волев*, *задача*—*задачев...*

але цих форм тепер ніхто з австрійських письменників-Українців не вживає.

150.

## XXII. ЖІНОЧА ШЕЛЕСТІВКОВА ВІДМІНА

обіймає іменики (по більшій частині збірні, матеріальні та подумані) жіночого роду закінченням на шелестівку в 1. вдм. одн. (м'яку, тверду або зм'ягчену: ч, ж, ш).

Відмінок:

О д и н а.

|                        |            |           |            |
|------------------------|------------|-----------|------------|
| 1. [що є?]             | повість    | тїнь      | , ніч      |
| 2. [чого нема?]        | повіст-и   | тїн-и     | ноч-і      |
| 3. [чому даємо?]       | повіст-и   | тїн-ї, -и | ноч-і      |
| 4. [що бачимо?]        | повість    | тїнь      | ніч        |
| 5. [кличемо:]          | повіст-е!  | тїн-е!    | ноч-е!     |
| 6. [чим тїшимо ся?]    | повіст-ю   | тїнн-ю    | нічч-ю, -у |
| 7. [у чім кохаємо ся?] | у повіст-и | тїн-ї, -и | ноч-і      |

М н о ж и н а.

|                        |                |             |             |
|------------------------|----------------|-------------|-------------|
| 1. [що є?]             | повіст-и       | тїн-и       | ноч-і       |
| 2. [чого нема?]        | повіст-ий, -ей | тїн-ий, -ей | ноч-ий, -ей |
| 3. [чому даємо?]       | повіст-ям      | тїн-ям      | ноч-ам      |
| 4. [що бачимо?]        | повіст-и       | тїн-и       | ноч-і       |
| 5. [кличемо:]          | повіст-и!      | тїн-и!      | ноч-і!      |
| 6. [чим тїшимо ся?]    | повіст-ями     | тїн-ями     | ноч-ами     |
| 7. [у чім кохаємо ся?] | у повіст-ях    | тїн-ях      | ноч-ах      |

1. На зразок „повість“ відмінюють ся всі іменики, що кінчать ся двома шелестівками, н. пр.:

*часть*—части, части... по части

*честь*—чести, чести... у чести

*вартість*—вартости, вартости... на вартости

2. Ті іменики, що кінчать ся на одну м'яку шелестівку, відмінюють ся як „тїнь“, н. пр.:

*мідь*—міди, мідї(-и)... в мідї(-и)

*напись*—написи, написї(-и)... на написї(-и)

*осінь*—осени, осенї(-и)... в осенї(-и)...

3. На зразок „ніч“ відмінюють ся всі іменики на -ч, -ж, -ш і на -ль, н. пр.:

*молодіж*—молодіжі, молодїже!, молодїжжю...<sup>1)</sup>

*глуш*—глуші, глуше!, глушшю...

*купіль*—купелї, купільню (хоч: *сіль*—має 2. вдм. соли).

<sup>1)</sup> У західно-укр. говірках у цілій цій відміні ніякої різниці немає, всі іменики відмінюють ся, як: повість. Навіть у творах Шевченка, виданих львівською «Просвітою», зустрінемо такі форми, н. пр.: роскоши, півночі (Кобзар, II, 26).

**Загальні замітки до жіночої шелестівкової відміни.**

**151.**

1) У першім відмінку однини склад замикається шелестівковою, тому треба вважати на ікання, н. пр.:

*ніч*—ночі, *радість*—радости,

*осінь*—осени, *купіль*—купелі, *піч*—печі...

Перезвук „ї(і)“ подибується ще й у шостім відм. одн., як перед закінченням є дві шелестівки, н. пр.:

нічю, осінню, купіллю, нічю...

**Ікання.**

радістю, кістю, злістю...

Нераз „і“ лишається цілу відміну, н. пр.:

*молодієж*—молодіжкі (молодежі), молодіже!...

*крадієж*—крадіжкі (крадежі)...

2) У шостім відм. одн. сям та там бачиться довше закінчення -єю, н. пр.:

*мазє*—мазею, побіч: маззю

**6. відм.**

*сталє*—сталею „ сталню

**-єю.**

*жовчє*—жовчею „ жовчю...

У короткому закінченні -ю попередня шелестівка, коли вона тільки одна, мусить усе здвоїти ся, отже:

нічю,<sup>1)</sup> купіллю, зеленню... (гл. § 56)

3) У другому відм. множ. закінчення -ий на лівому березі Дніпра чується як -ей, головню коли воно наголошене, і майже всі лівобережні письменники так і пишуть, н. пр.:

**2. вдм.  
-ей.**

*грудє*—грудей, *річ*—речей...

Зрештою і тут появляється чоловіче закінчення -їв, головню в тих імеників, які творять рівнобіжні форми; н. пр.:

[*правопис*] *правописє*—правописїв, правописий

[*часопис*] *часописє*—часописїв і часописий **2. вдм. -їв.**

[*напис*] *написє*—написїв і написий...

І в імеників на -ість сям та там у письменників виринає закінчення -їв, н. пр.:

*суспільність*—суспільностїв, *вдячність*—вдячностїв і т. д.

У таких випадках цього закінчення вживати не треба. Треба балакати й писати:

суспільност-ий (-ей), вдячност-ий (-ей)...

---

<sup>1)</sup> У західних укр. говірках подвоєння шелестівок перед скороченим закінченням немає: сіль—сілю, ніч—нічю і т. д.

### Подрібні явища.

152. 1) Іменик **міць**, узятий нами з польської мови (порівн.: по-міч, не-міч і т. д.), має тільки форми: *міць, міццю*—**Міць.** зрештою всі інші форми творять ся від іменика *міч*, отже:

*міць*—мочі, у мочі...<sup>1)</sup>

- 2) Іменик **річ** задержує в відмінї „і“, отже:

**Річ.** річі, річню, річий, річам...

Але й на подоби „ніч“ дістає в інших відмінках „є“, отже: речі, речий(-ей), речами...

- 3) Іменик **церков, хоругов, черв** тільки формами 1. і 4. вдм. одн. належать до цієї відмінї; зрештою вони відмінюють ся як іменики твердої жіночої відмінї, отже:

*церков*—церкви, церкві, церковою, церквій...

*хоругов*—хоругви, хоругві, хоругвою, хоругви...

*черв*—черви, черві, червою...

Але й 1. і 4. вдм. одн. може мати теж форму на -а, -у: *церква, хоругва, черва*—церкву, хоругву, черву, а тоді 2. вдм. множ. має закінчення -ів:

церквів (церків), хоругвів, червів...

- 4) Іменики **любов**<sup>2)</sup>, **кров** творять форму 6. вдм. одн. на **Любов,** -ію (побіч -ю), отже:

**кров.** любовю, кровю й любовію, кровію<sup>3)</sup>,

зрештою їх відміна йде по: по вість.

- 5) Імен. **кість** має в 6. вдм. множ. закінчення -ми:  
**Кість.** кість—кістями.

Таке саме закінчення мають іменики, вичислені під 8.

- 6) Церковне слово **путь**, наскільки воно задержало ся,  
**Путь.** вживаєть ся тільки в 1. і 4. вдм. одн.<sup>4)</sup>

---

<sup>1)</sup> гал. форми: моци, моцев.

<sup>2)</sup> Іменик „любов“ переходить у деяких говірках до твердої відмінї; тоді цей іменик відмінюєть ся так:

люб(в)а, люб(в)и, люб(в)і... Пор. заголовок повісті Федьковича: „Люба—згуба“ (любов—згуба).

<sup>3)</sup> нар. форми: кривою, кривлею, у Федьков. кровію.

<sup>4)</sup> Читайте у Франка: „Та ти в ту путь несеш жалібний згук“ у Куліша: верстати путь.

7) Іменик мати своїми формами однини та множини та кож належить до сеї відміни. Відмінюєть ся він так: **Мати.**

| Відмінок:                      | О д н и н а. | М н о ж и н а. |
|--------------------------------|--------------|----------------|
| 1. [хто <i>є?</i> ]            | мати         | матер-і        |
| 2. [кого <i>нема?</i> ]        | матер-и      | матер-ів, -ий  |
| 3. [кому <i>даємо?</i> ]       | матер-і      | матер-ям       |
| 4. [кого <i>бачимо?</i> ]      | матір        | матер-і        |
| 5. [кличемо:]                  | мати!        | матер-і!       |
| 6. [ким <i>тішимо ся?</i> ]    | матіrr-ю     | матер-ями      |
| 7. [у кім <i>кохаємо ся?</i> ] | у матер-і    | у матер-ях     |

8) Своїми формами множини належать до цієї відміни іменники:

|                 |  |              |
|-----------------|--|--------------|
| <i>діти</i>     | [дитина—збірн.]—дітий (-ей), дітям, дітьми...      |              |
| <i>люди(-е)</i> | [людина—збірн.]—людей (-ей), людям, людьми...      | <b>Імен.</b> |
| <i>очі</i>      | [око]—очий (-ей), очам, очима... (гл. § 155.,2)    | <b>у</b>     |
| <i>груди</i>    | [без одн.]—грудий (-ей), грудям, грудьми...        | <b>множ.</b> |
| <i>плечі</i>    | [плече]—плечий (-ей), плечам, плечима (гл. 158.,1) |              |
| <i>двері</i>    | [без одн.]—дверий (-ей), дверям, дверми (дверима)  |              |
| <i>сїни</i>     | [без одн.]—сїний (-ей), сїням, сїньми...           |              |
| <i>сани</i>     | [без одн.]—саний (-ей), саням, саньми...           |              |
| <i>кури</i>     | [курка—збірн.]—курий (-ей), курям, курми...        |              |
| <i>гуся</i>     | [гуска—збірн.]—гусий (-ей), гусям, гусьми...       |              |

## XXIII. СЕРЕДНЯ ТВЕРДА ВІДМІНА

мас в 1. вдм. одн. закінчення -о.

153.

| Відмінок:                            | О д н и н а. |         |          |
|--------------------------------------|--------------|---------|----------|
| 1. [хто, що <i>є?</i> ]              | колі́н-о     | добр-о  | яблук-о  |
| 2. [кого, чого <i>нема?</i> ]        | колі́н-а     | добр-а  | яблук-а  |
| 3. [кому, чому <i>даємо?</i> ]       | колі́н-у     | добр-у  | яблук-у  |
| 4. [кого, що <i>бачимо?</i> ]        | колі́н-о     | добр-о  | яблук-о  |
| 5. [кличемо:]                        | колі́н-о!    | добр-о! | яблук-о! |
| 6. [ким, чим <i>тішимо ся?</i> ]     | колі́н-ом    | добр-ом | яблук-ом |
| 7. [у кім, у чім <i>кохаємось?</i> ] | у ко́лі́н-і  | добр-і  | яблу́ц-і |

### М н о ж и н а.

|                                      |              |          |           |
|--------------------------------------|--------------|----------|-----------|
| 1. [хто, що <i>є?</i> ]              | колі́н-а     | добр-а   | яблук-а   |
| 2. [кого, чого <i>нема?</i> ]        | колі́н       | дібр     | яблук     |
| 3. [кому, чому <i>даємо?</i> ]       | колі́н-ам    | добр-ам  | яблук-ам  |
| 4. [кого, що <i>бачимо?</i> ]        | колі́н-а     | добр-а   | яблук-а   |
| 5. [кличемо:]                        | колі́н-а!    | добр-а!  | яблук-а!  |
| 6. [ким, чим <i>тішимо ся?</i> ]     | колі́н-ами   | добр-ами | яблук-ами |
| 7. [у кім, у чім <i>кохаємось?</i> ] | у ко́лі́н-ах | добр-ах  | яблук-ах  |

**Загальні замітки до середньої твердої відміни.**

154. 1) У всіх середніх імеників 1. 4. і 5. відмінки у всіх числах собі рівні (пор. закінчення), і у множині всі ці відмінки в усіх відмінках кінчать ся на -а (я).  
 2) У третім відмінку одн. подибуєть ся часто закін-

**3. і 7. вдм.** чення чоловічих імеників -ові, н. пр.:

**-ові** *лихо*—лихові, *військо*—військові, *око*—окові...

Те саме закінчення виринає теж у сьомім відмінку, н. пр.:

*військо*—у військові...

3) У сьомім відмінку одн. іменики на -ко, -хо зм'ягчують перед закінченням -ї шелестівки к, х—на ц, с, н. пр.:

*молоко*—в молоці, *око*—в оці, *вухо*—у вусі...

Але ж так усі іменики з наростком -ко мають у 7. вдм. одн. закінчення -у, н. пр.:

|                |                           |   |
|----------------|---------------------------|---|
| <b>7. вдм.</b> | <i>військо</i> —у війську | <i>містечко</i> —в містечку<br><i>серденько</i> —на серденьку<br><i>курятко</i> —в курятку... |
| <b>-у</b>      | <i>ліжко</i> —на ліжку    |   |
|                | <i>вічко</i> —у вічку     |   |

4) Майже від усіх імеників цієї відміни можна для 1. і 4. вдм. творити форми двійні на -ї, отже:

*яблуко*—два яблука, *побіч*—дві яблуці

**Двійня.** *вікно*—три вікна „ три вікні

*слово*—чотирі слова „ чотирі слові

Уживання двійні, як у жіночій відміні (гл. § 144, 3)

5) У другім вдм. множ. виступає чистий пень, тому треба вважати на перезвук „і“ у замкнених складах, н. пр.:

**2. вдм. мн.** *слово*—слів, *добро*—дібр, *око* (міра)—вік

**а) ікання** *село*—сіл, *колесо*—колїс...

Як пень кінчить ся двома шелестівками, вступаєть ся між них „о“, „е“, н. пр.:

**б) встав.** *вікно*—вікон, *воложно*—волокон, *містечко*—містечок...

**о, е** *весло*—весел, *відро*—відер, *стебло*—стебел...

Закінчення чоловічих імеників -ів стрічаєть ся в таких імеників:

|                  |                      |                        |
|------------------|----------------------|------------------------|
|                  | <i>багно</i> —багнів | <i>насмо</i> —насмів   |
| <b>в) закін.</b> | <i>дно</i> —днів     | <i>нисмо</i> —нисмів   |
| <b>-ів</b>       | <i>горло</i> —горлів | <i>скло</i> —склів     |
|                  | <i>зло</i> —злів     | <i>стегно</i> —стегнів |
|                  | <i>коло</i> —колів   | <i>чоло</i> —чолів     |

*ярмо*—ярмів

6) У цій відміні часто перескакує наголос у множ., н. пр.:

|   |                 |
|---|-----------------|
| <i>слово</i> —слова́, слова́м, слова́ми...          |                 |
| <i>болото</i> —болота́, болота́м, болота́ми...      | <b>Наголос.</b> |
| <i>крило</i> —крила́, крила́м, крила́ми...          |                 |
| <i>полотно́</i> —полотна́, полотна́м, полотна́ми... |                 |
| <i>жерело́</i> —жерела́, жерела́м, жерела́ми...     |                 |
| <i>дерево́</i> —дерева́, дерева́м, дерева́ми...     |                 |
| <i>озеро́</i> —озера́, озерам, озера́ми...          |                 |

**ЗАВВАГА.** Чужі іменики на -о, які в нашій мові перейшли до середнього роду, відмінюють ся (у рос. мові вони невідмінні), отже:

|   |                   |
|---|-------------------|
| <i>пальто</i> —пальта́, пальто́м, у пальті́, пальта́... | <b>Чужі імен.</b> |
| <i>бюро</i> —бюра́, бюру́, бюро́м, у бюрі́...           | <b>на -о</b>      |
| <i>депо</i> —депа́, депом...                            |                   |

#### Подрібні явища.

1) Іменики **чудо**, **небо** творять у множині рівнобіжні форми: **155.**

|                               |                               |              |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------|
| <i>чудо</i> :                 | <i>небо</i> :                 | <b>Чудо,</b> |
| 1. вдім. <i>чуда</i> —чудеса́ | <i>неба</i> —небеса́          | <b>небо.</b> |
| 2. „ <i>чуд(-ів)</i> —чудес   | <i>неб(-ів)</i> —небес        |              |
| 3. „ <i>чудам</i> —чудесам    | <i>небам</i> —небесам і т. д. |              |

2) Іменик **око** (прилад зору) <sup>1)</sup> відмінює ся у множині ось як:

|   |   |             |
|---|---|-------------|
| 1. 4. 5. вдім. <i>очі</i> , <i>вічі</i> | 3. вдім. <i>очам</i>                            | <b>Око.</b> |
| 2. вдім. <i>очий (очей)</i>             | 6. „ <i>очима</i> , <i>очами</i> , <i>вічми</i> |             |
|   | 7. вдім. <i>в очах</i>                          |             |

За те **око** (міра) відмінює ся правильно: *ока*, *вік*, *окам*...

3) Своїми формами **множини** належать сюди оті іменики:

|  |                       |
|--|-----------------------|
| <i>вила</i> (без одн.)—вил...  |                       |
| <i>ворота</i> (без одн.)—ворі́т, ворота́ми й ворітьми́, на ворота́х й на воротях |                       |
| <i>дрова</i> (збірн.)—дров (дрів), дрова́м...                                    |                       |
| <i>жорна</i> (без одн.)—жорен, жорна́м...  | <b>Імен. без одн.</b> |
| <i>лі́та</i> (одн.: рік, збірн.)—лі́т, лі́там...                                 |                       |
| <i>уста</i> —уст, уста́м...  |                       |
| <i>ясла</i> —ясел, ясла́м...   |                       |
| <i>ясна</i> —ясні́в, ясна́м...   |                       |

<sup>1)</sup> Так відмінює ся колись і іменик **вухо** (в голові): *уші́*, *уши́й*, *уши́ма*—тепер уже різниці нема, і „*вухо*“ в голові її при чоботі *однаково* відмінюють ся: *ву́ха*, *вух*, *вухам*, *вуха́ми*...



**ЗАВВАГА.** Іменики *дерево, крило, шило, перо, дно, чоло* мають зовсім правильну відміну у множині, отже:

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Дерево,</b>    | <i>дерево</i> —деревá, дерев (рос. деревья, деревьевъ) |
| <b>крило, пе-</b> | <i>крило</i> —крѣла, крил (рос. крылья, крыльевъ)      |
| <b>ро, дно,</b>   | <i>перо</i> —пѣра, пер, перам (рос. перья, перьевъ)    |
| <b>чоло.</b>      | <i>дно</i> —дна, днів, днам (рос. донья, доньевъ)      |
|                   | <i>чоло</i> —чѣла, чолів, чолам (рос. челá)            |

Таксамо правильно відмінюють ся іменики на **-ко** ім. на *словечко*—словечка, *віко*—віка і т. д. (рос. сло: вечки, вѣки).

## XXIV. СЕРЕДНЯ МНЯКА ВІДМІНА

**156.** обіймас іменики середнього роду з закінченнями в 1. відм. одн.: **-е, -я(є).**

Відмінок:

**О д н и н а.**

|                             |          |          |                 |
|-----------------------------|----------|----------|-----------------|
| 1. [що є?]                  | сонц-е   | віч-е    | весілл-я,(-є)   |
| 2. [чого нема?]             | сонц-я   | віч-а    | весілл-я        |
| 3. [чому даємо?]            | сонц-ю   | віч-у    | весілл-ю        |
| 4. [що бачимо?]             | сонц-е   | віч-е    | весілл-я,(-є)   |
| 5. [кличемо:]               | сонц-е!  | віч-е!   | весілл-я,(-є)!  |
| 6. [чим тішимо ся?]         | сонц-ем  | віч-ем   | весілл-ям,(-єм) |
| 7. [у чім коха-<br>емо ся?] | у сонц-ї | віч-ї, у | весілл-ї, ю     |

**М н о ж и н а.**

|                             |           |         |            |
|-----------------------------|-----------|---------|------------|
| 1. [що є?]                  | сонц-я    | віч-а   | весілл-я   |
| 2. [чого нема?]             | сонць     | віч     | весіль     |
| 3. [чому даємо?]            | сонц-ям   | віч-ам  | весілл-ям  |
| 4. [що бачимо?]             | сонц-я    | віч-а   | весілл-я   |
| 5. [кличемо:]               | сонц-я!   | віч-а!  | весілл-я!  |
| 6. [чим тішимо ся?]         | сонц-ями  | віч-ами | весілл-ями |
| 7. [у чім кохає-<br>мо ся?] | у сонц-ях | віч-ах  | весілл-ях  |

**Загальні замітки до середньої мнякої відміни.**

**157.** 1) Іменики на **-я** виявляють у 1., 4. 5. відм. одн. рівнобіжне закінчення **-є**; таксамо у 6. відм. у тих імеників побіч закінчення **-ям** вживасть ся рівнобіжне закінчення **-єм**.

Обі формі вживають ся в письменстві й обі однаково добрі й гарні; тому пишемо й балакаємо:

|   |              |
|---|--------------|
| <i>оповідання</i> , -ям і <i>оповідання</i> , -єм               |              |
| <i>життя</i> , -ям „ <i>життя</i> , -єм                         | <b>Імен.</b> |
| <i>подвірря</i> , -ям „ <i>подвірря</i> , -єм                   | <b>на -я</b> |
| <i>ключча</i> , -ам „ <i>ключче</i> , -ем                       |              |
| <i>здоровля</i> , -ям „ <i>здоровля</i> , -єм <sup>1)</sup> ... |              |

2) У третьому відм. одн. появляється ся в імеників 1. зразка сям та там чоловіче закінчення -еві, н. пр.: **3. вдм.**  
*сонце*—сонцеві, *серце*—серцеві... **-еві**

3) У сьомім відмінку одн. іменики на -че, -ше та ще й іменики на -я мають рівнобіжну форму на -ю(-у) побіч -ї(і), отже:

|   |                |
|---|----------------|
| <i>віче</i> —на вічу, <i>весілля</i> —на весіллю,     | <b>7. вдм.</b> |
| <i>життя</i> —в життю,                                | <b>-ю</b>      |
| <i>оповідання</i> —в оповіданню і т. д. <sup>2)</sup> |                |

У імеників, що відмінюють ся по 1. зразку (сонце), появляється ся деколи закінчення чоловічих імеників -еві і в 7. вдм. н. пр.:

*деревце*—на деревцеві, *серце*—на серцеві...

4) У другім відм. **мн.** треба звертати увагу на ікання, н. пр.: **2. вдм. мн.**  
*поле*—плі, *плече*—пліч... **а) ікання**

Коли пень кінчить ся двома шелестівками, вставляється ся між них „о“, н. пр.:

|   |                  |
|---|------------------|
| <i>деревце</i> —дере́вце́, <i>крильце</i> —криле́ць | <b>б) встав.</b> |
| <i>яйце</i> —яє́ць (пор. рос. яи́ць)...             | <b>„є“</b>       |

Чоловіче закінчення -їв(ів) подибуєть ся в таких імеників:

|                                       |                      |
|---------------------------------------|----------------------|
| <i>коп</i> —копів (церк. коніс—коній) |                      |
| <i>мор</i> —морів                     |                      |
| <i>обіс</i> —обістів (хазяйство)      |                      |
| <i>прислів</i> —прислівів             | <b>в) закін. -їв</b> |
| <i>попелудне</i> —попелуднів,         |                      |

<sup>1)</sup> Цих останніх форм уживають галицькі письменники та ще й не подвоюють попередньої шелестівки, н. пр. пита́є, пові́ре, ключе́, житє́ і т. д.

<sup>2)</sup> У західноукр. говірках чуєть ся в 7. вдм. одн. закінчення -и. Через те й австрійські Українці говорять і часто пишуть:  
поле—на поли, сонце—на сонци, місце—на місци...

і в імеників на -ство, -цтво, н. пр.:

*добродійство*—добродійств і добродійствів...

*багацтво*—багацтв і багацтвів,

а то й у імеників на -я, н. пр.:

*весілля*—весіллів, *оповідання*—оповіданнів...

Церковно-слав. іменики на -іє творять другий відм. множ. на -ій, н. пр.:

г) **закін.** *євангеліє*—євангелій

-ій *нарічіє*—нарічій (народне: нарічча—наріч)

б) У цій відміні теж перескакує наголос, н. пр.:

*поле*—поля, полям, полями...

**Наголос.** *море*—моря, морям, морями...

*яйце*—яйця, яйцям, яйцями...

*лице*—лиця, лицям, лицями...

### Подрібні явища.

158. Імен. плече так відмінюється у множині (гл. § 152,8):

1., 4., 5. відм. плечі | 3. відм. плечам

**Плеche.** 2. відм. плечий (-ей), пліч | 6. відм. плечима, плічми

7. відм. на плечах.

**ЗАВВАГА.** Іменики *пруття, кілля, листя, волосся, колосся, пруття, каміння, реміння, коріння, зілля, оружжя, безвіддя, безкілля, хліба* мають збірне значіння й являються цілком салистия... мості йними імен. зі своєю власною відмінною. Їх ніяк не можна вважати множиною від споріднених імеників (прут, кіл, лист, волос і т. д.), як це є в рос. мові (пор. пруть—пруття, прутьєвъ, коль—колья, кольєвъ, листь—листья, листьєвъ і т. д.). Вони є самі про себе збірні і множини не творять.

### XXV. СЕРЕДНЯ ШЕЛЕСТІВКОВА ВІДМІНА

159. кінчить ся в 1. відм. одн. на -я(-а), має ж свою назву від шелестівкового пня. Тих пнів бачимо в цій відміні два: -ен і -ят(ат).

Відмінок:

О д н и н а.

|                        |             |            |            |
|------------------------|-------------|------------|------------|
| 1. [що є?]             | ім(н)я      | теля       | лоша       |
| 2. [чого нема?]        | імен-и      | телят-и    | лошат-и    |
| 3. [чому даємо?]       | імен-ї,-и   | телят-ї,-и | лошат-ї,-и |
| 4. [що бачимо?]        | ім(н)я      | теля       | лоша       |
| 5. [кличемо:]          | ім(н)я!     | теля!      | лоша!      |
| 6. [чим тишимося?]     | ім(н)я-м    | теля-м     | лоша-м     |
| 7. [у чім кохаємо ся?] | в імен-ї,-и | телят-ї,-и | лошат-ї,-и |

**М н о ж и н а.**

|                       |           |           |           |
|-----------------------|-----------|-----------|-----------|
| 1. [що є?]            | імен-а    | телят-а   | лошат-а   |
| 2. [чого нема?]       | імен      | телят     | лошат     |
| 3. [чому даємо?]      | імен-ам   | телят-ам  | лошат-ам  |
| 4. [що бачимо?]       | імен-а    | телят-а   | лошат-а   |
| 5. [кличемо:]         | імен-а!   | телят-а!  | лошат-а!  |
| 6. [чим тїшимося?]    | імен-ами  | телят-ами | лошат-ами |
| 7. [у чім кохаємося?] | в імен-ах | телят-ах  | лошат-ах  |

**Загальні уваги до сееедньої шелестівкової відміни.**

1) Іменики з пнем -ен вигибають. Їх скількість 160. невелика, й народ заступає їх иньчими, утвореними з того самого пня, н. пр.:

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| ім(н)я—ймення <sup>1)</sup> , мня | Ім. із пнем |
| полум(н)я—полумінь                | -ен         |
| рам(н)я—рамено                    |             |
| стрем(н)я—стремено...             |             |

А й так, як вони лишають ся, то їх відміна йде часто по м'якій середній [пор.: ім(н)ям], отже:

|         |            |                  |               |              |
|---------|------------|------------------|---------------|--------------|
| 1. вдм. | тїм(н)-я   | ім(н)-я          | рам(н)-я      | сїм(н)-я     |
| 2. "    | тїм(н)-я   | ім(н)-я          | рам(н)-я      | сїм(н)-я     |
| 3. "    | тїм(н)-ю   | ім(н)-ю          | рам(н)-ю      | сїм(н)-ю     |
| 7. "    | у тїм(н)-ї | в ім(н)ї,-ю      | на рам(н)ї,-ю | у сїм(н)ї,-ю |
| 1. вдм. | тїм(н)-я   | ім(н)-я          |               |              |
| 2. "    | тїм(н)-їв  | ім(н)-їв         |               |              |
| 3. "    | тїм(н)-ям  | ім(н)-ям і т. д. |               |              |

2) Із імеників без однини належать сюди ці:  
*бровенята*—бровенят; *оченята*—оченят; **Імен. без**  
*рученята*—рученят; *ноженята*—ноженят; **одн.**  
*санчата*—санчат...

**XXVI. ІМЕНИКИ З ПРИКМЕТНИКОВИМИ ЗАКІНЧЕННЯМИ.**

Є в українській мові іменики з прикметниковими за- 161.  
кінченнями, н. пр.:

*лютий* (місць), *будівничий*, *Волошин*...

*братова* (жінка), *Широке* (село)...

Але ці іменики відмінюють ся як прикметники (гл. § 186.)

Про відміну імен власних на -їв, -ин, гл. § 190.

<sup>1)</sup> У Галичині декуди: намено, пор. у Стефаника: „Камінний хрест“.

## XXVII. ЧУЖІ ІМЕННИКИ

162. в українській мові відмінюють ся. Їх відміна йде зовсім на лад українських слів, н. пр.:

Чол. відм. (тв.): *адвокат*—адвоката, адвокатові...

*термометер*—термометра, термометрові...

(мн.): *крохмаль*—крохмалю, крохмалеві...

Жін. відм. (тв.): *адреса*—адреси; *програма*—програми;

*кляса*—кляси, клясою; *система*—системи;

*криза*—кризи; *драма*—драми...

(мн.): *саяля*—салї, салею; *нуля*—нулї, нулю, нулею;

*роля*—ролі, ролю, ролею...

*гімназія*—гімназії, гімназією...

Середн. відм. (тв.): *пальто*—пальта; *бюро*—бюра і т. д.

Таксамо відмінюємо чужі імена власні, щодо відміни яких рішає закінчення, н. пр.:

Чол. відм.: *Гомер*—Гомера, Гомерові, Гомером...

*Ебро*—Ебра, Еброві; *Бокачіо*—Бокачія, Бокачієві...

*Мехіко*—Мехіка, Мехіконі, Мехіком...

*Марсей*—Марсея, Марсееві, Марсеєм...

Жін. відм. *Америка*—Америки, Америці, Америкою...

*Троя*—Трої, Троєю...

*Бретань*—Бретани, Бретанї, Бретанню...

*Атени*—Атен, Атенам, Атенами...

## XXVIII. НЕВІДМІННІ ІМЕННИКИ.

163. Є іменики, які втратили свою відміну, але ж сліди з неї полишали ся в поодиноких фразах, які тепер уживають ся вже у прислівниковому значінні.

Ось сліди давньої відміни:

1. вдм.: *гаразд* (н. пр. витаючись зі собою), *слїд* (щось зробити), *жаль* (менї чогось), *никогда* (менї когось), *сила* (у значінні: скільки), *треба* (щось робити);

2. вдм.: *вчора* (вечора)—з приіменниками: *достоту*, *завтра*...

3. вдм.: *долів* (долові, до долу), *домів* (домові, до дому);

4. вдм.: *дрібку* (пару чогось)—з приіменниками: *вмить*, *влад*, *поплїч*... множ.: *навіч*, *вряди-годи*...

6. вдм.: *робом*, *чином* (таким...), *загалом*, *нишком-тишком*, *повагом*, *прожогом*, *назирцем*, *бігцем*, *хильцем*, *живцем*...

7. вдм.: *долї*, *горі*, *годї*, *хильці*,—з приіменниками: *взагалї*, *вранці*, *назирці*...

Двійня: *дарма*, *бігма*, *прадькома*...

## 2. Прикметники.

### XXIX. РІД У ПРИКМЕТНИКІВ.

Прикметники, слова, які подають прикмети предметів, теж відмінні часті мови. Відмінюють ся вони, як іменники, в відмінках та числах (гл. § 112). 164.

Як у імеників, розрізняємо й у прикметників три роди. Рід прикметників пізнати по закінченням.

1) Прикметники чоловічого роду мають закінчення: -ий, -ій, н. пр.:

*гарн-ий* (чоловік), *висок-ий* (дуб), *здоров-ий* (погляд), *останн-ій* (день)...

2) Прикметники жіночого роду виявляють закінчення: -а, -я, н. пр.:

*гарн-а* (жінка), *висок-а* (береза), *здоров-а* (думка), *останн-я* (ніч)...

3) Середній рід у прикметників пізнаєть ся по закінченню: -е, -є, н. пр.:

*гарн-е* (дитя), *висок-е* (дерево), *здоров-е* (думання), *останн-є* (слово)...

Та рід у прикметників відріжняєть ся тільки в однині. У множині родів не відріжняєть ся [у рос. відріжняєть ся на письмі: -ые(-іє), -ья(-ія)], тому то ми кажемо:

*гарн-і* (чоловіки, жінки, діти), *висок-і* (дуби, берези, дерева); *здоров-і* (погляди, думки...), *останн-і* (дні, ночі, слова).

### XXX. ЯК ТВОРЯТЬ СЯ ПРИКМЕТНИКИ.

Наростків, якими творять ся прикметники в українській мові, багато. Ми спинимо ся на цікавіших із них.

1) Не важко пізнати з таких прикладів, як ось:

братів (бріль), батькова (шанка), дідове (поле)  
сестрин » мамина (хустка), бабине » ...

165.

що прикметники на -ів, -ова, -ове (утворені з осіб чоловічих) і -ин, -ина, -ине (з жіночих) означають, що хтось собі щось присвоїв; тому то такі прикметники так і звуть ся присвійні (на питання: чий).

а) присвійні

2) До цієї громади підходять прикметники з наростками: -овий, -евий, які вказують на належність до чогось, указують на те, звідкіль щось узято, куди щось належить, н. пр.:

б) належність

черешневий (цвіт), букова (галузка), краєве (управительство).

Наростками **-ів, -ип** наш народ творить (головно на західній Україні) родові прізвища (колишні прикметники), н. пр.:

Бондарів (син), Семенів (син), Ковалів (син), Соломонів (син),  
Пономарів (син), Головин, Бабин...

а далі назви жінок у подружжі:

Дорошénкова (жінка, паня), Морóзова, Гузарева.

На приналежність указують іще наростки **-ський, -цький**, н. пр.:

громадський (писар), українська (Центральна Рада),  
галицьке (Поділля)...

І цими наростками все в нас творилися та все ще творяться родові прізвища, н. пр.:

Коцюбинський (приналежний до Коцюбинців),  
Хмельницький (із Хмельника)...

а далі:

Котляревський, Писаревський, Тарасовський, Кобринський (з Кобрини), Ключевський і т. д.

Сюди належать іще прикметники з наростком **-ячий**, (пор. рос. **-ій**), н. пр.:

гуска—гусячий, віл—волячий, дитя—дитячий, лис—лисячий,  
баран—бараничий...

**166.** 3) По таких прикметниках, як:

|                    |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|
| <b>в) прикмети</b> | правдивий, лінливий, плаксивий...   |
| <b>духові</b>      | бріхливий, шкідливий, догадливий... |
| <b>й фізичні</b>   | бородатий, крилатий, головатий...   |
|                    | кінчастий, гизлястий...             |
|                    | багнестий, похилистий, троїстий...  |

пізнати, що наростки: **-ивий, -ливий, -атий, -астий, -истий** (додані до імен. пнів) виявляють прикмети духа й тіла.

**167.** 4) Як порівняти зі собою такі прикметники, як:

чорний—чорнявий, білий—білявий, зелений—зеленявий...

то пізнати, що наросток **-авий** (явий) каже, що щось не  
**г) приблиз-** цілком іще таке, як повинно бути, а що тільки  
**на прикм.** ки до нього наближається.

Та того наростка вживаємо й задля ознаки зневаги,  
н. пр:

діравий, слинявий, миршавий...

**168.** 5) Задля того, щоб висказати, що щось із чогось зроблене, вживаємо наростка: **-яний**, н. пр.:

|                |   |
|----------------|---|
| <b>г) пох-</b> | деревляний (з дерева), бавовняний (із бавовни), |
| <b>дження</b>  | глиняний (із глини), мідяний (із міді)...       |

6) Дуже часто зустрічаємо в нашій мові прикметники **169.**  
з наростками: **-ний, -кий, н. пр.:**

вічний, кінний, червоний...

**д) -ний, -кий**

гіркий, хиткий, говіркий...

7) Дуже цікавий наросток **-лий**. Ним не тільки творять **170.**  
ся прикметники з іменних пнів, н. пр.:

круглий, теплий...

**е) -лий**

але ще часто сповняє він ту роль, яку в російській мові  
сповняє дісприкметник на **-цій, н. пр.:**

минулий (рос. минувший), згорілий (рос. сгорбвший), **є) щодо часу**  
умерлий (рос. умерший), відсталий (рос. отставший),  
запустілий (рос. опустбвший)...

Це все прикметники, як бачимо, поутворювані з діє-  
слів, і воно не диво, бо цим наростком (скороченим) і досі  
творить ся минулий час, н. пр.:

ходити—ходила, ходило, ходили  
читати—читала, читало, читали...

8) На прикмети, в яких містить ся значіння діяча, **171.**  
вказують у нашій мові передусім такі наростки:

**-чий, -чий, -альний, н. пр.:**

**ж) прикмети  
діяча**

виборчий, споживчий, законодавчий...

виховничий, кермівничий, робітничий...

діяльний, викональний, порівняльний...

Ці наростки відповідають рос. наросткові **-тельний**, яко-  
го наша мова не знає, а який заступає ще й такими  
наростками: **-ний, -овий, -евий, -ливий, н. пр.:**

поживний (рос. питательный),

питайний (рос. вопросительный)...

обовязковий (рос. обязательный),

кінцевий (рос. окончательный)...

обурливий (рос. возмутительный),

вибачливий (рос. извинительный)...

9) Дуже цікаві чисто українські наростки **-овитий, 172.**

**-евитий, н. пр.:**

хоровитий, талановитий, грошевитий...

**з) хтось**

вони вказують на те, що хтось чимось ви значаєть

**щось має**

ся, що хтось щось має (н. пр. хворобу, талант, гроші).

10) Є в нас іще прикметники на: **-ячий, -учий (-ущий), 173.**

які колись творили окрему форму дієслова **и) -ячий,**  
(дісприкметники), але коли чуття для цієї форми за- **-учий**

тратило ся, вони лишили ся прикметниками, н. пр.:

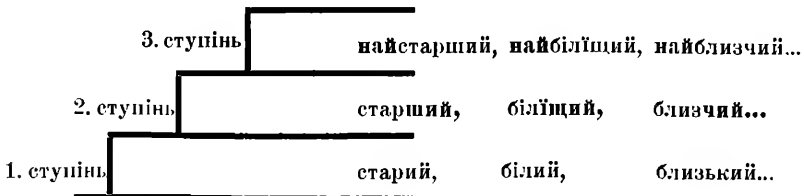
горячий, незрячий, тямучий (тямущий), ревучий, сліпучий, летючий  
невмірущий, невинущий...



174. 11) Подібні до слів на -учий є прикметники з наростком: -очий, н. пр.:  
 й) -очий охочий, робочий, співочий...,  
 та тільки як тамті творять ся від дієслівних пнів, єї останні повстали з іменних (пор.: охота, робота, спів).  
 Таксамо з іменних пнів творять ся і прикметники на-  
 ростком: -яций, н. пр.:  
 і) -яций роботящий, добрящий...
175. 12) Такими ж прикметниками є тепер уже слова на: -мий  
 ї) -мий (колись відчувало ся, що вони дієслівні форми—тепер таких форм дієслово вже не знає), н. пр.:  
 відомий, знайомий, видимий...
176. 13) По таких прикметниках, як:  
 к) згрубілі здоровенний, величезний, довжелезний...  
 пізнати, що наростки: -енний, -езний, -елезний надають прикметникові значіння з грубілості. Такого ж значіння надають йому нераз іще й наростки: -уций, -юций, н. пр.:  
 проклятуций, злюций...
177. 14) Задля порівняння прикмет двох предметів зі собою мова вживає наростків: -ший, -іщий, -чий, н. пр.:  
 л) порівняльні (батько) старий—(дід) старший  
 (мати) гарна—(дочка) гарніща  
 (груша) висока—(тополя) вища і т. д. (гл. § 179).  
 Про здрібнілі та пєсливі прикметники гл. § 103.

### XXXI. СТУПІНОВАННЯ ПРИКМЕТНИКІВ.

178. Характеристична риса прикметників така, що вони ступінують ся.  
 Назва ця вийшла з порівняння зі ступнями (східцями) у сходах, як це можна побачити з цього образка:



Тих ступнів, як бачимо, три. Другий ступінь зветь ся ще инакше вищий, третій—найвищий.

### 1. Як творить ся другий ступінь.

1) Другий (вищий) ступінь уживаєть ся задля порівняння, як ось видно н. пр. з прикладів: 179.

(батько) *стар-ий* — (дід) *стар-ший* -ший, -а, -е  
(вітка) *груб-а* — (галузка) *груб-ша*  
(вовчєня) *дик-е* — (тигрєня) *дик-ше*

Рівночасно з тих прикладів видно, що другий ступінь творить ся від пня, як додати до нього наросток *-ший* (*-ша, -ше*), але тільки тоді, як пень кінчить ся одною шелестівкою.

2) За те з таких прикладів, як ось:

(папір) *чист-ий*—(полотно) *чист-іще*, -йший, -а, -е  
(хлопець) *гарн-ий*—(дівчина) *гарн-іща*,  
(ніж) *гостр-ий*—(бритва) *гостр-іща*...

видно, що як пень кінчить ся двома й більше шелестівками, то другий ступінь творить ся наростком *-йший* (*-йший*)<sup>1)</sup>.

Цей наросток подибуєть ся в 2. ступні ще й тоді, як пень прикметника кінчить ся губною, заднепіднебінною шелестівкою, або на „л“, н. пр.:

(ніж) *туп-ий* — (шабля) *туп-іща*,  
(нитка) *туг-а* — (мотуз) *туг-йший*,  
(сестра) *мил-а* — (жінка) *мил-іща*,  
*сміл-ий* — *сміл-йший*...

Але ж бо серед цієї громади появляють ся й оба закінчення, н. пр.:

*груб-ий*—*груб-ший* і *груб-йший*  
*здоров-ий*—*здоров-ший* і *здоров-йший*  
*тих-ий*—*тих-ший* і *тих-йший*...

3) Наросток *-ший* переходить у *-чий*, як перед наростком появлять ся звуки: с, з, ж (гл. § 60, з, 4), н. пр.:

*вис(ок)ий*—вищий (=висчий) -чий, -а, -е  
*низ(ж)ий*—низчий  
*дужий* — дужчий...

Про появу *-чий*, у иньчих прикм. гл. стор. 58.

4) Із двох перших прикладів видно, що як перед наростком 2. ступня у пні прикметника найдеть ся *-ок-*, *-к-*,

---

<sup>1)</sup> Інші нарічені (полтавські) форми: *-йший* (*-йший*) і старіні (тепер уже нарічені) західноукраїнські (галицькі): *-йший* (*-йший*).

то те -ок-, -к- відпадає. Відпадає ще перед наростком і -ек-, отже:

**-ок-, -ек-,** *шир(ок)-ий*—шир-ший, -а, -е  
**-к-** *дал(ек)-ий*—даль-ший, -а, -е<sup>1)</sup>  
*вузь(к)-ий*—вузьчий, -а, -е...

Таксамо перед наростком відпадає „н“ у слові:

*красн-ий*—кращий (=красчий)

Прикметники **мнякий**, -а, -е (із: мнягкий) і **легкий**, -а, -е

**Легкий,** можуть задержувати „к“ або й відкидати його.

**мнякий,** Обі форми живуть побіч себе, і то:

**довгий.** *лег-чий*, -а, -е й *лек-ший*, -а, -е  
*мняг-чий*, -а, -е й *мняк-ший*, -а, -е.

У прикметнику **довгий** перед -ший теж відпадає „г“:

*довг-ий*—дов-ший, -а, -е.

Прикметник **гіркий** задержує „к“:

**Гіркий.** *гіркий*—гіркіщий (щоб одрізнити від слова „гірший“, гл. низче).

б) Отсі чотири прикметники творять другий ступінь від

инь чого пня:

**Добрий,** *добрий*—літний, -а, -е  
**злий, вели-** *злий*—гірний, -а, -е  
**кий, малий.** *великий*—ділший<sup>1)</sup>, -а, -е  
*малий*—меншчий<sup>1)</sup>, -а, -е...

Прикметники **добрий**, **злий** можуть творити 2. ступінь правильно, отже:

*добрий*—добріщий (=добродушніщий)

*злий*—зліщий (=лютіщий),

тільки їх значіння тоді змінюєть ся.

**180. ЗАВВАГА 1.** Порівнюючи два предмети зі собою, вживаємо при однакових предметах злучників: **як, мов, немов, паче, пеначе, гей...**, н. пр.:

*Вода чиста, як слюза і т. д...*

При двох нерівних предметах висказуємо порівнання ось таким робом:

*Є же й негідніці від мене* [Котляр., Нат. Полт.]—(2. вдм.)

*Що солодке за мед?*—(4. вдм.)

*Над його розумнішого я не бачив* (Слов. Грінч., II, 479)—4. вдм.

*Брат старший, ніж я.*

*Він вищий, як брат.*

<sup>1)</sup> «л», «н» перед -ший, -чий мнягчать ся.

Уже рідче вживаєть ся злучника **чим**, а вже цілком рідко другого відмінка—**ма й же ніколи**—, як це є правилом у російській мові (н. пр. онъ старше меня).

**ЗАВВАГА 2.** Якщо прикмета якогось предмету виходить поза межі звичайного, укр. мова вживас при порів. таких слів:

*далеко* (крапций), *сильне* (дужчий), *багато* (меньчий), але передусім—*куди* (ліпший).

## 2. Як творить ся третій ступінь.

Третій (найвищий) ступінь творить ся в українській мові **тільки** таким чином, що до форми другого ступня додаємо приставку **най-** (пор. §§ 97., 99.), н. пр.: 181.

| 1. ступ.       | 2. ступ.       | 3. ступ.                            |
|----------------|----------------|-------------------------------------|
| <i>старий</i>  | <i>старший</i> | <i>найстарший</i>                   |
| <i>низький</i> | <i>низчий</i>  | <i>найнизчий</i>                    |
| <i>тугий</i>   | <i>тугіщий</i> | <i>найтугіщий</i>                   |
| <i>милий</i>   | <i>миліщий</i> | <i>найміліщий</i> <sup>1)</sup> ... |

1) Але ж у нашій мові можна й заступати 3. ступінь формою 1. ступня з приставними слівцями **пре-** (гл. §§ 97., 99), **все-**, н. пр.:

*добрий*—*предобрий*  
*гарний*—*прегарний*  
*могутній*—*всемогутній*...

А то ще додаєть ся до 1. ступня прислівники, які надають прикметникові значіння 3. ступня, н. пр.:

*добрий*—*дуже (вельми) добрий*  
*старий*—*сильне старий*  
*бідний*—*крайне бідний*  
*грошевитий*—*тяжко грошевитий*  
*поганий*—*страх поганий*  
*дурний*—*цілком дурний*  
*веселий*—*надто веселий*...

2) Крім того значіння 3. ступ. надає прикметникові на-росток **-їсінський** (гл. § 103, 7), н. пр.:

*голий*—*голісінський* (=цілком голий)  
*білий*—*білісінський* ( „ білий)  
*чорний*—*чорнісінський* ( „ чорний)...

---

<sup>1)</sup> У поезії зустрінете третій ступінь, утворений просто з 1. ступня приставкою: **най-**, н. пр.:

Ой ти, Дніре, **найдавній** ти шляху козацький (Куліш).  
 Половецького хана **найулюблена** дитина (Вороний).

У звичайній мові таких форм не вживаєть ся.

а далі те саме чується і в заміниках:

*самий*—самісінький (=цілком самий)

*ніщо*—нічогосінько ( „ нічого).

182. **ЗАВВАГА 1.** При порівняннях у 3. ступ. не слід уживати 2. вдм., а треба казати так:

*Він найрозумніший між усіма.*

*Він зі всіх найліпший.*

*Вона змежи всіх найкраща* (Свидницьк.).

**ЗАВВАГА 2.** Творити 3. ступінь на зразок рос. мови, додаючи до 1. або 2. ступ. слівце: „самий“<sup>1)</sup>—не можна.

Вживається і в нашій мові заміник *самий*, *сама*, саме задля найвищого ступня, але ж без прикметника. От ми кажемо:

до *самого* долу (низче вже нічого немає),

на *самім* верху (вище нема вже нічого),

на *самому* споді, в *самій* середині (ні далі, ні ближче),

зі *самого* переди...

Усюди чується, що цей заміник висказує щось таке, поза чим нема вже ні більшого, ні меншого, ні ближчого, ні дальшого. Але ж це зтворенням рос. 3. ступня не має нічого спільного.

### XXXII. ВІДМІНА ПРИКМЕТНИКІВ.

183. Прикметники відміняли ся колись як іменики.

Чоловічий рід прикметника мав закінченням *шестістьку*, жіночий закінчення: -а, середній: -о, н. пр.:

рад, рад-а, рад-о.

А далі відміна йшла вже як:

сусід, риба, коліно.

Тільки ж як Українець хотів бувало сказати, що якась прикмета відносить ся саме до того предмету, що ми його бачимо й знаємо, додавав з заду до чоловічого роду -ий, до жіночого -я, до середнього -є<sup>2)</sup>, і тоді прикметник діставав форму:

радий, радая, радє.

З часом виробив ся був у українській мові окремий закон, коли вживати одного прикметника, а коли другого, що н. пр. незложеної, іменикової (бо відміняв ся як

<sup>1)</sup> Рос. «самый» у таких випадках відповідає наше «що», яке одначе дасть ся до 3. ступня, н. пр.: що найдужчий, що найгірший, що наймолодчий...

<sup>2)</sup> Те -ий, -я, -є мало значіння нашого теперішнього: той, та, те значить той, про кого саме думаємо, на кого вказуємо.

іменик)—можна було вживати тоді, коли прикметник був присудком, н. пр.:

він (був) рад  
вона (була) рада  
воно (було) радо...,

зложеної ж форми прикметника вживало ся тоді, як прикметник подавав прикмету предмету, н. пр.:

радий чоловік (н. пр. танцює)  
радая жінка » »  
радоє дівчатко » » ,

—зовсім так, як тепер у російській мові<sup>1)</sup>.

Але ж із часом перший рід, т. зв. іменикові прикметники, зовсім із мови щезли, лишаючи по собі тільки деякі сліди (гл. § 189, 2), другий рід прикметників приподобив ся потрохи до відміни заімеників, і так витворила ся одна окрема відміна прикметників, у якій тепер одне тільки важне: чи закінчення в відмінках тверді, чи м'які, чи говоримо, н. пр.:

гарн-ий (хлопець), гарн-а (дівчина), гарн-е (перо),—  
гарн-і (хлопці, дівчата, пера)  
біл-ий (хлопець), біл-а (дівчина), біл-е (перо),—  
біл-і (хлопці, дівчата, пера)...

чи так:

осанн-ий (день), останн-я (ніч), останн-є (слово),—  
останн-і (дні, ночі, слова)  
син-ий, син-я, син-є, син-і.

То так ми знаємо в українській мові тільки одну фор-

<sup>1)</sup> І відміна обох прикметників була різна. Одні, як сказано, відмінляли ся як іменики, н. пр.:

|          | чол. рід | жін. рід. | серед. рід.      |
|----------|----------|-----------|------------------|
| 2. відм. | рада     | ради      | рада             |
| 3. »     | раду     | радї      | раду             |
| 7. »     | радї     | радї      | радї... і т. д., |

другі (зложені) відмінляли ся так, що обі частини зложення відмінляли ся, н. пр.:

|          | чол. рід. | жін. рід. | серед. рід.    |
|----------|-----------|-----------|----------------|
| 1. відм. | рад+ий    | рада+я    | радо+є         |
| 2. »     | рада+його | ради+єї   | рада+його      |
| 3. »     | раду+йому | радї+її   | раду+йому      |
| 4. »     | рад+ий    | раду+ю    | радо+є і т. д. |

(подібно як **мій, моя, моє** гл. § 195а, тільки що там **мо-** ніколи не зміняєть ся).

му прикметника, і вживасмо її і в присудках і при прикметах (у рос. мові дві). Ми кажемо однаково:

хлопець (є) *гарний* (присудок) і  
*гарний* хлопець (н. пр.: працює)  
 дівчина (є) *гарна* (присудок) і  
*гарна* дівчина ( „ „ )  
 хлопя (є) *гарне* (присудок) і  
*гарне* хлопя ( „ „ ),

і у множині без різниці родів:

хлопці, жінки, хлопята (є) *гарні* (присудок) і  
*гарні* хлопці, жінки, хлопята (н. пр.: працюють).

### XXXIII. ТВЕРДА ВІДМІНА

**185.** обіймас прикметники, що в 1. відм. одн. кінчать ся на **-ий, -а, -е**, у множ. на **-і**.

Відмінює:

**О д н и н а.**

|                            | чол. рід  | жін. рід       | сер. рід       |
|----------------------------|---|----------------|----------------|
| 1. [хто, що є?]            | гарн-ий (пан, кінь, бриль)  | гарн-а (паня)  | гарн-е (село)  |
| 2. [кого, чого нема?]      | гарн-ого  | гарн-ої        | гарн-ого       |
| 3. [кому, чому даємо?]     | гарн-ому  | гарн-ій        | гарн-ому       |
| 4. [кого, що бачимо?]      | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <div style="font-size: 3em; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">           гарн-ого<br/>           (пана, коня)<br/>           гарн-ий<br/>           (бриль)         </div> </div> | гарн-у         | гарн-е         |
| 5. [кликаємо:]             | гарн-ий (пане)!   | гарн-а (пане)! | гарн-е (село)! |
| 6. [ким, чим їтимось?]     | гарн-им   | гарн-ою        | гарн-им        |
| 7. [у кім, чім кохаємось?] | у гарн-ім   | гарн-ій        | гарн-ім        |

**М н о ж и н а**

**на всі три роди.**

|                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. [хто, що є?]            | гарн-і (пані, коні, брилі, пані, села)   |
| 2. [кого, чого нема?]      | гарн-их  |
| 3. [кому, чому даємо?]     | гарн-им  |
| 4. [кого, що бачимо?]      | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <div style="font-size: 3em; vertical-align: middle;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">           гарн-их (панів)<br/>           гарн-і (коні, брилі, пані, села)         </div> </div> |
| 5. [кликаємо:]             | гарн-і (пані, коні...)!  |
| 6. [ким, чим їтимось?]     | гарн-ими   |
| 7. [у кім, чім кохаємось?] | у гарн-их  |

**ЗАВВАГА.** 1) Цілком таксамо відмінюють ся іменники **186.**  
з прикметниковими закінченнями; вони були ко-  
лись прикметниками (гл. § 161), н. пр.:

чоловічий рід: *лютий* (місяць), *хорунжий* (чоловік),  
*будівничий* (чол.), *чоповий*, *лісничий*,  
*старший*, а далі прізвища:

*Сагайдачний*, *Хмельницький*,  
*Котляревський*, *Калюжний*...

жіночий рід: *королева* (жінка), *братова* (жінка),  
*молода*, *лісника* (паня), а далі прізвища:  
*Кобринська* (паня), *Кобилляньська*, *Янов-*  
*ська*, *Старицька-Черняхівська*...

*Надвірна* (місто) і т. д.

середній рід: *легке*, *придане*..., а далі: *Довге* (село в Га-  
личині), *Рівне* (місто на Волині) й чужі  
прізвища на -е, н. пр.:

*Данте*—Дантого, Дантому, Данте!, Дантим, у Дантім  
*Гайне*—Гайного, Гайному, Гайне!, Гайним, „ Гайнім  
*Гете*—Гетого, Гетому, Гетим, у Гетім (у Гетому)...

Розуміть ся, що в відміні тих імеників зберігаєть ся  
в 4. відм. ті закони, які відносять ся до відміни  
імеників, отже:

**О дп.:** (кого, що бачу?) *Коцюбинського*, *Кобилляньського*,  
*полевого*, *будівничого*, *лісничого* (бо це люди),  
*Гнідого* (коня), але: *лютий* (місяць), *золотий* (гріш)  
(бо це річі)...

**Мп о ж.:** *Сагайдачних*, *Крижановських*, *хорунжих*, *стар-*  
*ших* (бо це особи), *Гніді*, *Красі* (коні), *люті*,  
*золоті* (бо це річі)...

2) Таксамо відмінюють ся заіменники (гл. §§ 197 в, 199 в)  
та числівники (гл. §§ 205, 207), що в 1. відм. одн. мають  
закінчення -ий, -а, -е, у множині -і, н. пр.:

*котр-ий*, *котр-а*, *котр-е*, множ.—*котр-і*  
*десят-ий*, *десят-а*, *десят-е* „ *десят-і*,

і загалом усі инчі форми відмінних частин мови, які  
мають прикметникові закінчення, як ось, н. пр. діс-  
слівні (дієприкметники, гл. § 218):

хвалити—*хвален-ий*, *хвален-а*, *хвален-е*, множ. *хвален-і*  
читати—*читан-ий*, *читан-а*, *читан-е* „ *читан-і*...



### XXXIV. МНЯКА ВІДМІНА

187, обіймас невеличку скількість прикметників, що в 1. відм. одн. мають закінчення: **-їй, -я, -є, у множ. -ї.**

Відмінок:

О д и н а.

|                                    | чол. рід  | жін. рід                 | сер. рід                 |
|------------------------------------|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. [хто, що є?]                    | останн- <b>їй</b> (пан, кінь, бриль)                          | останн- <b>я</b> (паня)  | останн- <b>є</b> (село)  |
| 2. [кого, чого <i>нема?</i> ]      | останн- <b>ього</b>   | останн- <b>ьої</b>       | останн- <b>ього</b>      |
| 3. [кому, чому <i>даємо?</i> ]     | останн- <b>ьому</b>   | останн- <b>їй</b>        | останн- <b>ьому</b>      |
| 4. [кого, що <i>бачимо?</i> ]      | останн- <b>ього</b> (пана, коня)<br>останн- <b>їй</b> (бриль) | останн- <b>ю</b>         | останн- <b>є</b>         |
| 5. [ <i>жличемо:</i> ]             | останн- <b>їй</b> (коню)!                                     | останн- <b>я</b> (пане)! | останн- <b>є</b> (село)! |
| 6. [ким, чим <i>тїшимося?</i> ]    | останн- <b>їм</b>   | останн- <b>ьою</b>       | останн- <b>їм</b>        |
| 7. [у кім, чім <i>кохаємося?</i> ] | в останн- <b>їм</b>   | останн- <b>їй</b>        | останн- <b>їм</b>        |

М н о ж и н а

на всі три роди.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. [хто, що є?]                    | останн- <b>ї</b> (пани, коні, брилі, пані, села)                        |
| 2. [кого, чого <i>нема?</i> ]      | останн- <b>їх</b>   |
| 3. [кому, чому <i>даємо?</i> ]     | останн- <b>їм</b>   |
| 4. [кого, що <i>бачимо?</i> ]      | останн- <b>їх</b> (панів)<br>останн- <b>ї</b> (коні, брилі, пані, села) |
| 5. [ <i>жличемо:</i> ]             | останн- <b>ї</b> (пани, коні... )!                                      |
| 6. [ким, чим <i>тїшимося?</i> ]    | останн- <b>їми</b>  |
| 7. [у кім, чім <i>кохаємося?</i> ] | в останн- <b>їх</b>   |

До цієї відміни належать прикметники:

*спідній, -я, -є, верхній, -я, -є, долішній, -я, -є, горішній, -я, -є; сьогоднішній, -я, -є, вчорашній, -я, -є, завтрашній, -я, -є, ранішній, -я, -є, вечірній, -я, -є; тутешній, -я, -є, тамошній, -я, -є; могутній, -я, -є; середній, -я, -є; лисній, -я, -є; лисій, -я, -є, гусій, -я, -є, песій, -я, -є; синій, -я, -є<sup>1)</sup>.*

Із заіменників відмінюєть ся *мяко їжній, -я, -є* (гл. § 195r), із числівників *третій, -я, -є* (гл. § 205).

<sup>1)</sup> Західноукр. наріччя *мякої* відміни прикметників зовсім не знають, і всі ці вичислені прикметники відмінюють ся твердо. Там кажуть і пишуть: *синий, останній, могутний, спідний, середний* і т. д. А й таких слів як: *лисій, гусій, песій...* теж зовсім немає. Їх заступають прикметники: *лисячий, гусячий, песячий* і т. д.

### Загальні замітки до відміни прикметників.

1) У чоловічій і середній формі сьомого відм. одн. заміняють ся часто формою третього відм., н. пр.: **188.**  
**7. вдм. чол.**  
**на -ому.**

на гарному (коні), у славному (Київі),  
на Чорному (морі)...

пор. Хоча й би чи не встала на Чорному морі бистрая хвиля (Нар. дума). У славному, преславному місті Чигирині (Шевченко). Біда тому козакові на сивому коникові (Нар. пісня)...

Склало ся це на подоби жіночого роду, в якому 3. і 7. вдм. одн. мають однакове закінчення. Заступаєть ся 7. вдм. третім по більшій часті тоді, як іменник, до якого прикметник належить (або загальному слову), починаєть ся шелестівкою, і то передівсім губною, або двома шелестівками<sup>1)</sup>.

2) У 3. і 7. вдм. одн. жіночого роду кінцеве „й“ у вимові звичайно відпадає (головно, як після прикметника йде слово, що починаєть ся шелестівкою). Але ж на письмі всюди те „й“ треба зазначувати, і так, н. пр.: **3. і 7. вдм. жін. на -ій.**

кажемо: добрі жінці, пишемо—добрий жінці  
„ в гарні хаті „ в гарній хаті<sup>2)</sup>.

### Останки давньої відміни прикметників.

Що колись було дві форми прикметника, й було дві різні відміни цієї часті мови, іменна та зложена, на те вказують останки давніх форм, які живуть досі, вживають ся в поезії, або відомі в поодиноких фразах. **189.**

---

<sup>1)</sup> У західноукр. говорах 6. вдм. однини жін. роду має закінчення: -ов (побіч -ою), н. пр.:

добра—добров, гарна—гарнов, остання—останньов.

Таких форм уживали давніші гал. та буков. письменники, пор. у Франка:

В одну громаду скуті всесильнов думкою (Камінярі).

Тепер таких форм ніхто вже в письменстві не вживає.

<sup>2)</sup> Письменник Нечуй-Левицький у новіцях своїх творів ніколи цього «й» не ставить. Він пише н. пр.: в церковній школі (Повісті, т. VIII, стор. 96.), стрічка вєть ся в вузькій долині (т. VIII; стор. 230.).

1) От останками давньої зложеної відмінї треба вважати такі форми прикметника, як:

**Зложена відмінна.** жіноч. рід серед. рід  
 1., 5. вдм. одн. гарна-я (паня, пане!) гарне-є (поле)  
 4. „ „ гарну-ю (паню) гарне-є „  
 1., 4., 5. вдм. множ. (на всі роди) гарні-ї (коні, пані, поля).

Ці форми вживають ся тепер уже тільки в поезії. Пишучи прозою, ніхто їх уже не вживає.

Пор. Цвітка дрібна я молила неньку (Шаликевич). Ой, чого ж ти почорніло, зеленєє поле? (Шевченко). Я бачу тиху ю оселю у світлі чарівнім (Старицький). У серці нестерпні бої (Франко). Убогі села, убогі ниви, убогий, обшарпаний люд (Грінченко).

2) Останки незложених форм бачимо в таких прикметників, як:

**Іменна відмінна.** а) рад (тобі), винен (гроші), повинен (зробити),  
 годен (що вдіяти, або ні), ладен (побожитись)  
 варт (багато).

Усі ці прикметники вживають ся як присудки.

б) Але ж с ще прикметники, що можуть мати незложену форму й уживають ся то в присудковому значінні, н. пр.:

(я був) стар, (він) щаслив, (доки буду) жив,  
 (будь) здоров, (я їхати) готов...,

то подають просто прикмети, н. пр.:

сив (сокіл), зелен (явір), ворон (кінь), молод (козак),  
 дробен (дощик), ясен (місяць)...

Ці останні прикметники зустрічають ся передусім у поезії. У цій громадї прикметників усюди можна вживати обох форм:

|                     |  |                   |  |                 |
|---------------------|--|-------------------|--|-----------------|
| стар і старий       |  | здоров і здоровий |  | зелен і зелений |
| щаслив і щасливий   |  | готов і готовий   |  | ворон і вороний |
| жив і живий         |  | сив і сивий       |  | молод і молодий |
| дробен і дрібний... |  |                   |  |                 |

Із заіменників належать сюди:

кожен і кожний, жаден і жадний (гл. § 191, 7).

в) Крім того незложені форми бачимо в прикметників присвоєних (§ 165, 1) з наростком -ів (їв), -ин, н. пр.:

братів (бриль), батьків (чобіт)...  
 бабин (син), жінчин (очіпок)...

І та ще й у формах дієслова (у минулості), н. пр.:

ходить—ходив, ходила, ходило  
 читати—читав, читала, читало<sup>1)</sup>].

<sup>1)</sup> Це вже тепер час (минулість), але колись відчувало ся, що це прикметникові форми (дієприкметник), такі, як у нас тепер: гнити—гнилий, мерти—мерлий. Про це гл. при дієслові, § 226.

Це все форми 1. й 4. вдм. одн. чоловічого роду.

г) Та ще ж полишали ся й останки 4 вдм. одн. середнього роду з закінченням -о, тільки ж це вже тепер не прикметники, а прислівники, н. пр.:

*видно* (читати), *далеко* (йти), *темно* (істи),  
*ясно* (світити), *гарно* (виглядати)...

д) Із теперішніх прислівників можна доглянути давні іменні форми прикметника ще й у иньчих відмінках, н. пр.:

*зрідка* (з+рідкий), *панська* (з+панський), *доста* (до+ситий),  
*знову* (з+новий), *замолоду* (за+молодий)—пор. пана, роду...

Це все колишні 2. відмінки одн.

Та є ще сліди й иньчих відмінків, н. пр.:

*пораненьку*, *помилу*, *попросту* (пор. Київу)—3. вдм. одн.  
*вповні* (в+повний), *наборзї* (на+борзій), *нашвидку* (на+швидкий)—пор. у панї, на замку—це сліди 7. вдм. одн.

*здавен* (пор. полотен)—2. вдм. множ. і т. д.

## XXXV. ВІДМІНА ВЛАСНИХ ІМЕН

на -ів, -ин.

Власні імена з прикметниковими наростками -ів (-їв, 190. -ов), -ин відмінюють ся то як іменники, то як прикметники. Найліпше покаже це приклад.

Відмінок:

О д н и н а.

|                       |                |                 |               |
|-----------------------|----------------|-----------------|---------------|
| 1. [хто є?]           | Глібів         | Ковалів         | Хомин         |
| 2. [кого нема?]       | Глібов-а       | Ковалев-а       | Хомин-а       |
| 3. [кому даємо?]      | Глібов-у       | Ковалев-у       | Хомин-ові     |
| 4. [кого бачимо?]     | Глібов-а       | Ковалев-а       | Хомин-а       |
| 5. [кличемо:]         | Глібів!        | Ковалів!        | Хомин, -е!    |
| 6. [ким тішимо ся?]   | Глібов-им, -ом | Ковалев-им, -ом | Хомин-ом, -им |
| 7. [у кім кохаємось?] | у Глібов-і     | Ковалев-і       | Хомин-ї       |

М н о ж и н а.

|                       |             |             |           |
|-----------------------|-------------|-------------|-----------|
| 1. [хто є?]           | Глібов-и    | Ковалев-и   | Хомин-и   |
| 2. [кого нема?]       | Глібов-их   | Ковалев-их  | Хомин-ів  |
| 3. [кому даємо?]      | Глібов-им   | Ковалев-им  | Хомин-ам  |
| 4. [кого бачимо?]     | Глібов-их   | Ковалев-их  | Хомин-ів  |
| 5. [кличемо:]         | Глібов-и!   | Ковалев-и!  | Хомин-и!  |
| 6. [ким тішимо ся?]   | Глібов-ими  | Ковалев-ими | Хомин-ами |
| 7. [у кім кохаємось?] | у Глібов-их | Ковалев-их  | Хомин-ах  |

Так власні імена на -ів в одн. тільки в 6. вдм. мають прикметникову відміну, за те у множині в усіх відмінках крім 1. і 5.

Власні імена на -ин уже попереходили до іменикової відміни, крім 5. і 6. вдм. одн., де виступають обі форми: прикмет. і іменикова.

## 3. ЗАІМЕНΙΚИ.

### XXXVI. ПОДІЛ ЗАІМЕНІКІВ.

Заіменики—частини мови, яких уживаємо замість імеників — поділяють ся по своєму значінню на—сім відділів.

1) Такі заіменики, як ось: **я—ми** (як хтось про себе балакає), **ти—ви** (як до когось балакаєть ся), **а) Особові.** **він, вона, воно—вони** (як про когось балакаєть ся)—всі вони вказують на особу й тому називають ся особові.

Особові заіменики мають три особи:

а) **Я**, заіменик, який указує на особу, що говорить, зветь ся **першою особою**, бо кожна людина, ведучи розмову, все немов за першу себе вважає, кожний починає все від себе. Із прикладів:

*я Українець, я пильний, я роблю...*  
видно, що **я**—це перша особа однини.

Коли ж річ іде про більше осіб, що про себе щось балакають (звичайно балакає один, але ж за всіх), тоді кажемо:

*ми Українці, ми пильні, ми робимо...*

Це теж перша особа, але ж—множини.

б) **Ти** вказує на особу, до якої балакаємо, це хтось другий, до кого звертаємо ся з мовою, н. пр.:

*ти Українець, ти пильний, ти робиш...*

Це друга особа однини, бо ж балакаємо ми до одної людини. Як же хтось звертаєть ся до багатьох людей із мовою, то каже:

*ви Українці, ви пильні, ви робите...,*  
і це теж друга особа, та вже друга особа множини.

в) Коли балакаємо про когось третього, то вживаємо заімеників: **він** (як це чоловік, н. пр. *Іван*), **вона** (як це іменик жіночого роду, н. пр. *дівчина*), **воно** (як цей заіменик стоїть замість іменика середнього роду, н. пр. *несмовлятко*).

Це все **третя особа** особового заіменика, і з прикладів:

**він** *Українець*, **він** *пильний*, **він** *робить*  
**вона** *Українка*, **вона** *пильна*, **вона** „  
**воно** *пильне*, **воно** „

пізнати, що це все форми **однина**.

У множині третя особа має одну форму: **вони**, н. пр.:

**вони** *Українці*, **вони** *пильні*, **вони** *роблять*.

То так особові заіменики такі:

|   | О д н и н а: | М н о ж .:    |
|---|--------------|---------------|
| 1. особа: я   |              | <i>ми</i>     |
| 2. „ ти   |              | <i>ви</i>     |
| 3. „ він (чол. рід), вона (жін. рід), воно (сер. рід) |              | <i>вони</i> . |

2) Є заіменик, який указує на особу, чи річ, що на них самих звертається їх робота. Ось як сказати:

*я мию ся* (пор. *мию стіл*), *ти приніс* **2) Зворотний.**  
*собі їду* (пор. *братові*), *він себе ненави-*  
*дить* (пор. *ворога*) і т. д.,

то всюди видно, що дійство звертається на того, хто роботу робить, і на це вказують слівця:

*ся, собі, себе.*

Це заіменик **зворотний**. Як пізнати з прикладів, він прикладається до всіх трох осіб, не змінюючись.

3) Заіменики, які показують, що хтось є власником якоїсь речі, н. пр.:

*мій ніж, твоя шапка, наше поле...*

**3) Присвойні.**

отже що хтось собі ту річ присвоїв, звуться присвойними заімениками.

Ми кажемо:

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <i>мій</i> (спн), <i>моя</i> (донька), | <i>моє</i> (перо)—1. ос. одн.    |
| <i>твій</i> „ <i>твоя</i> „            | <i>твоє</i> „ —2. „ „            |
| <i>його</i> „ <i>її</i> „              | <i>його</i> „ —3. „ „            |
| <i>наш</i> „ <i>наша</i> „             | <i>наше</i> „ —1. „ <b>множ.</b> |
| <i>ваш</i> „ <i>ваша</i> „             | <i>ваше</i> „ —2. „ „            |
| <i>їхній, їх</i> „ <i>їхня, їх</i> „   | <i>їхнє, їх</i> „ —3. „ „        |

Із того видно, що присвійний заіменник має для кожної особи однини і множини свою окрему форму (бо ж кожна особа може щось мати), та ще й роди відріжняє (бо ж та річ, яку хтось має, може бути чоловічого, жіночого й середнього роду, пор.: син, донька, перо).

Є ще присвійний заіменник:

*свій* (чоловік), *своя* (жінка), *своє* (перо).

Він відносить ся властиво до третьої особи одн. і множ., але ж ми вживаємо його при всіх трох особах, н. пр.:

*Орю (я) свій переліг, убогу ниву*—1. ос. одн. (Шевченко).  
*Своїм недолі й конем не обідеши (ти)*—2. ос. одн. (нар. припов).  
*Свою рідну Україну на віки рокинув (він)*—3 ос. одн. (нар. пісня).

*Ми вірили, що своїми руками розібемо скалу*—1. ос. множ. (Франко).

*А ви любите свою окрадену родину*—2. ос. множ. (Старицьк.).  
*Гостей зачинених своїх холодним чаєм напували (вони)*—3. ос. множ. (Шевч.).

*В своїй хаті своя правда і сила і воля*—без. осіб (Шевч.).

Із прикладів пізнати, що заіменника *свій*, *своя*, *своє* вживаємо тоді, як хочемо зазначити, що предмет є власністю саме тої особи, про яку в реченні говорить ся. Коли ж він належить до иньчої особи, вживаємо иньчих присвійних заіменників, н. пр.:

Орю *твій* переліг. *Моєї* недолі конем не обідеши і т. д.

4) Заіменниками *сей* (чоловік), *ся* (жінка), *се* (поле), *той*, *та*, *те*—указуємо на якийсь предмет, тому то й звуть ся вони указові. А що предмети бувають троякого роду, то й указові заіменники мають форми для всіх трох родів, н. пр.:

*сей*, *той* (чоловік), *ся*, *та* (жінка), *се*, *те* (перо).

Иньчі указові заіменники:

|   |                  |                  |   |                  |
|---|------------------|------------------|---|------------------|
| <i>цей</i> (=отсей), <i>ця</i> (=отся), <i>це</i> (=отсе), множ.: <i>ці</i> (=отсі) |                  |                  |   |                  |
| <i>оттой</i>  | <i>отта</i>      | <i>отте</i>      | „ | <i>отті</i>      |
| <i>тамтой</i>   | <i>тамта</i>     | <i>тамте</i>     | „ | <i>тамті</i>     |
| <i>сякий</i>  | <i>сяка</i>      | <i>сяке</i>      | „ | <i>сякі</i>      |
| <i>такий</i>  | <i>така</i>      | <i>таке</i>      | „ | <i>такі</i>      |
| <i>самий</i>  | <i>сама</i>      | <i>саме</i>      | „ | <i>самі</i>      |
| <i>той самий</i>  | <i>та сама</i>   | <i>те саме</i>   | „ | <i>ті самі</i>   |
| <i>такий самий</i>  | <i>така сама</i> | <i>таке саме</i> | „ | <i>такі самі</i> |

**ЗАВВАГА.** Не в усіх околицях України живуть усі ці заіменники. Подекуди живе тільки *цей і той*, деінде знов *сей і той*, то знов *той і тамтой* - (пор. *цей світ — той світ*, *сей світ — той світ*, *той світ — тамтой світ* <sup>1)</sup>).

Ріжниця між *цей і сей* чимраз більше затираєть ся, але ж це різні заіменники (гл. в горі). Заім. *цей, ця, це* вказують на предмети, що дуже близько перед нами, що на них можемо пальцем указати, ближче ніж ті, щодо яких, указуючп, вживаємо заіменника *сей, ся, се*. Як заіменникові *сей* відповідає заім. *той*, так знов *цей* відповідає заіменникові *оттой*.

На те, котрі предмети близькі, котрі дальші, вказують ці заіменники за чергою:

*цей, сей, оттой, той, тамтой.*

5) Заіменниками: *хто* (як це особа), *що* (як річ), *який* (чоловік), *яка* (жінка), *яке* (перо), *які* (чоловіки, жінки, пера),

**5) Питайні.**

*котрий, котра, котре, котрі, чий, чия, чие, чий?*—питаємо ся за особою й річчю, тому то й вони і звуть ся **питайні**.

6) Ті самі заіменники, як їх ужити не в питайному значінні, а в такому, щоб вони тільки вказували на предмет, до якого вони відносять ся, звуть ся **відносними** заіменниками. Пор.:

*Хиба є пани, яким гроші не милі* (слово **6) Відносні.** *який* відносить ся до слова *пан*)—нар. погов.

*Блажен, хто гордоців не має* („*хто*“ відносить ся до *блажен*)—Кониськ.

**ЗАВВАГА.** Відносні заіменники легко відрізнити від питайних по тому, що відносним заіменникам усе відповідають у к а з о в і (той—хто; те—що; той, такий—котрий, який і т. д.), які задля перевірки все можна собі додати, н. пр.:

*Хиба є (такі) пани, яким гроші немилі?*

*Блажен (той), хто гордоців не має.*

---

<sup>1)</sup> В західноукр. говірках є ще подвоєні заіменники як: *цесь* (вимовляють твердо: *цес*, н. пр. у підгірських говірках), *цеся, цесе*, або: *сесь, сеся, сесе*, декуди кажуть іще: *тот тота, тото й т. д.* Але ж у письменстві цих форм ніхто не вживає.



7) Але ж є ще велика громада заімеників, які сто-  
**7) Невизна-** ять не за якусь певно визначену особу, річ  
**чені.** (предмет), а подають щось загальне, то через  
те її вони називають ся **невизначені.** Ось вони:

*хтось* (як це особа), *щось* (річ); *ніхто* (особа), *ніщо* (річ);

*дехто, дещо; хтобудь, щобудь;*

*хтонебудь, щонебудь; абихто, абищо;*

*котрийсь* (котрийся), *котрась, котресь, котрісь;*

*нікотрий, (нікотра, нікотре...)*

*декотрий* (декотра, декотре...);

*котрийбудь, (котрабудь, котребудь...);*

*котрийнебудь, (котранебудь, котренебудь...);*

*якийсь* (якийся), *якась, якесь, якісь;*

*ніякий, (ніяка, ніяке...); деякий...; якийбудь...;*

*якийнебудь...; абиякий, (абияка, абияке, абиякі);*

*нічий, нічия, нічье, нічий;*

*кожний, кожна, кожне<sup>1)</sup>; жаден, жадна, жадне...;*

*увесь, уся, усе, усі; усякий, (усяка, усяке...);*

*всілякий (всіляка, всіляке, всілякі);*

*иньчий (иньча, иньче, иньчі);*

*инакший (инакша, инакше, инакші);*

*другий* (друга, друге, другі)—у значінні: *иньчий.*

**ЗАВВАГА.** Легко пізнати, що всі ці заіменики (окрім:  
*кожний, иньчий, жаден, увесь*)—повитворювали ся то  
з питайних, то з невизначених заімеників (*весь*) різними до-  
датками то ззаду, як ось:

*-сь* (*хтось, котрийсь..*)

*-будь, -небудь* (*хтобудь, хтонебудь...*)

то з переду, н. пр.:

*аби-* (*абихто, абиякий...*)

*ні-* (*ніхто, нікотрий...*)

*де-* (*дехто, дещо...*),

то знов наростками:

*-акий* (*усякий*), *-ший* (*иньший, пор. ин-одї*),

а то її:

*-акий+ший* (*инакший*)...

Протакі форми, як: *кожнієський, кожнієїнький, усенький*,  
гл. § 103, 2, 5, 7.

---

<sup>1)</sup> Є ще й форма: *кождий, кожда, кожде* (західноукр.).

## XXXVII. ВІДМІНА ЗАІМЕНИКІВ.

192.

### 1. ОСОБОВІ ЗАІМЕНИКИ.

| Відмі-<br>нок:         | О д н и н а. |          |           |          |           |
|------------------------|--------------|----------|-----------|----------|-----------|
|                        | 1. особа     | 2. особа | 3. особа. |          |           |
|                        |              |          | чол. рід  | жін. рід | сер. рід. |
| 1. [хто є?]            | я            | ти       | він       | вона     | воно      |
| 2. [кого нема?]        | мене         | тебе     | його      | її       | його      |
| 3. [кому дають?]       | мені         | тобі     | йому      | їй       | йому      |
| 4. [кого бачать?]      | мене         | тебе     | його      | її       | його      |
| 5. [кличемо:]          | —            | ти!      | —         | —        | —         |
| 6. [ким тішають ся?]   | мною         | тобою    | ним       | нею      | ним       |
| 7. [у кім кохають ся?] | у мені       | у тобі   | нім       | ній      | нім       |

### М н о ж и н а

|                          | на всі три роди. |       |                   |  |
|--------------------------|------------------|-------|-------------------|--|
| 1. [хто є?]              | ми               | ви    | вони              |  |
| 2. [кого нема?]          | нас              | вас   | їх                |  |
| 3. [кому дають?]         | нам              | вам   | їм                |  |
| 4. [кого бачать?]        | нас              | вас   | їх                |  |
| 5. [кличемо:]            | —                | ви!   | —                 |  |
| 6. [ким тішають ся?]     | нами             | вами  | ними              |  |
| 7. [у кім кохаються ся?] | у нас            | у вас | них <sup>1)</sup> |  |

<sup>1)</sup> У західноукр. говірках подибуєть ся дуже багато старих і нарічевих форм у відміні цього заіменника. Деякі з них попали в книжки. Вживали їх давніці письменники Галичини й Буковини. Ось ці форми.

|         | 1. ос. | 2. ос. | 3. ос.   |           |           |
|---------|--------|--------|----------|-----------|-----------|
| 2. вдм. |        |        | чол. рід | жін. рід. | сер. рід. |
| 3. вдм. | ми     | ти     | его      | єї        | его       |
| 4. вдм. | мя     | тя     | ему, му  | ї         | сму, му   |
| 6. вдм. | мнов   | тобов  | его, го  | єїю       | его, го   |
|         |        |        |          | нев       |           |

Крім того по галицьких шкільних книжках усюди найдете книжні, ненародні форми: она, оно, они, хоч так народ. ніде не балакає.

Ось кілька прикладів на такі форми:

Нене рідная, вволи **ми** (=мені) волю (Шанкевич—Веснівка).

**Я ти** (=тобі) скажу задля чого (Федькович—Король Гуцул).

**А як я**, братя, вже застигну,

**То** загребїть **мя** (=мене) під калину,

**Тай** затужїть, коли в вас воля,

**Одну ми** (=мені) пісню із Подоля... (Федькович—Зілля).

[далі, гл. ст. 166].

193.

## 2. ЗВОРОТНИЙ ЗАІМЕННИК.

Відмінок:

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1. [хто є?]         | —                    |
| 2. [кого боюся?]    | себе                 |
| 3. [кому даю?]      | собі                 |
| 4. [кого бачу?]     | себе                 |
| 5. [кликаємо:]      | —                    |
| 6. [ким тїшуся?]    | собою                |
| 7. [у кім кохаюся?] | у собі <sup>1)</sup> |

194.

### Замітки до особових заіменників та до зворотного.

- 1) У третій ос. одн. і множ. заім. особов. після приімеників у 2., 3. і 4 вдм. появляється перед формою заіменника „н“, і тоді форми виглядають трохи инакше.

Поява „н“  
у 3. ос.

Погодує **тя** (=тебе) рукою,  
І напоїть **тя** водою (Шашкевич—Погоня).  
Наді **мнов** (=мною) знов плавле ястріб (Франко—Картка любови, III).  
Русине, встань, Бог з **тобов** (=тобою)—(Корн. Устиянович—над Солоамським озером).

І що дочки **єго** (=його) в слезах...  
Рука усхни **єму** (=йому) на віки (Климович—Євр. мелодії).  
Вже не знаю, як **го** (=його) звано (Могильницький—Рус. вояк).  
А вітер з ним не йде в догін,  
Бо годі **му** (=йому) так (Федькович—Дезертир).

Поховав **ю** (=її) у садочку,  
Посадив над **вев** (=нею) руточку (Шашкевич—Погоня).

Таких форм теперішні укр. письменники Австрії вже не вживають, і їх уживати не слід.

Таксамо не слід у письменницькій мові вживати у 1. особі форм 3. і 7. вдм.: **мінї**, **минї**, як писали й ще досі пишуть деякі письменники (Нечуй-Левицький), і в 3. особі форм 6. і 7. вдм.: **їм**, **єю** (пор. у Котляр., Наталка Полт.), в **їй**,

<sup>1)</sup> У старших західноукр. письменників зустрінете такі нарічені форми:

3. вдм. **си**

6. » **собоу**, н. пр.:

Гомонит **си** (=собі) тай жене (Шашкевич—Погоня).

Чи ти може в поле 'го (=його) брала з **собоу** (=собою)—(Франко—З любови).

Тих форм тепер у письменстві ніхто вже не вживає.

То так ми кажемо:

|         |          |           |         |             |                                   |
|---------|----------|-----------|---------|-------------|-----------------------------------|
|         | чол.,    | жін.      |         | чол. і сер. | жін.                              |
|         | сер. рід | рід       | множ.   | рід         | множ.                             |
| 2. вдм. | {бою ся} | його, її, | їх, але | {йду}       | до нього, неї, них                |
| 3. вдм. | {даю}    | йому, їй, | їм, „   | „           | їк ньому, ній, ним                |
| 4. вдм. | {бачу}   | його, її, | їх, „   | {дивлюсь}   | на нього, неї <sup>1)</sup> , них |

Тільки ж під московським впливом на лівобережній Україні зустрічають ся форми й без „н“, і через те й багачко письменників уживає таких форм, н. пр.:

*Що через їх (=них) синки в ледащо пустили ся*  
(Котляревський—Енеїда).

*Сама заснула коло їх* (Шевченко—Вечір).

*І кричав би всім про його* (Олесь—Коли би).

2) Після приіменників у всіх трох особах заіменників особових і в формах зворотного заімен. перескакуює наголос, пор.:

|         |              |           |        |         |               |          |     |
|---------|--------------|-----------|--------|---------|---------------|----------|-----|
| 2. вдм. | {боїть ся}   | менé,     | тебé,  | йогó,   | її́,          | себé,    | але |
|         | {іде}        | до мéне,  | тéбе,  | нью́го, | неї́,         | се́бе    |     |
| 3. вдм. | {дають}      | мені́,    | тобі́, | йому́,  | собі́,        | але      |     |
|         | {ідуть}      | ік мені́, | тобі́, | ньому́, | собі́,        | а далі в |     |
| 7. вдм. | {кохають ся} | у мені́,  | тобі́, |         | собі́ . . . ; |          |     |
| 4. вдм. | {бачать}     | менé,     | тебé,  | йогó,   | її́,          | себé,    | але |
|         | {дивлять ся} | на мéне,  | тéбе,  | нью́го, | неї́,         | се́бе.   |     |

3) Через те, що в 1. і 2. ос. заім. особов. і зворот. 3. і 7. вдм. у однині мають однакову форму (мені́, тобі́, собі́), то й у 3. ос. одн. чолов. і середн. роду (у жін. роді 3. і 7. вдм. однакові) часто форма 7. вдм. заступається формою 3. вдм.,

7. вдм. одн.  
чол. род.  
= 3. вдм.

побіч у нїм кажесть ся у ньому.

Пор. Чого ж то так часто на йому ті лати (Грінченко).

І сонце люблю я, купаю ся в ньому (Франко).

<sup>1)</sup> Західноукр. форма: «ню», пор.: Провали ся вню (=неї), королю, (Федькович—Король Гуцул). Люде усі позирають на ню мов на Бога (Ніщинський—Одисея, VII, 71).

Крім того галицькі та буковинські (головно давніші) письменники вживають у 2. і 3. вдм. старших форм (подільських): него, нему, н. пр.: Нічим для него (=нього) плач дівчини (Франко—Марійка).

**ЗАВВАГА.** Зрештою цей закон односить ся й до всіх иньчих заімеників, що відмінюють ся по родам. Тому ми кажемо:

*у нашім селі і в нашому селі  
по тім боці „ по тому боці  
по всьому світі*

пор. В селі **тому** вдова жила (Шевченко—Моск. Крин.).

В слові **твойому** іскрить ся сила (Франко—Мойсей).

По **чому** хліб і сіль по **чим** (Шевченко—Кавказ).

На **чийому** возі їдеш, того й пісню співай (Нар. проповідка).

4) Особові заіменики в українській мові не тільки заступають особи, але ж у поодиноких випадках доповняють думку в реченні, надають їй більш **Мені, тобі...** наглядности, образовости, н. пр.:

*Ти мені, вилупок, гляди! Я, брат, сердитий і палений!  
Я тобі не Білокінь! (Тобілевич—Суєта).*

*Там тобі, брате, гора, Господи!  
Будь ти в мене веселенька, не плач! (Марко Вовчок).*

5) Тесаме відносить ся до 3. вдм. зворотного заіменика: собі, н. пр.:

**Собі.** *Був собі дід і баба (Шевченко).*

*Сам собі пан (Грінченко).*

*Славна жінка, білявенька собі (Марко Вовчок).*

Українська мова дуже любить цей 3. вдм. (він зветь ся етичний) і вживає його, де тільки може. Розумієть ся, тут не може бути й мови про те, щоб „**собі**“ означало, що дійство звертаєть ся на особу, яка його виконує, а говорити ся так тільки для образовости.

6) У 3. ос. особового заіменика серед. род. (воно) **Воно=це.** чуєть ся в укр. мові частенько первісне його значіння, значіння вказового заіменика: це, н. пр.:

*Як би з ким сісти, хліба ззісти, промовить слово,  
то воно хоч і якнебудь на сім світі, а все б таки якось  
жилося (Шевченко). Щоб воно було, коли б усяк куди хотів,  
туди йшов (Мирний).*

7) Другого вдм. 3. ос. сер. род. (його) вживаєть ся часто **Його.** в таких реченнях, в яких сам себе питаєш, в яких зявляєть ся непевність, розмірковування; частенько ця форма відчуваєть ся як при слівник, а не заіменик, н. пр.:

*Хто його знає, як це зробити? Що ж ти його зробиш?  
Як же його не гуляти, бувши молодому? Йдучи до дому, він  
роздумував, як його до батька-матері підступити (Мирний).*

8) „Ся“—4. відм. зворотного заіменника, як і кожний иньчий відмінок (*себе, собі, собою*)—це с а м о с т і й н а форма її с а м о с т і й н е слово, тому в нашій мові, як і в у с і х є в р о п е й с ь к и х м о в а х (і с л а в я н с ь к и х т е ж) пишеться н а р і з н о від дієслова (у рос. мові до купи й цю не-виправдану нічим звичку переймають наші письмен. на рос. Україні)—отже:

*бою ся, мисл ся, дивить ся, годимо ся і т. д.*

### 3. ПРИСВОЙНІ ЗАІМЕНИКИ.

#### а) Мій, твій, свій.

Відмінок:

О д н и н а

|                             | чол. рід                                      | жін. рід           | сер. рід     |             |
|-----------------------------|---|--------------------|--------------|-------------|
| 1. [хто, що є?]             | мій (брат, кінь, стіл)                        | МОЯ (сестра)       | МОЄ (поле)   | 195.        |
| 2. [кого, чого нема?]       | мійого, мого                                  | МОЄЇ, мої          | мійого, мого |             |
| 3. [кому, чому дають?]      | моїому, мому                                  | моїї               | моїому, мому |             |
| 4. [кого, що бачать?]       | { мійого, мого<br>(брата, коня)<br>мій (стіл) | МОЮ(сестру)        | МОЄ (поле)   |             |
| 5. [кликаємо:]              |   | мій (брате, коню)! | МОЯ(сестро)! | МОЄ (поле)! |
| 6. [ким, чим тїшають ся?]   | моїм  | МОЄЮ               | моїм         |             |
| 7. [у кім, чім кохають ся?] | у моїм  | моїї               | моїм         |             |

М н о ж и н а

на всі три роди.

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1. [хто, що є?]             | МОЇ (брати, коні, столи, сестри, поля)             |
| 2. [кого, чого нема?]       | МОЇХ   |
| 3. [кому, чому дають?]      | моїм   |
| 4. [кого, що бачать?]       | { МОЇХ (братів)<br>МОЇ (коні, столи, сестри, поля) |
| 5. [кликаємо:]              | МОЇ (брати, коні...)                               |
| 6. [ким, чим тїшають ся?]   | моїми  |
| 7. [у кім, чім кохають ся?] | у моїх <sup>1)</sup>                               |

<sup>1)</sup> У старших західно-укр. письменників зустрінете в 6. відм. одн. жіноч. роду нарічені форми на -єв, н. пр.:

Що всіх дивує, вабить гадков **своєв** (=гадкою своєю)—(Могильницький—Скит Манявський).

Провали ся із усев ватагов **твоєв** (=усею ватагою твоєю)—(Федькович—Король Гуцул).

Таких форм тепер уже ніхто в письменстві не вживає.

Цілком таксамо відміняють ся присвойні заіменники: **твій, твоя, твоє; свій, своя, своє.**

**ЗАВВАГА.** 1) У відміні цих заіменників сям та там у 2. і 3. вдм. чол. і середн. роду зустрічають ся ще старші форми:

**2. і 3. вдм.** моєго, твого, свого  
**чол., сер.** моєму, твому, своєму.  
**роду.**

2) У цій відміні наголос дуже рухомий. Ми кажемо:

**Наголос.** мо́го й мо́гó, тво́му і тво́му́  
мо́їм і мо́їм, тво́ї і тво́ї  
мо́їми й мо́їми, сво́їх і сво́їх...

### б) Наш, ваш.

Відмінює:

**О д и н а**

|                          | чол. рід                                    | жін. рід       | сер. рід        |
|--------------------------|---|----------------|-----------------|
| 1. [хто, що є?]          | наш (брат, кінь, стіл)                      | наш-а (сестра) | наш-е (поле)    |
| 2. [кого, чого нема?]    | наш-ого                                     | наш-ої         | наш-ого         |
| 3. [кому, чому даю?]     | наш-ому                                     | наш-ій         | наш-ому         |
| 4. [кого, що бачу?]      | {<br>наш-ого<br>(брата, коня)<br>наш (стіл) | наш-у (сестру) | наш-е (поле)    |
| 5. [кликну:]             |   | наш (брате)!   | наш-а (сестро)! |
| 6. [ким, чим тїшу ся?]   | наш-им                                      | наш-ою         | наш-им          |
| 7. [у кім, чім кохаюсь?] | у наш-ім                                    | наш-ій         | наш-ім          |

**М н о ж и н а**

на всі три роди.

|                          |   |
|--------------------------|---|
| 1. [хто, що є?]          | наш-і (брати, коні, столи, сестри, поля)                  |
| 2. [кого, чого нема?]    | наш-их  |
| 3. [кому, чому даю?]     | наш-им  |
| 4. [кого, що бачу?]      | {<br>наш-их (братів)<br>наш-і (коні, столи, сестри, поля) |
| 5. [кликну:]             | наш-і (брати...!)   |
| 6. [ким, чим тїшу ся?]   | наш-ими   |
| 7. [у кім, чім кохаюсь?] | у наш-их  |

Як бачимо, заіменник *наш, наша, наше* відміняєть ся цілком так, як прикметник твердої відміни (пор. § 185.).

Таксамо відміняєть ся **ваш, ваша, ваше.**

### в) Його, її, їх.

Присвойний заіменник третьої особи: **його, її, їх**—це

2. вдм. особового заіменника 3. особи (пор. § 192). Він не відмінюється, отже:

2. вдм. [бою ся] його собаки, її собаки, їх собаки  
 3. вдм. [даю їсти] „ собаці „ собаці „ собаці  
 4. вдм. [бачу] „ собаку „ собаку „ собаку  
 6. вдм. [тішу ся] „ собакою „ собакою „ собакою  
 7. вдм. мн. [кохаю ся] у „ собаках „ собаках „ собаках і т. д.

### г) Їхній.

За те заіменник їхній, їхня, їхнє відмінюється як прикметник м'якої відміни (пор. § 187), н. пр.:

2. вдм. їхнього, їхньої, їхнього—множ. їхніх  
 3. вдм. їхньому, їхній, їхньому „ їхнім  
 6. вдм. їхнім, їхньою, їхнім „ їхніми  
 7. вдм. в їхнім, їхній, їхнім „ в їхніх і т. д.

Про заступство 7. вдм. одн. третім у чоловічому й сер. роді гл. 194, 3.

## 4. УКАЗОВІ ЗАІМЕННИКИ.

196.

### а) Той, та, те.

Відмінює:

О д и н и а

|                            | чол. рід                           | жін. рід.   | сер. рід. |
|----------------------------|------------------------------------|-------------|-----------|
| 1. [хто є?]                | той (брат, кінь, стіл)             | та (сестра) | те (перо) |
| 2. [кого, чого нема?]      | того                               | тої, тієї   | того      |
| 3. [кому, чому даємо?]     | тому                               | тій         | тому      |
| 4. [кого, що бачимо?]      | ( того (брата, коня)<br>той (стіл) | ту          | те        |
| 5. [кликаємо:]             | —                                  | —           | —         |
| 6. [ким, чим тітимо ся?]   | тим                                | тою, тією   | тим       |
| 7. [у кім, чім кохаємося?] | у тим                              | тії         | тім       |

М н о ж и н а

на всі роди.

1. [хто, що є?] ті (брати, коні, столи, сестри, пера)  
 2. [кого, чого нема?] тих  
 3. [кому, чому даємо?] тим  
 4. [кого, що бачимо?] ( тих (братів)  
 ті (коні, столи, сестри, пера)  
 5. [кликаємо:] —  
 6. [ким, чим тітимо ся?] тими  
 7. [у кім, чім кохаємося?] у тих



Таксамо відмінюють ся: **оттой** (отта, отте), **тамтой** (там-та, тамте).

Зложені форми—1. вдм. жіп. род. *тая*, сер. *теє*, множ. (1. і 4. вдм.) *тій*, 4. вдм. одн. жіноч. роду *тую*—вживають ся в поезії (віршах)<sup>1)</sup>, н. пр.:

Чи се тая криниченька, що я воду брав? (Нар. пісня).

Воруши і цеє й теє (Кононенко).

А я тую чорну хмару рукавом розмаю (Нар. пісня).

Не так тії вороги, як добрії люде (Шевченко).

Тії співи та квіти ясні пригадаю (Леся Українка).

Про заміну 7. вдм. чол. роду одн.—3. вдм. гл. § 194, 3.

### б) Сей, ся, се.

Відмінок:

О д н и н а

|                            | чол. рід                           | жіп. рід    | сер. рід  |
|----------------------------|------------------------------------|-------------|-----------|
| 1. [хто, що є?]            | сөй (брат, кінь, стіл)             | ся (сестра) | се (перо) |
| 2. [кого, чого нема?]      | сього                              | сеї, сїєї   | сього     |
| 3. [кому, чому даємо?]     | сьому                              | сїй         | сьому     |
| 4. [кого, що бачимо?]      | (сього (брата, коня)<br>сөй (стіл) | сю          | се        |
| 5. [кликаємо:]             | —                                  | —           | —         |
| 6. [ким, чим тїшимося?]    | сим                                | сею, сїєю   | сим       |
| 7. [у кім, чім кохаємося?] | у сїм                              | сїй         | сїм       |

М н о ж и н а

на всі три роди.

|                            |   |
|----------------------------|---|
| 1. [хто, що є?]            | сї (брати, коні, столи, сестри, пера)           |
| 2. [кого, чого нема?]      | сих   |
| 3. [кому, чому даємо?]     | сим   |
| 4. [кого, що бачимо?]      | (сих (братів)<br>сї (коні, столи, сестри, пера) |
| 5. [кликаємо:]             | —   |
| 6. [ким, чим тїшимося?]    | сими  |
| 7. [у кім, чім кохаємося?] | у сих   |

<sup>1)</sup> У письменстві зустрінете такі нарічеві форми в відміні цього заміеника:

1. і 4. вдм. сер. роду—то (гал.)

2. вдм. жіп. » —тії (полт.), теї (волин.)

6. вдм. » » —тов (гал., бук.)

Пор.: Може бути... Бог то (=те) знає (Лепкий).

Поведи мене сам до тії катової сокири (Старицький).

Весело ми (=менї) з тов гудьбов (=тою гудьбою)—(Шашкевич).

Так загально, тепер цих форм уже не вживають у письменстві.

Цілком таксамо відміняєть ся заіменник: **цей, ця, це** (=отсей, отся, отсе), отже:

|           | чол. рід | жін. рід  | сер. рід | мн. рід |
|-----------|----------|-----------|----------|---------|
| 2. вдм.   | цього    | цеї, цїєї | цього    | цих     |
| 3. вдм.   | цьому    | цїй       | цьому    | цим     |
| 6. вдм.   | цим      | цею, цїєю | цим      | цими    |
| 7. вдм. у | цїм      | цїй       | цїм      | у цих   |

Поетичні зложені форми:

1. вдм. жін. роду: *сяя (цяя)*, сер.: *сеє (цеє)*  
 4. вдм. „ „ *сюю (цуюю)*  
 1. вдм. мн. р. *сїї (цїї<sup>1</sup>)*

### в) Сам, сама, саме.

Заіменник: **сам (самий)**, **сама**, **саме** відміняєть ся як прикметник (гл. 185).

У множині 1. вдм. може мати закінчення **-и (сами)** й **-і (самі)**.

Ріжницї в відміні між **сам** і **самий** (як у рос. мові) немає.

Поетичні форми: *самая, самеє, самую, самїї*.

Інші указові заіменники відмінюють ся як прикметники (§ 185).

Про заміну 7. вдм. третім у чол. р. указових заім. гл. § 194, 3.

## 5. ПИТАЙНІ ЗАІМЕННИКИ.

197.

### а) Хто, що.

| Відмінок: | чол. і жін. рід<br>(особи) | середн. рід.<br>(річі) |
|-----------|----------------------------|------------------------|
| 1.        | хто?                       | що?                    |
| 2.        | кого?                      | чого?                  |
| 3.        | кому?                      | чому?                  |
| 4.        | кого?                      | що?                    |
| 6.        | ким?                       | чим?                   |
| 7.        | у кім?                     | у чім?                 |

<sup>1</sup>) Старші, тепер уже нарічеві форми:

2. вдм. сего, цього  
 3. » сему, цьому } зустрічають ся й досі в західноукр.

письменників, н. пр.:

Витайте, ясні сни, на віках сего люду! (Франко—Нове життя).

Не вживаєть ся вже тільки форма 6. вдм. одн. жін. роду: **сев, цев**, яка живе в устах нашого народу в Галичині й на Буковині.

**ЗАВВАГА 1.** При приіменниках у 2. і 3. вдм. перескакує наголос, отже:

кого́ (бо́їш ся), *але*—у ко́го (бу́в сьогодні)?

чо́го (нема), „ *за*дя чо́го (це робиш)?

Таксамо наголос перескакує в тих самих відмінках у зложенім (невизнач.) заіменику: *ні́хто, ні́що, який* зовсім таксамо відміняється як „*хто*“:

2. (кого́?) *ні́кого* (чо́го?) *ні́чого*

3. (кому́?) *ні́кому* (чо́му?) *ні́чому*...

**ЗАВВАГА 2.** Перед приіменниками *на, за* 4. вдм. сер. роду має рівнобіжну форму: „*ві́що*“ (на ві́що, за ві́що побіч: на *що, за що*), н. пр.:

Знаєш, брате мій, за ві́що? (Федькович—Король Гуцул).

Цілком таксамо як: *хто? що?* відміняють ся невизначені заіменики:

*де́хто, де́що* (де́кого, де́чого; де́кому, де́чому...)

*хто́сь, що́сь* (кого́сь, чо́гось; кому́сь, чому́сь...)

*хто́будь, що́будь* (кого́будь, чо́гобудь; кому́будь, чому́будь...)

#### б) Чий, чия, чие.

| О д н и н а |  |              | М н о ж и н а |   |
|-------------|--|--------------|---------------|---|
| Відм.       | чол. рід                                   | жін. рід     | сер. рід      | на всі роди.                            |
| 1.          | чий (брат, кінь, стіл)                     | чия (сестра) | чие (перо)    | чиї (брати, коні, сестри, пера)         |
| 2.          | чийого                                     | чией         | чийого        | чиїх                                    |
| 3.          | чийому                                     | чийій        | чийому        | чийім                                   |
| 4.          | { чийого(брата,<br>коня) чию<br>чий (стіл) | чиейю        | чией          | { чиїх (братів)<br>чиї (коні, столи...) |
| 6.          |  |              |               |   |
| 6.          | чийім                                      | чиейю        | чийім         | чийімн                                  |
| 7.          | у чийім                                    | чийій        | чийім         | чийїх <sup>1)</sup>                     |

#### в) Котрий, який.

Питаїні заіменики *котрий* (котра, котре, котрі), *який* (яка, яке, які) відміняють ся як прикметники твердої відміни (пор. § 185).

Про 7. вдм. замість 3. в питаїн. заім. гл. § 194, 3.

<sup>1)</sup> У 2. і 3. вдм. чол. і сер. род. одн. находять ся в письменстві старші (тепер уже нарічеві) форми: *чиейго, чиейму*.

## 6. ВІДНОСНІ ЗАІМЕНΙΚИ

198.

відмінюють ся таксамо, як ті ж самі питайні заіменики (хто, котрий, який).

Та є ще в українській мові окремий відносний заіменик „що“, який сполучуєть ся з 3. особ. заім. особового. Особовий заіменик відмінюєть ся, а „що“ лишаєть ся невідмінне. Ось як виглядає ця відміна:

**Що**  
(він, вона,  
воно).

### О д н и н а.

### М н о ж и н а

Відм.

|    | чол. рід | жін. рід  | сер. рід  | на всі роди. |
|----|----------|-----------|-----------|--------------|
| 1. | що (він) | що (вона) | що (воно) | що (вони)    |
| 2. | що його  | що її     | що його   | що їх        |
| 3. | що йому  | що їй     | що йому   | що їм        |
| 4. | що його  | що її     | що його   | що їх        |
| 6. | що ним   | що нею    | що ним    | що ними      |
| 7. | що в нїм | що в нїї  | що в нїм  | що в них     |

У 1. вдм. одн. і множ. особового заіменика не додасть ся.

Ось приклади:

1. вдм. Показав їй на ніс, що (=який) був чимось замазаний (Свидн.—Люборадськ).
2. вдм. Ой чия то хата з краю, що я її не знаю (Нар. пісня).
1. і 2. вдм. Не той пан, що надів жупан, а той, що в його шире серце (Народн. припов).
4. вдм. Чи ж то тая дівчинонька, що я її кохав? (Нар. пісня).
7. вдм. Біда тій курці, що на ній сокола заправляють на лови (Грінч., Словар IV, 525).
1. вдм. множ. Обривають ся звільна всі пута, що вязали нас з давнім життям (Франко).
2. вдм. Так оттакі там були, що їх уже й сон не брав (Квітка).

Усюди „що“ має значіння: *котрий, який*. Таке ж саме значіння має заіменик „що за“, який уживаєть ся одначе тільки в 1. вдм. одн. і множ.:

пор **Що** то за хороші, за молоді парубки (Марко Вовчок).

**ЗАВВАГА.** Що до вживання відносних заімеників, то всі вони (що, котрий, який) вживають ся побіч себе без ніякої різниці у значінні.

199.

## 7. НЕВИЗНАЧЕНІ ЗАІМЕННИКИ.

### а) Увесь, уся, усе.

| О д и н а |   |             |           | М н о ж и н а  |  |  |  |
|-----------|---|-------------|-----------|--|--|--|--|
| Від м.:   | чол. рід  | жін. рід    | сер. рід. | на всі роди.   |  |  |  |
| 1.        | увесь   | уся         | усе       | усі  |  |  |  |
| 2.        | усього  | усеї, усїєї | усього    | усїх   |  |  |  |
| 3.        | усьому  | усїй        | усьому    | усїм   |  |  |  |
| 4.        | (усього (як заступає особ., звір.)<br>увесь (як заступає річ) | усю         | усе       | (усїх (як заступає особу чол. роду)<br>усї (як заступає звір., річ, жін. і сер. р.). |  |  |  |
| 5.        |   |             |           |  |  |  |  |
| 6.        | усїм  | усею, усїєю | усїм      | усїма, усїми   |  |  |  |
| 7.        | в усїм  | в усїй      | в усїм    | в усїх <sup>1)</sup>   |  |  |  |

Що всі ці форми можуть у назвуку мати „в“, про це гл. § 54. Через те й 7. вдм. може ще виглядати так:

у всїм, у всїй, у всїх, а навіть (на осн. § 55)  
 ув усїм, ув усїй, ув усїх або  
 уві всїм, уві всїй, уві всїх.

Пор. Задзвонили в усі дзвони по всій Україні (Шевченко).

Я розтік ся всіма сторонами (Куліш).

### б) Такі невизначені заіменники як:

**б) Хтось, дехто, ніхто...**  
*хтось* (щось), *дехто* (дещо), *ніхто* (ніщо),  
*хтобудь* (щобудь), *абихто* (абинщо)  
 відміняють ся як **хто, що** (гл. § 197 а), а власне відміняєть ся тільки „хто, що“, решта ж минаєть ся невідмінна, отже:

2. вдм. когось (чогось), нікого (нічого), абикого (абичого)
3. вдм. комусь (чомусь), нікому (нічому), абикому (абичому)...

<sup>1)</sup> Нарічеві західноукр. форми:

2. вдм. чол. і сер. роду: усеґо жін.: усеґі
3. » » » » усеґу
6. » жіночого » усеґов, усеґев (пор. § 195 замітка на долинї).

Таксамо нарічевими являють ся лівобережні форми:

2. вдм. всіх (на подобу: сих)
3. » всім » » сим
6. » всіми » » сими
7. » у всіх » » в сих.

Усіх цих форм у письменницькій мові вживати не слід.

**ЗАВВАГА.** Заіменики *ніхто* (ніщо), *дехто* (дещо) у сполучі з приімениками в українській мові можуть розділюватися приімениками, або приіменики можуть стояти перед нерозділеним заімеником. То так можна сказати:

|                 |                  |  |                 |                  |
|-----------------|------------------|--|-----------------|------------------|
| <i>ні за що</i> | <i>й за ніщо</i> |  | <i>ні в чім</i> | <i>і в нічім</i> |
| <i>ні з ким</i> | <i>„ з ніким</i> |  | <i>де з ким</i> | <i>„ з деким</i> |

(у рос. мові все розділяється).

в) Тесаме (що під б) відносить ся до відміни невизначених заімеників:

*котрийсь, котрийбудь, декотрий...*  
*якийсь, якийбудь, деякий* і т. д.

**Котрийсь,  
якийсь,  
чийсь.**

Відмінюється *котрий, який* (гл. § 197 в), решта ж лишається невідмінна:

2. вдм. котрогось, котрогобудь, декотрого...
3. вдм. якомусь, якомубудь, деякому й т. д.

г) Так і *чийсь, нічийсь* відмінюються як *чий* (гл. § 197 б) отже:

2. вдм. чийогось, нічийого
3. „ чийомусь, нічийому...

**ЗАВВАГА.** У 7. вдм. однин. чол. і сер. род. в таких заімеників, як: *хтось, якийсь, котрийсь, чийсь* після закінчення **-ім** вставляється „о“, отже:

*у кімось, у котрімось* (селї), *в якімось* (місті).

Те саме „о“ появляється у множ. в 2. і 7. вдм. після закінчення **-их**, н. пр.:

*якихось* (людей), *у чийхось* (руках)...

То на те, щоб легше було вимовляти.

г) Заіменики: *кожен, кожний* (кожна, кожне), *жаден* (жадна, жадне), *иньчий* (иньча, иньче), *инакий* (инакша, инакше), *усяж, усякий* (усяка, усяке), *всілякий* (всіляка, всіляке)—всі вони відмінюються як прикметники твердої відміни (гл. § 185).

**Кожний,  
жаден,  
иньчий,  
усяк...**

## 4. ЧИСЛІВНИКИ.

### XXXVIII. ЯК ПОДІЛЯЮТЬСЯ ЧИСЛІВНИКИ ТА ЯК ВОНИ ТВОРЯТЬСЯ.

**200.** Числівники—частини мови, що подають число предметів—діляють ся по своєму значінні на сім відділів.

1) У мові, як у життю. У кожній громаді мусить бути голова. Він усьому дає провід, від нього виходить почин до роботи, від нього йде порядок та лад, він головніщий, ніж усі другі.

Так воно й зі словами, зокрема ж із числівниками. Не всі вони відразу склали ся, не в усіх їх сила однакова.

Із них найважніщі ті, що подають тільки число предметів. Вони називають ся головні, бо вже від них творять ся інші. Вони відповідають на питання: **скільки?**

Це такі числівники:

**а) Головні.** *один, два, п'ять, десять, одинацять, дванацять, п'ятнадцять, двадцять, трицять, п'ятдесят, дев'яност, сто, тисяча, мільон...*

2) Із головних числівників творять ся передусім такі, що теж подають число предметів, але ж рівночасно вказують на те, як ті предмети йдуть один за другим по порядку, н. пр.: *п'ятий, шостий, десятый, сотий, тисячний, мільоновий...*

Це порядкові числівники. Творять ся вони від пнів головних числівників і то так:

**а)** від п'ять до дев'яност—закінченням: **-ий**, **(-а, -е)**, н. пр.:

*п'ять—п'ятий, шість—шостий (шестий),*

**б) Порядкові.** *двадцять—двадцятий, дев'яност—дев'яностый, десятый, -а, -е...*

Таким самим закінченням творить ся порядковий числівник од **сто**, тільки ж із **2**. в дм. множ., отже:

*сто, мн. ста, сот—сотий, -а, -е;*

**б)** від головного числівника **тисяча** творить ся порядковий наростком **-ний (-а, -е)**:

*тисяча—тисячний, -а, -е;*

**в)** з голов. числів. **мільон** повстає порядковий наростком **-овий (-а, -е)**:

*мільон—мільоновий, -а, -е;*

г) головним числівникам: один, два, три, чотири відповідають порядкові, повитворювані з них числїв, і то так головному числівникові:

|        |            |             |                            |
|--------|------------|-------------|----------------------------|
| один   | відповідає | порядковий: | <i>перший</i> , -а, -е,    |
| два    | „          | „           | <i>другий</i> , -а, -е,    |
| три    | „          | „           | <i>третій</i> -я, -є,      |
| чотири | „          | „           | <i>четвертий</i> , -а, -е; |

д) як головний числівник складається з кількох чисел, то порядковий творить ся тільки з останнього, н. пр.:

триста дев'яност три—*триста дев'яност*  
третій, -а, -є,  
тисяча дев'яност сімнадцять—*тисяча дев'яност*  
сімнадцятий, -а, е.

За порядковими числівниками питаємо слівцями:

**котрий по порядку, котрий із ряду?**

3) Такі числівники як ось:

*двоє* (людей), *троє* (калік), *четверо* (курчат), **в) Збірні.**  
*десятеро* (гусят)...

визначають збір предметів, тому то й вони так і звуть ся **збірні**. Їх можна пізнати, як питати за ними слівцем: **кіль-коро?**

І вони творять ся від пнів головних числівників:

два—*двоє*  
три—*троє*,

а від п'ять наростком -еро, н. пр.:

п'ять—*п'ятеро*, шість—*шестеро*, двацять—*двацяттеро*...

Збірний числівник *четверо* творить ся з того самого ния, що й порядковий числівник:

чотири,—*четвер(-т)-ий*—*четверо*.

4) Коли доводить ся ділити число предметів, то вики-маємо теж числівників головних, але додаємо до них при-іменик **по**, н. пр.:

*по одному* (3. вдм.), *по два* (невідм.),  
*по десять*...

**г) Поділові.**

У таких випадках ці головні числівники мають назву **поділових**.



5) Як якийсь предмет збільшається на скільки разів, помножується, (отак н. пр. помножується

**г) Множні.** *двічі*, то стає він—*двоїстий, подвійний*, як *тричі*—*троїстий, потрійний, трикратний*, як *чотири рази*—*пochвірний*, як *п'ять раз*—*п'ятикратний*, як *стократ*, то стає—*стократний*...)

то такий числівник, який показує, скільки разів збільшився, помножився предмет, зветься **множним**.

У всіх множних числівників, як бачимо, містяться пні головних. Питаємося за ними слівцями: **скількикрат, скількикратний?**

6) Коли хочемо висказати словами якусь певну частину роздробленої цілої речі, то вживаємо **д) Дрібні.** числівників **дрібних**<sup>1)</sup>. Це власне головні числівники [одна, дві, три, чотири (частини), п'ять (частини) = **чисельник**], сполучені з порядковими числівниками жіночого роду (п'ята, сьома, десята, п'ятнадцята = **знаменник**), н. пр.:

одна п'ята (*п'ятина*), дві сьомі (*сьомині*), три десяті (*десятини*), чотири п'ятнадцяті (*п'ятнадцятини*), п'ять двадцятих (*двадцятин*) і т. д.

**ЗАВВАГА.** Слова: *п'ятина, сьомина, десятина, п'ятнадцятина, двадцятина*... по своєму значінні дрібні числівники—але у граматиці звичайно вважаються **іменниками**. Таксамо слова: *трійка, чвірка, п'ятка, десятка, сотка, четвертак* і т. д. (бо ж це назви частин або грошей).

7) Коли не визначаємо докладно числа предметів, то вживаємо числівників **невизначених**, н. пр.:

**е) Невизначені.** *багато, мало, досить, кілька, кільканацять, кількадесять, кількатисяч, кожний, увесь, ніхто, жаден* і т. д.

**ЗАВВАГА.** Такі слова, як: *кожний, увесь, жаден, ніхто, ніякий*—можуть мати значіння невизначеного заіменника й невизначеного числівника. Відрізнити ці значіння від себе не важко.

---

<sup>1)</sup> Слово „дріб“ (рос. дробь) у в укр. мові іменник чоловічого роду. То так кажемо: *справжній і несправжній дріб, множимо дріб дробом, вишукуємо для дробів спільний знаменник* і т. д.

Коли слова: увесь, кожний, ніхто, жаден... стоять самі про себе, замість імня предмету—то вони заіменики, н. пр.:

*Усі* (=Петро, Іван, Михайло) *подеревіли*.

*Жаден* (ні Петро, ні Михайло) *не винен*.

Коли ж вони визначають, хоч і невизначене, але все таки число предметів, то вважають ся числівниками, н. пр.:

*Всі люди* (скільки їх було) *подеревіли*.

*Жаден із товаришів* (скільки їх було) *не винен*.

### XXXIX. ВІДМІНА ЧИСЛІВНИКІВ.

#### 1. ГОЛОВНІ ЧИСЛІВНИКИ.

Із головних числівників тільки числівники **один і два** 201. розрізняють роди. Усі иньчі знають для всіх родів тільки одну форму.

##### а) Один, одна, одне.

| Відмінок:                 | Один  |               |              |
|---------------------------|---|---------------|--------------|
|                           | чол. рід  | жін. рід      | сер. рід     |
| 1. [хто, що є?]           | один (чоловік, кінь, бриль)   | одн-а (жінка) | одн-е (поле) |
| 2. [кого, чого нема?]     | одн-ого   | одн-ої        | одн-ого      |
| 3. [кому, чому даю?]      | одн-ому   | одн-ій        | одн-ому      |
| 4. [кого, що бачу?]       | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; font-size: 3em; margin-right: 10px;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> одн-ого (чоловіка, коня)<br/> одн-и (бриль) </div> |               |              |
| 5. [кличемо:]             | —   | —             | —            |
| 6. [ким, чим тїшу ся?]    | одн-им  | одн-ою        | одн-им       |
| 7. [у кім, чім кохаю ся?] | в одн-ім  | одн-ій        | одн-ім       |

##### Множина

на всі три роди

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. [хто, що є?]           | одн-і (чоловіки, брилі, жінки, поля)   |
| 2. [кого, чого нема?]     | одн-их   |
| 3. [кому, чому даю?]      | одн-им   |
| 4. [кого, що бачу?]       | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; font-size: 3em; margin-right: 10px;">{</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> одн-их (чоловіків)<br/> одн-і (брилі, жінки, поля) </div> |
| 5. [кличемо:]             | —  |
| 6. [ким, чим тїшу ся?]    | одн-ими  |
| 7. [у кім, чім кохаю ся?] | в одн-их   |

Як бачимо, один<sup>1)</sup> відмінюється як прикметник. Завважити треба, що 2. вдм. одн. жін. роду може мати ще заім. форму *однієї* (однії), 6. вдм.: *однією*, 1. і 4. вдм. одн. сер. род. форму: *одно*.

Про заступ. 7. вдм.—третім у чол. і середн.роді гл. відм. прикм. § 188.

У множині родів не розрізняється (пор. рос. одни, однѣ...)

**ЗАВВАГА 1.** Числівник **один** дуже широко вживається в укр. мові; відомий він передусім у фразях, таких, як:

*один одного* (рос. другъ друга),  
*один у одного, один на одного*,

пор. Вони один одного покохали (Сторож.). Один у одного пишася. Один на одного чигають.

*один по одному* (спішать—Щоголів),  
*один-одним* (=одніський),

пор. Вона була одним-одна дочка в батька (Квітка)

*є одно* (=раз-у-раз),

*все одно* (рос. все равно) і т. д.

**ЗАВВАГА 2.** Один має ще в укр. мові значіння невідзначеного заіменника в таких фразах, як:

*одного дня, одного разу, одного ранку...*

пор. Одного ранку, сказано мені, що на черзі Андрійко в некрути (Марко Вовчок).

Таке саме значіння чується в таких випадках, як:

Жив собі раз **один** (=якийсь) пан.

## б) Два, дві, два.

Відмінок:

|                           | чол. рід                      | жін. рід    | сер. рід   |
|---------------------------|-------------------------------|-------------|------------|
| 1. [хто, що є?]           | два (сини, брилі)             | дві (жінки) | два (пера) |
| 2. [кого, чого нема?]     | двох                          | двох        | двох       |
| 3. [кому, чому даю?]      | двом                          | двом        | двом       |
| 4. [кого, що бачу?]       | ( двох (синів)<br>два (брилі) | дві (жінки) | два (пера) |
| 5. [кличемо:]             | —                             | —           | —          |
| 6. [ким, чим тїшу ся?]    | двома                         | двома       | двома      |
| 7. [у кім, чім кохаю ся?] | у двох                        | двох        | двох       |

<sup>1)</sup> Із нарічевих форм **найдете** між гал. письмен. **оде** н, у Руданського: **їден**, **їдна**, **їдно**. Та є ще й **єден** і **єднн**. Ніодна з тих форм у письменстві тепер не вживається.

Про двійню в жін. імен. гл. § 144, 3.

Про форми середн. роду **дві** (яблуцї, вікні...) гл. § 154, 4.

Таку ж відміну з деякими маленькими змінами мають усі числівники від **три** до **дев'яťдесять**.

### в) Три, чотири.

Відмінки:

- |                                   |        |                       |                              |
|-----------------------------------|--------|-----------------------|------------------------------|
| 1. [хто, що <i>є</i> ?]           | три    | чотири                | (сини, брилі, сестри, поля)  |
| 2. [кого, чого <i>нема</i> ?]     | трох   | чотирох               |                              |
| 3. [кому, чому <i>даю</i> ?]      | тром   | чотиром               |                              |
| 4. [кого, що <i>бачу</i> ?]       | (      | трох                  | чотирох (синів)              |
|                                   |        | три                   | чотири (брилі, сестри, поля) |
| 6. [ким, чим <i>тїшу ся</i> ?]    | трома  | чотирма               |                              |
| 7. [у кім, чим <i>кохаю ся</i> ?] | у трох | чотирох <sup>1)</sup> |                              |

Зустрічають ся ще форми: **трьох**, **трьом**, **чотирьох**, **чотирьом**.  
Побіч „чотири“ вживаєть ся—„чотири“.

### г) Пять, шість, сім, вісім...

Відм.

- |    |          |                      |         |          |           |           |
|----|----------|----------------------|---------|----------|-----------|-----------|
| 1. | пять     | шість                | сім     | вісім    | дев'ять   |           |
| 2. | пятьох   | шістьох              | сімох   | вісьмох  | дев'ятьох |           |
| 3. | пятьом   | шістьом              | сімом   | вісьмом  | дев'ятьом |           |
| 4. | (        | пятьох(синів)        | шістьох | сімох    | вісьмох   | дев'ятьох |
|    |          | пять (брилів, корів) | шість   | сім      | вісім     | дев'ять   |
| 6. | пятьма   | шістьма              | сімома  | вісьмома | дев'ятьма |           |
| 7. | у пятьох | шістьох              | сімох   | вісьмох  | дев'ятьох |           |

Відм.

- |    |                             |                                |                |
|----|-----------------------------|--------------------------------|----------------|
| 1. | дванацять                   | дев'яťдесять                   |                |
| 2. | дванацятьох                 | дев'яťдесятьох                 |                |
| 3. | дванацятьом                 | дев'яťдесятьом                 |                |
| 4. | (                           | дванацятьох (синів)            | дев'яťдесятьох |
|    |                             | дванацять (брилів, корів)      | дев'яťдесять   |
| 6. | дванацятьма                 | дев'яťдесятьма                 |                |
| 7. | у дванацятьох <sup>2)</sup> | у дев'яťдесятьох <sup>3)</sup> |                |

<sup>1)</sup> Нарічеві форми: **чтири**, **штири**, в письменстві неживані.

<sup>2)</sup> Нарічеві галицькі форми, що подибують ся в гал. письменників: **двана йцять**, **трина йцять**, **два йцять**, **три йцять**—а звідсіля вже і **дванайцятий**, **трийцятий** і т. д. Їх уживати не треба.

Таксамо не треба вживати російських форм: **двадцять**, **тринадцять**, **тридцять**,—а далі **дванадцятий**, **тридцятий**.

<sup>3)</sup> Балакають подекуди й пишуть: **дев'яносто**—та це русизм; уживати такої форми не треба.

**Замітки до відміни числівників від 5—90.** 1. Шостий відм., як бачимо, має закінчення **-ма** тоді, як числівник кінчить ся в 1. вдм. м'якою шелестівкою. Коли ж шелестівка в 1. вдм. тверда, 6. вдм. кінчить ся на **-ома**.

2. Сі ж числівники—від п'ять до дев'ятьдесять—можуть іще в 2. 3. і 7. вдм. відмінити ся як: „**повість**“, отже як іменники шелестівкової жіночої відміни, отже:

|    |      |        |        |       |         |
|----|------|--------|--------|-------|---------|
| 1. | вдм. | п'ять  | шість  | сім   | вісім   |
| 2. | „    | п'ят-и | шест-и | сем-и | восьм-и |
| 3. | „    | п'ят-и | шест-и | сем-и | восьм-и |
| 7. | „ у  | п'ят-и | шест-и | сем-и | восьм-и |

Тільки ж така відміна мало народня, то й ліпше її не вживати. При тому 6. вдм. усе таки **мусить мати закінчення: -ма, -ома** (ніяким чином: п'ятю, шістю, семю й т. д.—це русизми!).

3. В укр. мові нема різниці в відміні т. зв. *простих* (один, два, десять) і *зложених* (одинацять, двацять, п'ятьдесять) числівників. При тому в числівників від п'ятьдесять до дев'ятьдесять відмінюєть ся, як ми бачимо зі зразка, тільки друга частина зложення (у рос. мові обі части).

#### г) Сорок.

Числівник **сорок** звичайно не відмінюєть ся. Зустрічаєть ся форми:

2. вдм.—сорока і

6. „ —сорок**ма**,

Пор. Сорокма карбованцями визволиш ся (Слов. Грінч. IV, 168).

#### д) Сто.

Числівник **сто** має такі форми:

1. і 4. вдм. одн. сто

1. „ множ. ста (двіста, триста, чотириста)

2. „ „ сот (п'ятьсот, шістьсот...)

6. „ „ стомá

Пор. Це город із **стома** церквами (Шевч.)

А так зрештою не відмінюєть ся.

Пор. Оддячивши йому (=Турнові) **сто** (6. вдм.—чим?) з оком (Котляр.—Енеїда).

Не відмінюють ся теж зложені зі сто числівники:  
двіста (двісті), триста, чотиріста, п'ятьсот...

То так кажемо:

Із **триста** (2. вдм.) козаків вернуло п'ятнацять.

Роздано їду **чотиріста** хлопцям (3. вдм.).

Пішов із **п'ятьсот** людьми (6. вдм.) у похід.

У **сімсот** серцях (7. вдм.) горіла любов.

Відмінюєть ся, як бачимо, іменник, до якого числівник належить, а сам числівник не відмінюєть ся (у рос. мові відмінюють ся обі часті мови).

#### е) Тисяча.

Числівник **тисяча** відмінюєть ся як іменник жіноч. роду у м'якої відміні (пор. „задача“, гл. § 146).

Відмінок:                      **О** **д** **п** **и** **н** **а**.      **М** **н** **о** **ж** **и** **н** **а**.

|                      |           |           |
|----------------------|-----------|-----------|
| 1. [що є?]           | тисяч-а   | тисяч-і   |
| 2. [чого нема?]      | тисяч-і   | тисяч     |
| 3. [чому даю?]       | тисяч-і   | тисяч-ам  |
| 4. [що бачу?]        | тисяч-у   | тисяч-і   |
| 6. [чим тїшу ся?]    | тисяч-ею  | тисяч-ами |
| 7. [у чім кохаю ся?] | у тисяч-і | тисяч-ах  |

Однако ж і цей числівник може й не відмінювати ся; головню не відмінюєть ся він у множині, у сполучі з иньчими числівниками, н. пр.: *десять, двацять, сто... тисяч*.

#### є) Мілїон.

Числівник **мільон** відмінюєть ся як іменник чол. род. твердої відм. (пор. „сусід“ § 136).

Одн.: мільон, -а, -ові, -ом, -і

Множ.: мільон-и, -ів, -ам, -ами, -ах

#### ЗАМІТКИ ДО ВІДМІНИ ГОЛОВНИХ ЧИСЛІВНИКІВ.

1) Зложені числові імена відмінюють ся так, що відмінюєть ся **тільки** остання складова частина числівника, а не всі складові часті (як у російській мові), отже:

**Зложені  
числові  
імена.**

|         |          |        |         |                      |
|---------|----------|--------|---------|----------------------|
| 1. вдм. | тисяча   | двісті | трицять | пять                 |
| 2. "    | "        | "      | "       | <b>ПЯТЬОХ</b>        |
| 3. "    | "        | "      | "       | <b>ПЯТЬОМ</b>        |
| 4. "    | "        | "      | "       | <b>ПЯТЬ (ПЯТЬОХ)</b> |
| 6. "    | "        | "      | "       | <b>ПЯТЬМА</b>        |
| 7. вдм. | у тисяча | двісті | трицять | <b>ПЯТЬОХ.</b>       |

То так кажесть ся й пишеть ся:

Він дав гроші двіста п'ятьдесять **трьом** людям (а не: двом стам п'ятьом десятиєм **трьом**—або ще гірше з російська: двум стам п'ятидесяти **трьом**). Лишив ся з тисяч триста двацять **вісьмома** карбованцями довгу (не—з тисячею **трьома**стами двацятьма **вісьмома**).

**203.** 2) Уживаючи головних числівників із іменниками, треба завважити, що тільки числівники:

**Згода числівників** один, два, три, чотири

**1, 2, 3, 4.** все годять ся з іменником у відмінку (числї—а числ. один і два в родї), н. пр.:

1. вдм. один чоловік, дві жінки, три (чотири) села

2. „ одного чоловіка, двох жінок, трох сіл

3. „ одному чоловікові, двом жінкам, трьом селам і т. д.

Тесаме бачимо у зложених числових іменах (пор. § 202), н. пр.

1. вдм. сто двацять два роки

2. „ „ „ двох років

3. „ „ „ двом рокам

6. „ „ „ двома роками...

**204.** 3) Від головного числівника п'ять до дев'яност дев'ять у 1. і 4. вдм. згоди немає; після числівника стоїть усе другий відмінок, н. пр.:

**Згода числівників від 5 до 99.**

1. [хто, що є?] п'ять дванацять сїмдесять  
(брилїв) (жінок) (дерев)

4. [кого, що бачу?] п'ять дванацять сїмдесять  
(возів) (річок) (сіл)

У всіх иньчих відмінках згода вже є, н. пр.:

Відмінок:

2. [кого, чого нема?] п'ятох дванацятюх сїмдесятох  
(брилїв), (жінок), (дерев)

3. [кому, чому даю?] п'ятьом дванацятьом сїмдесятьом  
(брилям), (жінкам), (деревам),

6. [ким, чим тїшу ся?] п'ятьма дванацятьма сїмдесятьма  
(брилями), (жінками), (деревами)

7. [у кім, чім кохаюсь?] п'ятох дванацятюх сїмдесятох  
(брилях), (жінках), (деревах)

Але більш так буває, що числівник у тих відмінках лишаєть ся невідмінний, а відміняєть ся тільки іменник самий.

Не відміняють ся ніколи числівники при ліченню (рахуванню, в арифметиці), і то не тільки як лічимо нена-

званими (голими) числами, але часто й названими (з імениками), особливо, коли при них стоять приіменники, н. пр.:

У **п'ятдесят** бочках (7. вдм.) містить ся **тисяча триста п'ятнацять** (1. вдм.) **кварт оливи**; як би її продати **тридцять** людям (3. вдм.), налічуючи на кожну людину по вісім **кварт**, то скільки і т. д.<sup>1)</sup>

## 2. ПОРЯДКОВІ ЧИСЛІВНИКИ

відміняють ся як прикметники твердої відміни **205.**  
(гл. § 185)

чол. рід    жін. рід    сер. рід    множ.    **Порядкові.**

1. вдм. **перший**    **перша**    **перше**    **перші**

2. „    **першого** **першої** **першого** **перших** і т. д.

Таксамо:

*другий* (-а, -е), *другого* (-ої, -ого)....

*четвертий* (-а, -е), *четвертого* (-ої, -ого)...

*сотий* (-а, -е), *сотого* (-ої, -ого)...

*тисячний* (-а, -е), *тисячного* (-ої, -ого) і т. д.

Числівник *третій* (-я, -є), відміняється як прикметник *мнякої* відміни, гл. § 187, отже:

*третій* (-я, -є), *третього* (-ьої, -ього), *третьому* (-їй, -ьому)...

---

<sup>1)</sup> А так в головних чотирох рахубах (дѣйствіяхъ) лічить ся, зовсім не відміняючи числівників.

1) **Додавання** (сложеніє) [**додатників**]:

один і три є чотири (сума)  
( 1 + 3 = 4 )

2) **Відіймання** (вычитаніє) [**відємного від відємника**]:

два від п'ять лишається три [лишок (остаток)]  
( 2 — 5 = 3 )

3) **Множення** (умноженіє) [**множного множником**]:

два рази п'ять є десять (добуток)  
( 2 × 5 = 10 )

4) **Ділення** (дѣленіє) [**дільного на дільник**]:

п'ять у десять містить ся два рази (квот)  
( 10 : 5 = 2 )



### 3. ЗБІРНІ ЧИСЛІВНИКИ

#### а) Оба, обидва.

206. Числівник *оба(-і), обидва(-і)* відмінюють ся цілком як *два*:

- Збірні.
1. вдм. *оба, обидва* (чоловіки, вікна), *обі* (жінки)
  2. „ *обох, обидвох* (чоловіків, жінок, вікон)
  3. „ *обом, обидвом* (чоловікам, жінкам, вікнам)
  6. „ *обома, обидвома* (чоловіками, жінками, вікнами)
  7. „ *в обох, обидвох* (чоловіках, жінках, вікнах).

Як бачимо, крім 1. і 4. вдм. різниці в відміні між *чол.* (і *сер.*) і *жіноч.* родом. немає (пор. рос. *обоихъ, обѣихъ; обоимъ, обѣимъ* і т. д.)

#### б) Двоє, обоє, троє.

*Двоє, обоє, троє* мають тільки 1. і 4. вдм., а зрештою всі відмінки творять вони від: *два, оба, три* (отже не відмінюють ся):

2. вдм.: *двох, обох, трох*
6. „ *двома, обома, трома...*

Таксамо не відмінюють ся здрібнілі форми цього числівника:

*двойко* (двійко), *дво́ечко*  
*обойко* (обійко)  
*тройко*, *тро́ечко*<sup>1)</sup>.

**ЗАВВАГА.** Числівника *обоє*, як *бесіда* йде про людей, уживається тільки тоді, як балакається про чоловіка й жінку, як у гурті є жінки й чоловіки.

Пор.: Та *вмиємось милесенький обоє* разом (Нар. пісня).

*За те двоє* уживається, коли мова йде про гурт *навіть* і того самого пола, н. пр.:

Почав посилати учеників по *двоє* (Слов. Грінч. I, 363).

Ото йдуть із ярмарку *двоє* господарів (Руданськ.).

#### в) Четверо, п'ятеро, шестеро... десятеро...

*Четверо, п'ятеро, шестеро, десятеро*—і т. д. зовсім не відмінюють ся, н. пр.:

*Лишив ся з шестеро дїтьми.*

*Трицятеро й троє* на подвір'ячко *твоє* (нар. прин.).

---

<sup>1)</sup> Нарічево на Поділлі почує деколи 6. вдм. *троєма*, але ж цісі форми по книжках не уживають.

На відмінок указує іменник (чи иньче імня), до которого числівник відносить ся.

**ЗАВВАГА 1.** Після всіх збірних числівників стоїть 2. відмінок, отже:

*двоє, троє, четверо, семеро... дїтий, людей і т. д.*

2. Такі збірні числівники, як: *пара, п'ятка, десятка, жона, сотка, тисячка*—це властиво іменники й відмінюють ся як іменники.

#### 4. МНОЖНІ ЧИСЛІВНИКИ

відмінюють ся як прикметники, коли мають прикметникову форму (відповідають на питання: *скількикратний?*), н. пр.: **207.**

двоятий (папір), -ого, -ому...

троїста (музика), -ої, -ій, -у...

**Множні.**

потрійне (число), -ого, -ому, -им (гл. § 185).

Коли ж вони відповідають на питання: *скількикрат?*, то не відмінюють ся:

*двічі, тричі, стократ і т. д.*

#### 5. ПОДІЛОВІ ЧИСЛІВНИКИ

не відмінюють ся:

**208.**

по одному, по одній (З.вдм.), але—по два, по три,  
по пятьдесят...—усе невідмінне.

**Поділові.**

#### 6. ДРІБНІ ЧИСЛІВНИКИ

в рахуванні не відмінюють ся:

**209.**

Пор.: Додай до дві третіх вісім третіх,  
відійми вісім десятих від дев'ять п'ятнадцятих,

**Дрібні.**

дві сьомі в десять сьомих містить ся і т. д.

Таксамо не відмінюють ся такі дрібні числівники як:  
*півтора* ( $1\frac{1}{2}$ ), *півтретя* ( $2\frac{1}{2}$ ), *півчварта* ( $3\frac{1}{2}$ ),  
*півп'ята* ( $4\frac{1}{2}$ ), *півшоста* ( $5\frac{1}{2}$ ), *півсьома* ( $6\frac{1}{2}$ ),  
*піввосьма* ( $7\frac{1}{2}$ ), *півдев'ята* ( $8\frac{1}{2}$ )...  
*півтораства* (150), *півтретяства* (250), *півчвартаства* (350)...

До речі сказати, що крім *півтора* й *півтораства* (полтора, полтораства) таких числівників російська мова не знає.

Пор. Щоб тебе трясла *півчварта* року, поки витрясе пшениці копу. Сімсот Турків, яничар чотиріста та бідного невольника *півчварта-ста* (Слов. Грінч., III, 158).

## 7. НЕВИЗНАЧЕНІ ЧИСЛІВНИКИ.

210. Невизначені числівники **багато, кілька (кільки), кільканадцять, кількадесять** відмінюють ся як два, отже:

|              |    |                |            |                  |
|--------------|----|----------------|------------|------------------|
| Невизначені. | 2. | вдм. багатьох, | кількох,   | кільканадцятьох  |
|              | 3. | „ багатьом,    | кільком,   | кільканадцятьом  |
|              | 6. | „ багатьома́,  | кількома́, | кільканадцятьма́ |
|              | 7. | „ у багатьо́х, | кілько́х,  | кільканадцятьо́х |

Пор. Я **кільком** (3. вдм.) казав, коли не хотять (Слов. Грінч. ч. II, 243).  
Сила одного чоловіка або **кількох** людей (Нечуй-Левіцький).

Усі інші невивзначені заіменики: **мало, досить, кількасот, кількати́сяч**—не відмінюють ся.

Про увесь, кожний... гл. § 199а, в.

## 5. ДІЄСЛОВО.

### XL. ПОДІЛ ДІЄСЛІВ.

211. I. Дієслова—слова, які кажуть, що хто діє, що з ким дієть ся—мають самі по собі в реченні різні значіння.

1) **Перехідні, неперехідні, зворотні, заіменикові, обопільні.**

1) Одні з них, як ось н. пр.:

*бю* (собаку), *миєш* (руки), *читає* (книжку)...

показують, що дійство від одного предмету переходить на другий, то й так ці дієслова називаються **перехідні**.

2) Але ж є й дієслова, що їх дійство на другі предмети не переходить, а обмежується на тому тільки, хто його робить, н. пр.:

*гуляю, кричиш, ходи́ть...*

Це дієслова **неперехідні**.

3) Буває й так, що дієслово **перехідне**, але ж дійство звертається на того, хто його виконує, н. пр.:

*мию ся, чешеш ся, голить ся...*

Це дієслова **зворотні**. Їх пізнати по тому, що вони мають при собі зворотний заіменик „ся“. Коли дійство не звертається на предмет, що роботу виконує, а на інший предмет, то цього „ся“ немає, н. пр.:

*мию* (руки), *чешеш* (голову), *голить* (бороду)...

То так зворотні дієслова—це **перехідні дієслова**, тільки що предметом, на який дійство переходить, являється той, що роботу виконує.

4) Та є й такі дієслова, що мають при собі заіменник „ся“ й без нього ніколи не можуть обійти ся, бо тільки вкупі зі „ся“ вони визначають, що хтось робить, або що з ким робить ся, н. пр.:

*бою ся, надієш ся, соромить ся...*

Це дієслова—заіменикові або загальні.

5) Ще є й такі дієслова, як ось:

*сварити ся* (з братом), *подружити ся* (з товаришем), *зустрінути ся* (зі сестрою), *воювати* (з ворогом).

Ці дієслова показують на спільну роботу з кимось другим, виявляють щось таке, що разом із кількома предметами дієть ся. Це дієслова обопільні.

II. Не всяке дійство однакове, не однакові щодо роду **212.** дійства (вид) дієслова.

1) Як сказати:

**1) Недоконані.**

(я) *робив*, (ти) *скажав*, (він) *читав...*,

то кожний зрозумів, що дійство, на яке вказують дієслова: *робити*, *скажати*, *читати* до кінця не доведене, до кінця не дійшло.

Це дієслова **недоконані**.

У недоконаному дійстві бувають різні відтінки.

а) Як сказати:

(людина) *сивіє*, (брат) *старієть ся*, (вона) *молодіє...*

то пізнати, що недоконане дійство що тільки починаєть ся, тому то й такі недоконані дієслова, як: *сивіти*, *старіти ся*, *молодіти* так і звуть ся **започинові**.

**а) недок. започинові.**

б) Та може бути так, що дійство почало ся, але ж кінця йому ще не видно, воно тягнеть ся на протягу якогось часу, триває, н. пр.:

(я) *йшов* (дорогою), (ти) *ніс*, (вони) *везли* (дрова)...

Усі ці дієслова: *іти*, *нести*, *везти* недоконані, а що дійство руху, несення, везення тягнеть ся, триває, то так ці недоконані дієслова звуть ся **протягові**.

**б) недок. протягові.**

в) Але ж як екласти до купи такі дієслова, як:

(я) *йшов* і (я) *ходив*

(ти) *ніс* „ (ти) *носив*

(вони) *везли* „ (вони) *возили...*,

**в) недок. наворотів.**

то кожний зрозуміє, що одні й другі недоконані, тільки ж як у перших дійство триває, в других чуєть ся, що воно часто, на в о р о т а м и повторяєть ся. Через те й такі недоконані дієслова, як: *ходити, носити, возити*, так і звуть ся наворотіві.

2) Але ж як скажемо:

(я) *зробив*, (ти) *скочив*, (він) *прочитав*...

**2. Доконані.** то кожний із нас чує, що дійство, на яке вказують дієслова: *зробити, скопити, прочитати*, до кінця доведене, що воно дійшло до кінця.

Це дієслова доконані.

**ЗАВВАГА.** Поділ дієслів на перехідні й неперехідні, недоконані й доконані важний не тільки задля самого значіння дієслів у реченню, але ж бо й має він велику вагу для відміни дієслів, бо відповідно до свого значіння, н. пр.: неперехідні дієслова не можуть творити деяких форм (дієприкм. предмет. стану, гл. § 219), не можуть деяких форм творити й доконані дієслова (дієприсл. тепер., гл. § 230, будучн., гл. § 235), а і значіння деяких форм у доконаних дієслів иньче, ніж у недоконаних (теперішн., гл. § 229).

**III.** Крім того в реченню буває так, що саме дієслово висказує щось про когось (*самостійне дієслово*), н. пр.:

(я) *роблю*, (ти) *шила*, (вони) *плакали*...

У кожній із тих форм містить ся цілком зрозуміла думка, на це вказують дієслова: *робити, шити, плакати*.

Та є й такі дієслова, що й самі про себе мають своє значіння, н. пр.:

(він) *є* (н. пр. Українець), (вона) *була* (н. пр. слаба),

(вони) *будуть* (н. пр. дома), (він) *няв* (віру)...

а то буває, що вони тільки другим дієсловам помагають творити поодинокі форми, н. пр.:

(я) *робив був*, (вона) *плакати ме*.

**1. Помічні.**

Слівця: *був* (бути), *ме* (няти) при формах дієслів: *робити, плакати* помагають нам докладно розібрати ся в тому, коли саме дійство відбувало ся, чи відбувати меть ся.

Такі дієслова називають ся помічні.

Помічними дієсловами є дієслова: *бути, няти* (му).

2) Є ще й інші нїбито несамотїйні дїєслова, які стоять на послугах у других дїєслів, показуючи спосіб, як хтось робить, як щось робить ся (чи це примус, чи охота, чи початок роботи, чи сила, чи змога, чи обов'язок). Ось ці дїєслова:

## 2. Способи.

|                       |                 |                     |                |
|-----------------------|-----------------|---------------------|----------------|
| <i>могти</i> (можу =  | в мене є змога, | . . . . .           | н. пр. ходити) |
| <i>хотіти</i> (хочу = | " "             | охота               | " "            |
| <i>мусіти</i> (мушу = | " "             | примус              | " "            |
| <i>сміти</i> (смію =  | " "             | сміливість(відвага) | " "            |
| <i>мати</i> (маю =    | " "             | обов'язок,          | " "            |
|                       |                 | повинність          | " "            |

*почати* (я починаю н. пр. ходити)

Ці дїєслова називають ся способами.

## XLІ. ЯК ТВОРЯТЬ СЯ ДІЄСЛОВА.

Дїєслова творять ся з корінїв (пнів) **наростками**, творять ся вони й при допомогі **приставок**.

### 1. ДІЄСЛІВНІ НАРОСТКИ.

Дїєслівних наростків небагато, усього—пять.

213.

1) Передусім є багато дїєслів, що творять ся просто з коріня, без нїякого наростка, н. пр.:

*нес-ти, вез-ти, нех-ти, стриг-ти...*

#### 1) Безна- росткові.

Це все дїєслова **безнаросткові**. У них просто до коріня додають ся закінчення (пор.: нес-ти—не-су, вез-ти—вез-у) так, що корінь є рівночасно пнем дїєслова.

Щодо свого значіння, як показують ці приклади, це дїєслова **недоконані**, і то по більшій частині—**протягові**:

2) Наростком „-ну-“ творять ся дїєслова **доконані**, н. пр.

*ка(и)-ну-ти, ки-ну-ти, глин-ну-ти...*

але ж тільки тоді, коли вони утворені від дїєслівних пнів (пор.: капати, кидати, глипати).

Та є в цій громаді й **недоконані** дїєслова, н. пр.:

*глух-ну-ти* (глухий), *сох-ну-ти* (сухий)...

#### 2) Нарост. -ну-, -ону-.

Дуже радо вживаєть ся цього наростка до творення дїєслів (**раптових**) із викликів, н. пр.:

*ох-ну-ти, геп-ну-ти, шубовсь-ну-ти, чварсь-ну-ти* (по нїм).

<sup>1)</sup> Не можна змішувати зі собою дїєслів *мушу* й *маю* (я повинен); перше відповідає рос. „я принуждён“, друге: „я должен“.

Попри „ну-“ подибуєть ся в укр. мові поширений наросток „ону-“, н. пр.:

*гук-ону-ти, стус-ону-ти...*

пор.: Гуконула гаківниця (Мирний). Як стусону в ворота раз, у друге, та так їх і винер (Стороженко).

3) Наростком „-ї(і)-“ творять ся недоконані дієслова, н. пр.:

*лет-ї-ти, гор-ї-ти, сид-ї-ти...*

**3) Нарост.**

**-ї-**

Коли ж цим наростком творити дієслова з прикметників, то вони всі будуть за починові,

отже:

старий—*стар-ї-ти* ся; ржавий—*ржав-ї-ти*;

сивий—*сив-ї-ти*; білий—*біл-ї-ти*...

На основі дуже давніх законів при творенню дієслів кожне:

-кї- переходило в -чá- (*крик—кричати*)

-скї- „ „ -щá- (*тріск—тріщати*)

-гї- „ „ -жá- (*дріг-ну-ти—дріжати*)...,

то так до цієї громади належать такі дієслова, як:

*кричати, сичати... блищати, верещати... лежати, держати.*

4) Наростком „-и-“ творять ся недоконані дієслова, н. пр.:

*роб-и-ти, плат-и-ти, хвал-и-ти...*

**4) Нарост.**

**-и-**

Бувають між ними й наворотові, н. пр.:

*воз-и-ти* (пор. вез-ти), *нос-и-ти* (пор. нес-ти),

*ход-и-ти* (пор. і-ти)...

Але ж є в цій громадї й доконані дієслова, н. пр.:

*стріл-и-ти, скоч-и-ти, куп-и-ти...*

5) Наростком „-а-“ творять ся дієслова недоконані,

н. пр.:

*дум-а-ти, літ-а-ти, мах-а-ти...*

**5) Нарост.**

**-а-**

Ця громада дієслів, із наростком -а-, найбагатша.

а) Ізпоміж великої їх сили звертають на себе в укр. мові дієслова, утворені з другого ступня прикметників (гл. § 179), отже:

малий—меньчий, дієсл.: *меньчати*

великий—більший „ *більшати*

білий—біліщий „ *біліщати*

красний—кращий „ *кращати*

гарний—гарніщий „ *гарніщати*

розумний—розумніщий „ *розумніщати*

дурний—дурніщий „ *дурніщати...*

б) Дуже цікаві та й оригінальні в цій громаді дієслова, утворені з викликів та з таких слів, що їх переказуєть ся дослівно з чужих уст, н. пр.:

*оxкати, гавкати, цвірінькати...*

*викати, тикати, тюкати...*

*здоровкати ся, чоломкати ся, кашикати...*

Це все дієслова, зложені з дієсловом **казати** [скороч.: **кати**], пор.:

*оxкати*=ох+казати, *тикати*=ти+казати

*здоровкати*=здоров+казати, *кашикати*=кахи+казати..., тільки ж це „-к-“ перед наростком -а- так уже зросло ся зі значінням дієслова, що воно нераз і не гине, як до коріння додати иньчий наросток, н. пр.: „-ну-“,

*кашиннути, цвіріньнути, цвєвеньнути, гавкнути...*, хоч уживаєть ся й,

*оxнути, ляснути...*

б) Таксамо недоконані дієслова, хоч наворотів, хоч протягові творять ся наростком „-ува-“, н. пр.:

*гуз-ува-ти, год-ува-ти, пан-ува-ти, куп-ува-ти...* **б) Нарост.**

а) Цим наростком творять ся в укр. мові всі **-ува-** чужі дієслова [головно ті, що в німецькій мові вживають ся з наростком: -іеген, який опісля живцем перебрали Москалі, перетворивши його у своє: -и р о в а т ь] <sup>1)</sup>, отже:

*телефон-ува-ти, ілюстр-ува-ти, ігнор-ува-ти,*

*опон-ува-ти, адрес-ува-ти, веґет-ува-ти,*

*силлябіз-ува-ти, продук-ува-ти і т. д.*

б) Дуже цікаві для нашої мови в цій громаді дієслова, які показують, чим хто займаєть ся, чим хто є, н. пр.:

дяк дякує — дієслово: *дякувати*

ніп попує — „ *попувати*

учитель учителює — „ *учителювати*, і далі:

*дівувати, вдовувати, парубкувати, козакувати,*

*гетьманувати, головувати, старшинувати,*

*бабувати, старцювати і т. д.*

(рос. мова цього не знає)

---

<sup>1)</sup> На жаль і в нас почуєш ув устах укр. інтелігента такі московські форми, як: ілюстрірувати, ігнорірувати й т. д.

Це явні русизми, яких ніяк уживати не можна.



## 2. ДІЄСЛІВНІ ПРИСТАВКИ.

1) Дієслова — як і інші слова — творять ся ще й при допомозі приставок, як це видно, н. пр., із таких прикладів:

|   |   |
|---|---|
| <b>а) Приставка</b><br><b>змінює значіння дієслова.</b> | <i>дати</i> (милостиню)                   |
|   | <i>віддати</i> (дочку заміж, довг)        |
|   | <i>додати</i> (щось до чогось)            |
|   | <i>здати</i> (екзамен)                    |
|   | <i>надати</i> (слову значіння)            |
|   | <i>подати</i> (хворому ліки)              |
|   | <i>продати</i> (коня)                     |
|   | <i>роздати</i> (гроші між бідних) і т. д. |

2) Але ж найважливішу задачу, яку сповняють у мові деякі приставки, пізнаємо по таких прикладах:

|                             |                               |                       |                   |
|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------|-------------------|
| <b>б) змінює вид дієсл.</b> | (безнарост.) <i>нести</i>     | — <i>занести</i> ,    | <i>понести</i>    |
|                             | (ніс)                         | (заніс)               | (поніс)           |
|                             | (нар. -ну-) <i>сохнути</i>    | — <i>висохнути</i>    |                   |
|                             | (сох)                         | (висох)               |                   |
|                             | ( „ -ї- ) <i>розуміти</i>     | — <i>зрозуміти</i> ,  | <i>порозуміти</i> |
|                             | (розумів)                     | (зрозумів)            | (порозумів)       |
|                             | ( „ -я- ) <i>чинити</i>       | — <i>вчинити</i>      |                   |
|                             | (чинив)                       | (учинив)              |                   |
|                             | ( „ -а- ) <i>читати</i>       | — <i>прочитати</i>    |                   |
|                             | (читав)                       | (прочитав)            |                   |
|                             | ( „ -ува-) <i>порядкувати</i> | — <i>упорядкувати</i> |                   |
|                             | (порядкував)                  | (упорядкував)         |                   |
|                             | <i>малювати</i>               | — <i>намалювати</i>   |                   |
|                             | (малював)                     | (намалював)...        |                   |

Кожне з цих дієслів, само по собі не доконане, стало доконаним, як до нього ми додали приставки: *за-*, *по-*, *ви-*, *з-*, *у(в)-*, *про-*, *на-*.

То так деякі приставки, не змінюючи значіння дієслова, з недоконаного дієслова роблять доконане.

3) У тій роботі взаємно помагають собі приставки й наростки. Візьмімо н. пр. недоконані дієслова:

**в) Сприставк.** *гребсти* (гріб), *мерти* (мер), *зичити* (зичив),  
**недокон. дієсл.** *гадати* (гадав)...

Сприставкувавши їх, дістанемо док о н а н і дієслова:

**загребсти** (загріб), **умерти** (вмер), **позичити** (позичив), **вгадати** (вгадав)...

Але ж нераз чуття мови наказує нам, ужити тих сприставкованих дієслів (пор. § 96) у недоконаному виді, н. пр.:

*На селі люди мерли: сьогодні вмерло п'ятеро, вчора десятеро, кожний день умирало їх декілька.*

Тоді, як видно з прикладу, не відкидаючи приставки (в), ми додаємо якийсь иньчий наросток (звичайно: -а- або -ува-), і сприставковане доконане дієслово знов стає недоконаним. Ось порівняйте:

| недок.         | сприставк. докон. | сприставк. недокон. |
|----------------|-------------------|---------------------|
| <i>гребсти</i> | <b>загребсти</b>  | <i>загрібати</i>    |
| <i>мерти</i>   | <b>умерти</b>     | <i>умірати</i>      |
| <i>зичити</i>  | <b>позичити</b>   | <i>позичати</i>     |
| <i>гадати</i>  | <b>вгадати</b>    | <i>вгадувати...</i> |

4) Крім того приставки **на-**, **об-**, **пере-**, **про-** мають таку силу, що **неперехідне** дієслово (гл. § 211) роблять **перехідним**, розуміється, зі зміною значіння, яке й містить ся у самій приставці, н. пр.:

**г) Зміна неперехідн. на перехідні.**

неперехідні

перехідні

*іти* — **об(і)йти** (худобу), **перейти** (межу), **найти** (стежку)

*їхати* — **обїхати** (село), **переїхати** (дитину)

*скопити* — **обскопити** (людей), **перескопити** (тин)

*бігти* — **оббігти** (клуню), **перебігти** (коняку)

*сидіти* — **пересидіти** (ніч)

*лежати* — **пролежати** (свято)...

## ХІІ. ЯК ВІДМІНЯЮТЬСЯ ДІЄСЛОВА.

Дієслова теж відмінна часть мови, але зм між відміною імен і дієслів є велика різниця. Коли при іменах важні тільки рід, відмінок та число, і відповідно до того складаються форми—у дієслів, як побачимо, діється інакше. І далі, коли в імен рішають про відміну відмінки, в дієслів найважливіша річ—особи й часи (гл. § 110).

215. I. Осіб знає дієслово (як особовий заміник) **три**:

**Особи,  
числа.**

а) першу, що про своє дієство говорить, н. пр.:

*я читаю, я хвалю...*

б) другу, що до неї балакаємо про її роботу, н. пр.:

*ти читаєш, ти хвалиш...*

в) третю, що про її роботу балакаємо, н. пр.:

*він (вона, воно) читає, він (вона, воно) хвалить...*

Це все форми однини. Те ж саме відносить ся до множини:

1. особа: *ми читаємо, ми хвалимо*

2. „ *ви читаєте, ви хвалите*

3. „ *вони читають, вони хвалять.*

216. II. Щодо того, коли дієство відбуваєть ся, відрізняємо в дієслова **чотирі** часи:

**Часи.** 1. теперішність, як хтось щось тепер робить, саме тоді, коли говоримо, н. пр.:

*я читаю, ти хвалиш, він їсть і т. д.,*

2. минулість, як дієство відбувало ся або відбуло ся в минулому, н. пр.:

*я читав, ти хвалив, він їздив і т. д.,*

3. давпоминулість, як дієство дуже давно відбувало ся або відбуло ся н. пр.:

*я читав був, ти хвалив був, він їздив був і т. д.,*

4. будучність, як дієство ще тільки буде відбувати ся: *я буду читати (му), ти хвалити меш (будеш),*

217. *він їсти ме (буде)...*

III. Крім того з форми дієслова можна пізнати, чи щось дійсне, напевне робить ся, чи хтось комусь приказує щось робити, чи щось іще не робить ся, але можливо, що зробить ся. Задля того служать способи висказу. Їх є в нашій мові **три**.

а) Як сказати:

*я читаю, ти хвалиш, він (вона, воно) їсть,*

*ми читаємо, ви хвалите, вони їдять,*

**Способи  
висказу.**

то ми так розуміємо, що це так таки справді, дійсне дієть ся.

Це дійсний спосіб висказу дієслова. Його звуть іще прямим, бо ж тут просто, без ніяких викрутів та закрутів балакаєть ся, що робить ся.

б) Коли ж дійства, роботи немає, а ми хочемо, щоб хтось її зробив, і приказуємо, щоб її зробив, то вживаємо приказового способу висказу, н. пр.:

*Читай! Хвали! Їдж!* —2. ос. одн.

*Читаймо! Хвалім! Їджмо!*—1. „ множ.

*Читайте! Хваліть! Їджте!*—2. „ „

в) Як же скажемо:

*я (ти, він...) читав би, хвалив би, їв би...*

*я (ти, він...) читав би був, хвалив би був, їв би був...,*  
то тими формами висказується, що дійство, робота не роблена, але могла б була зробитися, коли б не зайшла була яка перешкода (пор. *я читав би був, як би в мене була книжка, він хвалив би, але нема за що*).

Такий спосіб висказу називається можливий.

Не всі способи висказу знають усі часи. Кажемо:

*я пишу, я писав, я писав був, я писати му.*

Спосіб висказу—дійсний, часів—чотирі, отже дійсний спосіб висказу має всі чотирі часи: теперішність, минулість, давноминулість, будучність.

У можливому способі є тільки два часи:

*я писав би* (тепер) і *я писав би був* (колись),  
значить: теперішність і минулість.

Приказовий спосіб висказу знає тільки один час, теперішність, н. пр.:

*Пиши! Пишім! Пишіть!*

IV. Усі ці форми дієслова, які ми досі назвали, відмінюють ся в особах. Та є ще такі, що, як іменники, 218.  
подають тільки назву, імня дійства, н. пр. **Дієіменик.**

*нести, бити, різати, малювати* і т. д.

Така форма дієслова зветься дієімеником.

V. Крім того є ще така форма, що на око зовсім скидається на прикметник, виявляє прикмету, 219.  
але ж свого дієслівного значіння таки **Дієприкметник.**  
не тратить, н. пр.:

*нести—несений, бити—битий, різати—різаний, малювати—малюваний...*

Це дієприкметник.

Відразу можна пізнати, що це дієслівна форма, але ж

має вигляд прикметника й відмінюється як прикметник у відмінках (гл. § 185), н. пр.:

- |    |                |          |                 |
|----|----------------|----------|-----------------|
|    | чол. рід       | жін. рід | сер. рід        |
| 2. | вдм. несеного, | битої,   | різаного        |
| 3. | „ несеному,    | битій,   | різаному        |
| 6. | „ несеним,     | битою,   | різаним і т. д. |

Такий дієприкметник можуть творити тільки дієслова перехідні, н. пр.:

*нести* (тягар)—*несений* (тягар)  
*бити* (собаку)—*бита* (собака)  
*різати* (сіно)—*різане* (сіно)  
*малювати* (образ)—*мальований* (образ)...

Із того пізнати, що:

|            |       |        |    |      |        |          |
|------------|-------|--------|----|------|--------|----------|
| несений    | —це   | такій, | що | його | несуть |          |
| битий      | — „ „ |        |    | що   | його   | бють     |
| різаний    | — „ „ |        |    | що   | його   | ріжуть   |
| мальований | — „ „ |        |    | що   | його   | малюють. |

220.

VI. Як порівняти зі собою отєї форми:

*я несу*—*я несений*, або: мене несуть

*брат бє*—*брат битий* „ *брата* бють

*маляр малює*—*маляр мальований* „ *маляря* малюють,

то з висказів: *я несу*, *брат бє*, *маляр малює* видно, що дійство виконує: *я*, *брат*, *маляр*, себ то підмети в реченню, стан роботи, дійства спочиває на підметі. Це підметний стан.

**Стан підметний і предметний.**

Цей стан зветь ся ще й діяльний, бо ж видно, що ті, про кого балакаєть ся, щось діють.

Із висказів: *я несений*, *брат битий*, *маляр мальований* видно, що *я*, *брат*, *маляр* роботи не виконують, а що вони тільки є предметом чийогось дійства, на них дійство (робота) спадає. Це предметний стан.

Цей стан зветь ся ще страдальний, бо ті, про кого говорить ся, від чийєсь роботи терплять, страдають.

Із цього знов видно, що предметний стан можуть творити тільки дієслова перехідні, бо тільки тоді, коли дійство (робота) може переходити на якусь особу або річ, та особа або річ може бути предметом чийогось дійства.

VII. Окрім дієприкметника кожне дієслово має ще **221.** форми, подібні на прислівник. Це такі форми, як:

*несучи, бючи, ріжучи, малюючи...*  
*нісши, бивши, різавши, малювавши...*

**Дієприслів-  
ники.**

Ці слова не відмінюють ся (як прислівники), але ж що утворені від дієслів, належать до його форм, то й звать ся дієприслівниками.

Є їх у нашій мові два:

а) дієприслівник теперішности: *несучи, бючи...* і

б) дієприслівник минулости: *нісши, бивши...*

### XLIII. ТВОРЕННЯ ТА ВЖИВАННЯ ПОДИНОКИХ ДІЄСЛІВНИХ ФОРМ.

Уже з тих кількох прикладів, що ми їх навели в попередніх уступах, видно, що дієслова творять подвійні форми: **222.**

а) прості (незложені)—з пня, додаючи до нього закінчення або наростки, н. пр.:

*співа-ти, співа-в, співа-в-ши...*  
*співа-ю, співа-й...*  
*співа-ний, -а, -е*

**Прості  
форми.**

б) зложені, як до готових уже форм додають ся иньчі слівця, н. пр.:

*співати му, співав би,*  
*співав був, співав би був...*

**Зложені  
форми.**

### XLIV. ПРОСТІ (НЕЗЛОЖЕНІ) ДІЄСЛІВНІ ФОРМИ.

Простих форм у нашій мові налічуєть ся усіх тільки **223.** сім. Ось вони:

- 1) дієміеник,
- 2) минулість,
- 3) дієприслівник минулости,
- 4) дієприкметник страдального (предметного) стану,
- 5) теперішність,
- 6) дієприслівник теперішности,
- 7) приказовий спосіб.

Усі ці сім форм творять ся від двох пнів, які після найважніших форм, що з них творять ся, так і звать ся:

- 1) пень дієміеника й
- 2) пень теперішности.

Перші чотири форми творять ся віді пня дієменика, другі три віді пня теперішности. Пізнаємо це найкраще на прикладі, н. пр. на дієслові: **силувати**.

Пень дієменика:  
**силува-**

- 1) *дієменик*: **силува-ти**
- 2) *минулість*: **силува-в, -ла, -ло**
- 3) *дієприслівник минулості*:  
**силува-в-ши**
- 4) *дієприкметник страдальн.*  
*стану*: **силува-ний, -а, -е**

Пень теперішности:  
**силу-**

- 1) *теперішність*: **силу-ю,**  
**-еш, -еш...**
- 2) *дієприслівник теперіш-*  
*ности*: **силу-ю-чи**
- 3) *приказовий спосіб*: **силу-й,**  
**-ймо, -йте**

**224.** **ЗАВВАГА І.** Колись у нашій мові було багато більше форм, але вони позагибали.

От н. пр. і досі ми вітаємо ся по Великодні словами „Христос воскрес!“ (побіч: воскрес). Так колись творила ся минулість. І в Шевченка сям та там такі форми ще стрічають ся, н. пр.:

Умре (=умер) муж велій в власяниці (На смерть Григорія, митроп. петерб.).

І пониче(=поникла), неначе стоптана трава, і думка валпа і слова (Подражаніє XI. пел.)

**Останки дав-**  
**ніх форм у**  
**письменстві.**

Не позна (=пізнав) ю (=її),  
потя (=потяв) народ, княжну поя (=пійняв),  
отіде (=відійшов) в волости своя (Царі, IV).

Візьміть у руки „Конотонську відьму“ Квітки. Там писар дуже часто таких форм уживав.

І досі, як у нас хто хоче посміяти ся з дяка, то давай творити форми: рече, возстаху і т. д.

Тепер це смішно, але колись це були окремі форми минулості, які в нас загинули без сліду.

II. Деякі знов не загинули зовсім, але народ стратив для них чуття, відчував їх уже не як дієслівні форми, а н. пр. як прикметникові. От колись були в нас дієприкметники підметного (діяльного) стану на **-чий, -ший** (гл. § 173), н. пр.:

читати—читаючий, нести—несучий, лежати—лежачий  
» —читавший, » —нісший, » —лежавший...,

отже читасмо ще й у Шевченка:

Не дай спати ходячому (Минають дні...).

Тепер ці форми в нашій народній мові зовсім невідомі, а коли їх уживають у науковій прозі, то тільки тоді, коли вже ніяк не можна инакше сказати. У нашій мові треба застupati ці форми цілими реченнями, отже:

той, що читас..., що несе..., що лежить...

той, що читав..., що ніс..., що лежав...

Ці останні (на „-ший“), як де тільки можна, заступають ся прикметниками, що творять ся наростком: -лий, н. пр.: погорілий, зімлілий (гл. § 170, є)

А так, коли такі форми ще лишили ся, то вони мають значіння прикметників, н. пр.:

робучий, сліпучий, летючий... (гл. § 173)

Таксамо загинула форма дієприкметника теперішности діяльного стану на -мий (яка є н. пр. у російській мові), і коли в нас іще лишили ся такі слова як:

відомий (вісти=знати), знайомий (знати), видимий (видіти), незримий (зріти)...,

то це вже прикметники, і творити від кожного дієслова таких форм на -мий не можна (гл. § 175).

III. Деякі форми знов стратили своє давнє значіння. От теперішня минулість—це колишній дієприкметник минулості. Щоби створити минулість, треба було дієприкметник минулості, н. пр.:

ма-в, ма-ла, ма-ло,

сполучити з помічним дієсловом бути (гл. § 233), себ-то:

|             | чол. рід.                      | жін. рід. | серед. рід. |
|-------------|--------------------------------|-----------|-------------|
| 1. ос. одн. | мав+єсьм, мала+єсьм, мало+єсьм |           |             |
| 2. „ „      | мав+єси, мала+єси, мало+єси    |           |             |
| 1. „ мн.    | мали+єсьмо,                    |           |             |
| 2. „ „      | мали+єсьте                     |           |             |

Тепер уже ніхто не відчуває, що: *мав, мала, мало*—це дієприкметник, а кожний знає, що це час—минулість.

Але ж останки таких форм лишили ся в наших говірках, н. пр. на Поділлі, в Галичині. Там говорять:

|             | чол. рід.              | жін. рід. | серед. рід. |
|-------------|------------------------|-----------|-------------|
| 1. ос. одн. | мавем, малам, малом    |           |             |
| 2. „ „      | мавесь, малась, малось |           |             |
| 1. „ мн.    | малисьмо,              |           |             |
| 2. „ „      | малисьте               |           |             |

пор. Пішовем (=я пішов) у замок (Шашкевич—Олена).

Відав (=здаєть ся), втомивесь ся (=ти втомив ся) [Шашкевич—Олена].

Русалочко. не жури ся, що в наряді, який від нас приймалась (=ти приймала)... [Шашкевич—Предсліве до Русалки Дністрової].

Проходжалисьмо ся (=ми проходили ся) по обістю (Шашкевич—Олена).

Та то ще й так буває, що форми: -єм(м), -єсь(сь), -сьмо, -сьте долучують ся й до иньчих слів, хоч і відносять ся до дієслова, н. пр.:

Теперєм (=я) виліз поволеньки з хати (Могильницький—Скит Манявський).  
Надармом (=я) просила (Устїянович).



Бог хотів, щобись (=щоби ти) світ видів (Шашкевич—Псалъми Когосьмо (=ми) лиш засягли (Могилянський). [Русланові].

Хлопці, чи спите, щосьте (=ви) ся позабували? (Шашкевич—Олена).

Та такі форми дуже вже нарічені, їх уже ніхто з письменників-Галичан не вживає, й уживати їх не треба.

### А) ФОРМИ ДІЄМЕНИКА Й ЇХ УЖИВАННЯ.

225. 1) Дієменик творить ся віді пня дієменика закінченням -ти, н. пр.:

*зна-ти, мер-ти, нек-ти, глян-ти, горі-ти, бачи-ти...*

Як пень кінчить ся губною шелестівкою, то вставляєть ся „с“, н. пр.:

1. Дієме- *гребс-ти, човис-ти, плив-ти або плис-ти.*  
ник

По старим звуковим законам т, д—перед закінченням -ти переходять у „с“ (гл. § 60,1):

*плет-у але плес-ти*  
*крад-у „ крас-ти,*

Про скорочення дієменика на -ть гл. § 65.

**ЗАВВАГА.** Дієменика вживають часто в наказах, і Дієм. зам. тоді він заступає приказовий спосіб, н. пр.:  
**прик. спос.** Стріляти (=стріляй)! Мовчати (=мовчи)!

226. 2) Мипулість творить ся наростком: -л, -ла, -ло, -ли, при чому назвучне „л“ (по голосівці) перейшло в „у(в)“, або (після деяких шелест.) відпало (гл. стор. 38, § 32.):

*знати—зна-в, зна-ла, зна-ло, знал-и*

*глянути—гляну-в, глян-ла, глян-ло, глян-ли*

*бачити—бачи-в, бачи-ла, бачи-ло, бачи-ли*

2. Мину- *(гл. § 32 а).*  
лість.

*нести—ніс, нес-ла, нес-ло нес-ли*

*мерти—мер, мер-ла, мер-ло, мер-ли*

*пекти—пїк, нек-ла, нек-ло, нек-ли*

*стригти—стриг, стриг-ла, стриг-ло, стриг-ли і т. д. (гл. § 32 б)*

Якщо пень кінчить ся зубними шелестівками: т, д, то вони відпадають перед „л“ (гл. § 32 б):

*класти—клад-у, кла-в, кла-ла, кла-ло*

*плести—плет-у, плї-в, плє-ла, плє-ло.*

У цій формі треба все ставити особові заіменники, і що ця форма повстала з дієприкметника, то в ній відріжняють в одинні й роди, н. пр.:

*я пїк, я нек-ла, я нек-ло*

*ти пїк, ти нек-ла, ти нек-ло*

*він пїк, вона нек-ла, воно нек-ло...*

3) Дієприслівник минулості творить ся віді пня діємі- **227.**  
ника наростком **-ши**, н. пр.:

стригти—*стриг-ши*, мерти—*мер-ши*...

Як пень кінчить ся голосівкою, то вставляєть ся  
„в“, н. пр.:

читати—*чита-в-ши*, носити—*носи-в-ши*,  
дарувати—*дарува-в-ши*...

Через те, що минулість має в чолов. родї після голо-  
сівок наросток **-у(в)**, то вже нераз здаєть ся,  
що дієприслівник творить ся просто від чолові- **3. Дієпри-**  
чого роду минулості наростком: „**ши**“. Це **слівник ми-**  
відносить ся до дієслів, що їх пень кінчить ся на **нулости.**  
т, д, але й до иньчих, отже:

красти—*крав-ши*, плести—*плів-ши*  
нести—*ніс-ши*, пекти—*пiк-ши*...

**ЗАВВАГА.** Цього дієприслівника вживаєть ся в нашій  
мові на те, щоб скорочувати речення, н. пр.:

Відслуживши (=коли відслужили) в церкві службу **Вживання**  
божу й похорони, понесли тимже чином і накладбище (Квіт- **дієприсл.**  
ка—Маруся). Ставши (=коли стали) плечем поуз плече,  
уперлись о землю ногами (Куліш—Чорна Рада). Не сказавши ні слова  
дочці, за кого й як хоче віддати, думає, що наша сестра—коза (Шев-  
ченко—Назар Стодоля).

Як дієслово доконане, то дійство, висказане діє-  
прислівником, склало ся швидче, ніж друге (пор. на-  
самперед відслужили, потім понесли, зпершу стали, потім  
уперли ся о землю ногами).

Але ж як дієслово недоконане, то дійство від-  
буваєть ся часто рівночасно, н. пр.:

Хазяїн, **знавши** мою нужду, сам хлопоче об мені (Квітка—Маруся).  
Наум, **бачивши**, що вже все готове, став відбирати людей (Квітка—Ма-  
руся). На мене щось двічі поглянув, тай то ніби так, **не хотівши**, нав-  
мисне (Марко Вовчок).

У таких випадках звичайно вживаєть ся дієприслів.  
тєнерішности пор. § 230.

Відмінної форми народн. укр. мова (пор. рос. хотѣвшій,  
учившій) не знає, гл. § 224, II.

4) Дієприкметник страдального (предметного) стану тво- **228.**  
рить ся двома наростками:

1) **-ний**, **-на**, **-не**, **-ні** й

2) **-тий**, **-та**, **-те**, **-ті**, н. пр.:

**4) Дієприкм.**  
**страдально-**  
**го стану.**

читати—*чита-ний*, силувати—*силува-ний*, знати—*зна-ний*...  
бити—*би-тий*, подерти—*подер-тий*, накинути—*накину-тий*...

Щодо форми із наростком **-ний, -на, -не**, то якщо пень кінчить ся шелестівкою, вставляєть ся **-е-**, н. пр.:

вести (веду)—**вед-е-ний**, плести (плету)—**плет-е-ний**,  
везти (везу)—**вез-е-ний**, нести (несу)—**нес-е-ний**...

Наростком **-тий, -та, -те** творять цю форму ті дієслова, пень яких кінчить ся на **-ї (і-), -и-, -у-, -о-, -я-** (як у теперішності виступає **-и-**), р-, н. пр.:

гріти—**грітий**, бити—**битий**, дути—**дутий**,  
поколоти—**поколотий**, почати—**початий** (пічну),  
клясти—**клятий** (клену), подерти—**подертий**...

Дієслова з наростком **„-ну“, „-и“** (деколи **-ї**) творять цю форму віді пня теперішності:

кинути (**кин-у**) —**кин-е-ний**  
хвалити (**хвал-ю**) —**хвал-е-ний**  
варити (**вар-ю**) —**вар-е-ний**  
платити (**плач-у**) —**плач-е-ний**

## Б) ФОРМИ ТЕПЕРІШНОСТІ Й ЇХ УЖИВАННЯ.

- 229.** 1) Теперішність творить ся віді пня теперішності при помочі різних закінчень у поодиноких особах. Ті закінчення троякі, як пізнаємо це з прикладів. Ось вони:

### ЗАКІНЧЕННЯ

| 1. Теперіш-<br>ність. | у I. громадї        |                    | у II. громадї    |                   | у III. гром. |
|-----------------------|---------------------|--------------------|------------------|-------------------|--------------|
|                       | після<br>шелестівок | після<br>голосівок | після<br>шелест. | після<br>голосів. |              |
| 1. ос. одн. нес-у     | да-ю                | хвал-ю             | до-ю             | ї-м               |              |
| 2. „ „ нес-еш         | да-єш               | хвал-иш            | до-їш            | ї-си              |              |
| 3. „ „ нес-е          | да-є                | хвал-ить           | до-їть           | їс-ть             |              |
| 1. „ мн. нес-емо      | да-ємо              | хвал-имо           | до-їмо           | ї-мо              |              |
| 2. „ „ нес-ете        | да-єте              | хвал-ите           | до-їте           | їсь-те            |              |
| 3. „ „ нес-уть        | да-ють              | хвал-ять           | до-ять           | їд-ять            |              |

Як бачимо, у першій громадї між пнем і справжнім закінченням у майже всіх особах (крім 1. одн. і 3. мн.) є звязковий звук „е“ (є), у другій—„и“ (ї), у третій—нема ніякого звука.

У 3. ос. одн. зворотних і заіменикових дієслів у 1. громадї появляєть ся закінчення **-еть, -єть, -отже**:

*несеть ся, даєть ся, здаєть ся...*

Крім того в поезії кінцеве -є дієслів із наростком „-а-“ (кохати, читати) може відпадати, н. пр.:

ламати—(ламає) *лама*, бувати—(буває) *бува*,  
співати—(співає) *співа...* (гл. § 65, 4).

**ЗАВВАГА 1.** Усі дієслова творять форму теперішності: і недоконані й доконані. Тільки ж у доконаних дієслів ця форма має значіння **будучности**, н. пр.:

| н е д о к о н.               | д о к о н.                            |
|------------------------------|---------------------------------------|
| кидати, тепер.: <i>кидаю</i> | кинути, тепер.: <i>кину</i> (будучн.) |
| стріляти „ <i>стріляю</i>    | стрілити „ <i>стрілю</i> „            |
| сідати „ <i>сідаю</i>        | сісти „ <i>сяду</i> „                 |
| нести „ <i>несу</i>          | занести „ <i>занесу</i> „             |
| їсти „ <i>їм</i>             | ззісти „ <i>ззім</i> „                |

Та хоч ці доконані форми мають значіння будучности, на них у відміні треба дивити ся як на форми, й час, утворений ними, вважати за теперішність (але ж додавати треба: „у значінні будучности“).

**2.** Форми теперішности мають нераз і значіння **пнъ-чих часів**.

а) У живому оповіданні, якщо хочемо змалювати, як швидко одна по другій одбували ся події, вживаємо теперішности, але ж вона має значіння **минулости**, н. пр.:

У тихнуть божії слова.  
І в келії, неначе в Січі,  
Братерство славне ожива.  
А сивий гетьман мов сова  
Ченцеві зазирає в вічі...  
Музика... танці... і Бердичів...  
Кайдани брязкають... Москва...  
Бори, сніги і... Єнісей.  
І покотились із очей  
На рясу сльози (Шевченко—Чернець).

**Теперіш-  
ність у зна-  
чінні мину-  
лости.**

Таксамо теперішність набирає значіння минулости, коли до дієслова додати прислівники **було, бувало**, н. пр.:

Про зелені садки, про пахучі квітки  
Ми бувало під кобзу співаєм (Куліш).

Малим бувало я сідаю  
Під липою, та досягаю  
Руками буцим яєних зір—  
А зірки моргають на мене  
Крізь лінії листячко зелене,  
Та й кануть нишком в темний бір.

(В. Пашкевич—Бувало).

А ще до того, як дієслово dokonane, то в формі теперішности чується минулість і дійство наворотове, н. пр.:

Ото було тими вечорами довгими осінніми, як уже стомить мене робота, заберу обійко до себе на коліна, та почну на добрий розум навчати—як умію так і навчаю (Марко Вовчок—Цва сини).

Тому мій брат бувало, скоро приїде неділя перед красним храмом, скличе з церкви всіх легінів (парубків) до себе, та дає їм порядок (Федькович—Люба-згуба).

б) Часто вживається теперішности в значінні будучности; то тоді, коли знаємо, що дійство певне, безпечно відбудеться, н. пр:

**Теперішн.  
у знач.  
будучности.**

Завтра йде до попа (Кобиланська—Природа).

Післязавтра рушаємо в похід.

в) Форма теперішности dokonaniх дієслів(будучність)уживається тоді, як хочемо висказати якусь життєву правду, до якої люди дійшли досвідом, н. пр.:

**Теперішн.  
докон.  
дієслів  
(будучн.)**

Судженого конем не обідеши (Народн. припов.)

Плачем лиху не пособиш » » і т. д.

Але ж таких форм уживаємо ще й тоді, як хочемо висказати наворотове дійство, або таке, що проходить одно за другим за чергою, н. пр.:

(Перебендя) сяде собі, заспіває,

Заспіває тай згадає,

Що він сиротина,

Пожурить ся, посумує,

Сидячи під тином...

Заспіває про «Чалого»,

На «Горлицю» зверне... (Шевченко—Перебендя).

230.

2) Дієприслівник теперішности найлегче творити з 3.

**2. Дієприсл. тепер.** ос. множ. теперішности, відкидаючи „-ть“, і ставлячи на його місце наросток: „-чи“, н. пр.:

3. ос. множ. тепер. дієприсл. тепер.

|         |                 |   |                   |
|---------|-----------------|---|-------------------|
| читати  | <i>читають</i>  | — | <i>читаю-чи</i>   |
| дуріти  | <i>дуріють</i>  | — | <i>дурію-чи</i>   |
| шити    | <i>шиють</i>    | — | <i>шию-чи</i>     |
| трясти  | <i>трясуть</i>  | — | <i>трясу-чи</i>   |
| пекти   | <i>печуть</i>   | — | <i>печу-чи</i>    |
| могти   | <i>можуть</i>   | — | <i>можу-чи</i>    |
| хвалити | <i>хвалять</i>  | — | <i>хваля-чи</i>   |
| платити | <i>платять</i>  | — | <i>платя-чи</i>   |
| славити | <i>славлять</i> | — | <i>славля-чи</i>  |
| бігти   | <i>біжать</i>   | — | <i>біжа-чи...</i> |

Побіч цих форм подибують ся в віршах старі форми на -я (-а), н. пр.:

*стоя* (під вербою—Шевч.); *сидя* (оттак сидя кругом стола—Шевч.);

*благая* (восноем, благая—Шевч., Неофіти); *мога* (Як мога швидче утікай—Котляревський, Енеїда).

Але ж усі ці форми відчувають ся тепер уже як прислівники (стоя=стоячки, сидя=сидьма, сидячки і т. д.), і від кожного дієслова їх утворити не можна. Тай так загалом вони ніколи майже не вживають ся, й їх уживати не треба.

**ЗАВВАГА.** Дієприслівники теперішности можуть творити тільки недоконані дієслова. Бо ж це така форма, яка вказує, що щось **рівночасно** діється, н. пр.:

Співають, **ідучи**, дівчата (дівчата, як ідуть, рівночасно співають) [Шевченко—Вечір].

Йй закон велить, **благословляючи** діточок (=тоді ж саме, як благословить), тільки плакати (Квітка—Маруся).

**Дивлячись** (тоді ж саме й поміркував) оддалеки на запорозький прочухан, Петро поміркував, що не багато Кирило Тур видержить таких гостинців (Куліш—Чорна Рада).

А що dokonані дієслова мають уже самі собою значіння чогось, що або вже зроблене або що тільки робить ся, то не може вже бути рівночасности, отже й дієприслівника з них не утвориш.

І цим дієприслівником, як ми бачимо, скорочують ся речення.

Цієї форми в відмінному виді (пор. рос.: читающій, знающій) укр. мова не знає (гл. § 224, II).

3) **Приказовий спосіб** має властиво тільки три форми:

2. ос. одн. **нес-и** **чита-й**

1. „ множ. **нес-ім** **чита-ймо**

2. „ „ **нес-іть** **чита-йте**

**3. Приказ.  
спосіб.**

Форма 3. ос. одн. і множ. заступаєть ся відповідними формами теперішности, коли до них додати прислівники: **нехай, хай** отже:

3. ос. одн. **нехай, хай** **несе, читає**

3. „ множ. „ „ **несуть, читають**

Творить ся спосіб приказовий віді пня теперішности, коли до нього (гляди в горі) додати закінчення:

після шестівок      після голосівок

2. ос. одн. —**и** —**й**

1. „ множ. —**ім** (ім) —**ймо**

2. „ „ —**іть** (іть) —**йте**

а) Тільки ж у першому випадку такі закінчення тільки



е) Крім того в поезії вживаєть ся часто у множ. повних форм на **-ймо** (**-ймо**), **-йте** (**-йте**), пор.:

Живімо всі, поки життя дає нам світле почуття (Вороний).

І вражою, злою кровю волю окропіте (Шевч.—Заповіт).

є) І в теперішності і в способі приказовому самі форми вказують на особу, тому в одній і другій формі не додаєть ся звичайно особових заміників, отже:

|                      |                |
|----------------------|----------------|
| читаю, розумієть ся: | я              |
| читаєш               | „ „ ти         |
| читай                | „ „ ти         |
| читаймо              | „ „ ми і т. д. |

(Ставимо їх тільки тоді, як хочемо висказати протиставність, н. пр.:

|    |                |
|----|----------------|
| я  | читаю, а не—ти |
| ти | ходиш „ „ —він |
| ми | держім „ „ —ви |

**ЗАВВАГА 1.** До форм 2. ос. одн. і множ. додаєть ся часто з заду (задля того, щоб сильніше висказати приказ) слівця: „но“, „ко“, н. пр.:

*Ходи́но! Поглянько! Слухайте́но!*

Із тих самих причин додаєть ся з переду форм слівце: ну, н. пр.:

**Но! Ко!**

*Та ну́ бо кажіть!* (Слов. Грінч. II, 571).

2. Із другого ж боку до невідмінних слівець, хоч до прислїчників, хоч до викликів додаєть ся закінчення 2. ос. множ.: **-те**, і тоді ті слівця мають теж немов значіння діс-слова у приказовому способі. Це відносить ся до слівець „ке“ й „на“, в яких містить ся значіння приказу (ке=давай!, на=бери!), н. пр.:

*Ой, нате вам, рибалочки, горілки напийте́сь!*

**Ке! На!**

(Метлинський)

*Кете, озьміть, ваше благородіє, дома здаєть ся* (Квітка—Салдацький патрет).

Те саме закінчення появляєть ся у слівці: „пу“, н. пр.:

*Гей, путе, косарі!* (Нар. пісня),

**Путе!**



а навіть деколи і в формі 1. ос. множ.; то на те, щоби сповнення приказу приспішити, н. пр.:

*Ходім-те! Берім-те!*

3. Коли маємо на думці 1. ос. множ., то при слівці „ну“ вживаємо закінчення тієї ж особи: -м, -мо, н. пр.:

*Ну, діти, паску їсти! Нумо, діти, нумо, припи́льнуймо!* (Слов. Грінч. II, 572).

Ся остання форма вживається ся одначе в народній мові і при 2. ос. множ., як показує приклад:

*Нумо, браття, нумо товариство, нумо коні сідлайте!*  
(Слов. Грінч. II, 572)

4. Форми приказового способу дієслів давати, нехати мають своє окреме значіння.

**Давай.** а) „Давай“ (сполучується з дієіменником) означає стільки, що „почати“, тільки що дійство скоріш одбувається, н. пр.:

Як ухоплю чорта за ноги і давай (=пичну) ним неначе келепом трошити бісів (Стороженко).

Але ж має теж саме значіння, що й „ну“, значіння зазиву, н. пр.:  
*Давайте йти!* (Слов. Грінч. I, 354).

б) „Нехай“, скороч. хай<sup>1)</sup>, (у сполучі з формою тене-рішності) вживається ся задля того, щоб 3. ос. одн. і множ. допомогти хоч приблизно висказати приказ, а то бажання, н. пр.:

Ой, не спиняйте у ставу води, нехай вона рине:  
**Нехай.** Ой, не підю я за пняиченьку, нехай він ізгине! (Нар. пісня)  
Хай же її Бог благословить, мою дитину (Марко Вовчок).

Про иньчі знач. „нехай“ буде бесіда у третій частині цієї книжки.

5. У живім оповіданні частенько вживається ся форм приказового способу замість дійсного, н. пр.:

Виконував сей наказ досі бездоганно, а тепер візьми на **Приказовий** тки всі пієма панотцеві в руки (Мартович—Забобон).

**спосіб за-** 6. Часто знов форми приказового способу  
**місць дійс-** містять у собі ту ж саму думку, що можливі й  
**ного.** **спосіб, н. пр.:**

Будь вона (=коли б вона була) порядна й чесна,  
Швидко б хвіст з води піднесла,  
Мала б рибу й хвіст увесь (Франко—Лис Микита).

---

<sup>1)</sup> Іще є західноукр. форми: **най, няй**, які найдете в письменників австрійської України. Там же вживається ся це слово саме про себе, в розумінні: покинь, не руш!

## ЗАГАЛЬНА ЗАВВАГА ДО ТВОРЕННЯ ПРОСТИХ ДІЄСЛІВНИХ ФОРМ.

Творячи дієслівні форми, не сміємо спускати з ока ні **232.** старих, ні нових звукових законів, отже:

нести —*несла* але: *ніс* (гл. §§ 47, 326)  
 ходити —*ходила* „ *ходив* (§ 32a)  
 пекти —*пекла* „ *печеш* (гл. § 45)  
 платити —*платив* „ *плачу* (гл. § 44)  
 бавити —*бавив* „ *бавлю, бавлять* (гл. § 43)  
 плієту —*плієтеш* „ *плієсти* (гл. § 60, 1)  
 красти —*краду* „ *крав* (гл. 326) і т. д.

## ХІV. ВІДМІНА ПОМІЧНИХ ДІЄСЛІВ: БУТИ, НЯТИ.

### 1) Бути

А. 1) *Діємениж*: бути

2) *Минулість*:

чол. рід жін. р. сер. р.  
 1. ос. одн.: я був, була, було,  
 2. „ „ ти був, була, було,  
 3. „ „ він був,  
                                 вона „

                                воно „  
 1. „ множ. ми були (на всі три роди)  
 2. „ „ ви були  
 3. „ „ вони були

3) *Дієприсл.*

*минулості*: бувши

4. *Дієприкм. страдал.*

*стану*: (дієсл. непер. гл. § 220)

Б. 1a) *Теперішність*:

1. ос. одн.: я є  
 2. „ „ ти є  
 3. „ „ він є, вона є, воно є  
 1. „ множ. ми є  
 2. „ „ ви є  
 3. „ „ вони є<sup>2)</sup>

### 2) Няти

**233.**

няти

чол. рід ж. р. с. р.  
 я няв, няла, няло  
 ти няв, няла, няло  
 він няв,  
                                 вона „

                                воно „  
 ми няли (всі три роди)  
 ви няли  
 вони няли

нявши

(на)нятий, -а, -е<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Форма з приставкою: «на».

<sup>2)</sup> Крім цих чисто народніх форм подібасте в письмен-

16) *Будучність* (форми теперішності)

- |              |      |        |  |
|--------------|------|--------|--|
| 1. ос. одн.: | я    | буду   |  |
| 2. " "       | ти   | будеш  |  |
| 3. " "       | він  | ) буде |  |
|              | вона |        |  |
|              | воно |        |  |
| 1. " множ.   | ми   | будемо |  |
| 2. " "       | ви   | будете |  |
| 3. " "       | вони | будуть |  |

- |      |       |         |      |
|------|-------|---------|------|
| я    | йму   | скороч. | му   |
| ти   | ймеш  | "       | меш  |
| він  | ) йме | скороч. | ме   |
| вона |       |         |      |
| воно |       |         |      |
| ми   | ймемо | "       | мемо |
| ви   | ймете | "       | мете |
| вони | ймуть | "       | муть |

2) *Дієприсл.*

*теперішності:* будучи

(Дієслово докон. гл. § 229, завв. 1)

3) *Приказ. спосіб:*

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 2. ос. одн.: | будь         |
| 3. " "       | нехай буде   |
| 1. " множ.   | будьмо       |
| 2. " "       | будьте       |
| 3. " "       | нехай будуть |

- |             |
|-------------|
| йми (віру)  |
| нехай іме   |
| ймім        |
| йміть       |
| нехай імуть |

Про нарічеве творення минулості у сполучі з цими старими формами пор. § 224, III.

**В) ЗЛОЖЕНІ ДІЄСЛІВНІ ФОРМИ ТА ЇХ УЖИВАННЯ.**

**234. Зложених дієслівних форм ув українській мові—чотири.**

1) **Давноминулість** творить ся з форм минулості

стві ще й старі (тепер тільки в поодиноких наріччях усе ще вживані, н. пр. у Галичині) форми, н. пр.:

- |              |               |
|--------------|---------------|
| 1. ос. одн.: | єсьм          |
| 2. " "       | єси           |
| 3. " "       | єсть, н. пр.: |

Людина єсьм... Де взять такої вдачі,  
Щоб примхи всі украй перемогти (П. Грабовський).

Ти єси син мій (Переклад євангелія Морачевського).

Єсть на світі доля, а хто її знає?

Єсть на світі воля, а хто її має?

Єсть люде на світі... (Певченко—Катерина).

А вже цілком рідко (в наддніпрянських письменників таки ніколи) прочитаєте такі форми:

- |             |                |
|-------------|----------------|
| 1. ос. мн.: | єсьмо (=ми є)  |
| 2. " "      | єсьте (=ви є)  |
| 3. " "      | суть (=вони є) |

Усіх цих форм уживати не треба.

дієслова, як додати до них відповідні форми минулості помічного дієслова: „бути“, **Давномину-  
лість.**  
отже:

| Недок. дієслово:<br><i>нести</i> |      |             | Докон. дієслово:<br><i>занести</i> |               |  |
|----------------------------------|------|-------------|------------------------------------|---------------|--|
| 1. ос. одн.                      | я    | ніс був,    | я                                  | заніс був,    |  |
|                                  | я    | несла була, | я                                  | занесла була, |  |
|                                  | я    | несло було, | я                                  | занесло було, |  |
| 2. „ „                           | ти   | ніс був,    | ти                                 | заніс був,    |  |
|                                  | ти   | несла була, | ти                                 | занесла була, |  |
|                                  | ти   | несло було, | ти                                 | занесло було, |  |
| 3. „ „                           | він  | ніс був,    | він                                | заніс був,    |  |
|                                  | вона | несла була, | вона                               | занесла була, |  |
|                                  | воно | несло було, | воно                               | занесло було, |  |
| 1. ос. мн.                       | ми   | несли були  | ми                                 | занесли були  |  |
| 2. „ „                           | ви   | „ „         | ви                                 | „ „           |  |
| 3. „ „                           | вони | „ „         | вони                               | „ „           |  |

(на всі  
зроди)

(на всі  
зроди)

Щодо того, де стояти формам помічного дієслова, то рішає саме вухо. Можуть вони стояти перед формами дієслова й після них, можна казати:

*я ніс був і я був ніс...*

Крім того значіння давноминулості набирає кожна форма минулості, коли до неї додати прислівник було, бувало, н. пр.:

*Ми приходили бувало до них (давно).*

*Було колись на Вкраїні ревіли гармати,*

*Було колись Запорозці вміли панувати (Шевч.--Ів. Підкова).*

Треба заважити, що форми давноминулості в рос. мові немає.

2) Будучність складається з дієміника її форм **235.** будучности помічного дієслова „бути“, або з дієміника й теперішности доконаного дієслова „пяти“ (у значінню будучности), н. пр.: **Будучність.**

|             |                  |              |              |
|-------------|------------------|--------------|--------------|
| 1. ос. одн. | я                | буду нести   | або нести му |
| 2. „ „      | ти               | будеш нести  | „ нести мені |
| 3. „ „      | він (вона, воно) | буде нести   | „ нести мені |
| 1. „ мн.    | ми               | будемо нести | „ нести мені |
| 2. „ „      | ви               | будете нести | „ нести мені |
| 3. „ „      | вони             | будуть нести | „ нести мені |

<sup>1)</sup> У Галичині та на Поділлі відомі ще інші форми будучности,

Коли форми „бути“ можуть уживати ся перед діємеником і після нього, отже коли можна сказати:

*я буду нести або нести буду...*,  
то форми номічн. дієслова „няти“ ставлять ся виключно після дієменика, отже можна казати тільки: *нести му*.

Із цього, що ми сказали, видно, що *буду* й *му* це складові частини будучности, але ж і самі про себе самотійні слова, через те їх і треба на письмі відокремлювати.

Але ж що форми: *му, меш, ме...* в мові ніколи не мають наголосу (так, як слівце „ся“), то на рос. Укр. звичайно їх нищать до купи з діємеником, отже:

*нести му, нести меш, нести ме, нести муть...*

Та все таки цього робити не треба, бо ж це окремі слова, і такими відчують ся вони всюди<sup>1)</sup>.

**ЗАВВАГА.** Форму будучности можуть творити тільки недоконані дієслова. У dokonаних дієслів значіння будучности має форма теперішности, пор.:

*буду кидати* (недокон.)—*кину* (докон.)

*буду писати* (недокон.)—*напишу* (докон.)...

3) Можливий спосіб складаєть ся з минулості відного дієслова й прислівника **би** (б), (пор. § 65, 6), н. пр.:

### 236. Можливий спосіб.

|               | чол. рід  | жін. рід          | сер. рід |
|---------------|-----------|-------------------|----------|
| 1. ос. одн. я | ніс би, я | несла б, я        | несмо б  |
| 2. „ „ ти     | „ „ ти    | „ „ ти            | „ „      |
| 3. „ „ він    | „ „ вона  | „ „ воно          | „ „      |
| 1. „ множ. ми | несли б   | (на всі три роди) |          |
| 2. „ „ ви     | „ „       |                   |          |
| 3. „ „ вони   | „ „       |                   |          |

Це теперішність можливого способу.

і то сполучення форм: *буду, будеш...* із минулістю дієслова, н. пр.:

*буду ходив, будеш робила, будемо несли...*

Такі наріччєві форми будучн. найдете в деяких галицьких письменників. А отже співаєть ся й у відомій скрізь піснї:

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| — Дівчинонько мила, | «Буду хусти прала,   |
| Що будеш робила     | Зеленес жито жала    |
| На Україні далекій? | На Україні далекій». |

Таких форм уживати не треба.

<sup>1)</sup> Треба звернути увагу на те, що в деяких західноукраїнських говірках (н. пр. у Гуцулів) вони ставлять ся й перед діємеником, і деякі західноукр. письменники так і пишуть, пор. І аж доки сю гору в'ни (=вони)

Семикрот муть облітати... (Федькович—Король Гуцул).

А я по торгах му ходити... (Франко—З любови).

а) **Минулість** можливого способу складається з давньо-минулості відповідного дієслова та прислівника **би (б)**, н. пр.:

- |               |                                 |                 |                 |
|---------------|---------------------------------|-----------------|-----------------|
|               | чол. рід                        | жін. рід        | сер. рід        |
| 1. ос. одн. я | ніс би був                      | я несла би була | я несло би було |
| 2. " " ти     | " " "                           | ти " " "        | ти " " "        |
| 3. " " він    | " " "                           | вона " " "      | воно " " "      |
| 1. " множ. ми | несли би були (на всі три роди) |                 |                 |
| 2. " " ви     | несли би були                   |                 |                 |
| 3. " " вони   | несли би були                   |                 |                 |

Таксамо й від докон. дієслів:

тепер.: я заніс би, я занесла б, я занесло б...  
 минул.: я заніс би був, я занесла б була, я занесло б було...  
 Порів. *я кидав би* (недокон.), *я кинув би* (докон.)

*я кидав би був* (недокон.), *я кинув би був* (докон.) і т. д.

Щодо того, де стояти прислівникові „би“, то його місце довільне. Та все таки здебільшого він стоїть у формі теперішності зараз після дієслова, н. пр.:

*я ніс би, я занесла б...*

у формі минулості між дієсловом і поміч. дієсловом, н. пр.:

*я ніс би був, я за несла б була...*

4) **Страдальний стан** (предметний) творить ся з діє- **237.**  
 прикметника страдального стану дієслова й відпо- **Страдаль-**  
 відних форм помічного дієслова **бути, бувати.** **ний стан.**

Пор. Мовчи! Почують, **будеш битий** (Гребінка—Ячміль).

Іще щодня **бував і битий** (Гребінка—Віл).

Це буде видно найкраще зі зразка.

Дієслово: „бити“.

| Діяльний стан.            | Страдальний стан.                |
|---------------------------|----------------------------------|
| Дієіменик: бити           | бути битим                       |
| Минул.: я бив, -ла, -ло   | я був (була, було) битий, -а, -е |
| ти " " "                  | ти " " " " і т. д.               |
| Давноминул.: я бив був... | я був (було) битий...            |
| Теперішн.: я бю           | я (є) битий, -а, -е              |
| ти беш                    | ти (є) " " "                     |
| він бє і т. д.            | він (є) " " " і т. д.            |
| Будущність: я битиму...   | я буду битий, -а, -е             |
| ти бити меш...            | ти будеш битий, -а, -е...        |
| Приказ. спосіб: бий!      | будь битий!                      |
| биймо!                    | будьмо биті!                     |
| бийте!                    | будьте биті! і т. д.             |

Тільки ж страдального стану (предметного) українська мова не любить уживати, радо його обминає, а коли вже годї його обминути, то тоді заступає його на ріжний спосіб формами діяльного стану, але так, щоб видно було, що той, про кого бесіда, страдає, що він є предметом дійства, а не сам його виконує. То так чисто по народньому замість:

|                 |                     |                  |
|-----------------|---------------------|------------------|
| я (є) битий,    | куди краще сказати: | мене бють        |
| я був "         | " "                 | мене били        |
| я кликаний      | " "                 | мене кличуть     |
| я був покараний | " "                 | мене покарали... |

Це тоді так кажеться, коли не названо, хто саме бє, кличе, покарав, коли не вжито особи (неособово).

Дуже часто в таких випадках, коли хто страдав, але в минулому, вживається неособової форми дієприкметника страдального, н. пр.:

*бито, кликано, покарано* і т. д.

Тільки ж треба згадати собі, що такі форми в українській мові мусять усе лишати ся неособовими. (Гавити при них особи, як це діється в російській мові, це великий гріх проти української мови. Через те в укр. мові ніяким робом не можна сказати н. пр.:

*мною зловлено рибу* (=я зловив рибу)  
*тобою вбито ворога* (=ти вбив ворога)  
*братом одержано листа* (=брат одержав листа)  
*нами забрано в полон* (=ми забрали в полон)...

Це все варваризми, і їх треба викидати, якщо вони під впливом російської мови дібрали ся до наших часописів та книжок.

Розуміється, що таких виразів не можна змішувати з ось якими:

*мною зловлена риба, тобою вбитий воріг,  
 братом одержаний лист, нами забрані в полон...*  
 бо це форми не неособові—предмет (третя особа) в них названий—і хоч рідко вживаються, але ж вони ще можливі.

Таксамо треба мати на увазі, що такі форми, як:

*зловлено, убито, одержано, забрано...*

самі по собі відносять ся **тільки** до минулості,  
(пор. *В чистім полі край дороги козаченька вбито*)  
і тому ставити при них слівця: **було, буде** (щоб висказати минулість і будучність) **не можна**. Такі вискази, як:

*висловлено було погляд;  
виставлено було кандидатуру,  
буде зроблено заходи...*

чисті москалізми, й їх уживати не можна.

По українськи треба балакати й писати:

*висловлено погляд, виставлено кандидатуру,  
зробить ся заходи—*

і хіба тільки у крайньому випадкові кажесть ся:

*будуть зроблені заходи.*

Розуміть ся й тут не сміє бути особи (мною, тобою і т. д.).  
Та найкраще речення висказати формою діяльного стану.

#### XLIV. ВІДМІНА ДІЄСЛІВ.

Дієслова відмінюють ся по закінченням теперішпо- **238.**  
сти. Звичайно береть ся на увагу 3. ос. одн. і 3. ос. множ.,  
хоч ріжницю видно в усіх особах (пор. § 229).

##### П Е Р Ш А В І Д М І Н А

виявляє в 3. ос. одн. закінчення

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| після шелестівок: -е, у 3. ос. мн. | після голосівок: -є, у 3. ос. мн.  |
| ” ” -уТЬ, н. пр.                   | ” ” -юТЬ,                          |
| нести, несу—несе, несуть...        | читати, читаю—читає,<br>читають... |

Ми її звати мемо коротко „е“-відміною, бо „е“ тут переважає.

##### Д Р У Г А В І Д М І Н А

має в 3. ос. одн. закінчення:

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| після шелестів.: -иТЬ, у 3. ос. мн. | після голосів.: -иТЬ, у 3. ос. м. |
| ” ” -аТЬ (-иТЬ)                     | ” ” -иТЬ, н. пр.:                 |
| хвалити, хвалю—хвалить, хвалять     |                                   |
| бачити, бачу —бачить, бачать        |                                   |
| доїти, дою —доїть, доять...         |                                   |

Ця відміна буде в нас коротко звати ся „и“-відміна, бо тут знов переважає „и“.



### ТРЕТЯ ВІДМІНА

виявляє в 1. ос. одн. зак.: -м, у 3. ос. одн.: -ть, у 3. мн. -ять, -уть, н. пр.:

їсти — їм їсть, їдять

дати — дам дасть, дадуть (док.).

Цю відміну, до якої належить тільки чотирі дієслова (*бути, дати, їсти, оповісти*) можна назвати відміною без звязкового звука.

1) Але ж що дієслівні форми творять ся віді двох пнів (гл. § 223), то й на це в відміні дієслова треба звернути увагу. Бо ж буває так, що оба пні рівні, н. пр.:

*чита-ти—чита-ю, нес-ти—нес-у,*

але ж буває (й то частіше) так, що оба пні нерівні, н. пр.:

*си́лува-ти—си́лу-ю, рва-ти—рв-у,*

що пень дієменика довший, ніж пень теперішности,—і це все має вплив на відміну.

2) Таксамо не можна спускати з уваги наростків, якими дієслова творять ся. Вже по наростку можна пізнати, чи в 3. ос. одн. виступає закінчення -е (-є) [у множ.: -уть (-ють)], чи -ить (-їть) [у множ.: -ать (ать)]. Ось н. пр. усі дієслова з наростком „-и-“ й багато з наростком „-ї-“ належать до другої відміни, н. пр.:

хвалити, хвалю—*хва́лить, хвалять,*

горіти, горю—*гори́ть, горять...*

Усі пнічї мають -е (-є), -уть (-ють), н. пр.:

(безнар.): нести, несу, —*несе, несуть*

«-ну:» сохнути, сохну —*сохне, сохнуть*

«-а:» грати, граю —*грає, грають*

«-ува:» купувати, купую —*купує, купують*

«-ї:» розуміти, розумію —*розуміє, розуміють...*

**ЗАВВАГА.** Але ж у практиці з наростками можна не раз заплутати ся. Через те радимо мати на увазі, що тільки в дієслів на -ати, -ити, -їти може повстати сумнів, до якої відміни вони належать, чи мають вони: -е, -уть, чи: -ить, -ять. Але й тут можна собі дати раду. Якщо -а-, -и-, -ї- в 1. ос. тепер. лишають ся, н. пр.:

знати—*знаю, знає, знають,*

мити —*мию, миє, миють,*

біліти—*білію, біліє, біляють...*

то дієслово належить до першої відміни. Якже ці голосівки в 1. ос. щезають, та ще й шелестівка мнягчить ся (гл. § 43, 44, 45), н. пр.:

кричати—*кричу*, *кричить*, *кричать*  
хвалити—*хваляю*, *хвалять*, *хвалять*  
веліти —*велю*, *велить*, *велять...*

то відміна дієслова йде по другій відміні.

#### XLV. ПЕРША ВІДМІНА ДІЄСЛІВ [„Е“-ВІДМІНА],

обіймас всі дієслова, які в 3. ос. одн. виявляють закінчення „-е“ (після голосівок: „-є“), у 3. ос. множ. закінч.: „-уть“ (після голосівок: „-ють“). 239.

Сюди належать усі безнаросткові дієслова крім дієслова *бігти*, дієслова з наростком „-ну-“, „-а-“ крім дієслова *спати*, „-ува“, і з дієслів із наростком „-ї(і)“ ті, що в них у 1. ос. одн. те „-ї-“ не гине. Із тих, що в них „ї“ в 1. ос. одн. щезає, належать сюди дієслова: *хотіти*, *муркотіти*.

З огляду на те, чи оба пні (дієіменника й теперішності) рівні, чи ні, ця відміна поділяється на дві громади:

а) громада рівнопнева, і то

1) *голосівкова*, н. пр.:

*чита-ти*, *чита-ю* (оба пні рівні, оба кінчать ся голосівкою);

2) *шелестівкова*, н. пр.:

*нес-ти*, *нес-у* (оба пні рівні, оба кінчать ся шелестівкою);

б) громада нерівнопнева—пень дієіменника довший, ніж пень теперішності—і то

1) *голосівкова*, н. пр.:

*силува-ти* (3 склади)—*силу-ю* (2 склади) [оба пні кінчать ся голосівкою]

2) *мішана*, н. пр.:

*рва-ти* (1 склад)—*рв-у* (нема складу)

*різа-ти* (2 склади)—*ріж-у* (один склад) [пень дієіменника кінчить ся голосівкою, пень тепер. шелестівкою: шелестівка може не мнягчити ся (пор.: *рва-ти*, *рв-у*), або мнягчити ся (н. пр.: *різа-ти*—*ріж-у*)].

# А) Г Р О М А Д А Р І В Н О П Н Е В А

## 1. ГОЛОСІВКОВА

240. „с-“відміни обіймас дієслова, в яких пень діємієника рівний пневі теперішности й оба кінчать ся голосівкою.

Пень діємієника:

чита-

1) *Діємієник*: чита-ти

2) *Минулість*:

1. ос. од. я чита-в, -ла, -ло

2. „ „ ти чита-в, -ла, -ло

3. „ „ він чита-в

вона чита-ла

воно чита-ло

1. ос. множ. ми чита-ли

2. „ „ ви чита-ли

3. „ „ вони чита-ли

3) *Дієприслівн.*

*минулости*: чита-в-ши

4) *Дієприкметн.*

*страдальн.*: чита-ний, -на, -не

Зложені форми

1) *Будучність*:

буду читати або читати му

будеш „ „ „ меш

і т. д.

2) *Давноминулість*:

я читав був,

я читала була,

я читало було і т. д.

3) *Спосіб можливий*:

а) тепер.: я читав би,

я читала би,

я читало би і т. д.

б) минул.: я читав би був,

я читала б була,

я читало б було і

т. д.

Пень теперішности:

чита-

1) *Теперішність*:

1. ос. одн. чита-ю

2. „ „ чита-єш

3. „ „ чита-є

1. „ множ. чита-ємо

2. „ „ чита-єте

3. „ „ чита-ють

2) *Дієприслівн.*

*теперішности*: чита-ю-чи

3) *Спосіб приказовий*:

2. ос. одн. чита-й

3. „ „ нехай читас

1. „ мн. чита-ймо

2. „ „ чита-йте

3. „ „ нехай читають

Приклади:

1) -ати — -аю, н. пр.: (безнароств.) знати—знаю..;

(нароств. «-а-») вітати—вітаю, питати—питаю, грати—граю,  
літати—літаю, бігати—бігаю...

- 2) **-ити** — **-ію**, н. пр.: (безнарокстк.) шити—шію, гнити—гнию, вити—вію, мити—мію, крити—крию...
- 3) **-ї(і)ти** — **-ї(і)ю**, н. пр.: (нарокст. «-ї») гріти—грію, біліти—білію, багатіти—багатію, розуміти—розумію, ржавіти—ржавію...
- 4) **-ути** — **-ую**, н. пр.: (безнарокстк.) чути—чую, взути—взую (докон.—будуч.).

### Замітки до рівнопневої голосівкової громади.

- 1) Про появу **-ть** після **-е (-є)** гл. § 229. Тамже гл. про **241.** відпад „**є**“ в дієслів на **-ати**.
- 2) У цілій першій відміні подибусть ся в 1. ос. множ. побіч повної форми: „**-емо**“ („**-емо**“) форма на „**-єм**“ („**-ем**“), н. пр.:  
читати—читаємо й читаєм  
нести —несемо „ несем...
- 3) Дієслова на **-ити, -іти, -ути** творять дієприкметник страдальний наростком **-тий, та, -те** (гл. § 228), н. пр.:  
бити —*битий*, гріти—*грітий*, взути—*взутий*.

### Подрібні явища

в рівнопневній голосівковій громаді. **242.**

- 1) Дієслова **бити, вити, пити, лити** творять **Бити, вити, форми теперішности ось як:** **пити, лити.**

|                   |             |        |        |        |        |
|-------------------|-------------|--------|--------|--------|--------|
| <i>Теперішн.:</i> | 1. ос. одн. | бю     | вію    | пію    | лію    |
|                   | 2. „ „      | беш    | веш    | пеш    | леш    |
|                   | 3. „ „      | бе     | ве     | пе     | ле     |
|                   | 1. „ множ.  | бе́мо  | ве́мо  | пе́мо  | ле́мо  |
|                   | 2. „ „      | бе́сте | ве́сте | пе́сте | ле́сте |
|                   | 3. „ „      | бю́ть  | вію́ть | пію́ть | лію́ть |

*Дієприслівн. теперішн.:* бючи віючи піючи ліючи

|                       |             |           |       |       |          |
|-----------------------|-------------|-----------|-------|-------|----------|
| <i>Спос. приказ.:</i> | 2. ос. одн. | бий       | вий   | пий   | лий      |
|                       | 3. „ „      | хай: бе   | ве    | пе    | (і)ле    |
|                       | 1. „ множ.  | биймо     | виймо | пиймо | лиймо    |
|                       | 2. „ „      | бийте     | вийте | пийте | лийте    |
|                       | 3. „ „      | хай: бють | віють | піють | (і)ліють |

- 2) Дієслова **стати, стріти, діти, спочити**<sup>1)</sup> тв- **Стати, стрі-** рять форми теперішности (у значінні будучности, **ти, діти,** бо доконані) ось як: **спочити.**

*Теперішність:* стану, стріну, діну, спочину  
станеш, стрінеш, дінеш, спочинеш  
стане, стріне, діне, спочине і т. д.

<sup>1)</sup> Таксамо: відпочити.

*Сп. приказ.:* стань, стрінь, дїнь, спочинь  
 станьмо, стріньмо, дїньмо, спочиньмо  
 станьте, стріньте, дїньте, спочиньте

3) Дієслово **жити** знає в формах теперішн. дві форми:

|                          |         |          |        |
|--------------------------|---------|----------|--------|
| <i>Тепер.:</i> (давніща) | живу    | (новіща) | жию    |
|                          | живеш   |          | жиєш   |
| <b>Жити.</b>             | ”       | ”        | жиє... |
| <i>Спос. прик.:</i>      | живи... | ”        | жиї... |
| <i>Дієпр. тепер.:</i>    | живучи  | ”        | жиючи  |

4) Таксамо подвійні форми теперішности бачимо в дієслові **дути**, отже:

|                          |        |          |        |
|--------------------------|--------|----------|--------|
| <i>Тепер.:</i> (давніща) | дму    | (новіща) | дую    |
|                          | дмеш   |          | дуєш   |
| <b>Дути.</b>             | ”      | ”        | дує... |
| <i>Спос. прик.:</i>      | дми... | ”        | дуй... |
| <i>Дієпр. тепер.:</i>    | дмучи  | ”        | дуючи  |

5) Дієслова: **дихати, крякати, прятати, скакати** можуть творити форму теперішности ще й инакше отже:  
**Дихати, крякати, прятати, скакати.** *дихаю, крякаю, прятаю, скакаю...* але й *дишу, крячу, прячу, скачу* й т. д.

## 2. ШЕЛЕСТІВКОВА

243. рівнопнева громада „е“-відміни обіймає дієслова, що їх обидві рівні й оба кінчать ся шелестівкою.

| Пень дієміеника:<br>пас-     | Пень теперішности:<br>пас-    |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1) <i>Дієміеник:</i> пас-ти  | 1) <i>Теперішність:</i>       |
| 2) <i>Минулість:</i>         | 1. ос. одн. пас-у             |
| 1. ос. одн. я пас, -ла, -лю  | 2. ” ” пас-еш                 |
| 2. ” ” ти пас, -ла, -лю      | 3. ” ” пас-е                  |
| 3. ” ” він пас,              | 1. ” множ. пас-емо            |
| вона пас-ла                  | 2. ” ” пас-ете                |
| воно пас-лю                  | 3. ” ” пас-уть                |
| 1. ” множ. ми пас-ли         | 2) <i>Дієприслівн.</i>        |
| 2. ” ” ви пас-ли             | <i>теперішности:</i> пас-у-чи |
| 3. ” ” вони пас-ли           | 3) <i>Спосіб приказовий:</i>  |
| 3) <i>Дієприслівн.</i>       | 2. ос. одн. пас-и             |
| <i>минулости:</i> пас-ши     | 3. ” ” хай пасе               |
| 4) <i>Дієприкметн.</i>       | 1. ” множ. пас-ім             |
| <i>страдальн.:</i> пас-е-ний | 2. ” ” пас-їть                |
|                              | 3. ” ” хай пасуть             |

Зложені форми:

1) *Будучність*:

буду пасти або пасти му,  
будеш пасти „ пасти меш...

2) *Давноминулість*:

я пас був,  
я пасла була,  
я пасло було...

3) *Спосіб можливий*:

а) тепер.: я пас би,  
я пасла б,  
я пасло б і т. д.

б) минул.: я пас би був,  
я пасла б була,  
я пасло б було і  
т. д.

Сюди належать тільки безнаросткові дієслова.

**Замітки до рівнопневої шелестівкової громади.**

1) Прозакінчення „-ем“ побіч „-емо“ в 1. ос. мн. гл. § 241, 2. **244.**

2) У цій громаді треба вважати на звукові закони

і то:

а) на ікання, н. пр.:

*нести—ніс, могли—міг...*

б) випад „л“ після шелестівок у минулості:

*пасти—пасла, але пас,*

*нести, несла, але ніс (§ 32 б).*

**Звукові закони.**

в) випад т, д перед „л“ у минулості й повстання двозвука, н. пр.:

*плести—плів, мести—мів, красти—крав...*

г) приподіблення тт, дт, на ст (§ 60, 1), н. пр.:

*краву—але красти, плету, але плести...*

г) закони мнягчення (§ 45):

*стригти—але стрижем, некти але—печеш...*

д) вставне „і“ у спривакованих дієслів (§ 52), н. пр.:

*роздерти—розідру, зжерти—зіжру*

*підперти—підіпру, надтерти—надітру...*

3) Дієслова з пнем на „б“ „п“ вставляють у дієміенику „є“, отже:

**Пнї на губні:** *скубу—скубсти, гребу—гребсти,*  
**б, п.** *човпу—човпсти...*

Таке ж „є“ появляється ще в дієміенику дієслів:  
*пяти, клясти* (гл. § 244, 8)

пор. Хоч доведеться розп'ястися (Шевченко—Лічу в неволі)

4) Дієслова з пнем на зубні (т, д, с, з) й на задніспіднебінні (к, г) творять дієприслівник минулості не з пня, але з минулості, отже:

**Дієприсл.** *мести, мів—мівши, плести, плів—плівши*  
**минул. з** *красти, крав—кравши, пасти, пав—павши*  
**минулост.** *нести, нїс—нїсши, везти, віз—візши*  
*пекти, пік—пїкши, могти, міг—мігши...*

5) Дієслова з пнем на „р“ викидають у формах теперішности „є“, отже:

**Пнї на** *мерти—мру, мреш, мре..., мри..., мручи*  
**„р“** *жертити—жру, жреш, жре..., жри..., жручи*  
*дерти—дру, дреш, дре..., дри..., дручи...*

Ті самі дієслова творять дієприкметн. страдальний на-  
ростком **-тий' -та, -те**, отже:

*терти—тертий, (роз)дерти—роздертий* (гл. § 228).

6) Дієслова з задніспіднебінним визвуком пня (к, г) мають у всіх формах теперішности **жнягчення**, отже:

|                     |                  |         |          |                     |
|---------------------|------------------|---------|----------|---------------------|
| <b>Дієміеник.:</b>  | пекти            | товкти  | стригти  | могти <sup>1)</sup> |
| <b>Теперішн.:</b>   | 1. ос. одн. печу | товчу   | стрижу   | можу                |
|                     | 2. „ „ печеш     | товчеш  | стрижеш  | можеш               |
| <b>Пнї на</b>       | 3. „ „ пече      | товче   | стриже   | може                |
| <b>к, г</b>         | 1. „множ. печемо | товчемо | стрижемо | можемо              |
|                     | 2. „ „ печете    | товчете | стрижете | можете              |
|                     | 3. „ „ печуть    | товчуть | стрижуть | можуть              |
| <b>Снос. прик.:</b> | 2. ос. одн. печи | товчи   | стрижи   | (по)можі            |
|                     | 1. „множ. печім  | товчім  | стрижім  | (по)можім           |
|                     | 2. „ „ печіть    | товчіть | стрижіть | (по)можіть          |

**Дієприсл. теперішн.:** *печучи товчучи стрижучи можучи*

7) До цієї громади належать дієслова, які в формах дієміеника мають пень із визвуком **-я, -а, н. пр.:**

*п(н)я(с)ти, м(н)яти, тяти, жати, почати, няти* (гл. § 233)

<sup>1)</sup> Західноукр. форми: *печи, товчи, стричи (стригчи), мочи (могчи)*. Їх уживати не треба.

Ці дієслова так творять форми теперішности: **Пні на „я“ (а)**

|                       |                    |         |         |             |           |
|-----------------------|--------------------|---------|---------|-------------|-----------|
| <i>Дієіменик:</i>     | п(н)я(с)ти         | м(н)яти | жати    | почати      | няти      |
| <i>Теперішність:</i>  | 1. ос. одн. пну    | мну     | жну     | пічну(док.) | йму(док.) |
|                       | 2. „ „             | пнеш    | мнеш    | жнеш        | пічнеш    |
|                       | 3. „ „             | пне...  | мне...  | жне...      | пічне     |
| <i>Спос. приказ.:</i> | 2. ос. одн. пни    | мни     | жни     | пічни       | йми       |
|                       | 1. „ множ. пнім... | мнім... | жнім... | пічнім...   | йміть...  |

*Дієпр. тепер.:* пнучи мнучи жнучи

Ці ж дієслова творять дієприкм. страдальн. наростком  
-тий, -та, -те, н. пр.:

*мнятий, жатий, початий...*

### Подрібні явища

в рівнопневій шелестівковій громаді. **245.**

1) Дієслово **плисти** може творити форми теперішности так:

|                          |                   |          |         |          |
|--------------------------|-------------------|----------|---------|----------|
| <i>Теперішність:</i>     | 1. ос. одн. пливу | і        | плину   |          |
|                          | 2. „ „            | пливеш   | „       | плинеш   |
|                          | 3. „ „            | пливе... | „       | плине... |
| <i>Спосіб. приказ.:</i>  | 2. „ „            | пливи    | „       | плини    |
|                          | 1. „ множ. пливім | „        | плинім  |          |
|                          | 2. „ „            | пливіть  | „       | плиніть  |
| <i>Дієприсл. тепер.:</i> | пливучи           | „        | плинучи |          |

**Плисти.**

2) Дієслова **ревти, сопти, хронти** належать тільки формами теперішности до цієї громади. Форми дієіменика творять вони від дієслів: **ревіти, сопіти, хроніти, отже:**

**Ревти, сопти, хронти.**

минулість: теперішність:  
*ревів, сопів, хронів, але: реву, сопу, хропу*

3) Доконане дієслово **сісти** творить форми теперішности віді пня **сяд-**, отже:

|                             |                   |               |
|-----------------------------|-------------------|---------------|
| <i>Теперішн. (будучн.):</i> | 1. ос. одн. сяду  | <b>Сісти.</b> |
|                             | 2. „ „            | сядеш         |
|                             | 3. „ „            | сяде і т. д.  |
| <i>Спосіб. приказовий:</i>  | 2. „ „            | сядь          |
|                             | 1. „ множ. сядьмо |               |
|                             | 2. „ „            | сядьте        |



4) Дієслово **йти** відміняється так:

*Дієміник:* іти

*Минулість:*

|             |             |        |
|-------------|-------------|--------|
| <b>йти.</b> | 1. ос. одн. | я йшов |
|             |             | я йшла |
|             |             | я йшло |
| 2. " "      | ти йшов     |        |
|             | ти йшла     |        |
|             | ти йшло     |        |
| 3. " "      | він йшов    |        |
|             | вона йшла   |        |
|             | воно йшло   |        |
| 1. " множ.  | ми йшли     |        |
| 2. " "      | ви йшли     |        |
| 3. " "      | вони йшли   |        |

*Дієприсл. минул.:* ішовши

*Теперішність:*

|             |       |
|-------------|-------|
| 1. ос. одн. | йду   |
| 2. " "      | йдеш  |
| 3. " "      | іде   |
| 1. " множ.  | йдемо |
| 2. " "      | йдете |
| 3. " "      | йдуть |

*Спос. прик.:* йди, йдїм, йдїть

*Дієприсл. теперішн.:* ідучи

5) Дієслово **гнести** має тільки форми теперішности:

**Гнести.** (*гнету, гнетеш, гнете..., гнети..., гнетучи*),

і дієприкметник страдальний: *гнетений*.

6) Дієслово **волікти** відміняється так:

*Дієміник:* волікти

*Минулість:*

|                 |              |           |
|-----------------|--------------|-----------|
| <b>Волікти.</b> | 1. ос. одн.  | я волік   |
|                 |              | я волокла |
|                 |              | я волокло |
| 2. " "          | ти волік     |           |
|                 | ти волокла   |           |
|                 | ти волокло   |           |
| 3. " "          | він волік    |           |
|                 | вона волокла |           |
|                 | воно волокло |           |
| 1. " множ.      | ми волокли   |           |
| 2. " "          | ви волокли   |           |
| 3. " "          | вони волокли |           |

*Дієприсл. мин.:* волікши

*Дієприкм. страд.:* волочений

*Теперішн.:*

|             |           |
|-------------|-----------|
| 1. ос. одн. | волочу    |
| 2. " "      | волочеш   |
| 3. " "      | волоче... |

*Спосіб приказ.:*

|             |             |
|-------------|-------------|
| 2. ос. одн. | волочи      |
| 1. " множ.  | волочїм     |
| 2. " "      | волочїть... |

*Дієприкм. тепер.:* волочучи

7) Доконані дієслова **лягти, запрягти** можуть мати в минулости форми:

**Лягти,** я ляг і лїг, запряг і запрїг,

**запрягти.** дієприслівник минулости: *лягши і лїгши, запрягши і запрїгши,*

теперішн. (будуч.): *ляжу, запряжу,*

спосіб прик.: *ляж, ляжмо... запряжи, запряжїм.*

Пор. Лягло сонце за горою (Шевч.). Еней зарився в просо, там

і лїг (Котляр.). Троє разом запряглись (Глібів). Запрїг коня вороного (Словар. Грінч. II, 86).

8) Дієслово **клясти** має в формах теперішності **Клясти.** старшу форму: *клену* й молодчу: *клянупу* (теперішність)...

" " *клени* " " *кляни* (спос. приказ.)...

" " *кленучи* " " *кляну́чи* (дієприсл. тепер.)

Пор. Не співає чорнобрива, **кляне** свою долю (Шевченко).

Благословляйте, хто **клене** вас (єванг. Морачевськ.).

9) Сприставковані доконані дієслова **відняти, зняти** творять форми теперішності:

*відніму, зніму* або *відійму, здійму* (тепер. у знач. буд.)

*відніми, зніми* " *відійми, здійми* (сп. прик.) **Відняти,**

Побіч **зняти** вживаєть ся **здійняти**, утворене **зняти, здійняти.** вже з форм теперішності: *здійму, здійми.*

10) Дієслово **взяти** має форми теперішності такі:

*візьму, візьмени, візьме...* (тепер. у знач. будучн.)

*візьмій, візьмім, візьміть...* (спосіб приказ.)

**Узяти.**

## Б) Г Р О М А Д А Н Е Р І В Н О П Н Е В А

### 1. ГОЛОСІВКОВА

„е“-відміни обіймає дієслова, які мають пень дієміника **246.** довший, ніж пень теперішності, але ж оба пні кінчать ся голосівкою.

Пень дієміника:  
**силува-** (3 склади)

1) **Дієміник:** **силува-ти**

2) **Минулість:**

1. ос. одн. я **силува-в, -ла, -ло**

2. " " ти **силува-в, -ла, -ло**

3. " " він **силува-в**  
вона **силува-ла**  
воно **силува-ло**

1. " множ. ми **силува-ли**

2. " " ви **силува-ли**

3. " " вони **силува-ли**

3) **Дієприслівн. минул.:**

**силува-в-ши**

4) **Дієприкм. страдалн.:**

**силува-ний, -на, -не**

Пень теперішності:  
**силу-** (2 склади)

**Теперішність:**

1. ос. одн. **силу-ю**

2. " " **силу-єш**

3. " " **силу-є**

1. " множ. **силу-ємо**

2. " " **силу-єте**

3. " " **силу-ють**

**Дієприслівник**

**теперішності:** **силую-чи**

**Спосіб приказовий:**

2. ос. одн. **силу-й**

3. " " **хай силує**

1. " множ. **силу-ймо**

2. " " **силу-йте**

3. " " **хай силують**

Зложені форми:

1) *Будучність*:

буду силювати            або  
                                 силювати му  
будеш силювати        або  
                                 силювати меш  
буде силювати        або  
                                 силювати ме і т. д.

2) *Давноминулість*:

я силював був,  
я силювала була,  
я силювало було і т. д.

3) *Спосіб можливий*:

а) тепер.: я силював би,  
                                 я силювала б,  
                                 я силювало б  
                                 і т. д.

б) минул.: я силював би був,  
                                 я силювала б була,  
                                 я силювало б було  
                                 і т. д.

Сюди належать усі дієслова з наростком „-ува-“ та декілька з наростком „-а-“, н. пр.:

*ка-ти ся—ка-ю ся, та-ти—та-ю,  
смі-ти ся—смі-ю ся, сі-ти—сі-ю, ві-ти—ві-ю...*

**Замітки до нерівнопневої голосівкової громади.**

**247.** У старших письменників знайдете форми на „-ова-“ (силювати, силював... н. пр. Квітка), але ж таких форм уживати не треба. Нарост. „-ова-“ появляється **тільки** в дієприкметнику страдальнім, коли на „ó“ паде наголос, н. пр.:

**Дієприкм.** купувати—*купованийий*, катувати—*катованийий*,  
**страдальн.** дарувати—*дарованийий*, малювати—*мальованийий*...;  
**„-ований“.** як же наголос паде на иньчий склад, „ува“ лишається ся, отже:

мілювати—*мілюваний*, сілювати—*сілюваний*...

Те ж саме відносить ся до імеників, утворених із цього дієприкметника, н. пр.:

купувати—*куповання*, глузувати—*глузівання*, але  
*полювання, мілювання* і т. д.

## Подрібні явища

в нерівнопневій голосівковій громаді.

248.

Наворотів дієслова давати, пізнавати, ставати, вигравати творять приказовий спосіб віді пня

|                   |   |             |              |              |   |
|-------------------|---|-------------|--------------|--------------|---|
|                   |   | 2. ос. одн. | 1. ос. множ. | 2. ос. множ. | Давати,<br>пізнавати,<br>ставати,<br>вигравати. |
| давати, даю       | — | давай,      | даваймо,     | давайте      |   |
| ставати, стаю     | — | ставай,     | ставаймо,    | ставайте     |   |
| вигравати, виграю | — | вигравай,   | виграваймо,  | вигравайте   |   |
| пізнавати, пізнаю | — | пізнавай,   | пізнаваймо,  | пізнавайте   |   |

## 2. МІШАНА

нерівнопнева громада „е“-відміни обіймає дієслова, котрі мають пень дієіменника довший, ніж пень теперішности; пень дієіменника кінчить ся голосівкою, пень теперішности шелестівкою, яка або лишається незмнягчена, або мнягчить ся.

### а) Громада мішана тверда

—шелестівка в теперішности не мнягчить ся.

249.

Пень дієіменника:  
рва- (1 склад)

1) Дієіменник: рва-ти

2) Минулiсть:

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| 1. ос. одн. | рва-в, -ла, -лю    |
| 2. „ „      | ти рва-в, -ла, -лю |
| 3. „ „      | він рва-в          |
|             | вона рва-ла        |
|             | воно рва-лю        |

|            |             |
|------------|-------------|
| 1. „ множ. | ми рва-ли   |
| 2. „ „     | ви рва-ли   |
| 3. „ „     | вони рва-ли |

3) Дієприслівник  
минулості: рва-в-ши

4) Дієприкметн.  
страд.: рва-ний, -на, -не

Пень теперішности:  
рв- (нема складу)

1) Теперішність:

|             |        |
|-------------|--------|
| 1. ос. одн. | рв-у   |
| 2. „ „      | рв-еш  |
| 3. „ „      | рв-е   |
| 1. „ множ.  | рв-емо |
| 2. „ „      | рв-ете |
| 3. „ „      | рв-уть |

2) Дієприсл. тепер.: рв-у-чи

3) Спосіб приказовий:

|             |               |
|-------------|---------------|
| 2. ос. одн. | рв-и          |
| 3. „ „      | хай (і)рв-е   |
| 1. „ множ.  | рв-ім         |
| 2. „ „      | рв-іть        |
| 3. „ „      | хай (і)рв-уть |

# З л о ж е н і ф о р м и:

## 1) *Будучиність*:

|                  |     |
|------------------|-----|
| буду рвати       | або |
| рвати му         |     |
| будеш (і)рвати   | або |
| рвати меш        |     |
| буде рвати       | або |
| рвати ме і т. д. |     |

## 2) *Давноминулість*:

я рвав був,  
я рвала була,  
я рвало було і т. д.

## 3) *Спосіб можливий*:

а) тепер.: я рвав би,  
я рвала б,  
я рвало б і т. д.  
б) минул.: я рвав би був,  
я рвала б була,  
я рвало б було і  
т. д.

До цієї громади належать:

а) усі дієслова з наростком „-ну-“, н. пр.:

*гину-ти—гин-у, сохну-ти—сохн-у, вляну-ти—влян-у...*

б) деякі дієслова з наростком „-а-“, як ось:

*жда-ти—жд-у, зва-ти—зв-у, сса-ти—сс-у...*

250.

## З а м і т к и д о н е р і в н о п н е в о ї м і ш а н о ї т в е р д о ї г р о м а д и.

1) Дієслова з наростком „-ну-“ творять дієприкметник

**Дієприкм.** страдальний—якщо він має наросток -ний, -на,

**страдальн.** -не—віді пня теперішности, н. пр.:

**дієслів із** кину-ти, кин-у—*кин-е-ний* (або кину-тий)

**нар. „-ну“.** двигну-ти, двиг-ну—*двигн-е-ний* (або двигну-тий)

2) Деякі з тих самих дієслів можуть минулість творити й без наростка „-ну-“, н. пр.:

|   |           |         |          |          |         |
|---|-----------|---------|----------|----------|---------|
| <b>Пропуск „ну“</b><br><b>а) у мину-лості</b> | осліпнути | —осліп, | осліпла, | осліпло, | осліпли |
|   | погибнути | —погиб, | погибла, | погибло, | погибли |
|   | гаснути   | —гас,   | гасла,   | гасло,   | гасли   |
|   | мерзнути  | —мерз,  | мерзла,  | мерзло,  | мерзли  |
|   | вянути    | —вяв,   | вяла,    | вяло,    | вяли    |
|   | бліднути  | —блід,  | блідла,  | блідло,  | блідли  |
|   | мокнути   | —мок,   | мокла,   | мокло,   | мокли   |
|   | тягнути   | —тяг,   | тягла,   | тягло,   | тягли   |
|   | сохнути   | —сох,   | сохла,   | сохло,   | сохли   |
|   | охлянути  | —охляв, | охляла,  | охляло,  | охляли  |

Деколи й дієприслівник творить ся без „ну“, н. пр.:

згаснути, згас—згаси,

блиснути, блис—(за)блисни

вянути, вяв—(у)вявши...

**б) в дієприсл.  
минул.**

а то й дієіменик, н. пр.:

зустрінути й зустріти, тягнути й тягти,

**в) в дієім.**

досягнути й досягти, присягнути й присягти...

Про приказовий спосіб цих дієслів гл. § 231д.

3) Про вставне „і“ у спроставкованих дієслів (відігнати, відібрати...) гл. § 52.

### Подрібні явища

в нерівнопневій мішаній твердій громаді.

**251.**

1) Дієслова брати, прати, гнати творять форми теперішності віді пнів: бер-, пер-, жен-, отже:

брати—беру, береш, бере..., бері..., беручи

прати—перу, переш, пере..., пері..., перучи

гнати—жену, женеш, жене..., жені..., женучи...

**Брати, пра-  
ти, гнати.**

2) Дієслово звати має теперішність:

зву й зову (тепер.), зви й зови (спос. приказ.),

звучи й зовучи (дієприсл. тепер.)

**Звати.**

пор. Поки Рось зоветь ся Россю (Куліш).

3) Дієслово їхати творить форми теперішності віді пня „їд-“, отже:

їхати—їду, їдеш, їде... (теперішність)

їдь, їдьмо, їдьте... (спосіб прик.)

**їхати.**

їдучи (дієприслівник теперішн.)

4) Дієслово ймити творить форми теперішності від дієслова „няти“, пор. § 233; дієприкм. страдальн.:

імлений [пор. (на)імлений].

**Ймити.**

### б) Громада мішана м'яка

—шелестівка в теперішності м'ягчить ся.

**252.**

Пень дієіменика:

писа- (2 склади)

Пень теперішності:

пиш- (1 склад)

1) Дієіменик: писа-ти

2) Минулість:

1. ос. од. я писа-в, -ла, -ло

2. „ „ ти писа-в, -ла, -ло

3. „ „ він писа-в

вона писа-ла

воно писа-ло

1) Теперішність:

1. ос. одн. пиш-у

2. „ „ пиш-еш

3. „ „ пиш-е

1. „ множ. пиш-емо

2. „ „ пиш-ете

3. „ „ пиш-уть

1. ос. множ. ми писа-ли
2. „ „ ви писа-ли
3. „ „ вони писа-ли

- 3) *Дієприслівн.*  
*минулості:* писа-в-ши
- 4) *Дієприкметн.*  
*страдальн.:* писа-пий, -на, -не

#### З л о ж е н і ф о р м и

- 1) *Будучність:*  
 буду писати або писати му  
 будеш писати „ писати меш  
 буде писати „ писати ме  
 і т. д.

- 2) *Давноминулість:*  
 я писав був,  
 я писала була,  
 я писало було і т. д.

- 3) *Спосіб можливий:*  
 а) тепер.: я писав би,  
 я писала б,  
 я писало б і т. д.
- б) минул.: я писав би був,  
 я писала б була,  
 я писало б було і  
 т. д.

- 2) *Дієприслівн.*  
*теперішності:* пиш-у-чи

- 3) *Спосіб приказовий:*  
 2. ос. одн. пиш-и  
 3. „ „ хай пише  
 1. „ мн. пиш-ім  
 2. „ „ пиш-іть  
 3. „ „ хай пишуть

#### Сюди належать:

- а) дієслова з наростком „-а-“, отже:  
 сипа-ти—сипл-ю, донпа-ти—донч-у, колиха-ти—колиш-у,  
 каза-ти—каж-у, скака-ти—скач-у і т. д.,
- б) дієслова на -оти, н. пр.:  
 боро-ти ся—бор-ю ся, коло-ти—кол-ю...,
- в) із дієслів із наростком „-ї-“ два дієслова:  
 хоті-ти—хоч-у, муркоті-ти—мурко-чу.

#### Замітки до нерівнопневої мішаної мнякої громади.

253. У цій громаді треба звертати увагу на старе мняг-чєннє, гл. §§ 43, 44, 45, отже:

Мнягч. клєпати—клєплю, глєдати—глєджу,  
 метати—мєчу, чєсати—чєшу, рїзати—рїжу,  
 плакати—плачу, стругати—стружу...

### Подрібні явища

до нерівнопневої мнякої громади.

254.

1) Дієслова **крякати, дихати, клепати, скакати** можуть відмінитися й по рівнопневій голосівковій відміні гл. § 242, 5,

отже:

|          | теперішн.                       | снос. приказ.               |                 |
|----------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| крякати— | <i>крячу</i> і <i>крякаю</i> ,  | <i>кряч</i> і <i>крякай</i> | <b>Крякати,</b> |
| дихати — | <i>дишу</i> й <i>дишаю</i> ,    | <i>диш</i> і <i>дихай</i>   | <b>дихати,</b>  |
| клепати— | <i>клеплю</i> і <i>клепаю</i> , | — <i>клепай</i>             | <b>клепати,</b> |
| скакати— | <i>скачу</i> і <i>скакаю</i> ,  | <i>скач</i> і <i>скакай</i> | <b>скакати.</b> |

2) Дієслово **молоти** творить форми теперішності віді пня **мел-**, отже:

|         |   |                |
|---------|---|----------------|
| молоти— | <i>мелю, мелеш, меле... мелють</i> (теперішн.)  |                |
|         | <i>мели, мелім, меліть...</i> (спос. приказов.) | <b>Молоти.</b> |
|         | <i>мелючи</i> (дієприсл. теперішності)          |                |

3) Дієслова на **-оти** мають форму дієпримк. страдальн. на **-ний** і на **-тий**, отже:

|             |   |                   |
|-------------|---|-------------------|
| колоти—     | <i>колотий</i> і <i>колений</i> (із пня тепер.) | <b>Дієпримк.</b>  |
| молоти—     | <i>молотий</i> і <i>мелений</i> „ „ „           | <b>страдальн.</b> |
| (по)бороти— | (по)боротий і (по)борений „ „                   | <b>на: -тий.</b>  |

4) Дієслово **слати** має форми теперішності: **Слати.**

*шлю, шлеш, шле..., шли..., шлючи*

5) Дієслова **хотіти** й **муркотіти** творять форми теперішності ось як: **Хотіти, муркотіти.**

*Теперішність:*

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1. ос. одн.: хочу | муркочу          |
| 2. „ „ хочеш      | муркочеш         |
| 3. „ „ хоче       | муркоче          |
| 1. „ множ. хочемо | муркочемо        |
| 2. „ „ хочете     | муркочете        |
| 3. „ „ (хочуть    | муркочуть        |
|                   | хотять муркотять |

*Дієприсл. тепер.:*

|           |             |
|-----------|-------------|
| хочучи    | й хотячи    |
| муркочучи | й муркотячи |

*Спосіб приказ.:*

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| 2. ос. одн.: муркоч    |             |
| 3. „ „ нехай муркоче   |             |
| 1. „ множ. муркочмо    |             |
| 2. „ „ муркочте        |             |
| 3. „ „ нехай муркочуть | (муркотять) |

У 2. ос. одн. і множ. побіч: *хочеш, хоче* є ще скорочені форми: *хоч, хоче*.

пор.: Стоїть вода у єїнечках, коли *хоч*—напий'ся (Грінч. Сл. IV, 411).

Що *хочте*, робіть з Петром (Котляр.—Наталка Полтавка).



Спосіб приказовий від *хотіти* стрічається рідко; відома тільки форма: *хоти*, н. пр.:

Та *хоти*, щоб у нас правда була, коли пани та як пси гризуться!  
(Грінч.—Слов. IV, 411).

## XLVI. ДРУГА ВІДМІНА ДІЄСЛІВ [„И“-ВІДМІНА]

**255.** обіймає всі дієслова, які в 3. ос. одн. мають закінчення *-ить* (після голосівок *-іть*), у 3. ос. множ. *-ять* (*-ають*). У 1. ос. одн. шелестівка перед закінченням м'ягчить ся.

До цієї відміни належать усі дієслова з наростком „и-“, і з дієслів із наростком „ї-“ ті, що в них у 1. ос. одн. „ї-“ гине, і шелестівка м'ягчить ся. Із інших дієслів належать сюди безнаросткове *бігти* й дієслово *спати* (з наростком „а-“).

### 1. Дієіменикові форми.

| Пень: хвали-                    | Пень: таї-                |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1) <i>Дієіменик</i> : хвали-ти  | таї-ти                    |
| 2) <i>Минулість</i> :           |                           |
| 1. ос. одн. я хвали-в, -ла, -ло | я таї-в, -ла, -ло         |
| 2. „ „ ти хвали-в, -ла, -ло     | ти таї-в, -ла, -ло        |
| 3. „ „ він хвали-в              | він таї-в,                |
| вона хвали-ла                   | вона таї-ла               |
| воно хвали-ло                   | воно таї-ло               |
| 1. „ множ. ми хвали-ли          | ми таї-ли                 |
| 2. „ „ ви хвали-ли              | ви таї-ли                 |
| 3. „ „ вони хвали-ли            | вони таї-ли               |
| 3) <i>Дієприсл. минул.</i> :    |                           |
| хвали-в-ши                      | таї-в-ши                  |
| 4) <i>Дієприкмнет. страд.</i> : |                           |
| хвал-е-ний, -на, -не            | та-є-ний, -на, -не        |
| <br>Зложені форми:              |                           |
| 1) <i>Будучність</i> :          |                           |
| буду хвалити або                | буду таїти або таїти му   |
| хвалити му                      |                           |
| будеш хвалити або               | будеш таїти або таїти меш |
| хвалити мені і т. д.            |                           |

2) *Давноминулість:*

я хвалив був,  
я хвалила була,  
я хвалило було і т. д.

я таїв був,  
я таїла була,  
я таїло було і т. д.

3) *Спосіб можливий:*

а) тепер.: я хвалив би,  
я хвалила б,  
я хвалило б і т. д.

я таїв би,  
я таїла б,  
я таїло б і т. д.

б) минул.: я хвалив би був,  
я хвалила б була,  
я хвалило б було і  
т. д.

я таїв би був,  
я таїла б була,  
я таїло б було і т. д.

## 2. Форми теперішності.

1) *Теперішність:*

1. ос. одн. хвал-ю  
2. „ „ хвал-иш  
3. „ „ хвал-ить  
1. „ множ. хвал-имо  
2. „ „ хвал-ите  
3. „ „ хвал-ять

та-ю  
та-иш  
та-ить  
та-імо  
та-іте  
та-ять

2) *Дієприсл. тепер.:* хвал-я-чи

та-я-чи

3) *Спосіб приказовий:*

2. ос. одн. хвал-й  
3. „ „ нехай хвалить  
1. „ множ. хвал-ім  
2. „ „ хвал-іть  
3. „ „ нехай хвалять

та-й  
хай таїть  
та-імо  
та-іте  
хай таять

Приклади:

1) з наростком „-и-“, перед наростком

*гу дні* (п, б, в, м):

купи-ти (куплений) — купл-ю, куп-ить, купл-ять  
люби-ти (люблений) — любл-ю, люб-ить, любл-ять  
лови-ти (ловлений) — ловл-ю, лов-ить, ловл-ять  
ломи-ти (ломлений) — ломл-ю, лом-ить, ломл-ять<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> У західній Україні, головни на Підгіррі, в горах (між Гуцула-ми), зустрічають ся нарічеві форми: купю, купять, люблю, любять, таксамо: терплю, терплять... З другого боку стрічають ся нарічеві форми 3. ос. множ.: ломлють — і таксамо всюди дієприслівник теперішн.: ловлючи, ломлючи.

*зубні* (т, д, с, з):

|                        |   |         |           |                       |
|------------------------|---|---------|-----------|-----------------------|
| плати-ти (плачений)    | — | плач-у, | плат-ить, | плат-ять              |
| суди-ти (суджений)     | — | судж-у, | суд-ить,  | суд-ять               |
| носи-ти (ношений)      | — | нош-у,  | нос-ить,  | нос-ять               |
| вози-ти (вожений)      | — | вож-у,  | воз-ить,  | воз-ять               |
| мости-ти (мощений)     | — | мащ-у,  | маст-ить, | маст-ять              |
| їзди-ти [(ви)їжджений] | — | їждж-у, | їзд-ить,  | їзд-ять <sup>1)</sup> |

*плавні* (л, н, р):

|                                 |   |        |          |         |
|---------------------------------|---|--------|----------|---------|
| біли-ти (білений)               | — | біл-ю, | біл-ить, | біл-ять |
| чини-ти (чинений)               | — | чин-ю, | чин-ить, | чин-ять |
| міри-ти (мірений) <sup>2)</sup> | — | мір-ю, | мір-ить, | мір-ять |

*змнлгчені* (ч із к, ж із г, ш із х):

|                     |   |         |           |          |
|---------------------|---|---------|-----------|----------|
| мучи-ти (мучений)   | — | муч-у,  | муч-ить,  | муч-ать  |
| смажи-ти (смажений) | — | смаж-у, | смаж-ить, | смаж-ать |
| души-ти (душений)   | — | душ-у,  | душ-ить,  | душ-ать  |
| нищи-ти (нищений)   | — | нищ-у,  | нищ-ить,  | нищ-ать  |

*заднєпіднебінне* й (й+и=ї):

|                 |   |       |         |            |
|-----------------|---|-------|---------|------------|
| дої-ти (доєний) | — | до-ю, | до-їть, | до-ять..., |
|                 |   |       | дій,    | дійте...   |

2) з наростком „-ї-“, перед наростком

*губні*: терпі-ти — терпл-ю, терп-ить, терпл-ять  
свербі-ти — свербі-ю, сверб-ить, свербл-ять  
гремі-ти — гремл-ю, грем-ить, гремл-ять

*зубні*: верті-ти — верч-у, верт-ить, верт-ять  
гляді-ти — глядж-у, гляд-ить, гляд-ять  
мусі-ти — муш-у, мус-ить, мус-ять  
слизі-ти — слиж-у, слиз-ить, слиз-ять  
шелесті-ти — шелещ-у, шелест-ить, шелест-ять

<sup>1)</sup> У цілій південній полові України—від Буковини, Бесарабії, південної частини Поділля, Херсонщини до південної Полтавщини та Харківщини—широко знані в народі нові форми 1. ос. одн.: платю, судю, носю, возю, мастю, їддю...

Цих форм письменники майже не вживають, і їх уживати не слід у письменницькій мові.

Те саме відноситься до форм: мусю, слизю і т. д.

<sup>2)</sup> На Волині та на Київщині відомі в цій громаді форми дієприкметн. страдальн. на -яний, н. пр.: біляний, одчиняний, міряний (на зразок дієслів із наростком -а), н. пр.:

Це сирове полотно, а то білий (Грінч.—Слов. II, 168).

Таких форм із письменників постійно вживав Іван Нечуй-Левицький. Та вони нарічеві, й їх краще не вживати.

У тій же громаді в дієприкметн. теперішн. подібують ся нарічеві форми на -ючи, передусім після „л“, „я“, н. пр.: хвалючи, стелючи, ровнючи і т. д.

*п л а в н і:* велї-ти — вел-ю, вел-ить, вел-ять  
 дзвенї-ти — дзвен-ю, дзвен-ить, дзвен-ять  
 горї-ти — гор-ю, гор-ить, гор-ять

3) дієслова на -ча́ти, -ща́ти, -жа́ти, -я́ти [„а“ (я) щезає]:  
 крича́-ти — крич-у, крич-ить, крич-ать  
 блища́-ти — блищ-у, блищ-ить, блищ-ать  
 дріжа́-ти — дріж-у, дріж-ить, дріж-ать<sup>1)</sup>  
 стоя́-ти — сто-ю, сто-їть, сто-ять  
 боя́-ти ся — бо-ю ся, бо-їть ся, бо-ять ся...

### Замітки до другої відміни.

1) У сій відміні треба звертати увагу на закон **мняг-** 256.  
 чення у 1. ос. одн. (угубн. шелест. і в 3. ос. множ.), і в фор-  
 мі дієприкм. страдального, отже:

|                         |                 |                 |                   |
|-------------------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| купити — <i>куплю,</i>  | <i>куплять,</i> | <i>куплений</i> | <b>Мнягчення.</b> |
| платити — <i>плачу,</i> |                 | <i>плачений</i> |                   |
| водити — <i>воджу,</i>  |                 | <i>воджений</i> |                   |
| носити — <i>ношу,</i>   |                 | <i>ношений</i>  |                   |
| возити — <i>вожу,</i>   |                 | <i>вожений</i>  | і т. д.           |

Таксамо треба вважати на закон **ікання** у способі при-  
 казовому, н. пр.:

|                       |            |           |                |
|-----------------------|------------|-----------|----------------|
| (на)по́йти — (на)пій, | (на)піймо, | (на)пійте | <b>Ікання.</b> |
| до́йти — дій,         | діймо,     | дійте     |                |
| стоя́ти — стій,       | стіймо,    | стійте    |                |
| боя́ти ся — бі́й ся,  | бі́ймось   | бі́йтесь  |                |

2) Про приказовий спосіб гл. § 217.

<sup>1)</sup> У цих дієслів і загалом у всіх дієслів цієї відміни, які перед  
 наростком „н“ мають зм'ягчену шелестівку, у 3. ос. множ. виступає  
 часто закінчення -у́ть, н. пр.:

бачити — бачу́ть, учити — учу́ть  
 кричати — кричу́ть, дріжати — дріжу́ть...

Такі форми зустрічають ся часто і в письменників, але все таки  
 вони нарічеві.

Таксамо в цілій цій відміні в 3. ос. одн., якщо закінчення не-  
 наголошене, на лівобережній Україні подибуєть ся (коли тільки нема  
 при дієслові „ся“) закінчення „є“, н. пр.: *ходе, робе, возе* і т. д.

пор.: Ликом вязаний, у ликах *ходе* тай усіх у ликах *воде* (народ-  
 ня загадка).

Тих форм часто уживають і лівобережні письменники, голов-  
 но в віршах,

пор.: День *заходе*, сонце *сяде*,  
 Кашовар таган *наладе*  
 Над вогнем (Щоголів—Косарі).

Ці форми теж нарічеві, й їх уживати не треба.

### Подрібні явища

в другій („-и“) відміні.

**257.** Дієслова **бігти, спати**, які належать сюди формами теперішності, творять ці форми ось як:

|                      | Бігти             | спати  |
|----------------------|-------------------|--------|
| <i>Теперішність:</i> | 1. ос. одн. біжу  | сплю   |
|                      | 2. „ „ біжиш      | спиш   |
| <b>Бігти, спати.</b> | 3. „ „ біжить     | спить  |
|                      | 1. „ множ. біжимо | спимо  |
|                      | 2. „ „ біжите     | спите  |
|                      | 3. „ „ біжать     | сплять |

|                           |                  |       |
|---------------------------|------------------|-------|
| <i>Спосіб приказовий:</i> | 2. ос. одн. біжи | спи   |
|                           | 1. „ множ. біжім | спім  |
|                           | 2. „ „ біжіть    | спіть |

*Дієприсл. теперішності:* біжачи сплячи...

### XLVII. ТРЕТЯ ВІДМІНА ДІЄСЛІВ [БЕЗ ЗВ'ЯЗКОВОГО ЗВУКА]

**258.** виявляє в 1. ос. одн. закінчення: -м, у 3. ос. одн.: -ть, у 3. ос. множ.: -ять або -уть.

До цієї відміни належать тільки чотири дієслова: **бути, їсти** (пень: їд-), **дати** (пень: дад-), **оповісти** (оповід-).

Відміна дієслова **бути** гл. § 233, стор. 213.

#### 1. Дієіменикові форми.

|                      |                  |                   |                      |
|----------------------|------------------|-------------------|----------------------|
| 1) <i>Дієіменик:</i> | їс-ти            | да-ти             | оповіс-ти            |
| 2) <i>Минулість:</i> |                  |                   |                      |
| 1. ос. одн.          | я ї-в, -ла -лю   | я да-в, -ла, -лю  | я опові-в, -ла, -лю  |
| 2. „ „               | ти ї-в, -ла, -лю | ти да-в, -ла, -лю | ти опові-в, -ла, -лю |
| 3. „ „               | він ї-в          | він да-в          | він опові-в          |
|                      | вона ї-ла        | вона да-ла        | вона опові-ла        |
|                      | воно ї-ло        | воно да-ло        | воно опові-ло        |
| 1. ос. мн.           | ми ї-ли          | ми да-ли          | ми опові-ли          |
| 2. „ „               | ви ї-ли          | ви да-ли          | ви опові-ли          |
| 3. „ „               | вони ї-ли        | вони да-ли        | вони опові-ли        |

3) *Дієприсл. минул.:*

ї-в-ши да-в-ши опові-в-ши

4) *Дієприкм. страдальн.:*

їдж-е-ний, -на, -не да-ний, -на, -не, оповідж-е-ний, -на, не

## Зложені форми.

### 1) Будучність:

буду їсти або їсти му  
будеш їсти „ їсти меш (дієсл. докон.) (дієсл. докон.)  
буде їти „ їсти ме і т. д.

2) Давноминул.: я їв був, я дав був, я оповів був,  
я їла була, я дала була, я оповіла була,  
я їло було... я дало було... я оповіло було...

### 3) Спосіб можливий:

а) тепер.: я їв би, я дав би, я оповів би,  
я їла б, я дала б, я оповіла б,  
я їло б... я дало б... я оповіло б...

б) минул.: я їв би був, я дав би був, я оповів би був,  
я їла б була, я дала б була, я оповіла б була,  
я їло б було... я дало б було... я оповіло б було...

## 2. Форми теперішності.

1) Теперішність: 1. ос. одн. ї-м да-м (буд.) опові-м (буд.)  
2. „ „ ї-си да-си опові-си  
3. „ „ їс-ть дас-ть оповіс-ть  
1. „ мн. ї-мо да-мо опові-мо  
2. „ „ їсь-те дась-те оповісь-те  
3. „ „ їд-ять дад-уть оповід-ять

2) Дієприслівн. теперішн.: їд-я-чи (дієсл. док.) (дієсл. докон.)

3) Спос. приказ.: 2. ос. одн. їдж да-й оповідж  
3. „ „ нехай їсть хай дасть хай оповість  
1. „ мн. їдж-мо да-ймо оповідж-мо  
2. „ „ їдж-те да-йте оповідж-те  
3. „ „ хай їдять хай дадуть хай оповідять

Таксамо відміняють ся спроставковані дієслова, н. пр.

1) *бути* (забути, відбути, пробути, прибути... гл. стр. 214.)

забу-ти (забутий)—забуд-у (буд.)..., забудь...  
відбу-ти (відбутий)—відбуд-у (буд.)..., відбудь...  
пробу-ти (пробутий)—пробуд-у (буд.)..., пробудь...  
прибу-ти —прибуд-у (буд.)..., прибудь...

2) *їсти* (зїсти, вісти ся, обїсти ся і т. д.)

зїс-ти (зїджений)—зї-м(буд.), зї-си..., зїдж...<sup>1)</sup>  
віс-ти ся —ві-м ся(буд.), ві-си ся..., відж ся  
обїс-ти ся обї-м ся(буд.), обї-си ся..., обїдж ся

<sup>1)</sup> Побіч того балакають і пишуть: їж, їжмо і т. д.

- 3) *дати* (віддати, продати і т. д.)  
віддати (відданий)—віддам (буд.), віддаси...<sup>1)</sup>, віддай...,  
продати (продай)—продам (буд.), продаси..., продай...
- 4) як *оповісти* відмінюєть ся:  
відповісти, виповісти і т. д.

## Б. Невідмінні частини мови.

**259.** Невідмінні частини мови самі для себе нічого не визначають, а тільки при інших словах набувають значіння. Чи як сказати слова: *на, у, при...*, чи: *тут, сьогодні, дуже...*, чи: *і, а, хоч...*, то вони тільки тоді будуть зрозумілі, як додамо їх до інших слів, н. пр.:

*на столі, в хаті, при мені...*

*тут сиджу, сьогодні їду, дуже бою ся...*

*Іван і Петро; він, а не я; хоч грай, хоч ні...*

Вже з тих прикладів видно, що одні з тих слів указують на відносини між предметами й лучать ся з іменами—це **приіменники**.

Другі вказують на місце, де щось діється, на час, коли щось діється, на спосіб, як що діється, а що стоять звичайно при дієсловах—то вони **прислівники**.

Треті злучують то слова зі собою, то речення; це **злучники**.

Окремо стоять іще **виклики**, н. пр.:

*Лилинько! Шубовств! Гей!...*

## 1. Приіменники.

### XLVIII. ЗНАЧІННЯ ПРИІМЕННИКІВ Й ЯК ВОНИ ТВОРЯТЬ СЯ.

**260.** I. Приіменниками зазначаємо відносини одного предмета до другого (осіб, річий, звірят), через те вони мають

---

<sup>1)</sup> Західноукр. форма: дали; її вживають галицькі письменники, та це форма не письменницька.

Сям та там балакають іще: дасиш, їсиш. Та й цих форм уживати не треба.

меньш-більш таке ж значіння, як відмінки в відмінних частий мови. Що це так, можна пізнати з прикладів:

|                       |   |                             |                |
|-----------------------|---|-----------------------------|----------------|
| багатий <i>латами</i> | й | багатий <i>на лати</i>      |                |
| вищий <i>головою</i>  | „ | вищий <i>на голову</i>      | <b>Значін.</b> |
| любов <i>матери</i>   | „ | любов <i>до матери</i>      | <b>приім.</b>  |
| зберігаю <i>собі</i>  | „ | зберігаю <i>для себе...</i> |                |

Відносини в тих прикладах зазначені то різними відмінками, то іменами з приіменниками, а значіння лишається однакове. Що більш, є ж у мові одна форма відмінка, яка набірас значіння тільки тоді, коли при ній поставити приіменик. Це **сьомий відмінок**, н. пр.:

*у лісі, на полі, при хаті...*

Коли ж відносини меж предметами зазначають ся різними відмінками (пор. § 109), то й приіменники, які мають те ж саме завдання, лучать ся з різними відмінками, н. пр.:

*коло* стола (2. вдм.), *на* село (4. вдм.) йду й *на* селі (7. вдм.) живу, *зі* сестрою (6. вдм.) ходжу.

Буває так, що один якийсь приіменик лучить ся тільки з одним відмінком, н. пр.:

*коло* стола, *до* брата (йду)—2. вдм.

Але є й такі, що лучать ся з двома а то й більше відмінками, відповідно до того, які відносини хочемо зазначити, н. пр.:

*у* ліс (іду)—4. вдм., *у* лісі (полюю)—7. вдм.

II. Щодо того, з чого приіменники склали ся, то одні з них уже з-давен-давна вживали ся в нашій мові в тому самому розумінні, що й зараз (*до, під, при*), другі повстали з імеників, н. пр. **Повстання приімен.** 261.

*верх, коло, кінець, край, кругом...*

то зновзі з-ложення приіменика з якимось ім'ям, н. пр.:

*замість* (за+місце), *поверх* (по+верх), *підчас* (під+час),  
*узбіч* (уз+бік), *позад* (по+зад)...

а то й із прислівників, н. пр.:

*просто, недалеко, низче...*

Крім того бувають іще й зложені приіменники, н. пр.:

*попід, зпонад, зпонаперед...*



## XLIX. ПРИІМЕНИКИ, ЩО ЛУЧАТЬ СЯ З ОДНИМ ВІДМІНКОМ.

### 262. 1. Із другим відмінком лучать ся отсї приіменики<sup>1)</sup>:

без (милого сонце світить, мов воріг смієть ся—Шевч.)  
біля (моря ліг вітер одпочить—Шевч.)  
близько (села...)  
верх, поверх (води поплили—Шевч.)  
від, од (села до села танці та музика, від матери й бать-  
ка зоставсь, єсть же негідніщі від мене—Котляр. і т. д.)  
для, ради (василечки для пахощів, а мяточка для любо-  
щів; це, бач, ради страху—Шевч.)  
замість, замісь (молодого казала шанувати старого—нар.  
пісня).

**Прім.** здовж, уздовж (байдака похожає атаман—Шевч.)  
**з 2. вдм.** кінець (стола сидить батько—Шевч.)  
коло (млина, коло броду...)  
край (дороги в чистім полі козаченька вбито)  
кругом (його степ як море—Шевч.)  
крім, окрім, опріч, опріче (Марка маленького ніхто не  
знає—Шевч.)  
обік (мене брязнуло—Марко Вовчок)  
назад, позад (себе оглянув ся)  
недалеко (села пасеть ся корова)  
низче, понизче (Катеринослава пороги)  
після (Пречистої в неділю сидів Трохим—Шевч.)  
побіч, поруч (себе саджає)  
потім (того прийшли сусіди)  
просто (неба на землі)  
проти (рожна не працювати, не встояти нечистивим проти  
благих, проти пятниці приснила ся скриня і т. д.)  
серед (степу широкого...)  
узбіч (гори...)

### 2. Із третім відмінком лучать ся дуже рідко вживані приіменики:

**Прім.** д, ід (менї вийшов, д хаті йде)  
**з 3. вдм.** к, ік (лісу йде, к лихий годині, к Великодню)

---

<sup>1)</sup> Приклади взяті здебільшого зі Словаря Грінченка.

**3. Із четвертим відмінком лучать ся приміеники:**

крізь (сон подивлю ся на ту Україну—Шевч.) **Прім.**  
повз (мій двір голубка летіла—Метл.) **з 4. вдм.**  
про (про давні часи на Україні, про всяк час)  
через (темний ліс соколом лети, через святих до Бога,  
через неї вік пропав—(Марко Вовчок), через тиждень  
молодиці коровай місили—Шевч.)

**4. Із сьомим відмінком лучить ся приміеник:**

при (березі, в лузі червона калина.) **Прім.**  
**зі 7. вдм.**

**І. ПРИМЕНИКИ, ЩО ЛУЧАТЬ СЯ З ДВОМА ВІД-  
МІНКАМИ.**

**1. Із другим і четвертим:**

**263.**

мимо (церкви святої проїжджали—2. вдм.;  
м. церкву їдьте—4. вдм.) **Прім.**  
**з 2. і 4. вдм.**

**2. Із четвертим і сьомим:**

на (гору йду—не бичую, на все село слава стала, на дів-  
чину важу, на ногу налягаю, на Турка йду, на слово  
вірю, на лови поїхати, на признаку давайте,  
на око сліпий, на імня Василь, на вчителя  
вчить ся, на карбованця купить, на Петра,  
нудьга на ніч засяде й т. д.—4. вдм.; на  
горі жєнці жнуть, на полі й на морі, на цьому  
тижні, на заваді стала, на скрипці грас, на письмі  
дав і т. д.—7. вдм.) **Прім.**  
**з 4. і 7. вдм.**

о, об (о мур головою ударилась (Шевч.)—4. вдм.; о Петрі,  
як будуть бистрії ріки замерзати—7. вдм.)

**3. Із четвертим і шостим:**

межи, між, міждо (стїни німії йде чернець—Шевч.—4. вдм.;  
—між вовками по вовчому й вий, оттаке як завелось  
міждо старшими головами (Куліш)—6. вдм.)

над (річеньку вийду, над вечір—4. вдм.; над во-  
дою стоїть явір, над ранком, наді мною глу-  
мить ся—6. вдм.) **Прім.**  
**з 4. і 6. вдм.**

перед (якуюсь гору прийшли (Котл. Енеїда)—4. вдм.; перед  
Богом присягаюсь, перед часом, перед хатою—6. вдм.)

під (лавку сховати, під Київ Татарин підступає, під той час і брат приходить, під погу грали музики, під холеру полягли (Мирний)—4. вдм.; під вишнею, під черешнею стояв старий з молодію (Котл.), під Турком буде добре жити...—6.вдм.)

#### 4. Із другим і шостим відмінком:

з, зі, із (води вийшов, з голоду вмер, з ременю чоботи, з Гетманщини дуби стоять (Шевч.), з роду чумакую, з переляку вмерла Катерина, (Шевч.), з Зевеса глузувала (Котляр.), з лиця хороша була (Марко Вовчок)—2. вдм.; зі мною ходи, як із лихом квасом, так лїпше з водою аби не з бідою, зі сходом сонця, з бідною оженились...—6. вдм.)

Прім.  
з 2. і 6.  
вдм.

### ЛІ. ПРИІМЕНИКИ, ЩО ЛУЧАТЬ СЯ З ТРОМА ВІДМІНКАМИ.

264.

#### 1. Із другим, четвертим і сьомим:

у(в), ві, ув (їмо хлїб та свій, а ти в порога постій, у сусїда хата біла...—2. вдм.; увалився у хату (Кул.), в книжку читати, в синє море тече річка, в чернї постриг ся, вдавати ся в тугу, в голос читати, у дзвони бити, в карти гуляти, у недїлю пила, в понедїлок спала...—4. вдм.; у хатї як у віночку, в доброму здоровїї, в вечорї, в ранцї, в ночі, в пятій годинї...—7. вдм.)

Прім.  
з 2., 4. і 7.  
вдм.

#### 2. Із третім, четвертим і сьомим:

по (одному йдїм, по мойому це так...—3. вдм.; по пояс ячмїнь, по воду пішла, по цей бік гора, по кінець греблі стоять верби...—4. вдм.; по горах сї҃ги лежать, по дорозї зайшов до мене, по шкодї й Лях мудрий, по смерти каяття немає, по халяві пізнати пана, по знахорах ходили, по душі дзвонять—7. вдм.)

Прім.  
з 3., 4. і 7.  
вдм.

### 3. Із другим, четвертим і шостим:

за (гетьманщини старої діялось, за години покосили сїно—2. вдм.; за Дунай заїхав, за тиждень Великдень, за чуба вас посмичу, за вовка помовка, за шеляг розуму нема, що солодче за мед, хочу тебе за дружину взяти, за короля обібрали, за шмат гнилої ковбаси, за старця перебрав ся, за волю бив ся, за обичай хвалю й т. д.—4. вдм.; за обідом, за водою пливе, за сльозами світа не бачить, за мною вся робота, жаль за сином, за ним буде щаслива, пішла за вітром...—6. вдм.)

Прийм.  
з 2., 4. і 6.  
вдм.

### III. ЗЛОЖЕНІ ПРИІМЕНИКИ.

Щоб іще м'їнше внагляднити відносини одного предмету 265. до другого, українська мова знає такий спосіб, що складає кілька приімеників докупі і творить із них один. Це так звані **зложені приіменики**.

Це дуже цікава прикмета української мови, яка її відрізняє від иньчих, головню від московської.

Найбільш відомі зложення з приімениками: з (*зза, зпід, знад, зперед...*), по (*поза, повз, понад, понід...*), а то й обох їх докупі (*зпоза, зпонід, зперед*). Але вживають ся й иньчі зложені приіменики (н. пр. *задля*).

Що зложені приіменики додають висказові наглядности, це можна пізнати з отсих прикладів:

*Ой, ізза гори вітер повіває* (за горою вітер, і з відтіля повіває)

*Зпід землі доходить голос* (хтось під землею балакає, і з відтіля чути голос)

*Летів орел понад морем* (над морем і по цілому його просторі)

*Понід горою козаки йдуть* (під горою й по цілому просторі, де гора здіймаєть ся).

Иньчі приклади:

Даруй, Боже, мирові тай нам **попри** мир (нар. говір.). Мигнув **поперед** очі. Це не **поза** очі люде кажуть, а в вічі (Ганна Барвінок). **Зпоперед** очий утік. **Зпоміж** садів видко церков (Федькович). Це вона мене **задля** того привела, щоб ізвісти у своїй норі (Грінч. Слов. II, 35).

### ІІІ. ПРИМЕНИКИ-ПРИСТАВКИ.

**266.** Применики відіграють важну роль як приставки (гл. § 99). Значіння приставки звичайно таке ж, як і применика. Але ж що значіння примеників буває дуже широке (гл. § 266), то й не диво, що й приставки надають словам дуже багато різних значінь (зокрема щодо дієслова гл. § 214, 2). Та це найліпше пізнати буде на прикладах, які подаємо на цьому місці:

**в-** (у-, ув-, уві-): вхід, увійти (в середину); убогий, увірвати (відлучити щось від чогось); вбити, вмерти (до кінця доведене дієство)  
**від-** (од-, віді-, оді-): відлюдок, відвічний, відбігати (віддалення); відбути, відспівати (перестати робити); відгук, віддячити (відповідь); відволодати, відмолодіти (назад до чогось повернути)...

**до-** (ді-): діждати, доробити ся (до кінця довести); додаток, добір, докинути (до чогось іще додавати); доречний, доладний (відносно до чогось: до речі, до ладу)

**з-** (зі-, із-, зу-, с-, су-): зріст, сходити (до гори); зійти, злізти (з гори в долину); суміш, сусід, сумирний (разом із чимось, до купи); зрости ся, звязати (з чимось); ззїсти, зустрінути, зупинити (до кінця довести)

**за-**: заспівати, заснути (почати робити); захопити, забрати, зацілювати, замучити (геть усе чисто); замкнути, зачинити, засипати (щоб не можна вибрати ся); закуток, захисток, Задніпрові, (щось с за чимось); заховатись, зайти, заходити кудись, заїздити...

**на-**: наріжний, насильство (на розі, на силу); наперсток (на персті=на пальці); наскочити (на щось); нагнівати ся, намалювати (доконане дієство); набрати, наносити (трохи чогось); накричати ся, наїсти ся, находити ся (багато)

**над-** (наді-): надморський, надмір, надписати (над чимось), наддери, надрізати, надпороги (трохи, немов ізверха); надлюдський, надробляти, надуживати (через край); надбігти, надїхати (швидко, немов несподівано)

**об-**: обличчя, обіхати, обійти (довкола); обірвати, оплакувати (геть чисто, цілком); обїсти ся, обвантажити ся (дуже); оженити, озолотити (докон. дієство)

**перед-** (пред-, переді-): переддень, предвічний, передбачити (час); передмістя (місце)

**під-, піді-**: підземний, підборіддя (місце під чимось); піднести, підняти (зі споду на верх); підпиток, підбрехач, піддобровати ся підгукувати (під когось, під щось підходити); підпарубочий, підєвинок (під парубка, під свиню підходить); підглядати, підкрадати ся (немов зіпід споду, щоб не побачили); підїхати, підклати (немов зіпід низчого місця)

**по-, пі-:** подвірря (по дворі); поруччя (по руці); понеділок (день по неділі); попросити, полетіти (докон. дійство); постояти, побажати, помазати (потрохи); поболювати, повівати (час-до-часу); полягати, повязати, половити (при м о ж и н і, одну роботу по другій робити, зробити); побратим, посестра, полегкий (близькість, подібність)

**при-:** прилісок (при чому); прибігти, пригорнути (наблизити щось); придуркуватий, пригора, припекти, причинити двері (потрохи)

**про-:** прозорий, пробити, продерти (крізь щось); проживати, пробувати (якийся час); прочитати (докон. дійство); пропити, проісти (втрата); продати, пробачити (пустити попри себе, мимо себе).

## 2. П р и с л і в н и к.

### ЛІV. ПОДІЛ ПРИСЛІВНИКІВ.

Прислівник—невідмінна часть мови, що стоїть найбільш при дієслові, а то й при прикметнику—подає: *коли, де, як, чому* щось діється, се б то подає **обстаткову** дійства.

I. Ці всі обстанови мають свої назви, й відповідно до **267.** того й поділяють ся прислівники.

1) Як запитаємо: *де?, куди?, кудожу?, відкіля?*—і в відповідь на це дістанемо:

*тут, там, близько, далеко, всюди, ніде, скрізь...*

*сюди, туди, сюдою, тудожу, наперед, назад, ні- куди, кудись...* **1) Прислівн. місця.**

*відсіль, відтіль, нізвідкіль...*

то всі ці прислівники визначають місце, й тому то вони й звать ся **прислівниками місця.**

2) Щоби знати: *коли, відколи, як довго...* щось діялось, діється, або буде діяти ся, себто, в котрий час, то вживаємо **прислівників часу, н. пр.:**

*тоді, колись, деколи, ніколи...; сьогодні, завтра, рано, вранці, вчора...; ввечора, досвіта, пізно, тепер, зараз, завжди (завжди, завше), часом, влітку, торік...; усе, потім, опісля, давно, ще, бувало, часто...* **2) Прислівн. часу.**

3) **Прислівники способу** подають спосіб, як щось діється, н. пр.:

*так, ось-як, инакше, ніяк, добре, зле, гарно, поган, тайком, нарочито, ненароком, знечевля, випадково, мимохіть, наваки, притімном, гужма...* **3) Прислівн. способу.**

- 4) На питання: *як дуже?, на скільки?* відповідають прислівники міри (ступня), н. пр.:  
4) Прислівн. *дуже, вельми, багато, чимало, надто, досить,*  
міри. *мало, трохи...*

- 5) Та є ще й прислівники причини на питання:  
5) Прислівн. *чому?, н. пр.:*  
причини. *тому, того, тим...*

Це один поділ прислівників, по тому, що вони подають, себто по обстанові дійства.

268. II. Та тут важна не тільки сама обстановка дійства, те, чим прислівник являється для других слів—а й те, який зміст у ньому самому. Через те й іще, з огляду на той зміст, прислівники ділять ся на чотири відділи.

- 1) Коли прислівником притакується, що щось правда, н. пр.:  
1) Притак- *еге, так, таки-так, дійсно, справді, авжеж,*  
ливі. *очевидно...,*

то він так і зветь ся притакливим.

Щодо обстанови, то це найбільш прислівники способу.

- 2) Як же прислівником щось заперечується, н. пр.:  
2) Запереч- *ні, не, ніяк, нізащо, ніколи, ніде, ніраз,*  
ні. *нітрохи, навпаки...,*  
то він так і зветь ся заперечним.

Це прислівники способу, часу, місця, міри й т. д.

- 3) Якщо прислівниками вводиться бажання, н. пр.:  
3) Бажаль- *нехай (іде), бодий (пронав), жоби (жив),*  
ні. *(побив) би (тебе Бог),*  
то вони зветь ся бажальні.

- 4) Питайні прислівники вводять питання, н. пр.:  
4) Питайні. *хиба?, невже?, куди?, чому?, як? і т. д.*  
Їх звичайно зветь частицями.

**ЗАВВАГА.** Цих останніх прислівників не можна змішувати з такими ж самими злучниками. Їх легко відрізнити, як мати перед очима значіння омих і других: що прислівники відносять ся до присудка (дієслова), а злучники злучують слова й речення. Через те в реченні:

*Коли в нас Великдень?*—слово „коли“ прислівник, у реченні: *Не знаю, коли в нас Великдень*—„коли“ злучник.

## LV. ТВОРЕННЯ ПРИСЛІВНИКІВ.

1) Прислівники творять ся при помочі прислівникових **269.**  
наростків.

Їх небагато. Ось вони:

-де, н. пр.: *де, осьде, нїде, деінде...*

-уди, н. пр.: *куди, туди, нікуди, сюди, всюди...*

**Наростки  
прислівн.**

(ними творять ся прислівники місця),

-ді, н. пр.: *тоді, иноді...*

-ди, н. пр.: *тоди, завсїди, завжди...*—(наростки  
прислівників ча с у)

-ма, н. пр.: *дарма, лежма, сидьма, крадькома...*

-ми, н. пр.: *вельми...*—(наростки прислівників  
с п о с о б у)

Про здрібнілі прислівники гл. § 105.

Уже в цих прикладах можна було добачити пні різних  
відмінних частий мови: то заімеників (той—тоді, тоди,  
иньчий—иноді, весь—усюди), то імеників (дар—дар-  
ма), то дієслів (сидіти—сидьма), то прикметників (ве-  
ликий—вельми).

2. **Заіменикові** пні видно в таких прислівників: тут,  
тутечки, там, тамечки, доти, дотіль, потіль, відти,  
відтам, так (тут усюди пізнати пень заіменика: **Заіменик.  
пні.**  
*той*), он, ондечки (*він*), куди, поки, подекуди,  
відки, кудись, колись, відколи (пор.: *кого, кому*), деінде,  
інакше, неначе (=неінакше) [пор.: *иньший*], все, завсїди (*увесь*).

3. Але ж крім того з кожного **прикметника** можна утво-  
рити прислівник способу (зі середн. роду) закін-  
ченням -о, або -е, отже:

гарний—*гарно*  
поганий—*погано*

добрий—*добре*  
злий—*зле* і т. д.

**Прислівн.  
з прикмет-  
ника.**

4. Багато прислівників повстало з якоїсь одної форми  
(відмінка) **іменика**, н. пр.:

*дома* (2. вдм.—дім)  
*вчора* (2. „ —вечір)  
*домів* (3. „ —дім)  
*рано* (4. „ —рано)  
*дрібно* (4. „—дрібка)

*верхом* (6. вдм.—верх)  
*миттю* (6. „ —мить)  
*слідком* (6. „ —слідок)  
*горі* (7. „ —гора)  
*долі* (7. „ —діл)

**Прислівники  
з імеників.**

*сьогодня* (2. вдм.—сей+день)



5. Буває й таке, що імня з приїмеником утворило прислівник, н. пр.:

*ззаду* (з+зад), *напоперек* (на+поперек),  
**Прислівн.** *з здавна* (з+давний), *врядигоди* (в+ряд+год)  
**імен. та при-** *наборзї* (на+борзїй), *навхрест* (на+в+хрест),  
**іменика.** *насилу* (на+сила), *досвіта* (до+світ),  
*вранці* (в+ранок), *знову* (з+новий)...

6. Часом саме імня вже загинуло, але ж останки

**Присл.** його відміни лишилися саме в прислівнику,  
**з останк.** н. пр.:

**вдм.** *драла*—2. вдм.; *охлап*—4. вдм.;  
*душкол, бігцем, хильцем, живцем, покваном, нишкол,*  
*крадьком, прожомом, робом*—6. вдм.; *мовчки, пішки*—6. вдм. мн.;  
 —з приїмениками: *натще, навад, напростець*—4. вдм...

7. Є прислівники й із дієслівних форм, н. пр.:

|   |             |
|---|-------------|
| <b>Присл.</b> <i>бачу</i> (1.ос.теп.), <i>може, бува</i> (3.ос.теп.), <i>бувало, було</i> (3.ос.мин.) |             |
| <i>нехай</i> (нехати)   |             |
| <b>Присл.</b> <i>бодай</i> (=Боже, дай!)  | сп. приказ. |
| <b>з дієслів.</b> <i>як стій</i>  |             |
| <i>спасибі</i> (=Боже, спаси!)  |             |
| <i>стрїмголов</i> (устроми голову!)   |             |

## LVІ. СТУПІНОВАННЯ ПРИСЛІВНИКІВ.

270. Прислівники, утворені з прикметників, ступінують ся, отже:

| прикм.   | прислівн. | 2. ступ. | 3. ступ.     |
|----------|-----------|----------|--------------|
| стар-ий  | —стар-о   | стар-ше  | найстарше    |
| гарн-ий  | —гарн-о   | гарн-їще | найгарнїще   |
| висок-ий | —висок-о  | ви-ще    | найвище      |
| дуж-ий   | —дуж-е    | дуж-че   | найдужче     |
| мал-ий   | —мал-о    | мень-че  | найменьче... |

Закони ступіновання прислівників такі ж самі, як закони ступіновання прикметн., гл. §§ 179—182, стор. 149—152.

## 3. ЗЛУЧНИК.

### LVІ. ЯК ДІЛЯТЬСЯ ЗЛУЧНИКИ.

271. Злучники—слова, що злучують частини мови зі собою й цілі речення—по своєму значінні ділять ся на кілька відділів.

1) У реченні:

*Був собі дід і баба*—(Шевч.)

злучник „і“ просто сполучує два одновартні слова зі собою. Таксамо в реченнях:

**І. Співропядкові:**

І небо невмите, і заспані хрилі, і понад берегом геть-геть, неначе паний, очерет до долу гнеть ся—(Шевч.)  
той самий злучник сполучує одновартні речення зі собою. Через те й цей злучник так і зветь ся **сполучним**.

Такі ж сполучні злучники є ще й: та, тай, також, теж, н. пр.:

За стени **та** за могили серце мліло (Шевч.)

Щирий пан **тай** християнин ще до того (Шевч.)

Я чув, і ти **теж** не глухий був (Словар Грінч. IV, 252)

Мабуть **також** не знав (Федьков.)

Щоб іще виразніще зазначити сполуку, то вживаємо в одному реченні не тільки, не лише, у другому—але також, але й, а й, н. пр.:

Не лише співаю, а й на скрипці граю (Тобіленич)

Ні пес, ні баран (Нар. присл.).

2) Як хочемо дві думки поставити одну до одної в суперечність, то вживаємо злучників: а, але, та, таки, н. пр.:

Били, а не вчили (Шевч.). Живуть люди, але яка жизнь їх (Котляр.—Нат. Полт.). Полетіла б я до тебе, та крилець не маю (Котл.). Нахай же буде, як і буде: чи то плисти, чи то брести, а **я таки** мережать буду тихенько білії листи (Шевч.).

**2) суперечні**

Такі злучники від того, що злучують суперечні думки зі собою, так і звуть ся **суперечні** (протиставні).

3) Суперечність виходить іще ясніше, як суперечні думки розставимо від себе однаковими злучниками, н. пр.:

Або грай, або гроші віддай (нар. присл.). Вам однаково, що тут, що там (Глібів). Чи пан, чи пропав (нар. пісня). Ярина... то піде, то стане (Шевч.—Невольн.). Хоч один, хоч усі! Раз сьак, раз так!

**3) розставні**

Ці злучники звуть ся **розставні**.

4) Злучники **коби, аби** вводять речення, що висказують бажання, н. пр.:

Коби зуби, то хліб буде (нар. присл.). Аби<sup>1)</sup> люди, то піп буде (нар. присл.).

**4) бажальні**

Ці злучники називають ся **бажальні**.

---

<sup>1)</sup> В укр. мові цей злучник додаєть ся до заміників та до частиць, а тоді має значіння немов цілого речення, н. пр.: аби-хто (хто б не був), аби-що [у хазяйстві не аби-що він (Глібів)], аби-чий (люби дочку аби-чию=чия б вона не була), аби-де, аби-коли, аби-буди і т. д.

5) Якщо хочемо одну думку другою обоснувати, узасаднити, то вживаємо злучників: **же (ж), адже, чей, чейже, таже, а то, н. пр.:**

Слухай мене, я **ж** тобі не воріт! **Адже ж** у тебе була  
**5) обоснов-** мати, не вовчиця тебе на світ породила (Куліш). Струни  
**ні** мої золотії, заграйте нам зтиха, **чей же** козак-нетяжище  
позабуде лихо (нар. пісня)

Такі злучники звемо **обосновні**.

6) Як же з якої думки виводимо який висновок, то вживаємо злучників: **то, то так, отже, н. пр.:**

**6) висновні** Люде не побачуть, **то й** не засміють ся (Шевч.).

Це злучники **висновні**.

Усі ці злучники сполучують зі собою рівновартні слова, рівновартні речення, такі, що їх можна поставити побіч себе в одному рядочку, пор.

|                      |          |                      |
|----------------------|----------|----------------------|
| <u>Небо невмите,</u> | <u>і</u> | <u>заспані хвилі</u> |
| <u>Били,</u>         | <u>а</u> | <u>не вчили</u>      |

Люде не побачуть, то й не засміють ся

Через те й ці злучники звуть ся **співпорядкові**.

Та є злучники, що злучують речення неоднакової вартости, що одно речення важніше, а друге не таке важне, подає н. пр. причину, чому стало ся щось, наслідок, умову, час, коли стало ся щось—словом такі речення, що їх у один рядок побіч себе поставити не можна, а тільки ті, що мають меншу вагу, покласти під рядок, н. пр.:

Люди (сову) лаяли, (чому?—причина)

бо спать їм не давала (Шевч.)

Спи, гетьмане, (як довго—час)

поки встане правда на сім світі (Шевч.)

Через те й такі злучники (**бо, поки** і т. д.) звуть ся **підпорядкові**. Ось вони йдуть за порядком.

7) При порівнанні двох думок зі собою, або двох предметів, уживаємо злучників: **як, мов, немов, наче, буцїм, ніби, ніж...** н. пр.:

Немає гірше, **як** у неволі про волю згадувать (Шевч.)

**II. Підпоряд-** Тай замовкла, **мов** заснула (Шевч.). **Неначе** наш Дніпро  
**кові:** широкий, слова його лились (Шевч.). Засїв, **буцїм** у болоті  
**1) порівнальн.** чорт (Котляр.). **Ніж** тепера молодичею (Метл.).

Ці злучники звуть ся **порівнальні**.

8) Після висказових слів, таких, як: *говорити, оповідати, казати, думати* і т. д. зв'язуємо два речення злучником **що**, отже:

А Процеві казав, **що** повинен йти до дому (Стефаник).

Це злучник—**висказовий**.

Висказові злучники ще такі: **як, будьто би, немов би, непаче б** (після тих же слів).

9) На час, коли щось діється, вказують часові злучники: **коли, як, скоро, поки, доки, заки, відколи, що тільки й т. д., н. пр.:**

Доки сонце зійде, роса очі виїсть (нар. прип.). Порадимось, посумуєм, **поки** сонце встане (Шевч.). **Як** сховався, **3) часові** тоді то вже розгулялись наші дівчата (Куліш).

10) Злучники **бо, (тому) що, (через те) що** злучують такі два речення, в яких річ іде про причину, чому щось склалося, й тому вони так і звуться **причинові**, н. пр.:

Годі вам, холодні роси, випадати, **бо** ми голі, **бо** ми босі, холод у хаті (Грабовський). **4) причинові**

11) Злучники **щоби, аби** звуться **наміровими** через те, що ними вказується на намір, на те, задля чого щось робиться, н. пр.:

Загатили (шлях) нові кати, **щоб** до тебе люди не ходили на пораду (Шевч.). **5) намірові**

12) Як хочемо сполучити зі собою такі два речення, з яких у одному являлася б причина, чому щось робиться, а в другому наслідок роботи, **6) наслідки**. то вживаємо **наслідкових** злучників: (так, такий, так дуже) **що, що аж, н. пр.:**

Поле праці так широке, **що** й твій зір не досягне (Грабовський).

13) Як у двох реченнях є якась умова, під якою щось діється, то ми їх злучуємо **умовними** злучниками: **як, якщо, коли, наколи, хіба, н. пр.:**

Якщо будемо всі труситись, хто заступить рідний край? (Грабовський). **Бо**ли ж буде незгода у вас, то **загинете** всі мої діти (Кононенко). **7) умовні**

14) **Допустовий** злучник **хоч (хоча, хоть)** сполучує такі речення зі собою, що висказують цілком противні думки, але ж усе таки одним реченням допускається можливість, ті думки погодити зі собою, н. пр.:

**8) допустові**  
Сова, **хоч би** літала попід небеса, то соколом не буде (нар. прислів).

- 15) Питайні злучники: **коли, чи і т. д.** вводять питання н. пр.:  
9) **питайні** Скажи, **піще** серце, **чи** скоро світ буде (Куліш).

**ЗАВВАГА.** Багацько злучників (**аж, хоч, ніби, неначе**) уживають ся й як прислівники, тому треба дивити ся, щоб не переплутувати тих частий мови зі собою, н. пр.:  
*Йдѹ, аж він прийде* (злучник). *Босфор аж затряс ся* (присл.).

#### LVIII. ЯК ПОТВОРИЛИ СЯ ЗЛУЧНИКИ.

272. Злучників, як ми бачили, в укр. мові багато. Та не всі вони склали ся однаково.

1) Бувають такі злучники, що здавна самі по собі злучували слова та речення зі собою, н. пр.:

**і, а, та, бо...**

Це **первісні** злучники.

2) Та більш таких, що склали ся, походять із **иньчих** частий мови, н. пр.:

*чи, коли, як, однак, скоро* (присл.), *хоч, мов* (дієсл.),  
*чим, тим, то* (заімен.)...

Це **похідні** злучники.

3) Иньчі злучники знов **зложені** з двох слів, н. пр.:  
*отже* (от+же), *адже* (а+от+же), *неначе* (не+инакше),  
*немов* (не+мов), *наколи* (на+коли), *щоби* (що+би),  
*теж* (те+ж), *тай* (та+і)...

## 4. В И К Л И К.

#### LIX. ЗНАЧІННЯ ВИКЛИКІВ.

273. Виклик **теж** не відміняєть ся. Але ж як три перші невідмінні части мови набувають значіння тільки при других словах, то виклики самі про себе зрозумілі й, висказані самі, можуть творити речення.

Зовсім не важко розібрати, що як я крикну

з радости: **ех!, ей!, гей!, еге!...**

з болю: **ох!, ой!, ах!, горе!, лишенько!...**

відгрозуючись: **але!, ов!, овва!...**

дивуючись: **пупу!,**

або подаючи другому щось: **на! і т. д.**

що в тих словах містить ся думка, яку висказуємо одним словом—викликом. А раз є думка, висказана хоч би й одним словом—то це вже речення.

Те саме відносить ся до таких викликів, як:

те! (тихо), птру! (на коний), соб!, цабе! (на волів),  
а гилля! (на гусий), тась! (на качок) і т. д.

Це все виклики й заразом речення, бо вони заступають такі думки: Тихо будь! Стій! Ік собі (=до себе, до мене) йди! Од себе (=від мене) йди! Геть, і т. д.

**ЗАВВАГА.** Через те, що виклики самостійні слова, не звязані з иньчими, й речення для себе, то в мові відзначаємо це голосом, а на письмі осібним знаком (!) на кінці слова, осібним (,) у середині.

## ЛХ. ЗГУКОПІДРОБЛЕНІ ВИКЛИКИ.

Є ще такі виклики, що ними наслідуюмо звуки в при- **274.**  
роді, та що ними підроблюємо ся під голос звірят і речий. Ось такі виклики:

гав (собака), мняв (кіт), му (корова), жуку (зозуля),  
жукуріку (півень)... бовть, шубовсть (вода), грим (грім),  
шелесть (шелест), дзінь, брень (скло), а далі:  
гун, трах, тарах, ляп, хлюсть...

Ці виклики звучать ся згукопідробленими. Вони дуже часто вживають ся в реченнях як присудки, н. пр.:

Грим *щастя в двері!* (нар. говірк.). *Ось-ось догнав і бє-бєх у могилу!* (Шевч.). *Пливе човен... та все хлюп-хлюп-хлюп!* (нар. пісня). *Розігнав ся і в вікно сусїль!* (Глібів)...

**ЗАВВАГА.** Від таких викликів повитворювало ся ба-  
гацько дієслів наростками: „-ну-“, „-а-“ (у сполученню з  
„казати“), гл. § 213<sub>2,5</sub>.

## Додаток до науки про слова.

### ЛХІ. ЯК ДІЛИТИ СЛОВА НА ПИСЬМІ.

Пишучи слово за словом, не засїди зможеш усї слова **275.**  
помістити в одній стрічці. Часто доводить ся слово пере-

ділити на середині, частину лишати в одній стрічці, а другу перенести у другий рядок. Що можна лишати, а що переносити, про те виробили ся окремі закони, які подаємо на цьому місці.

1) Передусім треба дивити ся, чи слово бува не зложене (гл. § 106), і якщо так, то тоді треба розділяти його по частям, які на слово склали ся, отже:

| слово       | в одній стрічці лишаємо: | переносимо до другої: |
|-------------|--------------------------|-----------------------|
| чорнобривий | чорно-                   | -бривий               |
| сновида     | сно-                     | -вида                 |
| пройдисвіт  | пройди-                  | -світ                 |
| скорохід    | скоро-                   | -хід і т. д.          |

Що слово ділить ся, те зазначаємо окремим знаком на письмі, т. зв. розділкою (-).

2) Незложені слова, прості, такі, що в них не відчуває вуха, де в них корінь, де наросток, де пень, а де закінчення, такі слова ділять ся по складам (гл. § 7, § 9), н. пр.:

| слово    | в одній стрічці пишемо: | переносимо до другої: |
|----------|-------------------------|-----------------------|
| мати     | ма-                     | -ти                   |
| браті    | бра-                    | -ти                   |
| хоронити | хо-                     | -ронити або           |
|          | хоро-                   | -нити або             |
|          | хорони-                 | -ти і т. д.           |

Із того виходить, що односкладових слів розділяти не можна.

3) Як же в мові дуже виразно відчувається ся наросток (§§ 102—105, § 118 і т. д.) та приставка (§ 97, § 99, § 266)—то так слово й ділить ся, що наросток переносить ся до другої стрічки, приставка ж лишається в першій, н. пр.:

| слово       | в одній стрічці лишається: | переносимо до другої: |
|-------------|----------------------------|-----------------------|
| квітка      | квіт-                      | -ка                   |
| батько      | бать-                      | -ко                   |
| лікарство   | лікар-                     | -ство                 |
| боязький    | боязь-                     | -кий                  |
| сварливий   | свар-                      | -ливий                |
| страшний    | страш-                     | -ний                  |
| німецький   | німець-                    | -кий                  |
| український | у-                         | -країн-ський          |

|         |      |                |
|---------|------|----------------|
| пройти  | про- | -йти           |
| дістати | ді-  | -стати         |
| вирвати | ви-  | -рвати і т. д. |

4. Коли ж у слові накопичить ся шеместівок, що важко розібрати ся, котра з них куди належить: чи до попереднього складу, чи до наступного, чи н. пр.:

у слові: вістря, казати: віс-тря, чи ві-стря

„ жертва „ жер-тва „ же-ртва

„ муштра „ муш-тра „ му-штра

„ добрий „ доб-рий „ до-брий...,

то так собі радимо, що до другого рядка переносимо тільки стільки буквів і тільки такі букви, що ними може в нашій мові починати ся яке слово, отже:

ві-стря (пор.—стругати), жер-тва (пор.—творити)

муш-тра (пор.—трава), до-брий (пор.—бритва) і т. д.

Таксамо:

ле-дви (пор.—двигнути), кро-хмаль (пор.—хмара),

ко-ждий (пор.—ждати) і т. д.

Із того закона виходячи, все переносить ся до другої стрічки букв: сп, ст, ск, н. пр.:

ві-спа, ко-сти, ви-ски...

Але ж тільки **рв, рж** (хоч такими звуками починають ся в нас слова, пор.—реати, ржати) розділяють ся, н. пр.:

пер-вина, дер-жати...

Що не можна розділювати букв **дж, дз**—це ясно, бо вони в вимові зливають ся зі собою. Тому ділимо так:

са-джа, ро-дзин-ки...

## LXII. СКОРОЧЕННЯ СЛІВ НА ПИСЬМІ.

Такі слова, що дуже часто вживають ся в мові, можна скорочувати, не виписуючи їх цілими, а тільки деякі букви з них, та ставлячи після тих буквів **точку (.)** на знак, що слово не ціле, а скорочене. Ось такі слова:

|                     |                        |                |
|---------------------|------------------------|----------------|
| ви.=високоповажаний | і т. д.=і так далі     | н. пр.=на при- |
| гл.=гляди           | і т. и.=і таке иньче   | н.=пан         |
| д.=добродій         | і т. н.=і тому подібне | клад.          |
| дд.=добродії        | карб.=карбованець      | мн.=панове     |
| др.=доктор          | кп.=копійка            | пор.=порівняй  |
| заг.=загалом        | моск.=московський      | р.=рік         |
|                     |                        | с.=сотик       |



с. с=се є  
с. т.=себто  
св.=святий  
стр.=сторона  
т.=товариш

тт.=товариші  
т. с=то є  
т. зв.=так званий  
т. зн.=то значить  
укр.=український

ф.=феник  
шг.=шаг  
чит.=читай

Крім того є деякі скорочення, що вживають ся без точок, н. пр.:

джа = добродійка  
пні = пані  
пни = панна

К = корона  
М = марка

І так загалом кожне слово, що частіше повторяєть ся (в листах, у ділових книжках, тай так), можна скорочувати, але скорочення може тільки кінчити ся буквою, що визначає шелестівку, отже:

австр. = австрійський  
нім. = ) німецький  
німецьк. = )  
поль. = польський

анг. = англійський  
франц. = французський  
білорусь. = білоруський  
болг. = болгарський і т. д.

### ІХІІІ. ВЕЛИКІ ПОЧАТКОВІ БУКВИ.

277. Великі початкові букви пишемо все

1) в першому слові речення, н. пр.:

На початку *І він почав змивати пилю. Змив, у горщик*  
речень *усипав.—Е, дурний! На що ж я усипав? Треба*  
*зпершу окріп нагріти* (Грінченко—Сестриця Галя)

2) у всіх власних іменах (гл. § 117а)—себто в назвах держав, країв, міст, сіл, гір, інституцій, у імен. власн. прізвищах, у хресних іменах і т. д., н. пр.:

*Україна, Гетьманичина, Поділля, Винниця, Городище, Картати, Коцюбинський, Іван Франко, Модест Левицький, Ольга Кобилянська...*

І назви народів ув українській мові пишуть ся великою початковою буквою (у рос. малою), н. пр.:

*Українець, Москаль, Поляк, Німець, Мадяр, Чех...*

Якщо на назву складаєть ся два або й більше слів, то всі вони пишуть ся великою буквою, н. пр.:

*Українська Народня Республіка, Національний Музей, Народній Дім, Українська Громада, Чорне Море, Лісний Бескид, Лиса Гора, Чортівська Скеля...*

За те назви **місяців** усе пишуться **малою** буквою, н. пр.: **січень, лютий, березень...** (усі вони вписані на стор. 112, на долинні).

3) у всіх заголовках книжок, назвах творів письменства й мистецтва, н. пр.:

**Енеїда** (Котляревського), **Червотиполе** (Квітки), **Заголовки Мірошник** (Гребінки), **Побратимові** (Шашкевича), **Неофіти** (Шевч.), **Степ** (Куліша), **Виклик** (Старицького), **Дорога** (Стефаника)... **Гагілки** (Труша), **Катерина** (Холодного), **Гуцулка** (Северина)...

Якщо назва твору обіймає два, три, а то й більше слів, то звичайно ставимо велику букву в першому слові, н. пр.:

**Камянний хрест** (Стефаника), **У грінний світ** (Коцюбинського), **Сонячний промінь** (Грінченка), **До світла** (Франка), **Три як рідні брати** (Федьковича), **Старосвіцькі банючки й матушки** (Левіцького), **Як би ви знали, паничі** (Шевч.)... **Острів смерти** (Бекіна), **Гість із Запоріжжя** (Красницького)...

4) у прикметниках присвійних (гл. § 165),

виведених від імен осіб, н. пр.:

**Прикм. присв.  
з осіб**

**Василева** (шапка), **Шевченкові** (твори), **Яринин** (брить) і т. д.

Таксамо й від назв **рік** виведені присвійні прикметники пишемо великою буквою, н. пр.:

**Дніпрові** (пороги), **Дністровий** (лиман)...

Усі п'ять прикметників, наскільки вони не визначають назв, пишуться **малою** буквою, отже,

**український народ** (але: Українська Народня Республіка), **австрійсько-угорська** делегація (але: Австрійсько-Угорська Монархія) і т. д.

5) У листах і в усяких урядових та офіційних письмах (проханнях, заявах, протестах і т. д.)

особ, до яких пишемо, назви урядів і титули, якими їх величаємо (прикметники), а далі заіменики особові та присвійні, що відносять до них—усе це пишемо **великими** буквами, н. пр.:

**Листи**

**Високоповажаний Добродію! На Ваше письмо з дня... хочу Вам заявити, що Ви, Вельмишановний Пане, помиляєтесь, думаючи, що я мав намір і т. д.**

*Хвальний Генеральний Секретаріате Української Народної Республіки!... До Хвального Виділу Наукового Товариства ім. Шевченка!*

6) Звичайно й на початку віршених рядків пишуть великі букви, н. пр.:

Яка краса—відродження країни!  
• Ще рік, ще день назад тут чув ся плач рабів,  
Мовчали десь святі під попелом руїни  
І дружно давн старий по мертвому гудів...  
**Вірш.** Коли відкільсь взяла ся міць шалена,  
Як буря все живе схопила, пройняла,  
І ось—дивись: в руках замаяли знамена,  
І гимн побід співа невільна сторона!.. [Олесь].

Але ж є вже в нас багато поетів, що не пишуть великих буквів на початку рядків, а тільки там, де починаєть ся нове речення, н. пр.:

Ось я вже і в Києві! Слава тобі,  
український Єрусалиме!  
Дивлю ся на тебе у лютій журбі,  
бо горе пече нестерпиме.  
Блукаю по тобі і згадую все,  
що в пам'яті маю зі школи;  
не знав я багато, а й те призабув,  
та вже й не навчу ся ніколи... [Маковей—Подорождо Києва].

#### LXIV. ЯКІ СЛОВА ПИСАТИ ДОБУМИ, А ЯКІ НАРІЗНО.

**278.** Кожне слово, якщо воно для себе окреме, коли воно окрема часть мови, треба писати нарізно від другого слова навіть тоді, коли в вимові воно тісно із другим вяжеть ся.

Це ми підносимо тому, що є такі самотійні слова, які деякі письменники доцплюють до попереднього слова і з двох слів роблять на письмі одне. Це торкаєть ся передусім таких слів: заіменика „ся“ (гл. § 194\*), форм дієслова: „няти“, себто форм: му, меш, ме і т. д. (§§ 233, 235), прислівника: би (б) та злучника: же (ж).

1. Зворотний заіменик „ся“ цілком самопісля дієслів. „Ся“ стійне слово. Тільки ж, вимовляючи його після дієслів, чуємо, що воно немов із ним ізливаєть ся, бо на нього не паде ніколи наголос отже: мійю ся, боїть ся, хвалитє ся...

Через те в московській мові воно й пишеться з дієсловом докупити.

Але ж що це окрема частина мови, що всі європейські мови пишуть цей заміник нарізно, хоч він і там ніколи не наголошений, та що колись він міг уживатися й перед дієсловом [порів. загально на цілій Україні знає привітання: „Як ся маєш? Як ся маєте!“ <sup>1)</sup> та ще й тепер уживається так на цілій західній Україні <sup>2)</sup>—то й його все треба писати нарізно від дієслова, отже:

*молю ся, боїш ся, здається, і т. д.*

Скорочене „ся“, себто: „сь“, пишеться з дієсловом докупити:

*молюсь, миємось, годитесь...*

2. Те ж саме відносить ся до: му, меш, ме..., якого в нас уживають задля творення будучності (§ 235). Правда, що слова: *му, меш, ме...* в літературній мові самі про себе не вживаються <sup>3)</sup>, правда, що ніколи на них не паде наголос, що кажемо:

**Му, меш  
ме...**

робіти му, брати меш, ходіти ме..., правда, що ці форми зливаються з дієсловом докупити, — але ж що це самостійні слова й у деяких говірках можуть стояти й перед дієсловом <sup>4)</sup>, і коли: *буду, будеш, буде...* (§ 235) у тому ж значінні пишуться нарізно, то треба й їх писати теж окремо, отже:

*читати му, робити меш, брати ме,  
сидіти мемо, хвалити мете, їхати муть*

---

<sup>1)</sup> Пор. у Енеїді Котляревськ.: «Здоров, Енею, пане-свату! А як ся маєш, як живеш?»

А що давніше «ся» могло вживатися й перед дієсловом, на це вказують оці слова з народньої думи про бурю на Чорному Морі:

Що на Чорному Морю недобре ся починає.

<sup>2)</sup> Так і пишуть деякі давніщі західно-укр. письменники, н. пр.:

Славне Підгірє, що ся маєм крило,  
В шовкові трави спати ся клонило;  
Бо світле сонце в гори ся сховало...  
І знов ся щастю нашому дивило,  
І знов в вечірних зіроньках помалу  
Підгірє красне спати колисало і т. д.

[Федькович—Вечір на Підгір'ю].

3. Слова **би** (б), **же** (ж), н. пр.:

**Би, же** *хотів би, дай же!*,  
теж усе треба писати окремо.

Таксамо нарізно треба писати ті ж слова, як вони скорочені, отже:

*хотіла б, робили б, ну й що ж,  
але ж. ходи ж! і т. д.*

4) Крім того є ще такі слова, що раз пишуться до купи з другими словами, то знов нарізно від других слів. Сюди належить слівце „не“, а далі приіменики.

а) Щодо „не“, то коли воно зі словом злилося в одну тямку (зімеником, прикметником, прислівником), н. пр.:

„Не“ *ненависть, неволя, нещирий, недобрий,  
небезпечно...*

і при відміні ці слова не змінюються, „не“ зістається (пор. є ненависти, ненавистю... неволі, неволе!, неволею... нещирого, нещирої, нещирому...),

то тоді „не“ належить до слова й його треба писати зі словом до купи, н. пр.:

Хата вдарила Чіпці в вічі своєю **неохайністю** (Мирний). Хоче мене мати за **нелюба** дати (нар. пісня). Прощай, світе, прощай, земле, **неприятний** краю! (Шевч.). Цілісінський день пролежить **нерухомо** (Марко Вовчок).

При дієсловах, коли заперечується, що хтось чогось **не** робить, „не“ пишеться окремо, н. пр.:

Гість лави **не** засидить, ліжка **не** залежить (нар. прип.). При готувій колоді **не** лінуйся вогонь класти (нар. прип.).

Алеж і при імениках і прикметниках треба вважати, чи вони бувають у реченні **не** присудки, чи не кажуть, хто чимось **не** є, або який хто **не** є, бо тоді „не“ пишеться від іменика й прикметника нарізно, н. пр.:

Чи я в лузі **не** калина була (не була), чи я в лузі **не** червона була (не була)?—нар. пісня. **Не** природний (не є природний) він до цього.

---

<sup>3)</sup> У гуцульській говірці відчувається, що воно цілком як самостійне слово й уживається самостійно в тому ж самому значінні, що й: буду, будеш, буде і т. д. Порівняйте тільки фразу: »А май меш?!« (А ще будеш?), коли мате вибе або вилає дитину за яку провину.

<sup>4)</sup> Приклади на це гл. стор. 216, на долинні.

А в тім як, знаєш, пане-брате: **не** дурень (ти не є дурень)—сам собі міркуй! (Шевч.).

Порівняйте:

Мені доля **незичлива** (=є незичлива). Мені доля **не зичлива** (не є зичлива).

І при иньчих словах, якщо вони **п**р*и*судки, „**не**“ пишеться **окремо**, н. пр.:

От там стоїть той нескреба, що мені **не** треба (нар. погов.). **Не** можна всім рота заткати (нар. погов.).

Таксамо нарізно пишеться „**не**“, якщо одну річ другій протиставимо, як протиставимо одну гадку другій, н. пр.:

**Не** з кого, як із нас вони **о**ружний люд наби́рали (Куліш). **Ля**-хам своїм коханим розказуйте, а **не** мені! (Сторож.). Хоч по шапці, **не** по шапці, то по козирочку (нар. припов.). Ой, пізньенько, **не** раненько із вулиці ходиш (нар. пісня).

б) Те саме відносить ся до **приімеників**. Якщо вони зросли ся із другими словами в одне слово, в одну тямку, якщо **приіменик** **приставка**, то **Приіменик** — **приставка**. Його треба писати **докупи**, н. пр.:

**назва, додаток, відписати, приставити, занести...**

Тут легко контролювати відміною, якщо слово відмінне, н. пр.:

**назва** — **назви, назві, назву, назвою...**

**додаток** — **додатку, додаткові, додатком...**

**відписати** — **відписав, відписавши, відпишу...**

**приставити** — **приставив, приставлений, приставлю...**

**занести** — **заніс, занесла, занесу...**

—усюди: **на-, до-, від-, при-, за-** лишають ся при слові, вони до слова належать і тому пишуть ся зі словом **докупи**.

Як же ті слова стоять **п**р*и* іменах, н. пр.:

**на дворі, до стола, від тебе, при хаті, за клунею...**

то їх пишемо **окремо**. [Тут треба контролювати, питаючись: **що** є? Отже чи кажемо:

**двір, чи надвір?, стіл, чи достіл?**

**я „ відя хата „ прихата?**

**клуня „ заклуня]**

б) І так можна контролювати кожне відмінне зложене слово відміною, чи воно одна тямка, чи більш, чи

писати його до купи, чи нарізно. По тому правилу ми пишемо:

**Зложені відм. слова.** *хтобудь, котрийнебудь, якийся...*,  
(бо кажемо 2. вдм.: когобудь, котрогонебудь, якогось)  
3. „ *комубудь, котромунебудь, якомусь*),  
але ж: *будь хто з вас, не будь котрого тут* і т. д.

6. Щодо невідмінних зложених слів—головно прислівників, злучників і т. д., що склали ся н. пр. з приімеників та імеників—чи писати їх до купи, чи окремо, то треба радити собі так, щоби старати ся замінити зложене слово иньчим, незложеним, що менш-більш таке саме має значіння. Як можна замінити його таким одним словом, то тоді це зложене слово треба все писати до купи, н. пр.:

*докупи* (разом), *зичевля* (несподівано), *адже* (бо), *себто* (значить), *нараз* (нечайно), *вранці* (рано), *наборзі* (швидко), *навманя* (сліпо), *натще* (порожно), *завидна* (днем), *поночі* (темно), *зночі* (вечером), *досвіта* (раненько), *безліч* (багато), *надаремно* (дарма), *почасти* (трохи)...

7. Якщо сполучуємо зі собою такі два слова, що творять одну тямку, але кожне з них усе таки виявляє щось для себе самостійне, то пишемо їх окремо, але звязуємо розділкою, отже:

*сумний-невеселий, хліб-сіль, батько-мати, сам-саміський* (гл. стор. 99), *Австро-Угорщина, кінець-кінцем, церковно-славянська* (мова), *сяк-так, раз-у-раз* і т. д.

## LXV. ДЕЯКІ ПРАВОПИСНІ ЗАМІТКИ ЩОДО ПИСАННЯ СЛІВ ТА ЇХ ФОРМ.

**279.** Як уважно пройти цілу науку про слова, то цей цілий уступ являєть ся зайвим. Але ж задля кращого перегляду ми все таки його додаємо, хоч рівночасно зазначаємо, що обговорювати окремо нічого не будемо, а тільки покликати ся будемо на відповідні місця у книжці.

1) У доповненню про „і“—„ї“ (§§ 46—48) скажемо, що в відміні імеників „мняке“—„ї“ (ї) появляється  
І—І а) в чоловічій відміні в 7. вдм. одн. (§ 136),

пор. *сусід—у сусіді*,

б) в жіночій відміні в 3. і 7. вдм. одн. (§§ 142, 150),

пор. *завіса* — *завісі*, *в завісі*,  
*тінь* — *тінї*, *в тінї*

**а) іменники**

в) в середній відміні в 7. вдм. у твердій (§ 153),  
у 3. і 7. у шелестівковій (§ 159) відміні,

пор. *тіло* — *в тілі*

*теля* — *теляті*, *в теляті*

Це все відносить ся до твердих (та шелестівкових) відмін, бо ж у м'яких усюди, де стрічається „і“, воно **всюди м'яке** (на основі укр. законів м'ягчення),

пор. *король* — *в королї*, *королї*, *королїв...*

*диня* — *динї*, *в динї...*

*поле* — *на полі...*

Щодо 2. вдм. **множ.**, то у твердих відмінах пишеть ся тверде „і“ (гл. § 136), у м'яких—м'яке (гл. § 139):

пор. *пан* — *панів*, *король* — *королїв*.

У **прикметників** (гл. § 49) „і“ **появляється** в чол. і сер. роді в 7. вдм., у жіноч. у 3. і 7. вдм.—у **множ.**

усюди в 1. вдм. Тверда відміна **прикм.** має в тих відмінках „тверде“ і (і), м'яка—м'яке (ї):

| Тверда відм.                         |              | М'яка відм.    |                           |
|--------------------------------------|--------------|----------------|---------------------------|
| ч. і сер. р.                         | жін. р.      | ч. і сер. рід. | жін. р.                   |
| 3. вдм. одн.                         | <i>білий</i> |                | <i>песій</i>              |
| 7. „ „ у <i>білім</i> у <i>білій</i> |              | у <i>песім</i> | у <i>песій</i>            |
| 1. „ <b>мн.</b> <i>білі</i>          |              |                | <i>песі</i> (§§ 185, 187) |

У другому ступні **прикметників** **появляється** в на-  
ростку: **іщий** (§ 179, 2) після шелестівок, що м'ягчать ся,  
все м'яке „і“ (ї), отже,

*гарний*—*гарніщий*, *білий*—*біліщий*...

**Заіменик той** має всюди, де чується „і“—  
тверде „і“ (гл. § 196 а), **заіменики сей, увесь** **в) заім.**  
(гл. 196 б, 199 а) знов м'яке „і“ (ї).

А зрештою всюди, де чується **перед** „і“ **шелестівка**  
м'якою, то наскільки це „і“ не склало ся з „о“, треба пи-  
сати „ї“.

2) Тому що ненаголошене „е“ зближається до „п“  
(§ 62), то в непевності: чи „е“ писати, чи „и“—  
треба все підшукувати подібні слова, з таким са-  
мим корінем, де на „е“, чи на „и“ падав би наголос., **Е—И**



Ось тому треба писати:

*вертіти*, бо кажемо—верть, *сидіти*, бо—сиджу

*неси*, бо —нести і т. д,

Кажемо й пишемо: *цибуля*, *пиріг*...

Усі **наворотіві** дієслова перед „р“ мають усе „и“ або „і“, а ніколи „е“, хоч у коріні є „е“, н. пр.:

роздерти, але—*роздирати*,

розтерти, але—*розтирати*

вмерти, але—*вмирати* або *вмірати* (не—вмерати)

зберу, але—*збираю* або *збіраю* (не—збераю).

А так, то в **відміні** треба мати все перед очима закінчення. Кажемо й пишемо:

*полем*, не—полим, *панею*, не—панію

*учителеві*, не—учителіві....,

бо -ем, -ею, -еві—закінчення відмінків.

З другого ж боку кажемо й пишемо:

*Киїани*, *Галичани*, *міщани* і т. д,

бо 1. вдм. множ. чолов. імен. кінчить ся на -и.

Чи писати:

*люде*—*людей*, *коні*—*коней*, *кости*—*костей*, чи: *люди*—*людей*, *коні*—*коний*, *кости*—*костий*,—то про це гл. §§ 151<sub>з</sub>, 141<sub>з</sub>. Обі форми народні й обі вживають ся в письменстві.

А ось у **заїмениках** особових можна прикласти до форми заїменика приіменик, тоді наголос перескочить, і виразно чути буде „е“, чи „и“ н. пр.:

*мене*—до мене *тебе*—до тебе... (гл. § 194<sub>з</sub>).

У **дієсловах**, чи в 2. ос. (і в інших) появляється „е“, чи „и“, про це можна контролювати на ростками й тим, що сказано в §§ 239, 255 отже:

писати — *пишеш*, *пише*

носити — *носиш*, *носить*...

Те ж саме відносить ся до вживання „є“ та „ї“ в формах теперішности, н. пр.:

купати—*купаю*, *купаєш*

стояти—*стою*, *стоїш*

3) Те саме відносить ся до ненаголошеного „о“, що в вимові зближається до „у“ (гл. стор. 61). І тут треба звертати увагу на закінчення в відміні, тому, н. пр., що 6. вдм.

одн. жін. роду має „-ою“, не „-ую“, кажесть ся й пишеть ся:

**о—у**

*доброю дівчиною, не—доброю дівчиною і т. д.*

Щодо дієслів на -увати і дієприкметника -ований, чи -уваний—а таксамо що до імеників, утворених із тих дієприкметників, гл. § 247.

4) Числівники від „десять“ до „трицять“ пишуть ся без „д“ (моск. уплив) і без „й“ (гал. нар.), гл. стор. 183, 2. нотка в долині.

**Числівники**

Якщо числівники скорочують ся числами, то звичайно між головними й порядковими робить ся таку ріжницю, що при порядкових кладеть ся точку, отже:

**Числівн.  
числами**

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| 1 = один          | 1. = перший            |
| 2 = два           | 2. = другий            |
| 4 = чотирі        | 4. = четвертий         |
| 11 = одина́цять   | 11. = одина́цятий      |
| 12 = двана́цять   | 12. = двана́цятий      |
| 14 = чотирна́цять | 14. = чотирна́цятий    |
| 20 = два́цять     | 20. = два́цятий        |
| 90 = девятьдесять | 90. = девятьдесятий... |

5) Дієприкметники страдального стану в укр. мові пишуть ся все з одним „н“, отже:

|         |   |          |
|---------|---|----------|
| нести   | — | несений  |
| рвати   | — | рваний   |
| обіцяти | — | обіцяний |
| дати    | — | даний... |

**Дієприкм.  
страд.**

Зрештою все иньче дає вже практика сама.

## LXVI. ЯК ВІДДІЛЮЄМО ВІД СЕБЕ СЛОВА НА ПИСЬМІ [ЗНАКИ ПЕРЕПИНАННЯ].

Балакаючи, ми, що правда, лучимо одно слово з другим, але ж доводить ся часто одне від другого відділити, одне від другого відзначити, щоб нас краще зрозуміли. Через те ми змінємо голос, то підносимо його, то спускаємо, то знов потрохи спиняємо ся при якомусь слові. На письмі знов відзначаємо це все окремими знаками, які перепинають ті слова—й через те й так і звуть ся знаками перепинання.

**280.**

1) Як збереться в мові кілька однакових частий мови, що належать до себе, н. пр.:

*Чого серце плаче, ридає, кричить?* (Шевч.) *Соловейко защебетав, заляцав, зачиркав, засвистав, затрептав* (Квітка). *Затремтіло щось людське, млягле в старім серці пророка* (Франко). *Дівчина велична, хороша, до всякого привітна* (Вовчок)

— то ті слова відділюємо від себе запинкою (,).

Але ж цей знак кладеться тільки тоді, коли слова незлучені між собою злучником „і“, та, н. пр.:

*Стане мені весело й хороше. Заграють і заспівують мої думки* (Левіцький). *Зійшов місяць і вдарив ясним промінням по білих хатах* (Вовчок).

Тому то й пишемо:

*Що він їв сіно, сім'я і всякі сласти* (Гребінка). (Сонце) *запекло, почервоніло і рай запалило* (Шевч.).

Але ж коли коло кожного слова поставити злучник „і“, то тоді можна відділяти їх запинкою, але можна її так лишити, н. пр.:

*У садку вишні (,) й черешні (,) і яблука (,) і волоські горіхи (,) й грушки (,) й калина* (Вовчок).

Запинкою відділяєть ся крім того все 5. відмінок і виклик, якщо вони стоять не самі, а між иньчими словами, н. пр.:

*Доле, де ти?* (Шевч.). *Гей, розшаліла ся буря люта!* (Франко). *Встань же, Боже, суди землю і суддів лукавих!* (Шевч.). *Скажи, Мотре, наша сестронько, Галонько!* (Вовчок). *Що тут на світї, ах, тутки ся діє?* (Федькович).

Як видно з цих останніх прикладів, запинку ставить ся й перед 5. вдм. (і викликом), і після нього.

Ті самі слова, як стоять самі або на кінці, зазначають ся на письмі викличником (!), н. пр.:

*Боже! Мищенько! Ох!.... Пане гетьмане, і ви, батьки, і ви, панове отаманне, і ви, брїтчики, хоробрїї товариші, і ви, православні христїяни!* (Куліш)

2) Точкою (.) скорочуєть ся слова, гл. § 276.

3) Як пояснюємо якесь слово другим, кладемо те друге слово у скобки ( ), що ніби це слово до речі не належить, що ми його поза скоби висуваємо, н. пр.:

*термометер [тепломір], анархія [безладдя]...*

4) Як збираємо ся вичисляти слова, ставимо двочку (:), н. пр.:

*А в хатї мило та любо глянути: лавки й столи липові, образи киянські, хороше малювані...* (Вовчок)

Коли ще вживати цих знаків, та яких іще загалом уживаємо, це все буде в третій частині цієї книжки.

### III. Речення.

#### I. СКЛАДНЯ.

Не завсїди слово, висказане саме про себе, зрозуміле, **281.** не все можна розібрати, що хто під ним думає. От як скажемо такі слова:

*мила, їм, бїж, рїг,*

то нїхто не знати ме, що ми маємо на думцї, чи *милу* дївчину, чи кусок *мила*, чи що жінка *мила* одежу. А далї, чи я *їм* хлїб, чи *їм* даю їсти, чи рїч їде про *бїж* гори, рїчки, чи про людський *бїж*, чи для нас важний *рїг* корови, чи *рїг* вулицї—цього зі самих слів не розбереш.

Що тільки в реченнї набїрає кожне слово значіння, тільки з речення можна вимїркувати, що в кого на думцї.

Воно й не диво, бо нїхто поодинокими словами не балакає, а тільки реченнями, дарма, що на речення складають ся слова. Правда, що нераз одне слово висказує думку, отже є вже реченням, н. пр.:

*Горить. Світає...*

але це залежить од слова, від часті мови, а не кожна сама про себе дає зрозумїлу думку.

Як складати слова, щоб із них виходили зрозумілі речення, цього вчить окрема наука, що так і зветь ся складнею, із грецька синтаксею.

У цій частини книжки зазнайомимося тільки з найважливішими синтактичними явищами нашої мови, з тими, що конечно потрібні, щоб у практиці балакати й писати, як треба.

## II. ПОДІЛ РЕЧЕНЬ ЩОДО ЗМІСТУ.

**282.** У кожному реченні є свій зміст.

1. Не важко розібрати ся в тому, що н. пр. реченнями:

*Вітер в гаї нагинає лозу і тополю* (Шевч.). *Зійшли ся колись дерева на широкім роздолі* (Франко). *На дворі стогне завірюха, мов звір неситий, завива* (Старицький)...

**Оповідні.** — щось оповідаєть ся, то такі речення так і звуть ся оповідні.

Після таких речень та після всіх иньчих, що висказують якусь правду, ставить ся завжди точку (.).

2) Таксамо легко пізнати, що в реченнях:

*Чи все буть йому кар вістуном і погрозою в людях?* (Франко). *Нащо стали (думи) на папері сумними рядами? Чом вас вітер не розвіяв в степу, як пилину? Чом вас лихо не приспало, як свою дитину?* (Шевч.)

**Запитові.**

— містить ся запит, тому то й ці речення звуть ся запитові, або просто питання.

Після таких речень усе кладамо **питайник** (?).

3. Такими реченнями, як ось:

*Ти, дубе, кріпись! Ти рости та рости, не хились, не кривись, ти глибоко у гліб твердий корінь пусти, гилля в гору розкинь, ти рости та рости! І до некла достань, і у некло заглянь; і до хмари достань, і на небо поглянь, і весь світ обдивись і усе розпівнай, і, що доброго є, ти у себе вписай!* (Руданський)

— висказуємо **приказ**, тому такі речення звуть ся **приказові**.

Після приказових речень ставить ся **викличник** (!).

Але ж усі ці речення, коли їх беремо за рядом, відділюють ся й **запинками**, а то й **середником** (;) — цим останнім тоді, коли думка ще не зовсім докінчена, і ми бажаємо трохи відпочити.

4. Такі знов речення, як:

*Бодай би я не дождала такого слова почути!* (Марко Вовчок). *А, бодай вас!* (Шевч.). *Нехай же його Мати Божя поблагословить!* (Марко Вовчок). *О, бодай же сад той висох, хатка щоб запалась, а ту кладку лворову щоб вода забрала!* (Воробкевич) **Бажальні.**

— виявляють бажання, то так вони і звуться бажальні.

Бажальні речення зазначаються на письмі теж викичком (!) на кінці.

Усі ці речення можуть бути притакливі або заперечні, 283. відповідно до того, чи те, що в них балакається, **Притакливі** правда, чи ні, чи те, що ними висказується, **й** справді так діється, чи ні, отже речення: **заперечні.**

„*Не їсть ся, не п'єть ся, і серце не б'єть ся, і очі не бачать, не чут'є голови*“— всі оповідні заперечні (Шевч. — Невольник), а далі, що балакається в поемі: „*Замість ниматка хліба за кухоль береть ся*“— то це вже речення оповідне притакливе.

Так само речення: „*Ти, дубе, рости!*“— приказове притакливе, речення: „*Не хились!*“— заперечне і т. д.

### III. ПОДІЛ РЕЧЕНЬ ПО ФОРМІ.

I. Кожне речення може висказувати одну-єдину думку, 284. тоді воно зветься поєдичним реченням, або простим, н. пр.:

*За думою дума роєм вилітає* (Шевч.). *Плив гордо я-стріб в лазуровім морі* (Франко). <sup>1)</sup> *Далека доріженька гадюкою в'єть ся* (Вербицький). *Нагуляло ся по небу весняному сонце* (Куліш). *З мого серця ллється струмок у море людського горя* (Коцюбинський). **Речення просте.**

<sup>1)</sup> **ЗАВВАГА.** Майже всі ці приклади, як шановні читачі, може, й самі помітили, взяті з віршів. А що поети в віршах задля музики [для ритму] гербують [це їх право!], звуковими законами, то й не все зазначають їх на пері. За поетами не зазначували й ми їх, а списували їх так, як у автора записано. Але ж читачі повинні знати, що треба писати:

Вітер у гаї нагинає лозу й тополі [гл. § 282,<sub>1</sub>]. Чом нас вітер не розвіяв у степу [282,<sub>2</sub>]. І в пекло достань [282,<sub>3</sub>] і т. д.

**285.** II. Але ж кілька простих речень, якщо вони змістом лучать ся зі собою, ми можемо все скласти до купи. Ось н. пр., три прості речення:

*„Не зозуля в лісі затужила. Не пташина в лузі голосила. Сестричка лист писала“—*

змістом лучать ся зі собою, у них порівнюєть ся сестру-сиротину з пташками-сиротятами—тому ми їх можемо зложити і створити таке одне речення:

**Речення зложене.** *Не зозуля в лісі затужила, не пташина в лузі голосила, то сестричка лист писала* (Федькович ).

Таке речення зветь ся вже **зложеним**, бо на нього скламо ся кілька думок.

І коли прості речення, як вони стояли про себе самостійно, ми відділяли від себе **точкою** [вони—оповідні], так ті ж самі прості речення, якщо ми їх зложили в одне—відділюємо **запинками**.

Інші приклади:

»Я пролежав цілий свій вік на печі. Я завше був патріотом. За Україну мою, чи то в день, чи в ночі, моє серце сповняло ся клопотом.«

Із цих трох самостійних простих речень, якщо ми тісніше зв'яжемо їх змістом зі собою, вийде таке одне **зложене речення**:

»Хоч пролежав я цілий свій вік на печі, але завше я був патріотом, за Україну мою, чи то в день, чи в ночі моє серце сповнялось клопотом« (Самійленко).

Ці прості речення сполучено злучником „**хоч**“, і замість точок появили ся **запинки**.

Або:

»Повій, вітре, на Україну. Там покинув я дівчину«—

—це два прості речення. Їх можна так зложити в одне **зложене речення**:

Повій, вітре, на Україну, де покинув я дівчину.

І знов замість точок—запинки, замість прислівника „там“, являєть ся „де“.

То так по тому, скільки думок містять у собі речення, вони ділять ся на

**а) прості речення**—як у реченні одна думка і

б) зложені, коли кілька думок складаєть ся на речення.

У зложеному реченні поодинокі думки відділюють ся від себе запинками.

Але якщо думки не дуже вяжуть ся, то можна ставити й між реченнями середник (;), н. пр.:

Тут можна було побачити типи півночі, з жовтим волоссям на голові, з фінськими лицями; можна було побачити широкі шиї й сірі очі Великорусів; чорняві й румяні лица Українців і т. д. (Левицький—Хмари).

#### IV. ЧАСТИ РЕЧЕННЯ.

1) У кожному реченні мусить бути присудок (гл. § 2), **286.**  
а й без підмета рідко речення обходять ся (§§ 3, 4). Це головні частини речення.

За присудком питаємо все: *що робить ся?*, *що сказано* в реченні? [який присудок іде], за підметом: *хто робить?*, *хто той*, що про нього йде висказ у реченні, пор.: **Присудок і підмет.**

*Катруся* ( хто? ) плакала (що сказано про Катрусю?). *Старий замовк* ( Стефаник—Катруся ).

2) Але ж тільки цих двох частин речення не досить, щоб ми могли вже докладно висказати, що думаємо. Ось як сказати: **287.**

*Ратай оре. Я перебіраю. Нарobili Шведи—*

—то це все, що правда, речення, у кожному з них є свій присудок, усюди є підмети, ми думку в них розібрали, але ж відчувасмо, що нїде вона не повна. Нам хочеть ся знати, що таке оре ратай, що перебірає той, що про це розповідає, чого саме нарobili Шведи, нам хочеть ся знати предмети, на які спадає діїство ратая [орання], того, що перебірає, та Шведів. І ось ми додаємо до речень слова: **Предмет.**

*Ратай оре ниву. Я перебіраю струни.*

*Нарobili Шведи слави.*

У цих, поширених уже, реченнях слова: *нива*, *струна*, *слава*, являють ся предметами чисїсь роботи: нива—орання ратая, струна—того, що перебірає, слава—Шведів,



що її наробили—тому вони так і звуться предметами.

Із усіх речень видно, що предмети пояснюють близьче присудок.

288. 3) Тай і цим новим додатком не всяк удоволить ся. Може кому буде цікаво знати, н. пр., де саме ратай оре, схоче знати місце, де відбувається орання, як саме перебірає струни той, що про це балакає, себто

**Прислівн.**

**додаток.**

спосіб перебірання струн, кожному схочеться знати, коли саме наробили Шведи слави, схочеться знати час, коли це діялося—то так ці речення можна ще так доповнити:

*На горі ниву ратай оре. Мовчки струни я перебіраю. Наробили колись Шведи слави.*

Усі ці нові слова теж пояснюють присудки, вони подають обставини, де, як і коли дійство робить ся, чи робило ся, відповідають на ті ж самі питання, на які відповідають прислівники (гл. § 267). Через те й вони в реченнях звуться прислівниковими додатками.

289. 4) Тепер кожному вже зовсім ясно, як і що робить ся. Але ж іще може декому забажасть ся знати, н. пр., яка саме та нива, що її оре ратай, які струни перебірає той, що грає, якої саме слави наробили Шведи, й тоді ще доповнить ся речення словами, що саме пояснюють ті імена, які ми назвали, отже:

**Прикметн.**

**додаток.**

*На горі вбогу ниву ратай оре (Чернявський). Мовчки струни бандури я перебіраю (Куліш). Наробили колись Шведи великої слави (Шевч.).*

За всіма цими словами ми питаємо ся слівцями: який?, яка?, яке?, які?, себто такими самими, як за прикметниками (гл. § 6<sub>2</sub>)—тому то така часть речення, що поясняє одно якість іменя в реченні, так і зветь ся прикметниковим додатком.

І коли без присудка, а то деколи й без підмета, речення не може бути—то без тих трох частий воно може обійтись; ці три часті тільки додають ся на те, щоби повніща була думка. Через те й вони всі три до купи звуться додатковими частинами речення, або побічними, що то вони не мають уже такого великого значіння, як головні (присудок і підмет).

## У. РЕЧЕННЯ ГОЛЕ Й ПОШИРЕНЕ.

У граматичі мають окрему назву такі речення, що в **290.** них є тільки головні частини, й такі, що поширені додатковими частинами. Ці останні **Поширене** так і звуться поширеними. Ось декілька поширених простих речень:

Розганяє чорні хмари промінь сонечка ясний (Грабовський). До утрені завив з дзвіниці великий дзвін (Шевченко). На річечці якійсь маленькій стояв колись млинок (Гребінка). Вітер виє під вікном сумний псалом (Лепкий). Чоловік із нудьги зовсім занепає здоров'ям (Вовчок). На ріках вавилонських і я там сидів (Франко).

Такі речення можна порівняти з хатою, прикрашеною в середині образами, рушниками, малюнками і т. д.

Такі ж речення, що додаткових частин не мають, можна порівняти з голою хатою, в якій є тільки те, що на хату складається: стеля, стіни, долівка. Так і речення, що має тільки головні частини, зветься голе або непоширене. Ось кілька голих речень:

Сонце заходить. Гори чорніють. Пташечка тихне. Поле німіє. Радіють люди (Шевченко). Стемніло.. Втихло. Кров дзюрчить. Холоднуть трупи. Легає тінь (О. Козловський). Поблідло личко. Згасли очі. Надія вмерла. Стан зігнувся. І я заплакав (Грабовський). Минають дні. Минають ночі. Минає літо. Шелестить листя. Гаснуть очі. Заснули думи. Серце спить. І все заснуло (Шевченко). **Голе**

Таких речень уживається звичайно в описах природи та почувань, якщо хочеться викликати велике враження.

## УІ. ПРИСУДОК.

Як роздивитися в цих прикладах:

*Ніч темна людей всіх потомлених скрила під чорні, **292.** широкий крила* (Леся Українка). *У Луцьку, славнім місті, зібрався люд увесь* (Грінченко). *І небо невміє, і заспані хвилі* (Шевч.). *Брехун собі воріг* (Квітка). *Рожи всьому світові гожа* (Франко). *Він у мене один. Сонця мало, рясту мало і багато хмари* (Шевч.). *Тут нам любо, тут нам мило разом заспівати* (народ. пісня). *Чи дома, дома наш пан господар?* (нар. колядка). *Еней був не по серцю Юноні* (Котл.). *[Я рад, що] ви такої думки* (Кониський). *Гайда в поле!* (Старицький).

то буде видно, що присудком може бути кожна частина мови, яка тільки подає присуд про щось, отже: дієслово, ім'я [іменик, прикметник, заіменик, числівник], прислівник, іменик із приімеником, і т. д.

293. 2) Як присудком буває ім'я, то звичайно з підметом ізлучує його т. зв. злучка, н. пр.:

*Суддею був ведмідь, вовки були підсудки* (Гребінка).

Властивий присуд с слова: „суддею“, „підсудки“—

**Злучка.** а слова „був, були“ тільки злучують підмети з присудками.

Із цього ж прикладу виходить, що присудкове ім'я може вживати ся в 6. вдм., або в 1. вдм. У 6. вдм. звичайно тоді, як про когось балакаєть ся, що він тільки виступає в якійсь ролі, під якимось видом [пор. *суддею був ведмідь*], у 1. знов тоді, як балакаєть ся про когось, що він справді є тим, чим його маємо присуд.

**ЗАВВАГА.** Через те, як присудком є самий прикметник, то він ніколи не може стояти в 6. вдм.

**Присудок**  
— **прикм.**

Бо ж як ми про когось балакаємо, що він, н. пр., *гарний, добрий, поганий*—то це вже ми висловлюємо на основі якогось досвіду, подаємо сталу прикмету чиюсь. То так мусимо балакати тільки:

*Дівчина* (є, була) *гарна*. *Він* (є, був, буде) *великий* і т. д. (ніколи: гарною, великим).

Крім слова „*бути*“ бувають злучками такі дієслова: *зробити ся* (паном), *стати* (смутна стала, святими стали), *показувати ся* (красна показуєть ся), *видавати ся* (меньшим видаєть ся), *називати* (не називаю її раєм—Шевч.), *іменувати ся* [хутори іменують ся Михайлівкою—Стороженко.] <sup>1)</sup>

І після них уживаєть ся 1. і 6. вдм.

294. 3) Коли злучкою є теперішність дієслова „*бути*“, то вона в укр. мові майже все пропускаєть ся, н. пр.:

**Бути.** *Отті прямії колоски зовсім* (=є) *пусті-сінькі* (Гребінка). *У хаті зімно, темно* (Старицький).

*Незбечне оружжя жіноча краса* (Франко).

---

<sup>1)</sup> Приклади зі словаря Грінченка.

Часто знов заступаєть ся воно тепер. заіменниками: **то, це, при чому** підмет від присудка відділяєть ся павзою (—), н. пр.:

*Сміле слово—то наші гармати, світлі вчинки—то наші мечі* (Гребінка).

Розумієть ся, що коли присудком є тільки дієслово „бути“ в теперішности (=існувати), то його у звичайній мові опустити не можна, отже:

Всюди є передслово, а в мене нема (Шевч.). **Єсть** на світі доля, **єсть** на світі воля, **єсть** люди на світі (Шевч.).

Але й тут, коли маєть ся на думці, що щось є в когось, то „є“ може пропускати ся—головно в поезії, н. пр.:

У цариці моєї високий дворець (Франко).

4) Буває теж зложений присудок, н. пр.:

295.

*Годі вглиблятись у рану затрутую* (Франко). *Довго я не хотіла коритись весні* (Леся Українка). *І за Україну молитись чернець Палій* пошкандибав (Шевч.). *Не пускають погуляти* (Шевч.).

**Зложен.  
присудок.**

Це після таких слів, як: **годі, можна, рад, треба, шкода, жалко, сором**, після способових дієслів (гл. § 212, III, 2), та ще й иньчих дієслів, що висказують рух, настрій, страх (любити, бояти ся, соромити ся...)

## VII. ПІДМЕТ.

Як розібрати всі ці речення:

296.

*Хрущі над вишнями гудуть* (Шевч.). *Виглянуло над Чигрином сонце ізза хмари* (Шевч.). *Ми вкупочці колись росли* (Шевч.). *У лісі хтось розклав вогонь* (Гребінка). *Ситий голодного не розуміє* (народ. прип.). *Один у другого питаєм* (Шевч.). *Тяжко дітей годувати у безверхій хаті* (Шевч.).

—то стане ясно, що підметом може бути кожна, відмінна частина мови.

Але ж і невідмінні частини мови можуть бути в реченні підметами, н. пр.:

**Коло** (є) **приіменик**. **Тяжко** **прислівник**. **І злучник**. **Ох вижлик**.

Важно тільки, щоб підмет відповідав на питання: **хто?, що? (є)?, хто, що** (щось робить?), значить, щоб стояв у 1. вдм.

**ЗАВВАГА.** Цей підмет зветь ся **граматичний**, і в граматиці може бути мова тільки про такий підмет, такий, що стоїть у 1. вдм. Від нього треба відрізняти т. зв. **льоґічний підмет**,<sup>1)</sup> який може стояти в якомуньбудь відмінку, щоб тільки означав особу або річ, про яку балакаєть ся, н. пр.:

*Мете снігом* [льоґ. підм. (6. вдм.)—грам. немає]. *Не стало дров* [льоґ. підм. (2. вдм.)—грам. немає].

### VIII. БЕЗПІДМЕТОВІ РЕЧЕННЯ.

**297.** Уже з останніх двох речень пізнати, що в українській мові можуть бути речення, в яких підмета не буває. Ці речення так і звуть ся **безпідметові** (§ 4).

Безпідметових речень уживаєть ся в укр. мові часто, і то

1) деколи при явищах природи, н. пр.:

*На світ благословить ся. Вечоріє. Блискає...*

Запалаєло... і стемніло...

Застогнало в небесах...

— — — Загомоніло

На горах, полях, в борах (Метлинський).

І світає, і смеркає (Шевч.).

2) після деяких присудків та присудкових виразів, н. пр.:

*Щебетання, реготання оддаєки чути* (Куліш). *Оттак мені доведеть ся свято зустрічати* (Шевч.). *Треба крові, брата крові* (Шевч.). *Ні, не того мені шкода, а марніє моя врода* (Шевч.). *Щоб лани широкополі, і*

---

<sup>1)</sup> Льоґіка—наука про думання. І та наука розрізняє присудок і підмет, але ж вона не дивить ся, з кількох слів складаєть ся одне й друге, там важні тільки сам присуд і сам підмет. От, у реченні:

»Ко ж да при го д а до му д ро ст и до ро га«

—льоґічний присуд: »до му д ро ст и до ро га«, —льоґічний підмет: »ко ж да при го д а«.

Більше складових частий льоґічне речення не знає.

У граматиці присудок—»до ро га«, »підмет—при го д а«, решта —це додаткові частини, яких льоґіка не знає.

*Дніпро, і кручі було видно* (Шевч.). *Церкву-домовину поладить нема кому* (Шевч.)...;

З) у неособових висказах, і то:

а) коли не хочеться назвати того, хто робить, або й із якихось причин не можна його назвати, н. пр.:

*У нашім селі чинять два храми* (Федькович). *За моє житище й мене бито* (нар. прип.). *Череду й отару розпродано* (Мирний). *Казано в середу взяти новобранців по обіді* (Вовчок). *Нас, пане, навчили* (Шевч.)...

б) коли говориться загально, або щось таке, що всім відоме, н. пр.:

*Так було у Трої, так і буде* (Шевч.). *А вже ж мені старенькому без коня пропадати* (нар. дума). *Дегарно їсться, там і п'ється* (Котл.)...;

в) коли діячем являється якась немов тайна сила, н. пр.:

*І слід за нею замело* (Франко). *Попіл вітром розмахало і сліду не стало* (Шевч.). *Мене по волі і неволі носило всюди* (Шевч.)...;

г) у неособових мовних зворотах, н. пр.:

*Ой, не спить ся, не лежить ся і сон мене не бере* (нар. пісня). *Мені боляче. Мені спило ся. Захотіло ся на старість гетьманувати* (Куліш). *Заболіло коло серця* (Шевч.). *Мені полегчало, а з чого, з чого полегчало мені?* (Шевч.). *Мені погано живеть ся...*;

г) в таких реченнях, де висказана якась пайка, де балакається про якусь частину, що її взято з цілого, н. пр.:

*Панства вського поназбігало сь* (=багато, але не все). *Понашевгувало сь у хату такого народу*—і родичі, і свати, і чужі.<sup>1)</sup> *Йому забажало ся торічного снігу* [=не всього] (нар. погов.).

Як добре роздивитися в усіх цих прикладах, то видно буде, що в безпідметових реченнях присудок по найбільшій частині стоїть у середньому роді; це найкраще пізнати по формах дієслова в минулості (замело, блискало, полегчало...).

---

<sup>1)</sup> Приклади зі словаря Грінченка.

## ІХ. ПРЕДМЕТ.

**298.** І. Присудок доповняє предмет, себто така частина речення, на яку звертається дія підмета (§ 287). Ось кілька предметів:

Вітер гне тополлю до самого долу (Шевч.). Я так люблю її, мою  
**Предм. у** Україну убогу (Шевч.). Народ порве шкарлущі пересуду  
(Франко). Великою подою ворочають великій млини (Гре-  
**4. вдм.** бінка). Чоловік умер, двоє діток мені покинув (Вовчок). За-  
порожці приймали всіх у своє військовоє братство (Куліш)...

Із тих прикладів виходить, що предмет стоїть у 4. вдм.  
Але ж бо бувають предмети і в інших відмінках,  
н. пр.:

*Моліться Богові святому, моліться правді на землі,  
а більше на землі нікому не поклоніться!* (Шевч.).  
**Предмет у** *Не завидуй багатому* (Шевч.)...  
**3. і 2. вдм.** *Я щастя ждав, на злигодні здобув ся; я світу  
ждав, у темряві зостав ся* (Куліш). *Одного в Бога я благаю*  
(Шевч.)...

Із прикладів виходить, що предмети бувають іще в 3.  
та 2. вдм.

Буває й так, що в одному реченні є два предмети, н. пр.:  
Подай душі убогій силу..., щоб (слово) людям серце розтопило!  
(Шевч.). І знов мені не привезла нічого почта з України (Шевч.).

**299.** ІІ. Коли зібрати всі ці приклади, то буде видно, що пред-  
метом у реченні бувають іменники (тополлю, Україну, шкарлу-  
щі...), заіменники (її, нікому, мені), прикметники (бага-  
тому) та числівники (двоє, одного). Крім того може бути  
предметом і дієприкметник, н. пр.:

*Береженого Бог береже* (нар. прип.)...

Через те, що відносини в мові зазначують ся не тільки  
відмінками, а й приіменниками (§ 260), а предмети  
вказують саме на відносини, то вони можуть бути вира-  
жені іменами з приіменниками (приіменниковий зворот),  
н. пр.:

*Ми в осени такі похожі хоч капельку на образ бо-  
жий* (Шевч.). *Повіруєм ще трохи в волю* (Шевч.).  
**Предм.** *Воздвиженський не вважав на увагу, чи неввагу*  
**—прім.** *своїх слухачів* (Нечуй-Левіцький). *Так марили ай-*  
**зворот.** *стри про трави шовкові, про соняшні дні* (Олесь)...

**III.** Із усіх предметів найважніший предмет у 4. вдм. **300.**  
Він стоїть усе після перехідних дієслів (§ 211,1),  
і на ньому найкраще пізнати, як то на предмет звер-  
тасть ся дійство підмета. Через те то цей пред-  
мет зветь ся справжнім, або властивим предметом.

**Справжній  
предмет.**

Якщо дієслово перехідне заперечене, н. пр.:

Не любиш правди (Тобілевич). Не кидай матери!  
(Шевч.). Чом не тямии посольства свого і  
його заповіта? (Франко)...

**Запереч.  
речення.**

то, як із тих прикладів виходить, справжній  
предмет уживаєть ся в 2. вдм.

Тільки ж ув укр. мові не так уже строго переведе-  
ний цей закон. Часто і в заперечних реченнях бачимо  
предмет у 4 вдм., н. пр.:

Не покриють Україну червоні жупани (Шевч.)...,  
а то головно тоді, коли лад слів у реченні такий, що  
предмет стоїть перед дієсловом, н. пр.:

І рідну Україну не проміню на чужину (Глібів).

Справжній предмет стає зазвіди підметом, як  
речення з діяльного стану перевернемо у страдаль-  
ний—від того і зветь ся цей стан ще й і предметним (гл.  
§ 220),—н. пр.:

Діяльний стан:  
Шевченко написав «Княжну»  
Мати нестить дитину.

Страдальний стан:  
«Княжна» написана Шевченком.  
Дитина нещена матіррю.

## Х. ПРИСЛІВНИКОВИЙ ДОДАТОК.

**I.** І прислівниковий додаток доповнює та пояснює при- **301.**  
судок (§ 288), н. пр.:

Кругом столітній ліс росте, там озеро видати (Воробкевич). Ой,  
високо сонце сходить, низенько заходить (Шевч.). Опівночі  
айстри в саду розцвіли (Олесь). І росли води, і прибували  
дуже на землі (Куліш). Ти знов чогось сумуєш, Наталко?  
(Котляр)...

**Що буває  
прислів.  
додат:  
а) прислівн.**

Усі ці прислівникові додатки, що подають: місце (кру-  
гом, там), спосіб (високо, низенько), час (опівночі), ступінь  
(дуже), причину (чогось),—виражені в цих прикладах при-  
слівниками.



Але ж усі ті обстанови дійства можуть подавати й самі імена, н. пр.:

**Високими та широкими Дністровими берегами** (де?)

*постелились шовкові трави молоденькі* (Федьк.).

**б) імена** *Іду я тихою ходою* (як?) [Шевч.]. *Ото було тими вечорами довгими осінними* (коли?)... *заберу обойко до себе на коліна та почну на добрій розум навчати* (Вовчок)...

Та на ті ж самі питання, як прислівники, можуть відповідати і приіменикові звороти, імена з приімениками, н. пр.:

**Із хмари** (звідкіля?) *тихо виступають обрив високий, гай, байрак* (Шевч.). *Вони без огляду й тривоги* (як?) *ідуть настрічу* (куди?) *сонцю золотому* (Франко). **По весні 1663. року** (коли?) *двоє подорожних верхи зближались до Києва* (Куліш). *Чоловік із нудьги* (чому, з якої причини?) *зовсім занепав здоров'ям* (Вовчок).

То так прислівникові додатки можуть бути виражені: прислівниками, іменами і приімениковими зворотами.

302.

II. Прислівникові додатки поділяють ся—як видно з цих

**Присл. додат.:** усіх прикладів—на додатки: а) **місця** (де?, куди?), б) **спосіб** (як?, звідкіля?,...), в) **часу** (коли?), г) **ступінь** (від коли?, доки?, як довго?), д) **ступня** (як дуже?), е) **причина** (чому?).

д) Крім того розрізняємо ще прислівниковий додаток засобу, на питання: **чим?**, н. пр.:

*Пишу пером. Орю кіньми. Чи городом, чи то селом*

**д) засіб** *мете собі мов помелом* (Шевч.—Чума). *Часами вітер набіжить і сірим туманом новіє* (Ленкий)...

Тут треба дивити ся, щоб не заплутати ся, щоб засобу (знаряду, пит.: чим?) на прийняти за спосіб (на питання: як?).

**Засіб:**

Питання махає **крилом** (чим?)

**Спосіб:**

Питанкою (як?) полечу.

е) Прислівникові додатки можуть подавати ще й **намір**, на питання: **на що?**, н. пр.:

*Купив оце я собі на потріб дерева* (Слов. Грінч., III, 382).

**е) намір** *Не для людей, тієї слави мережані та кучеряві оці вірші віршую я* (Шевч.) *Слова є до ради, руки*

до звади (нар. припов.). *Іванець для своєї користи роздуває старе огнище* (Куліш. )...

е) А такі приклади як:

*Верба росте без коріння* ( хоч не має коріння), *камінь росте без насіння* ( нар. пісня ). *Без надії буду сподіватись!* ( Леся Укр. ). *Хлібороб працює без огляду на снеку* ( хоч є снека )...

—вказують, що щось робить ся без огляду на щось.

Це прислівникові додатки допущу. Вони стоять на питання: без огляду на що? <sup>1)</sup> Тут присудком **е) допуст** допускається такі речі, що їх або не буває у світі, або бувають дуже рідко.

ж) Та є ще прислівникові додатки умови на питання: на який випадок?, під якою умовою!, н. пр.:

*Свічки в мене про всяк час* (Слов. Грінч., III, 456).

*Одежа пригожа на зиму...*

**ж) умова**

з) І міру може подавати прислівниковий додаток, на питання: як далеко, як багато!, н. пр.:

На чотирі милі мене славні Запорожці своїм трупом крили (Шевч.) *На новий рік прибавило ся дня на заячий скік* ( нар. погов. )...

**з) міра**

Розуміть ся, що в одному реченні може бути кілька прислівникових додатків, і що ті додатки можуть бути ріжні, н. пр.:

Так (як?—спосіб) *марили айстри в саду* ( де?—місце ) в осени ( коли?—час ) [Олесь].

**ЗАВВАГА.** Тут треба дивити ся, щоб приіменикового зворота не приймати за прислівниковий додаток, коли він є предметом. Треба тямити, що за предметом треба питати ся все як за **відмінками** (від кого?, до чого?, у кого?, на що?, у чім? і т. д.), за прислівниковими додатками як за **прислівниками** (де?, куд и?, від кіля?, коли?,

---

<sup>1)</sup> Звичайно питають ся в нас: «не дивлячись на що?»—та це явний москалізм, переклад московського: «не смотря на что?» Ту фразу треба оминати!

відколи?, як?, чому? і т. д.), н. пр.:

| Предмети:                                 | Прислівн. додатки:                                     |
|---|--|
| Візьми це від мене (від кого?)            | Зачинились од зима (з якої причини?) двері (Ленкий).   |
| До нього (до кого?) лист писаний          | Чи випускати гостя до господи, (куди?), чи ні (Куліш). |
| Повіруєм ще трохи в волю (в що?) (Шевч.). | В той день (коли?) мене не було дома, і т. д.          |

## ХІ. ПРИКМЕТНИКОВИЙ ДОДАТОК.

303. 1) У реченні зустрічається часто, що якесь ім'я—чи підмет, чи предмет, чи присудкове ім'я, чи прислівниковий додаток, коли він висказаний ім'ям—має при собі додаток, який близьке пояснює це ім'я, каже, яке саме воно, подає його прикмету, отже має свій прикметниковий додаток (§ 289), н. пр.:

Що буває  
прикмет.  
додат.:  
а) прикм.

Безкраї, чорні і сумні за ночами минають ночі (Франко). Годі скінути рабами, час кормигу нечесну знести! (Грабовський). Праця тяжка стан недужий мій гне (Грінч.). Вони брати і християни, а ти—деспот скажений! (Шевч.). Ще за гетьманщини святої, давно це діялось колись (Шевч.). Очі сушить туга вогнем запальним (Леся Укр.).

Із цих прикладів видно, що прикметниковим додатком у реченні буває найчастіше таки прикметник самий, од його ж і назва цієї частини речення.

Як приглянути ся до тих додатків, то пізнати, що вони годяться з ім'ям, до якого належать, у роді [ кормигу (ж. р.)—нечесну (ж. р. ), числі [ночі (мн.)—безкраї (мн.); кормигу (од.)—нечесну (од.) і відмінку [ кормигу (4. вдм.)—нечесну (4. вдм. )].

- 2) Але ж подавати прикмету ім'я в реченні можуть і інші частини мови, які скидають ся на прикметник, себто мають таку ж саму згоду, н. пр. деякі заіменники, деякі числівники (§ 203) та дієприкметники, н. пр.:

І не в однім отім (якім?) селі людей у ярма запрягли пани лукаві (Шевч.). По своїй (по якій, по чий?), по землі

свою ( яку? чию? ) кров пролили, і зарізали брата (Шевч.). Нема на світі України, не має другого (якого?) Дніпра (Шевч.). Ой, три шляхи (скільки?) широкії докupi зійшли ся (Шевч.). Натягнуті

б) заім.,  
числ. і  
дієприкм.

*струни тремлять і бреньять од горя, од щастя і муки* (Одарка Романова). *А сум усе душу огортає, і серце втомлене болить* (Старицький).

3) Але ж і іменники можуть бути додатками прикметниковими, коли вони відповідають на те ж саме питання: *який?, чий?, н. пр.*

*Смерть матери* [=материна] *була першим великим Марковим горем* (Грінченко). *І оживе добра слава, слава України* [українська] (Шевч.). *Не в лоні рідного народу* [=народнім], *а в стані зрадників* [=зрадницькім] *зростає* (Чернявський)...

Як бачимо, всюди іменник, що є прикметниковим додатком, стоїть тут у 2. відмінку. Його часто можна замінити прикметником.

4) Із таких прикладів, як ось:

*Хай царює над нами отой кедр на Ливалі* [=ливанський] (Франко). *То були фараони, погань люта, без Бога* [=безбожні] (Шевч.). *Наум Дрот був парень на все село* [який?] (Квітка). *Козацька церква невеличка стоїть з похиленням хрестом* [яка?] (Шевч.)... —видно, що додатком прикметниковим може бути й імня з приімеником, коли воно тільки пояснює близьке якесь імня, подає його прикмету.

5) Із таких знов прикладів, як:

*Князь Ярослав* (який?) *заповіт своїм дітям покинув* (Кононенко). *У славному, преславному місті Чигирині* (в якому?) *задзвонили в усі дзвони* (Шевч.). *Аристотель мудрець Олександра навчав* (Франко) —пізнати, що прикметниковим додатком може бути й іменник у тому ж самому відмінку, що й імня, яке той іменник пояснює (пор. князь—1. вдм., Ярослав—теж; в місті—7. вдм., у Чигирині—теж)...

Такий прикметниковий додаток зветь ся **прикладкою**.

Коли до нього належить більше слів, то його відділяється від імня, до якого він сам належить, запинками, н. пр.:

Цвітка дрібная молила **неньку** (яку саме?), **весну раненьку** (Шалик.), **Оце ледащо** (йдуть прикмети:), **щирий пан**, **потомок гетьмана дурного** і **презавзятий патріот і християнин** ще до того—у Київ їздять всякий

в) 2. вдм.

г) **пріім.**  
**зворот**

г) **той самий**  
**відм.—**  
**прикладка**

год (Шевч.). Гей, у Луцьку, славнім місті, зібрав ся люд увесь (Грінч.).

То це тому, що ця прикладка являєть ся немов окре-  
мим реченням, у якому вона повинна б бути присудком  
супроти імня, яке поясняє (ненька—це весна, ледащо—це пан, по-  
томок, патріот і т. д.).

**ЗАВВАГА.** І тут треба дивити ся, щоб не змішувати  
прикметникових додатків, виражених приім. зворотами,  
із предметами та прислівниковими додатками. Тре-  
ба все мати на увазі, що ці останні пояснюють присудок  
(гл. § 287, 288), прикметниковий додаток пояснює якийсь  
імня в реченні.

Ось для порівняння такі речення:

| Предмет:                      | Прислівник. додаток:                   |
|-------------------------------|--|
| Надію ся на весну (на що?)    | На весну (коли?) квіти зацві-<br>туть. |
| Кохаю ся в долині (в чім?)    | В долині (де?) вить ся річка,          |
| Він дбає про себе (про кого?) | Він сказав це про себе (як?).          |

Прикметник. додаток:

Надія на весну (яка?) проминула.

Люблю те село в долині (котре?)

Думка про себе (яка?) не давала йому спокою.

То так прикметниковий додаток відповідає на питання:  
**який?, котрий?, чий?, скільки?**

Ним може бути: прикметник заіменник і чи-  
слівник у прикметниковій формі, іменник у 2. відм., іме-  
ник у тім самім відмінку і приіменниковий звор-  
рот.

## ХІІ. ВСТАВЛЕНІ СЛОВА (РЕЧЕННЯ).

- 304.** 1) Часто в реченні висловлюємо чужі думки, чужі,  
а то й загальні погляди, і зазначаємо це якимись  
словами, н. пр.:

*Злість, кажуть, сатані сестриця* (Котл.). *Прийшлося*  
*сусьдові, мовляв, хоч сядь тай плач* (Гребінка). *Мала, каже,*  
*нехай дожду сл...* *Шкода, каже, і не проси!* *Пятьсот, каже,*  
*коли даси, бери хоч зараз* (Шевч.—Не спало ся, а ніч як море).

А тому, що ті слова з чужих уст уставлені в речен-  
ня, то ми так і звемо їх **вставленими**.

Таких слів ув українській мові більше.

2) Нераз людина хоче себе відокремити від других людей, і зазначає це в мові; отже каже:

*Це, на мій погляд, так. Це, по мойому, так. А, щодо мене, то це так...*

3) Таким же робом зазначається вставленими словами сумнів, непевність, н. пр.:

*Ой, здасть ся, моя мила, иньчого кохаєш ( нар. пісня ). От мерщій і одвернуть ся одно од другого і, бачить ся, й не дивлять ся (Квітка). А під лісом, край дороги, либонь, курінь мріє (Шевч.). Е-е, дядечку, вона, мабуть, чи не ківшем їх міряє (Вовчок)...*

4) Також задля ствердження чогось вкладають ся слова, н. пр.:

*Бо то тепер, на правду сказати, що рідко де доброго чувати (Слов. Грінч., III, 398). Й, що правда, не бачив, та другі бачили. Такого їх [дітей], такого їх, що, далєбі, не знаю, що й діяти! (Нечуй-Левицький). Бігме, на щотах не училась (Котляр.). Й, їй-богу, не бачив, не знаю. Вже, бачу, з того нічого не вийде...*

5) І як хочеть ся звернути чиюсь увагу на щось, то вкладаєть ся слова, н. пр.:

*Гажуть, бачиш, що „все то те таки було й наше, а що ми тільки наймали Татарам на нашу та Полжкам“ (Шевч.—Суботів). Такі, бачте, люде: все письменні, друковані, сонце навіть гудять (Шевч.—Гайдамаки). Нащо, бач ся, те згадують, що давно минуло! (Шевч.—Холодний яр.). Було тляхта, знай, чванить ся (Шевч.)...*

6) Як хтось просить вибачення, звертаєть ся з просьбою, то це теж відповідними словами зазначає, н. пр.:

*Та тут, не вам (не при вас) кажучи, хвороба кинулась ( нар. говір.). Теплий кожух, тільки, шкода, не на мене шитий (Шевч.). Будь ласка, сватоньку-старику, ізбий Енея з пантелику (Котляр.).*

Усі ці слова до самого речення не належать, вони немов самі для себе творять речення—як ось пятий відмінок, виклик (§ 280<sub>1</sub>) та прикладка (§ 303<sub>3</sub>)—і тому їх відділюємо від иньчих слів запинками.

Ось іще кілька таких слів:

*наприклад, на щастя, то так, сказати б, слово по слові, розумієть ся, може бути, безперечно, зрештою, між иньчим...*

### ХІІІ. ЗГОДА В РЕЧЕННІ.

**305.** Кожне речення творить для себе немов окрему будівлю. Ми так звичайно й кажемо: це речення так і так збудоване.

І коли будівля має бути трівка та доладна, то треба, щоби складові частини тої будівлі підходили до себе—то так і в реченні. І в реченні треба, щоби складові його частини підходили до себе, щоб вони зі собою годили ся. На цій згоді ґрунтуєть ся те, що ми кажемо, н. пр.:

*Стіл (є) великий, а не—велика або велике*

*Я читаю „ „ я читаєш*

*Він має гарну*

*книжку „ „ він має гарна книжкою...*

Із цих прикладів виходить, що в реченні згода доторкаєть ся підмета й присудка, а далі якогось ім'я в реченні й прикметникового додатка, який до нього належить.

**306.** І. Щодо відносин між підметом і присудком, то  
1) Підмет і присудок: згода може бути різна, відповідно до  
а) заім. особ. того, чим виражений один і другий.  
—дієсл. теп. і буд. Пізнаємо це на прикладах:

*Я пишу. Ти пишеш. Він пише. Ми пишемо. Ви пишете.*

*Вони пишуть.*

1) У всіх цих реченнях підметами являють ся особові заіменники, присудками—дієслова в теперішності. Згода доторкаєть ся всюди особи й числа, бо, н. пр.:

*я —1. ос. одн. і пишу —1. ос. одн.*

*ти —2. „ „ „ пишеш —2. „ „*

*вони—3. „ множ., пишуть—3. „ множ....*

Така сама згода є між підметом і присудком, як присудок стоїть у будучності, н. пр.:

*Я писати му. Ти будеш писати і т. д.*

Та як у 3. ос. замість заіменника підметом є якийсь

іменик, н. пр.:

*Брат [сестра] пише. Ученики пишуть...*

—то згода є тільки в числі.

2) Із таких прикладів, як ось:

**Я писав** [чоловік каже про себе]. **Я писала** [жінка]

**Ти писав** **Ти писала** „

**Брат писав** **Сестра писала**

—пізнати, що коли присудком є дієслово в минулому, то підмет годить ся з присудком у числі й роді, бо ж

я— одн. і (як чоловік говорить)—чол. рід. і писав одн., ч. рід.  
брат „ і „ „ і „ „ „ „  
сестра „ і жін. „ і писала „ ж. рід.

Та це доторкає тільки однини, бо у множині згоди в роді немає, а тільки в числі, отже:

*ми писали* —1. ос. мн.

*ви писали* —2. „ „

*брати, сестри писали* —3. ос. мн.

3) У реченнях:

*Дуб сильний. Сосна зелена. Дерево високе. в) присуд.*  
*Ковбаса була моя. Вікно подвійне...* —прикм.

—присудками являють ся скрізь то прикметники, то заіменник, то знов числівник, підмети—виражені іменами. Скрізь між підметом і присудком згода є в числі, роді та відмінку, бо ж, н. пр.:

дуб —1. вдм., одн., чол. рід і сильний—1. вдм., одн., чол. рід

сосна —1. вдм., одн., жін. рід і зелена —1. вдм., одн., жін. рід

дерево—1. вдм., одн., сер. рід і високе —1. вдм., одн., сер. рід..

Але ж у множині згода в роді відпадає, бо прикметники [деякі заім. і числ.] родів у множині не відрізняють.

4) Коли ж присудком у реченні є іменик, н. пр.:

*Петро людина. Кінь звіря. Черкаси місто...*

—то, як видно з прикладів, між підметом і г) присуд. присудком згода є тільки в відмінку, бо —іменик.

Петро —1. вдм. (рід. чол.) і людина—1. вдм. (рід. жін.)

кінь —1. вдм. (рід. чол.) і звіря —1. вдм. (рід. серед.)

Черкаси—1. вдм. (множ.) і місто —1. вдм. (одн.)



\* Розуміть ся, що як присудкове імня в 6. вдм. (гл. § 293), то ніякої згоди між підметом і присудком бути не може, бо ж підмет мусить бути все в 1. вдм., отже:

**Я—сестрою, а ти будеш братом!** (Шевч.).

**307. ЗАВВАГА.** Загалом виходить, що коли підмет у однині, то й присудок стоїть у однині.

Але ж у нашій мові часто задля поважання, задля чемности та ввічливости кладеть ся присудок у множині, хоч підмет у однині. Це відносить ся передівсім до батьків, про яких навіть і поза очі балакаєть ся у множині <sup>1)</sup>, н. пр.:

[Памятаю, як] *мати ввели мене в хату*, [як] *поблагословили* (Вовчок). [Доживайте вже, мамо, зїми в баби; я заплачу, що там] *баба скажуть* (Мирний). *Прийшли пан-отець сиві-сиві, як молоко. Такі се в нас панотчик не горделиві були* (Федьк.).

Та ще й так буває, що як підметом буває імня, а коло **Згода** нього є додаток: „із кимось“, то присудок **теж по думці**. може тоді стояти у множині, н. пр.:

*Павло з Оленкою підняли в хаті сутанію та аж дїжку з рошиною перекинули* (Кониськ.—Непримирена).

Тільки це не завше так буває, бо може бути й **однина**, н. пр.:

*У вечір того дня сидів у мене лікар із жінкою* (Кониськ.—Неприм.).

Це залежить часто від того, чи присудок стоїть перед підметом, чи після нього.

Таксамо, як заїм. „кожний“ є підметом, то теж буває, що присудок ставить ся у множині, н. пр.:

*Викопають кожен собі ямку, приляже туди, то трохи йому й легше* (Квітка).

Така згода, це згода **по думці**, бо ж, граматично беручи, слово „кожний“—однина; але що в самому слові

---

<sup>1)</sup> Під впливом московської звички наша інтелігенція теж переняла спосіб на батьків «тикати». Розуміть ся, що ту звичку треба викидати з ужитку, треба заводити всюди «викання» батькам!

містить ся тямка множини, то й тому присудок ставить ся у множині.

**II. Прикметниковий додаток**, якщо він виражений прикметником або иньчою частию мови, що скидаєть ся на прикметник, годить ся з імням, до **2) Прикм.** якого належить, у числі, роді й відмінку **дод.—імя.** (гл. § 303<sub>1</sub>, там же і приклади).

2) Коли ж прикметниковим додатком є імня в тому самому відмінку (гл. § 303<sub>3</sub>), то згода доторкає тільки відмінка, рід може бути й инчий, н. пр.:

*А в неї дочка ( ж. р. ) недаліток ( ч. р. ).*

Про згоду числівників гл. §§ 203, 204.

#### **XIV. СТЯГНЕНЕ РЕЧЕННЯ.**

**I. Кілька речень**, якщо вони мають однакові частини речення спільні, можемо все стягти в одно речення, н. пр.:

*Сонце золотило все промінням. Сонце сміяло ся радісно. Сонце гляділо в темну нашу хатину в низеньке віконце.*

До спільного всім тром реченням слова „*сонце*“, що в цих реченнях є всюди підметом, стягаємо всі присудки зі словами, що до присудків належать, і творимо таке одно речення:

**Стягнене речення.**

*Промінням усе золотило, сміяло ся радісно сонце і в темную нашу хатину гляділо в низеньке віконце* (Грінченко).

Те ж саме дієть ся зі спільними присудками та инчими спільними словами, н. пр.:

Речення нестягнені:

Маги годувались у храмах,  
пагодах.

Бонзи годувались у храмах,  
пагодах.

Жерці годувались у храмах,  
пагодах.

Речення стягнене:

*Маги, бонзи і жерці  
в храмах, пагодах  
годувались* (Шевч.).

Таке речення, в якому кілька якихось частин речення стягаєть ся до одної частини, зветь ся **стягненим реченням.**

Стягнені речення мають один підмет і кілька присудків, один присудок і кілька підметів, один прису-

док і кілька прислівникових додатків [гл. вище]; вони можуть мати один присудок і кілька предметів, н. пр.:

Серце, і душу, і силу невтомную клав ти на рідную справу (Старицький)—

та ще й якесь одно ім'я в реченні може мати кілька прикметникових додатків, н. пр.:

Простіть, високії [гори], мені, високії, і голубії, найкращі в світі, найсвятії! (Шевч.).

Ось іще декілька стягнених речень:

Чернець мій встав, надів клобук, взяв патерицю, перехрестив ся, чотки взяв (Шевч.). О, там уже на все село була [Маруся] і красива, і розумна, і багата, звичайна, та ще ж до того і смирна, і всякому покірна (Квітка). І дід і баба у неділю у двох собі сиділи (Шевч.). За дармо в слові твому [народе!] іскрять ся і сила й м'якість, дотеп і потуга, і все, чим може в гору дух підняти ся? (Франко). І шепоче він [=вітер] про волю, про могутню боротьбу, про грядущу иньчу долю, про свободу ту святу... (Винниченко). І барвінком, і рутою, і рястом квітчас весна землю (Шевч.). Звідтіль, з ясних, незміряних глибин на землю ми зоріти мем що хвилі, боліти мем за наших друзів милих, благи мем і щастя й долі їм (Старицький—Остання ніч). А в серці моїм мій світ шовком тканий, сріблом білим мережаний і перлами обкинений (Стефаник—Моє слово).

Розуміть ся, що коли де слова якісь задля чогось повторяють ся, н. пр.:

*Плив, плив, плив він, що аж обридло* (Котляр.).  
*Сипле, сипле, сипле сніг* (Франко)...,

—то це зовсім не стягнені речення, а сказано це задля того, щоб виявити довготу часу. Таксамо, н. пр.:

*І насилу то, насилу мене одірвали од матери неживої* (Шевч.—Великий Лях)

—повторення слова „насилу“ треба розуміти „з великою натугою, з великим зусиллям“—але це не стягнене речення.

**310.** II. Ті однакові частини речення, що стягають ся до

**Як відділяють ся частини стягнення.** котроїсь одної частини, відзначають ся в мові різними способами: то спускаєть ся, то підносить ся голос, то вкладаєть ся якісь слівця, хоч прислівники, хоч злучники, а на письмі відділюють ся їх запинками (гл. § 280).

Ось і найважливіші слівця, якими відділяють ся ті спільні частини:

1) *і, і—і, та, тай, та—і, н. пр.:*

Воздвиженський і Дашкович складали собі професорську репутацію (Нечуй-Левицький). Утні мені пісню одну, *і* широку, *й* неселу, як воля (Старицьк.). Не люли наші вороги, хоч люди гонять нас і судять, і запирають до тюрми, і висмівають нас, і гудять (Франко). За степи *та* за могили, що на Україні, серце мліло (Шевч.). Обнімемось, поцілуємось, поберемося за рученьки *тай* підемо у двох собі аж у Київ (Шевч.—Сотник). Військо, як море,... з лугу виступало, *та* на трубах вигравало, і на горі разом стало (Шевч.).

**ЗАВВАГА.** На письмі, як „і“ повторяється, то або всюди ставить ся запинку, або ніде. Як речення стягнене так, що злучник „і“ появляється тільки перед останнім словом стягнення, то перед ним запинки не ставить ся, н. пр.:

*Перехрестив ся неборак, коня найкращого сідлає і скаче в Київ* (Шевч.).

Розуміть ся, що коли „і“ появляється між двома реченнями нестягненими, то запинка все мусить бути, н. пр.:

*Брови на очі йому понасовувались, і борода сива до пояса* (Куліш).

2) *ні—ні, н. пр.:*

Ні попівській тортури, *ні* гарештів царських мури, *ані* війська муштровані, *ні* гармати лаштовані, *ні* шпівнів ремесло в гріб його [=духа-революціонера, що тіло рве до бою за поступ, щастя й волю] ще не звело (Франко).

3) *не лише—а й, н. пр.:*

Бо люблю я тебе (народе!) *не* лише за твою добру вдачу, *а й* за хиби та злоби твої (Франко).

4) *або, або—або, хоч—хоч, що—що, чи—чи, н. пр.:*

Добути або дома не бути! (нар. погов.). Або тобі, або мені та на світі не жити! (Грінч. Слов., I, 2). А вам однаково що тут, що там (Глібів). *Чи* ти милий пилом припав, *чи* метелицею...? (нар. пісня). *Хоч* роби, *хоч* ходи, а мені догоди (нар. прип.).

4) *то—то, н. пр.:*

[Стара] *то* розкаже яку пригоду людську, *то* на своє безпачастя плачесь ся (Вовчок). Повна та хороша на виду [Орися], *маяла* *то* сям, *то* там по господі в старого сотника (Куліш).

5) *хто—хто* (вилічуючи цюнебудь), н. пр.:

Прибігли: *хто* [той] з кочергою, *хто* [той] з рогацем...

6) *зразу—опісля, зразу—далі—накінець, н. пр.:*

*Зразу* прийшов один, *опісля* другий. *Зразу* поїхав до Києва, *далі* до Одеси, *накінець* на Крим,

Усі ці розставні слівця (§ 271,<sup>з</sup>) розділяють ся запинками.

311. III. У стягнуеному реченні цікаві відносини між підметами і присудком [стягненим].

**Згода:** 1) Уже сам зміст вимагає, що коли бесіда  
**а) кілька під-** йде про дві особи, то щоб присудок стояв у  
**метів** множині. І воно так звичайно в українській  
**—1 присуд.** мові буває, н. пр.:

*Семен та Семениха прийшли з церкви тай обідали, почали студену кулешу у сметану (Стефаник). Воздвиженський і Лапландець не любили поважати права власності (Нечуй-Левицький). Дід і баба на присьні собі сиділи в білих сорочках (Шевч.)...*

Але ж дуже часто присудок кладеть ся в однині, не-наче б він відносив ся тільки до одного підмета, не до обох, н. пр.:

*Ой, умер старий батько і старенька мати (Шевч.). Ще не вмерла Україна, і сила, і воля (народній гимн). Може найдесть ся дівоче серце, карі очі [що заплачуть на ті ду-ми...] (Шевч.)...*

Це дієть ся головню тоді, якщо спільний присудок стоїть перед підметами. Ось іще приклад:

*Неначе в ирій налетіло з Смілянщини, з Чигирина просте козацтво, старишина: на певне діло налетіли (Шевч.).*

Але ж і як підмети попереджують присудок, то вжи-ваєть ся присудок у однині, н. пр.:

*І дурень і мудрий нічого не знає (Шевч.).*

2) Коли підметами бувають особові заїменики ріж-них осіб, то присудок стоїть теж у множині, і як ось ви-ходить із прикладів:

**б) підм.** *Я й ти [=ми] підемо. Ти й вона (=ви) підете.*  
**2 особ.** *Я й він [=ми] підемо. Ти й вони (=ви) підете,*  
**заім.** —усе 1. ос. має перевагу над 2. і 3. ос., 2. ос. має перевагу над 3. ос.

3) Щодо кількох прикметникових додатків, які відносять ся до одного імені, н. пр.:

**в) кілька** *У австрійському й німецькому нарлямен-*  
**прикм. дод.** *тї, на першому й другому засіданні...*  
**і одно імя.** —то в українській мові ніколи імя у мно-жині не ставить ся.

## ХV. ПРОПУСКОВЕ [ЕЛІПТИЧНЕ] РЕЧЕННЯ.

Буває, що в мові пропускаєть ся в реченні такі **312.** часті, яких легко можна догадати ся, н. пр.:

*Пій [бе] у дзвін, чорт [бе] у калатало* (нар. припов.).  
*Я сестрою [буду], а ти будеш братом, і дітьми [будемо]*  
*йому обоє, батькові старому* (Шевч.—Невольник). *Гей, ти,*  
*ниво, твого гону [є] від Карпатів аж до Дону!* (Старицьк.).  
*Природо люта,... за що тобі [належать ся] пісні від нас і*  
*слава?* (Маковей). *По мові [йде] передмова,—можна [обійти*  
*ся] і без неї* (Шевч.)...

Такі речення звуть ся **пропускові**, із грецька—**еліптичні**.

Найбільше пропускаєть ся звичайно **присудок**, якого легко доміркувати ся. Уживаєть ся таких речень

а) у привітаннях, н. пр.:

*Добрий день [бажаю]! Добраніч! Гаразд! Здоров [будь],*  
*Боле, пане-свату!* (Котляр.)...

б) у народніх поговірках та прислів'ях, н. пр.:

*Чим далі [підеш] в ліс, тим [буде, побачиш] більше*  
*дров! Громада [даєть] по нитці, сироті [буде] сорочка. По*  
*нитці [дійдеш] до клубка. Ладом усе можна [зробити]...*

в) у живій розмові, в питаннях і відповідях, н. пр.:

— *Уставайте, братиця [ходіть], грошей лічити!*

— *Яких грошей [лічити]?*

— *Чіпка продав хліб.*

— *Кому продав [хліб]?*

— *Чупруненкові Грицькові [Чіпка продав хліб]...*

— *А дорого [продав Чіпка хліб]?*

— *Не знаю [як дорого продав] (Мирний).*

Із передостаннього прикладу виходить, що крім **присудка** пропускаєть ся і **підмет**, і **предмет**, і кілька частий речення відразу.

## ХVІ. ЯК ІДУТЬ ПО СОБІ СЛОВА В РЕЧЕННІ.

### (ЛАД СЛІВ У РЕЧЕННІ)

I. Ми бачили, що не всі слова в реченні однаково важні, **313.** що одні дуже важні, другі менше важні, а є й такі, що без них легко можна обійти ся. Виходило б, що як ставити їх побіч себе, то ставити по тому, яке значіння вони мають,

себо: присудок, підмет [чи підмет присудок], а далі предмет, прислівниковий додаток—а прикметниковий додаток там, де йому місце, коло імня, до якого він належить.

Так воно в мові й буває, н. пр.:

**Звичайний лад слів.** *Гектор пішов собі з дому по старій дорозі, по вулицях битих (Гуданськ.). Рябина шпурнуло бучок геть у кропиву (Франко)...*

Розумієть ся, що як нема предмета, то зараз після присудка йде прислівниковий додаток, н. пр.:

*Основа лежить під Харжовом (Куліш). Максим Одинець походив зі стародавнього-тмашецького роду (Кониський).*

Як є два предмети в реченні, то вже сама думка скаже, котрий коли важніший; але ж звичайно предмет у **З вдм.** стоїть перед справжнім предметом, н. пр.:

*Я витяг йому хустку за реміня (Федьк.). Бог послав тобі сей дім (Квітка). Мірошник, приятель мій давній, придбав собі хороший млин (Глібів). Стародавній запорозький лад дав тим давнім пісням дивний склад (Щурат).*

Це, як ідуть у реченні одні слова за другими, зветь ся ладом слів, а такий лад, як ось ми його подали, зветь ся звичайний.

У деяких мовах можна подати дуже докладно закони, як саме мають іти слова по собі (н. пр., у німецькій мові).

Українська мова тих законів так строго не придержуєть ся. Через те предмети та прислівникові додатки, якщо для письменника важно звернути на них увагу, якщо вони важніщі для змісту за присудок, можуть стояти й перед присудками, н. пр.:

*Пані Гординська очам своїм не йняла віри (Грінченко)*—звич. лад: „Пані Горд. не йняла своїм очам віри“—але ж тут слово „о ч а м“ важніше, тому стоїть перед присудком.

*Рожевий на заході край неба мягким блиском осяяв морозне повітря (Коцюбинський)*—звич. лад: ... „край неба осяяв морозне повітря мягким блиском“, та прислів. додаток є по собу тут для письменника важніший, і він поставив його перед присудком.

Таксамо: *Ясне сонце, тепле і приязне, ще не встило наложити палючих слідів на землю (Мирний).* Вітер у

гаю *нагинає лозу та тополю* (Шевч.). *И все за Мотрю ховаюсь* (Вовчок).

Та все таки такий лад слів може вважати ся ще звичайним.

Усе це відносить ся не тільки до оповідних речень, а й до бажальних, приказових та запитових, тільки ж що бажальні та питайні слівця стоять усе на початку речення, ще перед підметом, н. пр.:

Як він не попав у лабети? (Кониськ.). Чи то недоля та неволя, чи то літа ті розбили душу? (Шевч.). Нехай ніодин злий чоловік не поворушить твоїх кісточок ні руками, ні язиком! (Квітка). Бодай би я не діждала твого слова почути! (Вовчок)... а далі:

Хиба я вам коли правду не сказала? (Федьк.). Чи то нудьга не висипуша його з ніг звалила? (Шевч.). Що се за весілля в нас скоїлось? (Вовч.). Бодай кати їх постинали оттих царів, катів людських! (Шевч.).

II. Тільки ж т. зв. звичайний лад—це для укр. мови не виключний закон. Де стояти якому слову: на початку речення, чи в середині, чи на кінці, про це рішає вага цього слова в реченні, те, на що чи письменник у творі, чи ми, балакаючи, більш хочемо звернути увагу. Ось у реченнях:

*І давай Максим свою нудьгу розгонити* (Мирний). *Провели мене діти за місто* (Вовчок). *Перепродав раз кадан усе серед Бару* (Руданський)

—присудки стоять перед підметами, а в останніх двох їх розділюють то предмет, то прислівниковий додаток. А ось у прикладах:

*Єсть під самим Харковом село Основа* (Куліш). *Жив у нас у селі козак Хмара* (Вовчок). *Розпочав суд над Кирилом Туром батько Пугач* (Куліш). *Чи не била мати?* (Шевч.).

—усюди присудок стоїть на початку, підмет на кінці.

А й щодо предмета та прислівникового додатку, то вони теж можуть стояти на переді речення, а далі йдуть слова, які вважають ся за важніші по змісту, н. пр.:

*Себе й наше життя я виразно зазнаю ледви з десятого року мого віку* (Кониський). *Нехай вам Бог допомагає, пане Опанасе!* (Вовчок). *Свою Україну любіть!* (Шевч.)—

Довільний  
лад  
слів.

*Знов ходить по казні Андрій блідий і ослаблений недостатчею свіжого повітря* (Франко). *Двацять три роки ловив дід Панас рибу* (Нечуй-Левицький). *У сьому то*



селі [в Основі] *родивсь нам Григорій Хведорович Квітка* (Куліш). Літ за двадцять до крєпацької волі, з Ромоданового шляху... у село *Піски* вступав якийсь *невідомий захожий* (Мирний). У таку північну добу звідтіля, зпід тієї скелі виступили дві постаті людські, білі як мерці в білих покривалах (Нечуй-Левицький).

У цих двох останніх реченнях прислівн. додатки часу найшли місце перед прислівн. додатками місця, але ж може бути й навпаки.

Із цього виходить, що лад слів у українській мові довільний. Тільки ж, укладаючи слово за словом у речення, треба дивити ся, щоб не дуже багачько накопичувати слів, щоб речення не заплутати та змісту його не затемнити.

Щодо прикметникових додатків (§ 303а,б.) то вони стоять зараз коло ім'я, до якого належать, і то звичайно перед ним, н. пр.:

*Жива народня мова* вносить у книжки *няльчий граматичний* склад (Нечуй-Левицький). Два *кобзарі...* іграли *усяких лицарських пісень* (Куліш). З половини *двацятих по шестидесяті* роки був у нас *золотий вік панського панування* (Мирний). Вілолидий місяць тихо *плив високим небом*, розливаючи своє *срібне проміння* (Грінченко). В *кутному вуглі* стояв кіот із образами в *срібних позолочених шатах* (Стороженко). На *Чорному Морі*, на *білому камені*, *ясеневий сокіл* жалібно *квилить-проквіляє* (нар. дума).

Але ж прикметниковий додаток ставить ся зараз і після ім'я, н. пр.:

Прийшла *молодиця* на той *хутір благодатний* у найми *просить ся* (Шевч.). Гріх *смертельний* покликать на себе не тільки *смерть*, і *саму болість* (Квітка)...

А то буває й так, що в одному й тому ж реченні вживають ся оба способи, н. пр.:

Робить і діло, *щирям серцем* робить, а *годинку* урве собі на гуляння *парубоцьке* (Вовчок). Данкович заговорив про свою *Черкашину*, про *Дніпро широкий*, про *сади зелені* і про *пишні свої Сегединці* (Нечуй-Левицький). Тільки обізвав ся *писар військовий*, *козак лейстровий*, *пирятинський* *попівч* Олексій (нар. дума). І *вошику* натопила, і *золоту кисточку* купила, і *покладків* [крашанок] *свіжених*, *біленьких* *узяла* (Федькович). Вже зібрав ся *Олег віщий* на свою *недолю*, *іде конем білогриям* по *чистому полю* (Руданський). *Химерний той Іванець* морочив *голови людські* *мов не своєю силою* (Куліш). Чи не покинуть нам, *небого*, *моя сусідонько* *убога*, *вірші лікчемні* *віршувать*, та *заходить ся* *рештувать вози* в *далекую дорогу?* (Шевч.).

## XVII. ЗЛОЖЕНЕ РЕЧЕННЯ.

Кілька простих речень, що змістом вяжуться зі собою, все можна скласти до купи в одно речення зложене (§ 285). 315.

Ось як ізвязати зі собою такі чотирі речення, якими описується оєнь:

Глухе, бездушне отупіння напало землю. Квіти мруть. Поля байдужно снігу ждуть. Хмари висять як каміння—

—то вийде таке одно зложене речення:

*Глухе, бездушне отупіння напало землю, квіти мруть, поля байдужно снігу ждуть, а хмари висять як каміння* (Лепкий).

Або знов ці два речення, які подають наслідки скасування козацького ладу на Слобідській Україні:

Козацтво зі своїми виборами на Україні зникло. Пани поробились домонтарями і бенкетарями.

Із них вийде таке одно зложене речення:

*Як зникло козацтво зі своїми виборами на Україні, пани поробились домонтарями і бенкетарями* (Куліш).

Тільки ж як приглянути ся до тих обох зложених речень, то між ними побачимо велику різницю.

Коли в першому реченні взяти кожну думку з окрема:

*Глухе, бездушне отупіння напало землю—*

*квіти мруть—*

*поля байдужно снігу ждуть,—*

*а хмари висять як каміння—*

**Рівнорядна  
сполука.**

—то кожна з них сама про себе зовсім нам ясна, зовсім зрозуміла, всі ці речення зокрема можуть творити для себе цілість, їх вартість між собою така, що їх усі можна покласти в один ряд.

За те в другому реченні, коли сказати тільки:

*Як зникло козацтво.... на Україні—*

—то це речення само для себе незрозуміле, кожний спитає, *то що, як зникло?, що стало ся, як зникло козацтво?* Воно стане аж тоді зрозуміле, коли скажемо друге речення:

*пани поробили ся домонтарями...*

за те ж друге речення, коли сказати його самим про себе, то воно цілком зрозуміле, і без першого обходить ся. Це перше подас тільки обставину, каже докладніше, коли це стало ся, отже грає в цілому зложеному реченні тільки побічну роль.

**Нерівнорядна  
сполука.**

Через те й воно так і називається **побічним**, за теж те, яке саме по собі зрозуміле, зветься **головним**.

То так перше речення зложене зі самих головних речень, друге—з головного й побічного.

У першому зложеному реченні, коли всі речення, що на нього склали ся, зазначити лінійками, то всі вони прийдуть ся в один ряд, отже:

(Бездушне... (квіти (поля... (хмари...  
...напало), мруть), ...ждуть), а ...висять)

Усі ці речення по своїй значині між собою рівні.

У другому зложеному реченні обох речень поставити на рівні не можна. Як зазначити їх лінійками, то головному прийде ся вищий рядок, побічному—нижчий, отже:

(пани . . . поробились)  
(Як зникло . . . козацтво),

То так ці речення не в одному ряді, і значінням між собою—нерівні.

Від того пішла назва одним і другим.

Перше речення, зложене зі самих зрозумілих, отже головних речень, зветься **рівнорядно-зложеним**, друге, зложене з головного й побічного [побічних може бути й більше], називається **нерівнорядно-зложеним**. Коротко звуться рівнорядно-зложені речення **рівнорядною сполукою**, нерівнорядно-зложені речення—це **нерівнорядна сполука**.

У нерівнорядній сполуці головне речення являється супроти побічного **надрядним**—стоїть рядком вище—, побічне супроти головного—**підрядним**, бо ж воно стоїть нижче рядком. То так у зложеному реченні:

»Як зникло козацтво зі своїми виборами на Україні, пани поробились домонтарями і бенкетарями«—

перше речення—підрядне, друге—надрядне, а оба вони між собою зложені нерівнорядно.

### ХІІІ. РІВНОРЯДНА СПОЛУКА.

**316.** Найбільш так буває, що рівнорядна сполука стрічається між головними реченнями. Ось декілька прикладів:

Стоїть гора високая, зелений гай шумить, пташки співають голосно і річенька блищить (Глібів). Ніщо мене не займє, ніщо не тішить; тручаю свої дні як вильми (Федькович.). Вітрець легенький дихнув, поблизу у траві засюрчав коник, деє далеко ударив перепел, а там над шляхом понеслась-полила ся жайворонкова пісня (Мирний).

Та не все так буває, що тільки головні речення між собою рівнорядно-злучені. Ось придивімося зложеному реченню:

*Із далека Запорожці чули, як дзвонили у Глухові, [як] з гармати ревноли, як погнали на болото город будувати, як плакала за дітками старенька мати, як діточки на Орелі лійню копали і як у тій Фінляндії в снігу пропадали* (Шевч.—Іржавець).

У цілому—це речення зложене нерівнорядно, бо складається з одного головного речення й шістьох побічних.

Перше речення головне, бо як узяти його для себе окремо, то воно дає зрозумілу гадку; всі інші шість речень—це речення побічні, бо ніодно з них, сказане саме про себе, не дає зрозумілої думки, а кожне з них просто доповняє в головному реченні, що саме чули Запорожці [дзвони у Глухові, рев гармати, про гонення на болото, плач матері, про копання лійні...].

Головне речення являється для всіх тих речень надрядним, але ж усі вони між собою, хоч підрядні головному реченню, є рівнорядні, бо ж супроти свого надрядного речення всі вони мають рівну вартість. Лінійками можна це так зазначити:

|                            |                   |                   |                   |                  |     |
|----------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|-----|
| Із далека<br>чули... (що?) | як                | (як)              | як                | як               | як  |
| <u>дзвонили...</u>         | <u>ревнули...</u> | <u>погнали...</u> | <u>плакали...</u> | <u>копали...</u> | ... |
| 1.                         | 2.                | 3.                | 4.                | 5.               |     |

Інші приклади:

Не надійтесь [чого?], що голову перед вами смирно схилию я, що в добість вашу вірити буду одну хоч хвилино я! (Франко). Повій, вітре, на Україну [котру?], де покинув я дівчину, де покинув чорні очі... Вертай, вітре, к полуночі [коли?], як забеться їй серденько, як дівча зітхне тяженько, як заплачуть чорні очі (Руданський). Порадимося, посуємо [як довго?], поки сонце встане, поки твої малі діти на ворога стануть! (Шевч.).

Та бо й надрядним реченням не все мусить бути головне речення; побачимо це з прикладу:

*Та ще [суді!]* скажіть [що?], що ви й самі не відмовляєте нам того [чого?], що правду ми говоримо, що прямо й чесно ми йдемо за правдою! (Франко).



1) Але ж речення сполучують зі собою ще й злучниками (§ 271), і не раз уже **по злучнику** пізнати, яка між реченнями лучба. От коли сказати речення: **318.**

*Христос учив народ любити, і за народ Христос страждав, а ви [кати!] грабуєте о-світлу і те, що Бог народу [=народові] дав* (Конииський).

**Лучби:**  
**а) сполучна**  
**й суперечна**

Ціле речення зложене рівнорядно. Але ж коли два перші речення змістом тільки сполучені зі собою, бо одна думка другу доповняє, то третє речення своїм змістом цілком суперечне двом попереднім. На це вказує в перших двох реченнях злучник „і“, у третьому—злучник „а“.

Через те, як де є між реченнями злучник „і“, то така лучба зветь ся просто **сполучна**, де ж є злучник „а“, то лучба називаєть ся **суперечна** або **протиставна**.

Ось іще кілька прикладів сполучної лучби:

Весна зиму проганяє, і зелений по землі весна килим розстилає (Шевч.). Скрізь гармідер і реготня, в хаті і на дворі, і жолоби викотили з нової комори (Шевч.).

А ось приклади на суперечну лучбу:

Умер співець, але живуть у серцях слова безсмертні (Комаківна). Бере святе письмо в руки, голосно читає, а думкою старий чернець далеко літає (Шевч.). Не рад козак хилити ся, так серденько нєс (нар. пісня). Підросли діти, збулась клопота, так друге лихо наспіло (Вовчок)...

Про сполучні й суперечні злучники гл. стор. 253, § 271<sup>1,2</sup>.

2) Із речення:

*Утти, батьку, орле сизий [на що?], пехай я замилу, пехай свою Україну я ще раз побачу!* (Шевч.)

—видно, що між першим і другим реченням лучба—**намірова**.

3) Та буває й так, що межі двома реченнями може заходити така лучба, що перше речення являєть ся причиною, друге наслідком, н. пр.:

*Старий ударив в закам'юки* (як дуже?), *аж встала турлава* (Шевч.).

**б)**  
**намірова**

**в)**  
**наслідкова**

Така лучба так і зветь ся **наслідкова**.

Така лучба чуєть ся ще й у таких реченнях:

Колись добре я [нива] родила: виростала з мене сила ворогам

на страх і горе (Старицький). Ти боєць—повинен битись, ти співець собі—співай! (Грабовський).

4) Нераз і важний час, коли що діється, важне те, як ідуть події одні за другими, н. пр.:

*Пронесуться бурні ночі, [зразу] придуть тихі, ясні*

**г)** *дні, [потім] усміхнутьсяся смутні ночі, [накінець]*  
**часова** *з уст посиплються пісні* (Грабовський).

Між такими рівнорядними реченнями лучба **часова**.

5) Та може ще бути **причинова** лучба [гл. у горі], н. пр.:

*Не годитьсяся журитисяся у пригоді такий*  
**г)** *[чому?], адже инчим ще гірше буває* (Леся Українка).  
**причинова**

6) Та буває й так, що в одному з рівнорядних речень міститься умова, під якою діється щось таке, про що сказано в другому реченні, н. пр.:

*Не посій [—якщо не посієш], не вродитьсяся* (нар. погов.).

*Будь вона порядна й чесна [—коли б вона була порядна й чесна], швидко б хвіст з води піднесла, мала б рибу й хвіст увесь* (Франко.—Лис Микита).  
**д)**  
**умовна**

Це лучба **умовна**.

7) І порівняння нераз вичитаєш зі сполуки рівнорядних речень, н. пр.:

*Старому байдуже, ніби то не чує* (Шевч.—Невольник).  
**е)**  
**порівняльна**

Така лучба так і зветься **порівняльна**, бо ж діїства обох рівнорядних реченнях порівнюються зі собою.

8) Із такого речення, як ось:

*Стою собі та думаю, ось-ось покличуть*

*—у другім реченні являєтьсяся немов висказ*  
**е)** *того, що думаєш, тому й така лучба так і зветьсяся висказова.*  
**висказова**

Така лучба почуваєтьсяся заведні тоді, коли ми наводимо чужі слова цілком так, як хтось їх висказав [бесіда пряма, гл. § 347], н. пр.:

От Наум йому й каже: «Спочинь, сину, хоч трохи» (Квітка). «Ну, панове», каже, «тепер я вже зовсім налагодивсь у дорогу» Куліш). «А я в пона обідала», сирітка сказала (Шевч.). «Я вже й перстеньок той закинула», одказала Зінка крізь сльози, «а вони все згадують про того Москаля (Стороженко)...

9) Розумість ся, що коли чужа мова містить у слові питання, н. пр.:

Питаєть ся сон дрімоти: »Де будемо почувати?« (нар. опов.). »За що це, діду«, каже, »ти мене цураєш ся?« (Сторож.). »А ти ще таки не перестан думати про ту прокляту Січ?«, сказала **ж) питайна** мати (Куліш)...

— то й лучба між тими рівнорядними реченнями **питайна**.

А так загалом щодо лучбів, то нераз можна їх розбірати ріжно, відповідно до того, як хто зрозуміє думку.

## XX. СПОЛУКА НЕРІВНОРЯДНА.

Пригляньмо ся до отсих речень:

319.

1) **Який пан, такий крам** (нар. погов.).

2) **Хто робить, голий не ходить** (нар. погов.).

3) *Крізь шибн невиразно чуť* [що?], **як краплі дощеві падуть** (Лепкий).

4) *Засівала* [козацька воля] *трупом поле* [як довго?], **поки не остило** (Шевч.).

5) *Родив ся я на золотім Поділля* [якім?], **котре не всім однако золоте** (Франко).

Усі вони зложені, кожне з них іскладаєть ся з головного та побічного речення, отже сполука в усіх них нерівнорядна.

Як приглянути ся до побічних речень, то всі вони, крім того, що самі для себе незрозумілі, підрядні кожне своєму головному реченню, але ж до того сповняють ще окрему службу супроти своїх головних речень.

У першому реченні побічне речення [який пан] являєть ся присудком головного речення, бо воно подає присуд про крам, який він саме.

У другому реченні побічне речення [хто робить] сповняє службу підмета для головного речення, відповідає на питання: *хто?* [Хто голий не ходить? Той, що робить, — иньчими словами: **роботящий**].

У третьому реченні побічне речення [як краплі дощеві падуть] є для головного предметом [питаємо: **Що чути?** Як краплі падуть, — інакше можна сказати: падання крапель].



У четвертому реченні побічне речення [поки не остало] доповняє головне речення тим, що подає час [як довго засівала поле?], то так це прислівниковий додаток для головного речення.

У останньому реченню побічне речення [котре не всім однако золоте] пояснює одно ім'я головного речення [Поділля], являєть ся для нього прикметниковим додатком.

Із того ясно виходить різниця між головними й побічними реченнями. Головні речення творять для себе цілість, а побічні речення являють ся тільки частинами головних речень. Вони бувають для головних речень присудками, підметами, предметами, прислівниковими та прикметниковими додатками, вони головні речення тільки доповняють.

Головні речення для себе самостійні, незалежні, побічні речення всі залежні від своїх головних речень, для яких вони бувають присудками, підметами, предметами і т. д.

## XXI. ПОДІЛ ПОБІЧНИХ РЕЧЕНЬ ЩОДО ЗМІСТУ.

Відповідно до того, чим побічне речення являєть ся супроти головного, побічні речення поділяють ся на п'ять родів.

- 320.** 1) Якщо побічне речення є присудком для головного, то воно так і зветь ся присудковим. Ось кілька таких зложених речень, у яких побічне речення являєть ся присудком головного:

*Яке коріння, таке насіння* (народ. погов.). *Яка пані, такі сані* (народ. погов.). *Який настих, така й череда* (нар. припов.). *Дурня вчити, що в дурявий міх воду лити* (нар. припов.). *Письмо, що й не розбереш...*

Буває так, що до одного головного речення належить кілька присудкових побічних речень, н. пр.:

Ми ті, що гнули ся як лози, були покірні мовівця, котрим неволя, кров і сльози ще не доїхали кінця. Ми ті, котрим заперті двері, запертий до свободи шлях... [Франко].

- 321.** 2) Та побічне речення може бути й підметом для головного, н. пр.:

*Часто мені приходить на думку* [що приходить на думку?], *чого б то чоловікові так дуже пристрацатись на*

сьому світі до чогонєбудь (Квітка). Уперед [хто вперед?], хто не хоче конати, статись труном гнилим, живучи! (Грабовський). У Києві, на Подолі... ніколи не вернеться [що?], що діялось (Шевч.). На світі вже давно веде́ть ся [що веде́ть ся?], що низчий перед вищим гне́ть ся (Глібів). Зазд́ро [що зазд́ро?], що в брата є в коморі і на дворі (Шевч.)...

## 2. Підметові

Такі побічні речення називають ся підметові.

Буває, що до одного головного речення належить кілька підметових речень, н. пр.:

Лиш хто любить, терпить, в кім кров живо кипить, в кім па́дін ще лік, кого бій ще манить, людське горе смутить, а добро веселить... той цілий чоловік (Франко). Б́лажен, хто гордо́ців не має, в кого дух пихи не сидить, хто в скринях золота не дбає, хто на громаду звик робить, хто брата темного навчас, у хату вбогу вносить сніт (Кониський)...

3. Побічні речення бувають і предметами головних речень, н. пр.:

Хтось мухам раз сказав [що?], що на чужині краще жити (Глібів). Чи я знала [що?], що тал цариця [Катерина II.] лютий ворог України, голодна вовчиця? (Шевч.). Згадав [що?], як був господар він, як танували (його) всі сусіди (Франко). Скажи, ві́ще серце [що?], чи скоро світ буде (Куліш)? Я не знала [чого?], що я тяжко, тяжко со́грішила (Шевч.). Догадались тоді всі [чого?], кого Олеся дожидала (Вовчок)...

## 3. Предметові

Такі речення звуть ся предметові.

А ось кілька предметових речень у зложеному реченні:

Як ми пригостили до Лаша, як він нас там красно приймав, як ми рушали в Яблоницю на старощине, не буду вповідати [чого?].

4) Якщо побічне речення являєть ся прислівниковим додатком для головного речення, подає обставини, серед яких відбуваєть ся ді́йство в головному реченні, себто: час, місце, спосіб і т. д., то таке речення зветь ся прислівниковим, н. пр.:

Оттак я міркував собі [як довго?], поки доплентавсь до хатини (Шевч.). Куди не глянеш, скрізь самі ходячі труни (Вороний). Там добре, де нас нема (народ. припов.). Чорніє гай над водою [де?], де Ляхи ходили (Шевч.). Цивлять ся [зорі] згори на землю [як?], наче очей тих невинуватих мірі́ди (Самійленко)...

## 4. Прислівникові

Буває в одному зложеному реченні й кілька прислівникових речень:

Кобзо, ти одрадо єдина, поки прокинеться сонна країна, поки діждеться живої весни, ти нам по хатах убогих дзвони! (Куліш). Куди не глянь, де не кинь, усюди кривда тай кривда (Мирний)...

324.

5) Побічне речення може поясняти й якесь ім'я в реченні, тоді воно є для нього прикметниковим додатком, н. пр.:

*То люди [які?], що зібрались волю боронити!* (Шевч.).  
*Не в людях зло, а в пугах тих [яких?], котрі незримими вузлами скрутили сильних і слабих з їх мукою і їх ділами* (Франко). *Мені пісні співала мати про незабутний час святий [котрий час?], коли неволею закутий ще не ходив козак у пугах* (Старицька-Черняхівська). *У кожного люду, у кожній країні живе такий спогад [який?], що в його в давнині були золоті віки* (Леся Укр.)...

#### 5. Прикметникові

Такі речення називаються **прикметникові**.

Буває, що до одного ім'я належить кілька прикметникових речень, н. пр.:

Голодний люд без хліба-соли в своїх нетоплених хатах [яких?], де не прогляне світ ніколи, де глупа ніч, де рабський страх (Старицький). І досі наш веселий край шанує щиро той звичай [котрий?], з котрим ще прадіди жили й нащадкам в рід передали [котрий саме?]: щоб у суботи [перед Дмитром] поминали, кого нам приязно згадати (Щоголів)...

## XXI. ПРИСЛІВНИКОВІ РЕЧЕННЯ.

325.

Через те, що бувають різні роди прислівникових додатків, то і прислівникові речення бувають різні. Їх пізнати нераз уже по злучнику, чи по частиці, якими вони починаються, а на зміст їх указують усе питання: *де?*, *куди?*... [місце], *коли?*... [час], *чому?* [причина] і т. д.

Побачимо це найкраще, як розберемося в поодиноких прислівникових реченнях.

### 1. МІСЦЕВІ РЕЧЕННЯ.

326.

Місцеві речення являються для головних речень прислівниковими додатками місця, й від того й їх назва. Вони відповідають на питання: *де?*, *куди?*, *відкіля?*—і з го-

ловними реченнями вяжуться тими ж самими слівцями, н. пр.:

Де згода в семействі, де мир і тишина, щасливі там люди, блаженна сторона (Котляр.). Куди не глянь, де не кинь,—усюди

**1. Місцеві** кривда та й кривда (Мирний). Ой, не відтіть вітер віє, відкіль мені треба (нар. пісня)...

Як добре приглянутися всім тим місцевим реченням, то їм сливе все в головних реченнях відповідають прислівники: там, відтіть, і т. д.

## 2. ЧАСОВІ РЕЧЕННЯ.

Часові речення—це такі побічні речення, що для головних речень є прислівниковими додатками часу. Вони відповідають на питання: **коли?**, **від коли?**, **як довго?**..., і з головними реченнями сполучують їх злучники: **коли**, **як**, **доки**, **поки**, **тільки що**, **аж поки**..., н. пр.: **327**

Коли Болгарові було холодно, тоді Воздвиженському було гаряче (Нечуй-Левицький). Чому мовчати він не вмів [тоді], коли казали бути тихо, коли громаду кривдив пан, чому [тоді] він мусів побиватись? (Франко). **Як** понесе з України у синє море кров востись? (Франко).

**2. Часові** рожу, от тоді я і лани і гори,—все покину... (Шевч.). І в час, як нудьга обгортала його, як гидко ставало на землю дивитись, літав він [=орел] за хмари до сонця свого (Самійленко). **Як** підняли платок, [то] Максима вже не було (Мирний). Оттак я міркував собі [йдучи], **поки** доплентавсь до хатини (Шевч.). Сонце ще не вирізалось ізза левад, **як** переїхав він (=Шрам) Ніжень (Куліш). **Доки** сонце зійде, роса очі лиється (нар. прип.). **Тільки що** діти стали літ доходити, позабірали їх до покоев (Вовчок). **Що** гойднеться павук, то нитка порветься, й до долу павук упаде (Леся Українка). Повис над гірлом темним, **аж поки** на щось тверде крихту не оперся [Франко]...

Із прикладів видно, що в головних реченнях часовим злучникам відповідають прислівники: тоді, от тоді..., слівця: в той час, то...

## 3. СПОСОБОВІ РЕЧЕННЯ.

Якщо побічне речення відповідає на питання: **як?**, **яким чином?**, **як дуже?**, **на скільки?**, себто подає спосіб, як саме відбувається дійство в головному реченні, то воно зветься **способовим**. **328.**

Щодо змісту способові речення поділяються на три громади, на: чисто-способові речення, порівняльні й наслідкові.

- 329.** 1) Чисто-способові речення, які відповідають на питання: **як?**, рідко зустрічаються так, щоб починалися якими-сь слівцями, а звичайно вони являються скороченими (гл. § 346з).

Ось приклади чисто-способових речень:

Вигострю, виточу зброю іскристу [як?], **скільки** достане снаги мені й хисту [=по своїй сназі й хистові] (Леся Українка)

- 3. Способові** Не так то швидко діється [як?], **як** казка кажесться (нар. погов.)...

- 330.** 2) Порівняльні речення злучаються з головними реченнями злучниками: **як, мов, немов, наче, неначе, що, ніж, аніж, н. пр.:**

**Як** ростинам бракує життя в воєнний час, так обом нам бракує простору (Леся Укр.). Грім гуде з переливом, **мов** де по горах громадні каміння качаються (Квітка). Мокро й темно, **немов** у домовині [=мокро й темно] (Черкасенко). Селі стояли ненарушимо, **наче**

**4. Порівняльні** думу тяжку думали [Нечуй-Левицький]. По довгім важким отупінню знов прискає хвиля пісень, **неначе** знід поневу разом язиками блиска вогонь [=вогонь] (Франко). Простий люд-селюки гули по всьому полю, **що** тії трутні (Куліш). Поле, **що** безкрає море, розісало зелений килим, аж сміється в очах (Мирний). Лучче одурити себе таки, себе самого, **ніж** з ворогом по правді жити і все нарікати на Бога (Шевч.). Хіба ж менше, **аніж** треба, плачуть очі, [що сиплетесь, роси, сріблом серед ночі?] (Грабовський)...

У головному реченні стоїть часто: „так“, яке сам там ще раз повторюється і в головному реченні, н. пр.:

Так як молодий цуцик ховається від ворога [побачивши старого сусідського бровка], **так** бідний Чорногорець оступився геть, даючи дорогу жорстокому дідові [Куліш].

Порівняльними являються й такі речення:

**Скільки** в горі синього неба, **стільки** в низу зеленого дугу (Куліш). **Чим** хто менше знає, **тим** більш собі рота роздирає (нар. погов.). Він не так дурний, **як** придуркуватий (нар. погов.).

Ці речення вказують на **скільки—стільки, чим—тим, не так—як...**

- 331.** 3) Наслідкові речення подають наслідок того, що спричинило діїство головного речення. Вони починаються злучниками: **що, що аж, а** в головному реченні всі містяться слова: **так, такий, так дуже...**, н. пр.:

Поле пралі так широке, **що** й твої зір не досягне (Грабовський).

**5. Наслідкові** Я простягла руку, а вона так тремтіла, **що** я ледві змогла вхопити його [руку] (Кониський). Пугач Турові так одважив києм по плечах, **що аж** кістки захрутіли (Куліш). Панну у жупані, **так** у кравлю висватали, **що** хоч за

гетьмана, то не сором (Шевч.). Наустив вражий дід піхоту да хотів так придавити в Батурині старшину, щоб [що... би] і не писнула (Куліш). Із голодних оченят виглянуло стільки горя, і страху, і просьб німях, що я сам себе не стямив [Франко]...

Як розібрати ся в усіх цих реченнях, то стане видно, що головне речення все являєть ся причиною того, що стало ся в побічному, пор.:

Через те, що поле праці широке, то зір не може його досягнути: через те, що рука тремтіла, то не змогла вхопити його руки і т. д.

#### 4. ПРИЧИНОВІ РЕЧЕННЯ.

Якщо побічне речення є для головного речення при- **332.**  
слівниковим додатком причини, то воно так і зветь ся **причинове**. Воно відповідає на питання: **чому?** та починаєть ся злучниками: **бо, [тому, зза того, через те] що,<sup>1)</sup> н. пр.:**

Судить [судді!] без стыду, **бо** ви стыд на привязі тримаєте! Судить гостріще, тяжче ще, **бо** ви і право—то одно в одній машині колісцє! (Франко.—На суді). Змережаю кровю та **6. Причинові**  
сльозами моє горе на чужині, **бо** горе словами не розкажеть ся нікому ніколи, ніколи ніде на світі (Шевч.). Болить серце та журить ся, **що** вернеть ся весна, а молодість не вернеть ся (Глібів). Смуток груди розривав, тужить серденько давно, **що** на світі одинокє (Грабовський)...

У головному реченні стоїть часто: **тому, зза того, через те**—а коли й нема тих слівець, то їх легко доміркувати ся.

#### 5. НАМІРОВІ РЕЧЕННЯ.

**Намірове** речення відповідає на питання: **на що?, задля чого?** й лучить ся з головним реченням злучниками: **щоби, аби. Наміровими** звуть ся ті речення **тому, що** виявляють **намір, н. пр.:** **333.**

Обберімо собі короля..., **щоб** і захист нам з нього, і честь, і надія, й підмога, **щоб** і пан наш він був, і слуга, і мета, і дорога (Франко). Поховайте мене на могилі..., **щоб** лани **7. Намірові**  
широкополі, і Дніпро, і кручі було видно (Шевч.). О, люде мій, надій ся лиш на себе і свій дух, скріпляй, зміцняй в братерським поєднанні, **аби** вогонь у грудях не потух, а ще збував на лютім катуванні! (Старицький). Я все спустив із рук, **аби** б тільки якнебудь прикрити ваші злидні (Куліш)...

<sup>1)</sup> В устах укр. інтелігента почуєте нерозум у таких випадках «так як», але ж це явний москалізм [так, как], і його треба вистерігати ся. Таксамо вживають інтелігенти частенько книжного слова «позаяк» у розумінні: «тому що». Та слово «позаяк» зовсім не те значить [значить стільки, що: «наскільки»], і його вживати теж не слід!

## 6. УМОВНІ РЕЧЕННЯ.

- 334.** Якщо побічне речення виявляє умову, під якою в головному реченні щось діється, то воно є прислівниковим додатком умови (§ 302 ж) і зветься умовним реченням. Воно відповідає на питання: **під якою умовою?, на який випадок?** і починається злучниками: **коли, як, якщо, н. пр.:**

**I. Коли** буде незгода у вас, то загинете й ви, мої діти, та й загубите й край дорогий! (Кононенко). **Коли** хто иньчий раз чує

**8. Умовні** співи од нас, то в тих співах страшно щось таїть ся (Куліш). **Як** згадає він рідну країну, [то] затремтить його серце сумне (Мєся Українка). **Як** такого ходу, то лучче з мосту та в воду! (Вовчок). **Якщо** будем усі труситись, хто заступить рідний край? (Грабовський)...

**II. Коли** б я був сокіл вільний, я б летів назустріч сонцю і кричав би поїд небом всім живим...мерцем про його! **Коли** б я був дубом пишним, простягав би я галуззя до проміння золотого і тягнув ся б у гору, в гору... (Олесь). **Як** би ви з нами подружились, багато б дечого навчилися (Шевч.). **Як** би ви вчилися так, як треба, то й мудрість була би своя (Шевч.)...

Кожне умовне речення творить зі своїм головним реченням цілість. Бо ж те, що сказано в головному реченні, має тоді тільки якунебудь вартість, коли сповнить ся те, про що говорить ся в умовному реченні [пор.: Загинете, як буде в вас незгода... Мудрість буде своя, як будете вчити ся як треба]. Побічне речення значайно попереджує головне речення, через те й воно зветь ся **попередником**, супроти якого головне речення являється ся **наступником**, бо наступає після умовного.

## 7. ДОПУСТОВІ РЕЧЕННЯ.

- 335.** Коли у зложеному реченню побічне речення каже, що щось діється без огляду на те, що сказано в головному, отже допущає щось цілком противне, ніж висказує головне речення, то таке побічне речення являється ся прислівниковим додатком допусту (§ 302 є) й називається ся допустовим реченням. Воно відповідає на питання: **без огляду на що?, мимо чого?** й лучить ся з головним реченням злучниками: **хоч, хоча, (дарма) що, н. пр.:**

**Хоч** пролежав я цілий свій вік на печі, але завше я був патріотом [допускається, що той, який лежить на печі цілий вік, може бути патріотом, та але ж у дійсности так не буває]: за Україну мою чи то

в день, чи в ночі моє серце сповнялось клопотом (Самійленко). Уперед за рідний край та волю, за пригноблений, окутий люд, хоч нічого не знайдем, крім болю, хоч нас жде невідданий труд! (Грабовський). Хоча лежачого й не б'ють, то і полежать не дають ледачому (Шевч.). Даю тобі сей меч, дарма, що ти не сильна (Леся Українка). Зважився б я сказати щось добродієві мійому, дарма, що [я] піл і попіл [Куліш]...

## 9. Допустові

## XXII. ПОДІЛ ПОБІЧНИХ РЕЧЕНЬ ПО ФОРМІ.

Уже з XX. уступу, а ще краще з XXI., можна було бачити, що кожне побічне речення лучить ся з головним, частиною якого воно являється, якимись словечками. Як добре приглянути ся, то тими словечками бувають заіменники (*хто, який, котрий*), заіменникові частиці (*де, куди, чи...*), або злучники (*як, коли, хоч...*). 336.

То так і після того, чим починають ся побічні речення—чи заіменниками й заіменниковими частицями і то в відноспому й питайному значінні, чи злучниками—вони поділяють ся на три громади, на речення:

1. відносні,
2. питайні й
3. злучникові.

I. Якщо побічні речення починають ся відносними заіменниками (*той, що; той, котрий; той, хто...*) або відносними частицями (*там, де; туди, куди; тим, чим...*) то вони так і звуть ся відносні, н. пр.: 337.

*Яке коріння, та же насіння* (нар. припов.). *Хто не був у Полтаві, той не знає лиха* (нар. пісня). *І давять те, що має дух і незалежну волю* (Вороний—Мерці). *Там*  
**1. Відносні.** *добре, де нас нема* (Шевч.). *Куди, кажуть, хилилась доля, туди й треба гнуть ся* (Шевч.). *Дочалали ми до того місця, де внизу зеленіла нам глибока долина* (Вовчок)...

Коли добре придивити ся до всіх тих відносних речень, яку вони службу сповняють супроти головних, то побачимо, що вони можуть бути всіма їх частинами: і присудком (*Яке коріння...*), і підметом (*Хто не був у Полтаві...*), і предметом (*І давять те, що має...*), і прислівниковим додатком (*Там добре,*



де нас нема), і прикметниковим додатком (Дочацалася до того місця, де...).

То так відносні речення щодо свого змісту можуть бути присудкові, підметові, предметові, прислівникові й прикметникові.

Ось ще кілька відносних речень:

Що щастям, спокоєм здавалось, те попілу тепла верства (Франко). Василько підійшов до батька, що сидів на лаві (Грінченко). Третій елемент народности в літературі—то самий дух народної поезії, **котрий** докопечно чи так, чи инак виявить ся в творах національних письменників (Нечуй-Левицький). Із с и х матеріалів, **які** тут маєш [мамо-природо!] під рукою, пічого кращого створить не зможеш (Франко)..

Щодо вживання заміників: *що, котрий, який* гл. стор. 175.

- 338.** II. Коли ті самі заміники та частинці вводять речення в питайному значінні, то такі побічні речення так і звуться **питайні** (залежні питання), н. пр.:

*Післав джж до Івана лист, та невідомо* (що?—підмет), *чи бідолаха його бачив* (Вовчок). *Упала і забула* (що?—предмет), *чи є відтіль назад надія вороття до щастя* (Самійленко—Грішниця). *Але скажи* (що?—предмет), **коли**, і

**2. Питайні** *як, і де здобула ся без жертви воля* (Старицька-Черняхівська). *Хто ж того не знає* (чого?—предм.), *скільки розлита на Вкраїні крови через Іванцеве* [Бруховецького] *лукавство та через неситу хтивість московських воевод!* (Куліш). *Скажи* (віночку!) [що? предм.], *що за доля обом нам судилась: чи будемо в парі, з ким я полюбилась?* (Куліш). *Тої неспиним оком за край світа зазирає* (на що?—присл. додат. наміру), *чи нема країни, [щоб загарбать із собою]* (Шевч.). *Задай добре, серце вляне* (чому?—присл. дод. причини), *чому не осталось* (Шевч.). *Були ті часи* (які?—прикм. дод.), *як тобі я до ніг, убогий народе, схиляв ся* (Грінченко)...

Із прикладів видно, що питайні речення можуть бути підметові, предметові, прислівникові та прикметникові.

- 339.** ЗАВВАГА. Питайні речення (залежні питання) треба відрізняти від запитових (питання—§ 282<sub>2</sub>). Питайні речення—побічні, запитові—головні.

Побачимо це на прикладах:

| Речення запитові:                           | Речення питайні:  |
|---|---|
| Чи бідолаха лист бачив?                     | Невідомо, <b>чи</b> бідолаха лист бачив.                    |
| Чи є відтіть надія вороття до щастя?        | Забула, <b>чи</b> є відтіть надія вороття до щастя.         |
| Нащо [думи] стали на папері сумними рядами? | Не знаю, <b>нащо</b> [думи] стали на папері сумними рядами. |

Запитові речення відзначаються всіма питайниками на кінці (§ 282<sub>2</sub>), питайні тільки тільки тоді, коли головне речення і загалом те, від якого вони залежні, є запитове, н. пр.:

Хто його знає, як це зробити?

III. Із великої громади побічних речень, що починають **340.** ся злучниками (пор. § 271, II 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) й тому так і звуться **злучникові**, зокрема звертають на себе увагу ті побічні речення, що стоять після таких слівцець у головному реченні: *казати, говорити, міркувати, думати, розповідати, нагадувати, згадувати, чувати, чути, поголоска, правда* і т. д.

Ці слова звуться висказові, то й так і речення, що залежні від тих слівцець, звуться **висказові**. Їх легко по тому пізнати, що вони починаються злучниками: **що, як, щоб** (=що... би), **наче** (гл. § 271<sub>8</sub>), н. пр.:

*Кажуть люди, що суд буде, а суду не буде* (Шевч.). *Говорять (люди), що тяжкі літа, не вродили жмені, що правди їм ніде нема...* (Ленкий). *Згадав (що?—предм.), як був господар він, як шанували (його) всі сусіди* (Франко). *І згадує* (Палій), *як то тяжко було в світі жити* (Шевч.). *Коли ж це в світі видає (що?—предм.), щоб випроводити гостя з тоша на-тице-серце?* (Куліш). *Да й нам, Боже, (що?—предм.), щоб за ката ми вже більше не молились, щоб і тілом і душею всі ми більшими зробились!* (Самійленко). *Колись прийде той час (який?—прикм. дод.), що подасть правда глас і зруйнує лукаву споруду* (Куліш). *А ось чутика пройшла (яка?—прикм. дод.), що орда вже йшла з Перекопу на рідну Вкраїну* (Манджуря). *Не дозедє вас до добра така політика* (яка?—прикм. дод.), *щоб меншого на старшого підняти* (Куліш). *Правда (що правда?—підмет), що в нас у горах на весні нема вже тільки жутання* (=роботи), *яку гречкосій* (Федькович). *Так бачилось (що?—підмет), що він ми ждали* (воскресення Христа),

а)  
висказові

*аж дотерпілись, достраждали* (чого?—предм.), *що він воскрес—посеред нас* (Франко)...

Усі ці приклади вказують, що висказові речення бувають найчастіше предметові, але й бувають теж прикметникові та підметові.

І коли відносні, питайні й висказові речення можуть супроти головного речення сповняти різну службу, можуть бути присудками, підметами, предметами, прислівн., чи прикм. додатками, то всі інші, крім висказових, злучникові речення, можуть бути, як видно з §§ 327—335, тільки прислівникові.

**341.** IV. Роздививши ся в усіх побічних реченнях, побачимо, що багацько з них починаєть ся слівцем „що“. Значіння тих

**б) речення „що“** „що“ різні, й тому треба добре дивити ся, щоб одних речень із другими щодо значіння не попереплутувати. Пізнаємо це зі самих прикладів:

1. *Єсть же люди* (такі), *що* (=котрі) *і моїй завидують долі* (Шевч.)—речення **відносне**.
2. *І за третій* (раз), *моя доню, не питає, що буде* (Шевч.)—речення **питайне**.
3. *Нехай Москва знає, що гетьмана Дорошенка на світі немає* (Шевч.)—речення **висказове**.
4. *І море так йому* (Юнєві) *обридлило, що бісом на його дисивсь* (Котляр.)—речення **наслідкове**.
5. *Що гойднеть ся навук, то нитка порветь ся, й до долу навук упаде* (Леся Укр.)—речення **часове**.
6. *Простий люд-селюки гули по всьому полю, що тій трутні* (Куліш)—речення **порівняльне**.
7. *Болить серце та журить ся, що вернеть ся весна, а молодість не вернеть ся* (Глібів)—реч. **причинове**.
8. *Дарма, що голій, да* (=а) *в підв'язках* (нар. погов.)—речення **допустове**.

**342.** Та ще й є різні речення, що починають ся злучником „щоби“. І тут треба дивити ся, щоб, н. пр., висказових речень (§ 340) не мішати з наміровими (§ 333) та наслідковими (§ 331), н. пр.:

**а)** Де ж таки хто чував [що?—предм.], *щоб* дитина так незвичайно з питимою своєю матінкою поводитись [Вовчок]—**висказове речення**.

**б)** Старий заховавсь у стіну на могилі (на що?—присл. дод. намір.), *щоб* ніхто не бачив (Шевч.)—**намірове речення**.

**в)** Таки так і має бути (як?—присл. дод. спос.), *щоби* молодший брат старшого бояв ся, а може ні? (Федькович)—**наслідкове речення**.

Таксамо рішає зміст у реченнях, що починають ся злуч- **343.**  
ником „*як*“, які вони, чи висказові (§ 340), чи пи-  
тайні (§ 338), чи часові (§ 327), чи умовні (334), **г) речення**  
чи порівнальні (§ 330). „*як, коли*“

Те саме треба сказати про речення, що починають ся  
злучником „*коли*“ (§§ 327, 334). Усюди рішає зміст.

### XXIII. СКОРОЧЕНІ РЕЧЕННЯ.

Деякі побічні речення можна скорочувати. Як це **344.**  
робить ся, побачимо на прикладах:

Нескорочені речення:

1. *Високій ті могили, де ля-  
ло спочити козацькес  
біле тіло, котре було  
повите в китайку.*

2а) *Читаю завіт твій, коли  
читаю (його), плачу.*

б) *Чіпка вийшов на згірок,  
щоби подивив ся, куди  
тішла дівчина.*

Скорочені речення:

*Високій ті могили, де лягло  
спочити козацькес біле  
тіло, в китайку пови-  
те (Шевч.).*

*Читаю завіт твій, читаю-  
чи, плачу (Куліш).*

*Чіпка вийшов на згірок по-  
дивитись, куди пішла  
дівчина (Мирний).*

Із тих прикладів виходить, що в укр. мові скорочують  
ся речення прикметникові і прислівникові.

І. Прикметникове речення скоротило ся так, що від- **345.**  
нав відносний заіменник, а присудок перейшов у дієпри-  
кметник, який, розумієть ся, мусить годити ся з імням, до  
якого належить, у числі, роді й відмінку. Ось іще кілька та-  
ких речень, скорочених дієприкметником:

Були тими егоїстами, яких тепер багачко постачає нам і школа,  
і життя, одягаючи їх у одержу, пошити (—що її поши-  
то) з ліберальних фраз (Кониський). Після вранішнього  
чаю Марко сідав, учить свого учня, забитого, запамор-  
оченого (—котрий був забитий, заморочений) гнітю-  
чою системою класицизму.. (Грінченко). Несчастлива  
людська жизнь (—життя) прирівнюєть ся (в козацьких думках) до зора-  
ного поля, виораного мислями, заволошеного чорними очима, политого  
сльзми (Нечуй-Левицький). Спочинуть невольничі утомлені руки, і ко-  
ліна одпочинуть, кайданами куті (Шевч.)...

**Скорочення  
дієприкмет-  
ником і прикм.**

А через те, що українська народня мова не знає ніш-  
чого дієприкметника, як тільки страдальний (гл. § 228,  
§ 224, II), то і знає скорочення речень тільки дієприкметни-

ком страдальним. Через те і прикметникових речень, у яких присудок висказаний у діяльному стані, скорочувати не треба, отже:

Але той, хто їхав отсе тепер добре второваним шляхом (а не—їхавший....), не міг нічого того бачити (Грінченко). В тій хвилі ті, що бігли (не—бігші), побачили як, Каїн наближався (Франко). Минаючи і тих, що скачуть, і тих, що плачуть (не—скачучих і плачучих), Петро протовплявся усе далш (Куліш)...

Та крім того українська мова знає скорочення прикметникових речень прикметниками, і то між иньчим прикметниками, утвореними з дієслів наростком **-ий** (§ 170), н. пр.:

Як вмірать доведеться мені, тільки горе, та стомлені руки, та ще серце, **зотіліє** (=що зотіло) з муки, а зложу у дубовій труні (Грінченко). У моїм серці гнилім, **побиїм** і **закаменілім**, живе, розвивається й цвіте те райське сім'я, та свята любов (Франко). І **ллють**ся і **ллють**ся (пісні голосні) без примусу вільно, **недбалі** (=вони, що не дбали) про славу й вінки [Леся Українка]...

**ЗАВВАГА.** Усі скорочені прикметникові речення, якщо вони йдуть після іменя, до якого належать, відділюють ся, як ми бачили, **запинками**.

Коли ж скорочене речення прикметникове попереджає іменя, до якого належить, то **запинки не ставить ся**, н. пр.:

**Похиляче** від вітру **дерево** означає (в народніх піснях) журбу, **пряме дерево**—веселість (Нечуй-Левицький). **Затвердде** довгим болем **серце** **лиш** шарпалось, **коритись** не могло (Франко)...

**346.** II. Перше прислівникове речення (гл. стор. 319, § 344) скоротило ся так, що **зл учник** віднав, а присудок із форми теперішності перейшов у **дієприслівник теперішности**. Розуміється, що коли присудок у прислівниковому реченні стояв би в минулости, то у скороченому реченні він став би **дієприслівником минулости**, н. пр.:

Нескорочене речення:  
Всі богомольці, **коли** побачили Київ, попадали навколішки, хрестились, молились і били поклони.

Скорочене речення:

Всі богомольці, **побачивши** Київ, попадали навколішки, хрестились і били поклони (Нечуй-Левицький).

Зрештою, коли вживати одного й другого дієприслівника, про це гл. §§ 227, 230.

1) Оба ці скорочені дієприслівниками речення—**часові**, і ці власне речення найчастіше скорочують ся дієприслівни-

ком. Ось іще кілька прикладів:

Не до дому в ночі йдучи (≡не тоді, як ідеш у ночі до дому) з куминої хати і не спати лагаючи, згадай мене, брате! (Шевч.). Не мало здивувався (князь), опинившись (≡коли опинився) над такою кручею (Куліш). Се зговоривши, потяг старий до своєї господи під грушу (Вовчок). Закрутивши чорні вуси, за вухо чуприну, підняв шапку (Шевч.)...

**Скорочення  
дієприслівником**

2) Але скорочують ся таким же чином ще й такі прислівникові речення:

а) умовні, б) причинові, в) наслідкові, г) допущові, н. пр.:

а) Дивують ся люди, вбачаючи (≡коли вбачають) несподіване горе (Куліш). Не спитавши броду (≡якщо не спитав...), не лізь у воду! (нар. присл.)...

б) Тихесенько вони [≡квіти] гойдали ся на вітрі, радіючи [≡бо раділи] весні (Глібів). Бувши на всьому казенному, не маючи великої недостачі в одежі [≡через те, що був на казенному, не мав....], Максим не жалував нічого свого (Мирний). Без сорому, без Бога бувши і восьму заповідь забувши [≡тому, що був без сорому й забув восьму заповідь], чужим пустив ся промишлять (Котлиревський). Катерина, маючи чималий розум і самостійну вдачу [≡через те, що мала....], не завсіди годила ся з материними поглядами (Грінченко)...

в) Гук за гуком почав долітати, розбудивши [≡так, що розбудив] і пекло, і тьму (Грабовський)...

г) Живуть Чехи могутнім самостайним духом у словесности, не живучи [≡хоч не живуть] особним королевством (Куліш)...

3) А то ще є такі прислівникові речення, що вживають ся майже все скороченими—а саме: чисто-способові речення (§ 329), н. пр.:

Кожний чоловік повинен боронити від усякого ворога свою рідну країну [як?], не жаліючи свого життя (Грінч.). І голову схиливши в руки [≡зі схиленою головою], питаєш ся, чому не йде апостол правди і науки (Шевч.). Коло хутора стояла підстаркувата жінка, наставивши руку над очима від сонця, та на всю губу гукала Галю (Мирний). Зосталась я сама-самісінька, недугуючи (Вовчок). Понад зелом-травною жарнімий, переливаючись, пливе високо (Куліш)...

Як приглянемо ся всім тим реченням, скороченим дієприслівниками, то побачимо, що вони могли тільки тому скоротити ся, що в головному й побічному реченні був усяди той самий підмет. 347.

І так воно загалом буває, що тільки тоді, як у головному й побічному реченню спільний підмет, побічне речення

може скорочувати ся дїєприслівником.

Тільки ж бувають скорочення дїєприслівником і тоді, коли речення без підметове, коли балакаєть ся щось загально, або коли підмета легко додумати ся зі змісту, н. пр.:

**Коли реч.**  
**скорочуєть ся**  
**дїєприслівни-**  
**ком**  
Гуляючи, як той казав, [треба] шматок хліба зїсти (Шевченко—Невольник). Шкода перемішувати тісто, **винявши** [його] з печі (Куліш). **Бачивши** їх сльози й убивство, якое то моторошно й нам не сказати чогонебудь (Квітка). Серце так болить, **дивлячись** [=коли дивлю ся] на ваше убожество (Куліш). Не слід мені, **бувши** [=коли я є] в сьому важному чинові, лишнє слово сказати (Квітка). Важко матері, **таке згадуючи** [Мирний]...

**ЗАВВАГА.** Тільки дуже вже рідко, у народній прозі і в тих письменників, що дуже підроблюють ся під народню складню, подибуєть ся таке скорочення дїєприслівником, що цілком стоїть собі окремо від підмета головного речення, не вяжеть ся з ним, н. пр.:

Аж ось, **пройшовши** ще днів зо пять [=коли пройшло...], сказано їм, що вже недалеко те місце, куди їх гнали (Мирний)...

А так, у народній прозі і в тих же народніх письменників скорочене речення так тісно звязуєть ся із підметом, що часто воно вважаєть ся немов стягненим реченням і сполучуєть ся з головним—сполучними злучниками: і, та, н. пр.:

От **похристосувавшись** із ним [Василем], і каже йому Наум... (Квітка). Та **витагши** з гамана шматок засмальцьованого папіру, з обтіпаними краями, й подав голові (Мирний). Оттим то Настя, **дивлячись** на худобу, **тай** журилась (Квітка)...

Але ж до цих двох явищ звичайно, у прозі, письменники не додивлюють ся і скорочують тільки тоді речення дїєприслівником, як у обох реченнях підмет той самий, або як його догадати ся легко.

348.

Якщо побічне речення скорочене дїєприслівниками дїєслова „*бути*”, то ті дїєприслівники сливе все пропущаєть ся, н. пр.:

**Будучи,**  
**бувши**  
*Завсїди мовчазна та трохи сувора, вона поводи-  
лась із Марком якое особливо згорда (Грінченко).  
Високий, статний, молодий, вродли-  
вий, недавно ще він [цар] на престолі сїв (Франко)...*

Тільки ж, наслідуючи давній книжний лад, або в поезії, вживають письменники сям і там дїєприслівника, н. пр.:

*Саул, „не будучи дурак” . . . заходив ся царю-  
вать (Шевч.). Ви чого забажали? Щоб... бувши вольним, пу-*

стив ся *служить збиранні народу* (Франко). *И ѓ, за ним бувши, змудилась* (Федькович)...

**ЗАВВАГА.** Усі скорочені дієприслівником речення відзначаються теж, як ми бачили, **запинками**.

**III.** Друге прислівникове речення скоротилося так, що **злучник** (*щоб*) віднав, а присудок [*подивив ся*] перейшов у **діємієник**. **349.**

1) Скорочують ся діємієником речення на мірові, голов-но тоді, коли присудок головного речення виявляє якийсь **рух**, н. пр.:

Там у пекло к чорту [панице!] став ся, **пить** вогонь, смолу і дим (Франко). Велів [Еней] по бігти до дяків, **купить** пі-ярську граматку, полуставців, октоїхів (Котляревський). Святая на землю правда прилетить, хоч на годиночку **спочить** (Шевченко). Після вранішнього чаю Марко сі-дав, **учить** свого учня (Грінченко). Дурне ягня саме забило ся до річки, **напити ся** водички [Глібів]. Вона спішить у храм, **молитись** Богові святому [Франко]. Ми підняли ся на кривдників відвічних, своєю кровю всім **купить** волю (Франко)...

**Скорочення  
діємієни-  
ком**

**ЗАВВАГА.** Усі такі скорочені намірові речення відді-люються теж **запинками**.

Але коли на намірове речення складається тільки один діємієник, то запинок не ставить ся, н. пр.:

Прощатись прийшов я, кохана, з тобою (Леся Українка). Коли ж одпочити ляжеш, Боже, утомлений? (Шевченко). На позорище ведуть старого дурня муштрувати (Шевченко)...

2) Крім того діємієником скорочують ся **предметові і прикметникові** речення, н. пр.:

Мені, о Господи, **подай, любити** [=щоб я любив] *прав-ду на землі!* (Шевч.). *Пан звелів і Василя брати* [=щоб би...] (Вовчок). *Твоє лице [поезіє!] має... силу, змінати* [=що змінє] *камінь самолюбстви й злости у сльози!* (Франко). *Царювати й порядки робить, се моє хиба діло?* (Франко)...

**ЗАВВАГА.** У предметових і прикметникових реченнях, скорочених діємієником, тільки тоді ставить ся **запинку**, як вони довші. А так то діємієник вважається немов при-належним до головного речення, ніби-то перестає бути части-ною иньчого речення.

**IV.** В українській мові стрічаються ще й **головні** **350.** речення, висказані **коротче**.



1) Це діється, н. пр., тоді, як присудок мав би мати форму *можливого способу*, і ціле речення є немов еліптичне, н. пр.:

**„Ти не повинен би був рубати зеленого дуба, не повинен би був мене брати, як тобі (була) нелюба”**—замість того в пісні співаєть ся:

**Було не рубати зеленого дуба, було мене не брати, як тобі не люба.**

Ще кілька прикладів на таке скорочення припомочи „було”:

Бігла за мною полем... Просила, аби її взяти... Але я коні погнав тай прімкнув. Може де там серед поля вже домерзас. **Було** стару взяти [Стефаник]. Бувало, що візьме в руки, тай горить йому в тих руках. **Було** одну втяти ще малому [Стефаник]. **Було** тобі, Грицю, та на вечорниці не ходити! (Старицький)...

2) І намір не все висказуєть ся наміровим реченням. Дуже часто на нього вказують прислівники: **хай, нехай, най**, н. пр.:

**Утні, батьку, орле сизий, пехай я заплачу, нехай свою Україну я ще раз побачу; нехай ще раз по- нехай, слухаю, як те море грає... (Шевч.). Не спиняйте хай, най ви моєї думи, най я з Богом кров із серця свого радісно віддам за пана мого! (Франко). Зачекай ти хоч годиноньку малую, та най я постелю постелю білую (нар. пісня)... А дитина наша ще молоденька, [підожди, пострівай і т. д.], нехай ми ще сами її покохавмо та навчимо на розум добрий (Вовчок)...**

Те саме відносить ся і до висказових речень, які заступають ся таким же робом, н. пр.:

**Батько не доронив йому, най іде** (Гнатюк—Нар. новелі)...

3) Трохи инакше скорочуєть ся речення, коли в ньому покласти злучник „**хиба**”, бо ось замість сказати:

**„Дійшло до того, що пиши таки сам до себе посланіє, а то не діждеш ся його від нікого”, Шев-**

**Хиба** ченко пише:

**Хиба** самому написать таки посланіє до себе, а то не діждеш ся його, того посланія связного... (Шевченко). **На що здалось мені моє життя? Хиба на те, [=зда- лось воно на те], щоб дожити смерти та долі дякувать за кожний день (Самійленко)...**

Так та ще й инакшим способом висказують ся коротче речення, але ж над тими довше спиняти ся не приходится ся.

## XXIV. ЧУЖА МОВА.

### БЕСІДА ПРЯМА Й ПОСЕРЕДНЯ.

1) Переповідаючи чийсь розмову, або передаючи те, що хтось балакає, чи питає, ми можемо це робити так, що дослівно такими ж самими словами наводимо ту чужу мову, н. пр.: 351.

**Бесіда  
пряма**

Цвіла Троянда у садочку, а недалеко, у куточку, між буряном бренїв Будяк.

І каже він Троянді так: „*На що це ти колочок начепляла?*”

„*А ти на що?*”, вона його спитала.

„*Я?*” обізвався Будяк: „*И, серденько, не проста штука, я—степовий козак! Мені колочка—як шабля, щоб ворогів страшить, щоб всім було спокійно жити. Вам більш нема ніякої роботи—цвісти, пахтїть, а не колоти*”.

„*Не все ж колоть і Будякам*”, Троянда каже: „*треба й нам, щоб Крученїй Паничі боялись і до Троянди не чеплялись*” і т. д. (Глібів).

Заки наводити чужі слова, то звичайно пояснюєть ся, хто власне казав, чи питав. Та ці слова, як ми бачимо, можуть стояти і в серединї чужої мови, й на кінці, і на початку.

Як придивити ся з граматичного боку, то слова, що пояснюють [і каже він Троянді так—вона його спитала—обізвався Будяк—Троянда каже—], для себе зрозумілі речення, й чужа мова—речення зрозуміле. Це немов рівнорядна сполука, а що до змісту, то це хоч висказова лучба (§ 318є), хоч питайна (§ 318ж).

Таким чином наведена чужа мова зветь ся—**бесідою прямою**, бо тут прямо так і кажесть ся, хто, що й як казав, чи питав.

**ЗАВВАГА.** Щодо знаків, які тут уживають ся, то, як із самих прикладів видно,

а) коли чужа мова наводить ся в цілому в другій частині речення—після пояснення, то вона відділюєть ся **двоточкою** (:);

б) коли чужа мова розділюєть ся думкою того, що її наводить—це немов уставлені слова (§ 304)—то вона відзначена з обох боків **запинками**, і

в) таксамо відділюєть ся вона **запинкою**, коли думка того, що її наводить, поставлена на кінці.

Крім того чужа мова відзначається всіма наводовими знаками, і то в долині („), коли починається чужа мова, й на горі (”), коли вона кінчиться. [То так ми балакаємо: „наводовий знак у долині”, „наводовий знак на горі”].

Звичайно чужу мову розмовників подається в окремих стрічках. Само собою, що як чужа мова подає запит, то на кінці замість точки стоїть—**питайник**.

**352.** 2) Швидка розмова, головню, як її веде двоє людей зі собою, наводить ся часто просто, без пояснень, н. пр.:

— *Проси мерщій Степана, він добрий чоловік*,—Кіт Вовкові сказав.

— *Та я у його скрав барана.*

— *Ну, так навідайсь до Дем'яна.*

— *Е, і Дем'яна я боюсь: як тільки навернусь, він і згадає порослятко.*

— *Біжи ж, аж ген живе Трохим!*

— *Трохим? Боюсь зійти ся з ним: з весни ще злий він за ягнятко!*

— *Погано ж!... Ну, а чи не прийме Клима?*

— *Ох, братіку! Теля я в його звів!*

— *Так ти, бачу, усім тут добре надоїв*—Кіт Вовкові сказав... (Глібів)

**ЗАВВАГА.** У таких випадках можна замість наводових знаків кожную розмову з початку й на кінці відділювати перестанками [павзами]. Так звичайно й робить ся в повістях та оповіданнях. Але ж знайдете й так, що розмова одного відзначена наводовими знаками, другого—перестанками, третього—двома наводовими знаками і т. д.

А ось іще приклад на таку чужу мову, де є пояснення, й пояснень немає:

Тільки що [Шрам] доїжджав до воріт, аж сотник виїжджав з двора. Познав Шрама і сам не знав, що робити од радости.

»Ну, батьку,« каже,» у саму годину завітав до нас у гості.

»Бачу я й сам. Бодай лучче нічого не бачити!«

»Куди ж оце?«

»Да в Батурин же, до навісного діда Васюти.«

»Е, уже раду рушили!«

»Як?«

»А так. Ось заїдьмо лиш до господи... (Куліш).

Усі розмови, як бачимо, наведені так, як балакав би кожний сам про себе—у першій особі.

**353.** II. Але чужу мову можна переповідати й од себе.

**Бесіда  
посередня**

бє, сказати, що правда, геть чисто все, що хтось сказав, але недослівно, так, що той, що оповідає, являєть ся немов посередником між тим, хто балакав, і тим, хто слухав, н. пр.:

*Приблизли двоє пастухів од череди й об'явили голові,*

*що в такому і такому місці лежить зарізаний чоловік, а хто, вони з ляку і не роздивились* (Квітка).

Така бесіда зветь ся посередня, а слова, переповіджені другими, являють ся вже не реченнями головними, а побічними, залежними; через те нераз таку бесіду звуть ще й залежною.

Переповіджена чужа мова вже не в першій особі, а—в третій.

Ріжницю між обома способами передавати чужу мову 354. побачимо на отсих прикладах:

#### Бесіда пряма:

Старшина почала його усовіщувати: „Побій ся Бога! Чи тобі ж довго жити на світі? Нехай би молодії гетьманували. Ей, пане полковнику, не удавай Сомка на Москву зрадником! Держись за його, то ще й сам і всі ми поживемо з упокоєм.”

Куди! Розходивсь наш дідуган: „Скоріш у мене волосся на долоні виросте, ніж переяславський крамар буде гетьманом! За мене бояри на Москві тягнуть, за мене Брюховецький з Запорожцями стояти ме. Ось я послав уже посланці до Зінькова”.

„Не йми”, кажуть йому, „віри Запорожцям: вони тебе в-очевидьки ошуковують. Приїжджають до тебе з Січі задля взяття тільки подарунків.” — Ми тебе гетьманом оберемо, — „а там своє на умі. Хіба не знавш, яким вони духом на городову старшину дишуть? Се їх обичай давній!”

Де тобі! І слухати не хоче.  
(Куліш—Чорна Рада)

#### Бесіда несередня:

Старшина почала його усовіщувати, **щоби** побояв ся Бога, **(бо)** чи ж **йому** довго жити на світі, нехай би молодії гетьманували. **Прохала, щоби** полковник не удавав Сомка на Москву зрадником, **щоб** державсь за його, то ще й **він** сам і всі **вони** поживуть із упокоєм.

Але ж дідуган розходив ся, **(почав відгрозювати ся)**, що скоріш у **нього** (мовляв) волосся на долоні виросте, ніж переяславський крамар буде гетьманом, **що** за **нього** бояри на Москві тягнуть, **що** за **нього** Брюховецький з Запорожцями стояти ме, **що** ось **він** послав уже посланці до Зінькова.

Кажуть йому, **щоб** не **няв** віри Запорожцям, що вони **його** в-очевидьки ошуковують, **що** приїжджають до **нього** з Січі задля взяття тільки подарунків, **(кажуть у вічі)**, що ніби то гетьманом **його** оберуть, а там своє на умі. Хіба полковник не знає, яким вони духом на городову старшину дишуть? Се їх обичай давній.

Де тобі! І слухати не хоче.

**ЗАВВАГА.** Щодо розділових знаків, то посередню мову обов'язують ті ж закони, що й усі побічні речення.

## XXV. ПЕРІОДА.

- 355.** I. Довге зложене речення, але ж таке, що в ньому зміст повний і думка закінчена, зветься **періодом**.

Ось така періода:

*Мов чайка, що скиглила над дітьми, понад багном літаючи, о троцю бє грудьми, то знов кричить і бєть ся й колесить, || оттак і Каїнова дума-скрута в тім безконечнику металась, билась без виходу (Франко).*

Із цього прикладу пізнати, що періода ця складається з двох частин, і її треба зовсім так розбірати, як зложене речення. Виголошуючи її в цілому, в першій частині підносимо голос, у другій понижуємо, що ті частини так і звуться: **піднесенням і пониженням**.

- 356.** II. 1) Щодо змісту, то періоди так поділяються, як зложені речення. Не важко, н. пр., замітити, що ця періода, що ми її навели, своїм змістом—**порівняльна**.

А ось іще порівняльні періоди:

**Які бувають  
періоди**

**Як** на невольницькому ринку іде невольник з рук до рук і переходить од будинку, де поперпів немало лук, в нові, незнані ще палати, де знов добра йому нема, || і **я так** мусів мандрувати з ярма до другого ярма (Чернявський).

**Як** вовчиця, оберігаючи дітей, уся наїжить ся, жде тільки одного замаху, щоб разом кинутись на свого ворога, || **так** Галя гордо і призро дожидала ще хоч одного слова (Мирний).

**Як** моряки в час бурі все з човна у море мечуть, щоб човно влєкшити, а стихне буря, жаль їм стане втрат, почнуть тужити, || **так** і гнівний у лютому розпалі не тямить, що здорове, що боляче, а гнів мине, згадавши, що накоїв, запізно плаче (Франко)...

2) Оце знов—**умовна** періода:

**Як би я знав чари, що спиняють хмари, що два серця можуть ізвести до пари, що ламають нута, де душа закута, що в поживу ними змінить ся й отрута, || то тебе би, мила, обдала їх сила, всі в твоїм би серці искри погасила, всі думки й бажання за одним ударом, лми одна любов би вибухла пожаром, обняла б достоту всю твою істоту, мисли всі пожерла б, всю твою турботу (Франко).**

Ось іще одна така умовна періода:

**Коли** почуєш, як в тиші нічній залізним шляхом стугонять вагони, а в них гуде, шумить, пищить, мов рій, дитячий плач, жіночі скорбні стони, важке вітання і гіркий проклин, тужливий спів, дівочії дисканти, || **то** не питай: сей поїзд—відки він, кого везе, куди, кому вздогін? Се емігранти [Франко].

3) У такому ж реченні:

*Слухаючи їх щирої й розсудливої ради, хоч [Олеся] і одмовляла їм [козакам], що не вповає ані на худобу, бо має й сама, ані на вільність: „Що”, каже, „по тому, що буде вільний, коли не буде любий!”*, || **а** проте сльози так з очей ринуть (Марко Вовчок)

— чуєть ся допустова періода.

4) Часовою періодою можна вважати таке речення:

*Поминувши свої степи з невеличкими хуторами, що як квітнички весело кидались у вічі, свої великі села з кривими вулицями, з білими хаточками, з вишневими садочками, свої городи, схожі на села, || увійшли вони [=москові] в лісний край (Мирний).*

5) А ось відносна періода:

**Хто** в посестру взяв тяжку долю, що давить серце, як відьма коцява, **хто** вражій нужді попав ся в неволю, **кому** з журбами і сон, і забаса, || **тому** ніт [=нема] місця, **ані** супокою, **сам** нудить світом, нудить і собою (Марсіян Шапкевич).

Із цього останнього прикладу виходить, що частина періоди може складатися з кількох членів, що ось у цій періоді перша частина має три члени, друга два.

Ось іще така періода:

**Хто** в першій життя четвертині знання не здобув, а в другій життя четвертині майна не здобув, а в третій життя четвертині **хто** чесним не був, || **той** скаже в четвертій: »Бодай я і в світі не був! (Франко).

III. Українська мова період—та ще довгих—не любить, і вони рідко стрічають ся в нашому гарному письменстві. Ще найчастіше стрічаєть ся порівняльна періода, бо порівняння українська мова любить, любить їх і народня поезія, і ті порівняння складають часом письменники в періоди.

Але ж звичайно письменники закруглюють свої образи так, що розбивають їх на кілька простих, або коротких

зложених речень. Бо ж як не як, а в періоді, якщо вона довга, нераз можна зовсім заплутати ся.

Ось зразок, як українські письменники розбивають періоди:

То як часом якась долішня хвиля викарбутиє великий камінь із води і покладе його на беріг, то той камінь стоїть на березі тяжкий і бездушний. Сонце лунає з нього черепочки давнього намулу й малює по нїм маленькі, фосфоричні звізди. Блимає той камінь мертвими блисками, відбитими від сходу й заходу сонця, і кам'яними очима своїми глядить на живу воду, і сумує, що не гнітить його тягар води, як гнітив від віків. Глядить із берега на воду, як на утрачене щастя.—Отак Іван дивив ся на людей, як той камінь на воду (Стефаник—Камінний хрест).

Коли розібрати граматично, то тут маємо до діла з цілим рядом речень, які одначе змістом тісно вяжуть ся зі собою, даючи один образ. Через те легко було би скласти їх у одну періоду, та письменник, ідучи за духом нашої мови, цього не робить.

Частіше вже стрічають ся періоди в реторичній [у промовах], і газетній прозі, але це вже окрема прикмета краси цієї прози [стилю].

Із граматичного боку в нашій мові треба періоди оминати.

## XXVI. РОЗСТАВКА РЕЧЕНЬ У НЕРІВНОРЯДНІЙ СПОЛУЦІ.

Маючи на увазі, що лад слів у українській мові довільний (§ 314), а побічні речення являються тільки частинами головних речень (§ 319), то й ясно, що й щодо того, де стояти головному, де побічному реченню в нерівнорядній сполуці, ніяких законів подати не можна. Вже з прикладів, наведених у §§ 320, 321, а далі в §§ 326, 327, 330, 335—видно, що побічні речення: присудкові, підметові—а з прислівникових: місцеві, часові, порівняльні та допустові, можуть стояти перед головними реченнями й після них.

За те предметові (§ 322), а з прислівникових: наслідкові (§ 331), причинові (§ 332), намірові (§ 333)—стоять звичайно тільки після головних речень, умовні (§ 334)—перед головними реченнями.

Щодо прикметникових речень (§ 324), то треба дивити ся, щоб їх ставити зараз таки після імня, до якого вони належить, а то може заплутати ся зміст речення.

1) Скорочені дієприслівником речення можуть стояти **359.** теж, де за в г о д н о. А то буває ще й так, що вони розділюють частини головного речення, н. пр.:

*Мотря, розналившись, не сміла здержувати [рук] над рідним сином (Мирний). Маруся, вийшовши з кімнати, засоромилась — Господи!, почервоніла, що той мак (Квітка). І ми, жартуючи, погнали чужі ягнята до води (Шевч.). Усе те настачили, усердетвуючи Івану Мартиновичу, ніженські міщани (Куліш). Як ударить Василь, вислухавши все, руками в груди! (Квітка). На другу неділю, прийшовши з церкви та пообідавши, неня собі лягли на постіль припочивати (Федькович)...*

**Скорочені  
речення**

2) Щодо того, як у головному реченні йдуть за порядком слова, коли воно стоїть після побічного, та ще до того скороченого, то й там ув українській мові цілком до вільний лад слів.

Звичайно так буває, що насамперед іде підмет, н. пр.:

*Скучаючи до дому й за Київом, Дашкович перейшов у київський університет (Нечуй-Левицький). Чуючи од батька страдині приповісти про війни та походи на Туреччину, на Татарву, на панів Мяхів, Івась перекладав усе те в дитячі іграшки (Мирний)...*

**Лад слів  
у головному  
реченню**

Із тих прикладів виходить, що зараз після підмета йде присудок, але ж це не мусить так бути, може йти й та частина, що саме важніша за присудок, н. пр.:

*Добравшись до свого намету, Сомко зараз звелів по-звати до себе Вуяхевича (Куліш). Посміявшись зі сього добре, Кузьма Трохимович далі подумав, [що вже пора знимати свого салдата та укладатись на віз і чухрати до дому] (Квітка)...*

Та буває й так [як ось це правило в німецькій мові], що головне речення починаєть ся і присудком, н. пр.:

*Купивши срунт, почув себе Грицько зараз инчим (Мирний). Так собі мізжуючи, обійшов він [Шрам] з буньчуком увесь табор (Куліш)...*



Але ж і иньчі слова можуть у довільному порядку —котре слово коли важніше, — починати головне речення, н. пр.:

*Голублячи таку думку, непримітно переходив він безкраї степи без втоми, безвідні довгі шляхи без некучої згаги (Мирний). Почувши Сомків голос, зараз круг його всі замовкли (Куліш). Лягаючи того вечора спати, довго й щиро молилась Катерина (Грінченко)...*

А то й так буває, що підмет містить ся в побічному реченні, н. пр.:

*Віддавши парубки коні та скінчивши діло в церкві, стали собі по цвинтарі прохажатись (Федькович). Розбивши вітер чорні хмари, лг біля моря одпочить (Шевч.)...*

Тільки цей спосіб уживається дуже вже зрідка.

## XXVII. РОЗДІЛОВІ ЗНАКИ [ПЕРЕПИНАННЯ].

**361.** Коли хочемо, щоб нас добре розуміли, то в живій бесіді добіраємо все відповідного голосу: то підносимо його [н. пр., викликаючи, або питаючись], то понижуємо, то вринаємо на якомусь слові, то спиняємо ся довший час, то знов балакаємо, зовсім не спинюючись і т. д.

Таку саму службу сповняють на письмі знаки, які так і звуть ся **розділовими знаками**, що нїби то вони вказують, що треба від чого розділити, або просто **перепинанням**, що ті знаки перепинають слова, чи цілу громаду слів. Деякі знаки ми вже пізнали в кінці науки про слова (§ 280) та підчас науки про речення. Тут зберемо ті закони ще раз усі чисто тай іще подаємо те, про що в нас не балакалось досї.

Ось ті розділові знаки:

- 1) точка ( . ),
- 2) запинка ( , ),
- 3) середник або точка зі запинкою ( ; ),
- 4) двоточка ( : ),
- 5) питайник ( ? ),
- 6) викличник ( ! ),
- 7) перестанок або павза ( — ),
- 8) точки ( ... ),
- 9) наводні знаки ( „ ” ),
- 10) скобки [ ( ) ] і
- 11) розділєва ( - ).

## 1. Т О Ч К А.

**Точка** ставить ся на кінці оповідного речення (282<sub>1</sub>), **362.** і загалом кожного речення, яке по думці того, що пише, скінчило ся, чи воно містить у собі одну думку, чи більш,— лиш що ті думки він висказує як свою п р а в д у. Ось приклади:

Стоїть село. Невесело на горі палати почоріли. (Шевч.) Великий учитель церковний Іван служив у султана в Дамаску. (Франко) Чіпка підпер спиною одвірки, стоїть мовчки, дивить ся, що далі буде. (Мирний)

## 2. З А П И Н К А.

**Запинки** вживаєть ся дуже часто. Передусім нею **363.**

1) розділюєть ся слова, які власне до речення не належать, отже

а) б. відмінок (§ 280<sub>1</sub>),

б) виклики (§§ 273, 280<sub>1</sub>),

в) слова й речення вставлені (§ 304)

2) одновартні частини речення в стягненому реченні (§§ 309, 310);

3) прикладка (§ 303<sub>5</sub>);

4) ті самі слова, якщо вони задля чогось у реченні повторяють ся, н. пр.:

Сунуть ся, сунуть ся хмари темні, брудні [Вороний]...

5) речення рівнорядно-сполучені, і то без огляду на те, чи є між ними злучники, чи ні (§ 317);

6) побічні речення від головних (§§ 320—324, 326—335), чи ті побічні речення нескорочені, чи скорочені (§§ 344—346), себто запинка ставить ся перед кожним злучником, заїменником відносним і питайним та заїмениковими частицями (§§ 336—443), якщо ними починають ся побічні речення;

7) побічні речення від побічних, н. пр.:

Коли б лишень впоздовж поля походити, сльози ті, що для не-  
доля, всі злічити, наглий страх женця вхопив би враз на нивах, бо  
кроваві снопи мав би по тих жнивах (Грабовський). Неня як учули, що  
Ілаш уже посватаний, та з ким, та й як, такі вже раді, що аж Богу  
молять ся та в долошки плещуть (Федькович)...

8) після прислівників: так, еге, ні, якщо на них думка не кінчить ся, а доповнюєть ся новими словами, н. пр.:

Так, я вбогий родивсь... (Грінченко). Ні, не спиняєть серця втрати  
(Грабовський)...

9) при поясненні якихось слів, при яких стоять слівця себ то, а саме, а власне, н. пр.:

А його жінка, себто Олена, що була хорунживна... (Квітка).

**ЗАВВАГА.** При тому всьому треба мати на увазі все, що сказано про злучник „і”, коли перед ним запинка ставиться, а коли ні (гл. § 280<sub>1</sub>, § 310<sub>1</sub>—заввага).

### 3. СЕРЕДНИК.

**364.** Середник, як сама назва вказує, щось посереднє між точкою й запинкою, кладеться там, де можна б покласти і точку, і запинку. Коли ж не кладеться точки, то тільки тому, що хочеться більше звязати зі собою зміст того, що кажеться, а що не ставиться запинки, то тому, що речення дуже великі, щоб у них не заплутатися та змісту не згубити. От і через те середник ставить ся:

- 1) між довгими рівнорядними реченнями, і то між  
а) головними, н. пр.:

Зірочки кудись зникли—пурнули в синю безодню блакитного неба; край його горить, палає рожевим вогнем; червонуваті хвилі ясного світу миготять серед темноти; понад стеном віє її останнє зітхання; положисті балки дрімають серед темної тіни; он високі могили виблискують срібною росою; піднімається сизий туман і легесеньким димком, чепляючись за рослину, стелеться по землі (Мирний—Серед степів)...

- б) між побічними, але рівновартними, н. пр.:

Про поганого [чоловіка в народній поезії] кажуть, що він гарний, як копича в дощеву годину; що він процвітає, як макуха під лавкою; що в нього очі карі, як морква, стан тоненький, як бодня, шия, хоч обіддя гни; як подивиться, то молоко кисне (Нечуй-Левицький).

Міряли ви її [=Україні] безмірні шляхи зелених та рівних степів, де ніщо не забороняє вашим очам виміряти їх і вздовж, і вшир, і впоперек; де одні тільки високі могили нагадують вам про давнє життя людське, про бої та чвари, хижацькі заміри та криваві січі; де синє небо, побратавшись із веселою землею, розгортає над нею своє блакитне, безмірно високе, безоднє, глибоке шатро; де тоне ваш погляд у безкрайному просторі, як і ваша дума, у безмірній безодні того світу та сїйва, синьої глибини та сизопрозорої далечизни?... [Мирний].

- 2) у сполучі нерівнорядній, після кожної суцільної думки, що на неї складаються головні й побічні речення, н. пр.:

Як би вона [дівчина] плавала в синьому морі рибкою, а б її шовковим неводом поняв; коли б літала пташкою, був би золотим просом принадив; а тепер мушу питати: »Якого це батька дочка?» (Вовчок)...

3) у стягнуеному реченні, між одновартними частинами стягнення, якщо між ними міститься багачко інших слів (щоб не затемнити змісту цілого речення), н. пр.:

Було, як [батько] поїде в Київ, то й наведе нам гостинців хороших: матусі очіпок, шовком гаптований, чи плахту червону, або стрічок; мені доброго намиста, або пояс червоний, найкращий; малим сестрам тож сережки, намистечка (Марко Вовчок)...

#### 4. ДВОТОЧКА.

Двоточка ставить ся:

365.

1) як щось вичисляється, н. пр.:

Українська література виявила в собі національний український дух та характер: широку, гарячу фантазію, глибоке, ніжне серце, тиху задуму, сміх зі слізьми, гумор (Нечуй-Левицький). У нашій селі, знаєте, чинять два храми в рік: один на зимні Николи, а другий на весні (Федькович). Поглянула я тоді зпильна на його: червоний, обдутий якийсь він, очі в його якось померхли (Марко Вовчок)...

2) коли щось докладніше, подрібно пояснюється, н. пр.:

Зраділа земля: усміхнулись високі могили срібною росою; закурились положисті долини пахучим туманом; жайворонки, як не перервуть ся, щебечуть; перенели хававкають та підпадьомкають, а невгавні коники завели у траві таке сюрчання, аж у вухах ляскотить (Мирний). Город [Пирятин] путящий; усякі там є крамарі й бублейниці, є й церков божя, як слід, із дзвіницею, і пошта є, і поштарі ходять, мов ті москалі з чорними комірами, і письма роздають чесно, не розпечатувавши (Гребінка). Над нею [картиною] люблю пошід небесами музика, мов срібло тонке, дзвенить: то жайворонки, лірник одинокий, зайняв відраду серця вишину і звеселяє світ шумно широкий (Куліш). Не та вже я стала: зледащіла, нездужаю і на ноги встати (Шевченко). Моя душа когось, когось бояла ся: Луциперові служила та його й страшилась (Шевченко)...

3) коли подається докладніше причину [причинова лучба], н. пр.:

Ні смерті [зрадників], ні спочину: страшніш бо немає над тої гріх, як зрадити рідну країну, продати святиню святих! (Грінченко). Не жаль на злого: коло його і слава сторожем стоїть (Шевченко). Трохим? Боюсь зійти ся з ним: з весні ще злий він за ягнятка (Глібів)...

4) коли є два образи, такі, що один другому суперечить, н. пр.:

Не зозуля в лісі затужила, не пташка в лузі голосила: то сестричка лист писала, на чужину посилала (Федькович). То не дивно, що так шумно, що раз-по-раз блись та гряк, те дивніш: співає сумно над Дніпром старий козак (Метлинський). Не буря в лісі зашуміла, не . . . : то військо йде всіма шляхами (Котляревський)...

б) коли щось нечайно скоїть ся, або на щось нараз вказуєть ся, н. пр.:

Дивлюсь: в садочку квітами повита на пригорі собі стоїть, неначе дівчина, хатина... Дивлюсь: у темному садочку під вишнею у холодочку моя єдина сестра... спочиває та зза широкого Дніпра мене, небога, виглядає. І їй здаєть ся: виринає зза хвилі човен, доплива, і в хвилі човен порина (Шевченко). Дивіте ся: жита похилились, де пасли ся вапні коні, де тирса шуміла, де кров Ляха, Татарина морем червоніла (Шевченко)...

[У тих випадках можна ставити і перестанок [павзу] гл. § 368.]

б) у чужій мові,—і то в прямій бесіді, коли вона, стоїть після слів автора, гл. § 351.

366.

### 5. ПИТАЙНИК.

Питайник ставить ся після запитового речення, гл. § 282<sub>2</sub>.

Щодо залежного питання, гл. § 339.

### 6. ВИКЛИЧНИК.

367.

Викличник кладєть ся:

1) після кожного викликового речення, такого, що в ньому містить ся то біль, то жаль, то резигнація, то насміх і глум, то радість та веселість, то подив, то надія, то рішучість, то проклин, і т. д., н. пр.:

Мої там [у бідній сільській хаті] сльози пролились, найперші сльози! (Шевч.). В серці пустка німа, я тепер вже не та! (Грінченко). Доле де ти? Нема ніякої! (Шевч.)...

А хату [де всяке лихо] расм називають! (Шевч.). Для себе тільки і живуть—і щастям тільки й це зовуть! (Шелухін). Тверезому не світять лєні мрії, не гріє сонце правди і надії! (Славинський)...

Ніч яка, Господи, місячна, зоряна! (Старяцький). Так любо! Так світ увесь раює! [Дніпрова Чайка]. Жити хочу! (Леся Україна). Хоч не ми, то діти, внуки—а діждуть ся того жнива! (Старицький)... Не пора, не пора, не пора Москалеві й Ляхові служити! (Франко)...

Хула всьому! А ти собака людоді, деспот скажений! (Шевченко)...

**ЗАВВАГА.** Навіть побіч питайника [якщо це речення запитове] кладєть ся ще викличник, як обурення, чи насміх дуже великі, н. пр.:

А може й сам на небеси смієш ся, батечку, над нами та може радиш ся з панами, як править миром?! (Шевч.). Як сміє й тепер оце сонце сміятись, як перше сміялось?! (Грінченко)...

2) після 5. відмінка й викликів, якщо вони самі одні (гл. § 280), або й після таких речень, де є 5. вдм. або виклик, але речень, висказаних зі силою, з великим чуттям, н. пр.:

Думи мої, думи мої, лихо мені з вами! (Шевч.). О, Боже, суд Твій правий все і все царствіє Твоє! (Шевч.). Ми поляжем, щоб волю, і щастя, і честь, Рідний Краю, здобути тобі! (Франко). Гей, ти, няю, твого гону од Карпатів аж до Дону! (Старицький). О, як Тебе, Спасе, у тім слові бачу! О, як Твоє серце моїм серцем чую! (Куліш)..

3) після приказових речень (§ 282з),

4) після речень, у яких подається якась порада, н. пр.:

Бережи маєток про чорну годину, та віддай маєток за вірну дружину,—а себе довічно бережи без унину, та віддай майно, і жінку, й себе за Україну! (Франко). Де два бють ся, третій не мішайся! (Котляревський)..

5) після бажальних речень (§ 282а),

6) після прислівників: так, ні, якщо вони стоять самі й висказані з великою силою, з чуттям, н. пр.:

Так! Я буду крізь сльози сміятись! (Леся Укр.). Ні! Я вам кажу, що нема на світі кращого місця, як полтавська губернія! (Гребінка)..

[У цих обох випадках можна поставити й запинки, як ці прислівники сполучити з реченнями (§ 363а) ].

## 7. ПЕРЕСТАНОК.

Перестанок або павза ставить ся:

1) поміж підметом і присудковим ім'ям, коли **368.** пропущена злучка, а хочеть ся вказати ясно на відносини між одним і другим, н. пр.:

Книги—морська глибина (Франко). А вітиха [=жінка старшини]—добра жінка (Стефаник). Живий живе гада, і смерть—найгірша біда (Глібів). То—воля Господа! (Шевч.). Усюди сироти—ледащо (Шевч.)..

Таксамо як підмет із присудковим ім'ям сполучує вказовий заіменник у середньому роді [це], то теж ставить ся звичайно перестанок, н. пр.:

Гнів—се вогонь (Франко). Уміти жить—оце велике діло (Франко). Перший елемент [народности в літературі]—це народня мова, якою говорить народ. Другий елемент—це епічні та ліричні форми народньої поезії (Нечуй-Левицький)..

І як підметом буває ціле речення, то часто кладеть ся перестанок між підметовим реченням і головним, передусім тоді, як пропущений указовий заіменник, н. пр.:

Хто маже—не скрипить (Глібів)..

2) в еліптичнім реченні (§ 312), н. пр.:

Лиш хочу встати, а приспа не пускає, ступаю—не пускає (Стефаник). Той жінку покинув, а той—сестру, а найменьчий—молоду дівчину (Шевч.). Бий як пса від чужої хати. Можна—прошу (Стефаник). Помарніли ми обоє, я—в неволі, ти—вдовою (Шевч.). За се маєш три заплати в мене: першу плату—коня верхового, другу плату—страву в господині, третю плату—захист у дорозі (Франко)...

3) як наступає якась неча й на подія, н. пр.:

Подивиш ся—аж сміх бере! (Глібів). Ось-ось догнав, і—бебех у моголу (Шевченко). Там живе племін усяких прешрашенна мішанина, і за те той край зоветь ся—Русь єдина (Самійленко)...

4) при вияснюванню чогось, н. пр.:

Ось мигнув блиск—це з вартової будки, ось тінь густіща—це дрімучий ліс, ось шум глухий—ріка в близі десь тутки (Франко). Плоти попри дорогу тріщали й падали—всі люди випроваджували Івана (Стефаник). Зірочки кудись зникли—пурнули в синю безодню блакитного неба (Мирний). Голубка воркус [в народній поезії]—то дівчина співає, голубка гуде—то дівчина сумує; зозуля кує—то дівчина плаче. Голуби в парі, качки на ставочку—то щасливе подружжя, важка хода лебедів та гусей по воді—то гірке життя за нелюбом (Нечуй-Левицький)...

5) як вилічується щось, але вривається на чомусь і закінчується загально, н. пр.:

О, прийде запевне той день, що гніт, і неволя, і кров—все зникне на віки (Грінченко). Ще з малечку у двох ягнята пасли, а потім побрали ся, худоби діждали ся, придбали хутір, став і млин—всього придбали (Шевченко). І ноги трусять ся, і очі помутніли—зовсім нікчемний [лев] став (Глібів). А вже на огороді не остало ся нічого—свині та телята вже бродять (Шевч.)...

6) щоби відділити суперечні думки від себе, або слова протиставити одні другим, н. пр.:

Мало го сліду не покину на нашій славній Україні, на нашій—не своїй землі (Шевч.). Не покоси кладе—гори! (Шевч.). Та все таки якось жилось—хоч на чужому, та на полі (Шевч.)...

7) у таких рівнорядних реченнях, у яких чується умовна або допустова лучба, н. пр.:

Найду долю—одружу ся, не найду—втоплю ся, та не продам ся нікому, в найми не найму ся (Шевч.). Ори і засівай лани, коси широкі перелogi, і грошики за баштани лупи—та все одкинеш ноги! (Гулак-Артамовський)...

8) у прямій бесіді, передаючи розмову двох або кількох людей зі собою, гл. § 352.

9) нераз і вставлені слова й речення відділюють ся перестанками, н. пр.:

І—лишенько!—свого князя п'яного згадала в мундїрі (Шевченко)...

## В. Т О Ч К И.

**Точки** (три точки побіч себе) ставить ся:

1) як речення недокінчене, думка перервана або **369.**  
недосказана, н. пр.:

»Як ти скажеш?« — »Я не знаю, я думав... тес...« [Шевченко—Невольник]. Музики... танці... і Берджів... кайдани брязкають... Москва... бори, сніги... і Єнісей... І покотились із очей ня рясу сльози [Шевченко—Чернець]. Як сміло ти мене питати? Вовк може їсти захотів!... [Глібів]. Брати на панщину ходили, поки лоби їм погодили, а сестри... сестри... [Шевченко]. Невже моя пісня не хвиля? Ой, леле! Даремні питання... [Леся Українка]. Тебе... І тебе забути нам? Ніколи! (Грабовський). А на зброї... козацька кров позасихала (Шевченко). А молодість... не вернеть ся, не вернеть ся вона (Глібів)...

2) коли виявляється глибоке почуття або хочеть ся його викликати, н. пр.:

Хотіла б я ушпити за водою, немов Офелія уквітчана, безумна. За мною слід плили б мої пісні, хвилюючи, як та вода лагідна все далі, далі... (Леся Українка). Увійшла [хата, де жив бідний хворий студент] по самі вікна... в ганку сходи до сінній... в сіннях на бік похилилось двос кривлених дверей... (Руданський). Дивлю ся на тебе, дивлю ся—і голос мені замрає в устах... (Кримський). І вгледіли айстри—довкола тюрма, і вгледіли айстри, що жити дарма, схилились і вмерли... (Олесь). У тій хатині, у раю—я бачив некто... (Шевченко). Жінка мре із голоду на переднівку, у наймах діти... (Франко). Молоде, то як косяю скосяло... А я зостала ся... (Вовчок)...

3) коли собі хтось хоче поєнкувати з когось, поглузувати з чого, н. пр.:

Деся далеко є країна пишна, вільна, щастям горда, кожний там живе щасливо... держиморда. В тій країні люблять волю, всяк її шука по змозі і про неї розмовляє... у острозі (Самійленко). Коли б я був сокіл вільний, я б летів назустріч сонцю і кричав би понід небом всім живим... мерцям про його (Олесь). Він пише сміливо, не боячись нікого... слабого. Усе, що вказує йому натура... й цензура (Самійленко)...

У цьому останньому випадку можемо ставити її перестанок (гл. § 368<sub>3</sub>).

## В. С К О Б К И.

**Скобок** уживаємо: 1) щоби пояснити якесь слово иньчим, більше зрозумілим, гл. § 280<sub>2</sub>, **370.**

2) при вставлених реченнях, але більших, таких, що своїм змістом то суперечать иньчим, то розяснюють їх, тощо н. пр.:

І роботячий (бо всюди сироти—ледащо) у наймах виріс сирота (Шевч.). Не торгувався і пан-отець (на диво людям та на чудо!): за три копи звінчав у будень (Шевч.). »Зараз, дайте встать, ясновельможні!« (нишком—свині!) (Шевченко—Гайдамаки)...



## 10. НАВОДОВІ ЗНАКИ.

371. Наводові знаки ставимо:

1) як наводимо чужу мову [бесіда пряма—гл. § 351],

2) як наводимо чужі слова, назви творів, н. пр.:

А ти, Аскоченський, възплач „во-утріє на тяжкій глас!“ (Шевч).  
Я йому з голови прочитала зпершу „І молодій ї золотої“, потім „Долю“, далі „Доле, де ти“ (Кониський). На сімнадцятому році Марко прочитав „Кобзаря“ (Грінченко)...

3) як про якийсь предмет іронічно висказуємося, то той предмет теж укладаємо в наводові знаки, н. пр.:

Біля будинку був „сад“, але що то за сад! Десяток абрикосових дерев та кілька білих акацій (Кониський)...

## 11. РОЗДІЛКА.

372. Розділки вживаємо:

1) як переділюємо слова, коли не влязять ся в одній стрічці, § 275,

2) як сполучуємо два слова зі собою, що творять одну тямку, гл. § 278.

# ДОДАТОК ДО СКЛАДНІ.

## XXIX. СКЛАДНЯ ПО ДУМЦІ.

373. І. У мові думка важніша за граматичні правила. От не раз вухо каже, що цей або той іменик повинен би бути чоловічого, чи жіночого, чи середнього роду, бо його закінчення на те вказує, але ж що по значінню він визначає єство иньчого роду, то й значіння тут перемагає. Адже є такі іменики, н. пр.:

*слуга, сирота, недоліток...*

що граматично можуть бути тільки одного роду [слуга, сирота—жін. роду, недоліток—чолов.]; та коли їх сполучити в думці з особами, що бувають слугами, сиротами, недолітками, то це вже залежати ме від роду тих осіб, якого роду будуть ті іменики, н. пр.:

*Як пришло тобі слугу одного, що віддасть тобі платок червоний, то візьми його в таємне місце, голову зітхни*

Йому без слова... (Франко). І роботящий у наймах виріє сирота, неначе батькова дитина (Шевч.). Я була ще недоліток, як Батурин славний Москва в ночі запалила... (Шевч.).

Рід по думці

Всюди тут важке значіння.

Тим то значінням поясняється, що письменники пишуть (і ми балакаємо):

Аж вийшла бабище старая, крива, горбатая, сухая... [бо баба—це жінка] (Котляревський). Звірюка до вогню підскочив [бо тут на думці „вовк”—чол. рід.] (Гребінка). Заплачу..., як побачу малого хлопчика в селі: мов одірвалось од гиллі, одно-однісіньке під тином сидить собі... [бо хлопець малий, хлопця сказати б—сер. рід] (Шевченко).

По граматичній згоді в першому випадку повинен бути середній рід, у другому—жіночий, у третьому—чоловічий [і воно добре, як би так сказати], але ж тут усюди значіння перемогло і складня вийшла по думці, не по граматиці.

II. В українській мові в тім напрямі велика воля середньому родові. 374

Його вживають усе

1) в безпідметових реченнях (гл. § 297),

2) як балакається про якусь кількість, та до того недокладно визначену, н. пр.:

Базар людей находилося і панства чимало (Шевч.). Не один десяток тисяч люду військового козацького полягло головами (Куліш). Минуло кількась часу (Ганна Барвінок). Зібралось іще скільки сусідочок (Вовчок). З Запорожжя понаходило таки чимало братчиків-Січовиків (Стороженко). Тої втіхи стільки відки взялось! (Федькович)...

Середній рід

Розуміється, що сюди належать і всі збірні числівники, н. пр.:

Не лякай ся нас, пане, не багачько нас стане: трицятєро й троє...

3) після всіх числівників головних—від п'ять почавши, н. пр.:

Там було п'ять корів, сім волів і т. д.

Середній рід пояснюєть ся подекуди тою неясністю в числах, а то як і числівника нема, то все таки середній рід ставить ся, н. пр.:

*Панства всякого попазбігалось* (Слов. Грінч. III, 304). *Мені сеї ночі таких ягід снилось!* (Федькович)...

4) І як неясно, хто ті всі люди, що то за предмети, які балакаємо, то теж ставимо середній рід, н. пр.:

*Яких то панів нема! Все те регочеть ся, танцює ість, не; все те гуляще, даж таке випещене* (Вовчок). *Ждав уже на нас увесь рід Ілашів, і мале, і велике, бо таки ціле Довгополе злягло* (Федькович). *Позбігало ся з цілого села все, що жило...*

5) І як нам когось жалко, як над кимось милосердною ся, то про нього балакаємо теж у середньому роді, н. пр.:

*Де йому [Василькові] й жити було! Воно й росло так, аби слава, а ті виправки та походи силу його всю вибрали... Молоде, то як косою скосило* (Вовчок). *Я було трохи не голе, таке убоге!* (Шевч.). *А воно (Мотря Кочубеївна) вже спить. От дурне!* (Мордовець—Цар і гетьман). *Прокинув ся м і й пустунчик—ну, бігать, гомоніть, гайнувати, аж усе піде жуужмом! А само таке раде, веселе, миле* (Вовчок)...

6) Тай як із гори на когось дивимо ся, понизити кого хочемо, то теж уживаємо середнього роду, н. пр.:

*„Водички я [=ягня] не сколотив, бо ще й не тив...”*  
*—Так цебто я брешу?—тут Вовк йому гукнув:—Чи бач, ще і базікають стало!* (Глібів)...

**ЗАВВАГА.** Із другого боку при невідмінних словах, при яких ми сподівали ся б середнього роду, мова кладе то жіночий, то чоловічий, н. пр.:

*Мала спасибі з того, що він на самій горілиці сидить, самою горілкою шинкує, а хліба не приробляє,—малу спасибі заробить* (Грінч. Слов. IV, 173). *Зімою день великий і вже по обіді з того дня малий спасибі* [там же].

Видно тут народ прирівнює слово „спасибі” зі словами: *користь* (жін. рід), *хосен* (чол. рід)...

III. І не тільки в роді мова „відступає від граматики”, **375.**  
але й у числі.

1) Нераз граматична складня вимагає однини, але у слові містить ся тямка множини—то вживається побіч однини і множини, н. пр.:

*Дітий маленьких двоє, побравши ся за руки . . . в жарку літнюю днину ішли з села (Франко). Тут увесь народ, кожний, хоч по жмінці, кидали землю в яму (Квітка). А сев чувши, і багато дехто підходили, вже не боячись (Квітка). А народу, народу: і за домовиною, і побіля домовини, і по вулиці, і з переду, і по воротах, і по тинах—що то сказати не можна, скільки їх там було (Квітка)...*

**МНОЖИНА  
замість  
ОДНИНИ**

Що про батьків і про тих, що їх поважається, балакається в нас у множині, то це теж складня по думці, не по граматиці (гл. § 307).

Цікаво, що нераз про батьків балакають ріжно, відповідно до того, кого більше поважається [розуміється, поза очі, бо в очі все балакається у множині], н. пр.:

*Уже й мати почали примічати та клопотатись. А батько хоч і нічого не говорить, та все тільки на мене поглядає (Вовчок)...*

У сім'ї і про найстаршого брата теж у множині відзиваються, н. пр.:

— *Нене—кажу—ба д і ч ка* [=найстарший брат у Гущулів] *просили, щоб стіл лагодили (Федькович)...*

2) Із другого боку гурт однакових людей ува- **376.**  
жається в уяві нашого народа чимось одним, і через те нераз уживається й однини замість множини, н. пр.:

*Ой, зза гори, зза Лимана вітер повіває, та кругом Січі Запорозькі Москаль облягає (нар. пісня). От де війна правдива, найстрашніша, щоденна люта! Що проти неї [=домашньої сільської війни з голодом, зі злиднями] всі війни з Турком, Німцем, Москалем! (Франко). Швед поліг головою (Котляревський). Сімсот Турків, яничар чотиріста, та бідного невольника нісчвартаста (Слов. Грінч., III 158)...*

**ОДНИНА  
замість  
МНОЖИНИ**

IV. Числівники два—чотири годять ся з імням, до якого **377.**  
належать, у роді, числі й відмінку (§ 203), але ж коли коло них у 1. і 4. вдм. стоїть прикметник, то цей прикметник

кладеть ся в 2. вдм., н. пр.:

*Два хитрих мудрого не переважують* (Глібів). *Три брати рідненьких з тяжкої неволі тікали* (нар. дума)...

### XXX. ЗНАЧІННЯ ВІДМІНКІВ У РЕЧЕННІ.

- 378.** Відмінки вказують на відносини між предметами, і це ми пізнали в відмінї. А що відносини бувають різні, то через те й закінчення відмінків різні, і значіння відмінків у реченню [у складні] різні.

На цьому місці хочемо коротко зібрати, яке значіння має кожний відмінок у реченню.

#### 1. ПЕРШИЙ ВІДМІНОК.

- 379.** У першім відмінку стоїть завжди підмет у реченні, гл. § 296.

У тім же відмінку може стояти присудкове імня, гл. § 293.

#### 2. ДРУГИЙ ВІДМІНОК.

Другий відмінок уживаєть ся частіше, й його значіння в реченні різне.

- 380.** І. Передусім у другому відмінку вживаєть ся предмет, і то після присудків [дієслів і ймен], у яких містить ся значіння

а) віддалення або приближення, н. пр.:

Не можу здихати ся цього лихого чоловіка<sup>1)</sup>. Збув ся тато клопоту. І молодощі своїх, краси своєї, всього позбула ся (Ганна Барвінок). Нехай багач не хвалить ся, що мене Гандзі позбавить! Цурав ся сіряка, а тепер і онучі радий! Вовка бояти ся, то і в ліс не йти. Про Київ не жахайсь, Волині пригортайсь, а Покуття тримайсь! Наперед не виривай ся, ззаду не залишай ся, середини держись! Кого біда вчепить ся, того тримаєть ся і руками, і ногами! Шкода того барвіночка,—й недосвіта шкода (Шевч.). Вам її більше жаль? (Квітка). Був свідомий святих істин євангельських (Кониський)...

б) пайковости, себто частини, яку звідкілясь узято, короткого часу, на який щось узято, н. пр.:

Пригоди учать згоди. Батько останню корову Жидам продав, поки вивчив московської мови (Шевч.). Моїх діток доглядала, звичаю навчала (Шевч.). Треба палиці слухати! Та слави людської зовсім ми не бажали (Франко). То не вмерлі, не зариті, не суда ідуть

---

<sup>1)</sup> Приклади, на скільки це не зазначено при прикладі, позабиграні зі «Словаря Грінченка».

просити (Шевч.). Тільки прошу вас одного: города Богуслава не минайте (нар. дума). Вживай світа, доки служать літа! Поки було доможемось молока в пана, або тарані, то краще сами собі купимо. Я не хочу хліба, я хочу кулешику (Грінченко—Сестричка Галя). Об Миколаї на ярмарку овечат купив (Мирний). Шукай вітра в полі! Ой, давайте мені холодної води! Під Стамбул підпливали, Туркам-яничарам страху завдавали (нар. дума). Я кулешику [якийсь час] піджду (Грінченко—Сестричка Галя). Ой, піду я до сусіда воза позичати [потім віддам]. Везе Марко Катерині сукна дорогого, а наймиці на очіпок парчі золотої, а діточкам черевички, фіг та винограду... і кав'яру з Дону, всього везе (Шевченко—Наймичка). Там [на Запорожжі] наїси ся всіх хлібів, козацького звичаю набереш ся та побачиш світу (Шевч.). А ви поспитайте борщу, по моему, наче дуже кислий. Я щастя ждав—у темряві zostав ся (Куліш). Добре роби, доброго й кінця дожидай! Підпалу жде [искра], як той месник, часу дожидає, злого часу (Шевч.). Пошли, Боже, з неба, чого нам треба! Чи ж достойн він такої чести? (Квітка). Настели мені опанчу, бо я того гідна! Чи варт вона [Україна] вогню святого (Шевч.). У сусіда доньок сім, та й доля всім, у мене одна, та й та долі жадна...

(Кажемо:

гуляти [витинати] гопака, вибивати тропака, дати комусь духу, памятевого, прочухана і т. д.)

в) після перехідних дієслів заперечних, гл. § 300, хоч це не так докладно переведено, як, н. пр., у рос. мові [пор. у Шевченка: Не молила ся за мене, **поклони** не клала моя мати]...

г) після таких присудків, у яких міститься заперечена думка, н. пр.:

Варив чорт із москалем пиво та й солоду відрік ся [=що не братиме]. Тільки одної слави бережися [щоб не кинув на тебе хто]. Пішла кудись: сіней забула замкнути [=не замкнула]. Коли ви вже перестанете того свисту (Марко Вовчок)... у безпідметових реченнях: Такого ще поганця не бувало (Глібів). Хто пізно встає, тому хліба не стає (нар. припов.). Ані виду видати, ані чутки чувати! Час приходить умірати, нікому поради дати...

г) при числівниках у збірному значінні, чи це числівники головні, чи невизначені, н. пр.:

Нас було трох у батька. Видано-невидано, якого накидано. Понашевчувалось у хату такого народу—і родичі, і свати, і чужі. А дяків таки й не рахуї, такого понаходило ся (Федькович). Мені сеї ночі таких ягід снило ся (Федькович)...

— а й як нема числівника, н. пр.:

Оттут **крови** поливо людської і без ножа! (Шевч.). За панамі панства-панства у сріблі та златі! (Шевч.).

381

II. Крім того у другім відмінку стоять прислівникові додатки, і то

а) часу, н. пр.:

Доводило ся вам іздати пізньої весня, чи раннього літа по Україні? (Мирний). Плачуть мої очі темненької ночі. Кожного ранку й вечора виходила з хати старенька жінка (Мирний). Оттакої то пори... йшов молодий чоловік (Мирний). Одного теплого дня в неділю Санько та Яків сиділи собі на призьбі. Року 1160. Ізяслав Давидович привів Половців (Куліш). Одного ранку<sup>1)</sup> леж у я та думаю (Вовчок). Саватій кожних вакацій приїздив на хутір ( Кониський )...

(Кажемо: цього року, року божого 1918. і т. д.)

б) порівняння, н. пр.:

Взнала й я незгірш старенької моєї, почім на світі ківш лиха (Ганна Барвінок). Чорніще чорної землі йде мати (Шевч.). Іде на вулицю гулять гордіще самої царяці (Шевч.). Сам марний, марний, гірш моєї сестрички ( Федькович )...

в) причини, н. пр.:

Чого ж ви чваните ся, ви, сини сердешної України? (Шевч.). Того плаче (Гордієнко), що поради не подала мати (Шевч. — Іржавець). Дід сивесенький рида того, бачте, що сирота (Шевч.). От скажеш їм, що я заслаб чогось ( Федькович )...

382.

III. Ще частіше вживаєть ся другий відмінок як прикметниковий додаток і тоді він визначає

а) приналежність (другий відмінок просвойний на питання: чий?), н. пр.:

На столі лежала булава Бруховецького (Куліш). Он двір стоїть багатиря гладкого (Глібів). Тільки три чайки отамана курінного, сироти Степана молодого сине море не втопило (Шевч.)...

б) цілість, із якої береть ся частину [другий відмінок найковий], н. пр.:

Вона бігла до ожереду соломи (Мирний). Полили ся ріки крови (Шевч.). Насіяла васильків цілий лан (Глібів). На Лиман [Турки] мов стадо лебедів спадали (Куліш). За шмат гнилої ковбаси у вас хоч матір попроси, то віддасть (Шевч.). Везе Марко батькові шитий пояс шовку червоного (Шевч.). Чимало літ перевернулось, води чимало потекло (Шевч.). Пливе човен води повен (нар. пісня). Однієї шкури така сила! (Шевченко)...

(Сюди належить другий відмінок після числівників голловних від п'ять, гл. § 204)

---

<sup>1)</sup> У рос. мові в таких випадках другого відмінка не ставить ся.

в) якість [другий відмінок якісний, на питання: який?], н. пр.:

Проговорили слово тихої любови (Шевч.). Смілі майстри нової будови, прямування нового борці (Грабовський). Дівчина великого роду, а песього ходу (нар. погов.). Він людина найніжнішого, най-благороднішого серця (Кониський—«Музика» Шевченка). Був чоловік середніх літ, при здоров'ю (Ганна Барвінок)...

г) скількість, н. пр.:

Два хлопчики в мене: один чотирнадцяти, а другий дванадцяти літ (Франко—Добрий заробок).

IV. Крім того другий відмінок може бути і присудком, н. пр.: 383

Чіпка був ні високого, ні низького зросту (Мирний). Сама красива, чепурная, хорошого зросту (нар. пісня). Пан сотник Уласович був чесного й поважного роду (Квітка). Якої ви думки? (Кониський)...

### 3. ТРЕТІЙ ВІДМІНОК.

Третій відмінок буває тільки предметом у реченні, і то передусім 384

а) після таких присудків, у яких міститься тямка шкоди або користі, н. пр.:

Хто пізно приходить, сам собі шкодить (нар. прип.). Для чого я живу, кому на користь? (Мордовець). Вподобавсь дуже їй (Лисичці) привітненький куток (Глібів). Так, чим же я вам досадив? (Глібів). Зоря зійде твоїм мріям (Старицький). Так от кому [=бідноті] страшна зіма, а нам байдуже і дарма! (Старицький). Тече вода і на гору багатому в хату (Шевч.). Обридло тут—туди мандруйте на втіху павукам (Глібів). Гріх і ганьба тому, хто з душею живою дрімає! (Олесь). Однаково горі і долам сіяє світ лица Твого (Куліш). І пташки світові за щебечуть тобі і співак відлічне (=відпочине), заспіває тобі (Руданський)...

[сюди належать проклони: Нехай тобі хрін! і т. д. ]...

б) після таких дієслів, що з них виходить прихильність до кого, довірря, і навпаки, н. пр.:

Довго я не хотіла коритись весні (Лєся Українка). Дурневі й Бог не противить ся (нар. припов.). Ой, де дякуй мені брате! (Куліш)<sup>1)</sup>. Подорожньому і Бог вибачить (нар. припов.). Ми вірусм Твоїй силі і слову живому (Шевч.). Всесильний, я Тобі молю ся! (Куліш). Нехай вам Бог помагає, пане Опанасе! (Вовчок). Думка вононом літає по Україні, кряче, плаче, поклоняється ся родині (Куліш).

---

<sup>1)</sup> Звичайно укр. інтелігенція робить тут помилку, сполучуючи під московським впливом дієслова: дякувати, вибачати з 4 вдм. Це велика помилка. Треба їх сполучувати все з 3. вдм. Таксамо треба викидати інтелігенцьке: »вибачаю сь«—[дослівний переклад: »извиняюсь«]—а вживати народнє: »вибачайте, вибачте!«



Сповідуюсь вам щиро та покірливо (Куліш). Наум Дрот був батькові й матері слухняний, старшим себе покірний (Квітка). Ти до мене не ходи, я тобі не рівна... (нар. пісня). Спаси бі вельможному пану **Сомкові!** (Куліш)...

в) після иньчих присудків, із иньчим змістом, н. пр.:

Чи дозволено вам думать, **хомякам?** [Глібів]. Ой заказано та замовлено всім **козаченькам** у військо йти [Слов. Грінч., II 45]. Ой, **мені** мати заказала, щоб я з тобою ніде не стояла (нар. пісня). Ой, казала **мені** мати тай наказувала... [нар. пісня]...

д) після таких присудків, де 3. вдм. являється другим предметом [дальший предмет], н. пр.:

**Синові** гостинця ховала [Шевч.]. Як **ростинам** бракує життя в вогкій тьмі, так **обом нам** бракує простору [Леся Українка]. Дорогу, дорогу **дайте** пану **осавулу** [=панові осавулові] ніженському! (Куліш). **Обберімо собі** короля по своїй вольній волі! [Франко]...

е) Дуже цікані в укр. мові предмети в 3 вдм. у безпідметових реченнях і то

1) після дієімеників, н. пр.:

Не мені простому судить великі діла Твої волі! [Шевч.]. Відкіля більш поради їм ждати! [Глібів]. Во вік **науді** не обняти всього, що Ти (Боже!) **создавеси** [Куліш]. Як то тепер [=у зимі] **отій голоті** сидіти в нетопленім хліві! [Старицький]. Пух висипався на верхній губі, де колись мало ся бути **вусам** [Мирний]. Не ридать, а **добувати**, хоч **синам**, як не собі, **кращу** долю в боротьбі! [Франко]. Поки я жив, не **бувати** тому **коневі** в моїй Трої! (Мордовець—Цар і гетьман)...

2) після иньчих форм і слів, н. пр.:

Не ждеть ся **діткам** [Грабовський]. І світ настав, а **Ярині** не спить ся,—ридає [Шевченко]. **Йому** так гарно, так смашно світом **дрімаєть ся!** [Мирний]. **Йому** літ до двадцятка **добирало ся** [Мирний]. **Чіпці** тепер **ніколи** дослухатись до всього того [Мирний]. Він **вовк**, він **пан**,—**Йому** не слід... [Глібів]. А **вбогому** в яру **треба** криницю **копати** [Шевч.]. **Мені** і не в голові... А **вбогій** **вдові** не до того [Шевч.]...

Як добре роздумаємо над усіма цими реченнями, то побачимо, що всюди 3. вдм. являється тут **неначе підметом** [пор.: *я не можу судити, вони не можуть поради ждати* і т. д.]

є) У такому ж самому розумінні [підметовому], але ж коли у реченні підмет є, вживається 3. вдм. як предмет у фразі: „**мені щось є**”, н. пр.:

Адже ж і **урода**, і **роскіш**, і **шана** їм **є** (Манджура). Розвернуло ся **весілля**; **музикам** **робота** і **підковам** [Шевч.]

Обберімо собі короля, щоб і захи́ст нам [був] з нього і честь [Франко]. Зневірилось усе мені в світі [Мирний]. Як тобі на імня? Мені на імня Перевернигорня, на прізвище—Макітрище [нар. погов.]...

Усюди чується фраза: „мені щось є” у значінні: „я щось маю, то так усюди підмет має в думці значіння предмету [музики мають роботу, ми хочемо мати захист, я зневіривсь у всьому, я маю (на) імня...]”

ж) Та ще є такі предмети в 3. вдм., що мають знов немов значіння присвійне, значіння прикметникового додатку, н. пр.:

Василь блідий, блідий, волосся йому розкудочене (Квітка). Чоловік мій, куди далі, то все хмурніший ходить, аж мені голова болять (Вовчок)...

з) Про 3 вдм. особових і зворотних заімеників гл. § 194<sub>4,5</sub> [це—третій відмінок етичний].

#### 4. ЧЕТВЕРТИЙ ВІДМІНОК.

У четвертім відмінку стоїть

385

1) предмет, і то

а) справжній предмет, після перехідних дієслів, гл. § 300.,

б) такий предмет, виражений іменниками, що залежні від дієслів, утворених із того самого пня, що й іменники [внутрішній предмет], н. пр.:

Де ж ми будем нічку почувати? (нар. пісня). Нене рідная, вволи мені волю! (М. Шашкевич). Коника сідлав і думку думав, бо їхав далеко аж за гірочки [Слов. Грінч. I, 455]. Якусь тобі він казань скаже, дорогу добру в Рим покаже (Котляревський). Чи там раду радять, як на Турка стати, не чуємо на чужині (Шевч.). Ой, позволь, пане, землю міряти, землю міряти, мости мостити (нар. колядка). Хоч гать гати! (нар. погов.). Чумаки одну зіму зімували на Дону (Кониський)...

2) прислівниковий додаток, і то:

386

а) часу, н. пр.:

Вік побивавсь за бідноту бездомную (Старицький). Стоїть ніч день, стоїть і ніч (Глібів). Горить і день, і ніч перед пенатом святій вогонь (Шевч.). Ми живемо під самим Києвом, та ще не були сю веслу й одного разу у святих угодників (Куліш). Я каралась весь вік в чужій хаті (Шевч.). Ой, стрічечку до стрічечки, мережаю три нічечки (Шевч.). Думка єдина: спочити хвилину (Черкасенко). Сорочечку що день божий надіває (Шевч.)...

б) місця, а власне простору, н. пр.:

Ой, ішов я штири (=чотири) милі пішки (нар. пісня.). Випроводжала три поля, три милі (Шевч.)...

в) міри, н. пр.:

Третьої неділі треба нам було конче їхати домів [=до дому], бо неня вже щось **три опади** [=трома наворотами] переказували (Федькович). Питав я в вас, очі, **сто разів**, щоб одповіли на запитання тяжкої мої (Самійленко). От уже **п'ятнадцять** літ ми все тягнемо в забрід (Щоголів). Цей храм, що будував ся **стільки** років, зруйную (Самійленко). Черевань хоч би **кришечку** перемінив ся (Куліш)...

### 5. ПЯТИЙ ВІДМІНОК.

**387.** П'ятий відмінок має своє окреме значіння; він із ніякою частиною речення не зв'язується, а стоїть для себе окремо. Тому в реченні він являється все немов уставленим словом. Він і ніякою частиною речення не може бути, творячи для себе немов окреме речення, н. пр.:

*Учіте ся, б р а т и м о ї, думайте читайте,—*

п'ятий відмінок „брати” має значіння таке, як би ми сказали:

*Учіте ся ви, що є б р а т а м и, думайте, читайте...*

Через те то 5. відмінок відділюється запинками.

### 6. ШОСТИЙ ВІДМІНОК.

Шостий відмінок уживається в реченні як прислівниковий додаток або в присудку.

**388.** І. Значіння шостого відмінка як прислівникового додатку дуже різне, бо загалом шостий відмінок вживається в українській мові дуже широко.

1) Передусім значіння шостого відмінка — це знаряд, яким орудуємо, прилад, яким щось робимо, за сіб задля переведення якоїсь роботи [шостий відмінок засобовий], н. пр.:

А він [цар] мені махає рукою (Шевч.) Чи не оре милий плугом? [Грінч. Слов., III. 62]. Срібло, золото несуть шанками козаки (Шевч.). Незримі скрижалі, незримим писані пероц (Шевч.). Позирав навкруги своїми блискучими очима (Мирний). Мені тим ліком погоїтись трудно (Кримський). Тілами святих убитих годували для царського таки стола у Тибрі рибу (Шевч.). Словом сильним, мов трубою, міліони зве з собою (Франко). Гарячі почуття розсікли ми пожемо холодним міркування (Самійленко). Лани братами оремо, і їх сльозами поливася (Шевч.). Вільно дихає (земля) грудьми розкритими, поля одягають ся квітами (Кримський). З шкур наших собі багрянцю пошив жилими твердими (Шевч.). Болота засипав благородними кістками (Шевч.). Радюк говорив чистою українською мовою (Нечуй-Левицький). Ідуть два парубки: один рижим [конем], другий карим (Федькович)...

а) таким засобом може бути особа або інституція, які тоді грають ролю посередників; і ті посередники стоять теж у шостім відмінку, н. пр.:

Гроші *почтою* шлють (Ганна Барвінок). Ми розріп'ясмо гріхи святою *будею* цісю (Шевч.)...

[Таксамо кажемо:

*передавати щось телефоном, дати знати телеграфом, післати [дістати] гроші переказом [переводом], їхати залізницею, їхати кіньми або возом, трамваєм, фінкром, твір написаний українською мовою*<sup>1)</sup> і т. д.

Але ж за те кажемо: *слабувати, хворіти, занедужати* на що, а не як у моск. мові: чим]

б) Таким же засобом являється діяч [підмет], якщо речення поставлене у страдальнім стані, н. пр.:

Ниво несіяна, всіма покинута, всіма забута, ниво кривавими *сльозами* поливана, ниво *туманами*, млою окутана—де твої ратаї? (Чернявський). Чому вона [сакля] стоїть у вас не *нами* дана? (Шевч.). Не красуєшся *стогами*, глушишся *лободою* (Старицький). На віки прокленетесь своїми *синами* (Шевч.)...

Крім того шостий відмінок як прислівниковий додаток визначає

2) причину або наслідок, н. пр.:

Надію лишила тим, хто *розумом* дитина (Самійленко). *Убогими* не гордились, *сиротами* не бридились [Слов. Грінч. I, 97]. Ми малим ситі (Шевч.). Не тому життя свого рішались, хто тільки *вічністю* задовольниться (Самійленко). Дарес тут дуже насміхався, *собою* чванився, *величався* (Котляревський). Я вже моїми *сльозами* п'яна (Кониський)...

3) місце, н. пр.:

Хто їде в негоду тим лісом густим? (Грінченко). Галя помчалась буйними *житами* (Мирний). Нащадки пішли батьківським *шляхом* (Леся Українка). Еней, попливши синім *морем*, на Карфагену оглядався (Котляревський). Високими та широкими *Дністровими берегами* постелились шовкові *трави* молоденькі, а по них ходить *парубок* хороший (Федькович). І Трахтемирів геть *горою* нечепурні свої *хатки* розкидав (Шевч.). Із села луна *степом* пішла (Шевч.). Та ту-

---

<sup>1)</sup> Укр. інтелігенти часто грішать проти складної української мови, кажучи з московська: по *почті* гроші шлють, *передати* по телефону, *дістати* гроші по переводу, *їхати* по залізниці, на українській мові написаний *твір* і т. д.

Таких фраз треба вистерігати ся.

ман яром котить ся (народня пісня). Дітий маленьких двоє, побравши ся за руки, стежкою вузькою ішли з села (Франко)...

4) ч а с [рідше, ніж у моск. мові], н. пр.:

Князь інше ранім ранком зазвав козацьку старшину на порад (Куліш). Але весною розіветь ся гай (Олесь). Ото було тими вечорами довгими осінними заберу обойко до себе на коліна (Вовчок). Музику заповість вам місяцем уже наперед аж зо самої Глиниці (Федькович). Тими ночами лежу було довго без сну (М. Вовчок). Це стало ся тими днями...

5) спосіб на питання: як? [шостий відмінок способовий], н. пр.:

Звичаєм стародавнім поховали козака (Грінченко). Мужики і міщани валять купами, а козацтво йде лавою під місто (Куліш). Нехай будівля скалками розлетить ся (Самійленко). Живою душею в Україні вітай! (Шевч.). Іду я тихою ходою (Шевч.). Трьома струмками піт з його дзюрив (Грабовський). Та як вам разом усіма заспівають!... (Федькович). Брат на брата війною пішов (Кононенко). Полюбіте щирим серцем велику руїну! (Шевч.)...

А мене послали у столицю наказним гетьманом (Шевч.). А над нею Орел чорний сторожем літає (Шевч.). Поприбирали ся такими молодцями (Глібів)...

(У цих трох останніх реченнях способовий шостий відмінок визначає функцію, службу, ролію, в якій хтось виступає)

6) порівняння, н. пр.:

Думка вороном (= як ворон) літає по Україні (Куліш). Нехай думка, як той ворон, літає та криче, а серденько соловейком щебече та плаче нишком... (Шевч.). Сльози не ринуть потоком буїним (Леся Українка). Криваве марево стоїть на сході хмарою грізною (Чернявський). Оттакі пори... тим шляхом, що, звививсь гадюкою, пославсь од Пісок до Ромодану, йшов молодий чоловік (Мирний). Бояли ся, щоб не виліз гадюкою з жару (Шевч.). І тихо, мовчки за возами марою чорною пішла на Тибр (Шевч.)...

При порівняннях шостим відмінком зазначаємо різницю між предметами, що їх порівнюємо зі собою, без огляду на те, чи предмети названі, чи ні, н. пр.:

Наші брати були чи не шістьма годами старші від нас (Федькович). Юрба гостей побільшала двома нами (Кониський—«Музика» Шевченка). Кількома роками випередили його в науках (Франко—Геній). (Кажемо все: молодший двома роками за..., вищий головою від..., нижчий зростом, багатчий розумом від... і т. д.)<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Зовсім непотрібно в таких випадках балакати: молодший на [о] два роки, вищий на [о] голову і т. д. Це як не москалізми [на], по польонізми [о]...

II. У шостім відмінку стоїть іще присудкове ім'я (гл. § 293), н. пр.:

*Шул'кою на світі зве ся* (Глібів). *Той мені дружиною стане* (Шевч.)...

### 7. СЬОМИЙ ВІДМІНОК.

Сьомий відмінок уживається все з приіменниками (гл. §§ 262<sub>1</sub>, 263<sub>2</sub>, 264<sub>1,2</sub>). Останки сьомого відмінка без приіменників лишилися в поодиноких фразах [прислівниками], н. пр.:

*Хоч долі [=у долині], аби в своїй волі* (нар. припов.). *Іде Марія горі [=до гори] драбиночкою* (Слов. Грінч. I, 311). *Василь сидів смутний та невеселий кінці стола* (Федькович). *Бодай мій воріг знав, що пині за день* (Слов. Грінч. II, 564)...

Але ж із тих прикладів уже видно, що сьомий відмінок у реченні може бути тільки прислівниковим додатком, і то:

#### 1) місця, н. пр.:

В моїй хаті тепло, сухо (Старицький). Там у борі вітер листем шевеліє (Федькович). По заробітках женуть татуня злидні (Грабовський). Голос духа чути скрізь: по курних хатах мужицьких, по варстатах ремісницьких, по місцях неолі її сліз (Франко). Мене поховують на чужині (Шевч.). Попливе човен на вольнім морі, на широких хвилях (Шевч.). Гей, на горі, там жінці жнуть (нар. пісня). Була в мене небога, при мені вона і зросла [Вовчок]. Ой, у лузі та при березі червона калина [нар. пісня]...

#### 2) часу, н. пр.:

Чого являєшся мені у сні? (Франко). А тимчасом сичі вночі не добре віснуть на коморі (Шевч.). Трачу літа в лютім горі, і кінця не бачу (Котляревський). Знав, що по довгій столітній козацькій війні ніч століття тепер наступила (Вороний). По шкоді її Лях мудрий! [нар. припов.]. Та нема ратунку при лихій годині! Ой, сподівайся мене тоді в гості, як будуть о Петрі бистрі ріки-озера замерзати, об Різді калина в лузі процвітати [нар. дума]...

#### 3) способу, н. пр.:

А ми з чоловіком у правді жили (Ганна Барв.). Пішла я за ним у тропі (Вовчок). Люті звірі прийшли в овчих шкурах (Шевченко). І добрі, й заможні, усі їх на повазі мають [Вовчок]. Аж учора [дух] розповився і о власній силі йде (Франко)...

### XXX. НЕОСОБОВІ ВИСКАЗИ.

**391.** Коли не хочемо, або не можемо назвати особи, що щось робить, то балакаємо неособово. Тільки ж та неособовість усе таки у граматиці особи знає, не признає їх думка тільки.

Неособовість висказуємо:

1) 2. особою однини, н. пр.:

Тут день і ніч міркуєш розумом, не знаючи спочинку (Куліш). Отак учиш, учіш, сучої пари, дітей, а потім вийде такий супис, як Білоконенко [Тобілевич]. Аж утомишся, розказуючи (Квітка). Судженого й конем не обідеш (нар. припов.)...

3) 3. ос. одн. із заімеником зворотним, н. пр.:

Не їсться, не п'ється..., замість шматка хліба за кухоль берецься (Шевч.). Під таку годину завжди важко дишеться, сумно живеться (Мирний)...

(Кажемо: *то так не робить ся, то тільки так ка-  
жеть ся, таке не забуваєть ся*)

3) 3. особою множини, н. пр.:

У двох, кажуть, поплакати і легче неначе (Шевч.). У нашій селі чинять два храми (Федькович). Бабусю Настю поховали і ледве, ледве одволали Трохима діда (Шевченко). На другу неділю молодих повінчали (Мирний)...

4) У останніх двох прикладах—**минулий час**—можна неособовість висказати дієприкметником страдального стану (*бабусю Настю поховано, на другу неділю молодих повінчано*), і так неособовість і висказується, коли дієслово в минулості, н. пр.:

В чистім полі край дороги козаченька вбито (нар. пісня). Казано в середу взяти новобранців по обіді [Вовчок]. Моя Україно! За що тебе сплюндровано, за що, мамо, гинеш? [Шевч.]...

— гл. про це § 237.

5) Деколи неособовість висказується й дієимеником, бо, н. пр. побіч:

„Під таку пору важко дишеться” (гл. § 391<sub>в</sub>)—  
можна сказати:... „важко дихати”.

Ось іще приклад:

Як **вийти** [=вийдеться] з тим печер, перед тобою все тільки гори крейдяні біліють високі [Вовчок]...

# XXXI. ЗРАЗОК РОЗБОРУ РЕЧЕНЬ.

Речення: Як вийти з тих печер, перед тобою все тільки 392.  
гори крейдяні біліють високі (Марко Вовчок)

біліють гори . . . . .

Як вийти . . . . .

Речення зложене: сполука нерівпорядна

| Речення головне—<br>оповідне   |   | Речення побічне—<br>прислівникове, умовне<br>(безпідметове)   |  |
|--|---|---|--|
| Часті речення:   | Речення:  | Часті мови:   |  |
| прислівн. {<br>додаток {<br>місця {<br>присл. дод. часу . .<br>присл. дод. способу         | неперед тобою . . .<br>тобою . . .<br>все . . . . .<br>тільки . . . | з . . . . .<br>тис . . . . .<br>печер, . . .  | звучим підпорядковий <sup>1)</sup><br>дієслово доконане, неперехідне; діммені;<br>1. [рек] відміна, громад. рівнопостав. шесте-<br>сткова; безварсткове  |
| підмет . . . . .<br>присл. дод. (гори) . .<br>присудок . . . . .<br>присл. дод. (гори) . . | гори . . . {<br>крейдяні . .<br>високі {<br>високі . . .            | применник із 2. відм.<br>зміненн. указовий; жіночий від. 2. відмі-<br>нок множини:<br>іменн. родовий; жіночий від. 2. відмінок<br>множини; тверда відміна | применник із 6. відм.<br>зміненн. особовий; 2. особа; одинна; 6.<br>відмінок<br>прислівник часу<br>прислівник способу<br>іменн. родовий; жіночий від. 1. відмінок<br>множини; тверда відміна (у 2. відм. множ.<br>»іканнн») <sup>1)</sup><br>приметний; жіночий від. 1. відмінок мно-<br>жини; тверда відміна; не ступінуть ся<br>дієслово недоконане (започинкове), непе-<br>рехідне; 3. особа. одинни, теперішність;<br>спосіб дійсний, стал. діятливий; 1. [рек] відміна,<br>громад. рівнопостав. голоскова; наро-<br>сток—»ік<br>приметний; жіночий від. 1. відмінок мно-<br>жини; тверда відміна; 1. ступін |

<sup>1)</sup> Усі ці назви можна скорочувати.



## СЛОВО НА ЗАКІНЧЕННЯ.

Друк граматики сильно затягнув ся, передусім задля технічних причин: невелика кількість черенок, брак складачів, тощо. Через те Громада дістає її майже рік після того, як готова була до друку рукопись. Але ж, думаю, від того книжка нічого не втратила, а навпаки—бо ж цілий твір можна було ще доповнити деякими новими матеріалами, що przypadково діставали ся до рук.

Подаючи Шановній Громаді „Практичну Граматику”, вважаю своїм обовязком подякувати оцим складачам друкарні С. В. У. в раштатському таборі, що по черзі, від липня 1917. до травня 1918. р., один за другим, заняті були складом цієї книжки:

|                |             |                        |
|----------------|-------------|------------------------|
| д. Василеві    | Шкурєнкові  | з Харкова              |
| „ Олексі       | Сирову      | зі Сумів               |
| „ Миколі       | Засурському | з Камінця Подільського |
| „ Олександрові | Тетериніві  | зі Сибірі              |
| „ Вікторові    | Позицькому  | з Житомира і           |
| „ Борисові     | Співакові   | „ Катеринослава.       |

Цей останній докінчив складу дня 28. травня 1918. р.

Венітку до граматики зробив артист *Юрій Балицький* із Фрайштадту, і за неї йому теж складаю щирю подяку.

Таксамо дякую проф. *Михайлові Паращуківі* за кліш на стор. 87.

Розумієть ся, що найбільша подяка належить ся товариству „*Український Рух*”, що перебрав наклад, і Хвальний Централі

„СОЮЗА ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ”

в Берліні за папір і за те, що все з прихильністю ставила ся до цього видання.

Раштат, у травні 1918. р.

Др. Василь Сімович.

---

# З М І С Т.

---

|   |              |
|---|--------------|
| До читача . . . . .                                       | стор.<br>5   |
| <b>У В І Д . . . . .</b>                                  | <b>9—22</b>  |
| 1. Що таке граматика й як її розуміти . . . . .           | 9            |
| 2. Як розуміти науку граматики . . . . .                  | 11           |
| 3. Що таке українська письмєнницька мова. . . . .         | 13           |
| 4. Яка це граматика . . . . .                             | 15           |
| 5. Який правопис у граматиці . . . . .                    | 16           |
| 6. Чи з граматики можна навчити ся мови . . . . .         | 17           |
| 7. Як навчити ся по українськи . . . . .                  | 18           |
| 8. Розклад матеріялу в граматиці . . . . .                | 22           |
| <b>В С Т У П Н І У В А Г И . . . . .</b>                  | <b>23—32</b> |
| 1. Речєння: присудок, підмет, додаткові частини . . . . . | 23           |
| 2. Слова (частини мови). . . . .                          | 24           |
| 3. Склади, звуки, наголос . . . . .                       | 26           |
| 4. Як повстають звуки . . . . .                           | 27           |
| 5. Голосівки . . . . .                                    | 28           |
| Табличка голосівок . . . . .                              | 30           |
| 6. Шелєстівки . . . . .                                   | 30           |
| Табличка шелєстівок . . . . .                             | 32           |
| <b>І. З В У К И . . . . .</b>                             | <b>33—84</b> |
| 1. Звучня і правопис . . . . .                            | 33           |
| 2. Українська азбука . . . . .                            | 35           |
| 3. Звукові і правописні закони . . . . .                  | 35           |

|   | стор. |
|---|-------|
| 4. Голосові шелестівки . . . . .                              | 36    |
| на кінці слова . . . . .                                      | 36    |
| перед безголосими . . . . .                                   | 36    |
| «з» перед безголосими . . . . .                               | 36    |
| безголосі перед голосовими . . . . .                          | 37    |
| «в» після голосівки. . . . .                                  | 37    |
| «л» у визвуку. . . . .  | 38    |
| «г» на кінці слів . . . . .                                   | 39    |
| 5. Мнягчення . . . . .  | 39—43 |
| а) нове: т, д, с, з, ц, л, н . . . . .                        | 39    |
| дві мнякі шелестівки . . . . .                                | 40    |
| мняке «л» . . . . .   | 40    |
| св, зв, цв, см . . . . .                                      | 40    |
| ськ, цьк . . . . .  | 40    |
| губні шелестівки . . . . .                                    | 41    |
| р . . . . .   | 41    |
| ч, ж, ш, щ . . . . .  | 42    |
| б) старе: губні, зубні, заднепіднебінні . . . . .             | 42    |
| 6. Українське „і“ . . . . .                                   | 44—49 |
| «і», що не змінюєть ся (з «й») . . . . .                      | 44    |
| «і» з «о», «е» (ікання) . . . . .                             | 44    |
| о — ві . . . . .  | 46    |
| «і» в прикметників . . . . .                                  | 46    |
| «і» після голосівок . . . . .                                 | 48    |
| приставне «і» та вставне «і» . . . . .                        | 48    |
| 7. З, зі, із . . . . .  | 49    |
| 8. Черговання «в» — «у» «і» — «й» . . . . .                   | 51    |
| 9. Подвоєння шелестівок . . . . .                             | 52    |
| вв, зз (на початку слів) . . . . .                            | 52    |
| -ння, -ття, -для... (староукр: -ніє, -тіє, -ліє...) . . . . . | 53    |
| 10. Зустріч шелестівок . . . . .                              | 54—59 |
| а) випад . . . . .  | 54    |
| б) вставка голосівок (о, е) . . . . .                         | 56    |
| в) стягнення шелестівок . . . . .                             | 56    |
| г) приподіблення . . . . .                                    | 57    |
| 11. Зустріч голосівок (роззів) . . . . .                      | 59    |
| 12. Ненаголошені голосівки. . . . .                           | 60—66 |
| е — и, о — у, в — ї . . . . .                                 | 60    |
| відпад ненаголошених голосівок . . . . .                      | 61    |
| ЗАВВАГА щодо скорочувань голосівок:                           |       |
| ти — ть (знати — знать) . . . . .                             | 63    |
| ся — сь . . . . .   | 63    |
| якийся, котрийся, тепера, тута . . . . .                      | 64    |

|  | стор.         |
|--|---------------|
| буває — бува . . . . .   | 65            |
| немає — нема . . . . .   | 65            |
| щоби — щоб, би — б, же — ж, відсіля — відсіль, . . . . .                             | 65            |
| 13. Гармонійне приподіблення голосівок . . . . .                                     | 66            |
| 14. Мняке „ц“ . . . . .  | 67            |
| 15. Чужі звуки в українській мові . . . . .  | 67—75         |
| Голосівки: . . . . .   | 68—72         |
| чуже «і» . . . . .   | 68            |
| ia . . . . .   | 69            |
| ie, io, iy, ie . . . . .   | 70            |
| ai, ei, yi . . . . .   | 71            |
| e, ô, ù . . . . .  | 71            |
| чужі двозвуки: ай, ав, ов . . . . .  | 72            |
| Шелестівки: . . . . .  | 72—75         |
| г . . . . .  | 72            |
| ф, ө . . . . .   | 73            |
| л . . . . .  | 74            |
| чужі подвійні шелестівки . . . . .   | 74            |
| чужі імена власні . . . . .  | 74            |
| 16. Як читати церковні книги . . . . .   | 75            |
| 17. Як читати твори старого та середнього українського письменства . . . . .         | 79            |
| 18. Як читати українські книжки, надруковані иньчими (давніми) правописами . . . . . | 80—84         |
| 1. етимологія . . . . .  | 81            |
| 2. ярижка . . . . .  | 82            |
| 3. драгоманівка . . . . .  | 83            |
| <b>II. С Л О В А . . . . .</b>   | <b>85—270</b> |
| 1. Як творять ся слова . . . . .   | 85            |
| 2. Значіння наростків . . . . .  | 90            |
| 3. Значіння приставок . . . . .  | 91            |
| 4. Зложені приставки . . . . .   | 93            |
| 5. Здрібнілі та песливі слова . . . . .  | 94            |
| 7. Зложені слова . . . . .   | 97            |
| 8. Чужі слова . . . . .  | 99            |
| 9. Відмінні й невідмінні слова . . . . .   | 101           |
| 10. Відмінні частини мови . . . . .  | 102           |
| 11. Рід імен . . . . .   | 104           |
| 12. Відмінки . . . . .   | 105           |
| 13. Числа . . . . .  | 105           |



|   | стор.          |
|---|----------------|
| чудо, небо, око . . . . .                                 | 139            |
| дерево, крило, перо, дно, чоло . . . . .                  | 140            |
| 24. Середня мняка відміна . . . . .                       | 140—142        |
| Загальні замітки до середньої мнякої відміни. . . . .     | 140            |
| Подрібні явища . . . . .                                  | 142            |
| плече . . . . .   | 142            |
| пругтя, кілля, листя, волосся, каміння, реміння . . . . . | 142            |
| 25. Середня шелестівкова відміна . . . . .                | 142—143        |
| Загальні замітки до середньої шелест. відміни . . . . .   | 143            |
| 26. Іменики з прикметниковими закінченнями. . . . .       | 144            |
| 27. Чужі іменики . . . . .                                | 144            |
| 28. Невідмінні іменики . . . . .                          | 144            |
| <b>2. Прикметники . . . . .</b>                           | <b>145—166</b> |
| 29. Рід у прикметників . . . . .                          | 145            |
| 30. Як творять ся прикметники . . . . .                   | 145            |
| 31. Ступіновання прикметників. . . . .                    | 148—152        |
| 1. Як творить ся другий ступінь . . . . .                 | 149            |
| легкий, мнякий, довгий . . . . .                          | 150            |
| гіркий . . . . .  | 150            |
| добрий, злий, великий, малий . . . . .                    | 150            |
| 2. Як творить ся третій ступінь . . . . .                 | 151            |
| 32. Відміна прикметників . . . . .                        | 152            |
| 33. Тверда відміна . . . . .                              | 154            |
| 34. Мняка відміна . . . . .                               | 156            |
| Загальні замітки до відміни прикметників . . . . .        | 157            |
| Останки давньої відміни прикметників . . . . .            | 157            |
| зложена відміна . . . . .                                 | 158            |
| іменна відміна . . . . .                                  | 158            |
| 35. Відміна власних імен на: <i>-ів, -ин</i> . . . . .    | 159            |
| <b>3. Заіменики . . . . .</b>                             | <b>160—177</b> |
| 36. Поділ заімеників . . . . .                            | 160            |
| 37. Відміна заімеників . . . . .                          | 165—177        |
| 1. Особові заіменики . . . . .                            | 165            |
| 2. Зворотний заіменик . . . . .                           | 166            |
| Замітки до особових заімеників . . . . .                  | 166            |
| та до зворотного . . . . .                                | 166            |
| Наголос заім. ос. і звор. при приіменниках . . . . .      | 167            |
| мені, тобі, собі . . . . .                                | 168            |
| воно, його=це . . . . .                                   | 168            |
| 3. Присвійні заіменики: мій, твій, свій . . . . .         | 169            |
| наш, ваш . . . . .  | 170            |
| їхній . . . . .   | 171            |

|  |                  |
|--|------------------|
|  | стор.            |
| 4. Указові заіменники: той, . . . .                    | 171              |
| сей, цей, сам . . . .                                  | 172—173          |
| 5. Питайні заіменники: . . . .                         | 173              |
| хто, що, чий . . . .                                   | 173—174          |
| 6. Відносні заіменники: що він . . . .                 | 175              |
| 7. Невизначені заіменники: увесь . . . .               | 176              |
| <b>4. Числівники . . . .</b>                           | <b>178—190</b>   |
| 38. Як поділяють ся числівники й як вони               |                  |
| створять ся . . . .                                    | 178              |
| 39. Відміна числівників . . . .                        | 181—190          |
| 1. Головні числівники . . . .                          | 181—187          |
| а) один . . . .  | 181              |
| б) два . . . .   | 182              |
| в) три, чотирі . . . .                                 | 183              |
| г) п'ять, шість, сім... дев'яносто . . . .             | 183              |
| г) сорок . . . .                                       | 184              |
| д) сто . . . .   | 185              |
| е) тисяча . . . .                                      | 185              |
| є) мільон . . . .                                      | 185              |
| Замітки до відміни головних числівників . . . .        | 185              |
| 2. Порядкові числівники . . . .                        | 187              |
| 3. Збірні числівники . . . .                           | 188              |
| 4. Множні числівники . . . .                           | 189              |
| 5. Поділові числівники . . . .                         | 189              |
| 6. Дрібні числівники . . . .                           | 189              |
| 7. Невизначені числівники . . . .                      | 190              |
| <b>5. Дієслова . . . .</b>                             | <b>190—242</b>   |
| 40. Поділ дієслів: . . . .                             | 190              |
| перехідні, неперехідні, зворотні . . . .               | 190              |
| недоконані (започинові, протягові, наворотові) . . . . | 191              |
| доконані . . . .                                       | 192              |
| помічні . . . .  | 192              |
| способові . . . .                                      | 193              |
| 41. Як створюють ся дієслова . . . .                   | 193              |
| 1. Дієслівні наростки . . . .                          | 193              |
| 2. Дієслівні приставки . . . .                         | 196              |
| 42. Як відмінюють ся дієслова . . . .                  | 197              |
| особи; числа; часи; способи висказу . . . .            | 198              |
| дієміеник; дієприкметник . . . .                       | 199              |
| стан діяльний і страдальний . . . .                    | 200              |
| дієприслівники . . . .                                 | 201              |
| 43. Створення та вживання поодиноких                   |                  |
| дієслівних форм . . . .                                | 201—212, 214—219 |

|  |                  |
|--|------------------|
|  | стор.            |
| 44. Прості (незложені) дієслівні форми . . . . .           | 201—213          |
| А. <b>Форми дієменика й їх уживання</b> . . . . .          | 204—206          |
| 1. Дієменик . . . . .                                      | 204              |
| 2. Минулість . . . . .                                     | 204              |
| 3. Дієприслівник минулості . . . . .                       | 205              |
| 4. Дієприкметник страдальний . . . . .                     | 205              |
| В) <b>Форми теперішності й їх уживання</b> . . . . .       | 206—212          |
| 1. Теперішність . . . . .                                  | 206              |
| 2. Дієприслівник теперішності . . . . .                    | 208              |
| 3. Приказовий спосіб . . . . .                             | 209              |
| но, ко, ке, на, нуте . . . . .                             | 211              |
| давай, нехай . . . . .                                     | 212              |
| Відміна помічних дієслів: <b>бути, няти</b> . . . . .      | 213              |
| В) <b>Зложені дієслівні форми та їх уживання</b> . . . . . | 214—219          |
| 1. Давноминулість . . . . .                                | 214              |
| 2. Будучність . . . . .                                    | 215              |
| 3. Можливий спосіб . . . . .                               | 216              |
| 4. Страдальний стан . . . . .                              | 217              |
| 44а). Відміна дієслів . . . . .                            | 219—242          |
| 45. Перша відміна дієслів („е“-відміна) . . . . .          | 221—236          |
| <b>А) Громада рівнопнева</b> . . . . .                     | 222—229          |
| 1. <b>Голосівкова</b> . . . . .                            | 222—224          |
| Замітки до рівнопневої голосівкової громади . . . . .      | 223              |
| <b>Подрібні явища</b> . . . . .                            | 223              |
| бити, нити, вити, лити . . . . .                           | 223              |
| стати, стрігти, діти, спочити . . . . .                    | 223              |
| жити, дути . . . . .                                       | 224              |
| дихати, крякати, прятати . . . . .                         | 224              |
| 2. <b>Шелестівкова</b> . . . . .                           | 224—229          |
| Замітки до нерівнопневої шелестівкової громади . . . . .   | 225              |
| <b>Подрібні явища:</b> . . . . .                           | 227              |
| плисти . . . . .   | 227              |
| ревти, сопти, хронти, сісти . . . . .                      | 227              |
| йти, гнести . . . . .                                      | 228              |
| волікти, лягти, запрягти . . . . .                         | 228              |
| клясти . . . . .   | 229              |
| відняти, зняти, здійснити, взяти . . . . .                 | 229              |
| <b>Б) Громада нерівнопнева</b> . . . . .                   | 229—236          |
| 1. <b>Голосівкова</b> . . . . .                            | 229              |
| Замітки до нерівнопневої голосівкової громади . . . . .    | 230              |
| <b>Подрібні явища</b> . . . . .                            | 231              |
| давати, пізнавати, ставати, вигравати . . . . .            | 231 <sub>4</sub> |



|  | стор.          |
|--|----------------|
| <b>2. Мішана:</b> а) тверда . . . . .                      | 231            |
| Замітки до нерівнопневої міш. тверд. відм. . . . .         | 232            |
| Подрібні явища . . . . .                                   | 233            |
| брати, прати, гнати, звати, ймати . . . . .                | 233            |
| б) м'яка . . . . .   | 233            |
| Замітки до нерівнопневої міш. м'як. відм. . . . .          | 234            |
| Подрібні явища . . . . .                                   | 235            |
| крякати, дихати, клепати, скакати . . . . .                | 235            |
| молоти, слати, хотіти, муркотіти . . . . .                 | 235            |
| 46. Друга відміна („и“-відміна) . . . . .                  | 236—240        |
| Замітки до другої відмини . . . . .                        | 239            |
| Подрібні явища . . . . .                                   | 240            |
| бігти, спати . . . . .                                     | 240            |
| 47. Третя відміна дієслів (без звязкового звука) . . . . . | 240            |
| <b>Б. Невідмінні частини мови . . . . .</b>                | <b>242—257</b> |
| <b>1. Приіменники . . . . .</b>                            | <b>242—249</b> |
| 48. Значіння приіменників і як вони творять ся . . . . .   | 242            |
| 49. Приіменники, що лучать ся з одним відм. . . . .        | 244            |
| 50. Приіменники, що лучать ся з двома відм. . . . .        | 245            |
| 51. Приіменники, що лучать ся з трома відм. . . . .        | 246            |
| 52. Зложені приіменники . . . . .                          | 247            |
| 53. Приіменники-приставки . . . . .                        | 248            |
| <b>2. Прислівники . . . . .</b>                            | <b>249—252</b> |
| 54. Поділ прислівників . . . . .                           | 249            |
| 55. Творення прислівників . . . . .                        | 251            |
| 56. Ступіновання прислівників . . . . .                    | 252            |
| <b>3. Злучники . . . . .</b>                               | <b>252—256</b> |
| 57. Як ділять ся злучники . . . . .                        | 252—256        |
| 1. співпорядкові . . . . .                                 | 253            |
| 2. підпорядкові . . . . .                                  | 254            |
| 58. Як потворили ся злучники . . . . .                     | 256            |
| <b>4. Виклики . . . . .</b>                                | <b>256—257</b> |
| 59. Значіння викликів . . . . .                            | 256            |
| 60. Згукопідроблені виклики . . . . .                      | 257            |
| <b>ДОДАТОК ДО НАУКИ ПРО СЛОВА . . . . .</b>                | <b>257—270</b> |
| (правописні замітки)                                       |                |
| 61. Як ділити слова на письмі . . . . .                    | 257            |
| 62. Скорочені слова . . . . .                              | 259            |

|  |         |
|--|---------|
|  | стор.   |
| 63. Великі початкові букви . . . . .   | 260     |
| 64. Які слова писати докупн, а які нарізно . . . . .                             | 262—266 |
| «ся» після дієслів . . . . .   | 262     |
| му, меш, ме . . . . .  | 263     |
| би, же . . . . .   | 264     |
| не . . . . .   | 264     |
| приіменики і приставки . . . . .   | 265     |
| зложені відмінні слова . . . . .   | 266     |
| прислівники . . . . .  | 266     |
| розділка . . . . .   | 266     |
| 65. Деякі додаткові правописні замітки щодо<br>писання слів та їх форм . . . . . | 266—269 |
| 1) і — ї . . . . .   | 266     |
| 2) е — я . . . . .   | 267     |
| 3) о — у . . . . .   | 268     |
| 4) Числівники числами . . . . .  | 269     |
| 5) Дієприкметник страдальний . . . . .   | 269     |
| 66. Як відділюємо від себе слова на письмі . . . . .                             | 269     |

### III Р Е Ч Е Н Н Я . . . . . 271—340

|  |     |
|--|-----|
| 1. Складня . . . . .   | 271 |
| 2. Поділ речень щодо змісту (оповідні, запитові,<br>приказові, бажальні) . . . . . | 272 |
| 3. Поділ речень по формі (просте, зложене) . . . . .                               | 273 |
| 4. Части речення . . . . .   | 275 |
| 5. Речення голі й ноширені . . . . .   | 277 |
| 6. Присудок . . . . .  | 277 |
| Злучка . . . . .   | 278 |
| Присудок—прикметник . . . . .  | 278 |
| Злучка «бути» . . . . .  | 278 |
| Зложений присудок . . . . .  | 279 |
| 7. Підмет . . . . .  | 279 |
| 8. Безпідметові речення . . . . .  | 280 |
| 9. Предмет . . . . .   | 282 |
| Справжній предмет . . . . .  | 283 |
| 10. Прислівниковий додаток . . . . .   | 283 |
| Роди прислівникових додатків . . . . .   | 284 |
| 11. Прикметниковий додаток . . . . .   | 286 |
| Прикладка . . . . .  | 287 |
| 12. Вставлені слова [речення] . . . . .  | 288 |
| 13. Згода в реченні . . . . .  | 290 |

|  | стор.   |
|--|---------|
| 14. Стягнене речення . . . . .   | 293     |
| Як відділяють ся частини стягнення . . . . .   | 294     |
| Згода у стягненім реченні . . . . .  | 296     |
| 15. Пропускове [еліптичне] речення . . . . .   | 297     |
| 16. Як ідуть по собі слова в реченні . . . . .   | 297     |
| Звичайний лад слів . . . . .   | 298     |
| Довільний лад слів . . . . .   | 299     |
| 17. Зложене речення . . . . .  | 301     |
| Речення головні й побічні . . . . .  | 302     |
| 18. Рівнорядна сполука . . . . .   | 302     |
| 19. Які бувають рівнорядно-зложені речення . . . . .   | 304     |
| 20. Сполука нерівнорядна . . . . .   | 307     |
| 21. Поділ побічних речень щодо змісту (присудкові,<br>підметові, предметові і т. д.) . . . . . | 308     |
| 22. Прислівникові речення . . . . .  | 310—315 |
| 1. Місцеві речення . . . . .   | 310     |
| 2. Часові речення . . . . .  | 311     |
| 3. Способові речення . . . . .   | 311     |
| а) чисто-способові . . . . .   | 312     |
| б) порівняльні . . . . .   | 312     |
| в) наслідкові . . . . .  | 312     |
| 4. Причинові речення . . . . .   | 313     |
| 5. Намірові речення . . . . .  | 313     |
| 6. Умовні речення . . . . .  | 314     |
| 7. Допустові речення . . . . .   | 314     |
| 22. Поділ побічних речень по формі . . . . .   | 315     |
| 1. Відносні . . . . .  | 315     |
| 2. Питайні . . . . .   | 316     |
| 3. Злучникові . . . . .  | 317     |
| а) висказові . . . . .   | 317     |
| б) речення «що» . . . . .  | 318     |
| в) речення «щоби» . . . . .  | 318     |
| в) речення «як», «коли» . . . . .  | 319     |
| 23. Скорочені речення . . . . .  | 319—324 |
| 1. дієприкметником і прикметником . . . . .  | 319     |
| 2. дієприслівником . . . . .   | 320     |
| 3. дієіменником . . . . .  | 323     |
| 4. головні, висказані коротче: «було», «нехай», «хоча» . . . . .                               | 324     |
| 24. Чужа мова (бесіда пряма й посередня) . . . . .   | 325     |
| 25. Періода . . . . .  | 328     |
| 26. Розстановка речень у нерівнорядній сполуці . . . . .                                       | 330     |
| Лад слів у скорочених реченнях . . . . .   | 331     |
| у головнім реченні . . . . .   | 331     |

|   |         |
|---|---------|
|   | стор.   |
| 27. Розділові знаки (перепинання) . . . . . | 332—340 |
| 1. Точка . . . . .                          | 333     |
| 2. Запінка . . . . .                        | 333     |
| 3. Середник . . . . .                       | 334     |
| 4. Двоточка . . . . .                       | 335     |
| 5. Питайник . . . . .                       | 336     |
| 6. Викличник . . . . .                      | 336     |
| 7. Перестанок . . . . .                     | 337     |
| 8. Точки . . . . .                          | 339     |
| 9. Скобки . . . . .                         | 339     |
| 10. Наводові знаки . . . . .                | 340     |
| 11. Розділка . . . . .                      | 340     |

**ДОДАТОК ДО СКЛАДНІ. . . . . 340—355**

|   |         |
|---|---------|
| 29. Складня по думці . . . . .            | 340     |
| Рід по значінню . . . . .                 | 341     |
| Середній рід . . . . .                    | 341     |
| Множина замість одини . . . . .           | 343     |
| Однина замість множини . . . . .          | 343     |
| 30. Значіння відмінок у реченні . . . . . | 344—353 |
| 1. Перший відмінок . . . . .              | 344     |
| 2. Другий відмінок . . . . .              | 344     |
| 3. Третій відмінок . . . . .              | 347     |
| 4. Четвертий відмінок . . . . .           | 349     |
| 5. П'ятий відмінок . . . . .              | 350     |
| 6. Шостий відмінок . . . . .              | 350     |
| 7. Сьомий відмінок . . . . .              | 353     |
| 31. Неособові вирази . . . . .            | 354     |
| 32. Зразок розбору речень . . . . .       | 355     |
| Слово на закінчення . . . . .             | 356     |



# Важніші помилки.

| стор.    | стрічка           | надруковано:                                  | повинно бути:  |
|----------|-------------------|---|--|
| 7.       | 9. з гори         | нами  | ними   |
| 16.      | 11. з долини      | що до   | щодо   |
| 37.      | боківка           | <b>Голосові перед<br/>безголосими</b>         | <b>Безголосі перед<br/>голосовими</b>  |
| 59.      | 10. з долини      | пропущено:                                    | <i>гаснид</i>  |
| 64.      | 11. „             | „   | тут, тута  |
| 65.      | 2. „              | заніміли                                      | заніміли   |
| 71.      | 15. з гори        | <i>дефрандант</i>                             | <i>дефравдант</i>  |
| 80.      | 1. з долини       | там правописом                                | тим правописом   |
| 84.      | 11. з гори        | яйця  | јаця   |
| 94.      | 8. „              | <i>по-на-спрошувани</i>                       | <i>по-на-с-прошувати,</i>  |
| 118.     | 20. „             | зчеркнути:                                    | <i>хрест</i> — хресту<br>(ботільки одна форма:<br>„хреста” в обох значіннях) |
| 155.     | 3. з долини       | § 218   | § 219  |
| 207.     | 21. „             | у тихнуть божії слова...                      | І тихнуть...   |
| 210,211. | 12.(дол.).2(гор.) | -ім (-їм), (їмо)<br>(-їмо), -їте (-їте),      | -ім (-ім), -їмо<br>(-імо),-їте (-іте)  |
| 212.     | 11. з долини      | візьми на <b>тени</b> всі<br>письма панотцеві | візьми та <b>ткни</b> ...<br>письма панотцеві                                |
| 224.     | 5.12. з гори      | новіща  | новіща   |
| 227.     | 9. з долини       | пропущено форми:                              | - <i>ревла, ревли</i>  |
| 235.     | 17. „             | „   | <b>слати</b> — <b>стелю</b> ...<br><i>стели</i> ,... <i>стелючи</i>          |
| 238.     | 6. з гори         | мостити, мощений                              | мастити, мащений   |
| 270.     | 20. з долини      | <i>Галонько</i>                               | <i>галонько</i>  |
| 283.     | 7. з гори         | Тобілевич                                     | Тобілевич  |
| 296.     | 12. „             | <i>присні</i>                                 | <i>призбї</i>  |
| 298.     | 19. „             | <i>Запорозькій лад</i>                        | <i>Запорозький лад</i>   |
| 306.     | 6. з долини       | § 347 (350)                                   | § 351  |
| 328.     | 18. „             | попернів немало лук                           | потернів... мук  |
| 335.     | 2. „              | приклад із Котляревського такій:              | Не хмара сонце заступила, не вихор порохом вертить...: се...                 |
| 342.     | 7. з гор.         | предмети, які балакаємо                       | предмети, про які балакаємо  |

